

DRAGON BALL

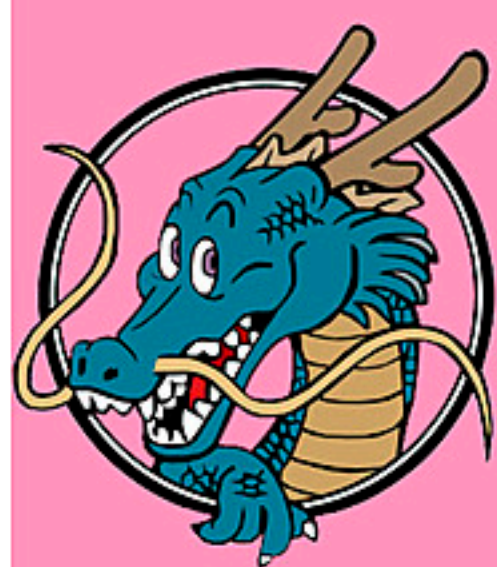
COLOR
AKIRA
TORIYAMA

SAGA DEL MONSTRUO BŪ

2



Planeta Cómic



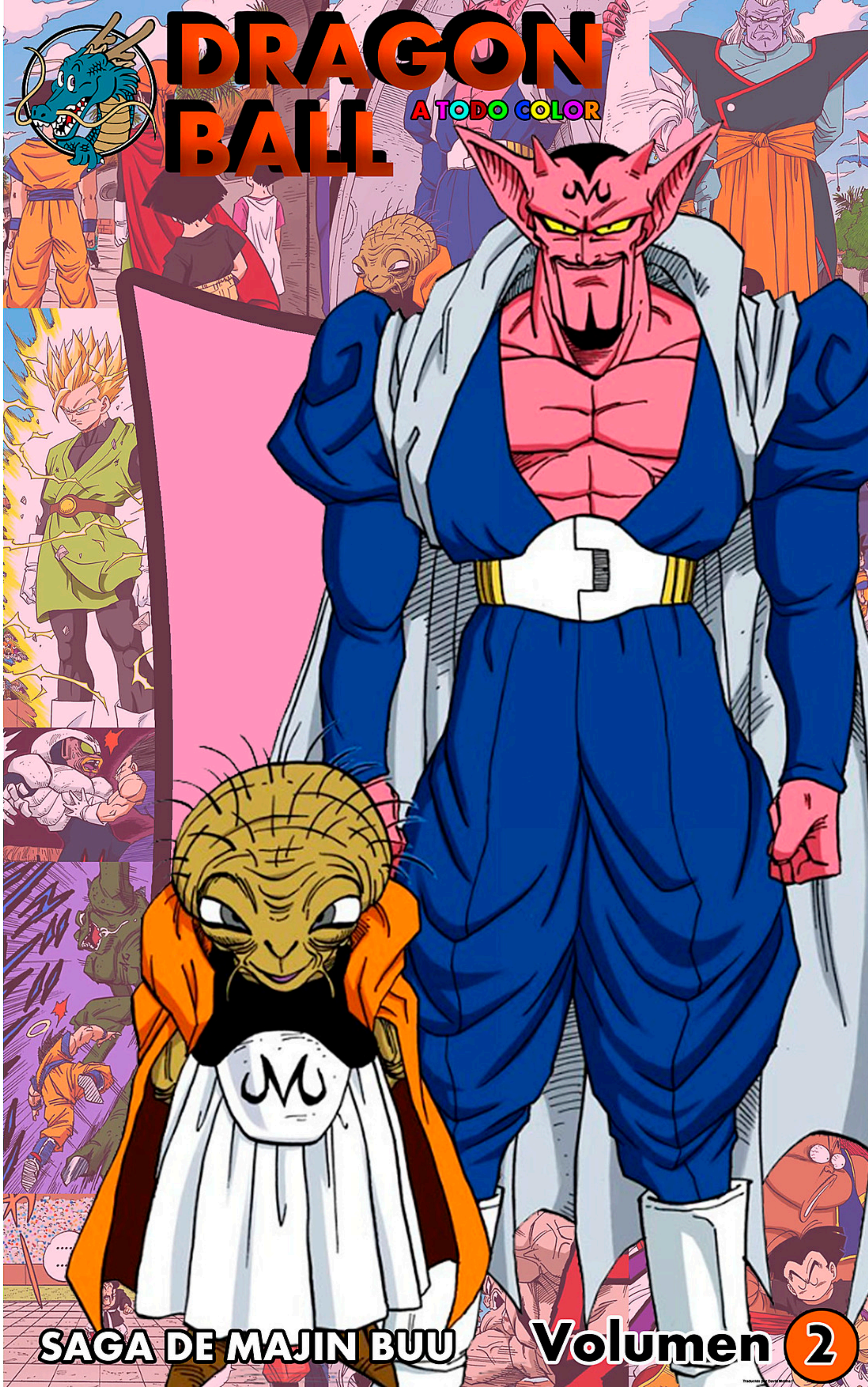
DRAGON BALL

A TODO COLOR



CONTENIDO

CAPITULO 017	Los Dos Misteriosos Guerreros	001
CAPITULO 018	La Definicion de los Encuentros	014
CAPITULO 019	La Extraña Reaccion de Pikoro	029
CAPITULO 020	La Sorprendente Identidad de Shin	042
CAPITULO 021	La Fatiga de Videl	055
CAPITULO 022	Gohan se Enfurese	068
CAPITULO 023	Un Plan en Marcha	081
CAPITULO 024	La Energia Robada	096
CAPITULO 025	El Horroroso Enigma	109
CAPITULO 026	El Mago Babidi	124
CAPITULO 027	La Anticipacion de Babidi	138
CAPITULO 028	En la Boca del Lobo	158
CAPITULO 029	Escenario 1, Pui Pui	164
CAPITULO 030	Escenario 2, Yakon	179
CAPITULO 031	El Alimento Preferido de la Bestia Yakon	192
CAPITULO 032	El Turno de Dabura	205



DRAGON BALL

A TODO COLOR

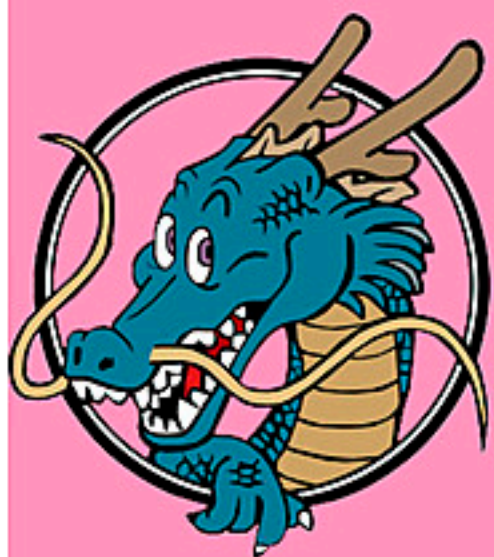
SAGA DE MAJIN BUU Volumen 2

DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

Capitulo 17: Los Dos Misteriosos Guerreros





DRAGON BALL

A TODO COLOR

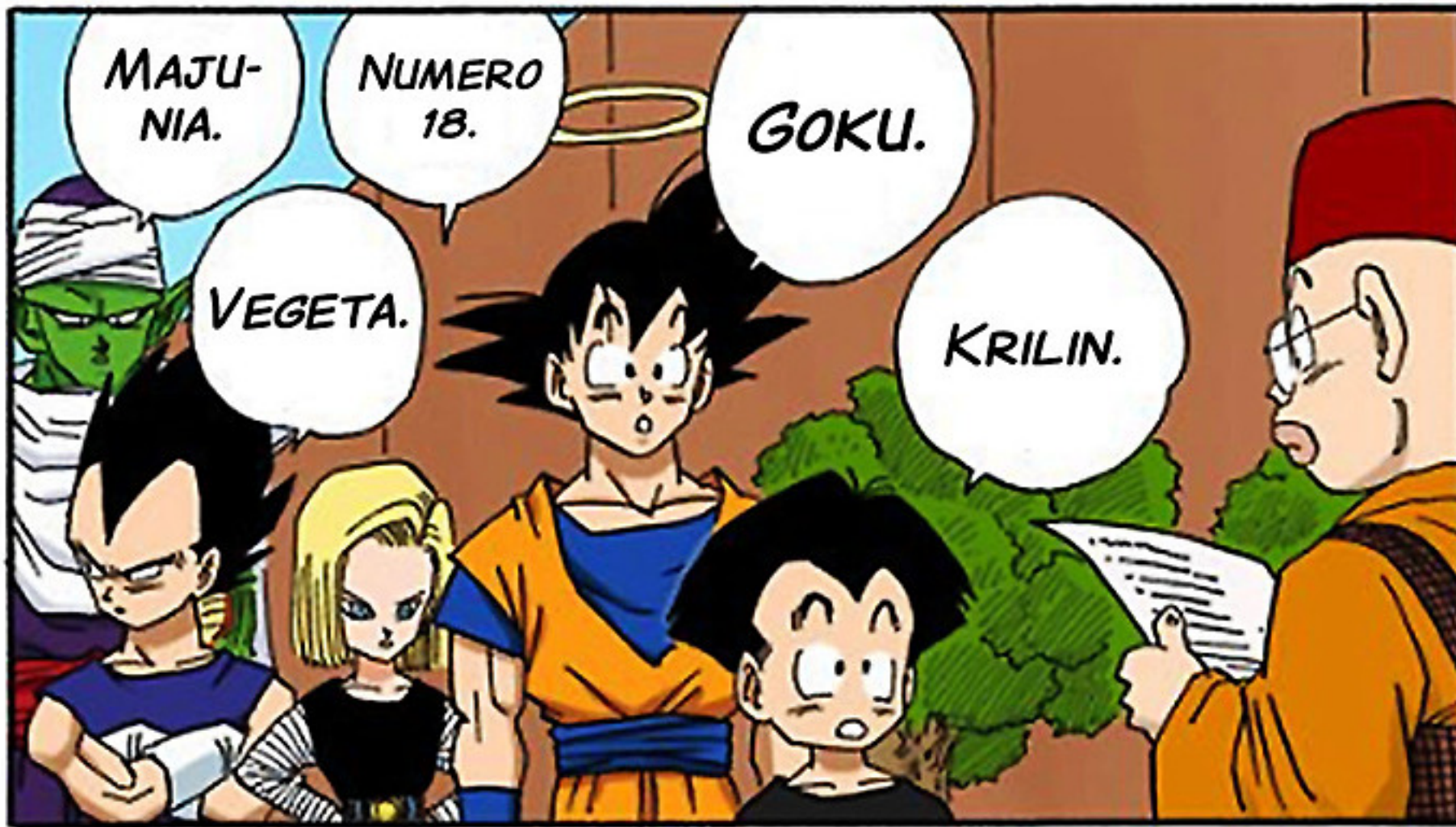
M

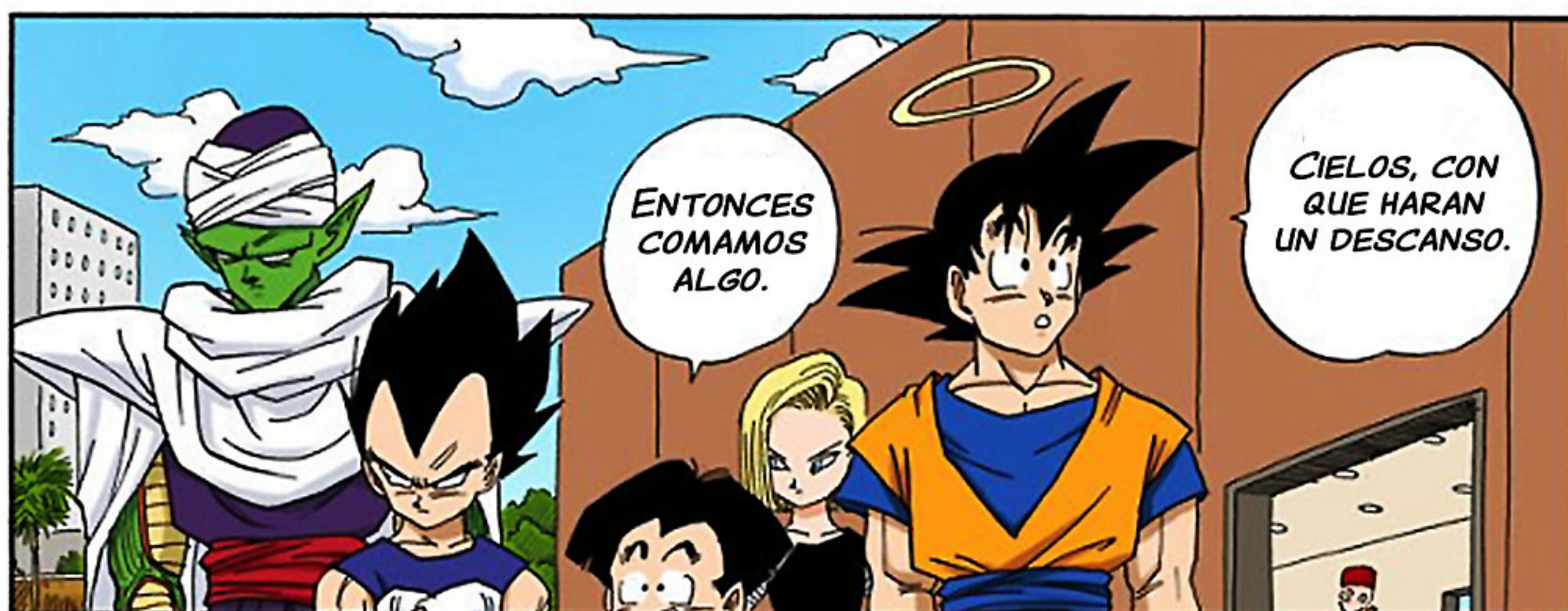
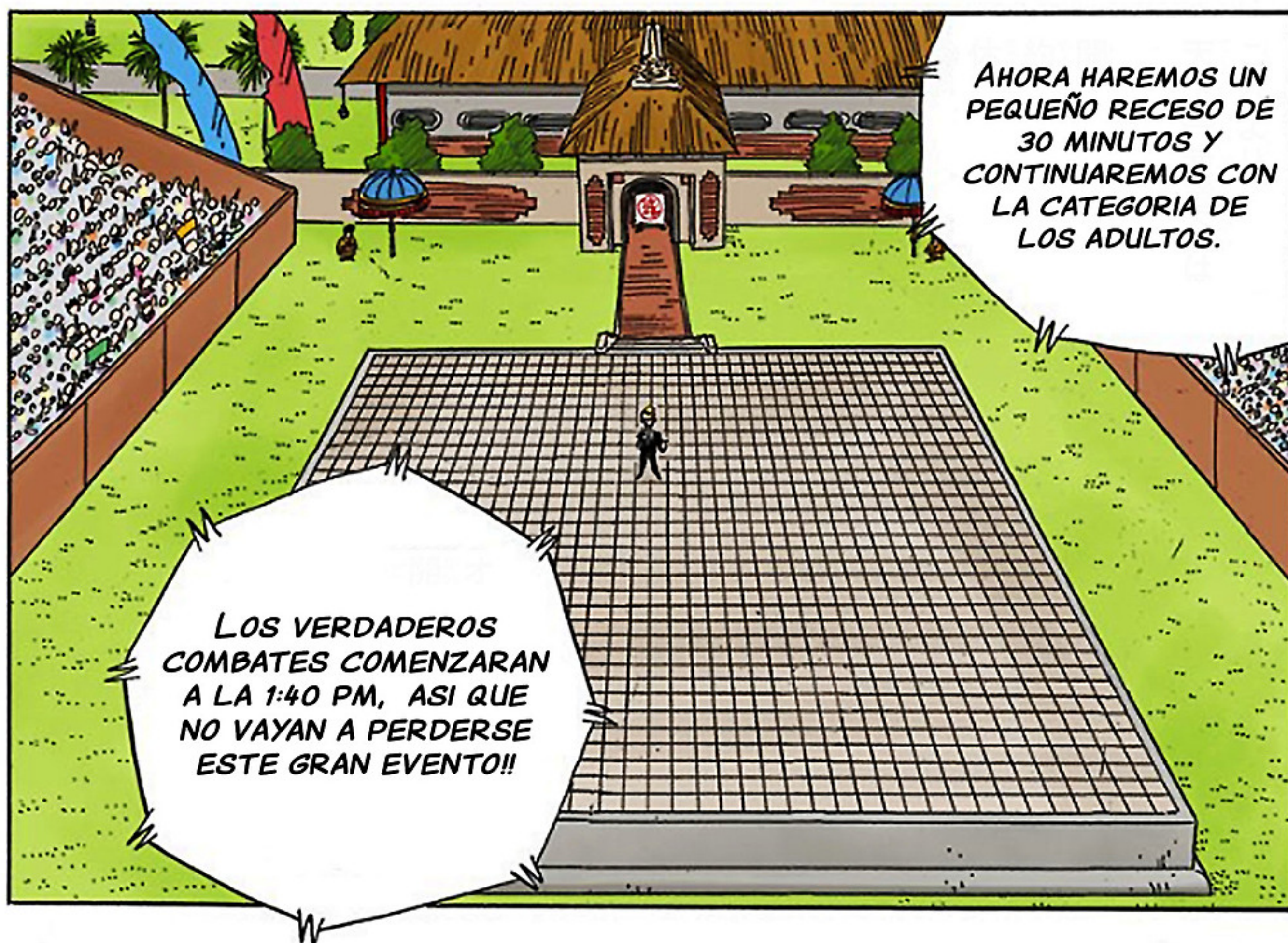
2

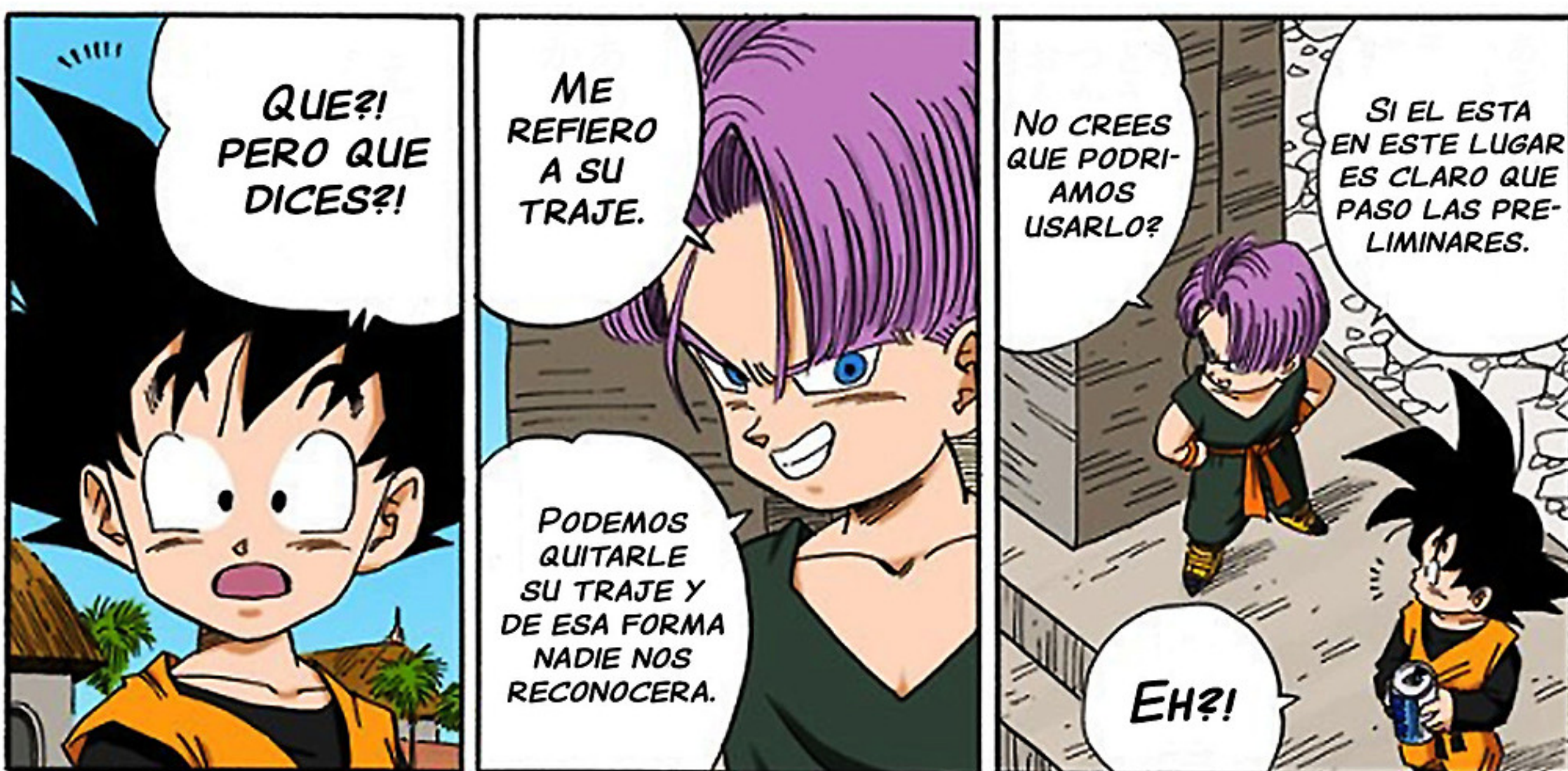
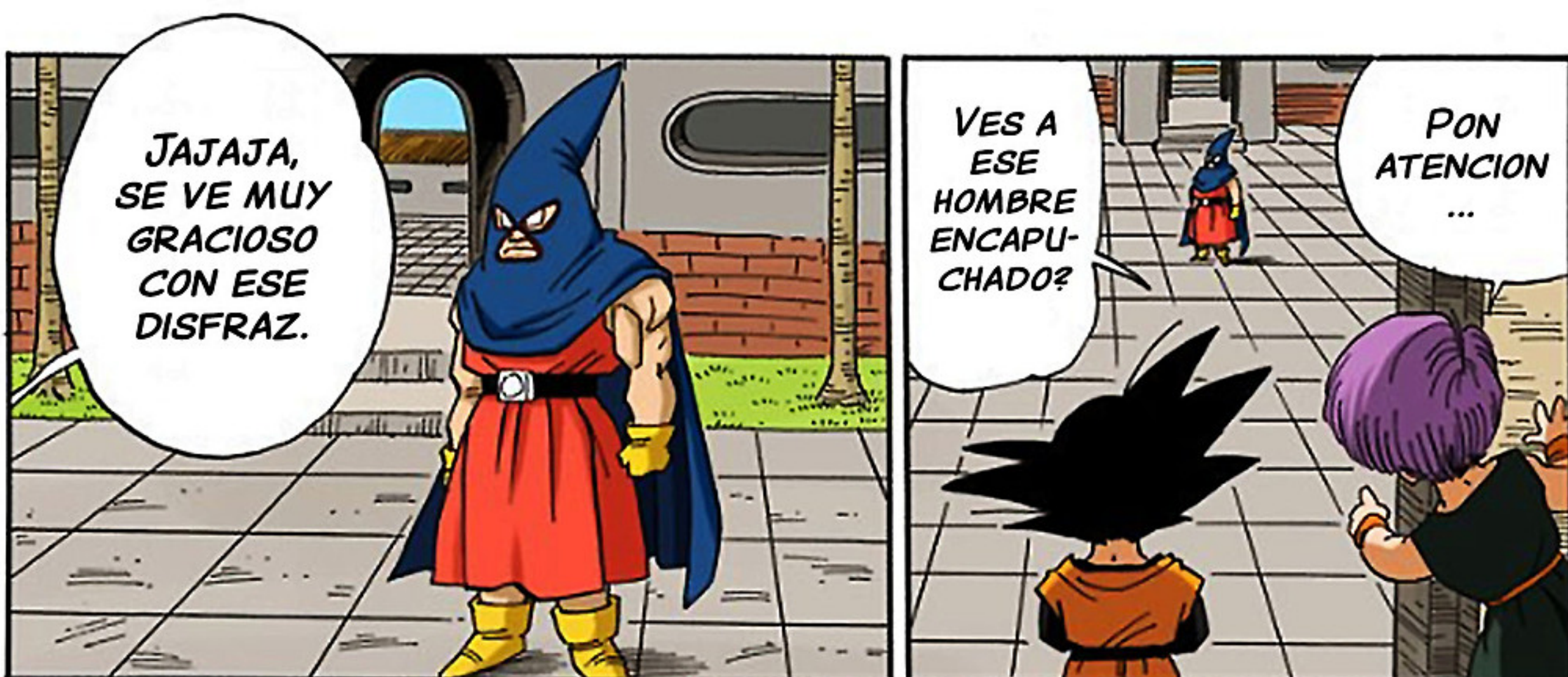
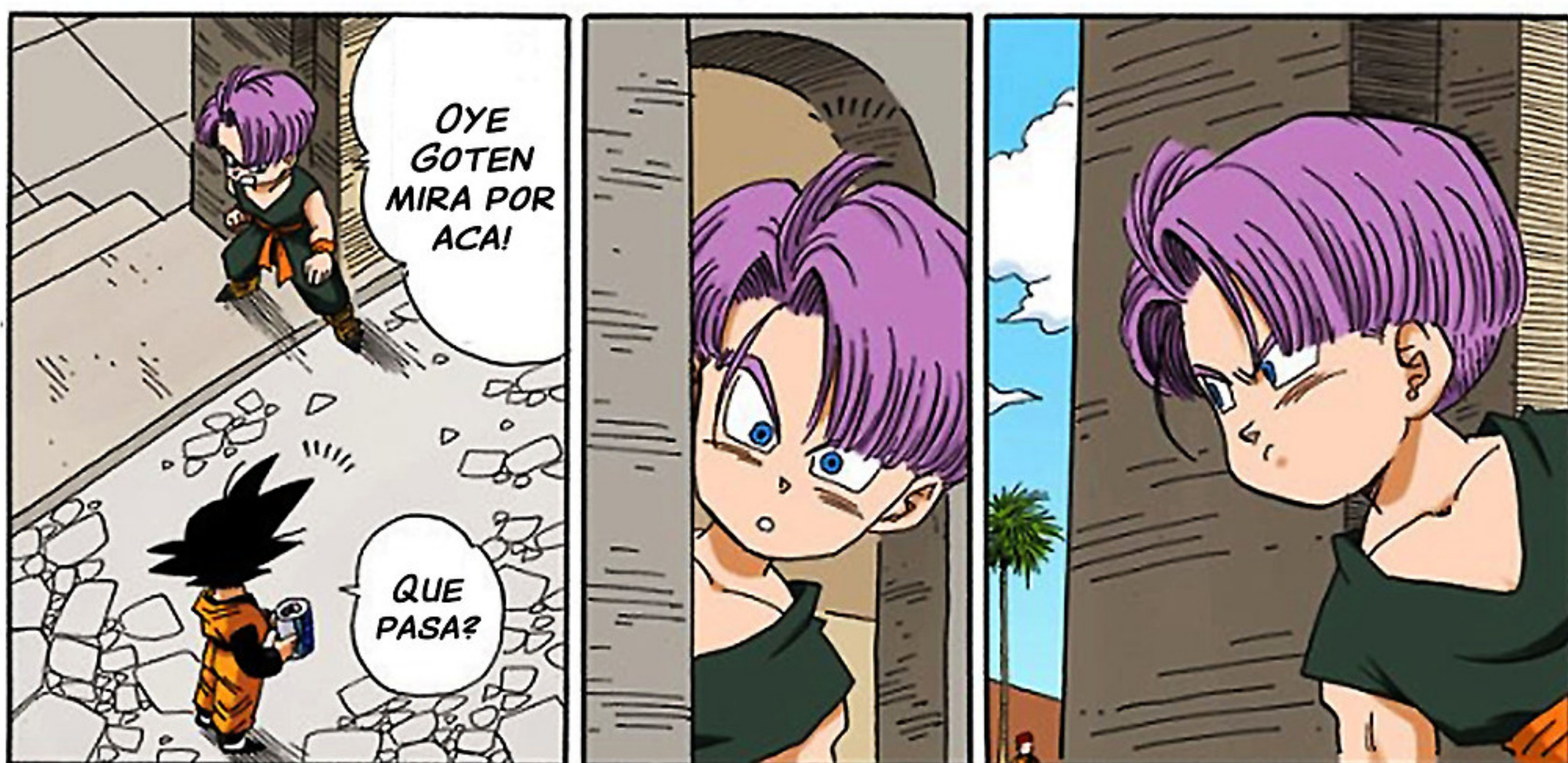
HISTORIA Y ARTE POR
AKIRA TORIYAMA

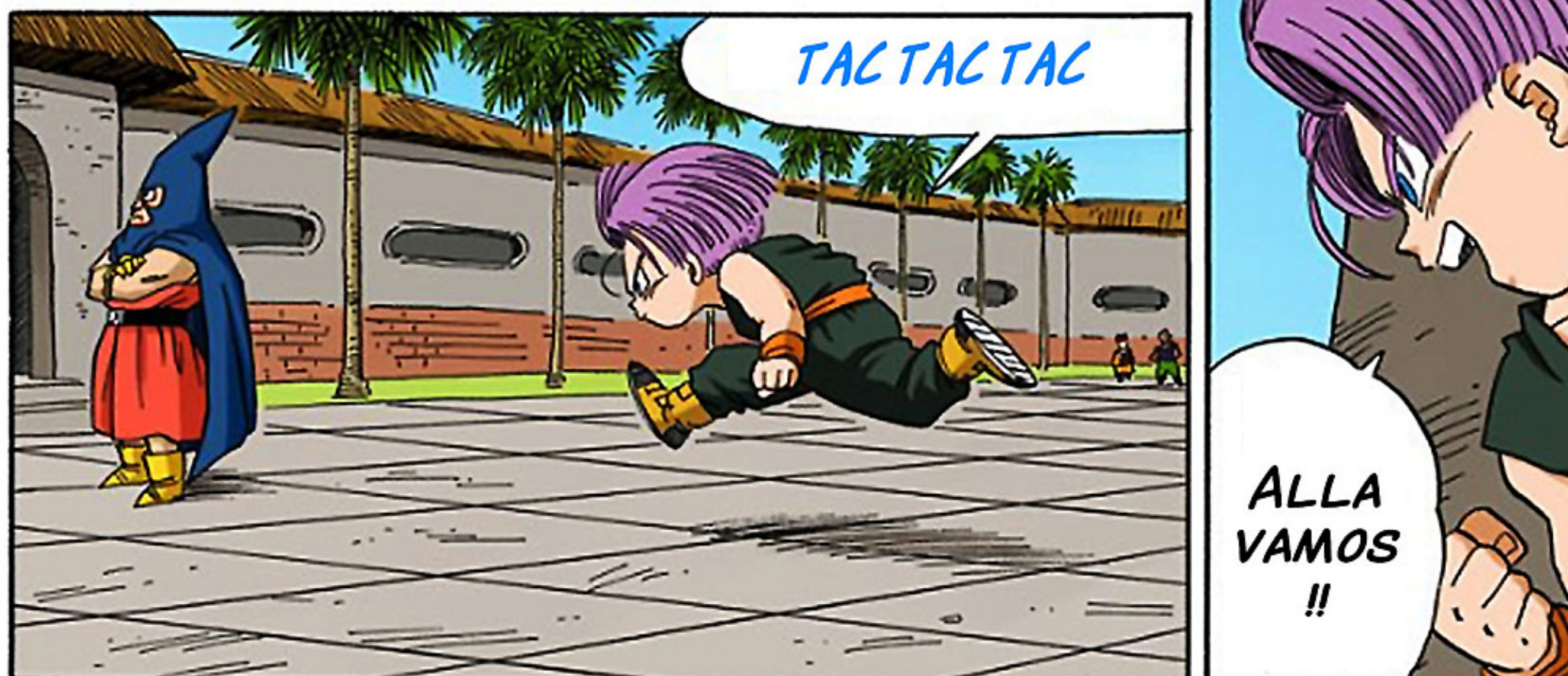
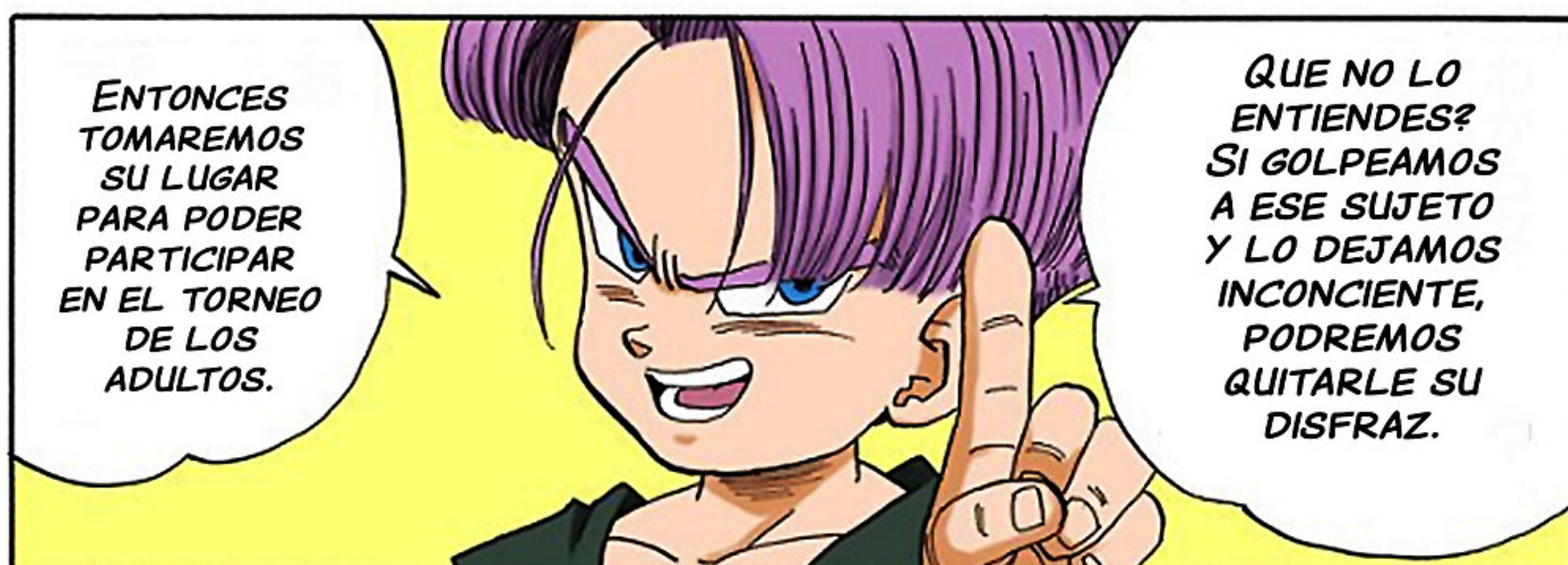
SAGA DE MAJIN BUU

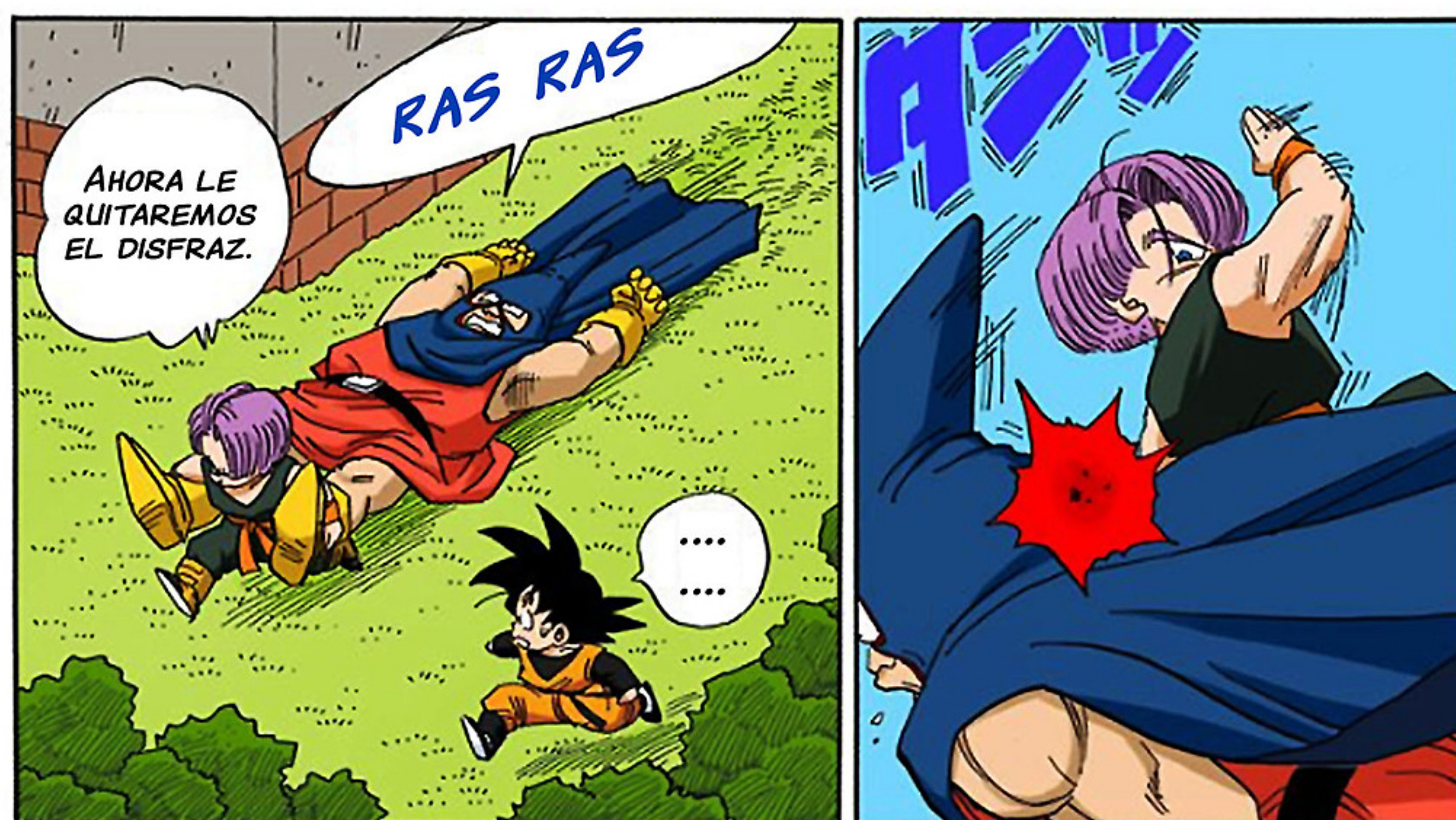
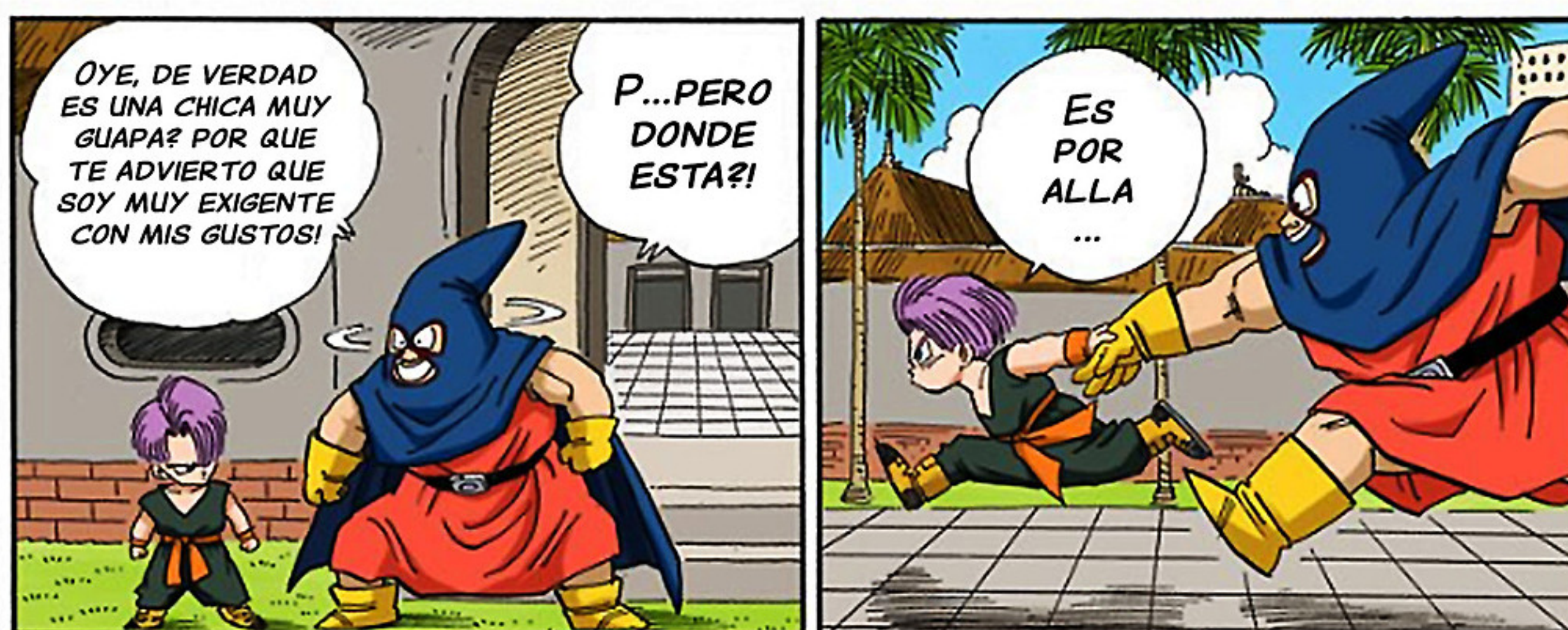
Volumen **2**

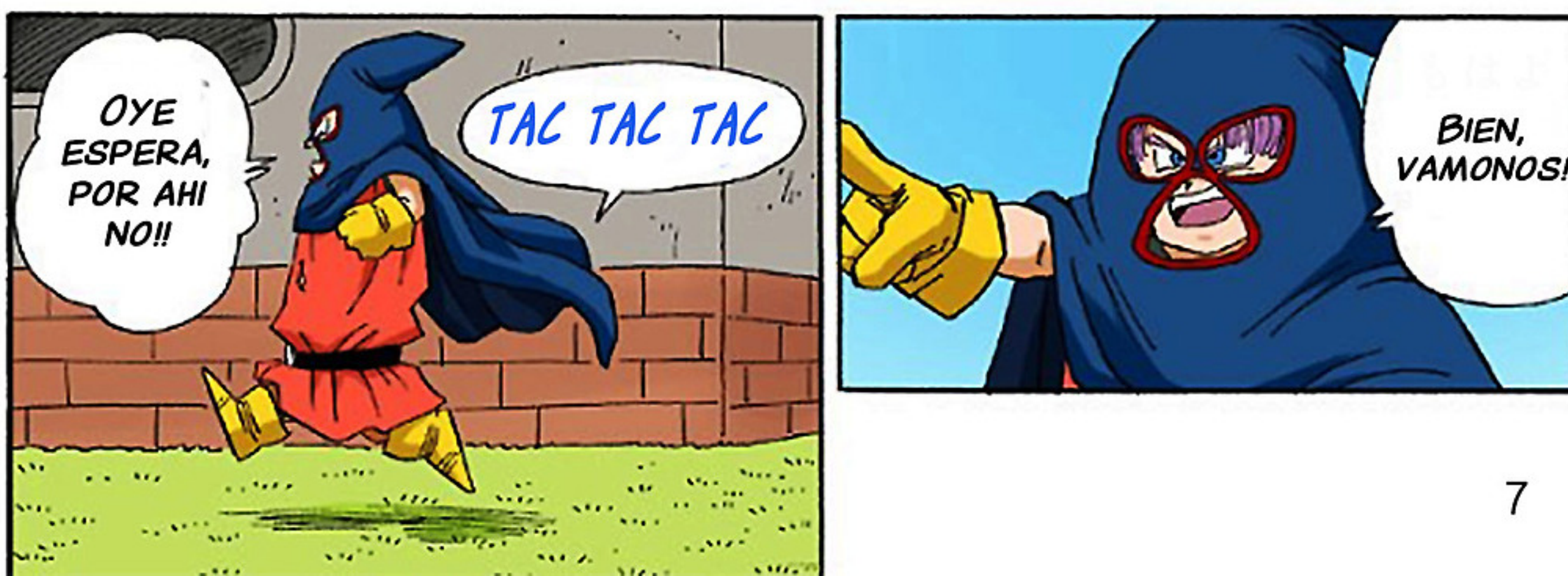
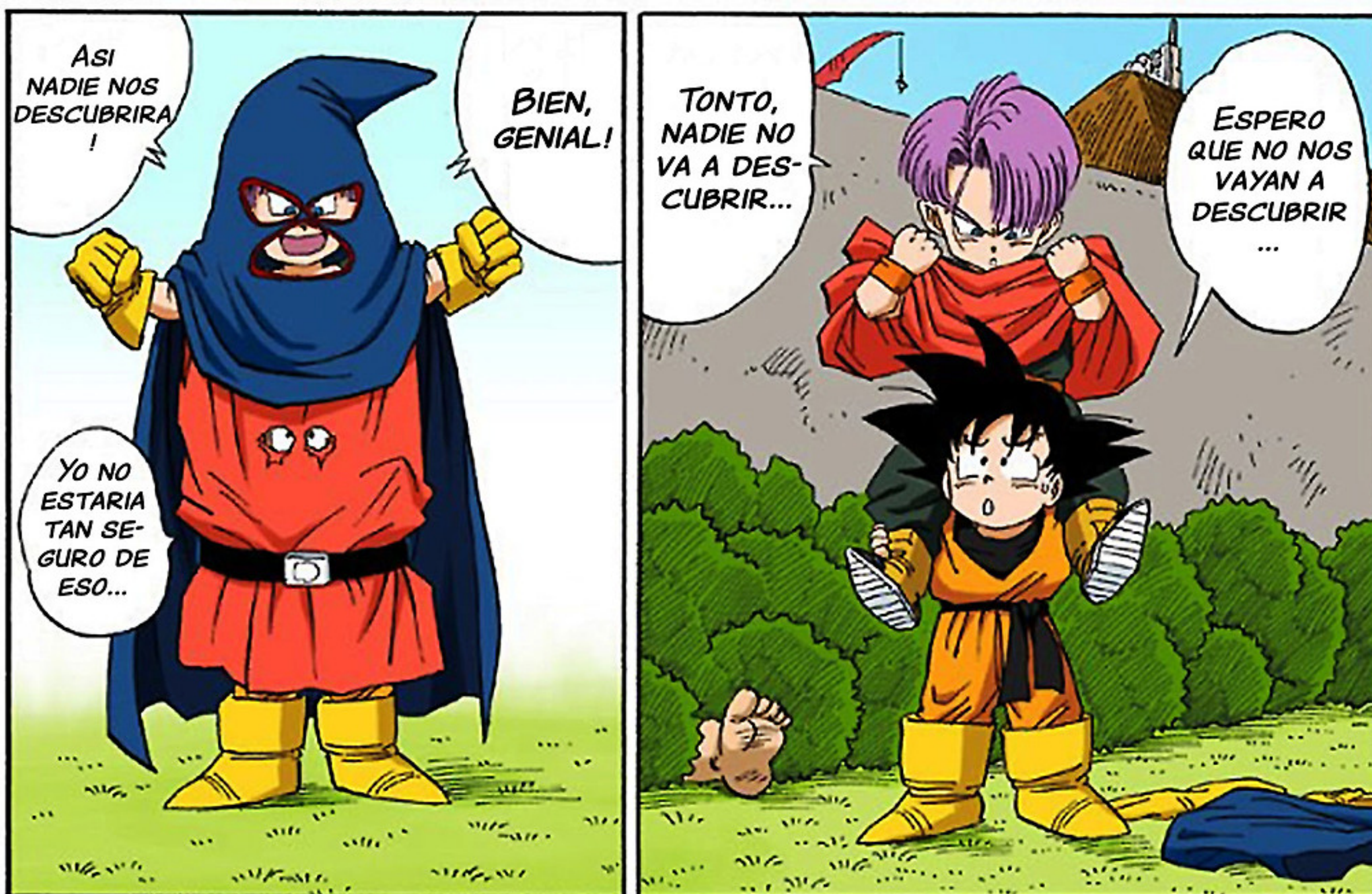
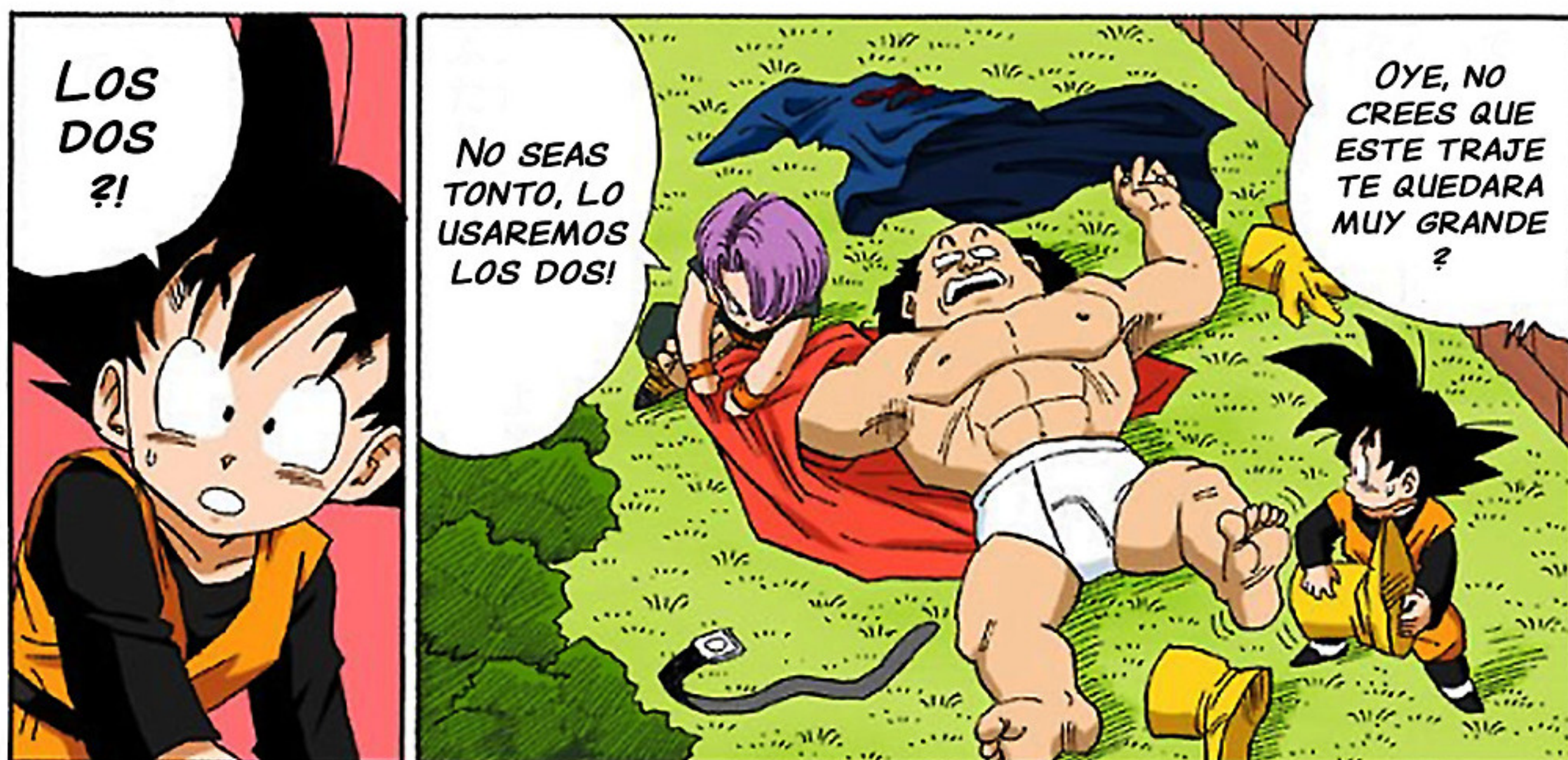


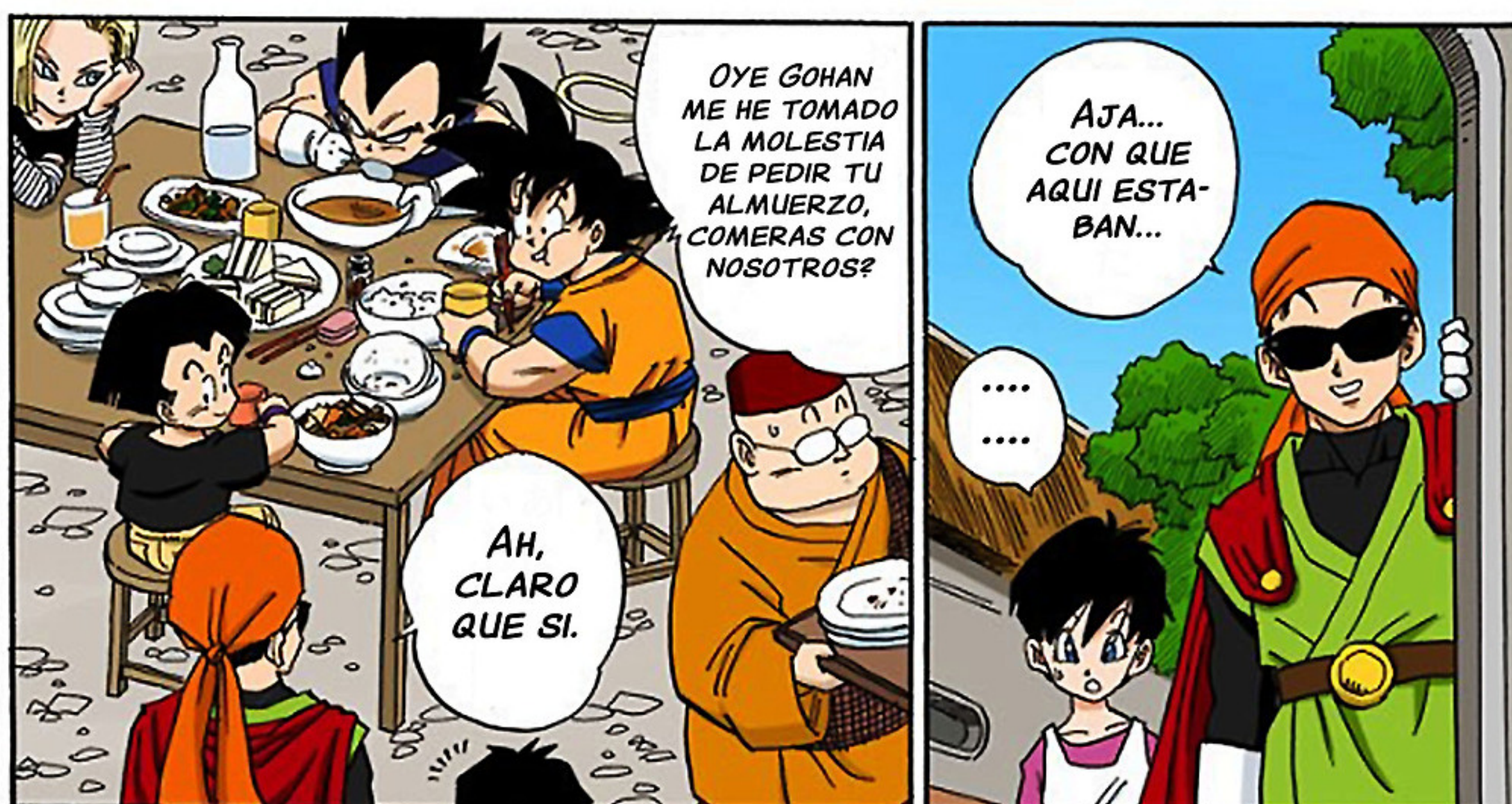
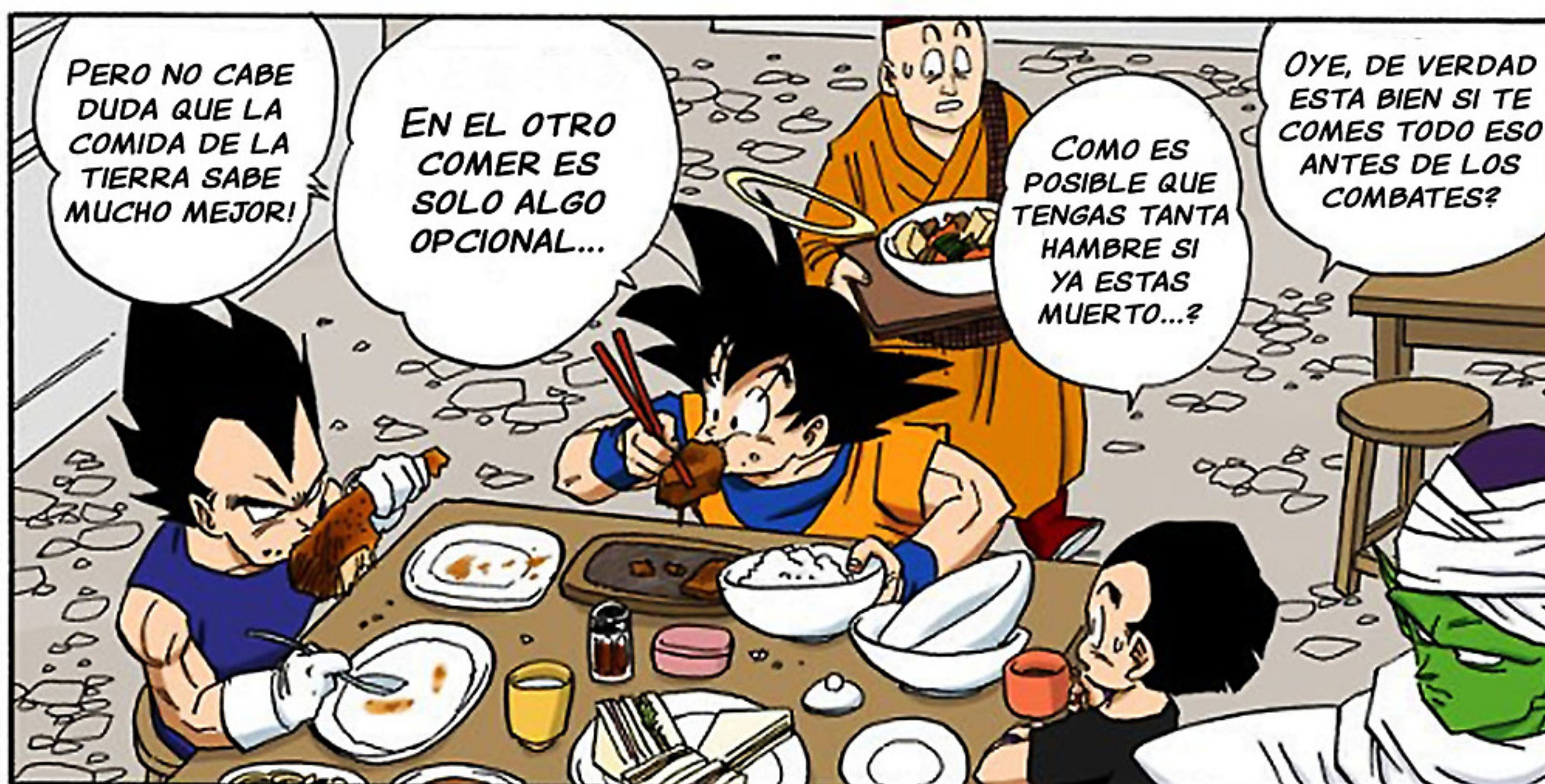


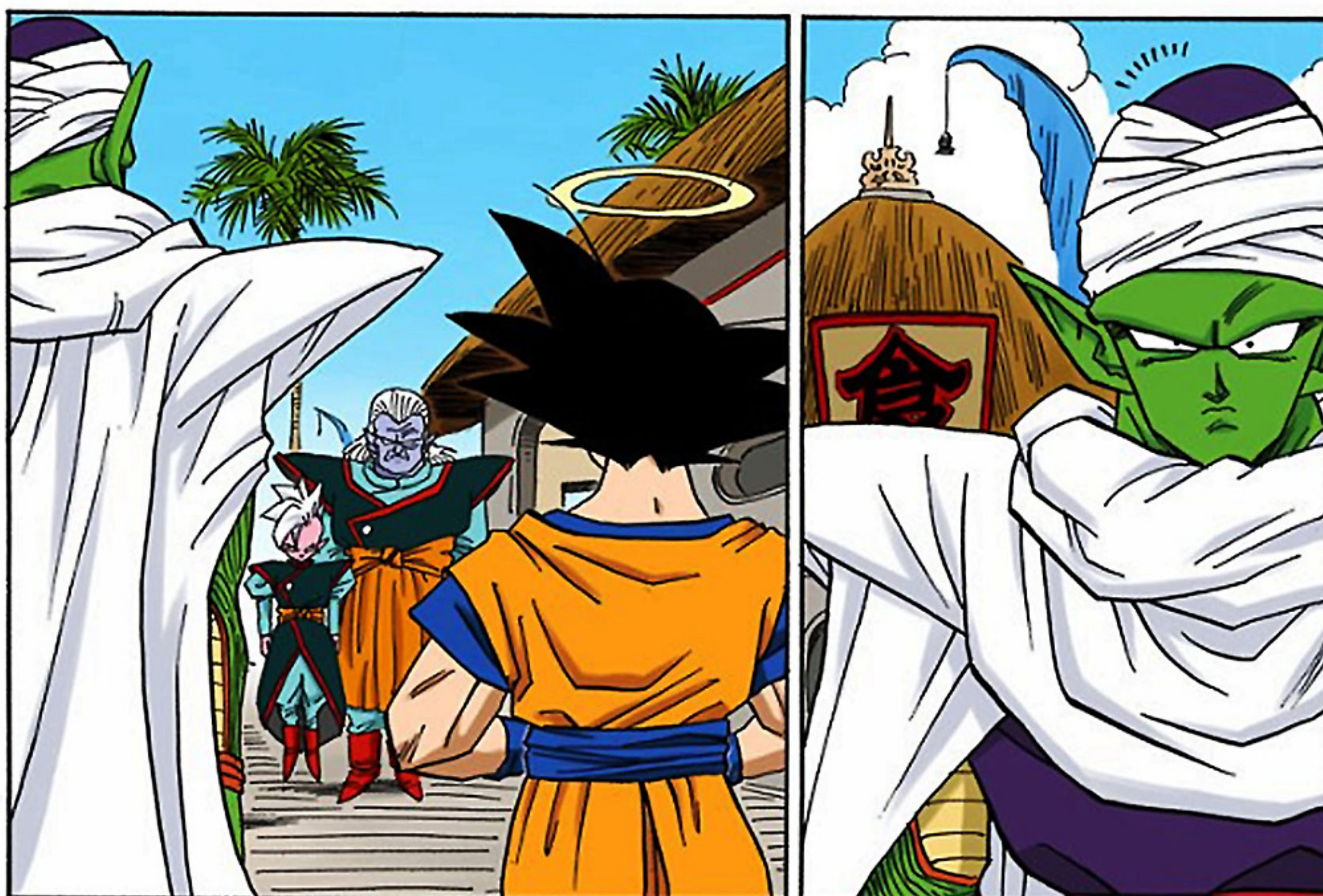
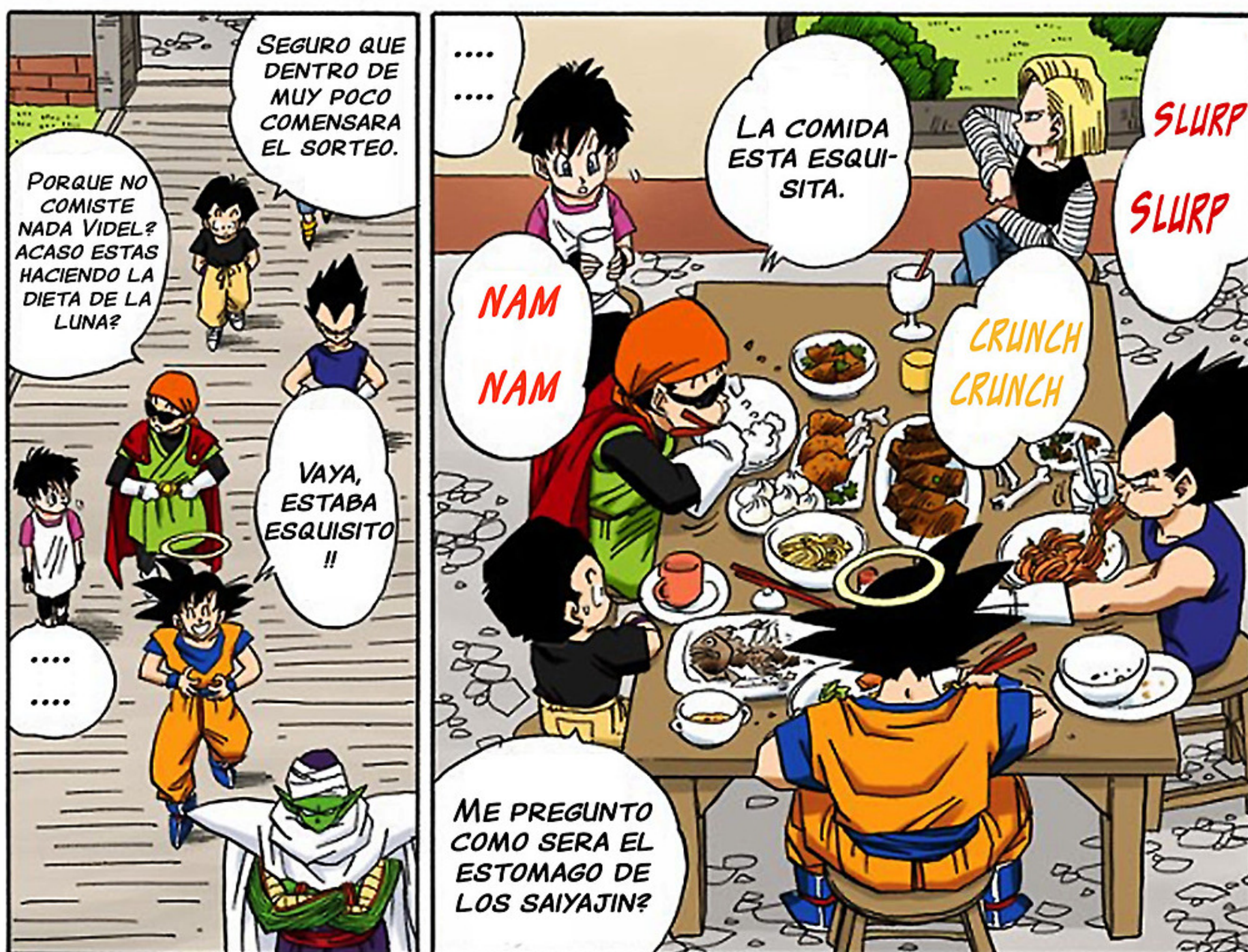


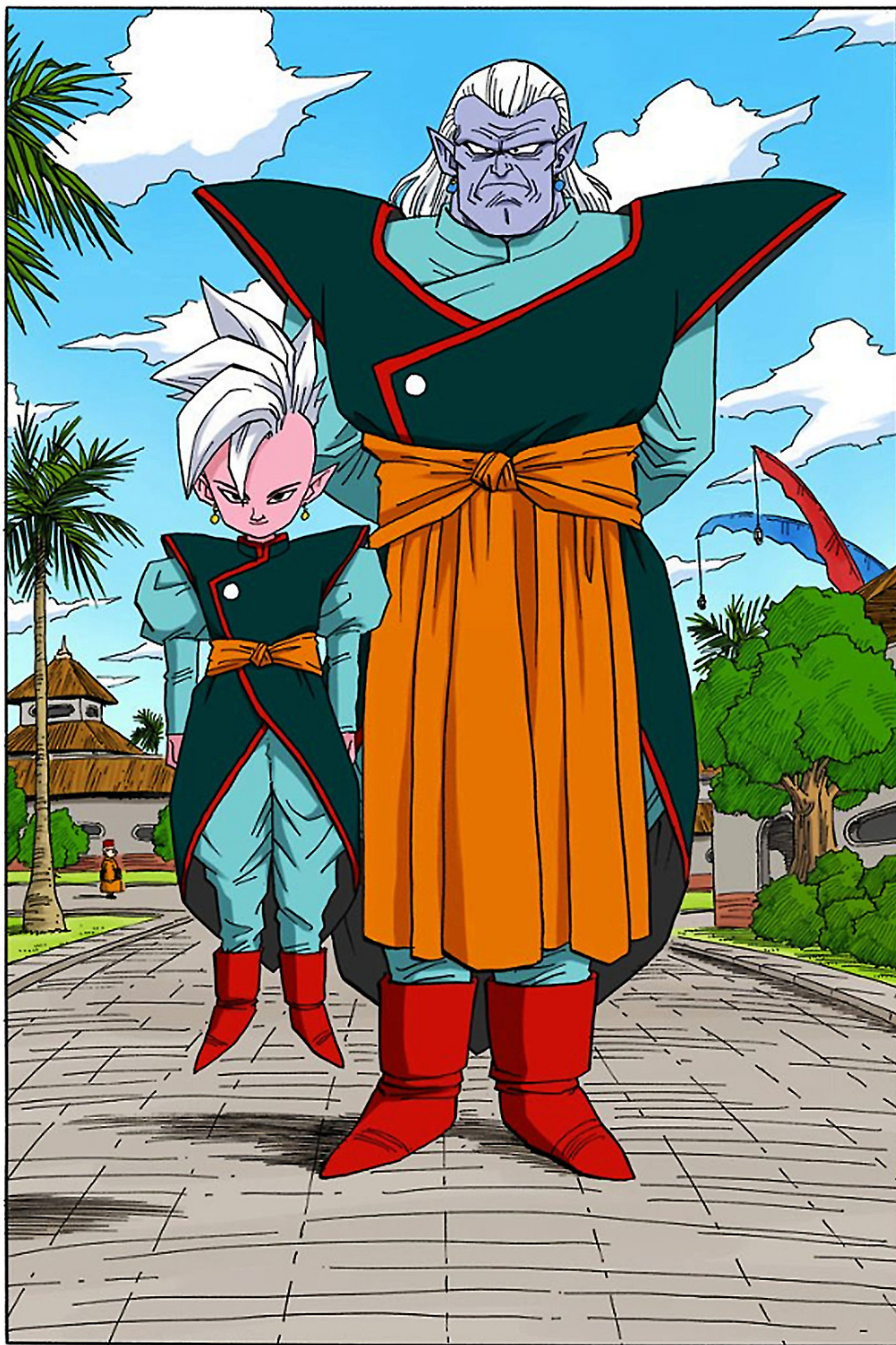


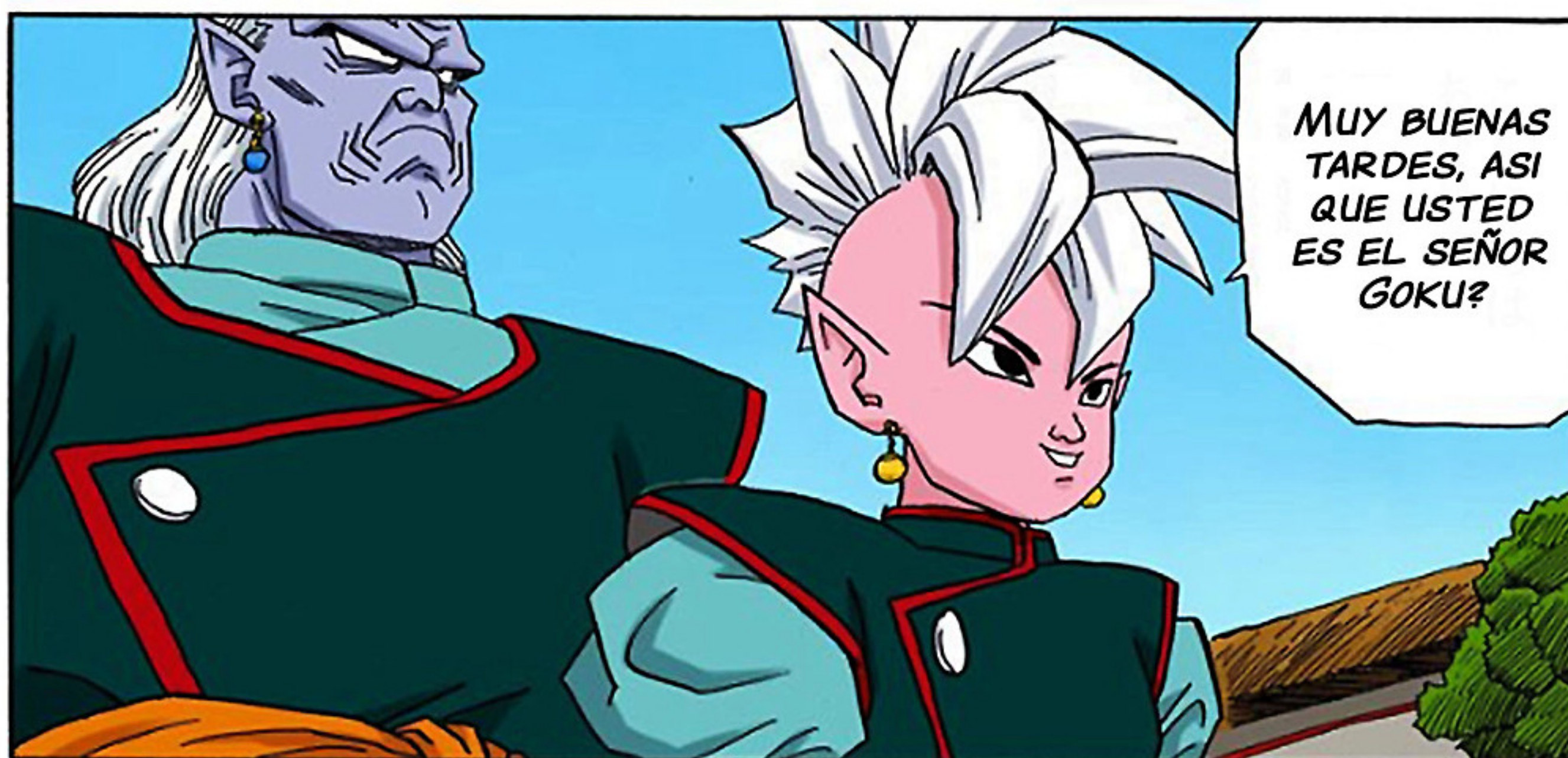


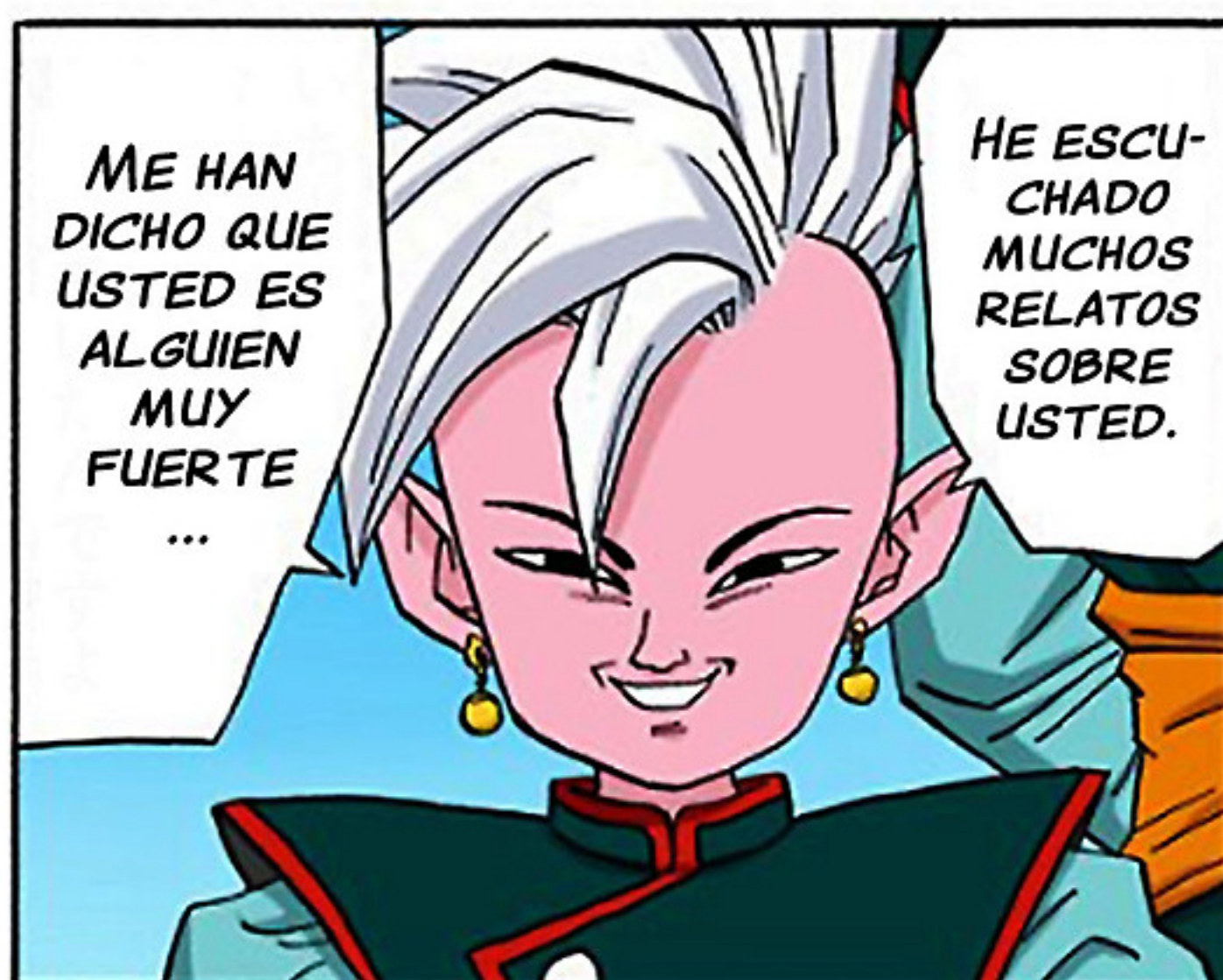


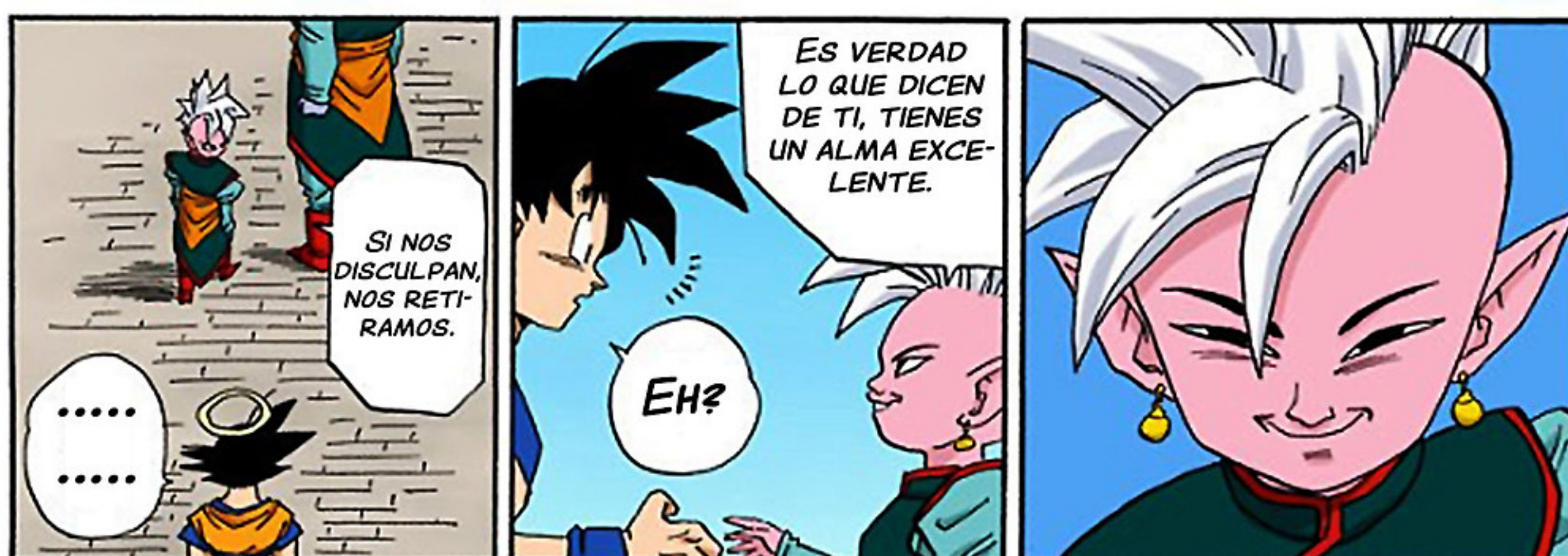
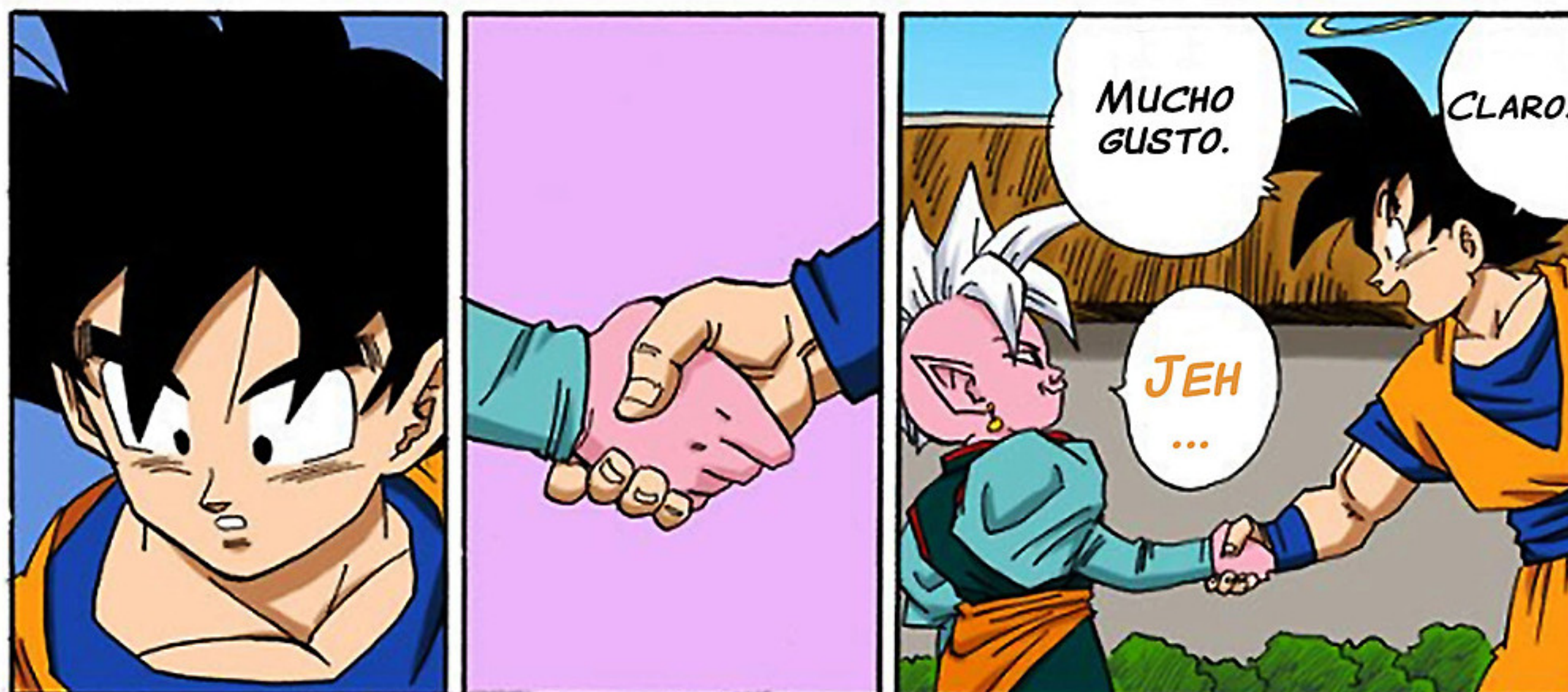












DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

Capitulo 18: La Definicion de los Encuentros

CLASIFICADOS PARA EL TORNEO DE ARTES MARCIALES



GOKU



VEGETA



MAJUNIA
(PIKORO)



KRILIN



NUMERO 18



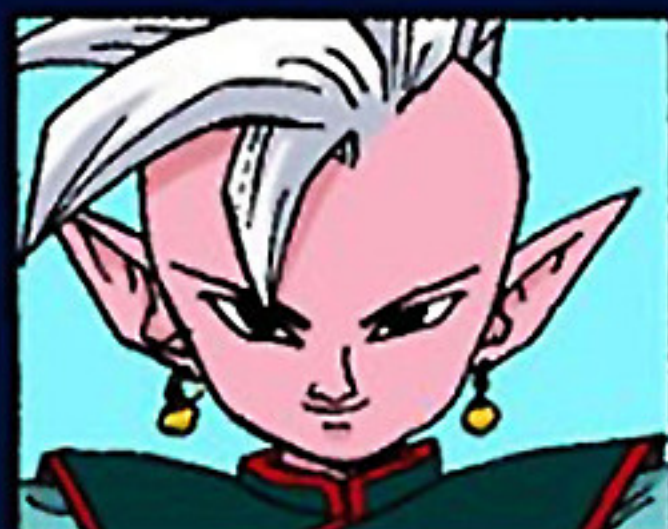
GRAN SAIYAMAN
(GOHAN)



VIDEL



MISTER SATAN



SHIN



KIBITO



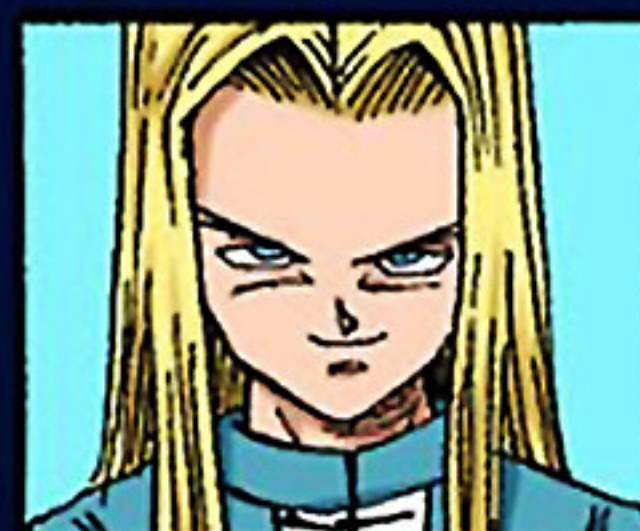
PUNTA



MIGHTY MASK



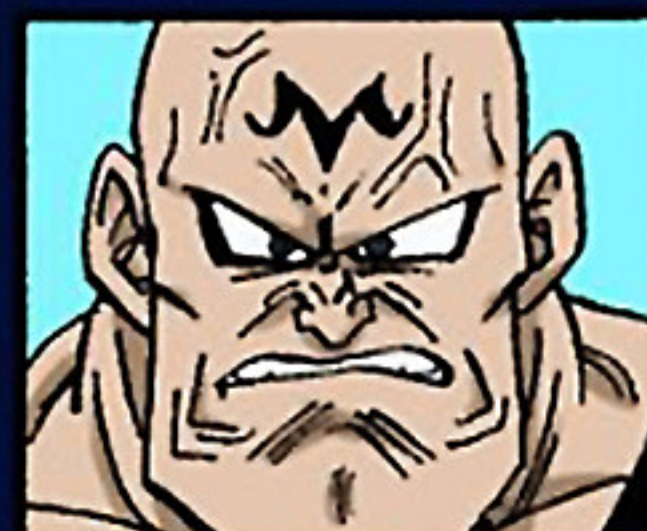
KILLER



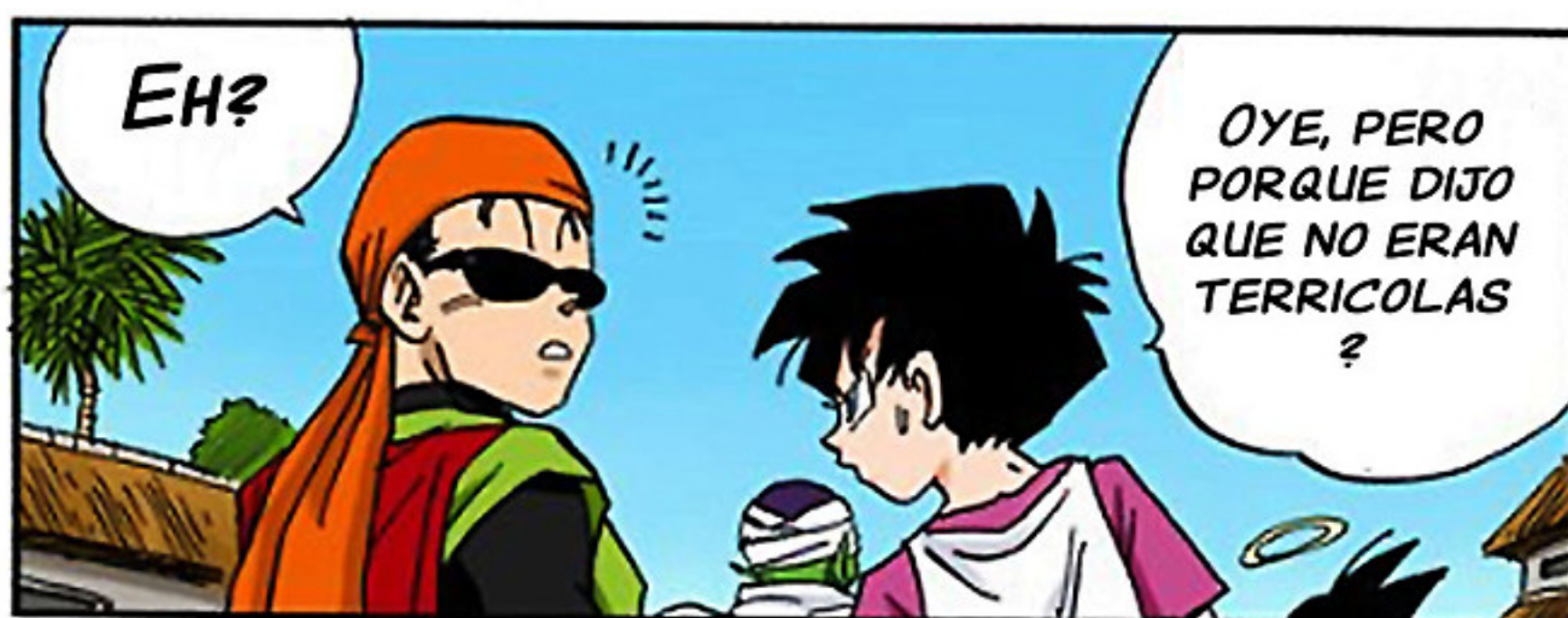
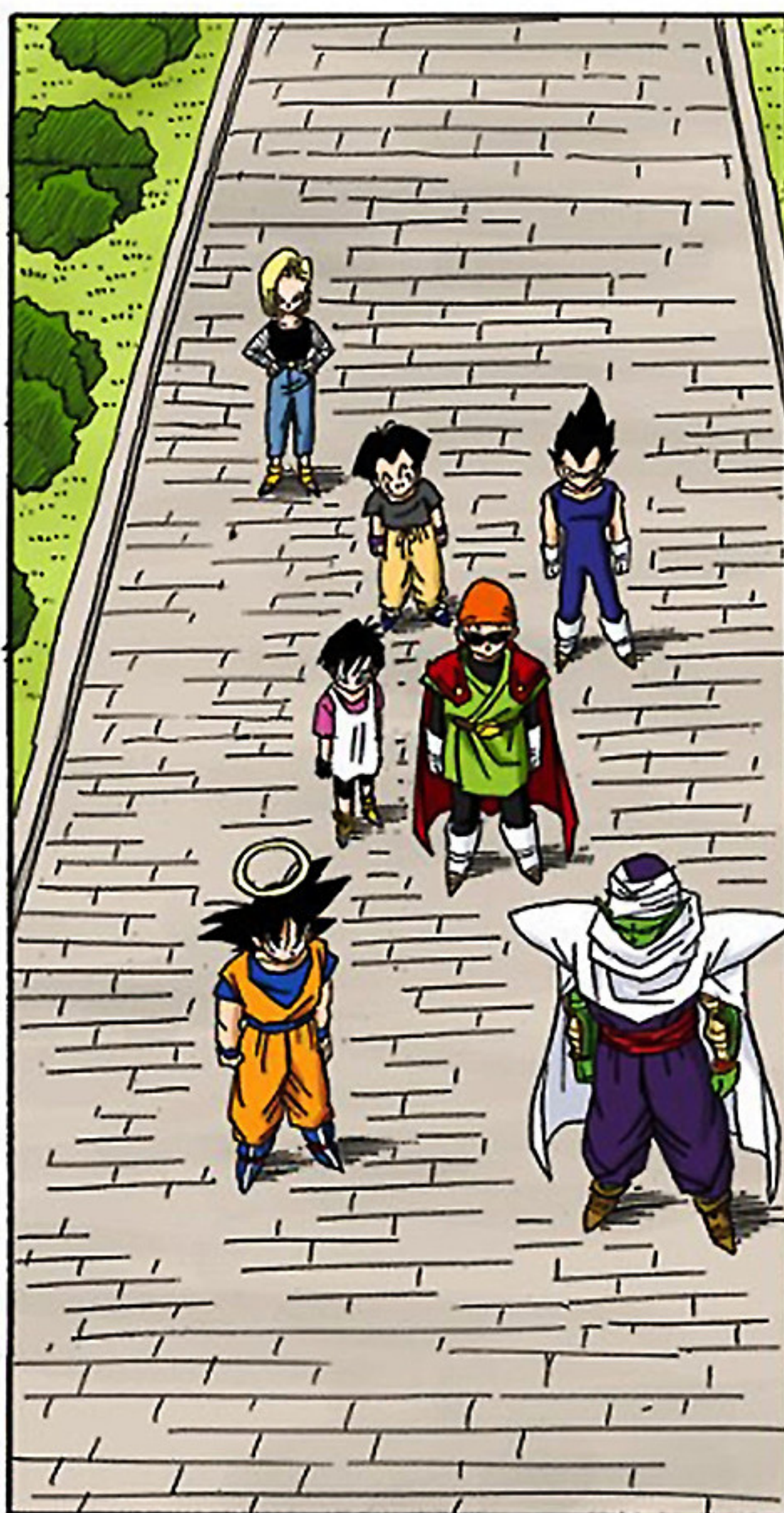
YEWEL

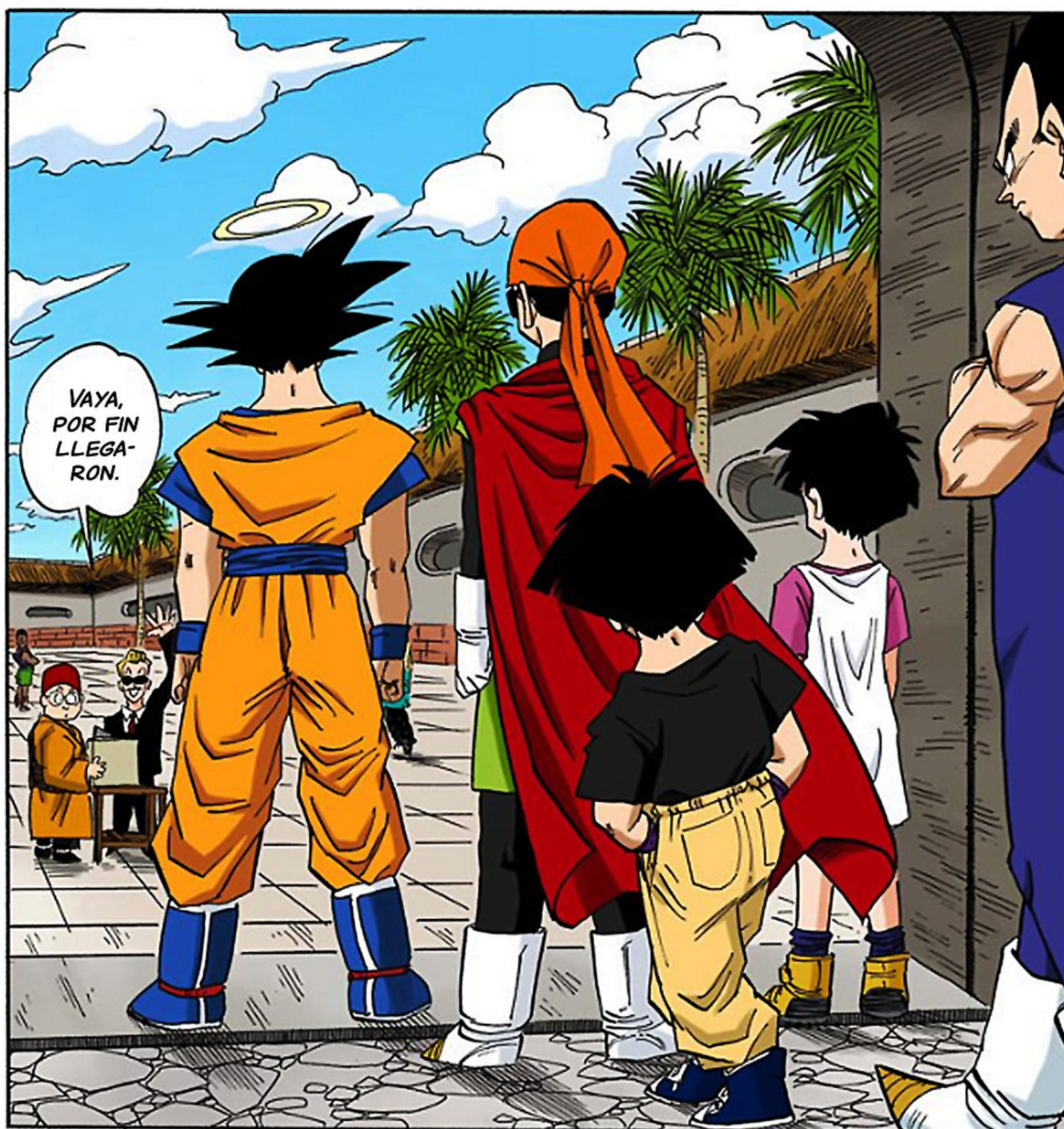
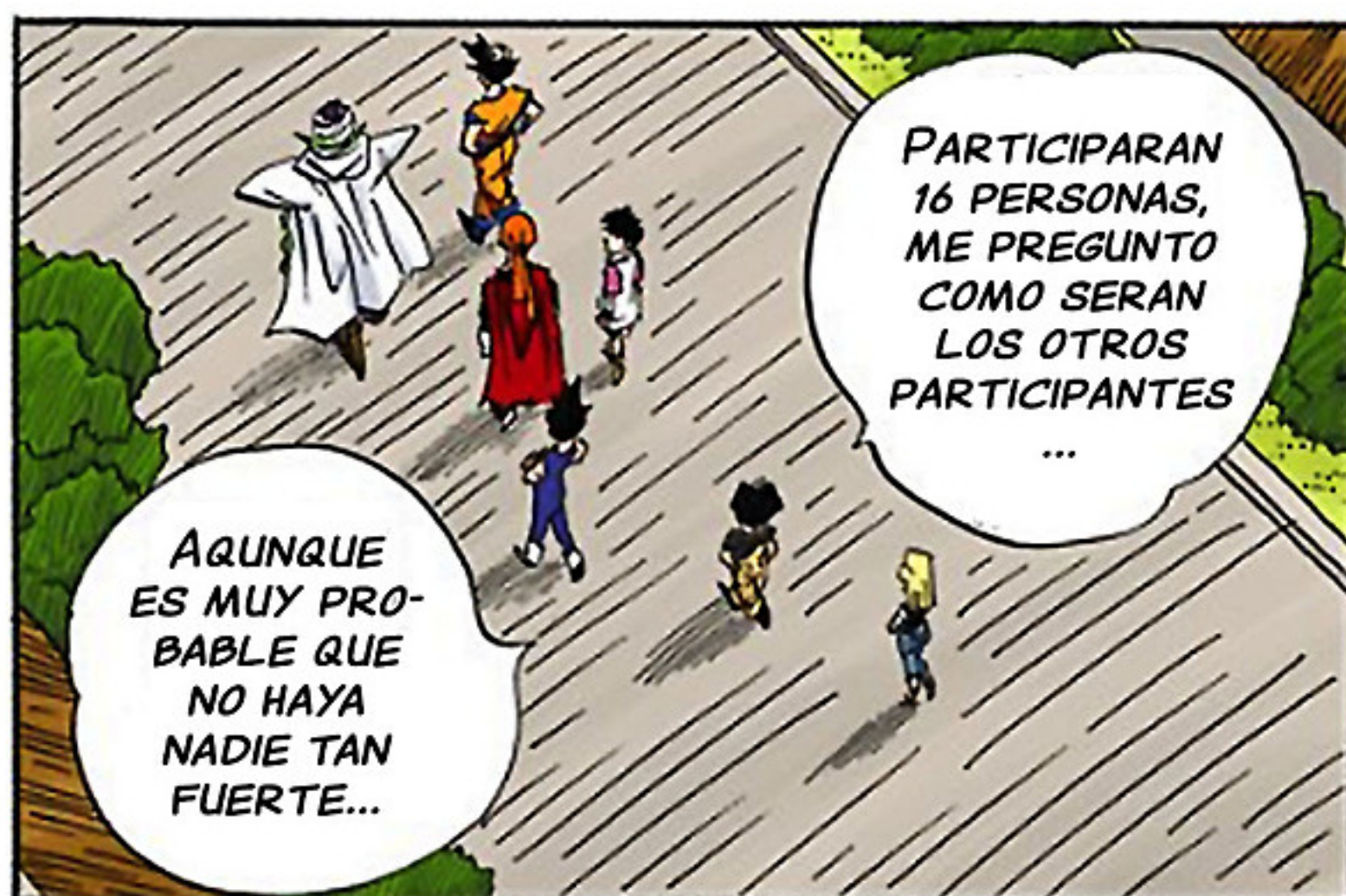


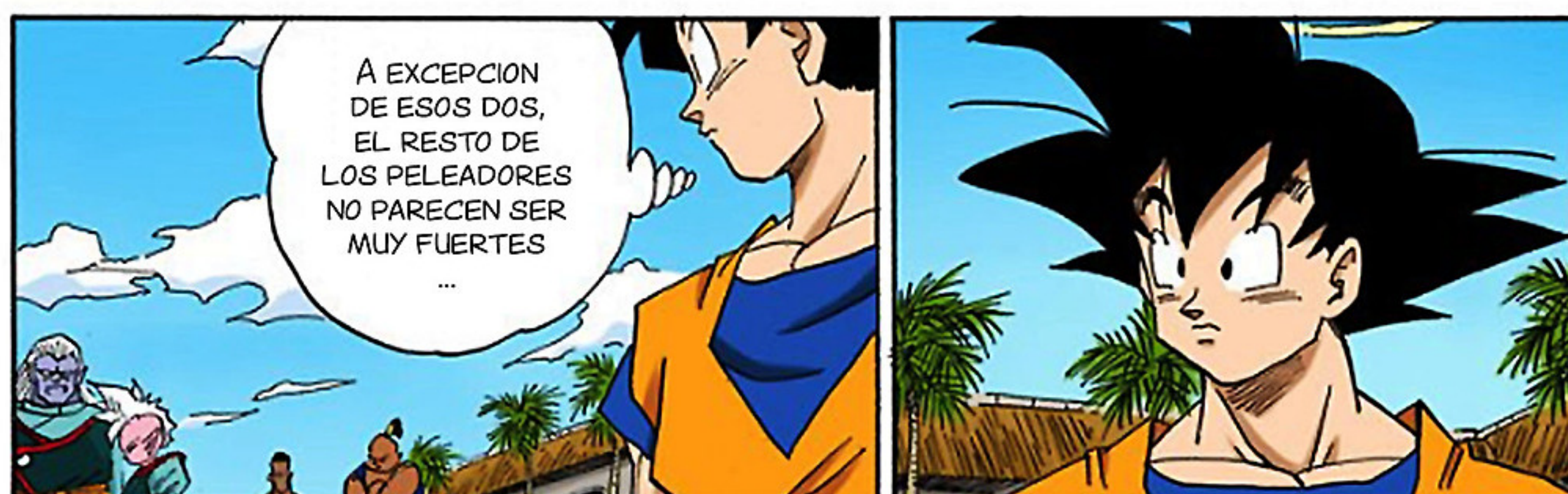
YAM

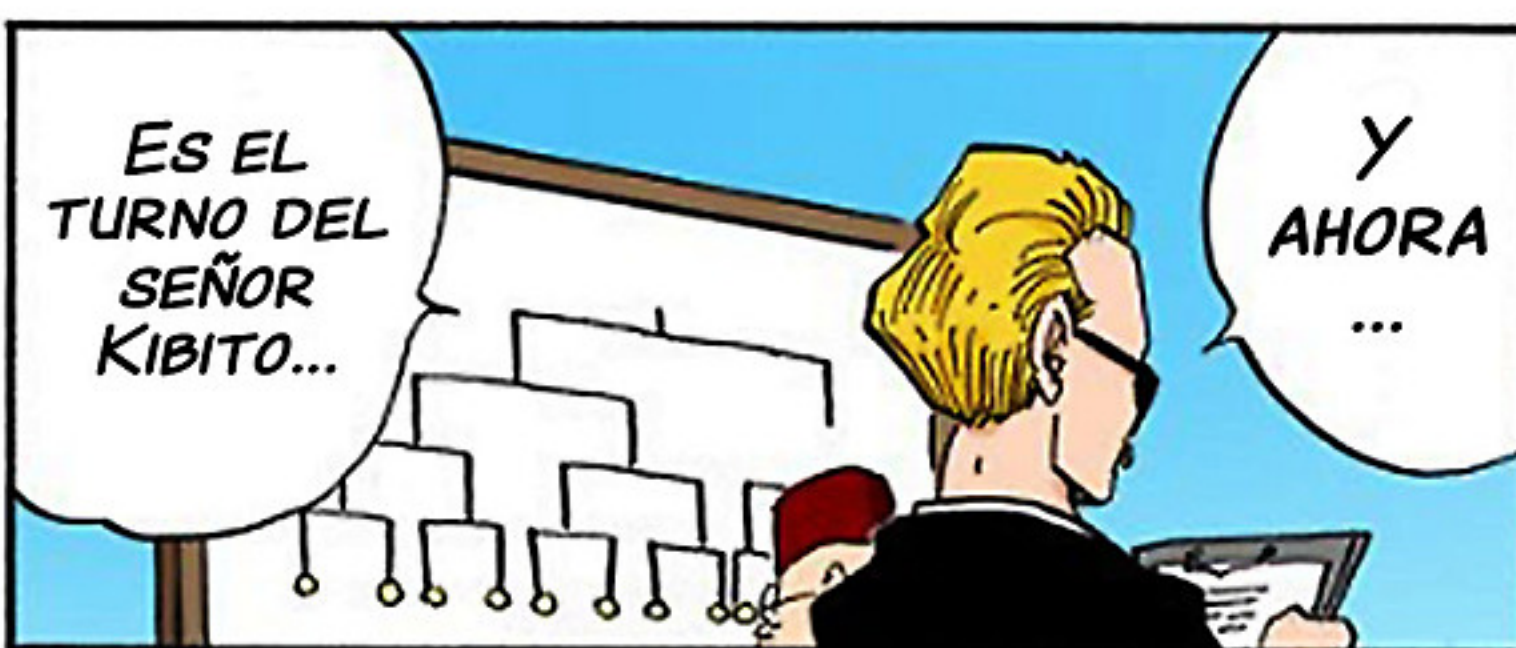
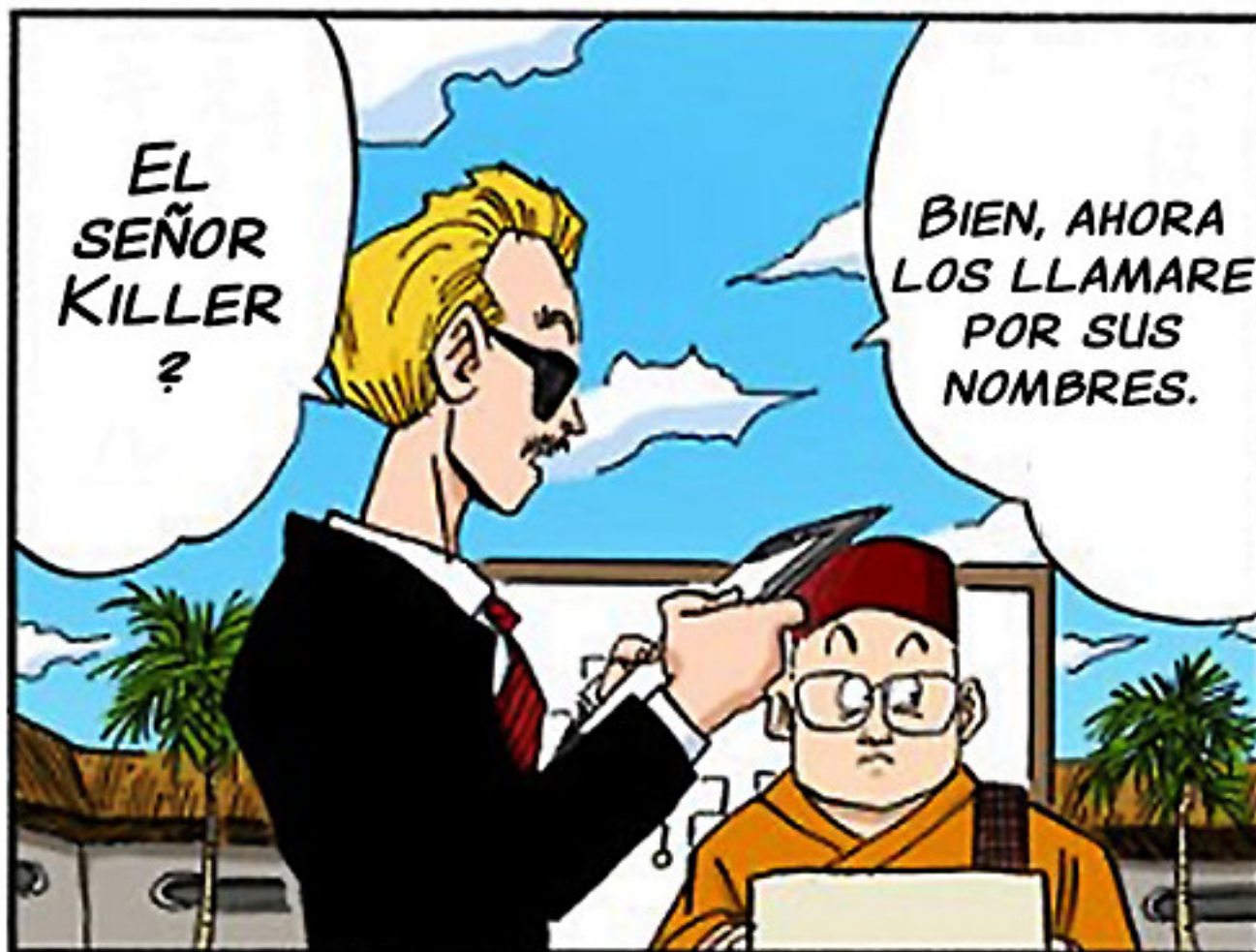


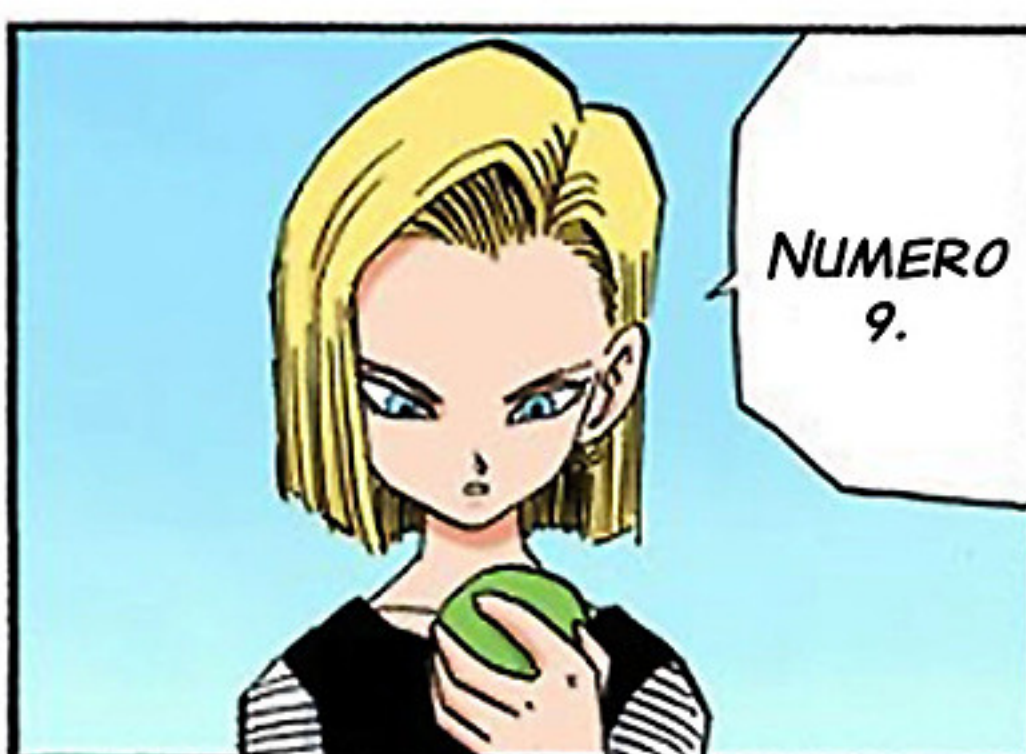
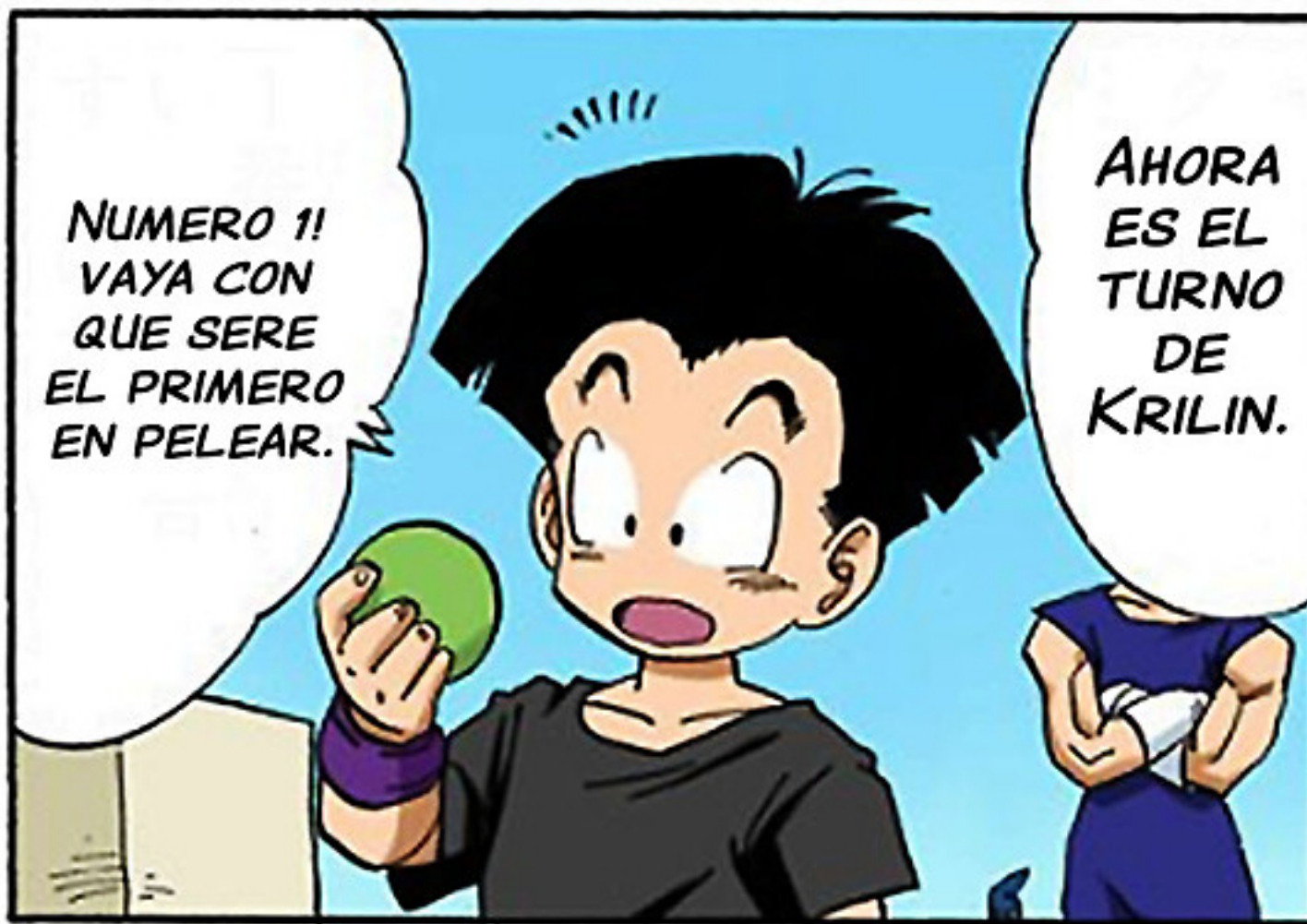
SPOJOBITCH



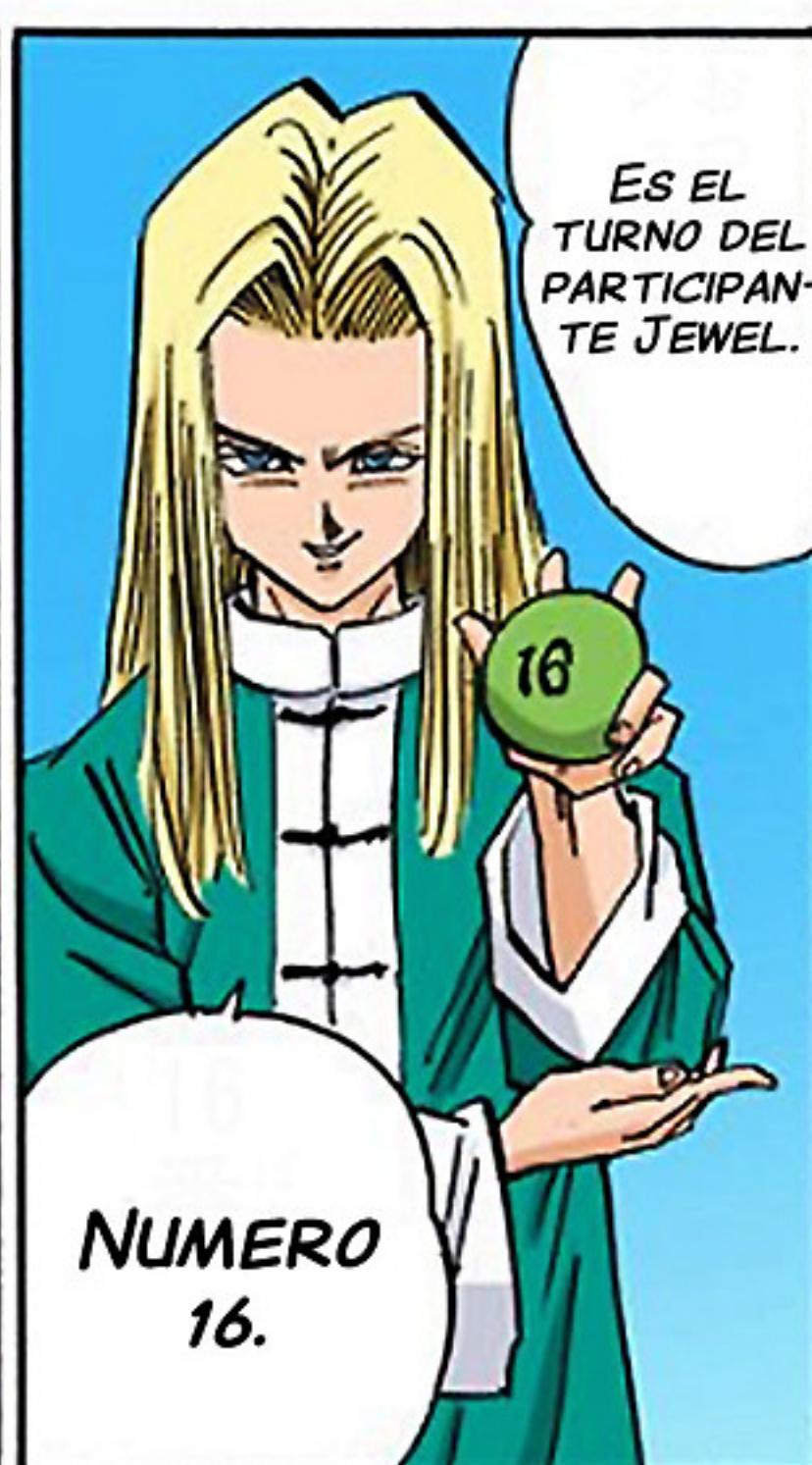
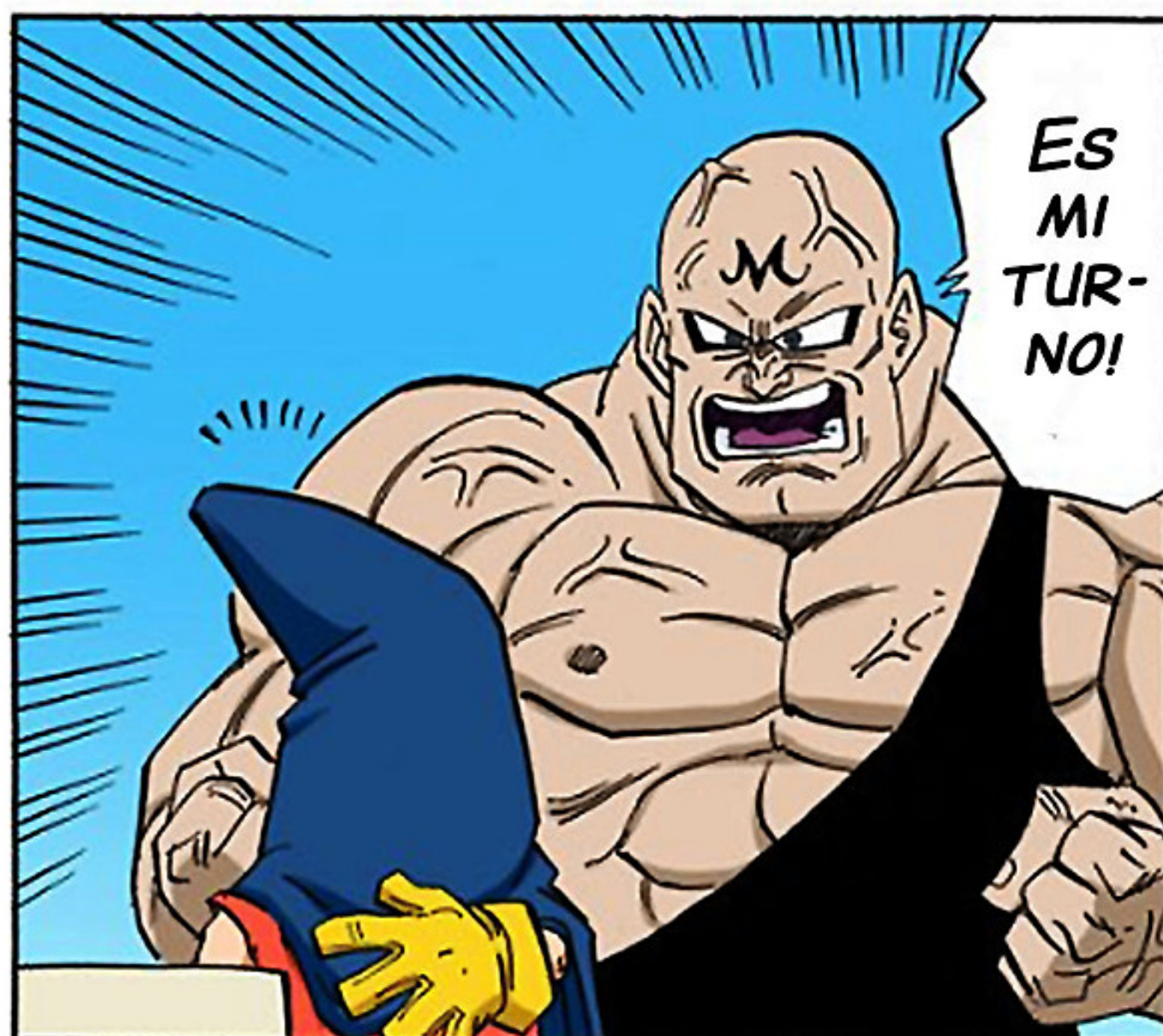


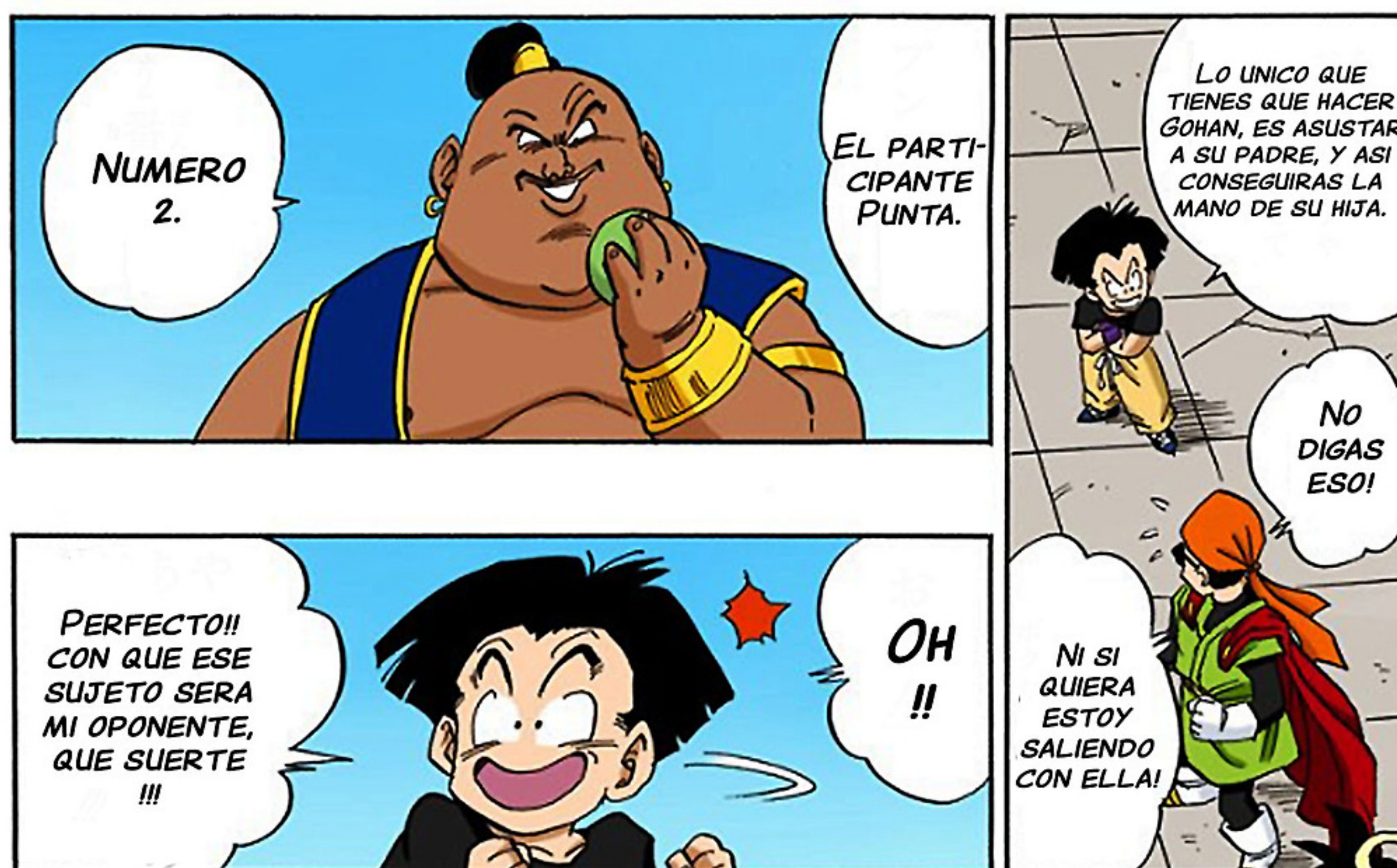
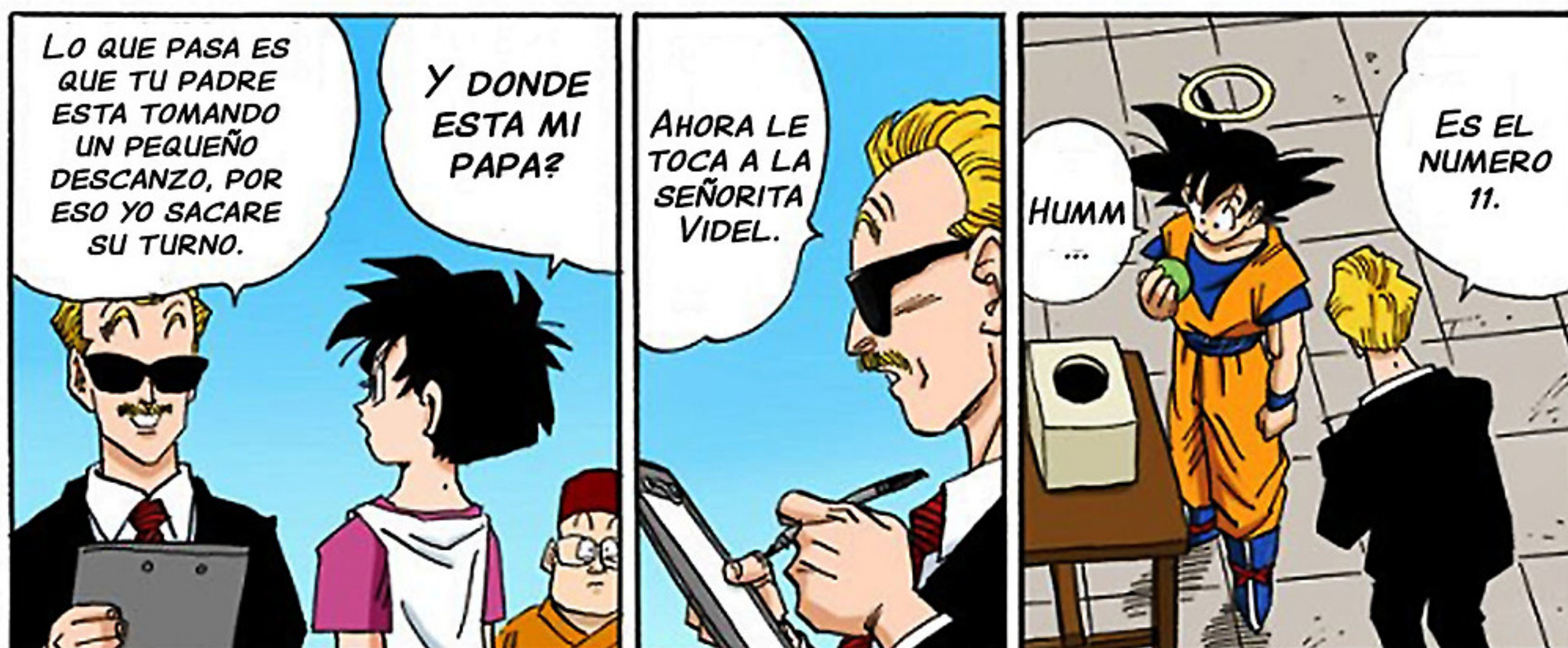


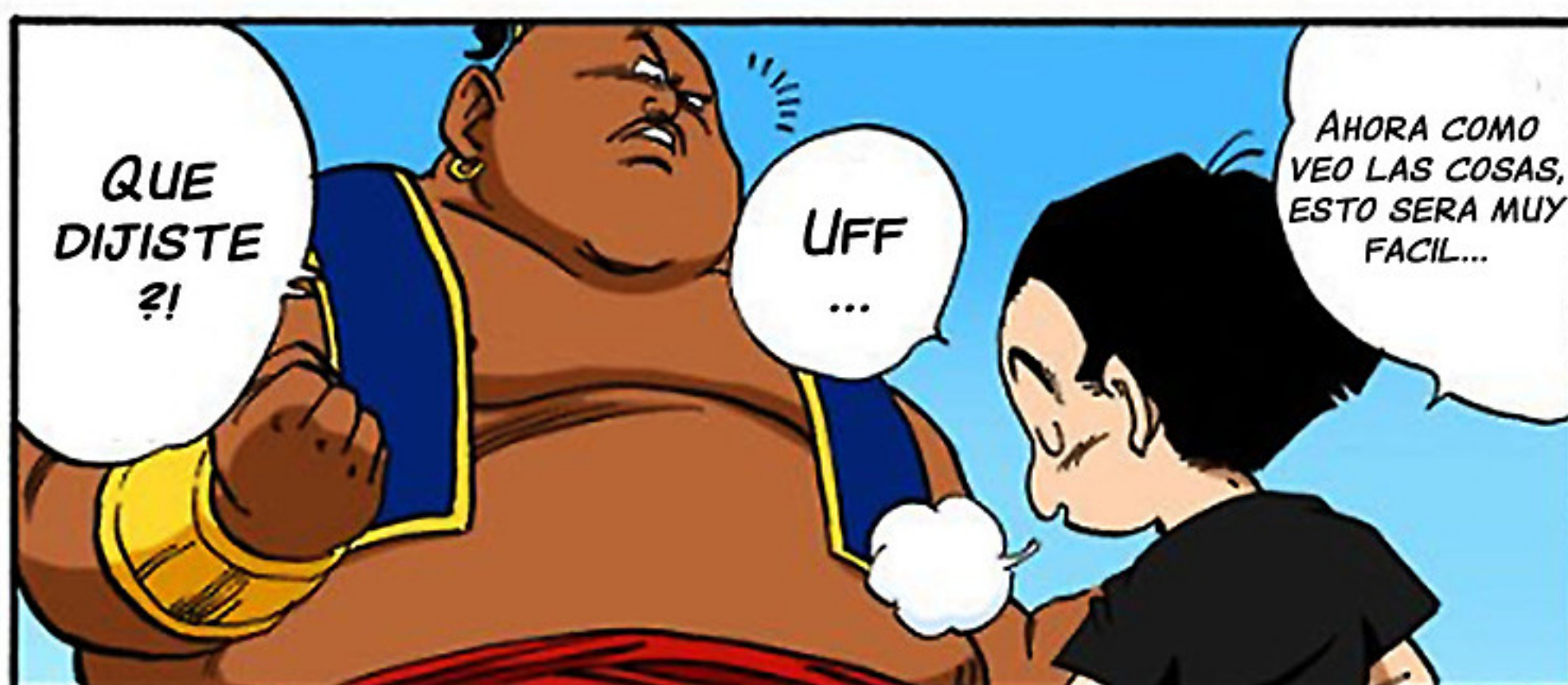
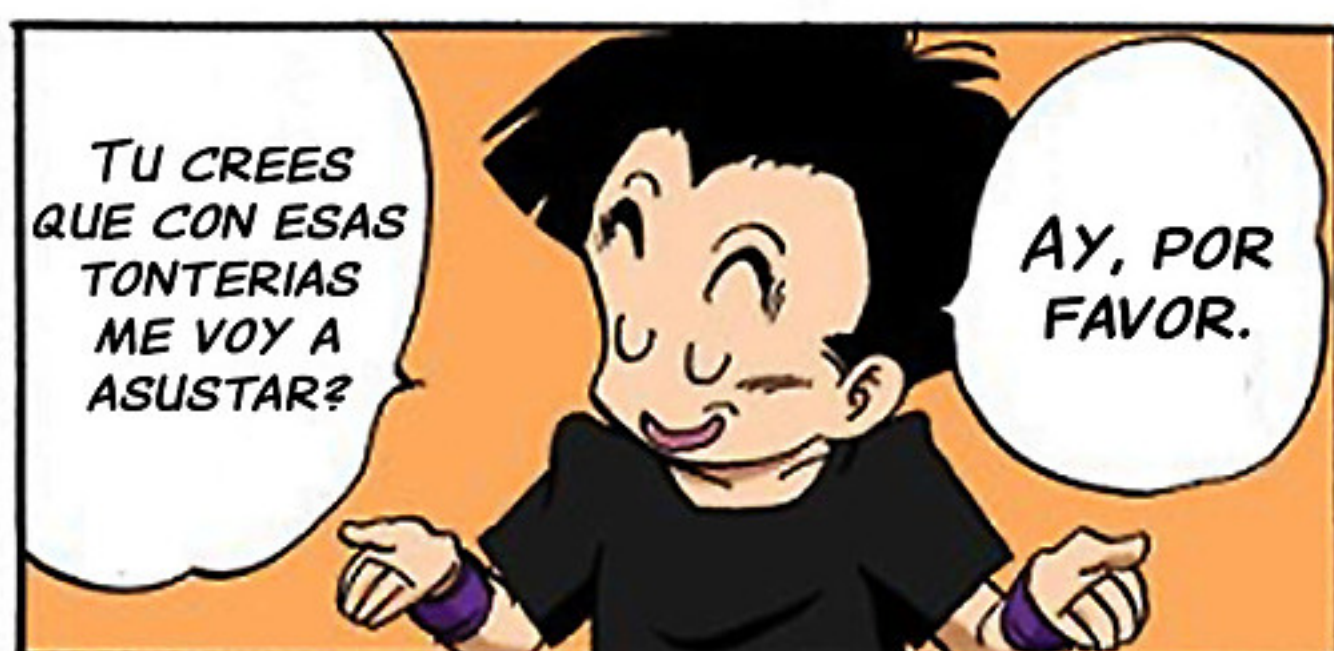


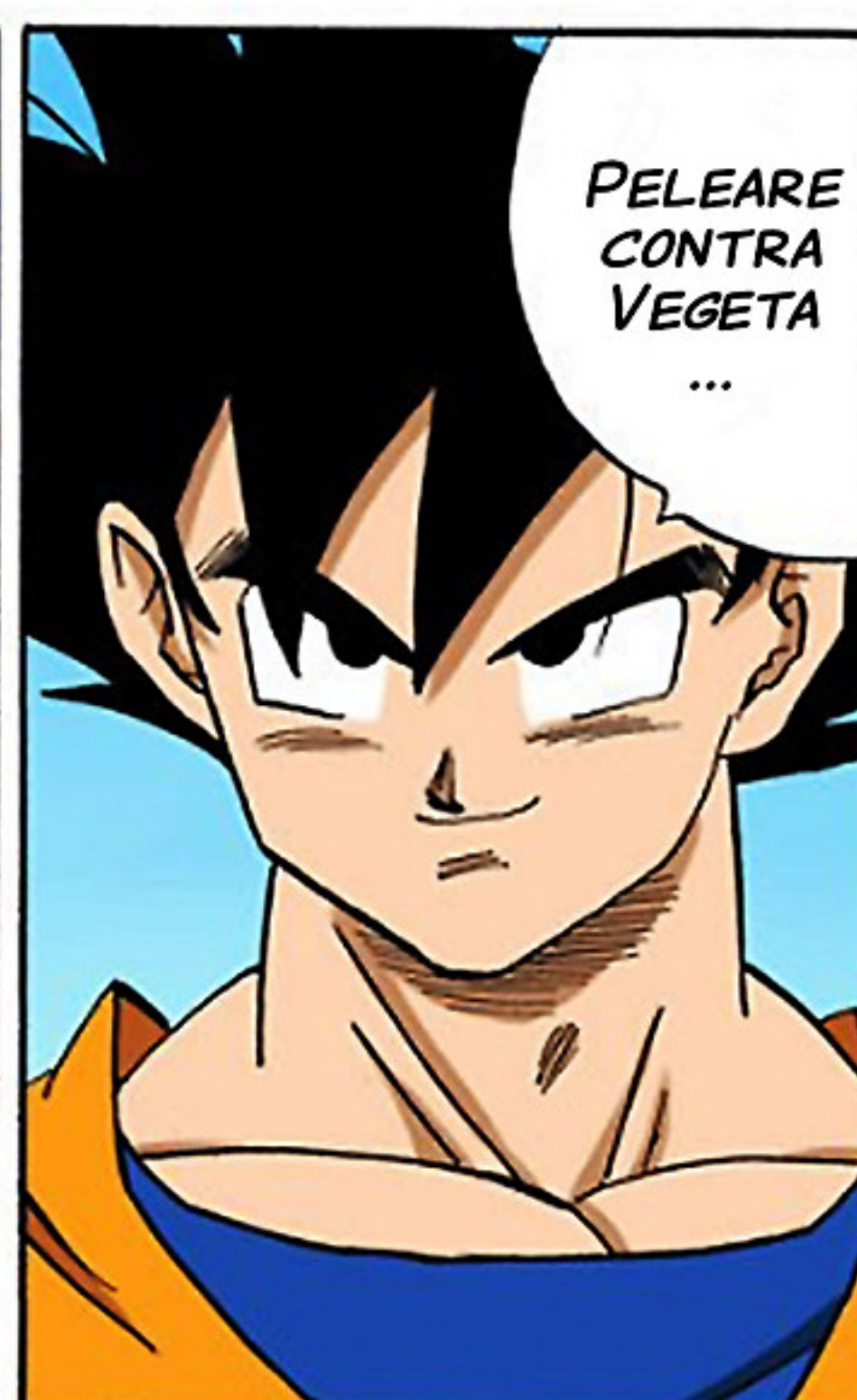
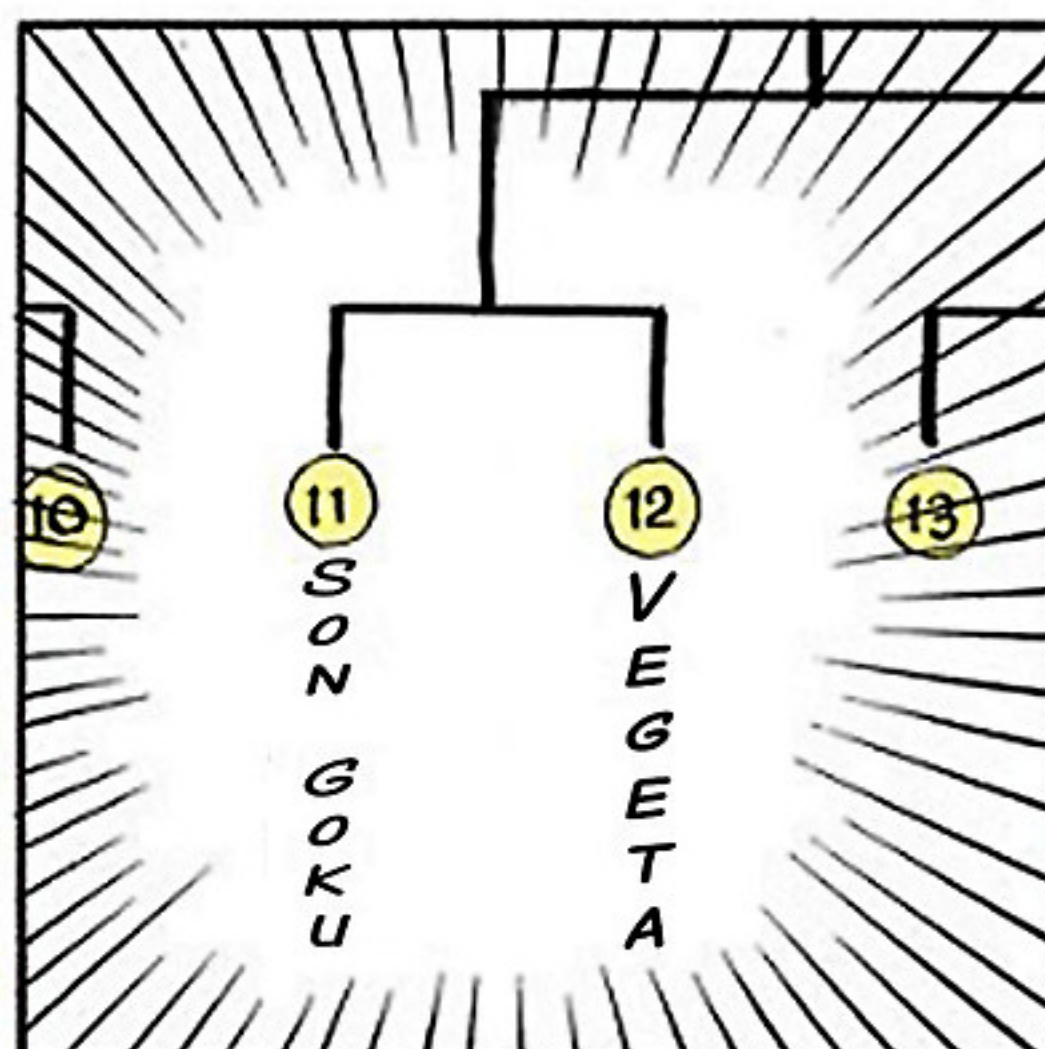


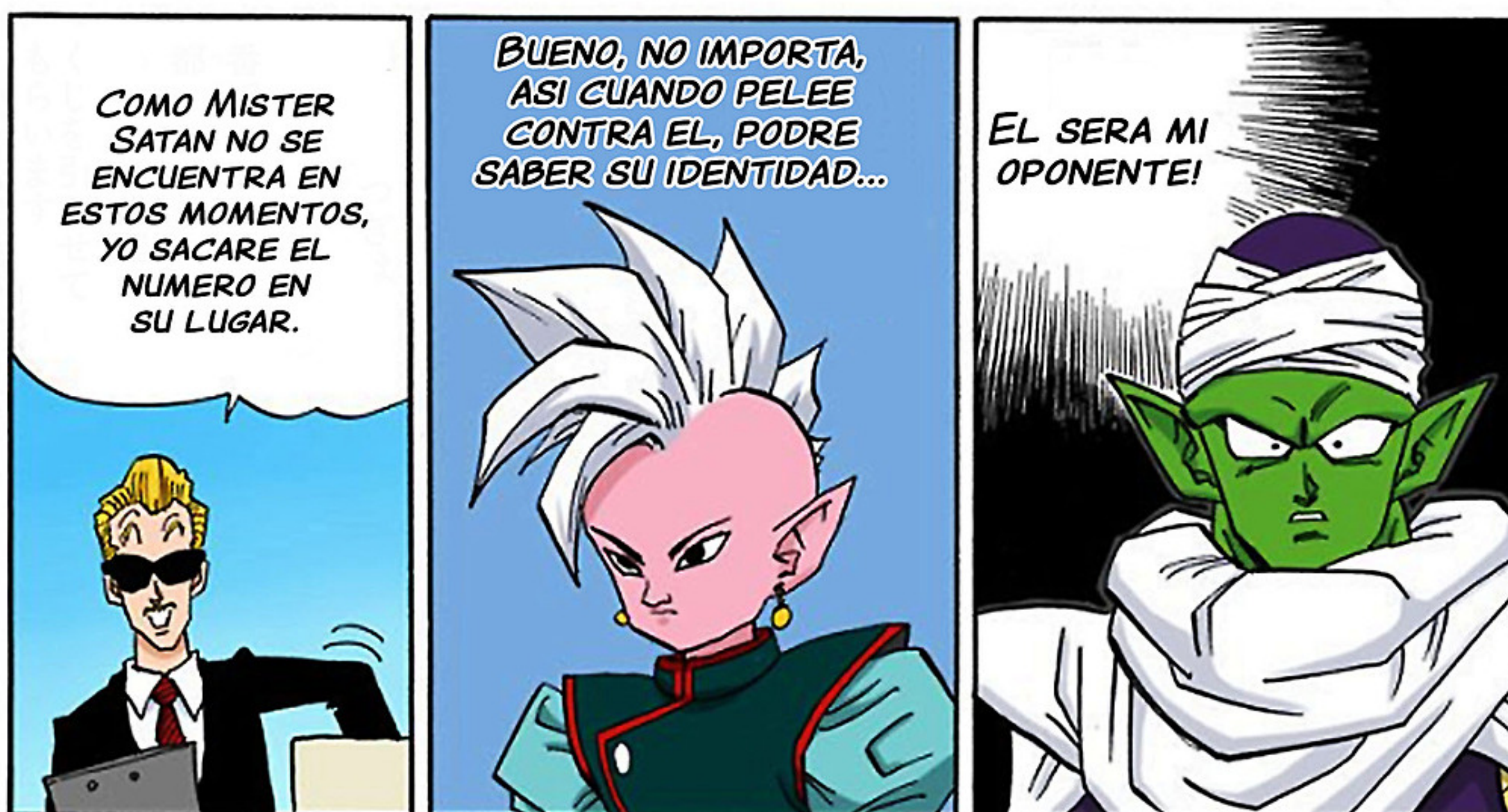
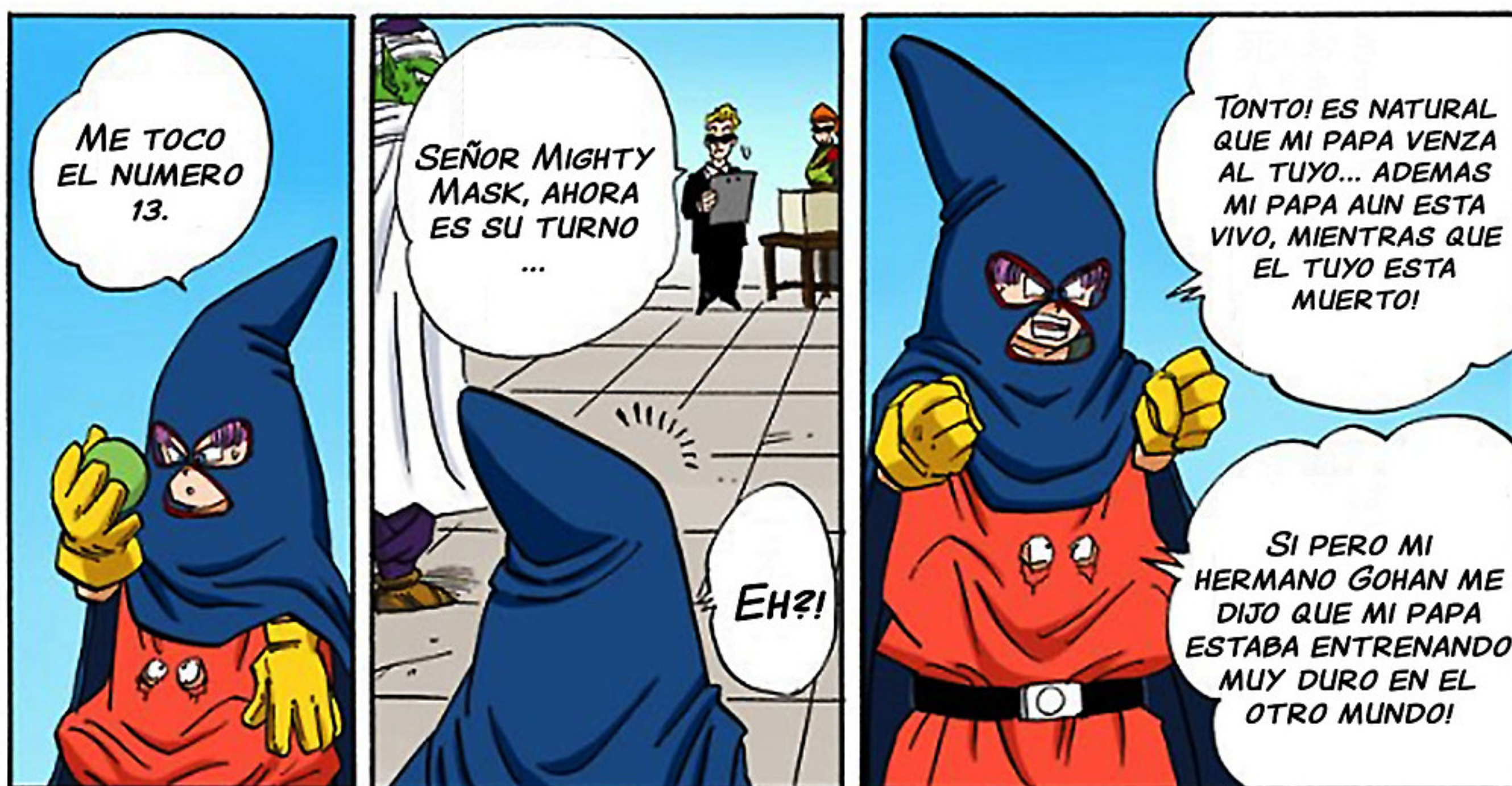


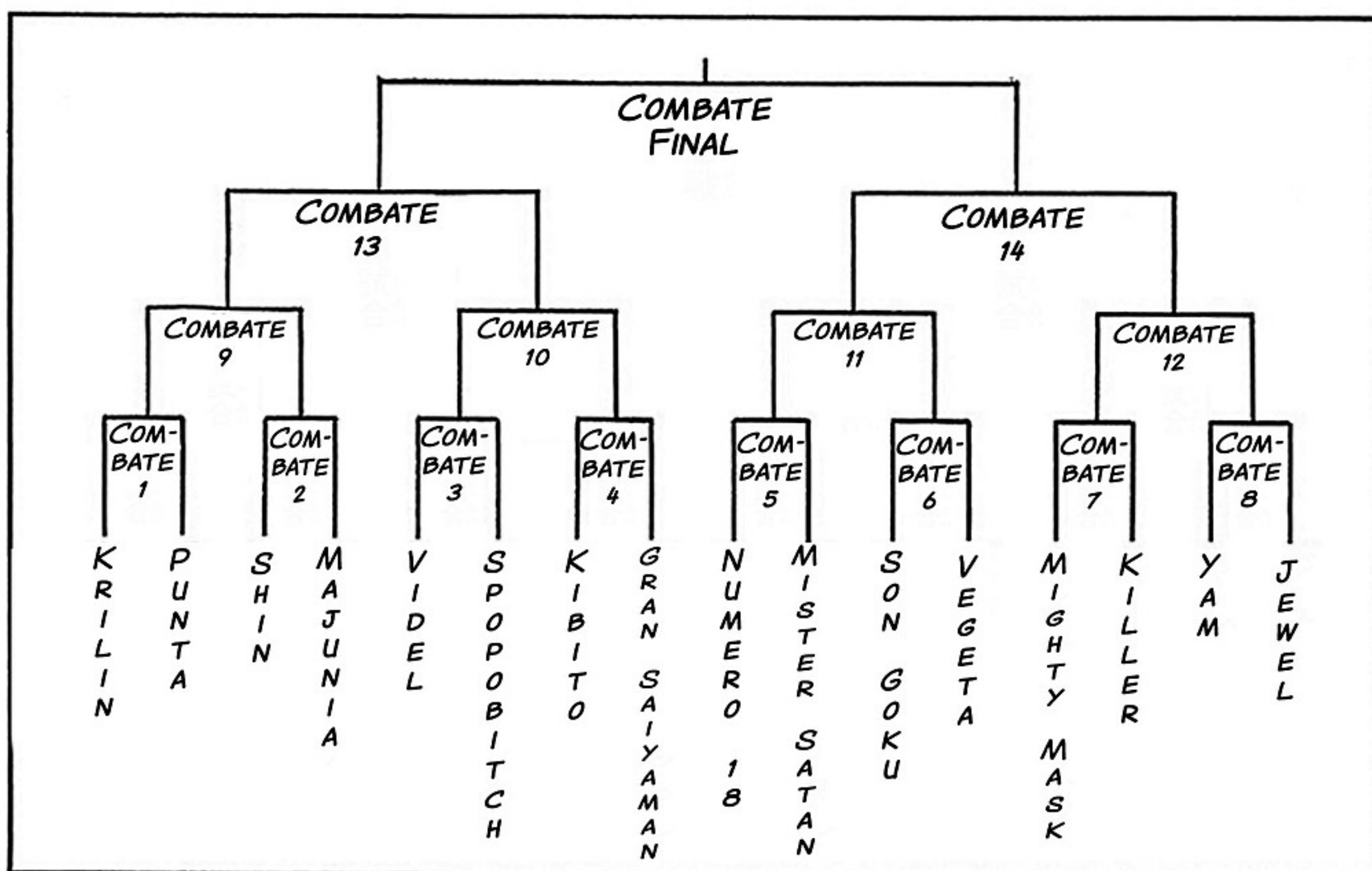
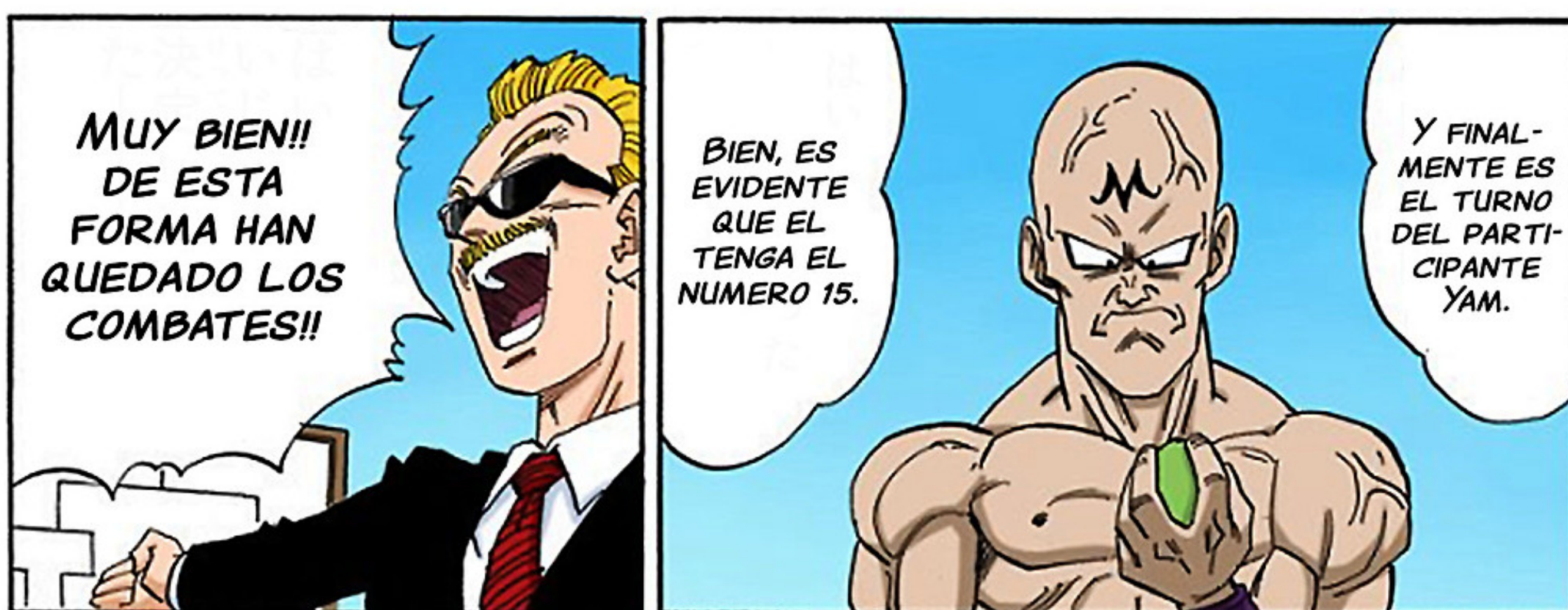
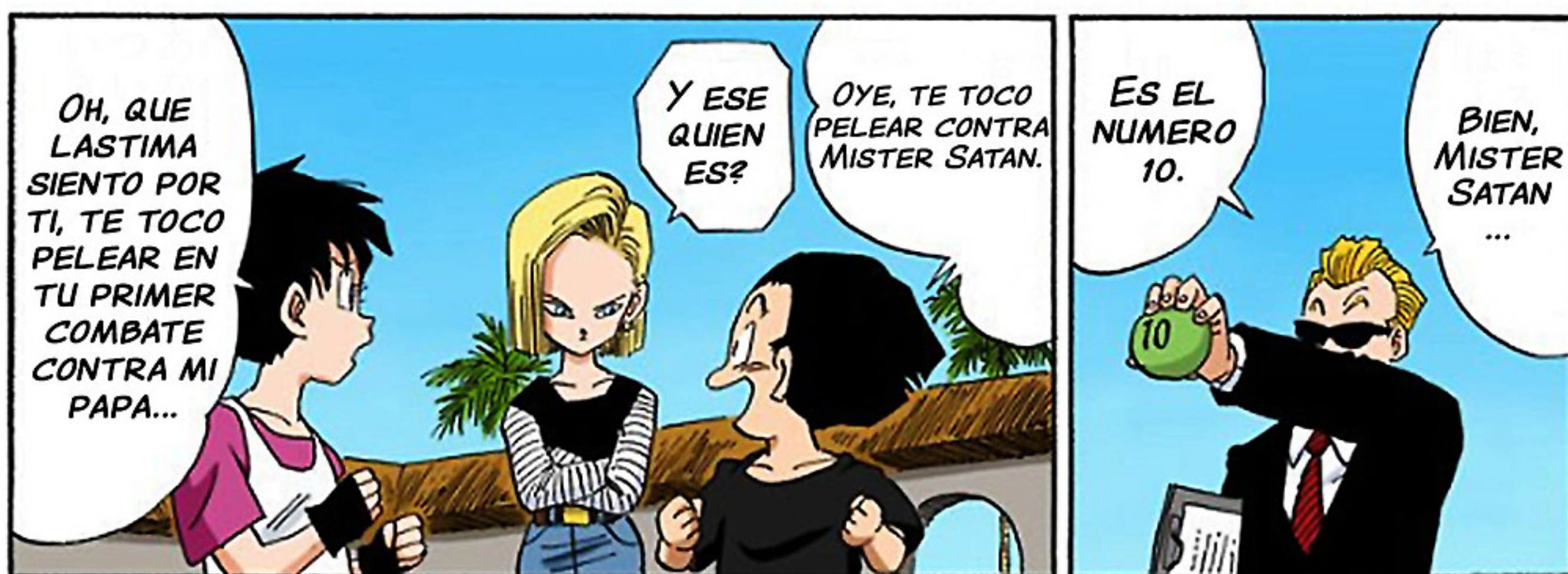


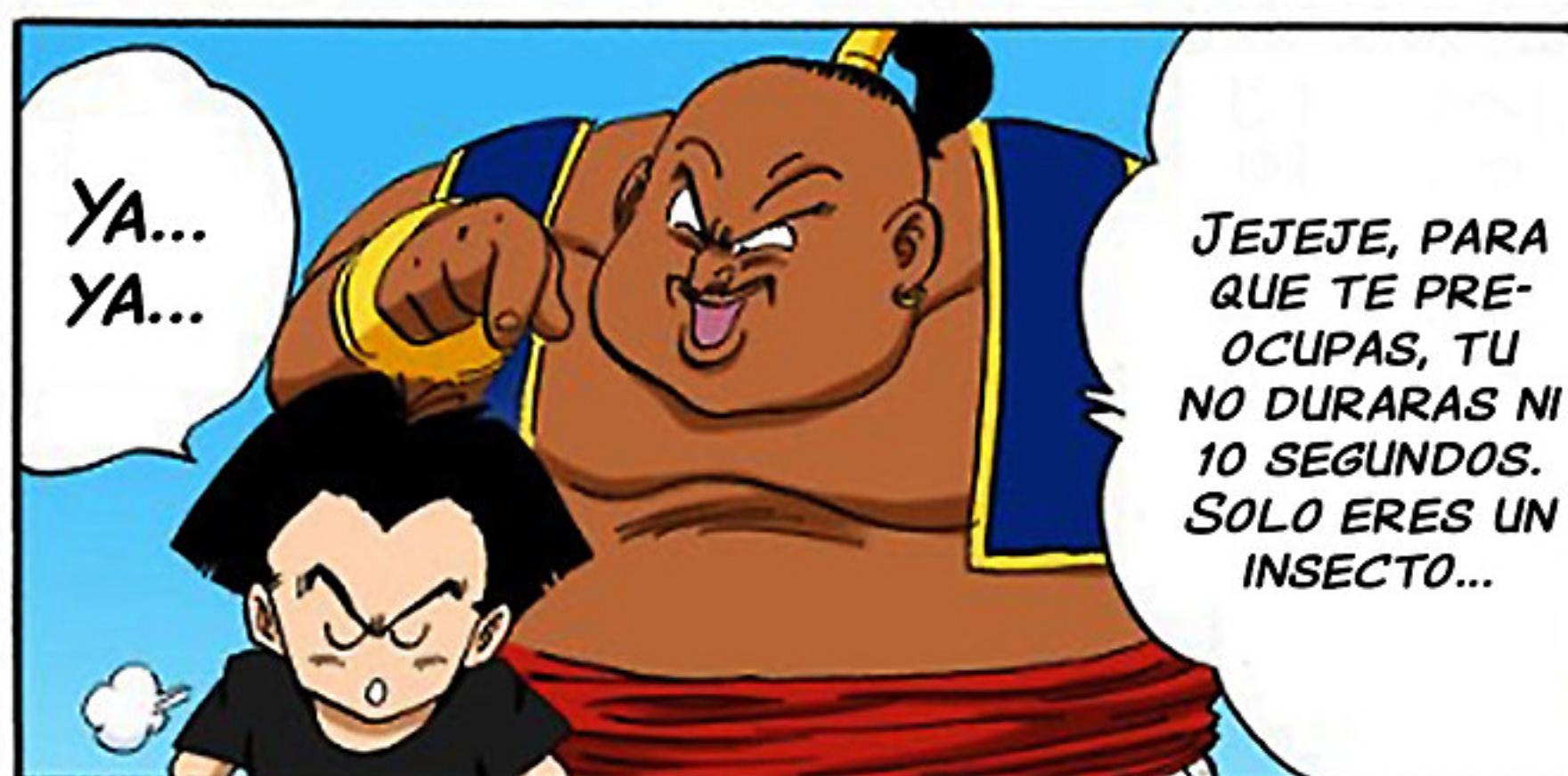


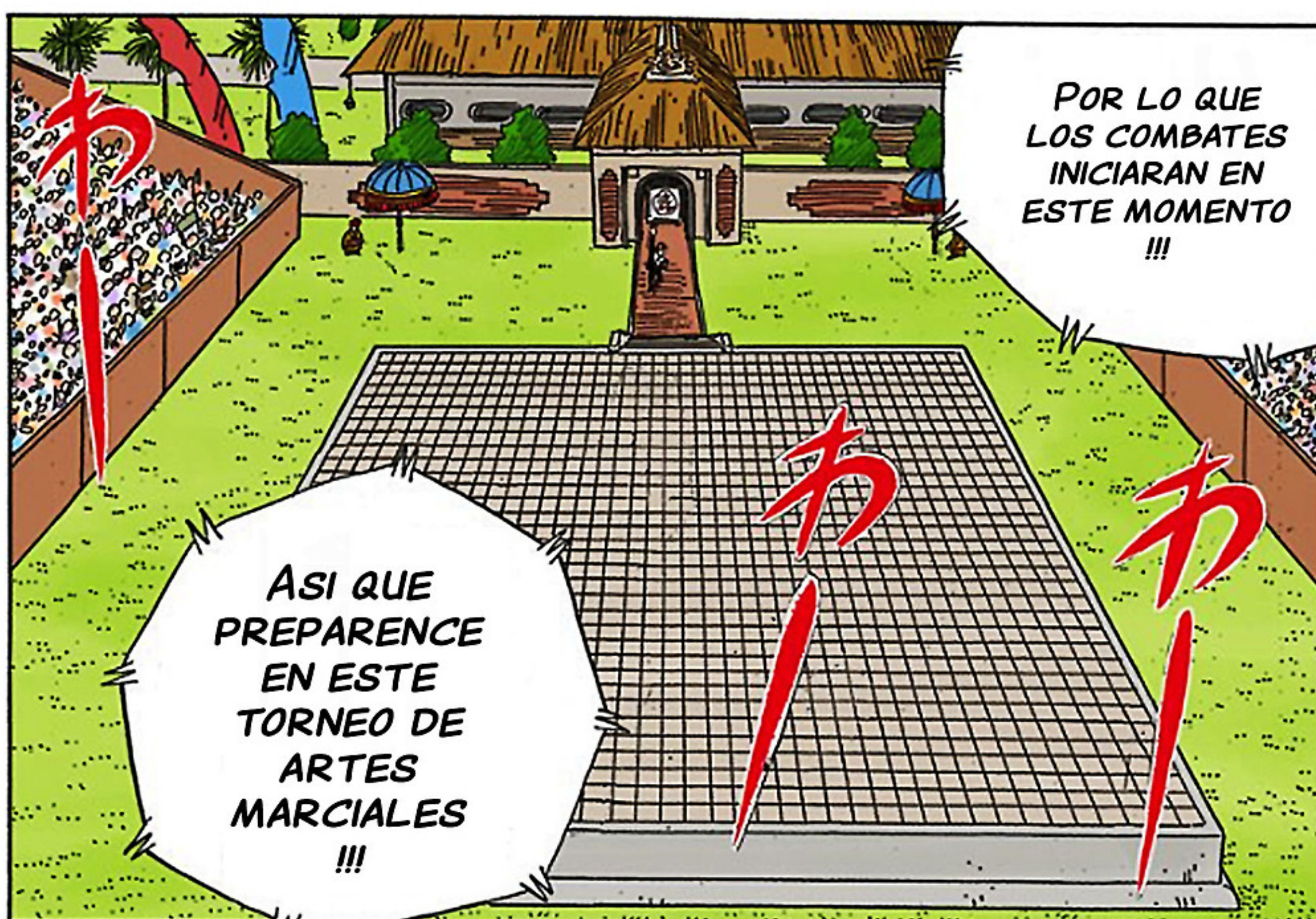






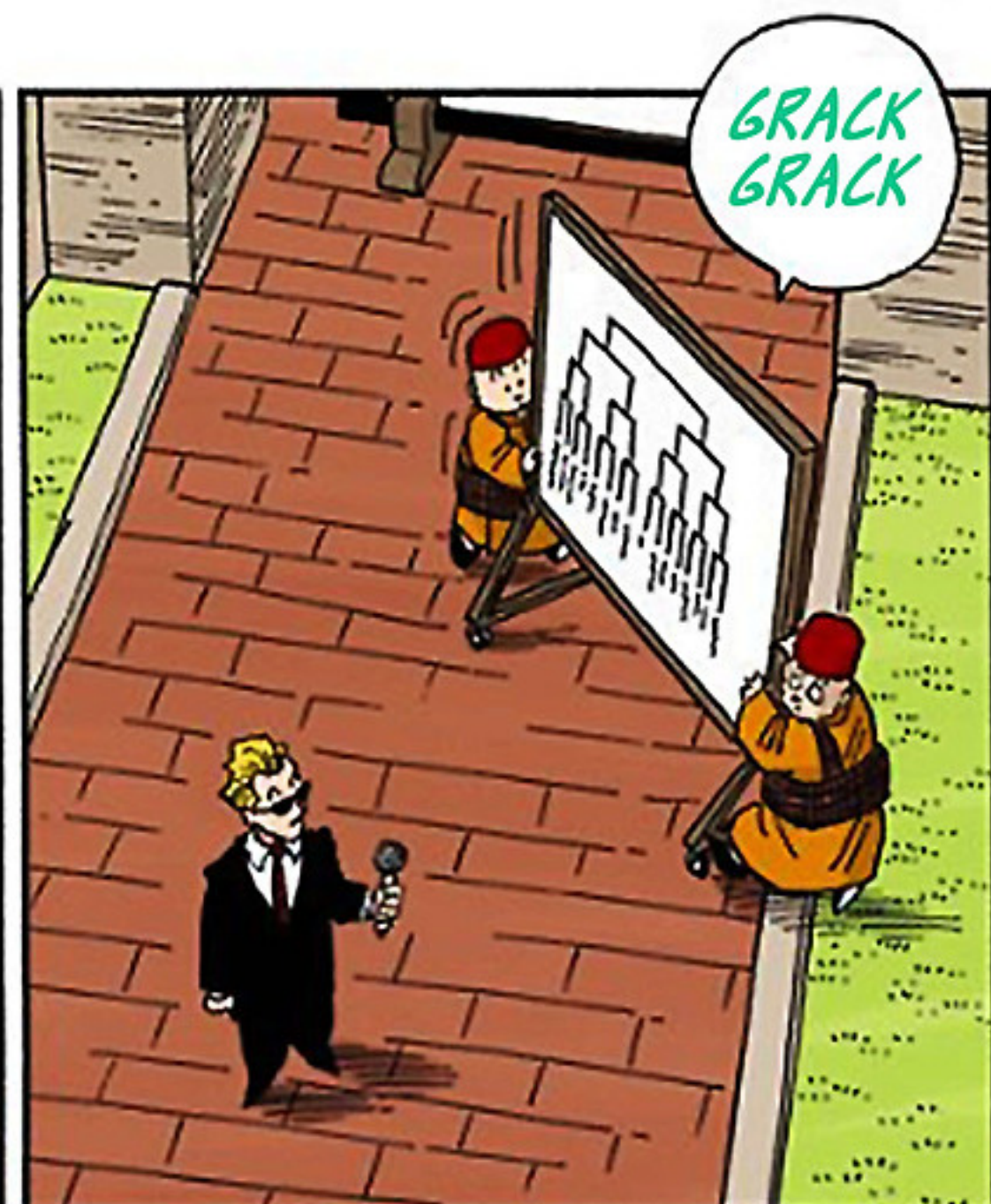
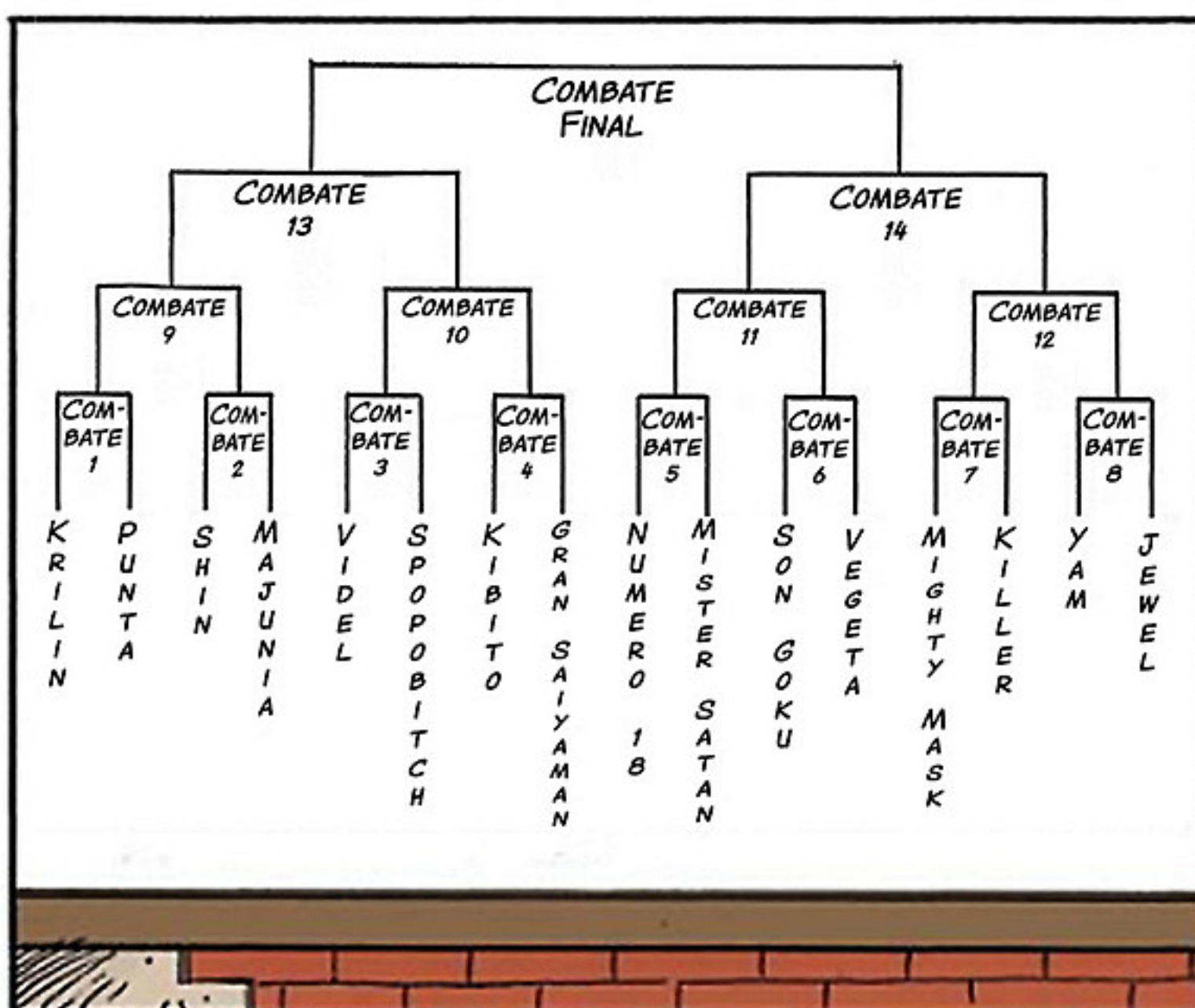
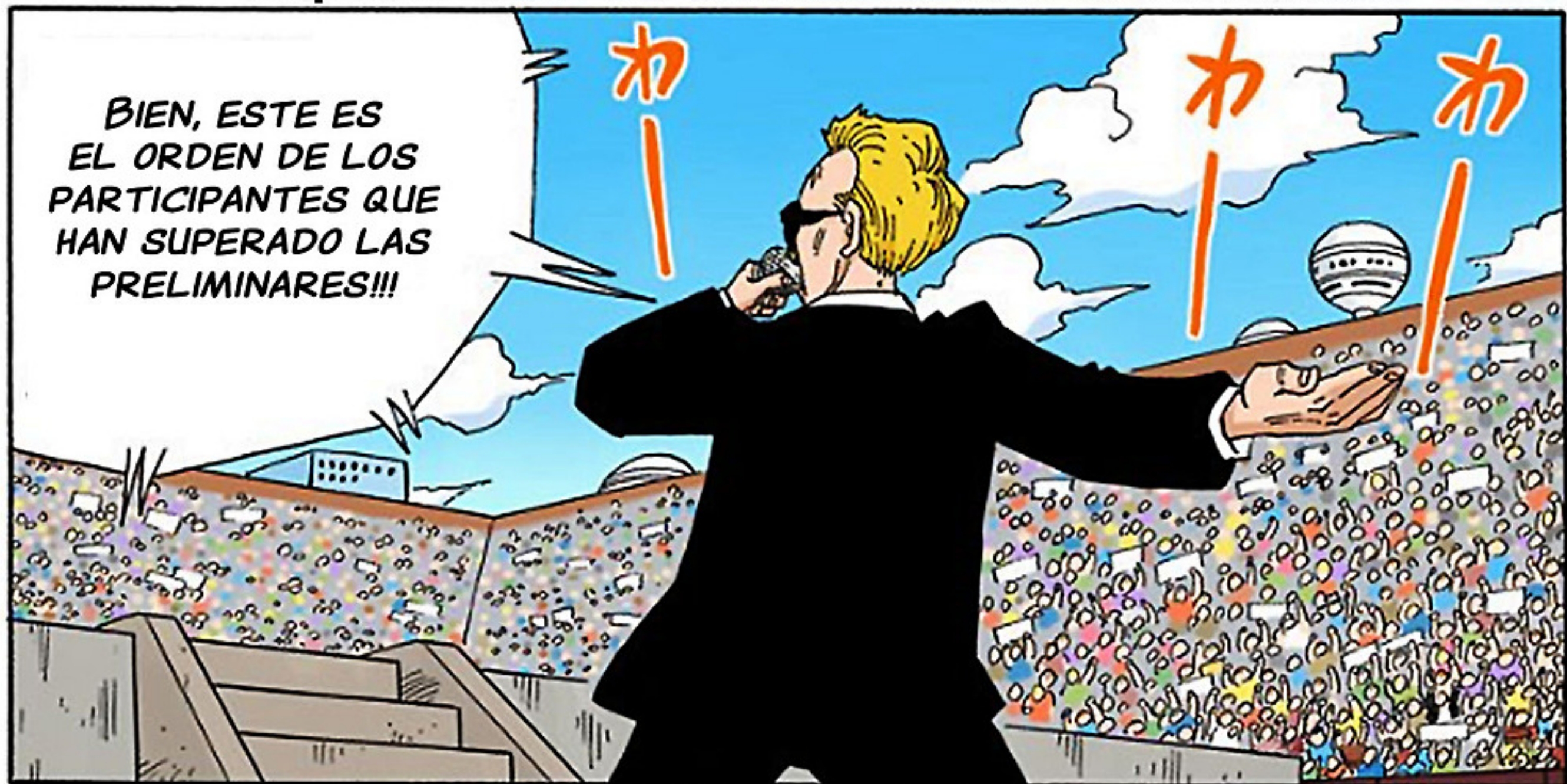


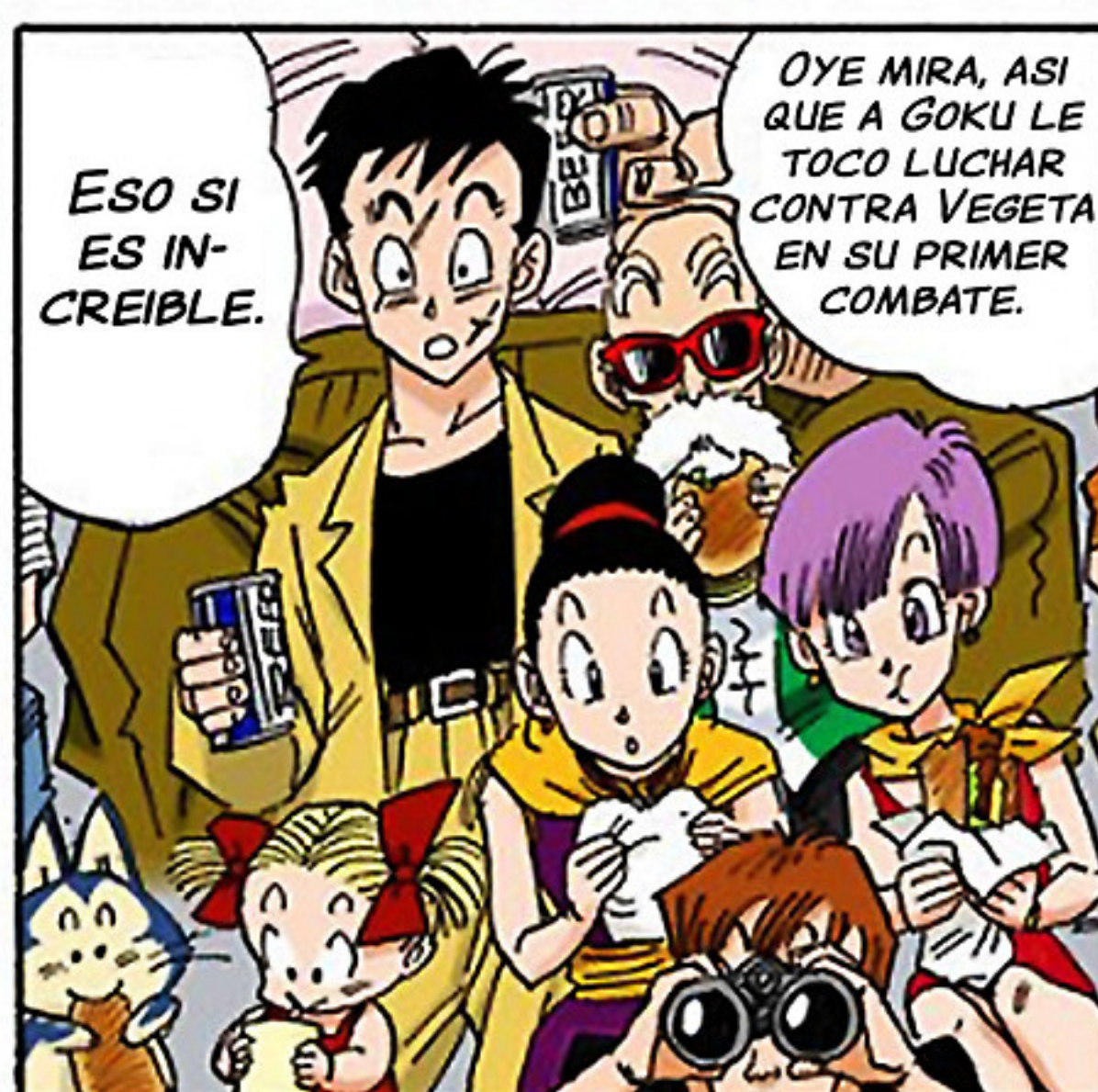
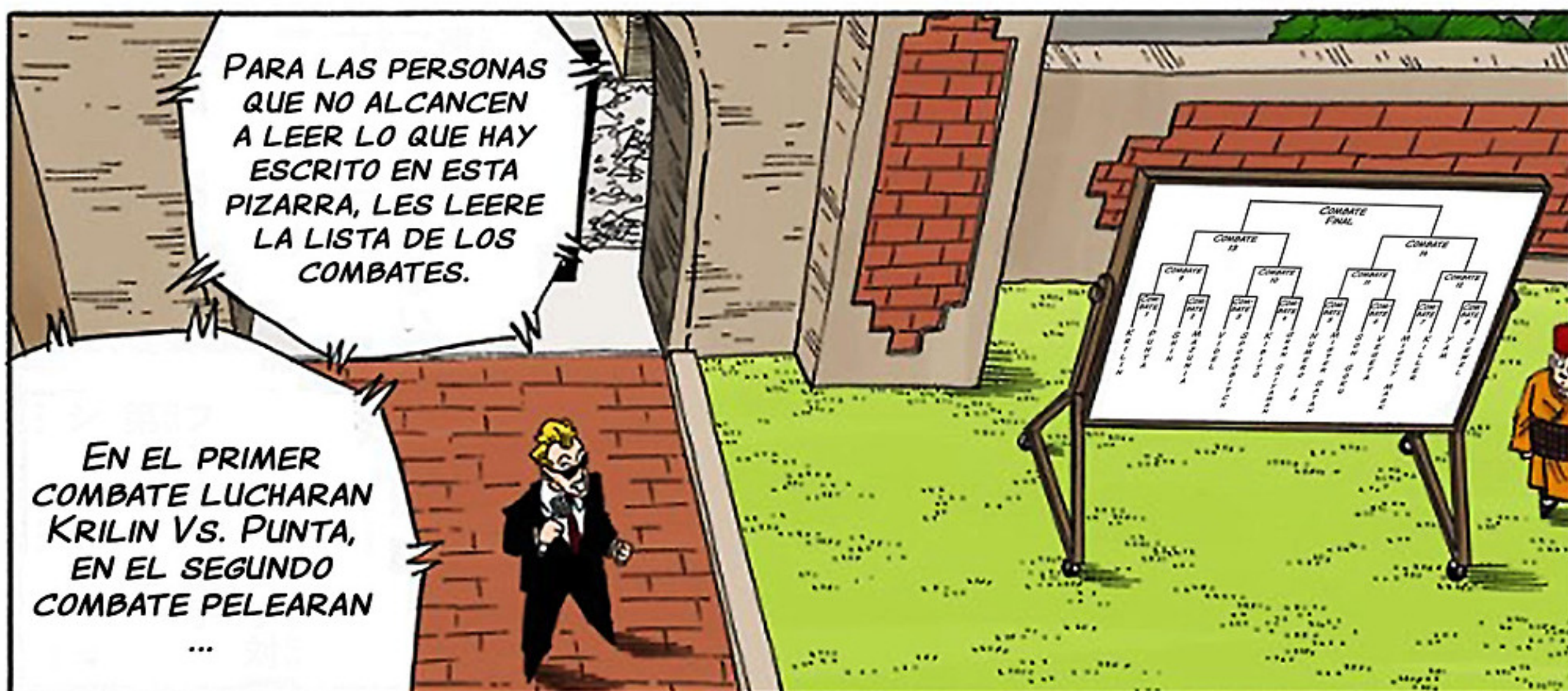


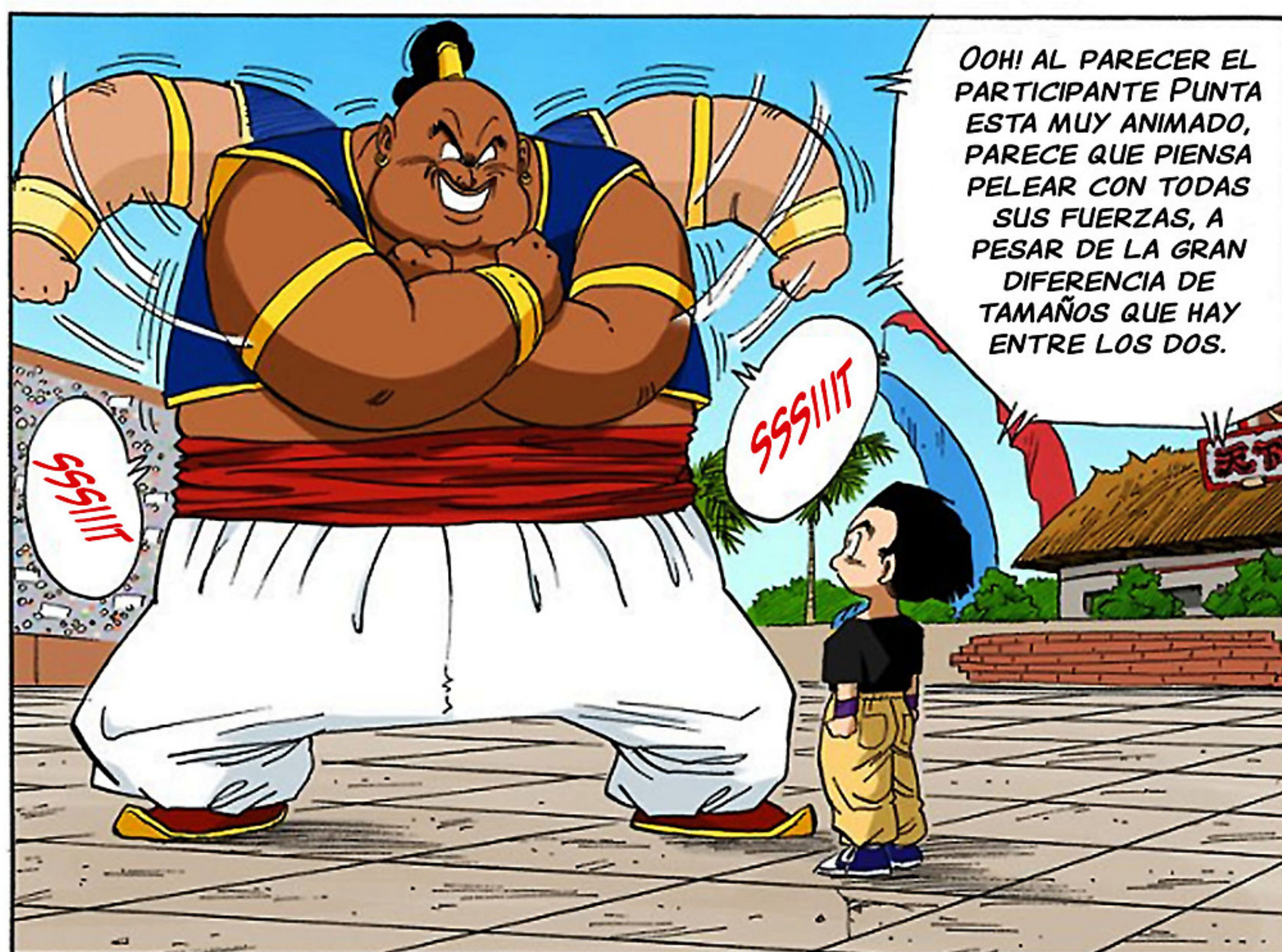
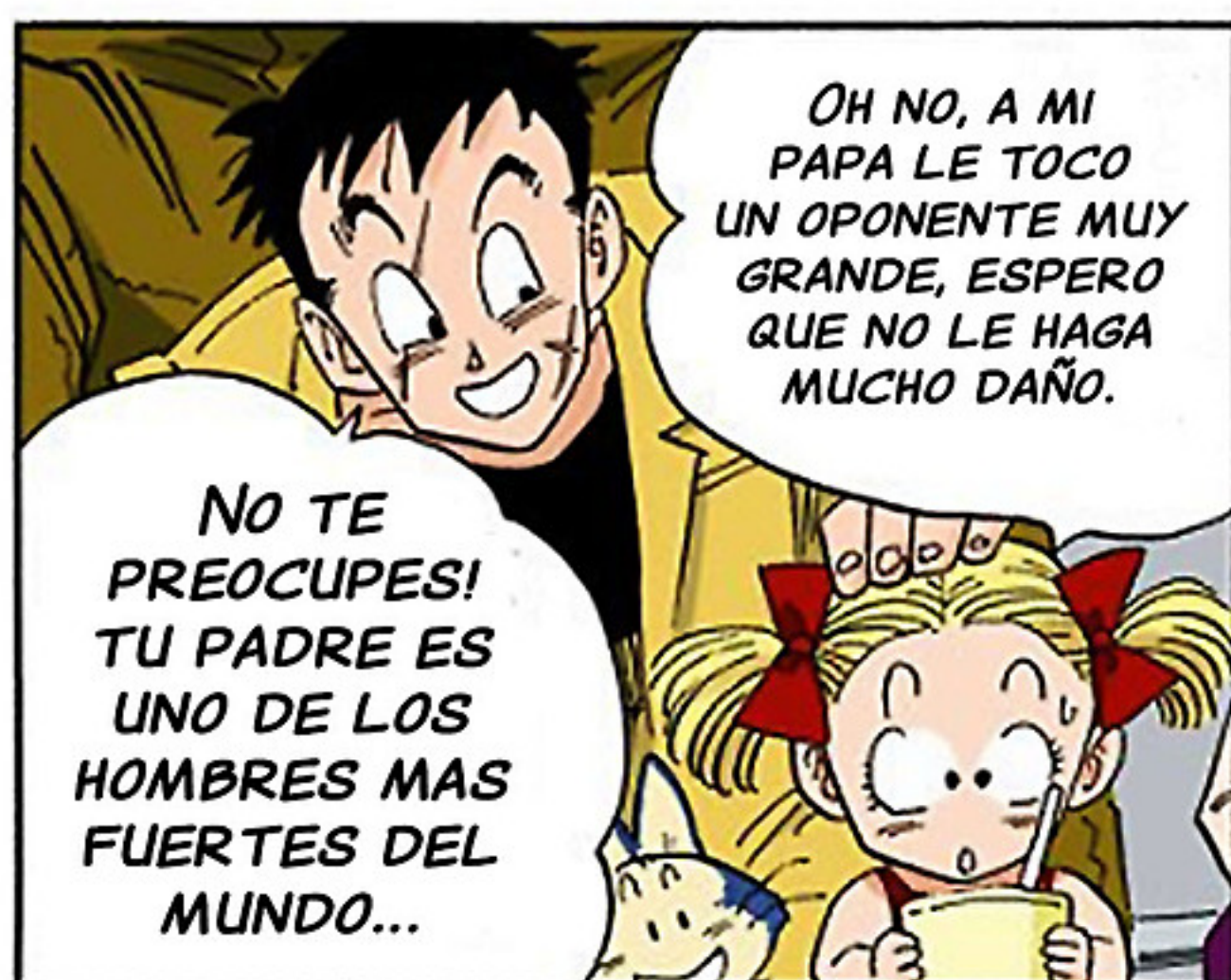


DRAGON BALL ドラゴンボール

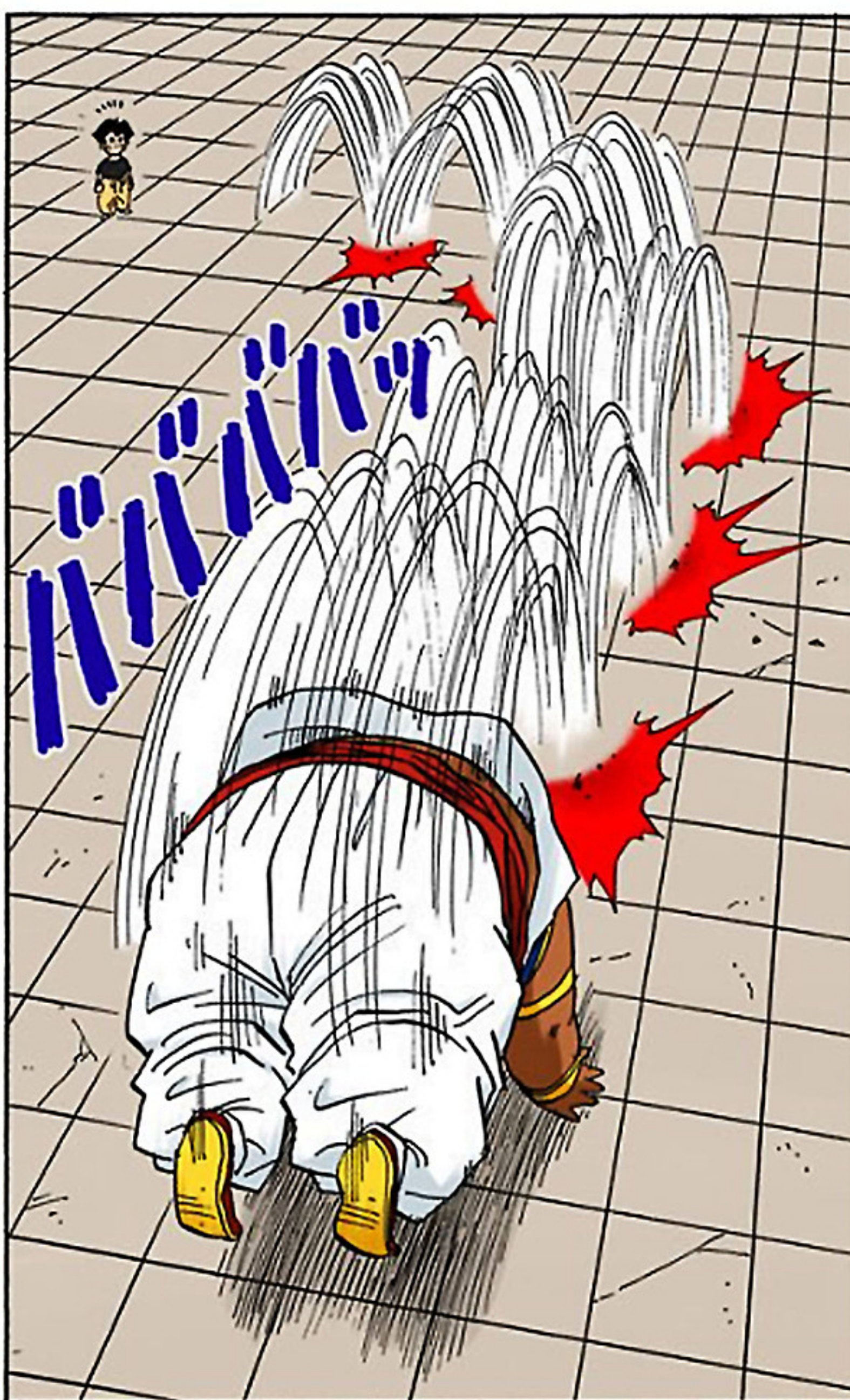
Capitulo 19: La Extraña Reaccion de Pikoro

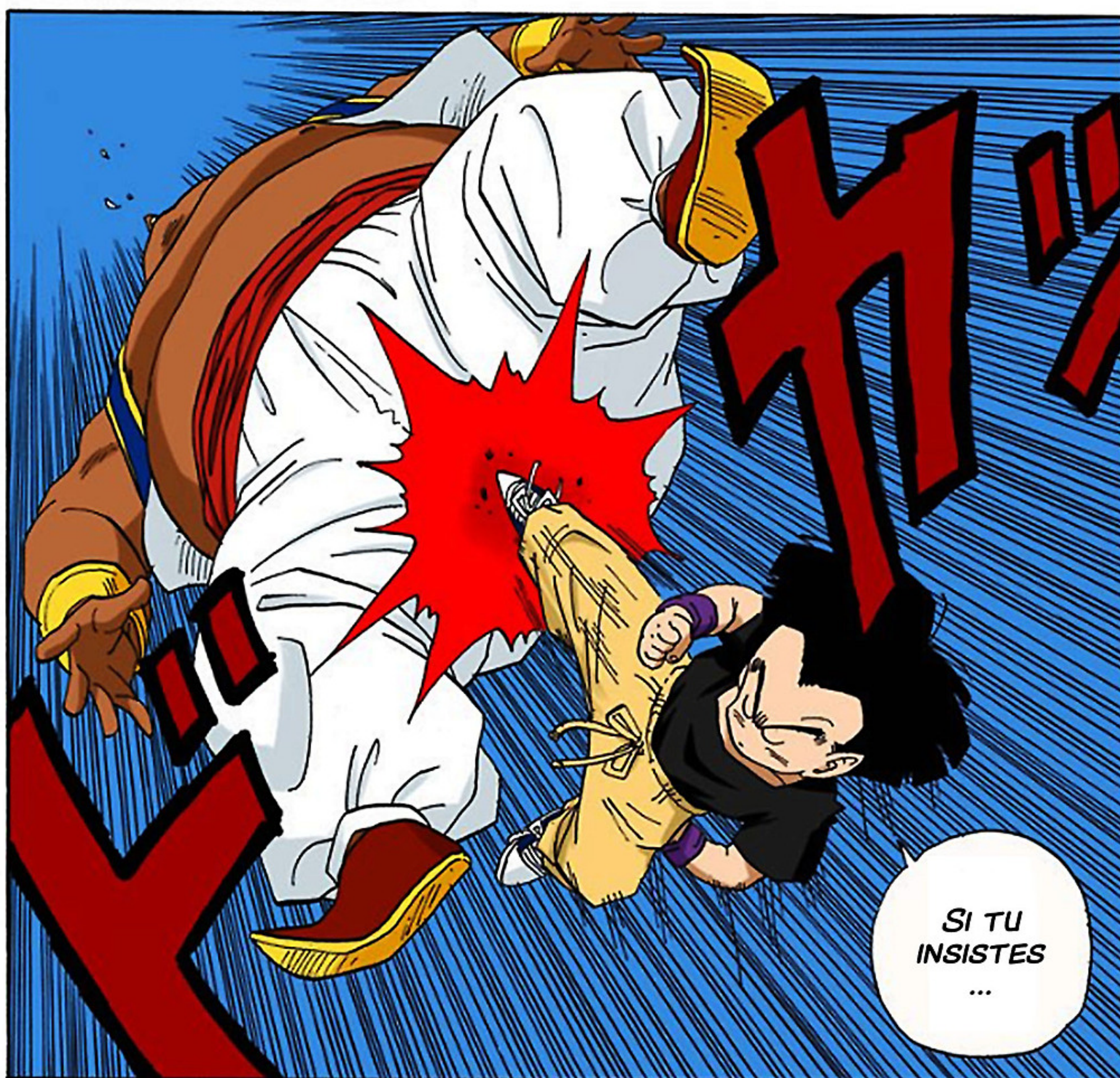


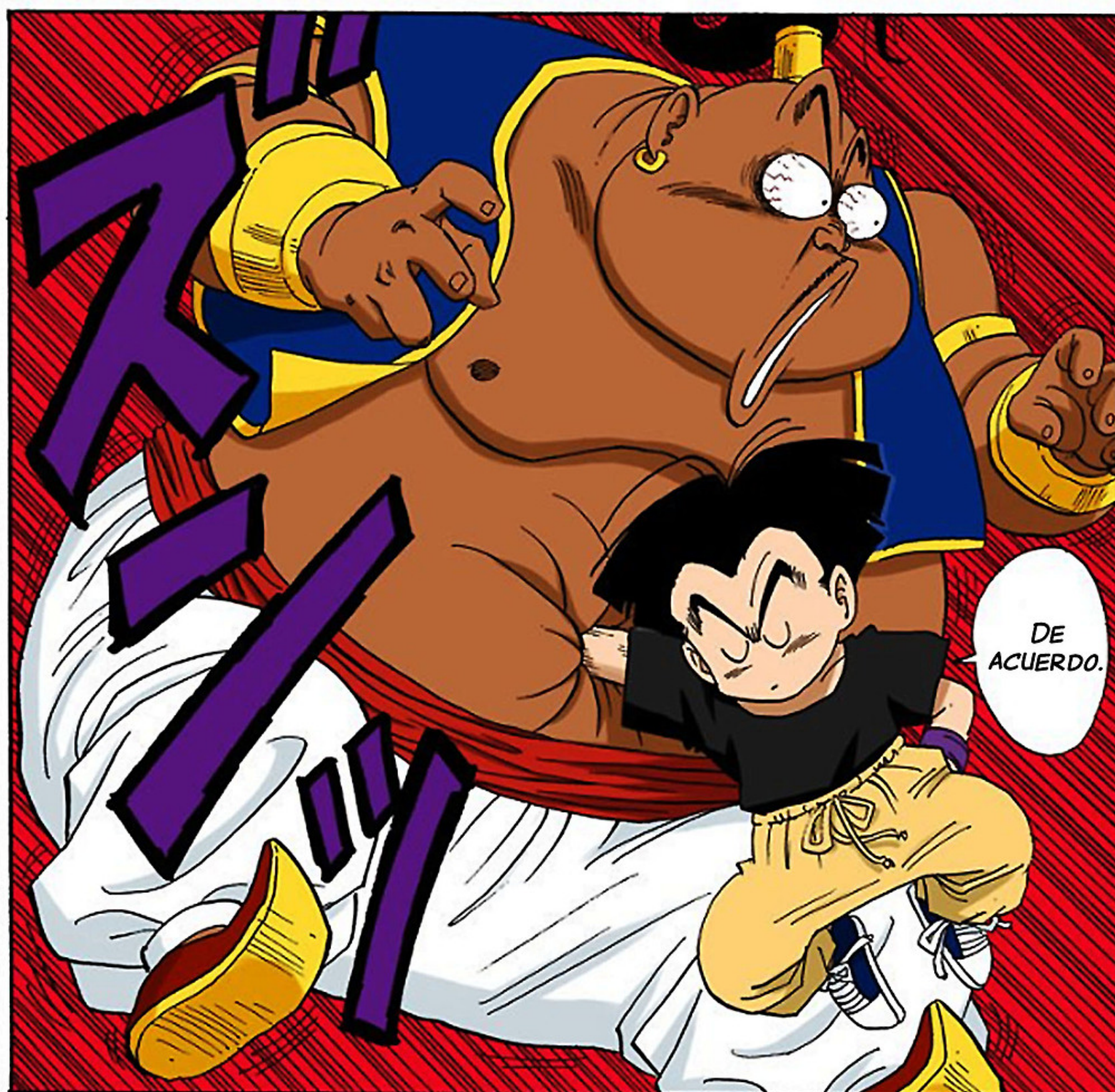
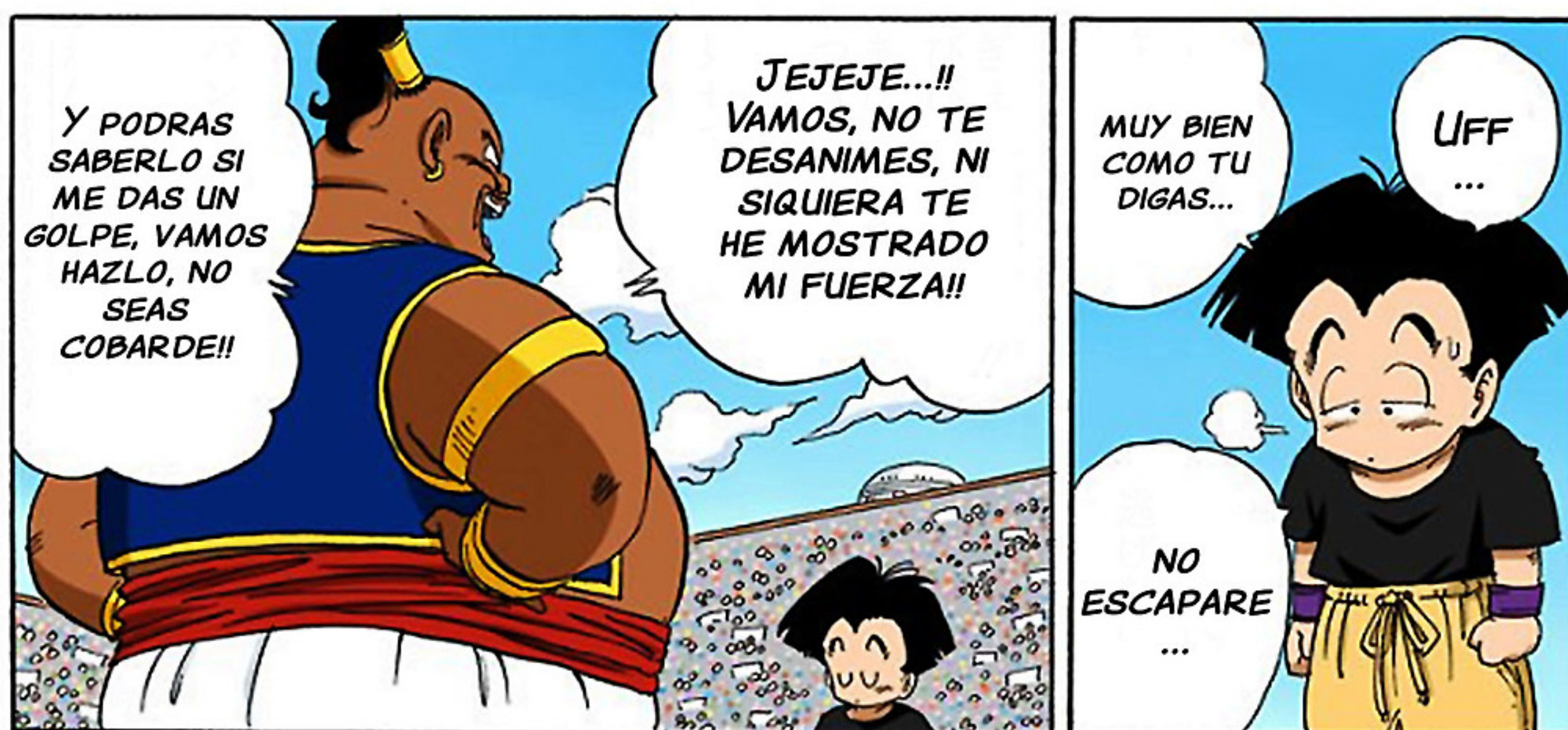


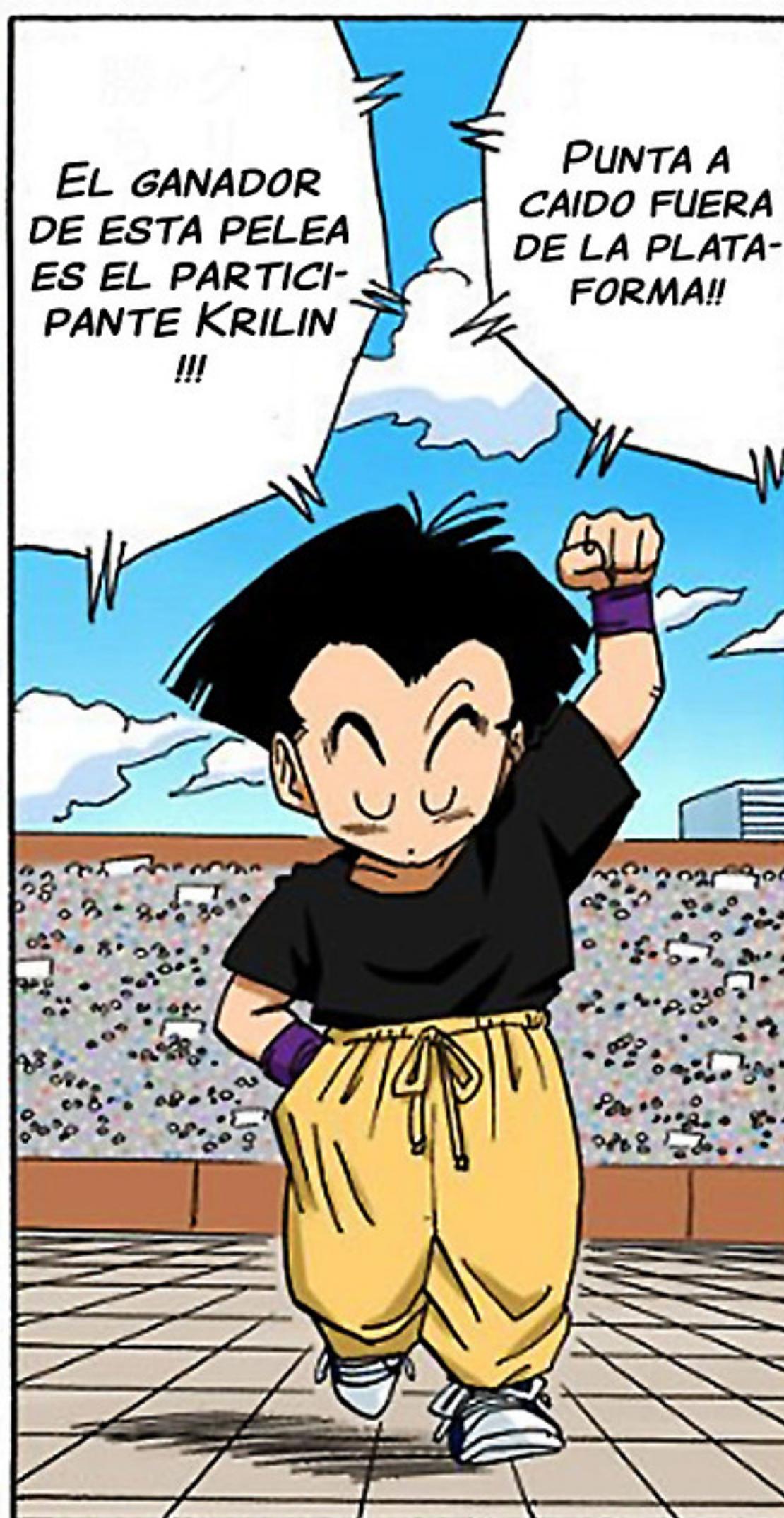
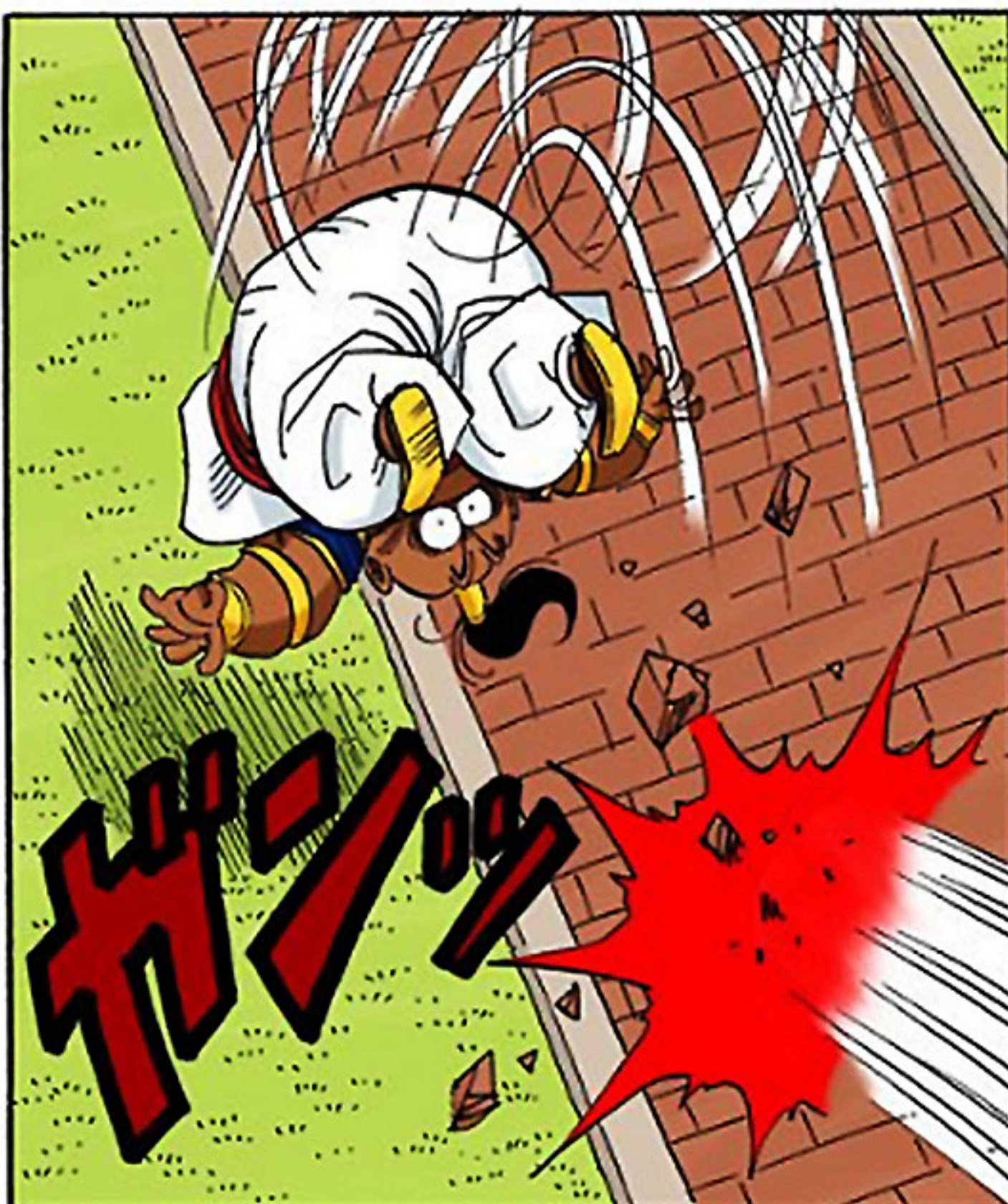
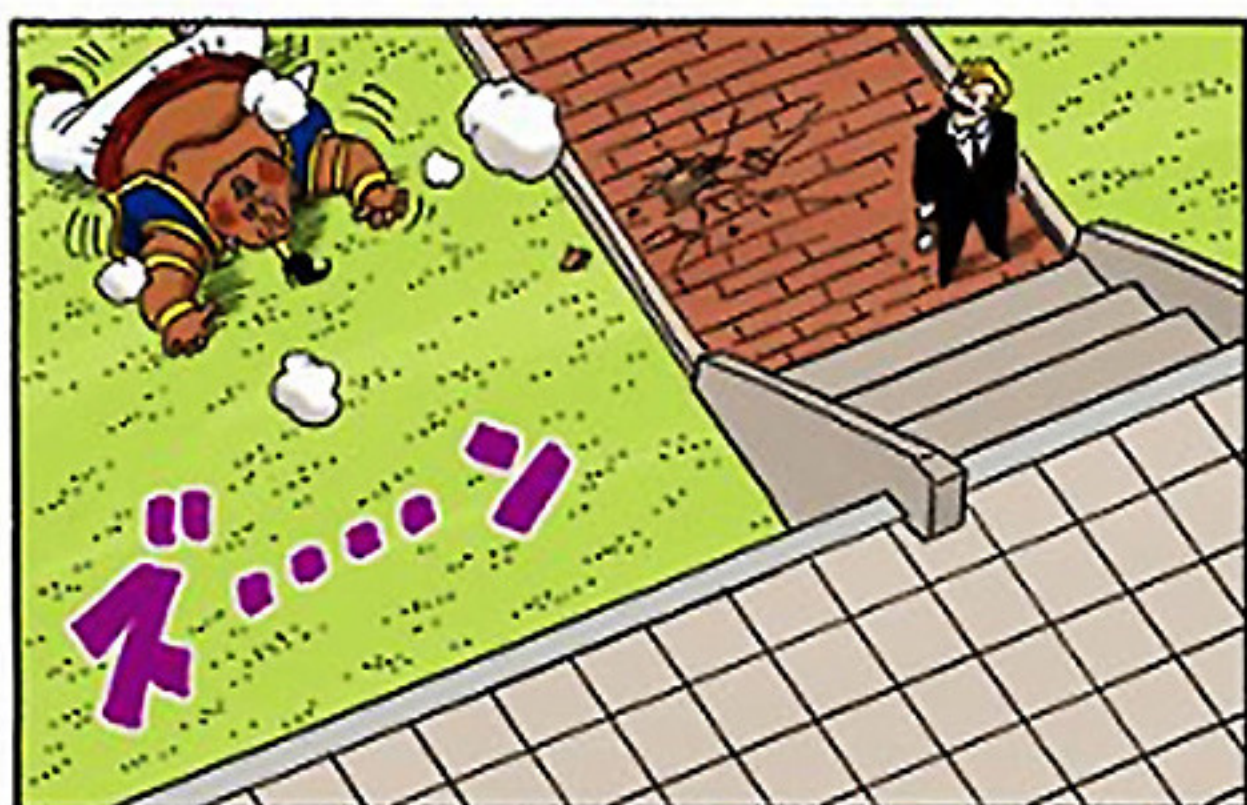




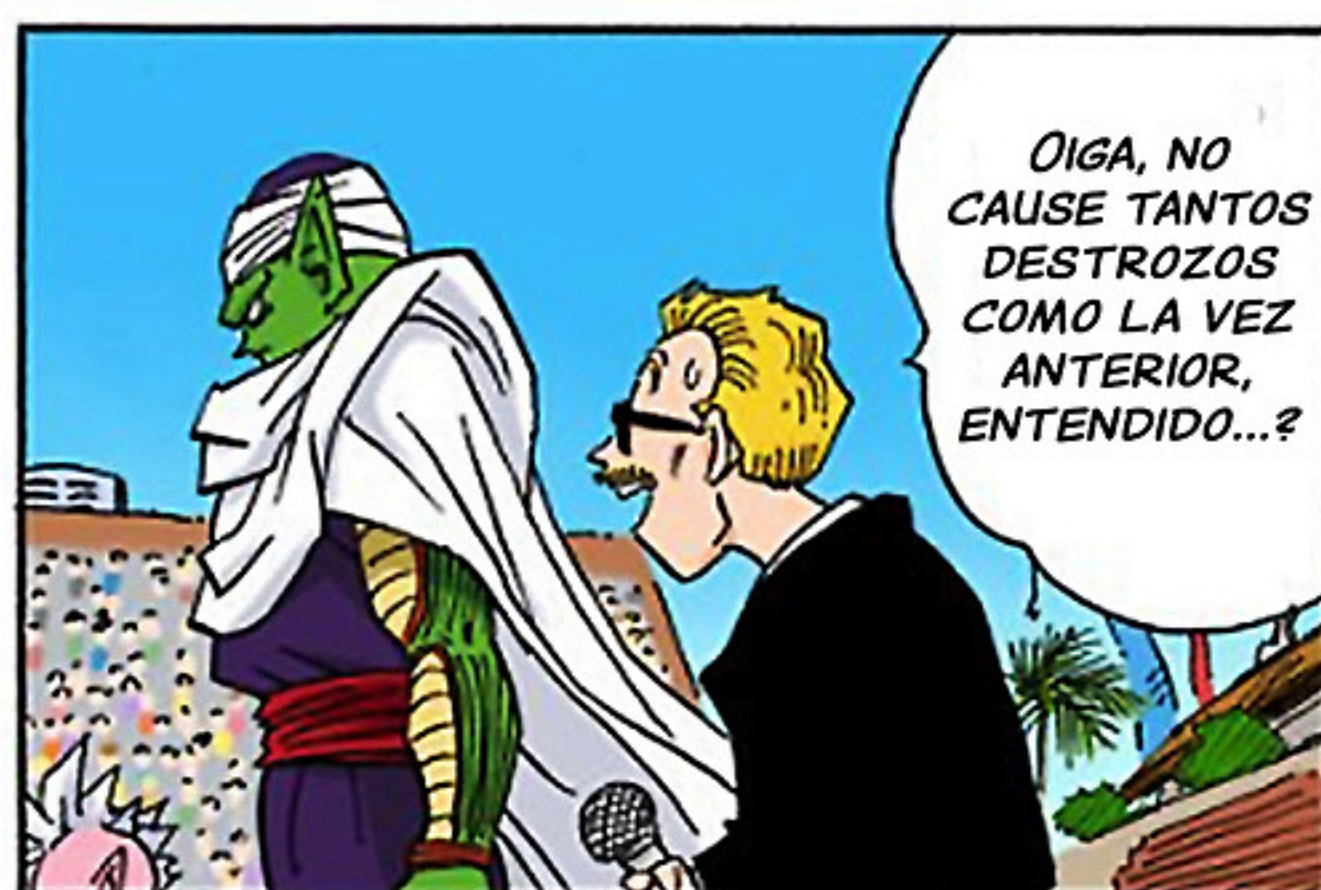


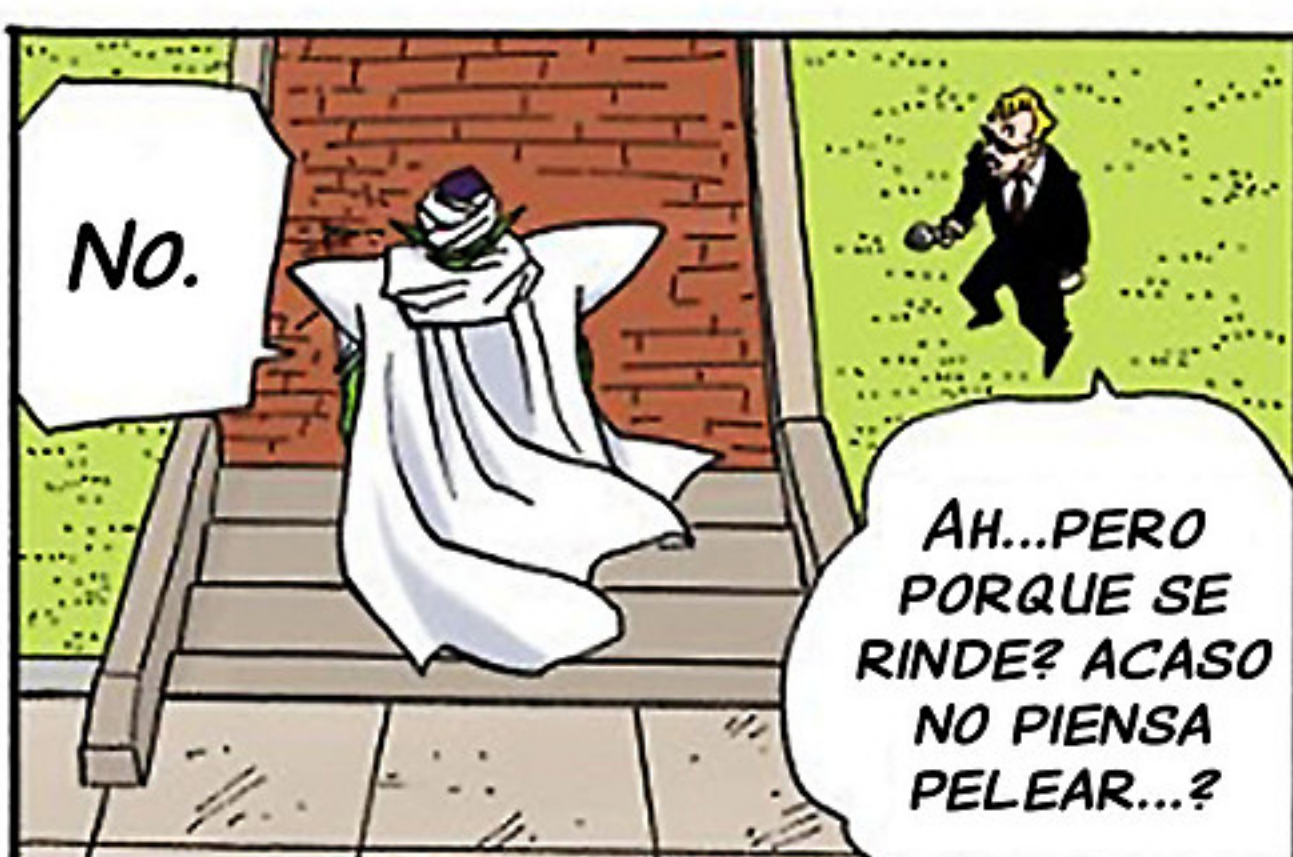
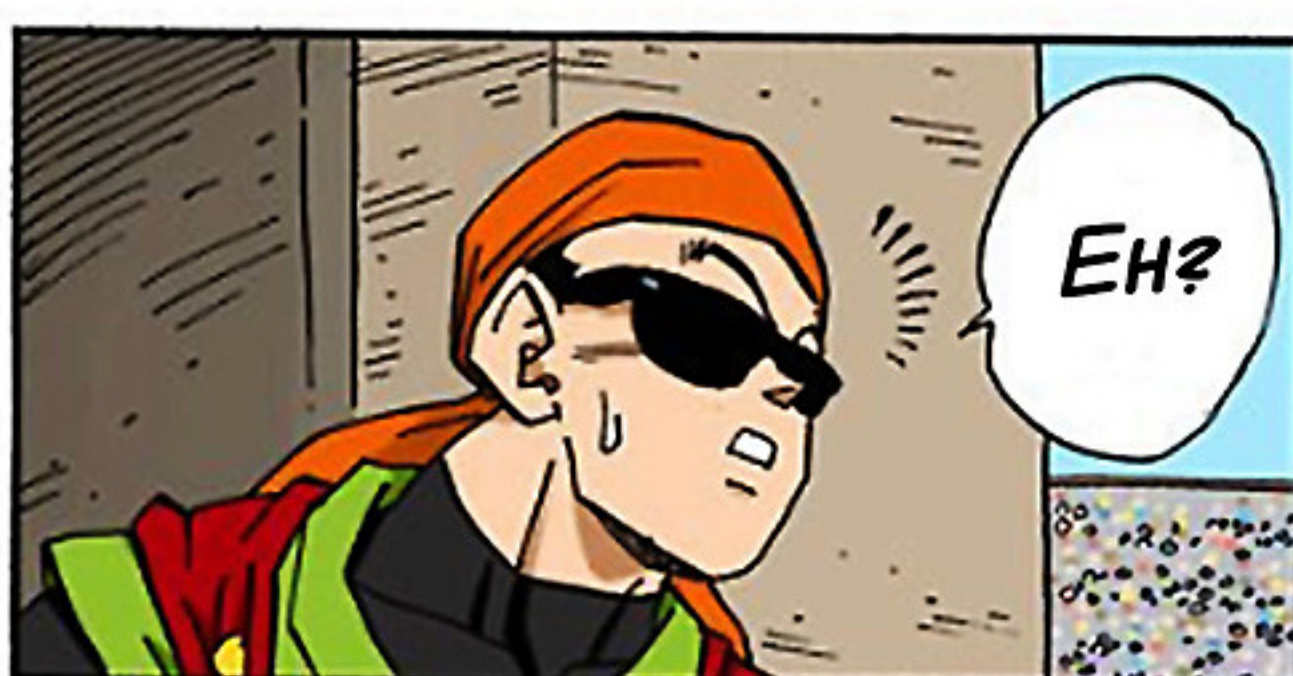


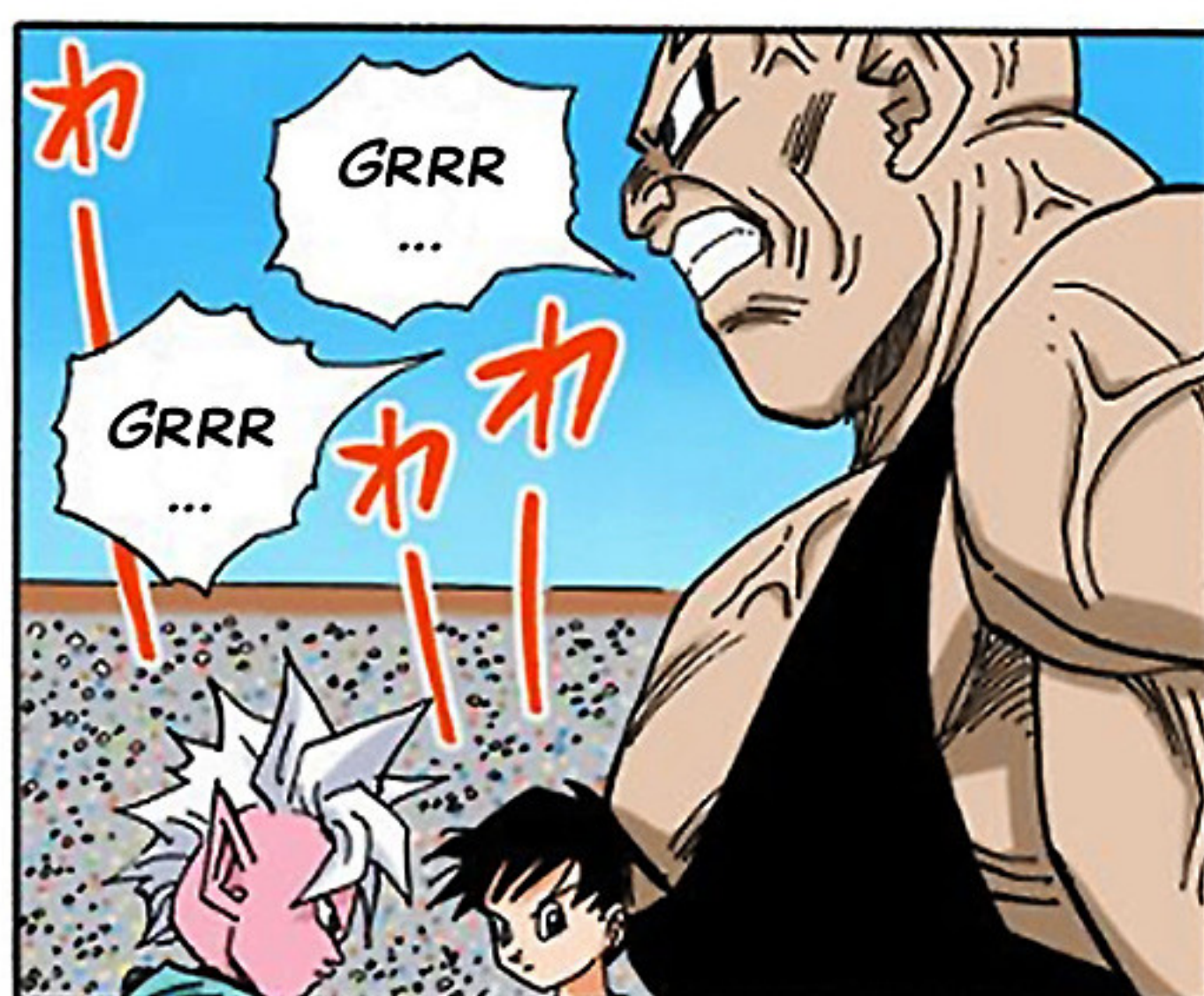
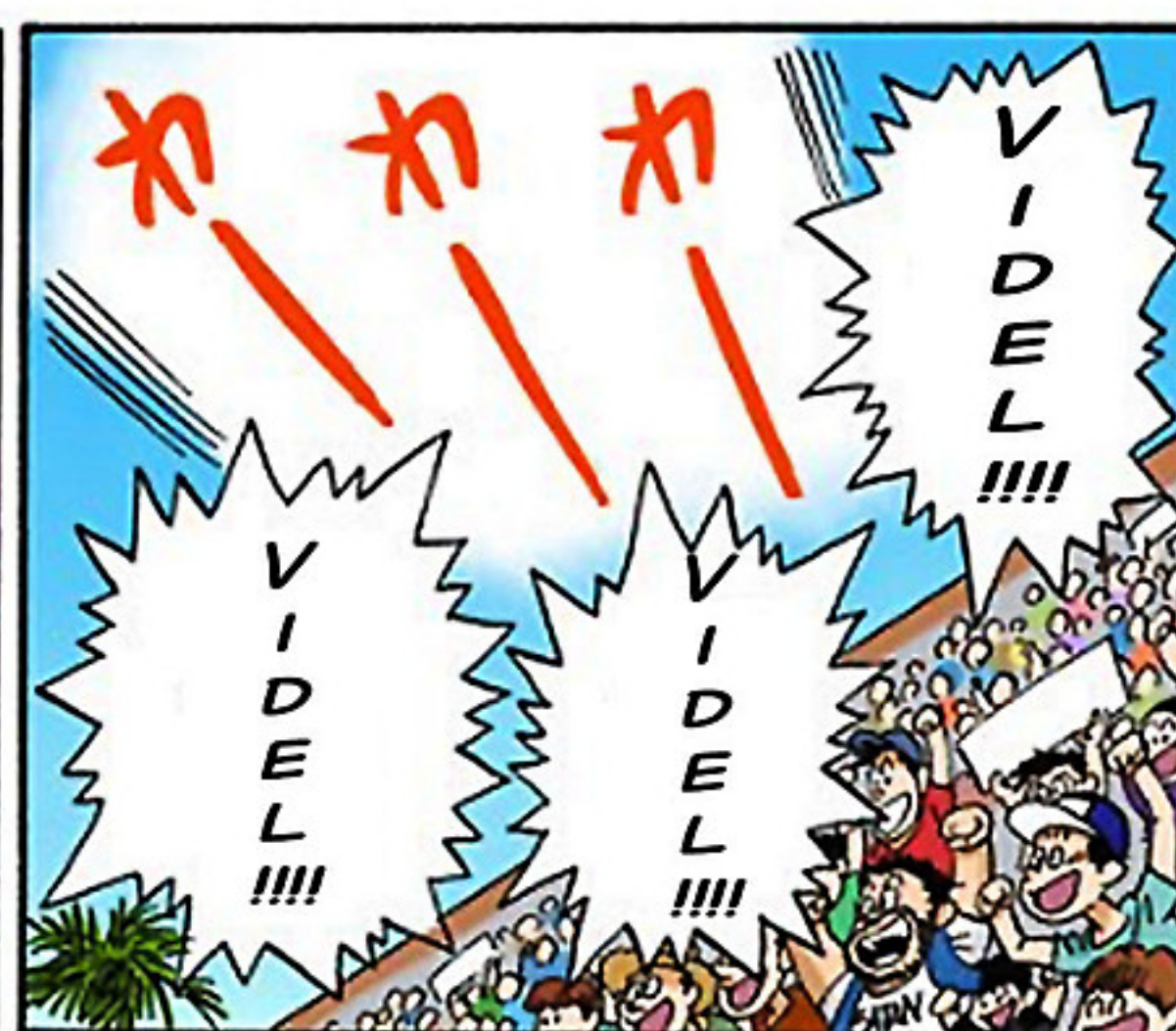






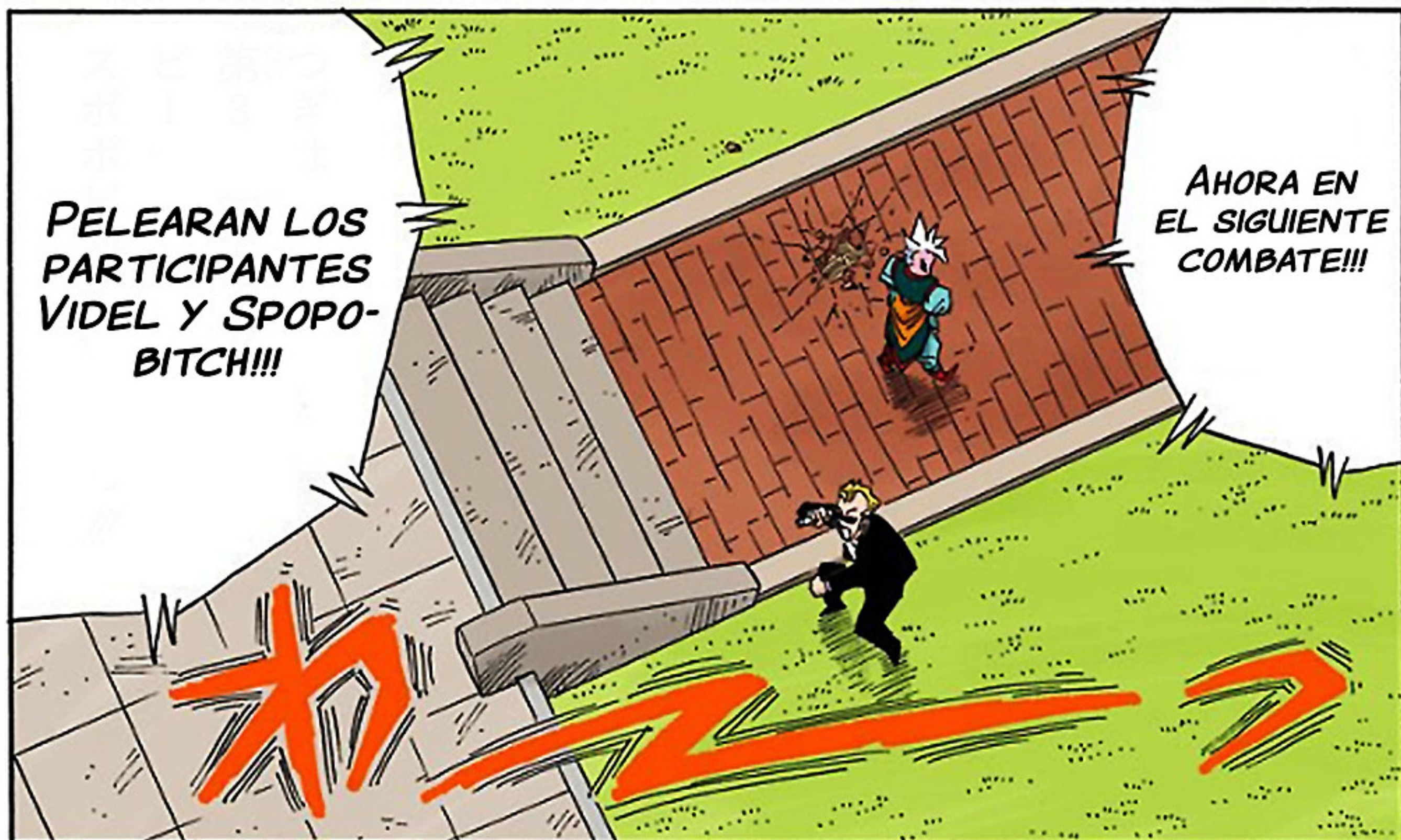
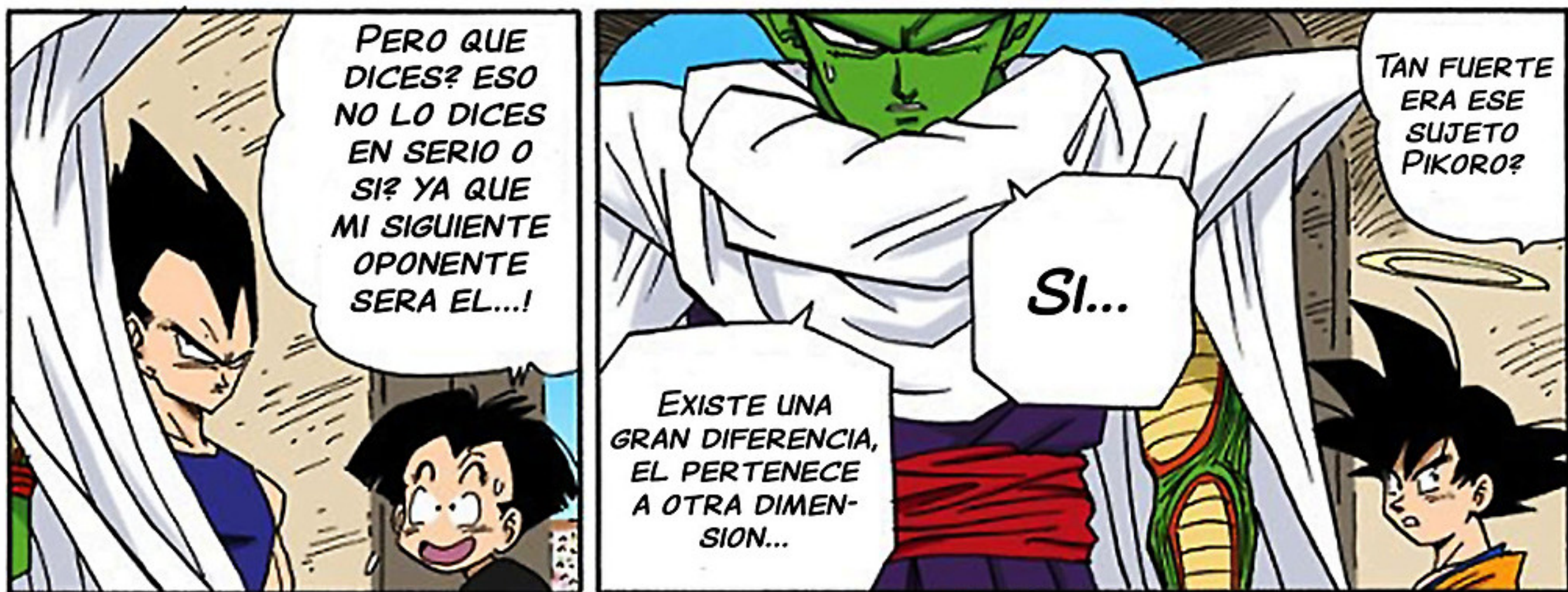






COMO SUPONGO QUE YA TODOS LO SABRAN, LA PARTICIPANTE VIDEL ES LA HIJA DE MISTER SATAN! ELLA EN LA ACTUALIDAD A AYUDADO A LA POLICIA ATRAPANDO A VARIOS MALEANTES!! HACE 7 AÑOS ELLA FUE LA GANADORA DE LA CATEGORIA INFANTIL EN EL TORNEO DE ARTES MARCIALES!!

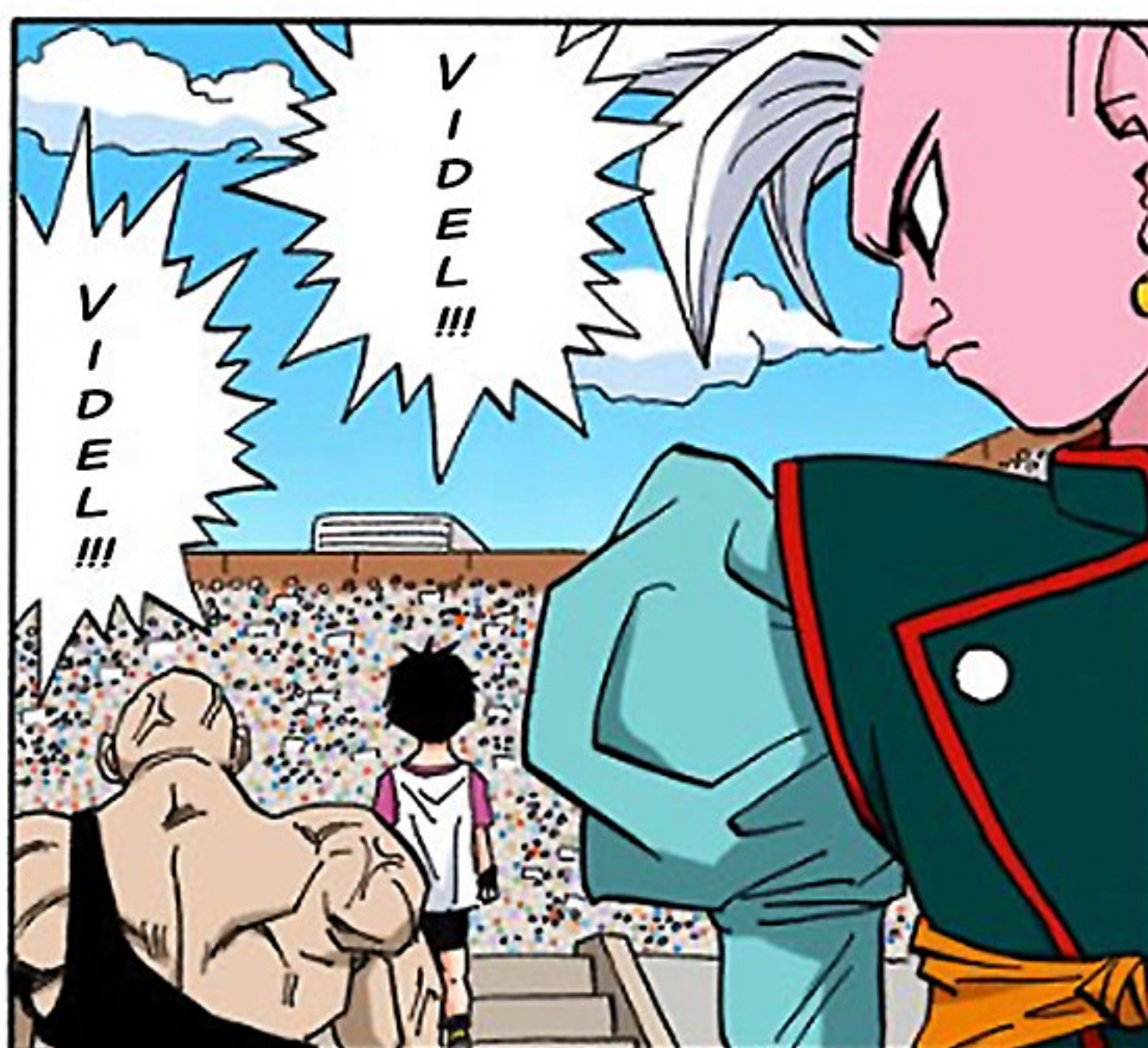
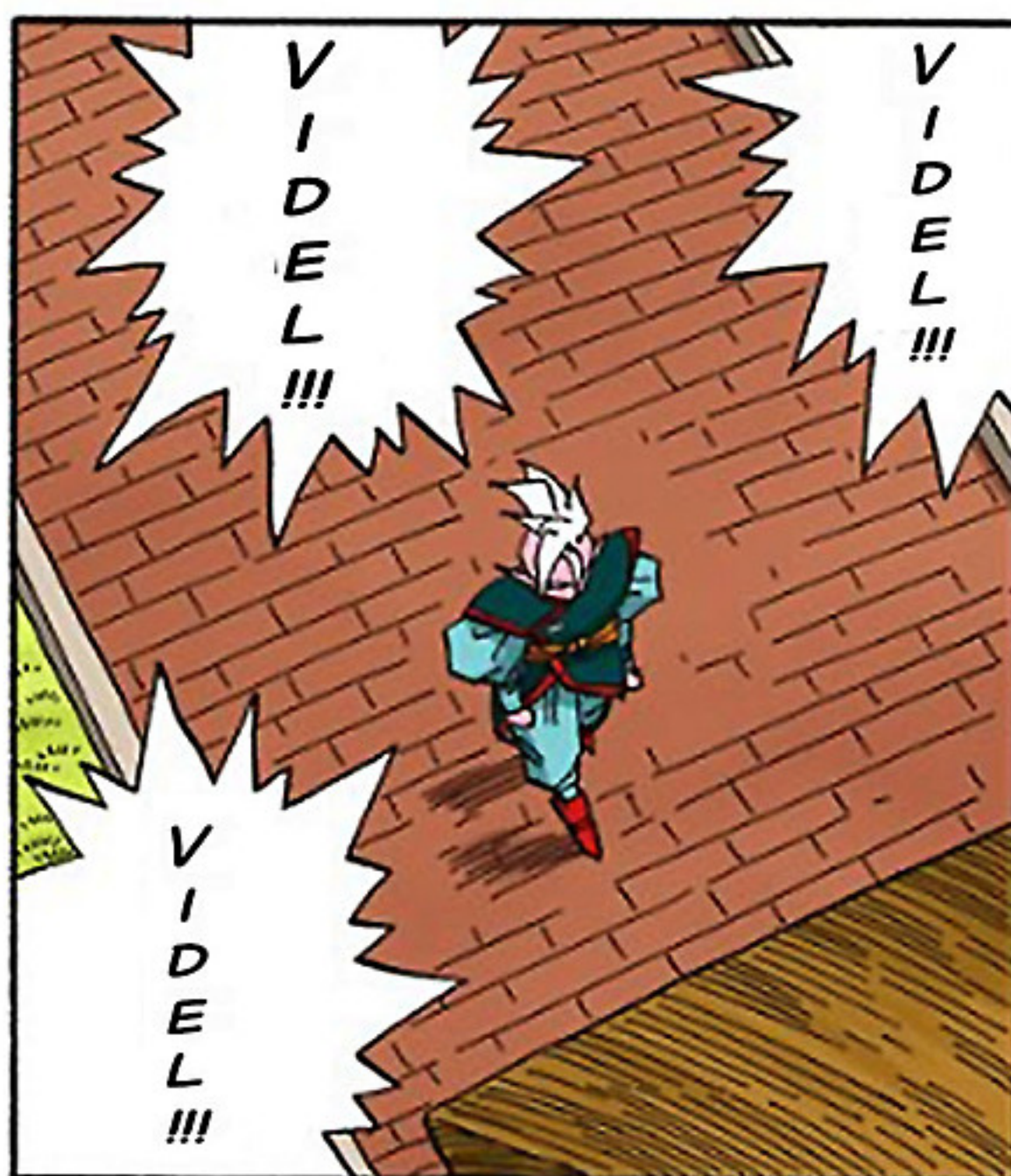


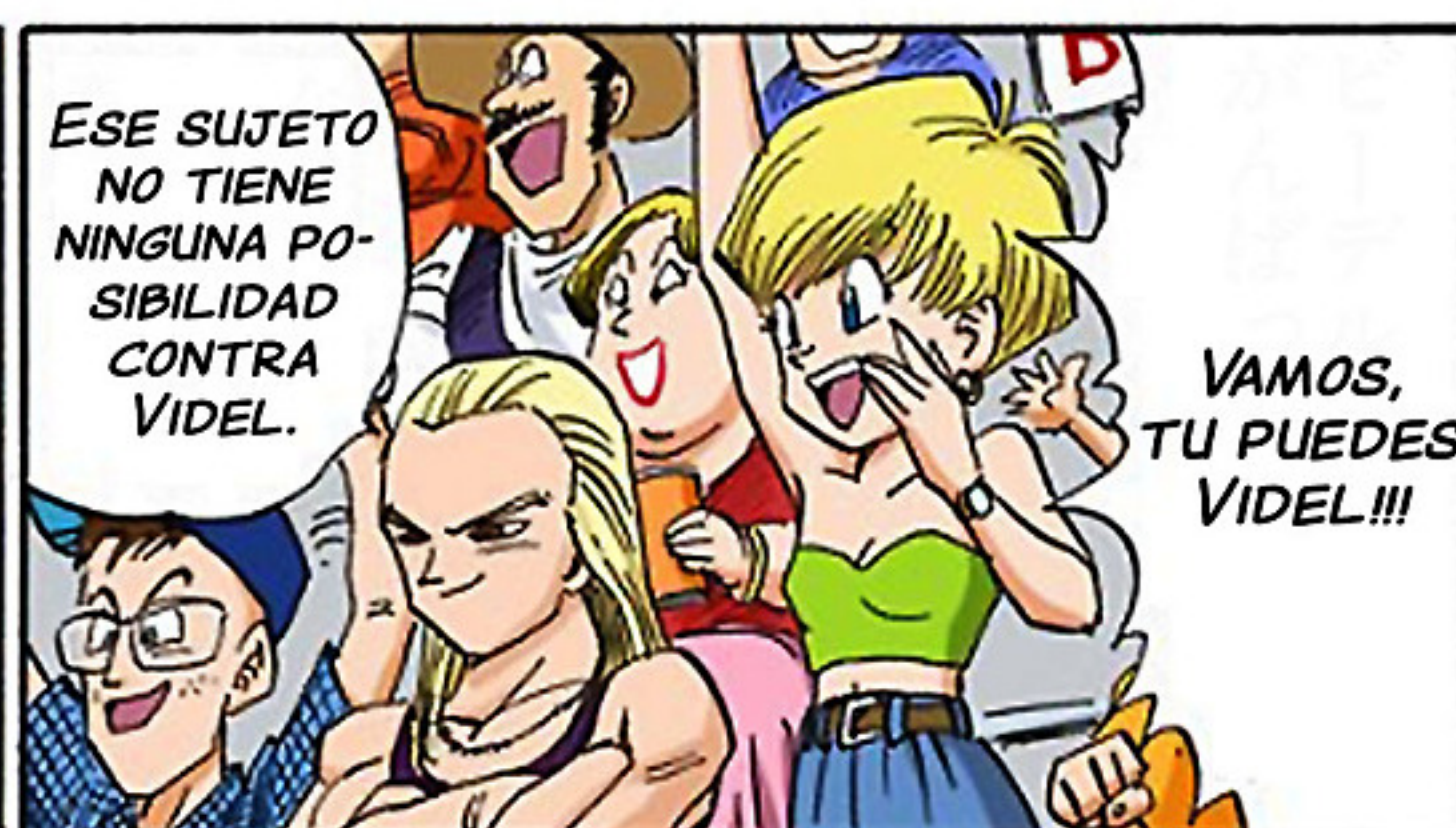
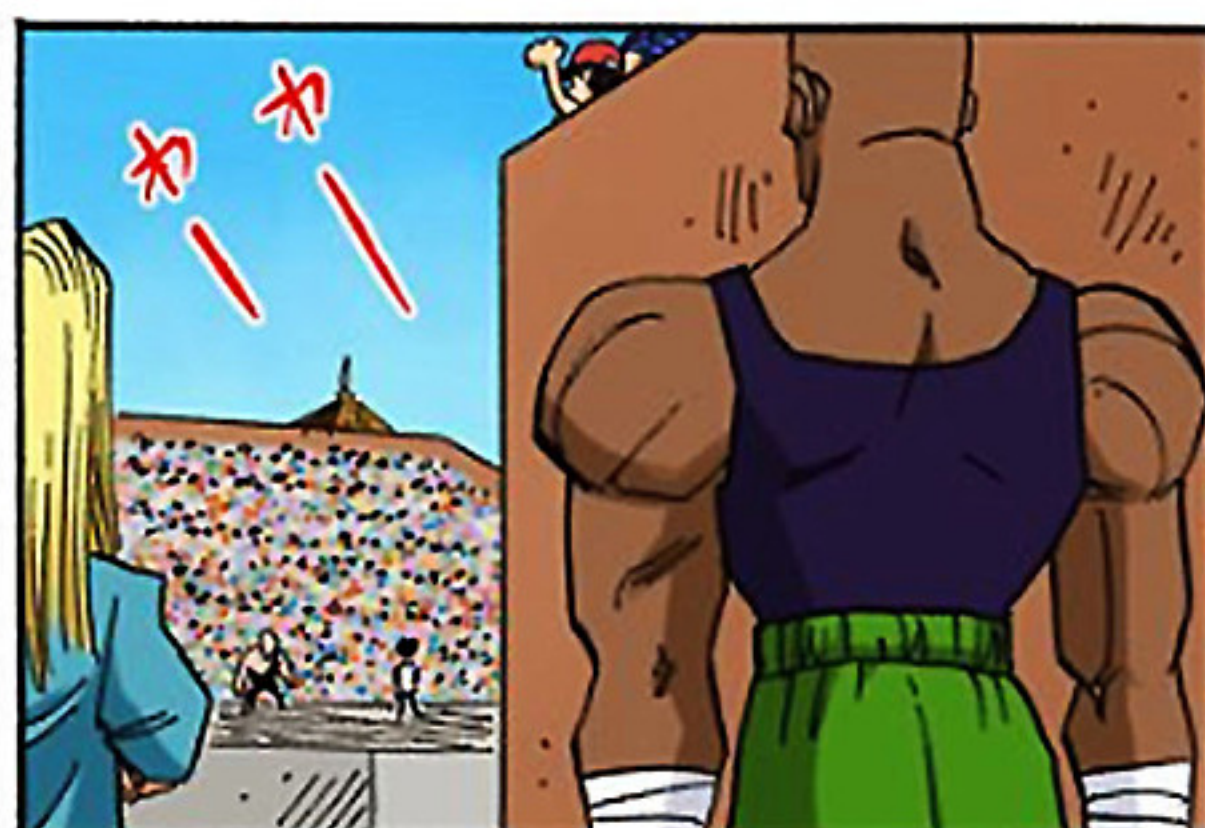
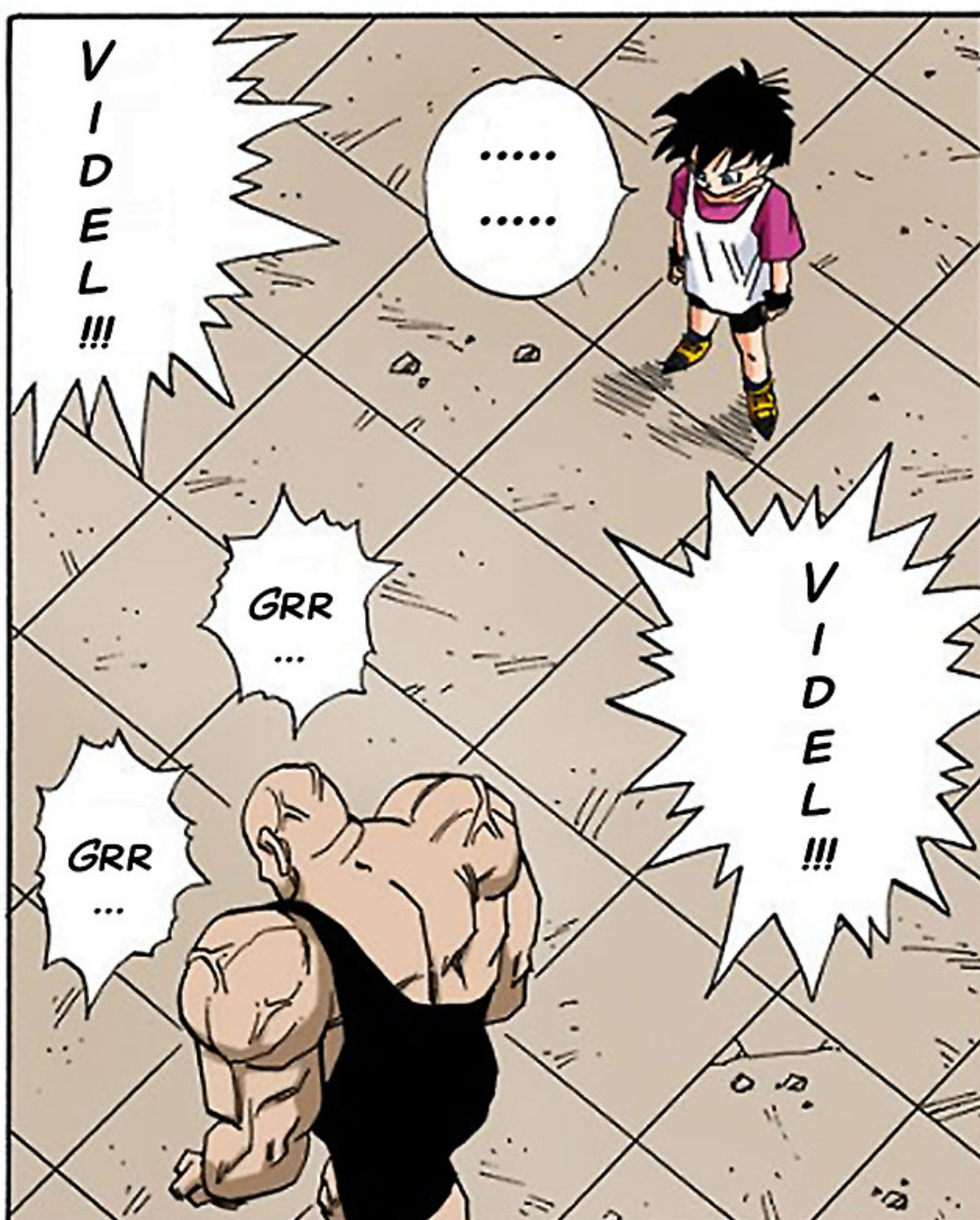


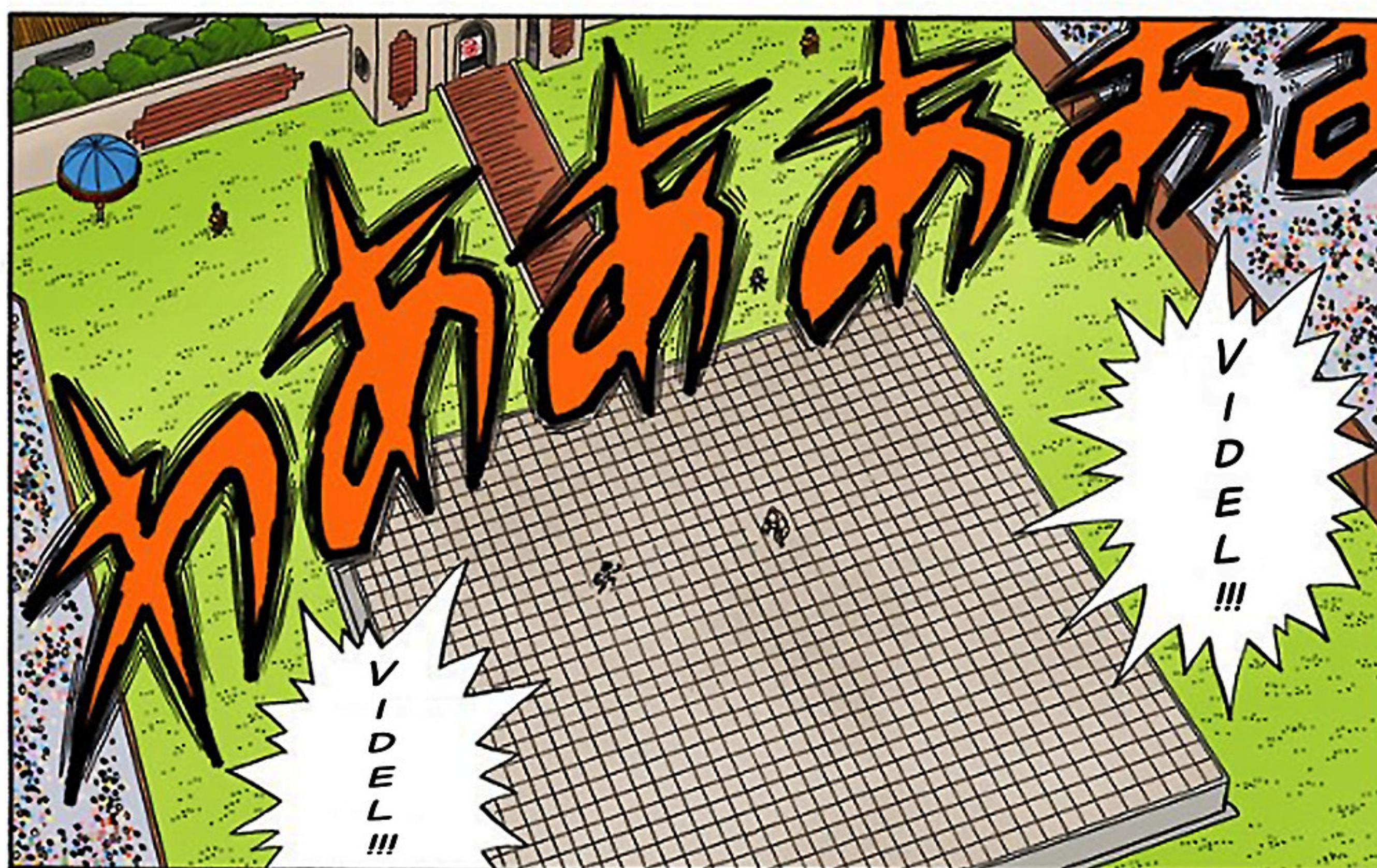
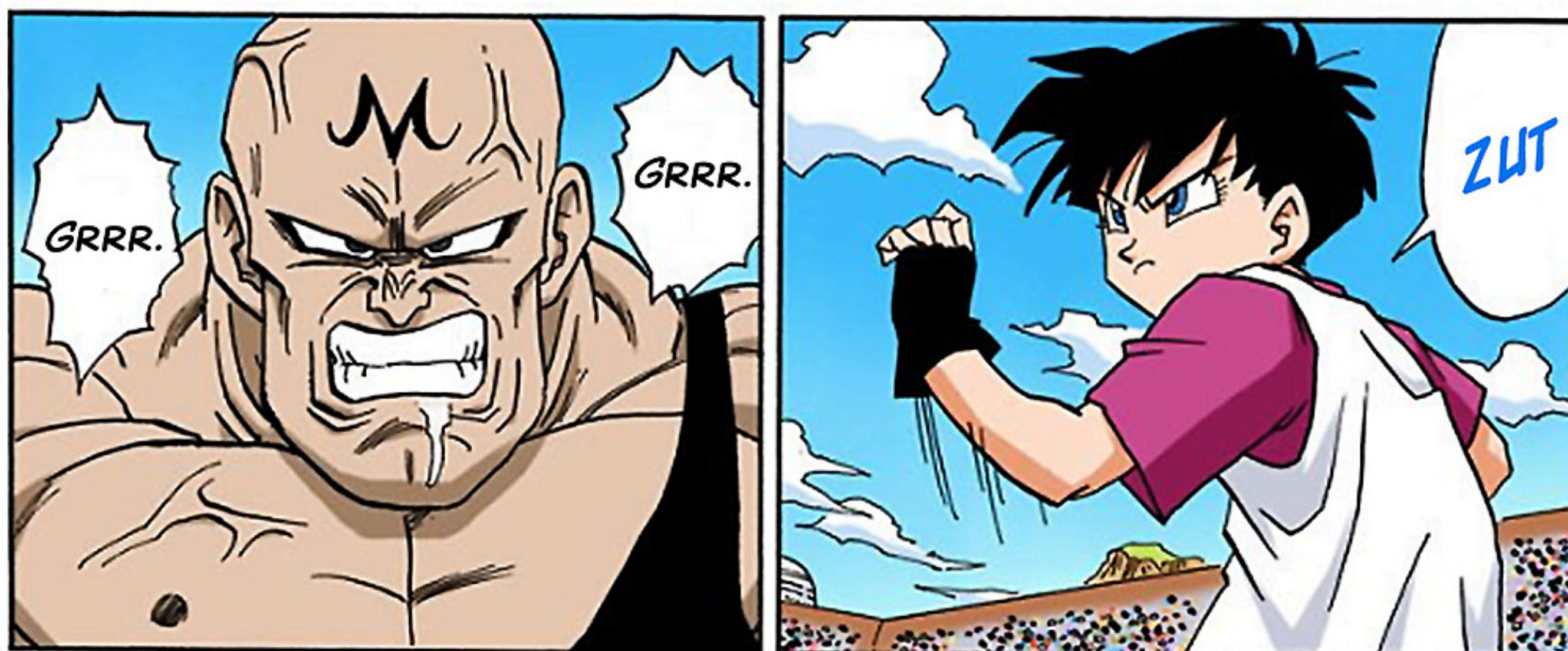
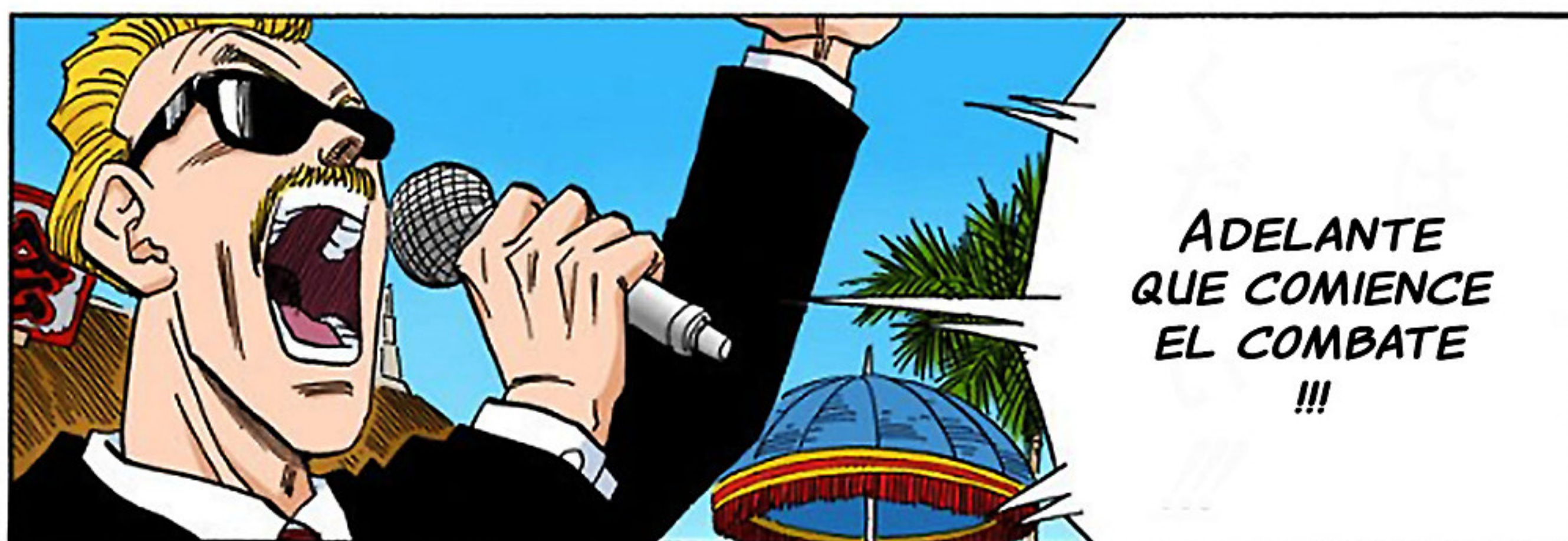
DRAGON BALL

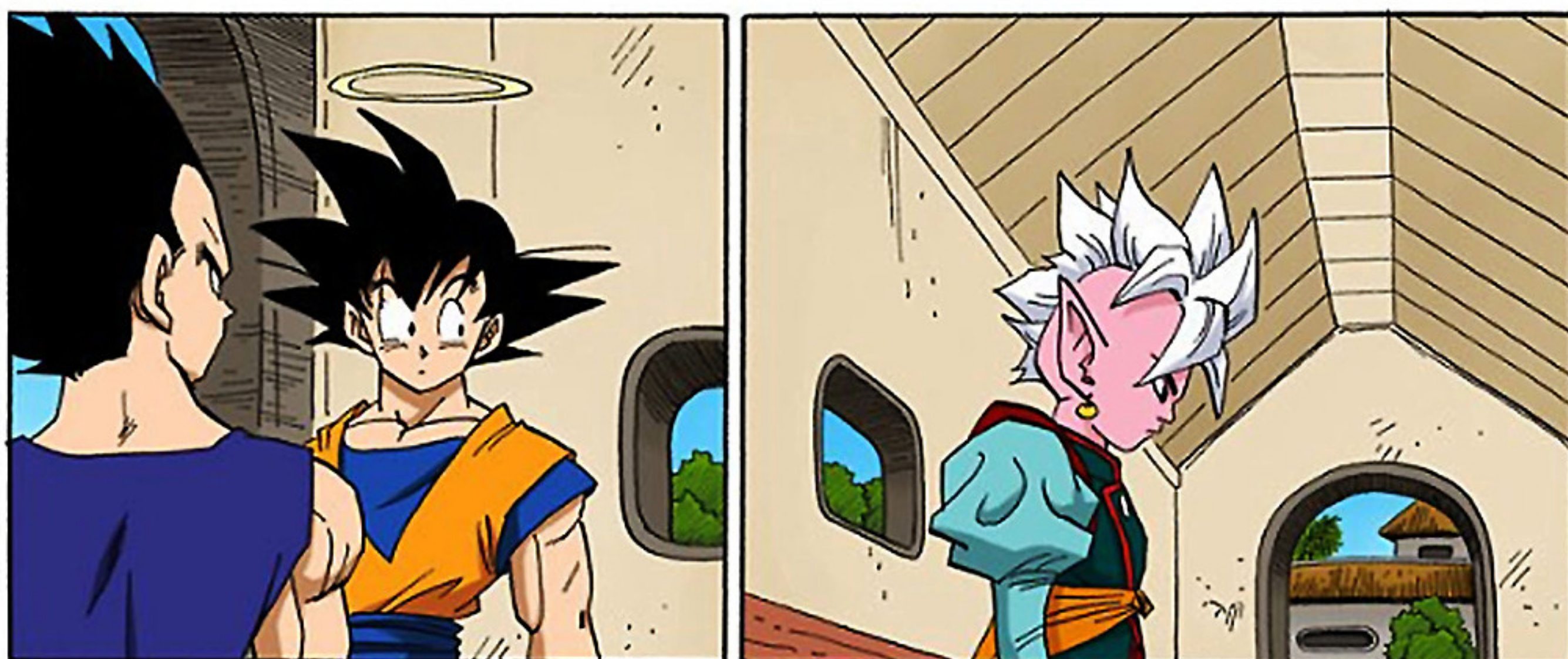
ドラゴン
ボール

Capitulo 20: La Sorprendente Identidad de Shin



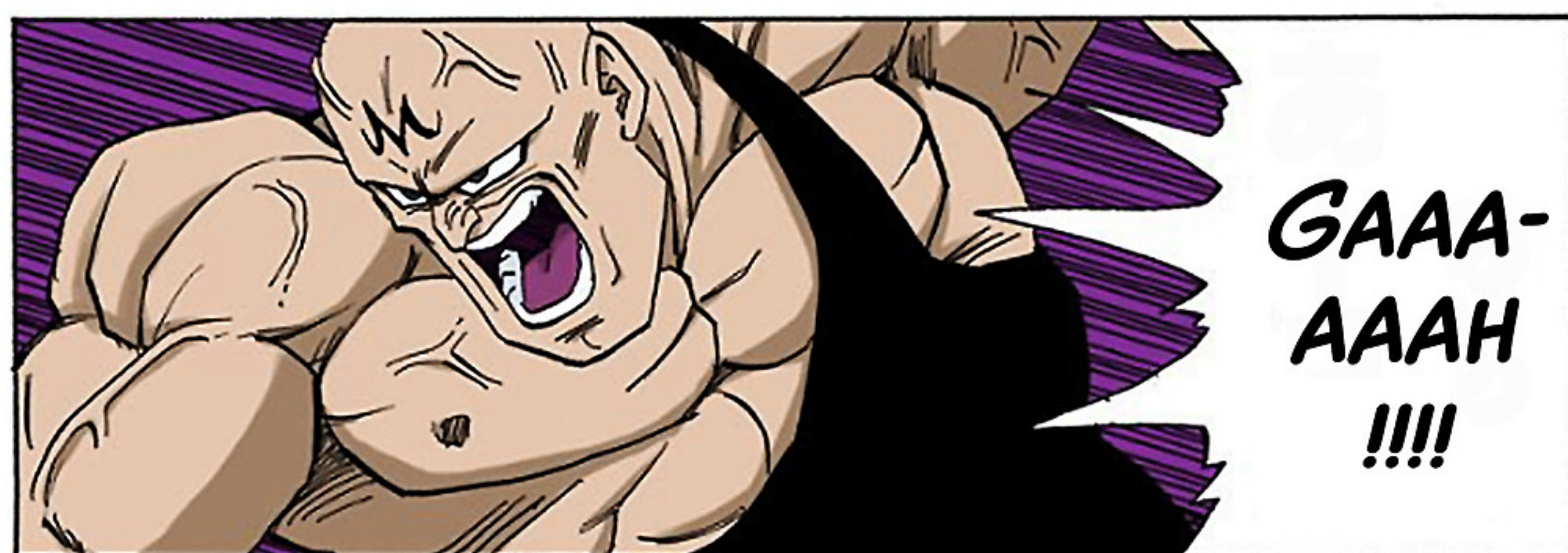
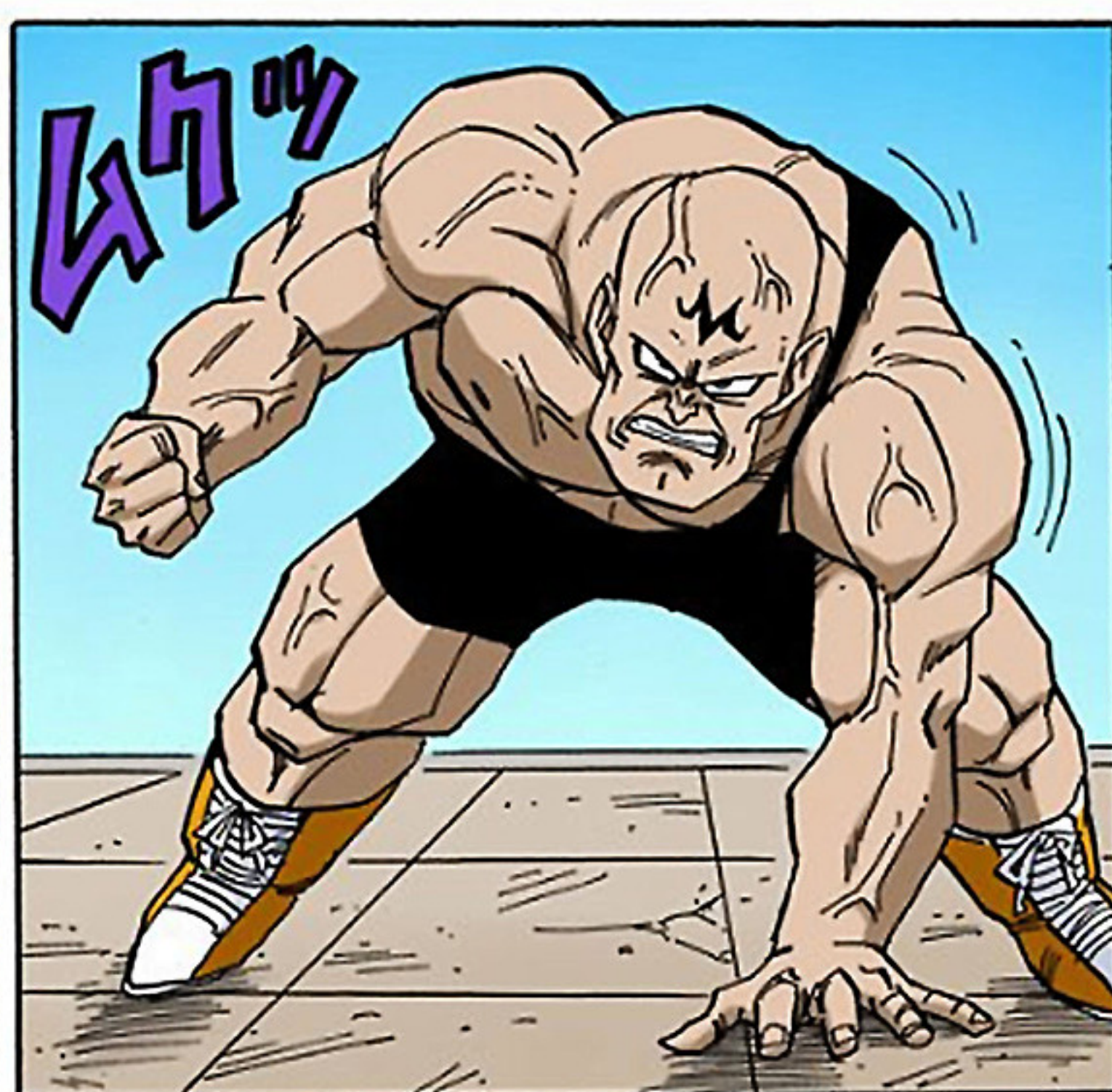
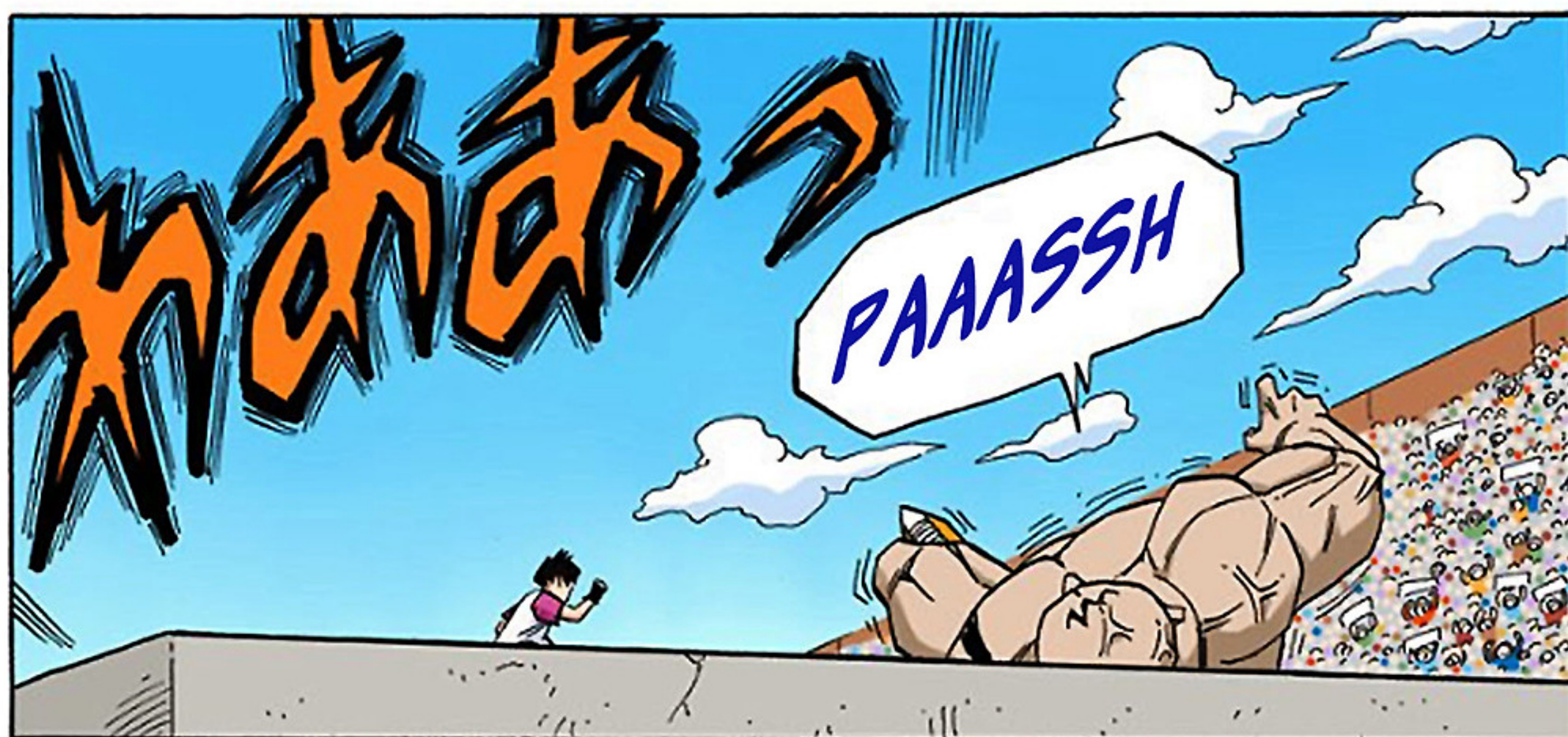


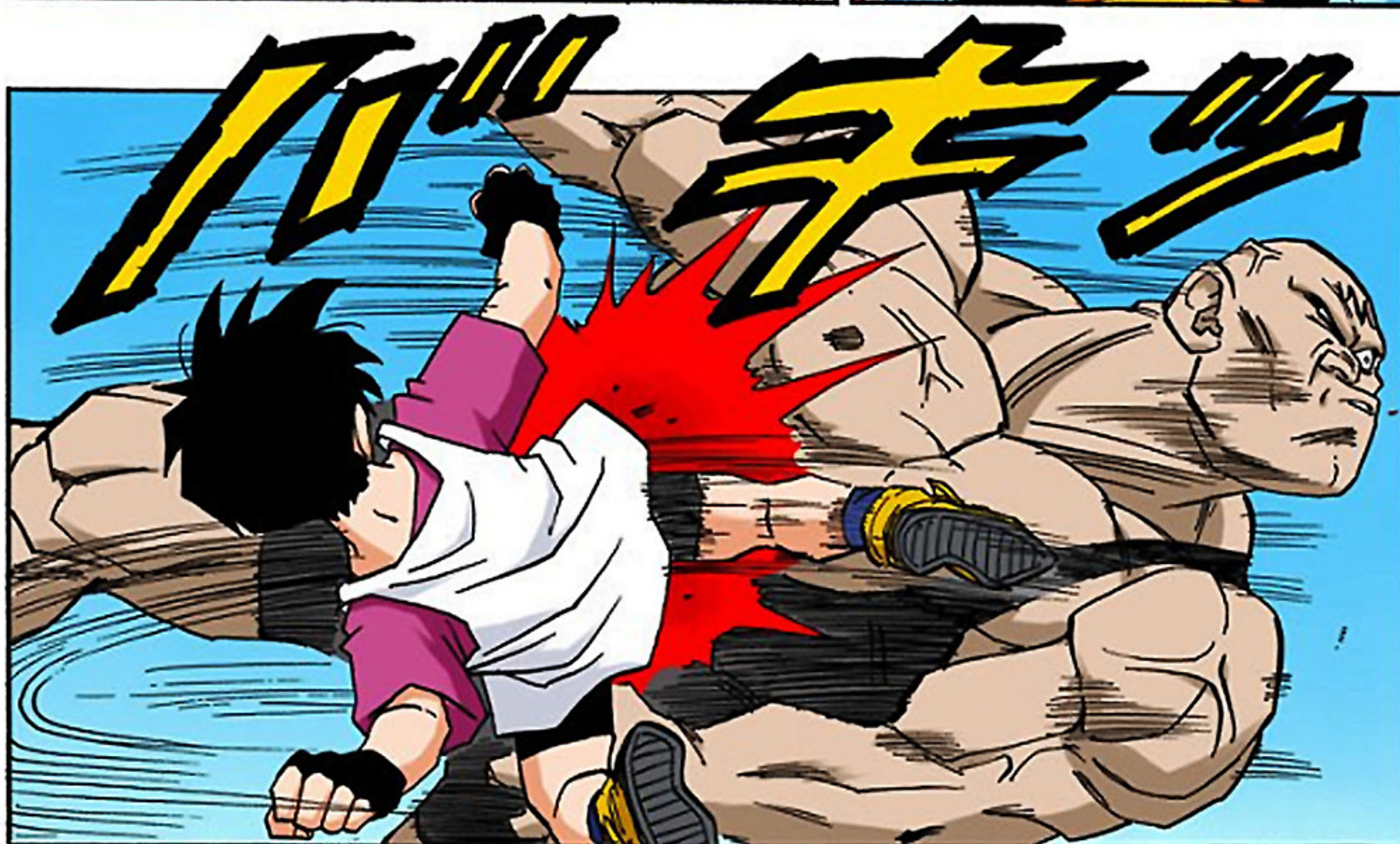
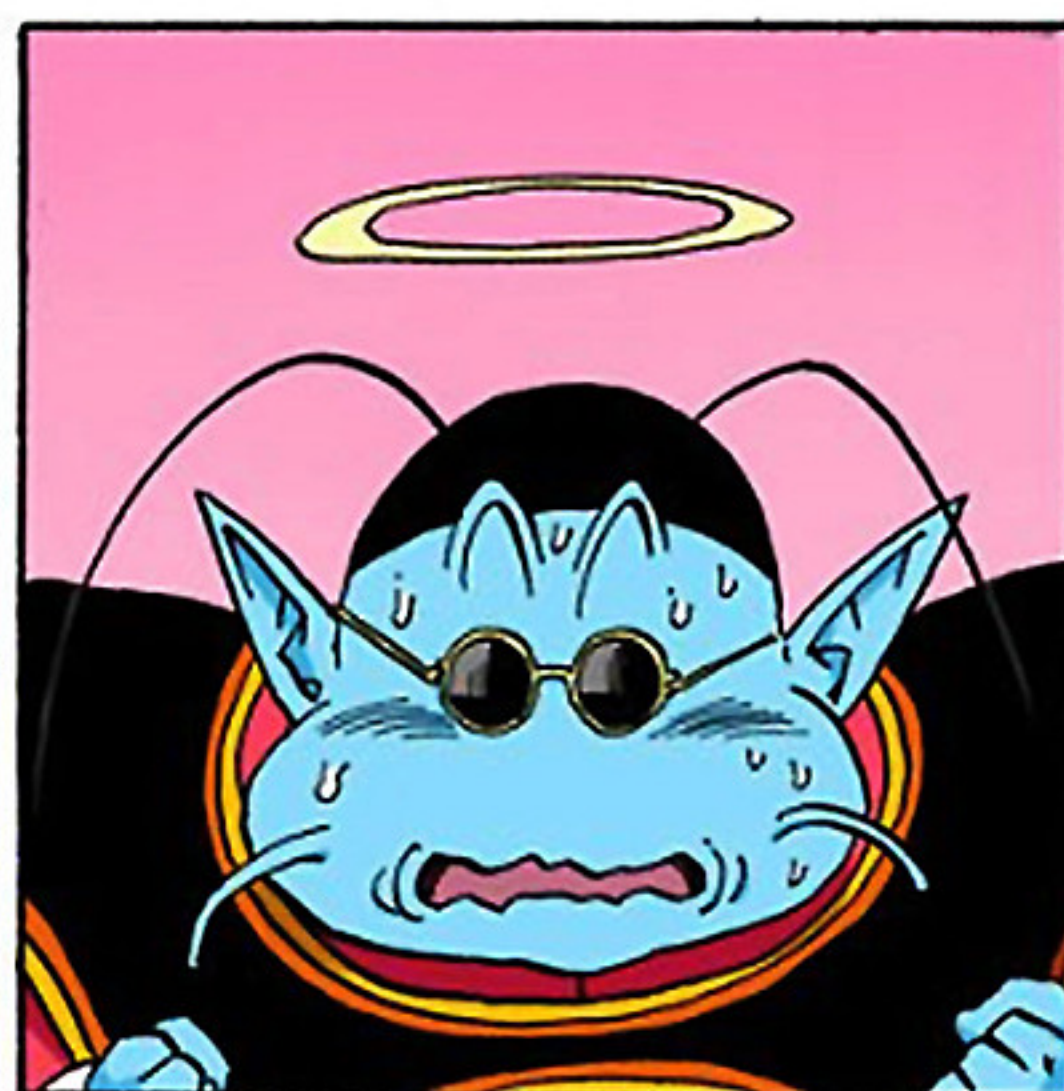


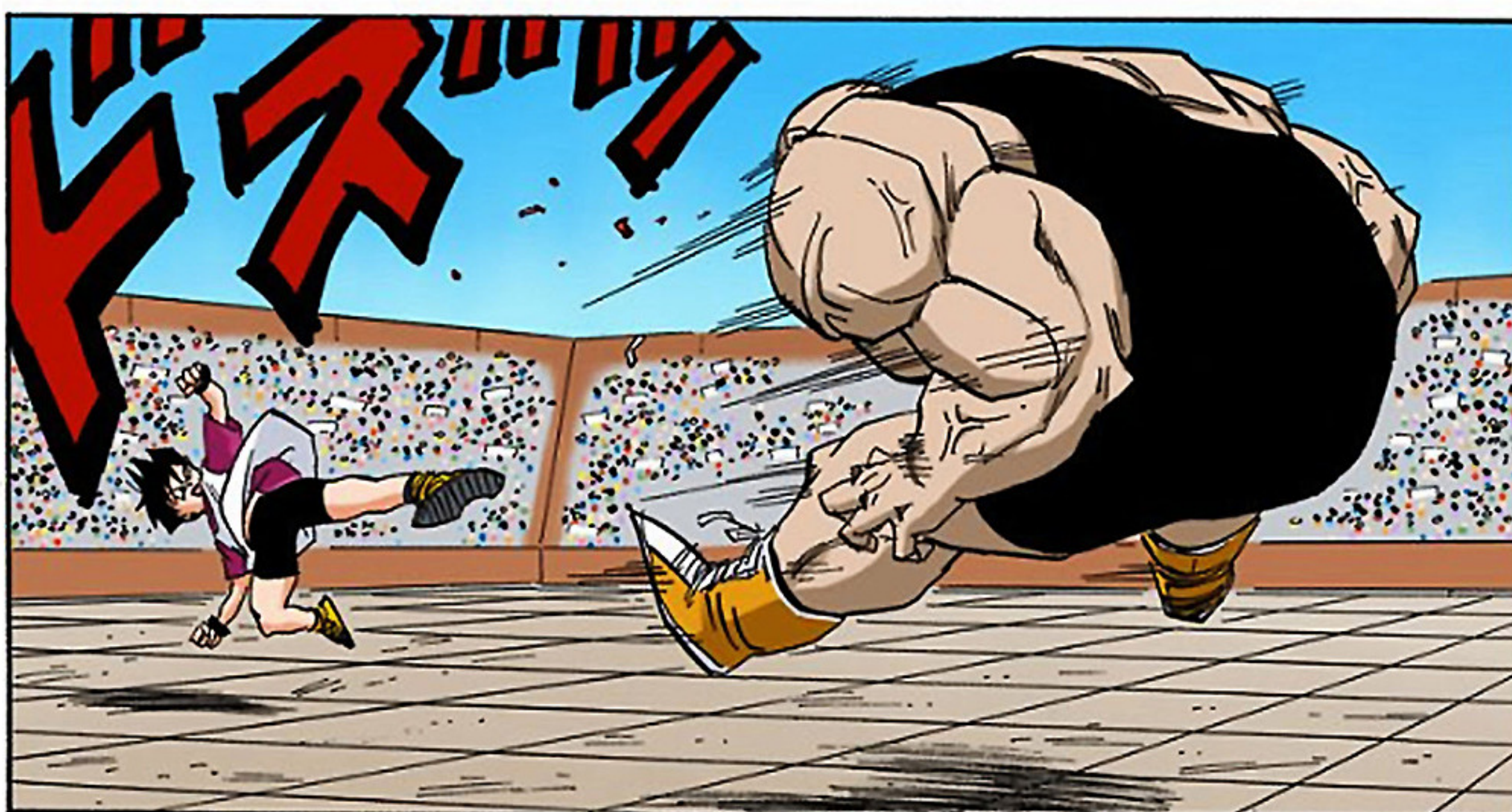
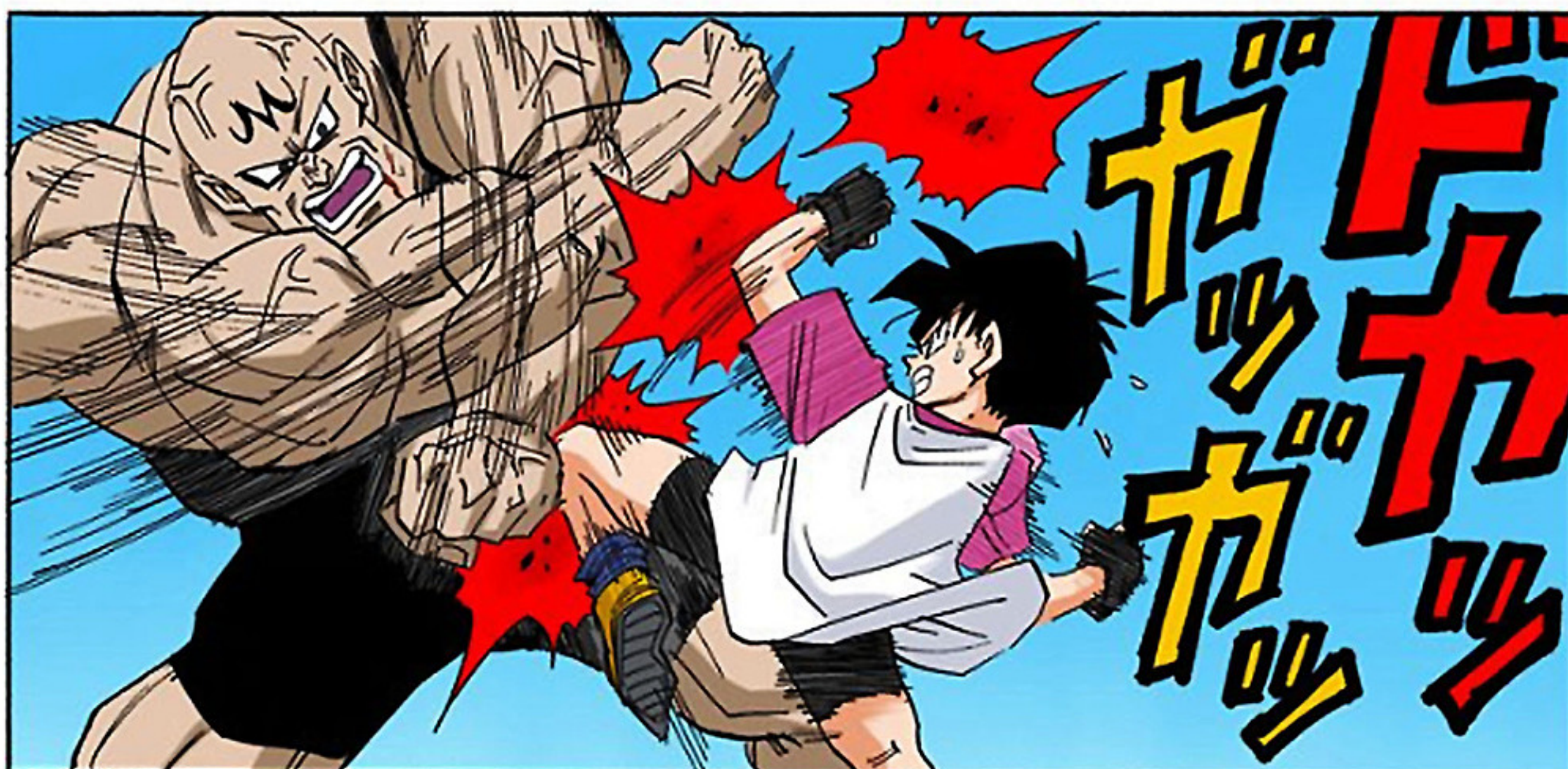


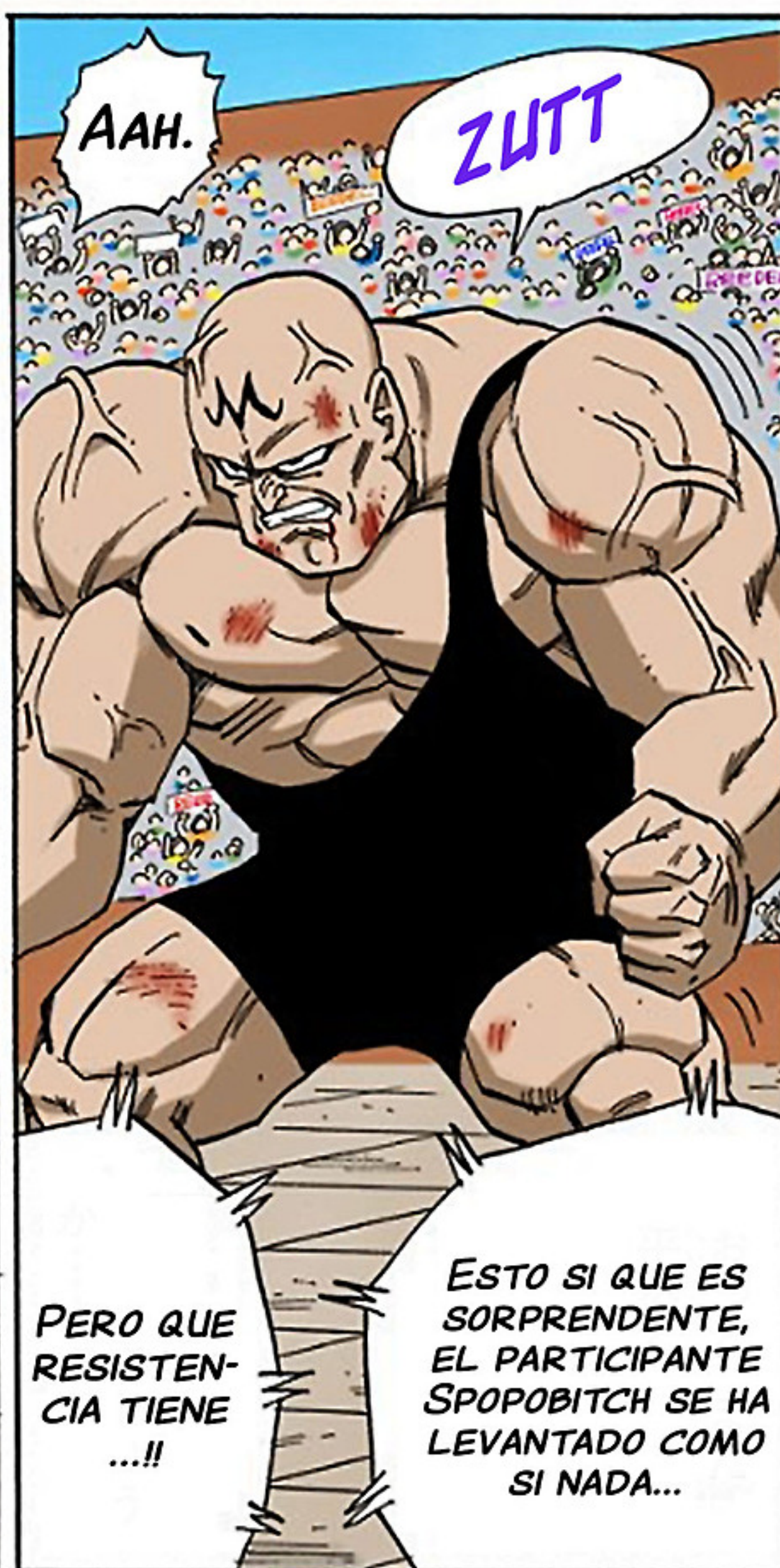


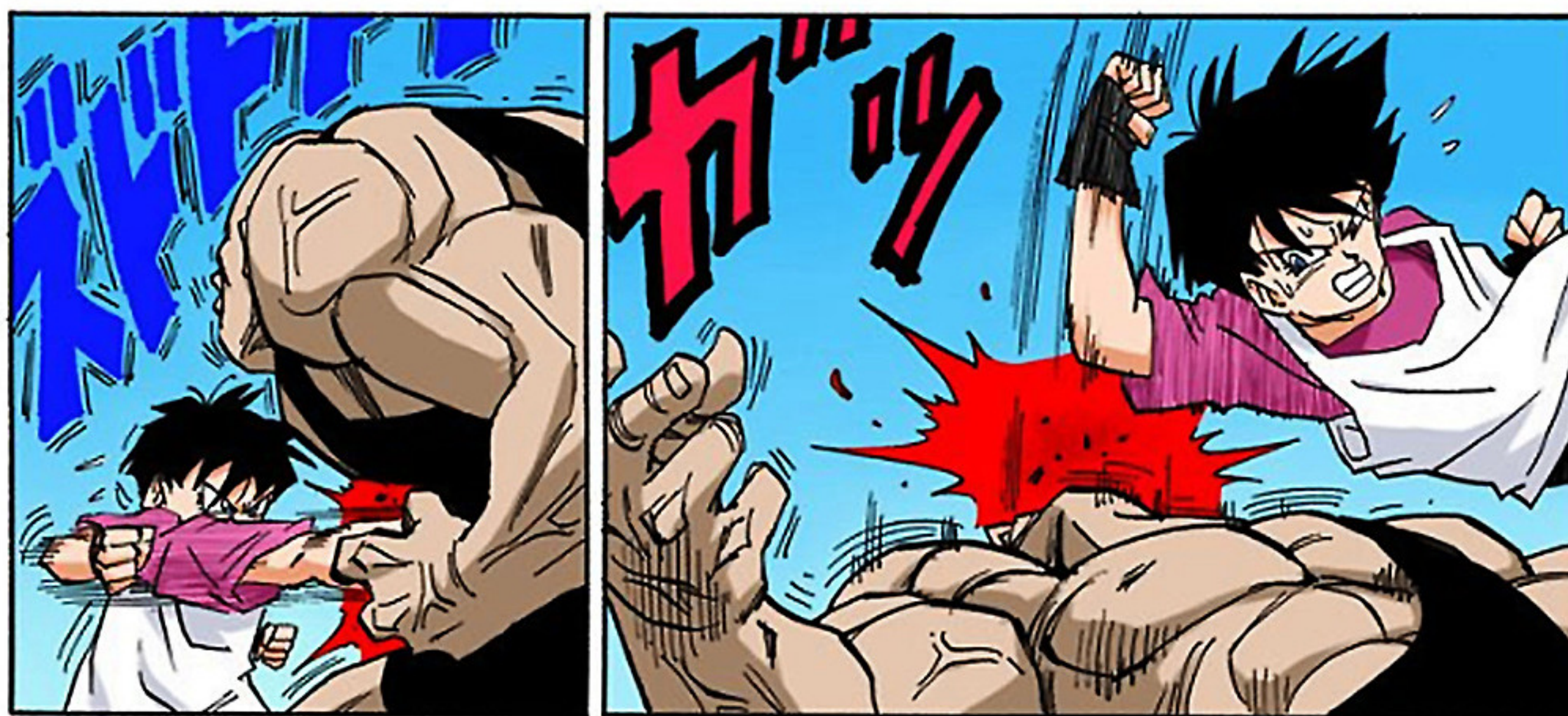
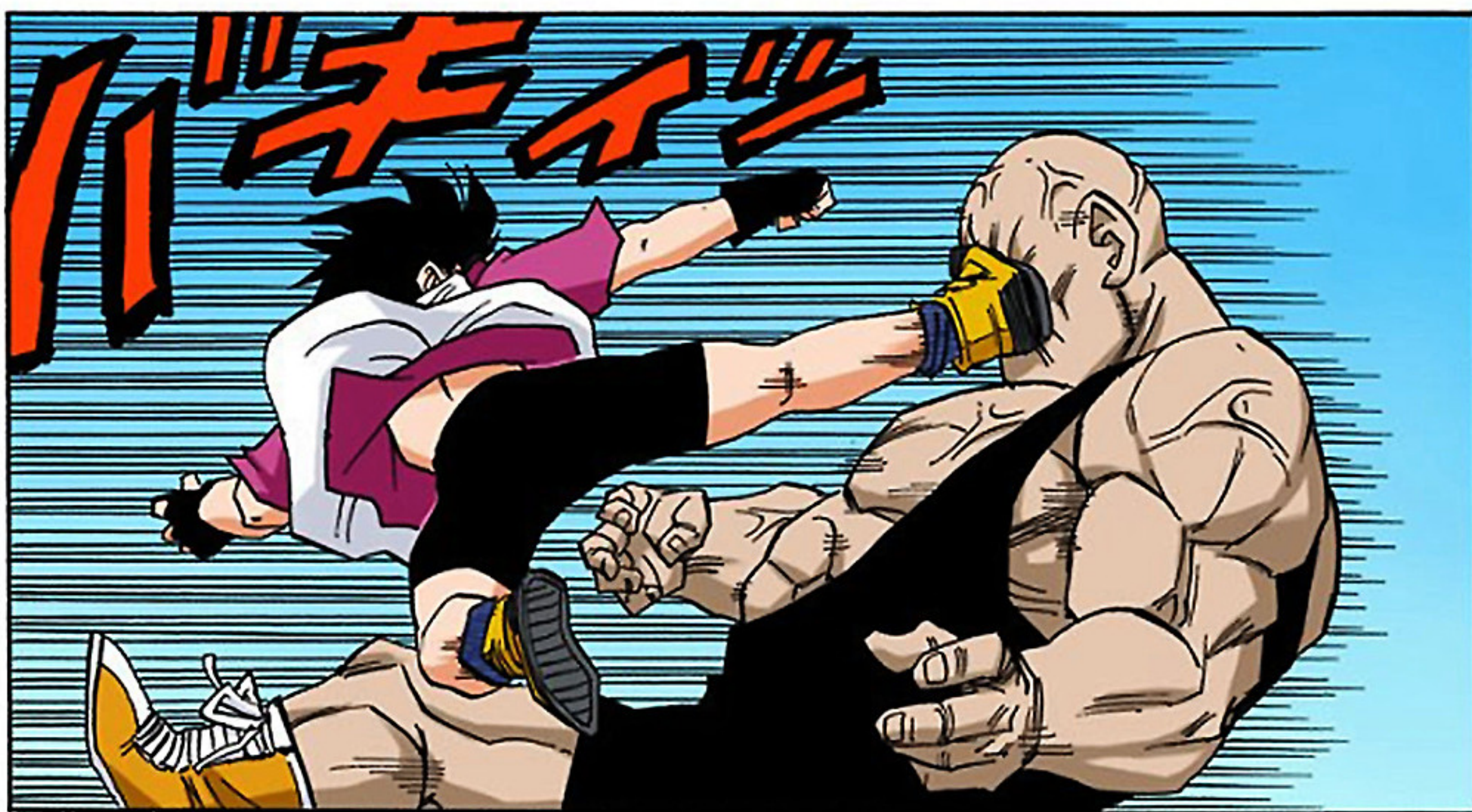


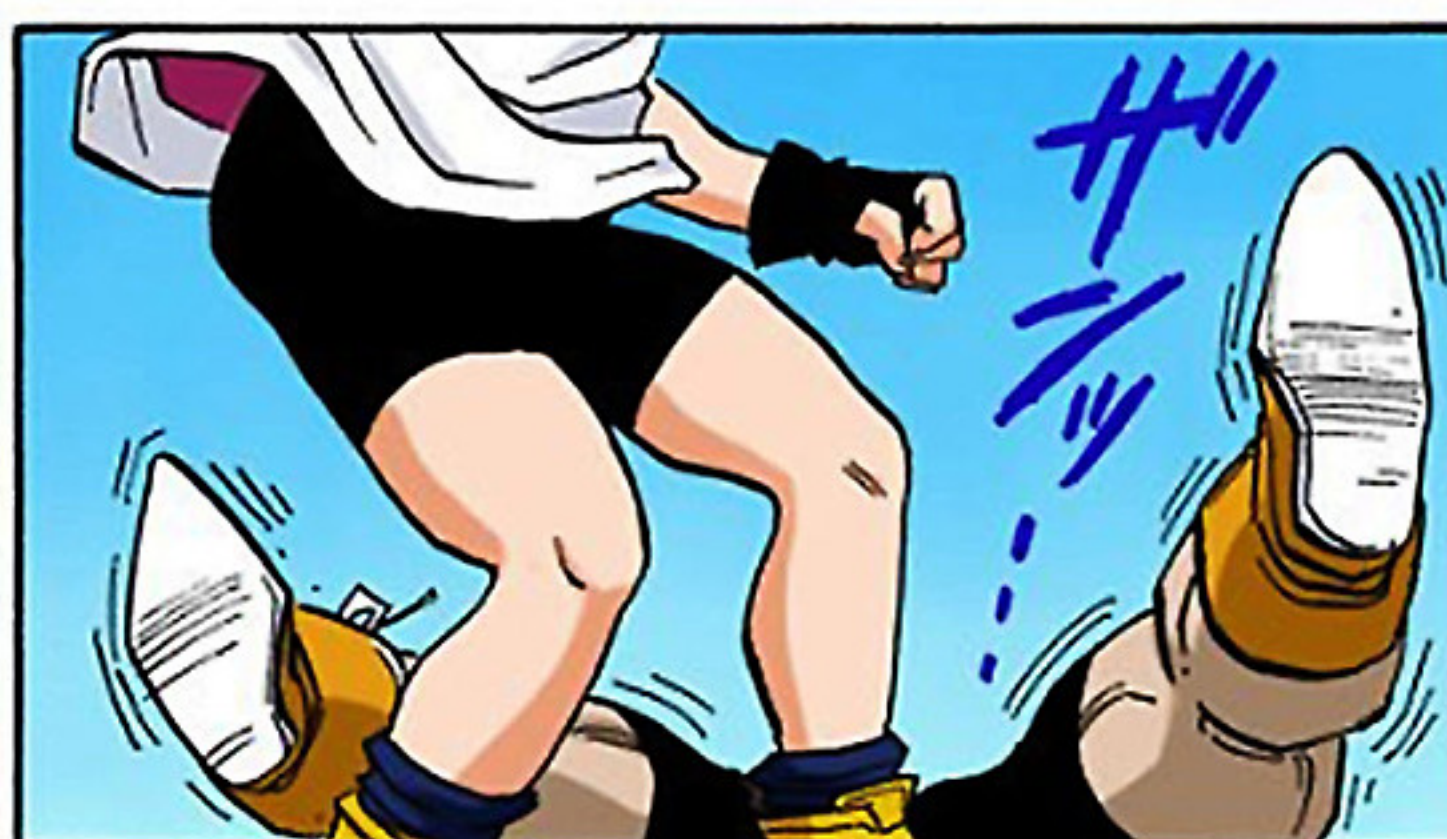
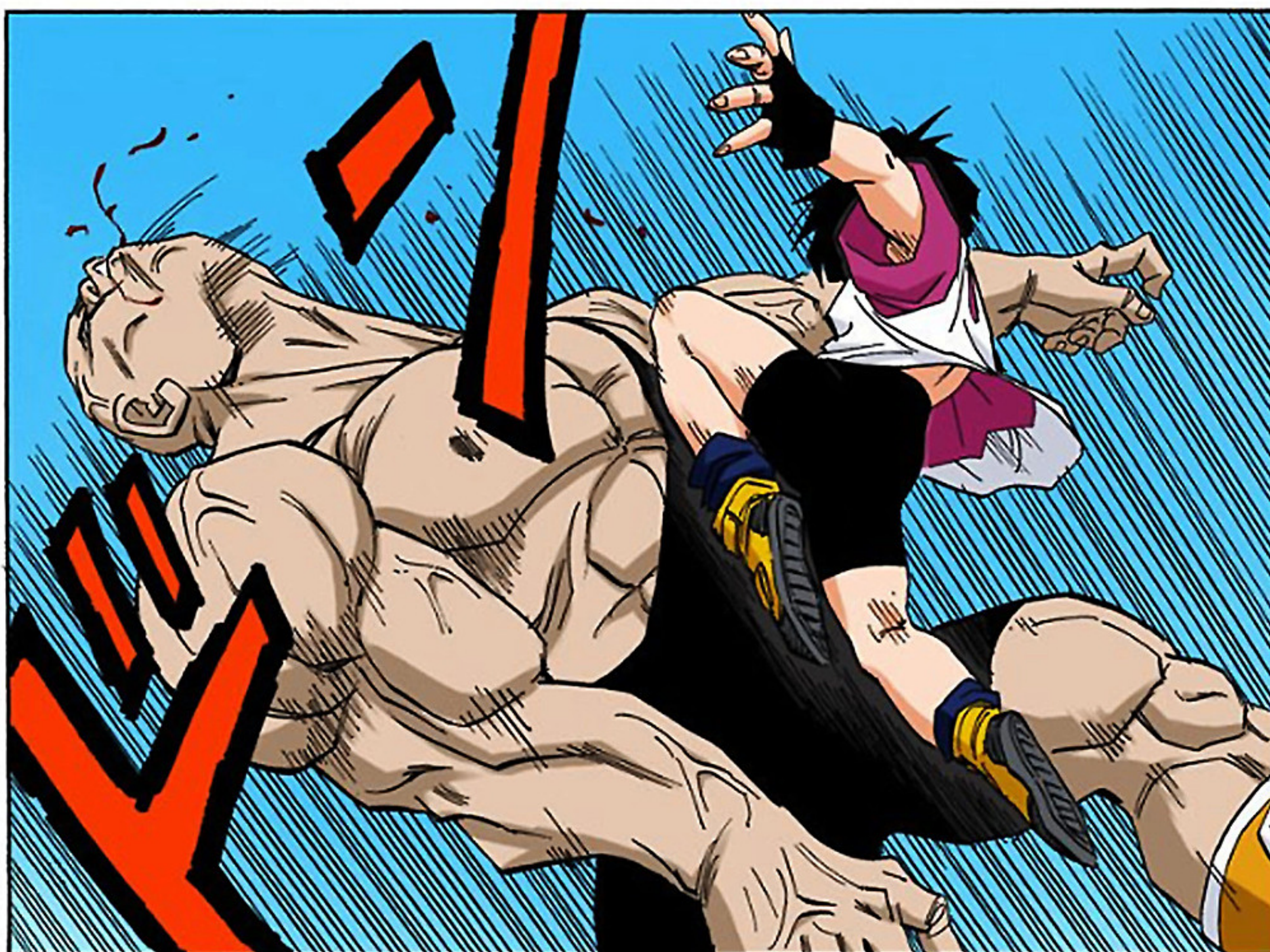


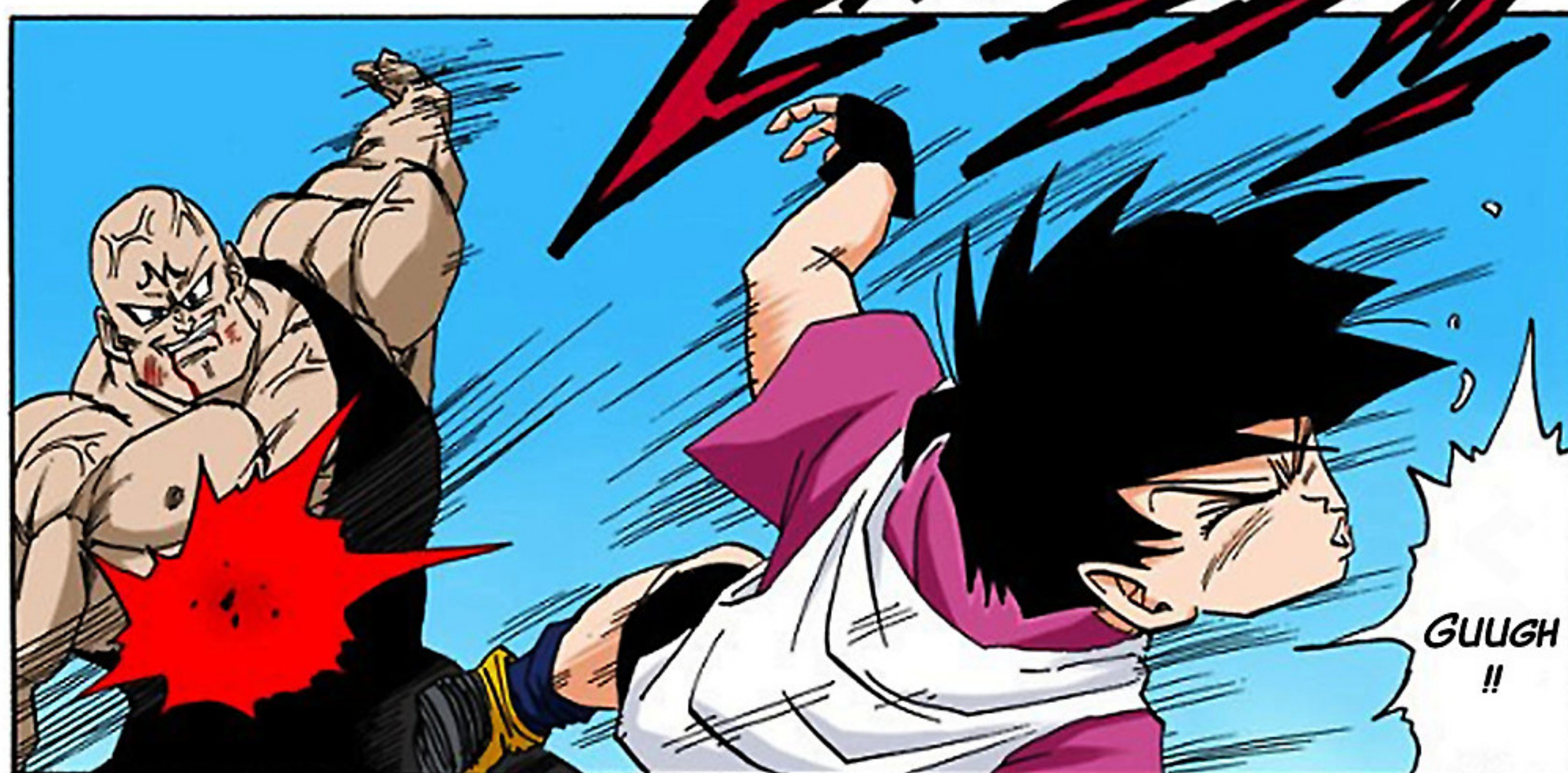
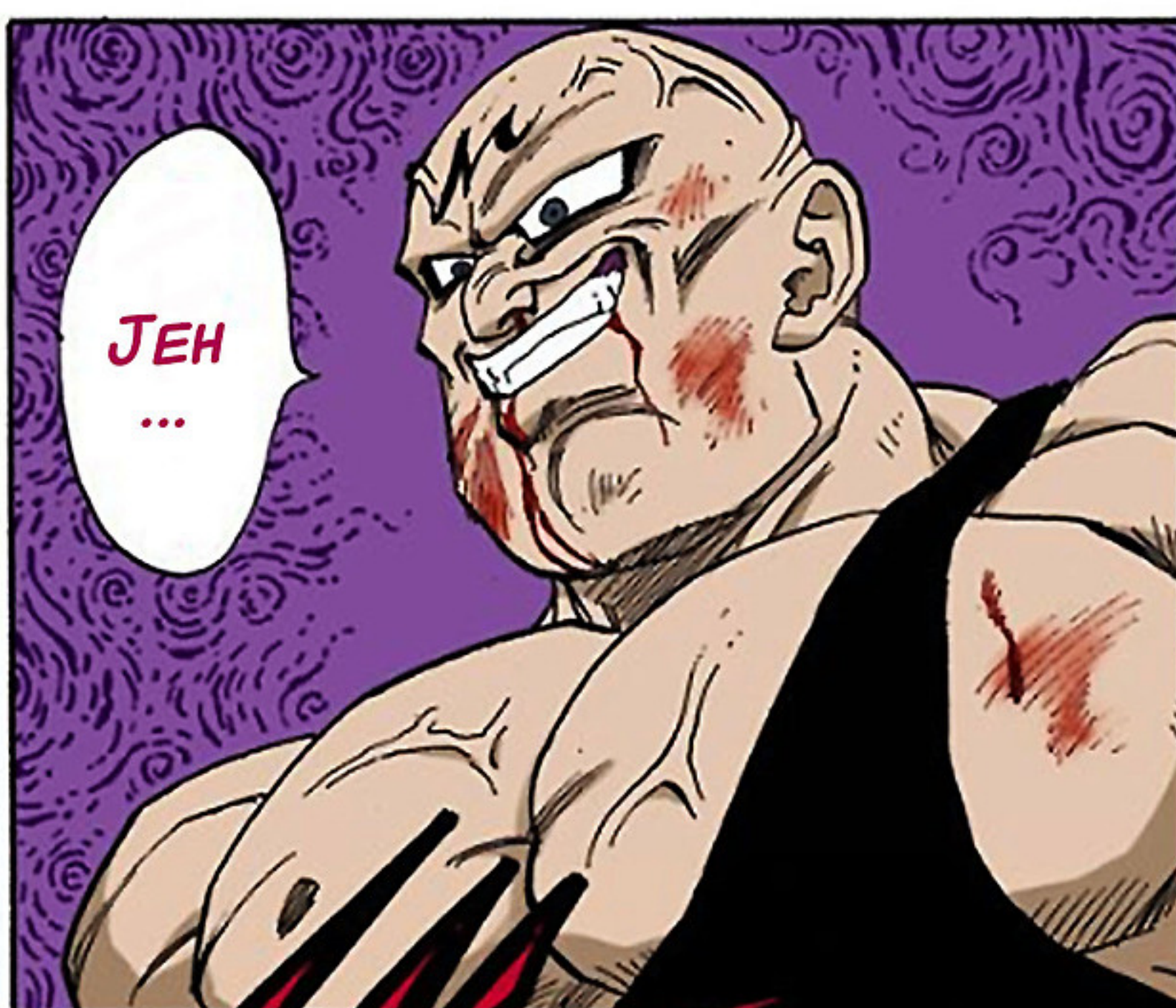
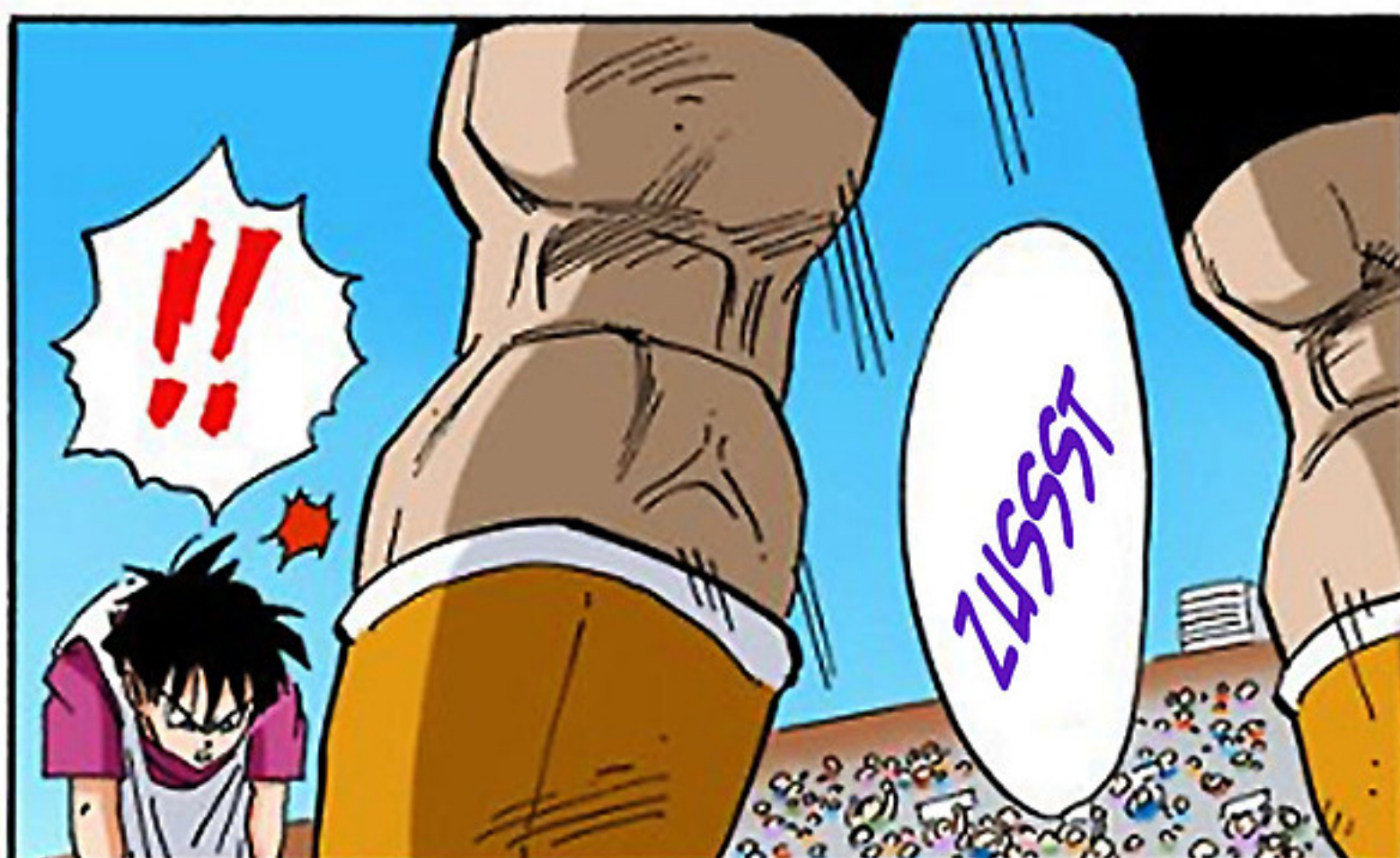






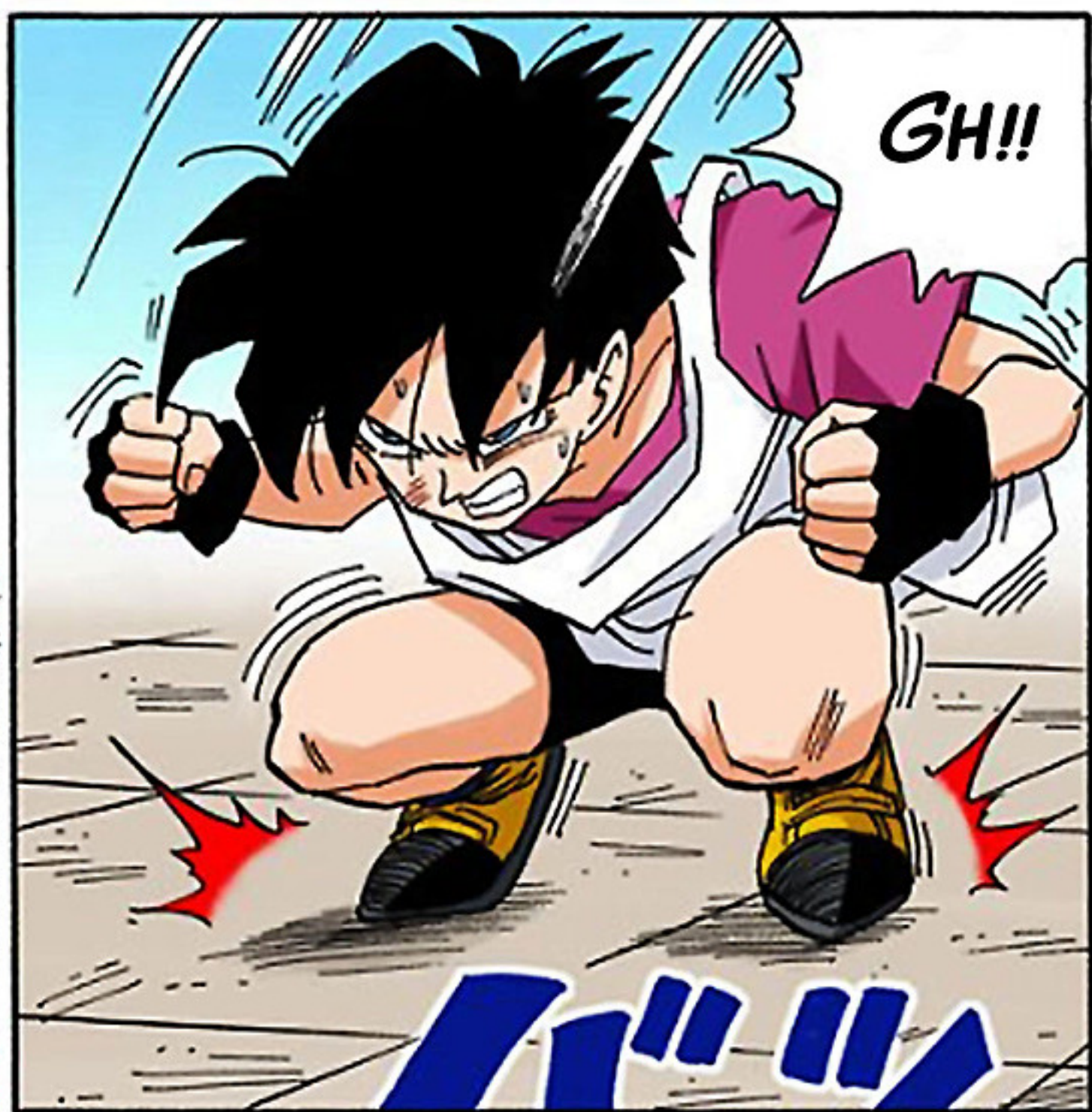
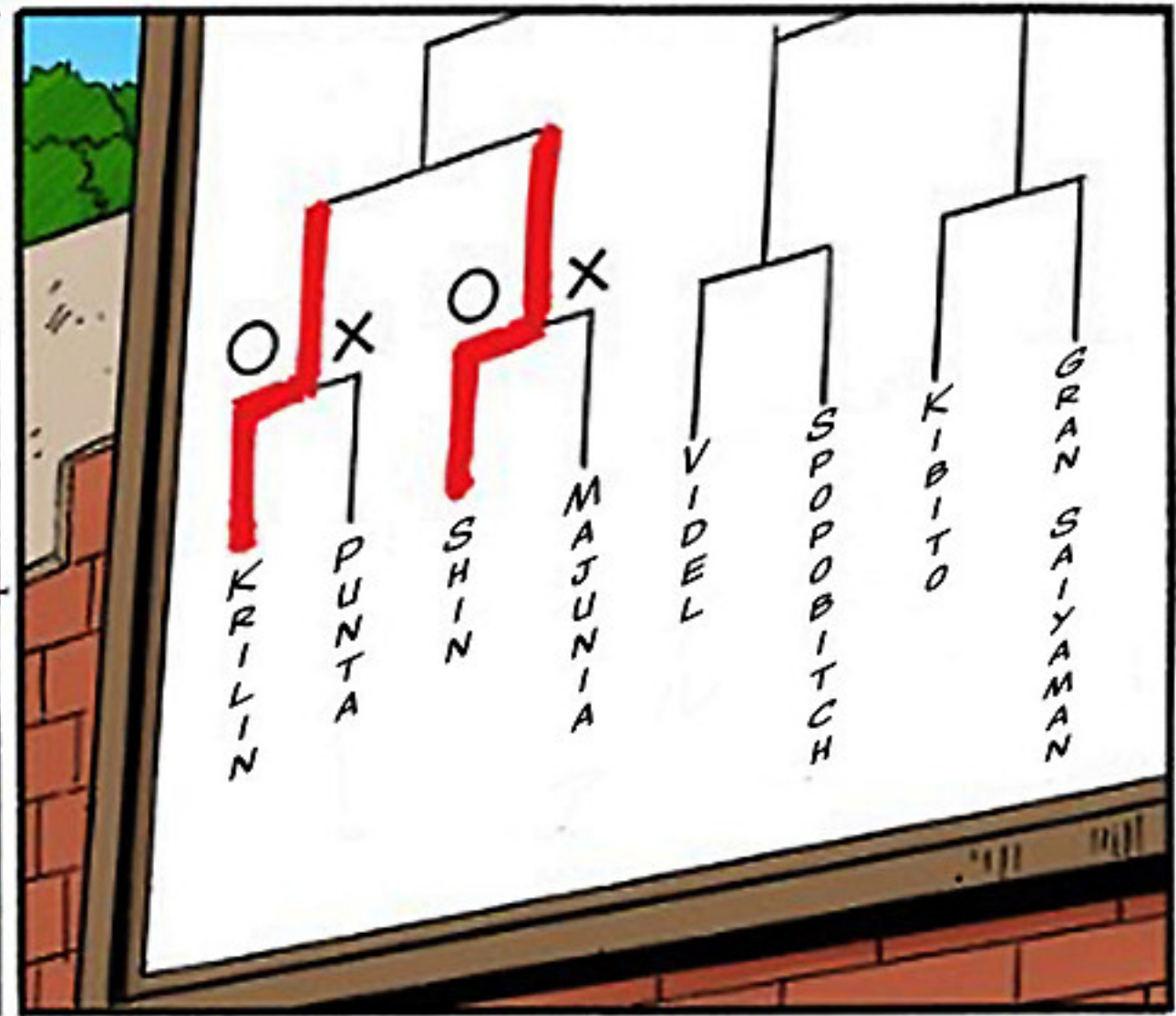
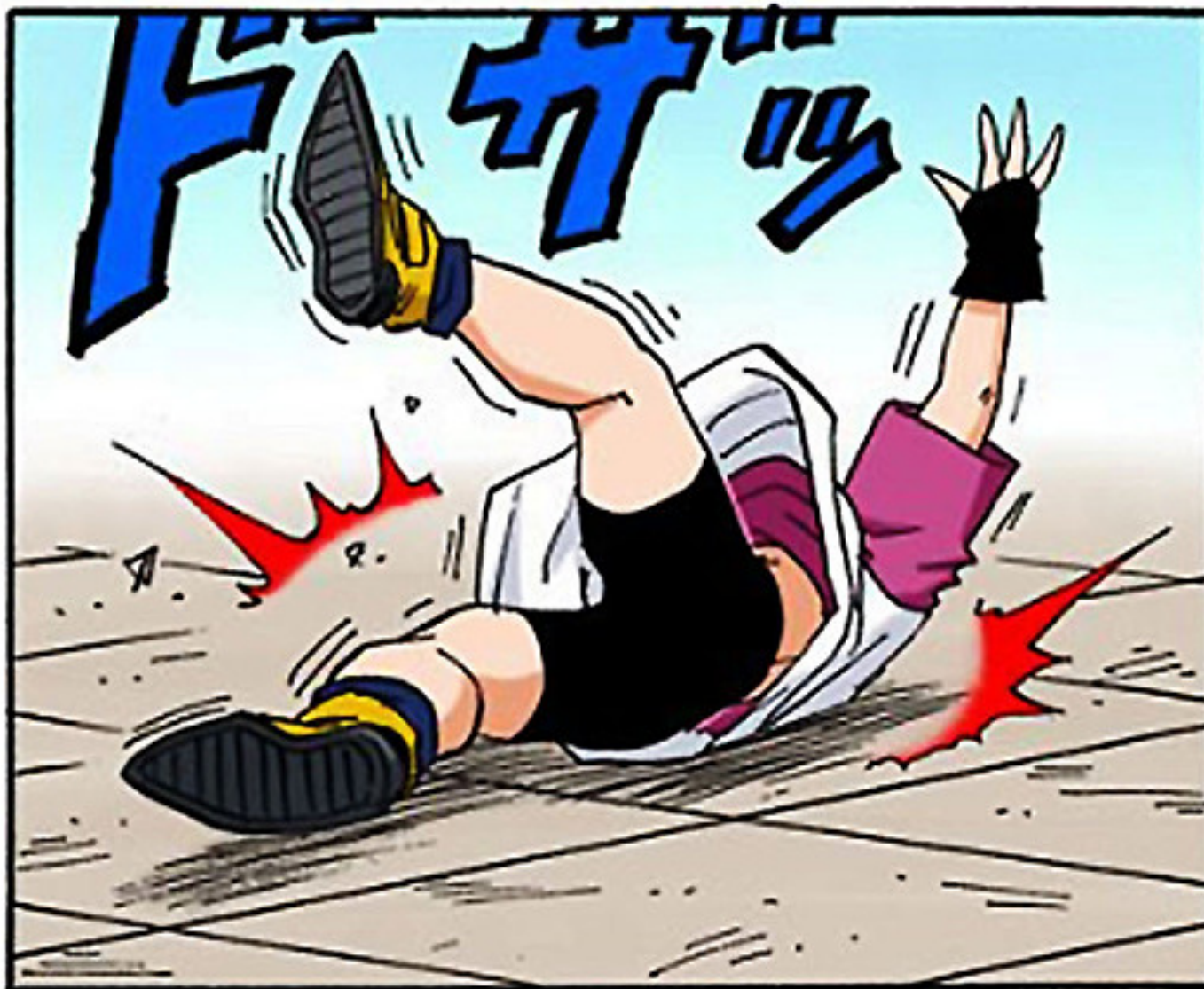


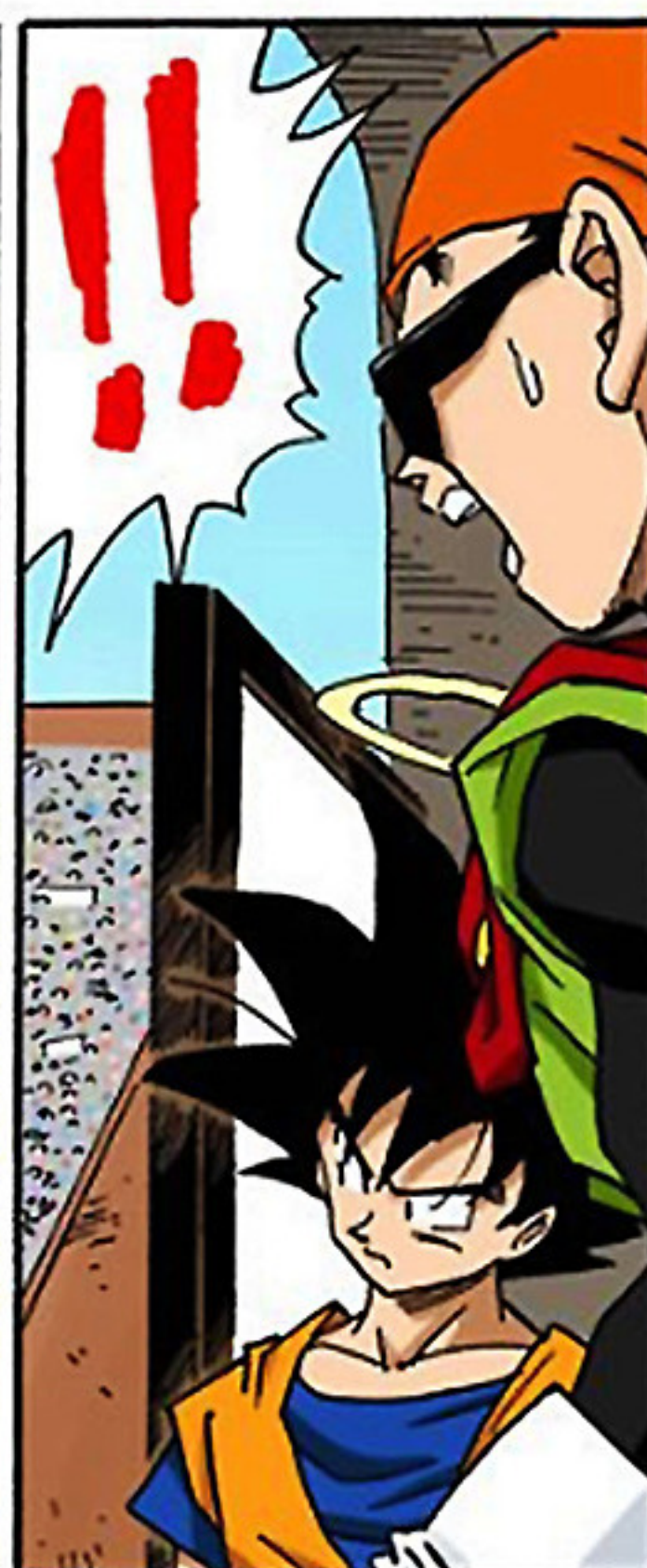
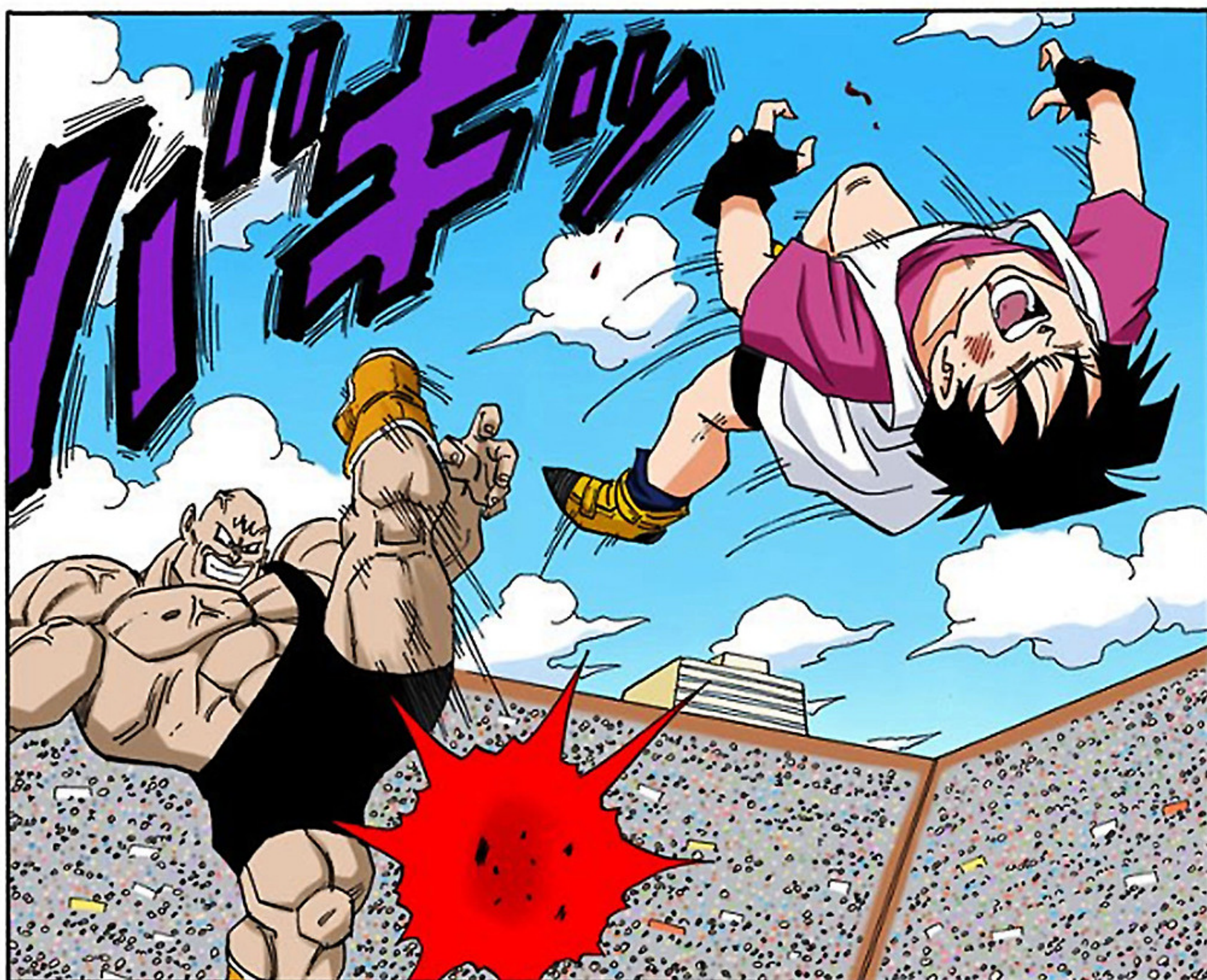


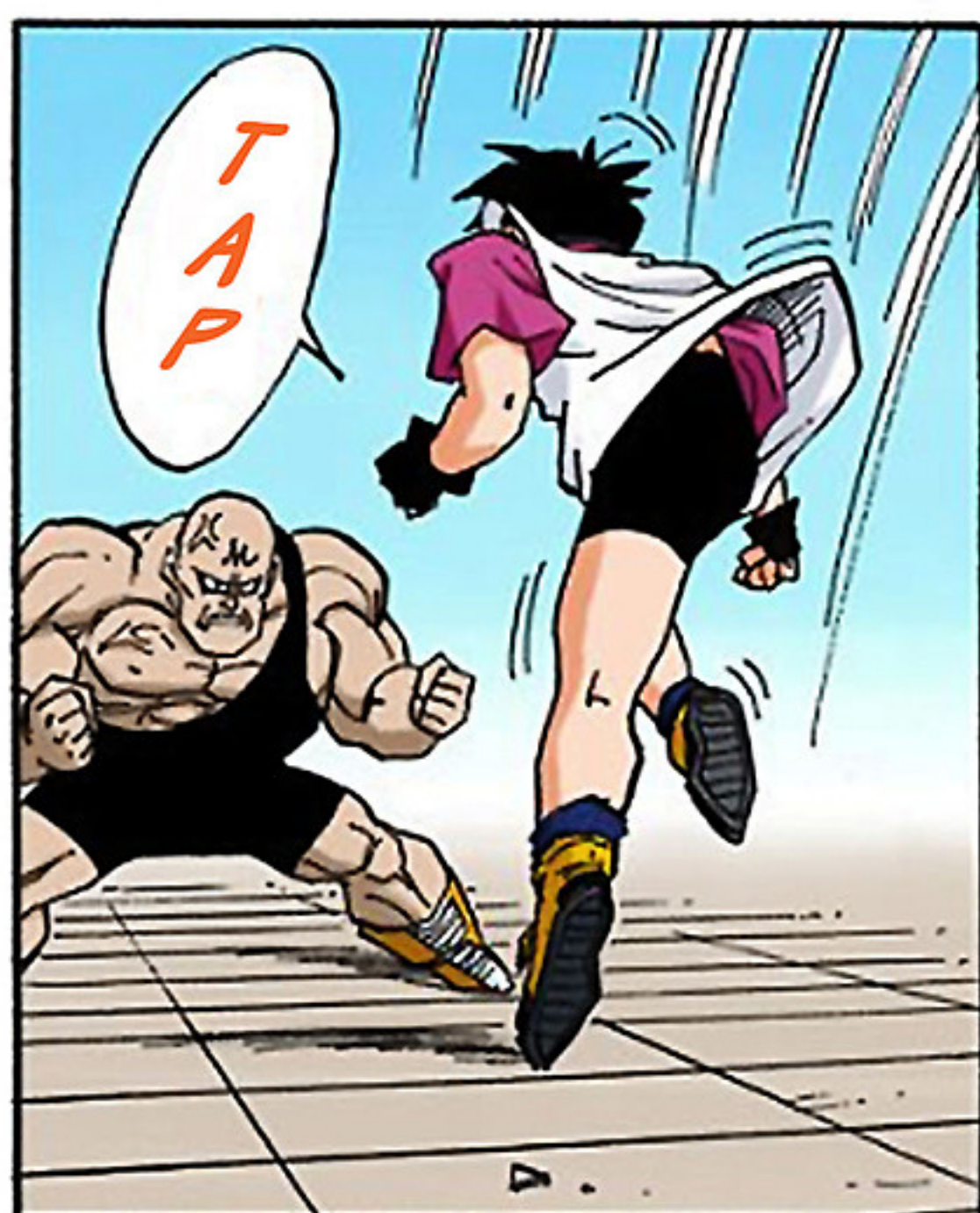
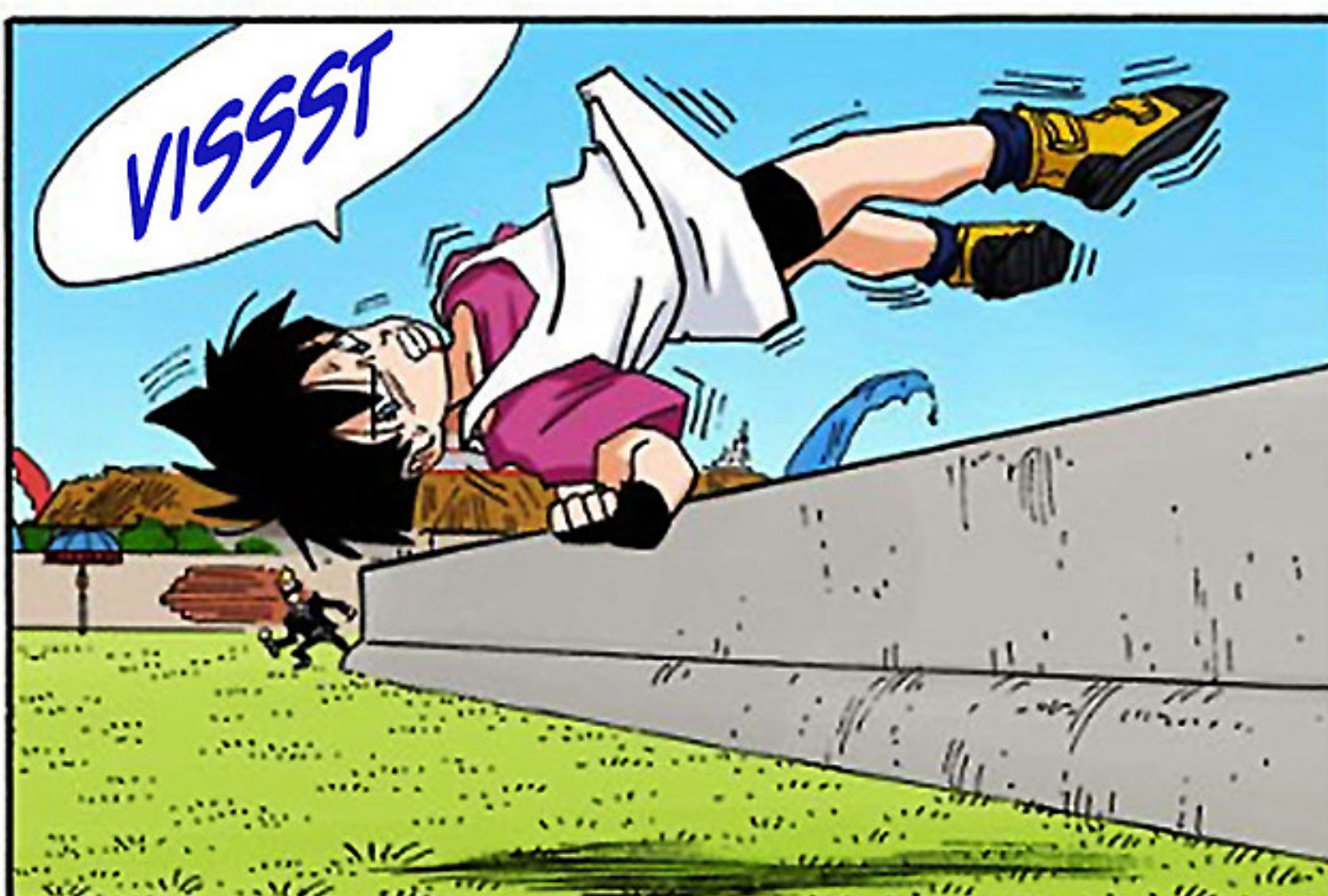
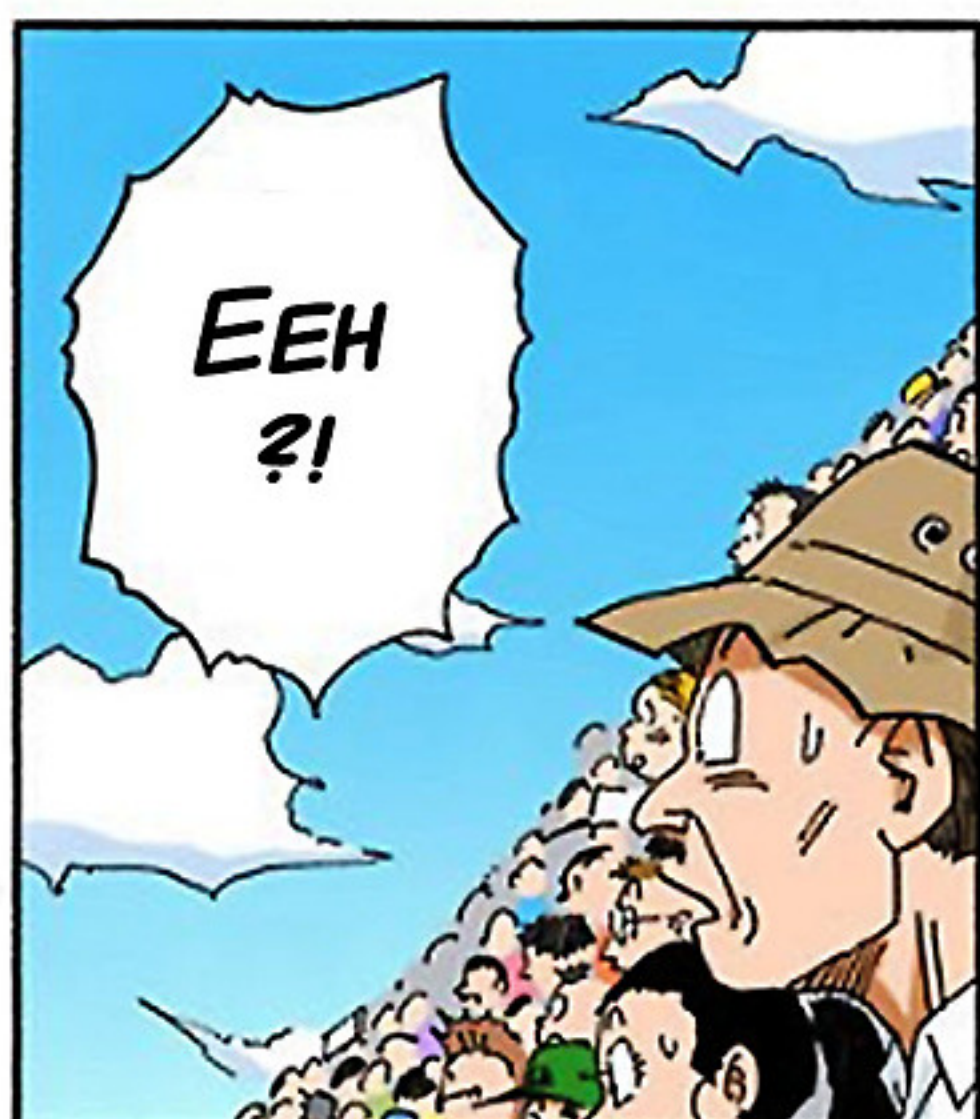


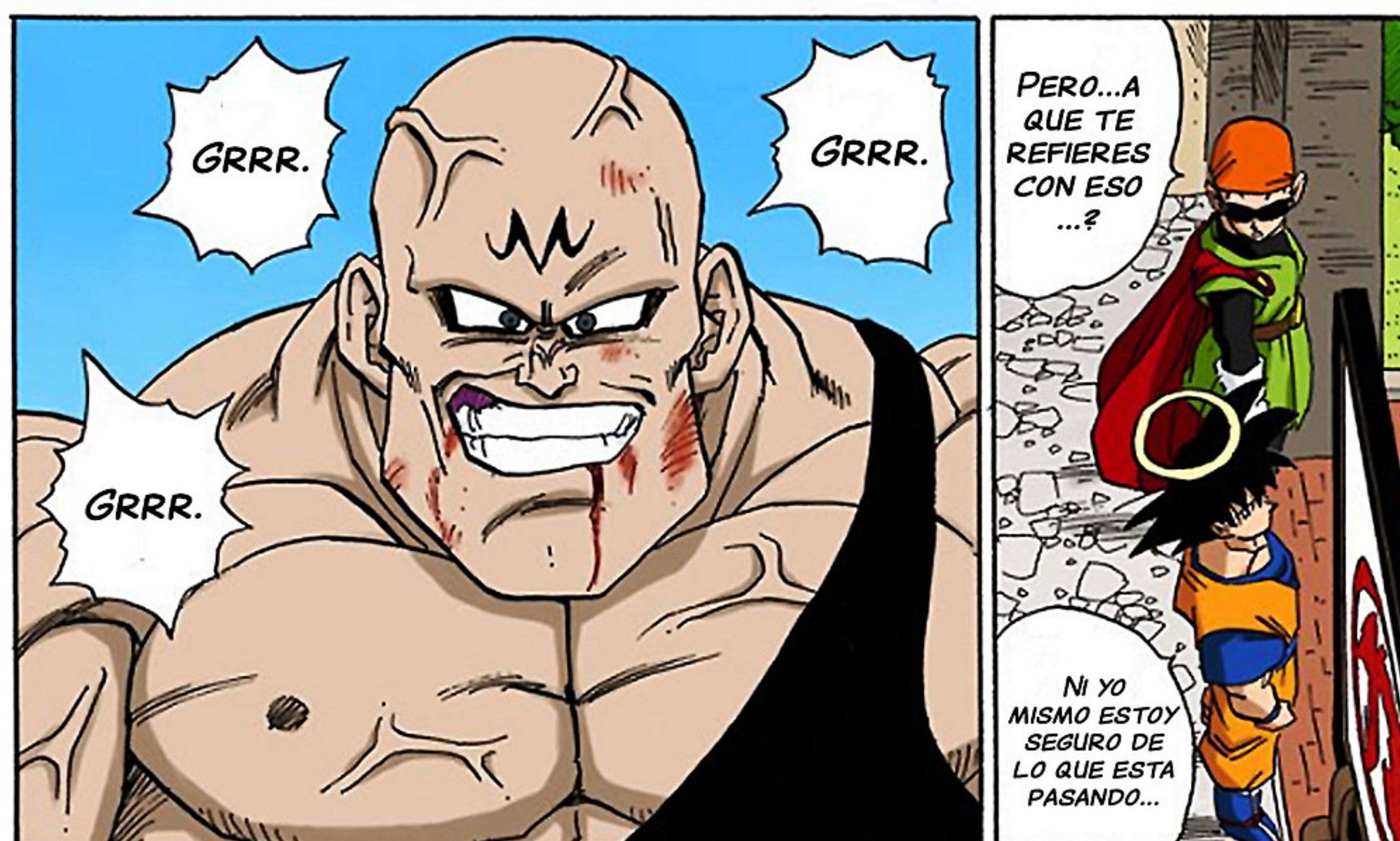
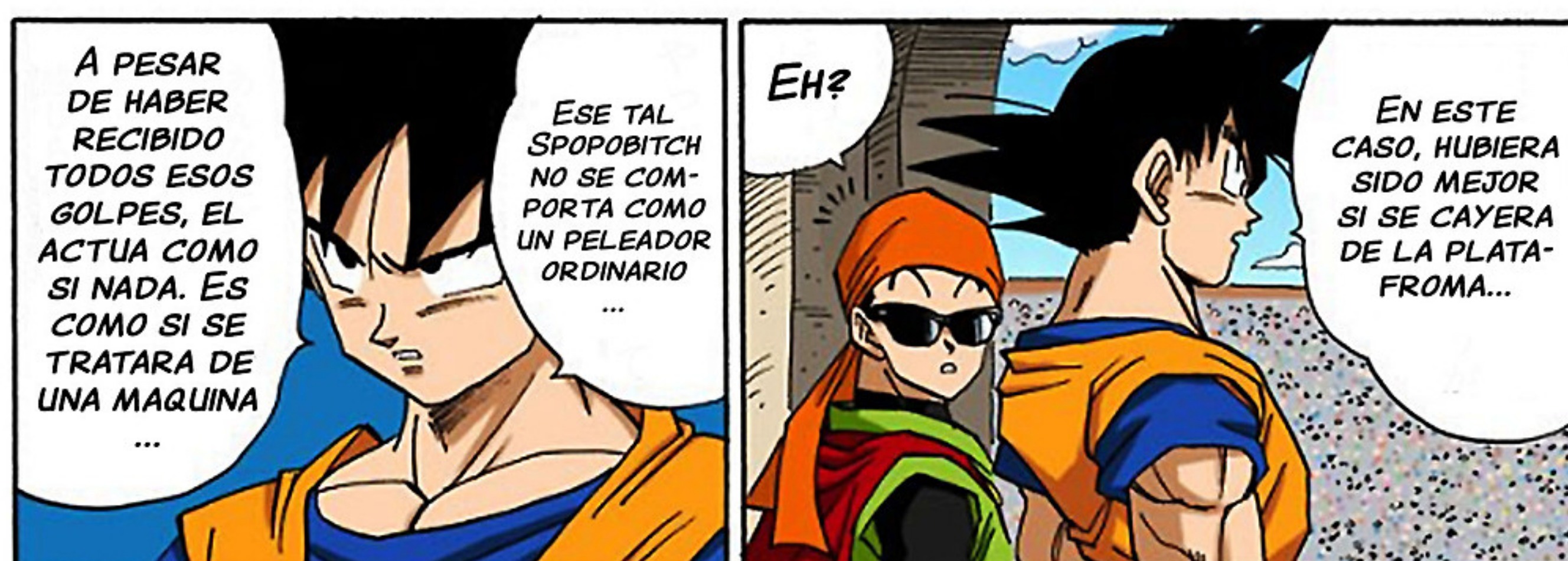
DRAGON BALL ドラゴンボール

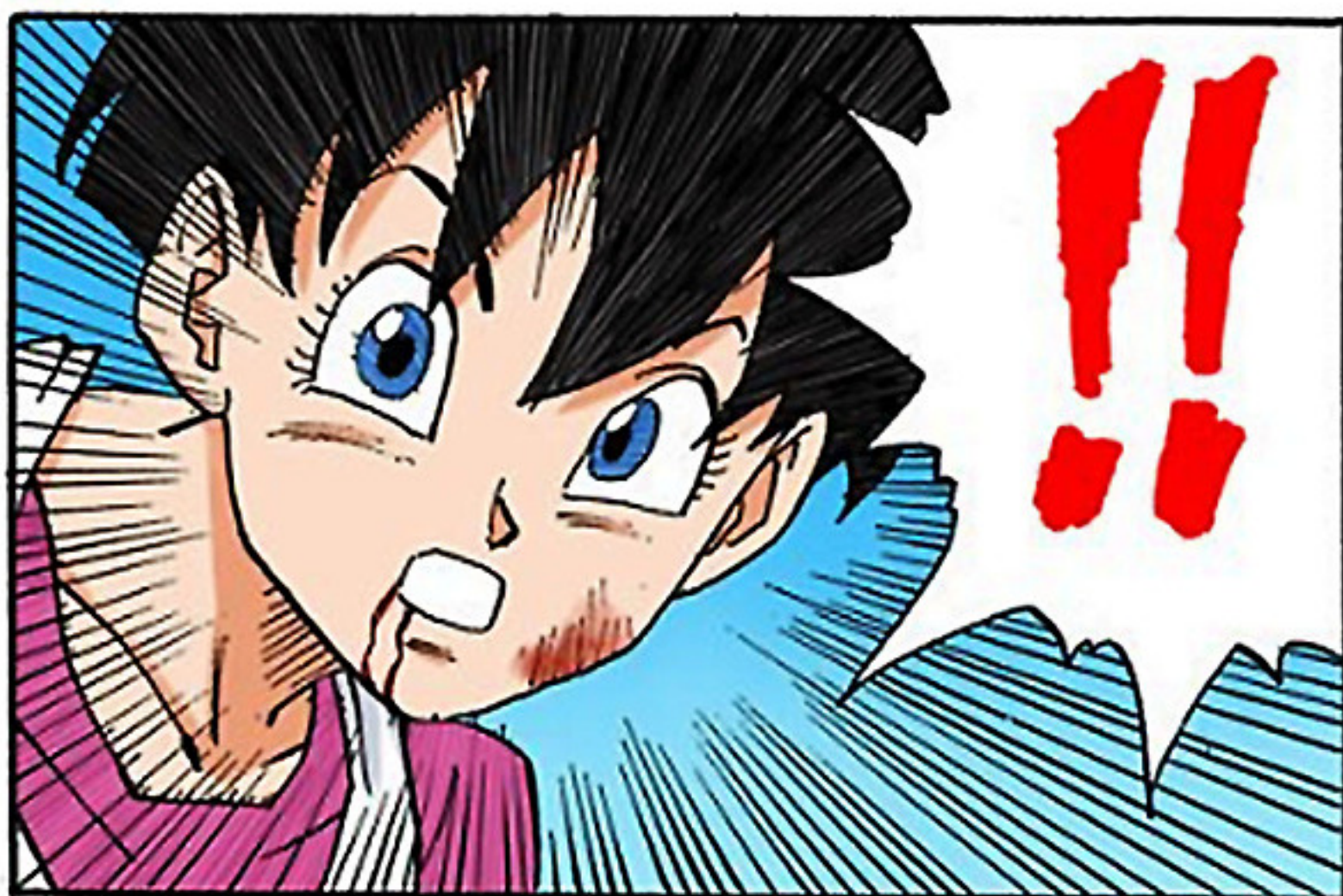
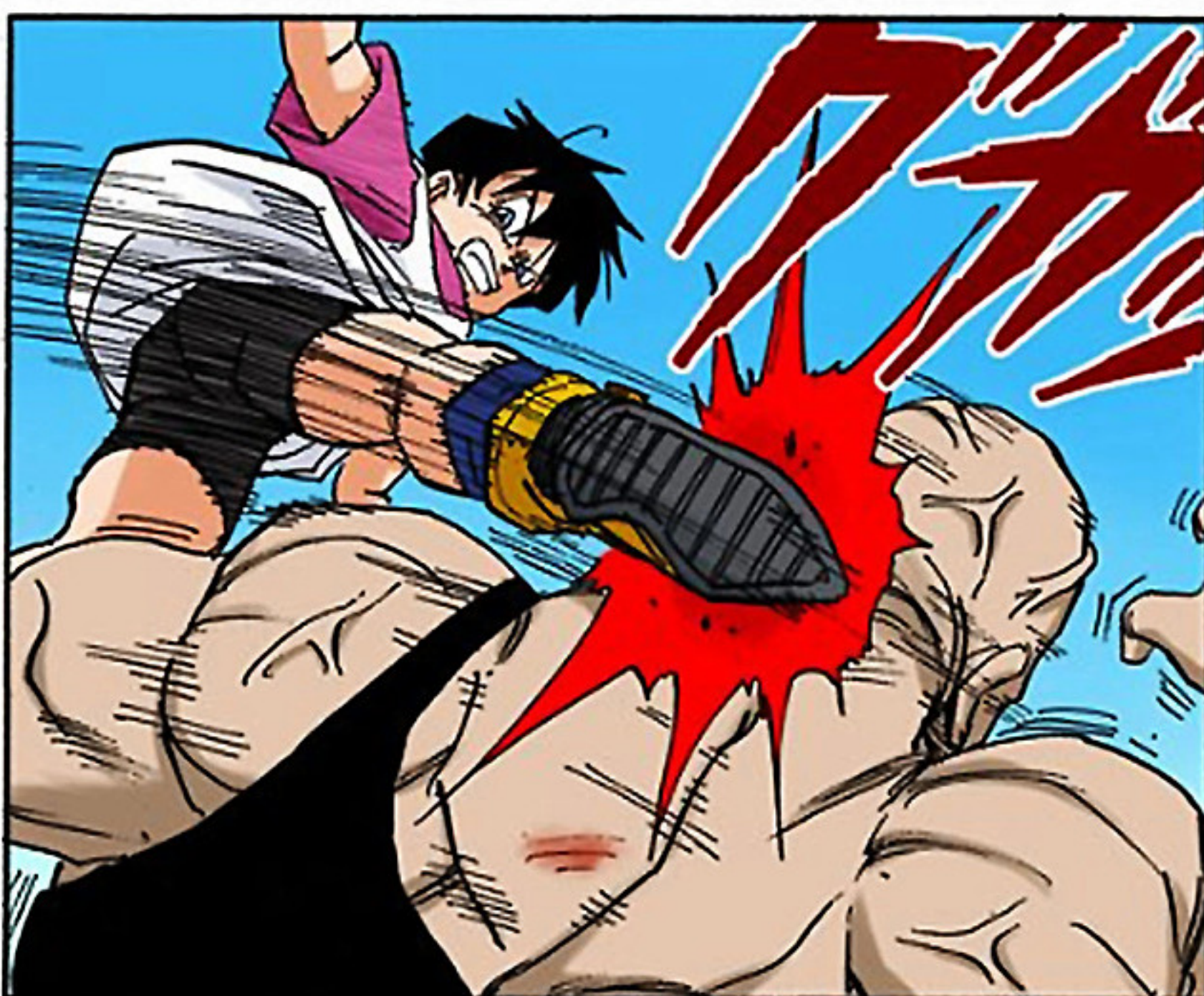
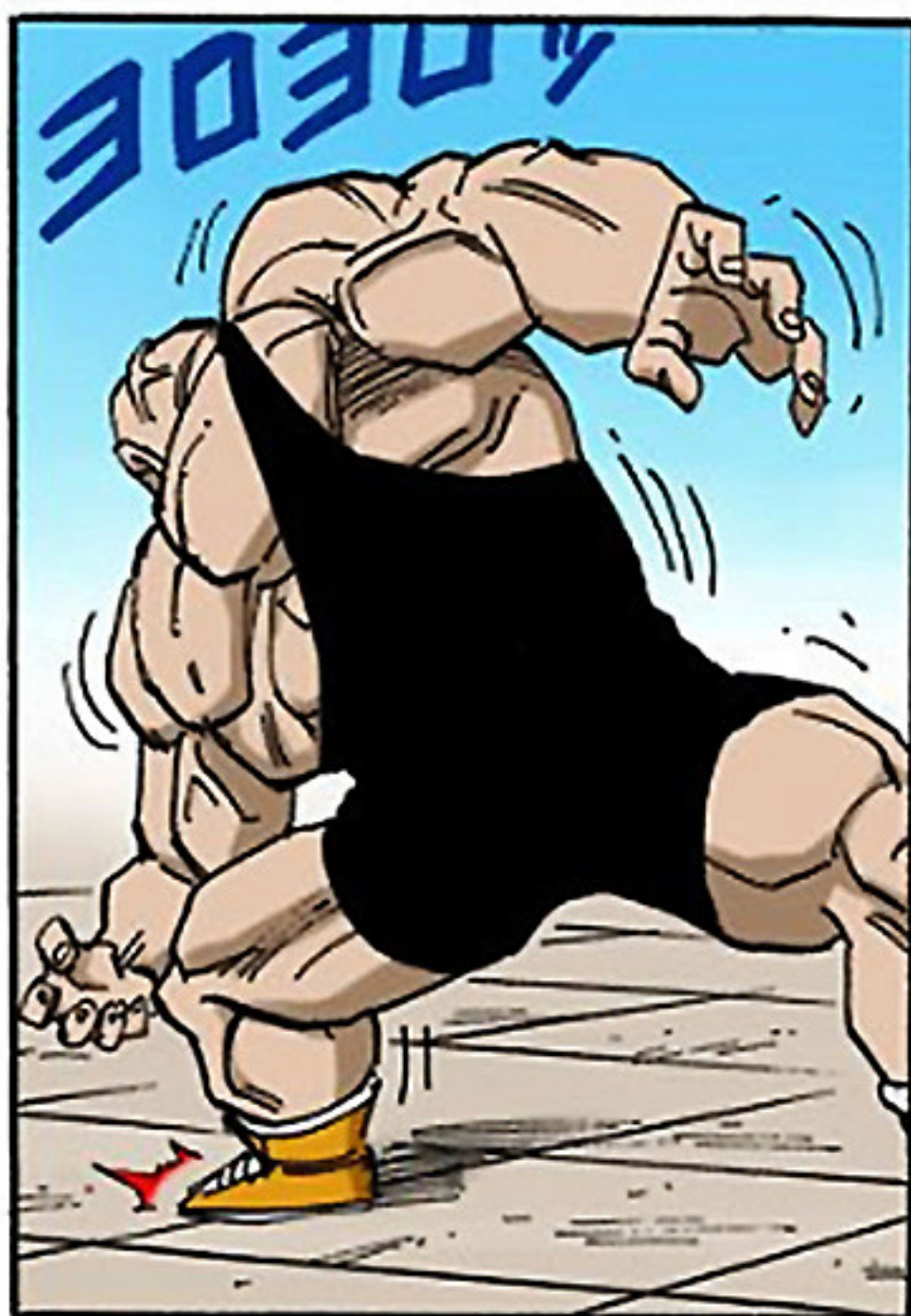
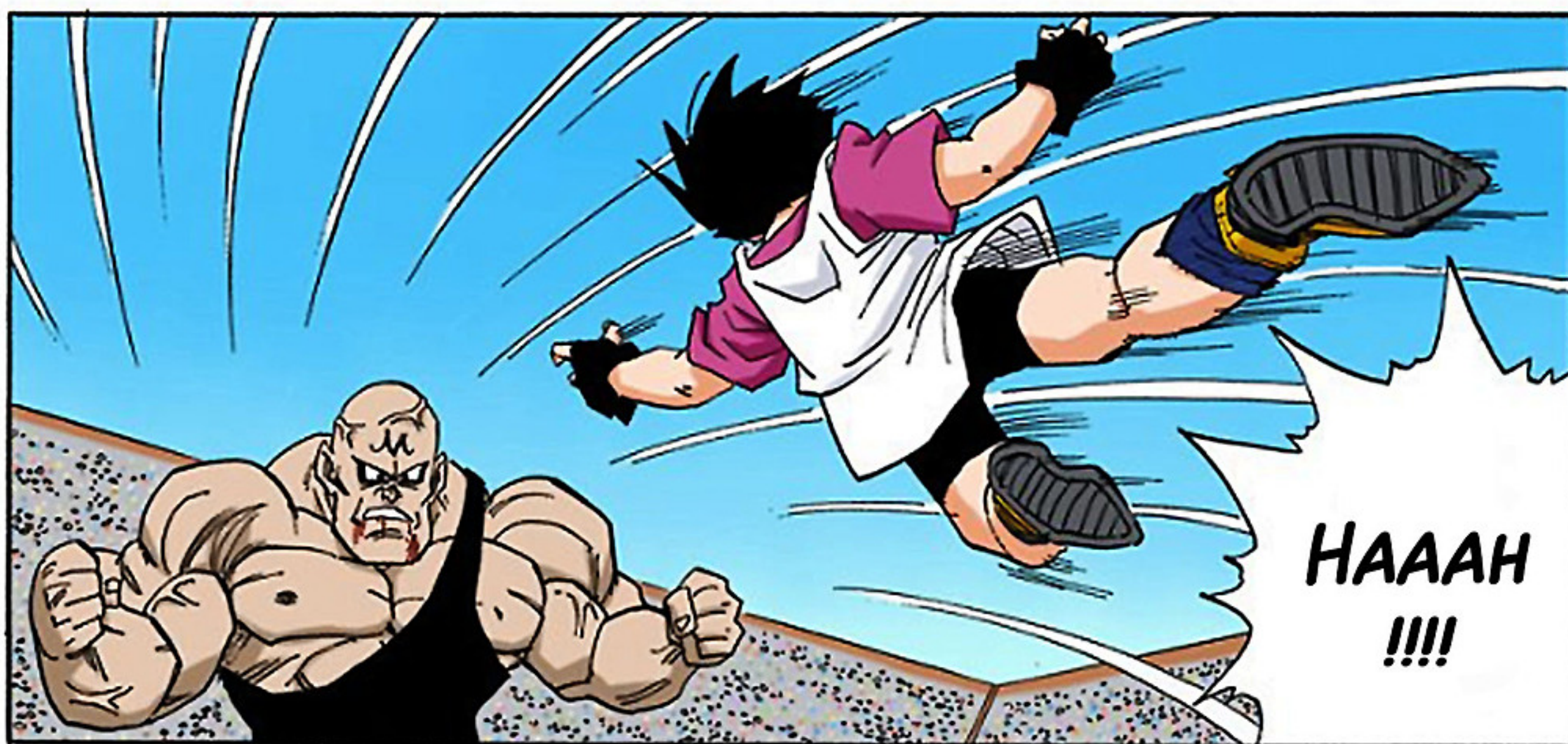
Capitulo 21: La Fatiga de Videl

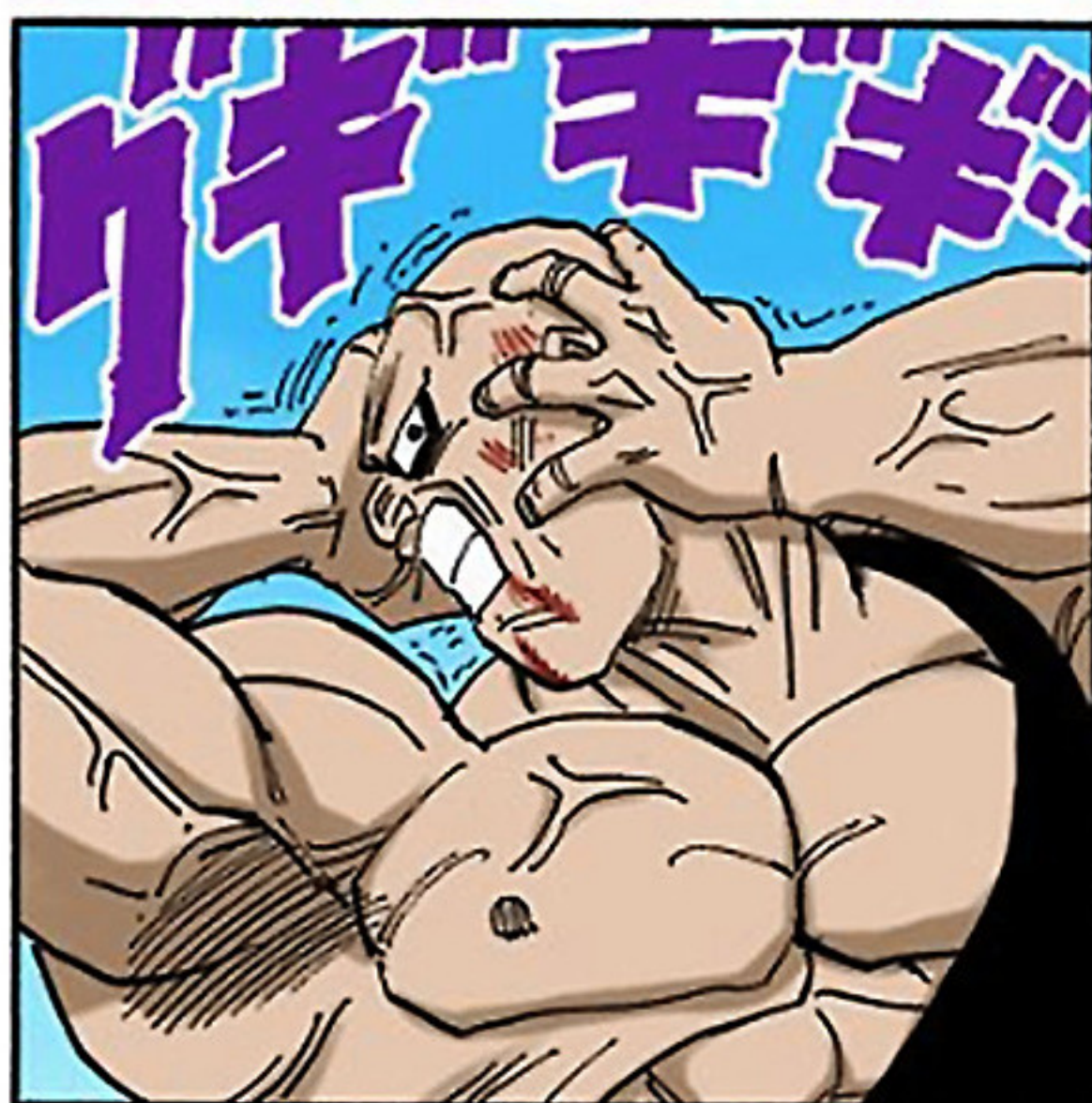
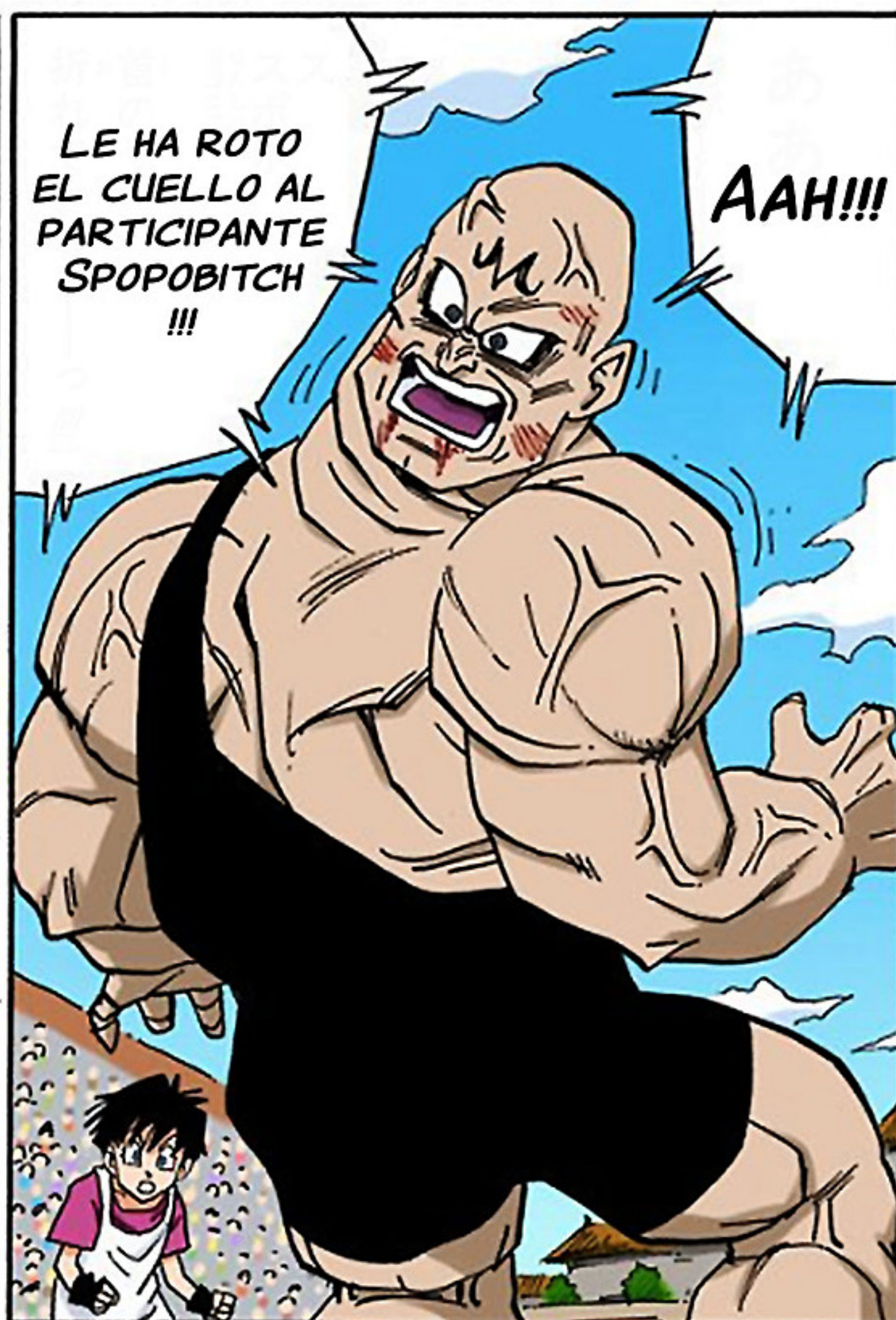
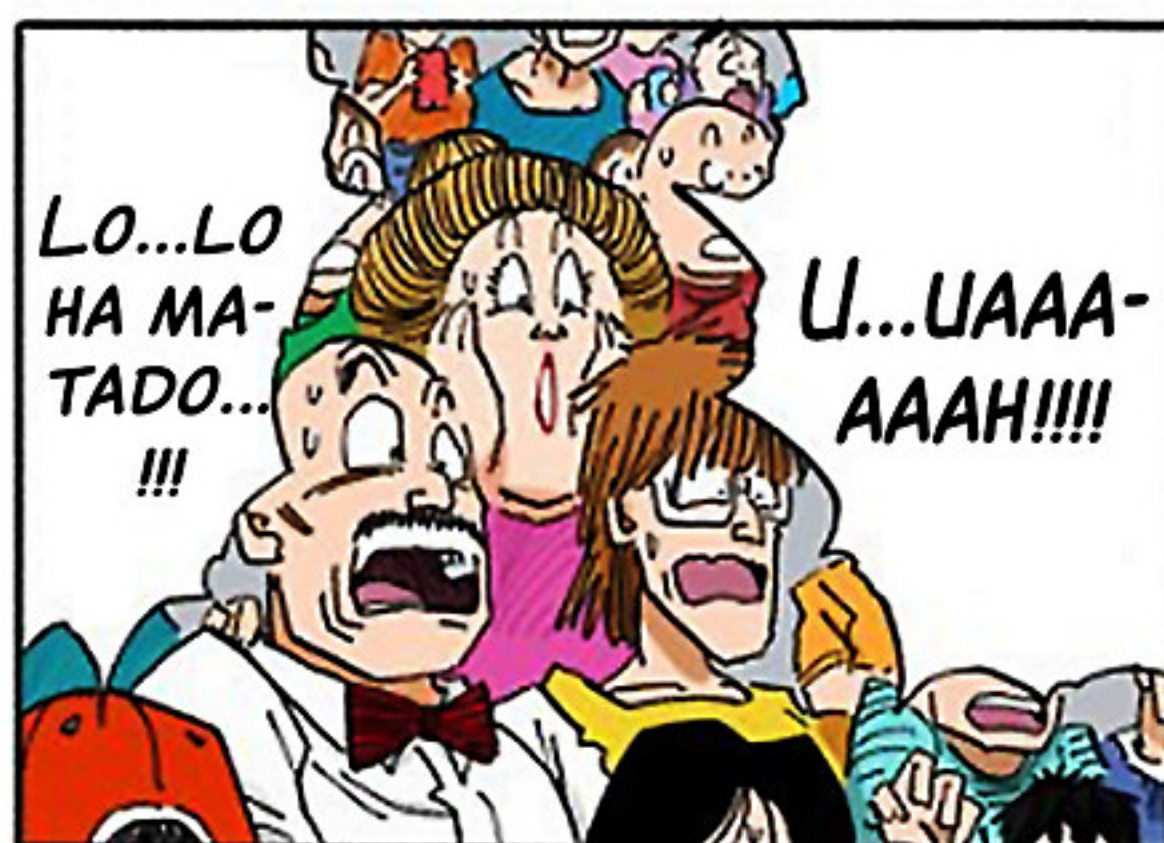


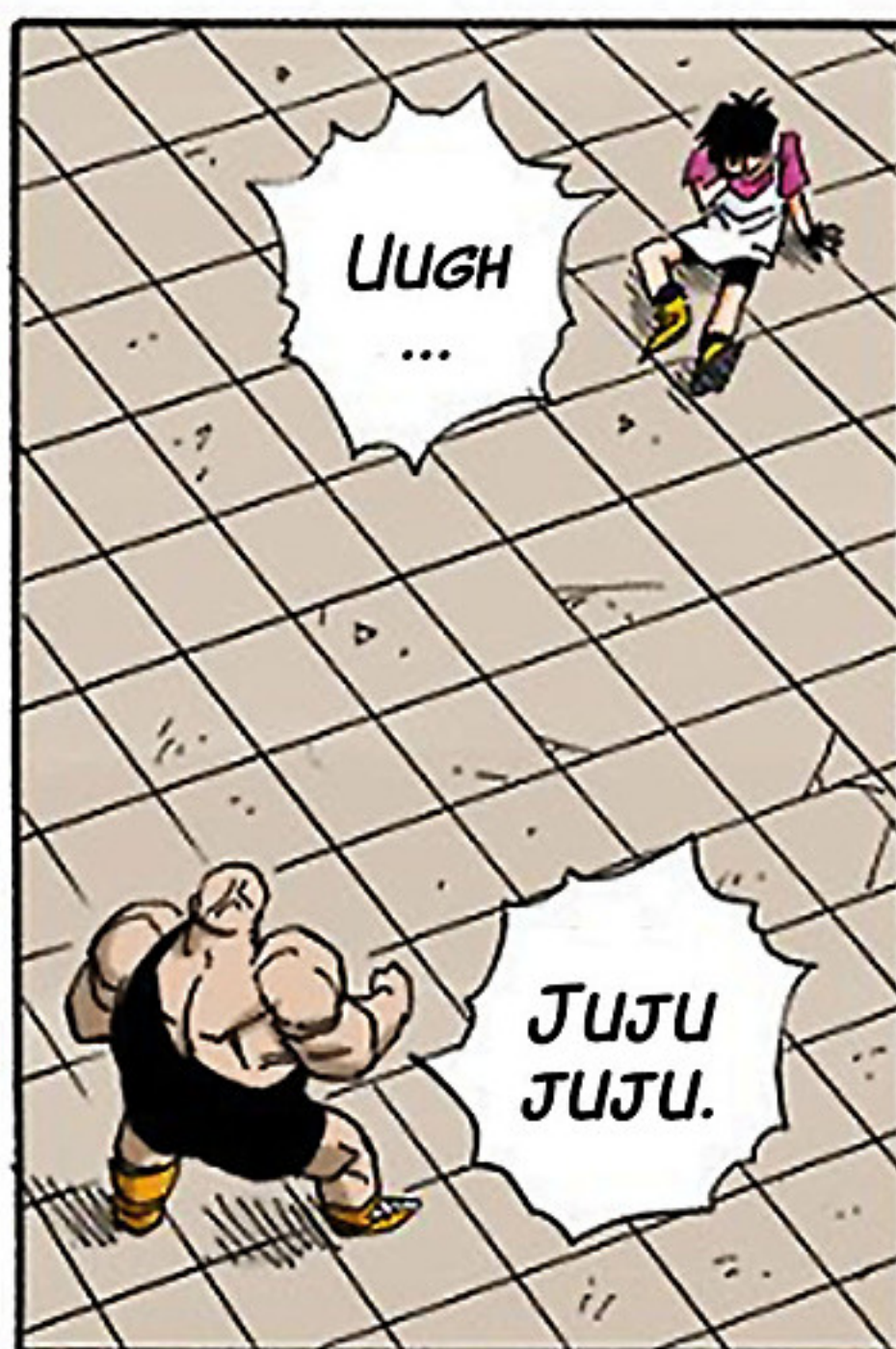
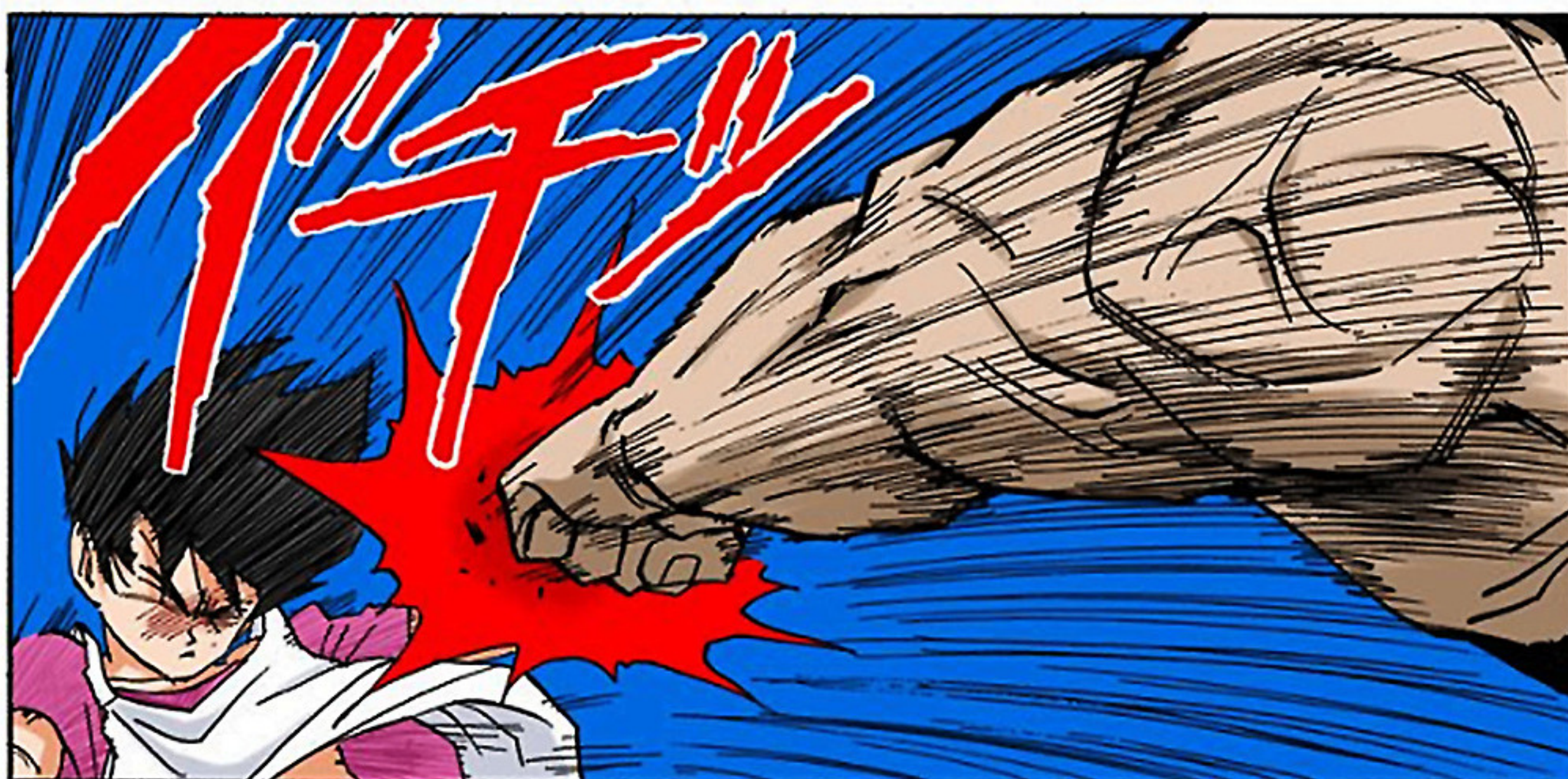


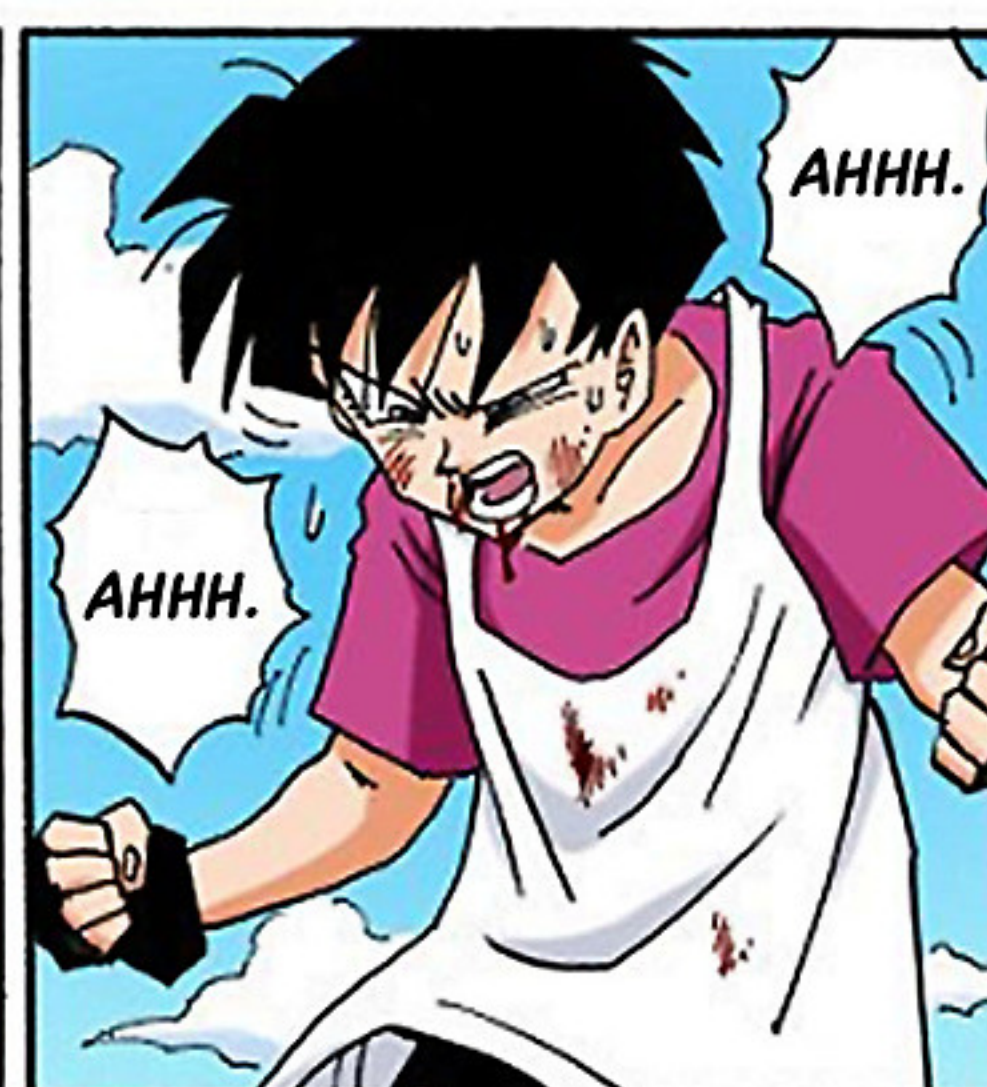
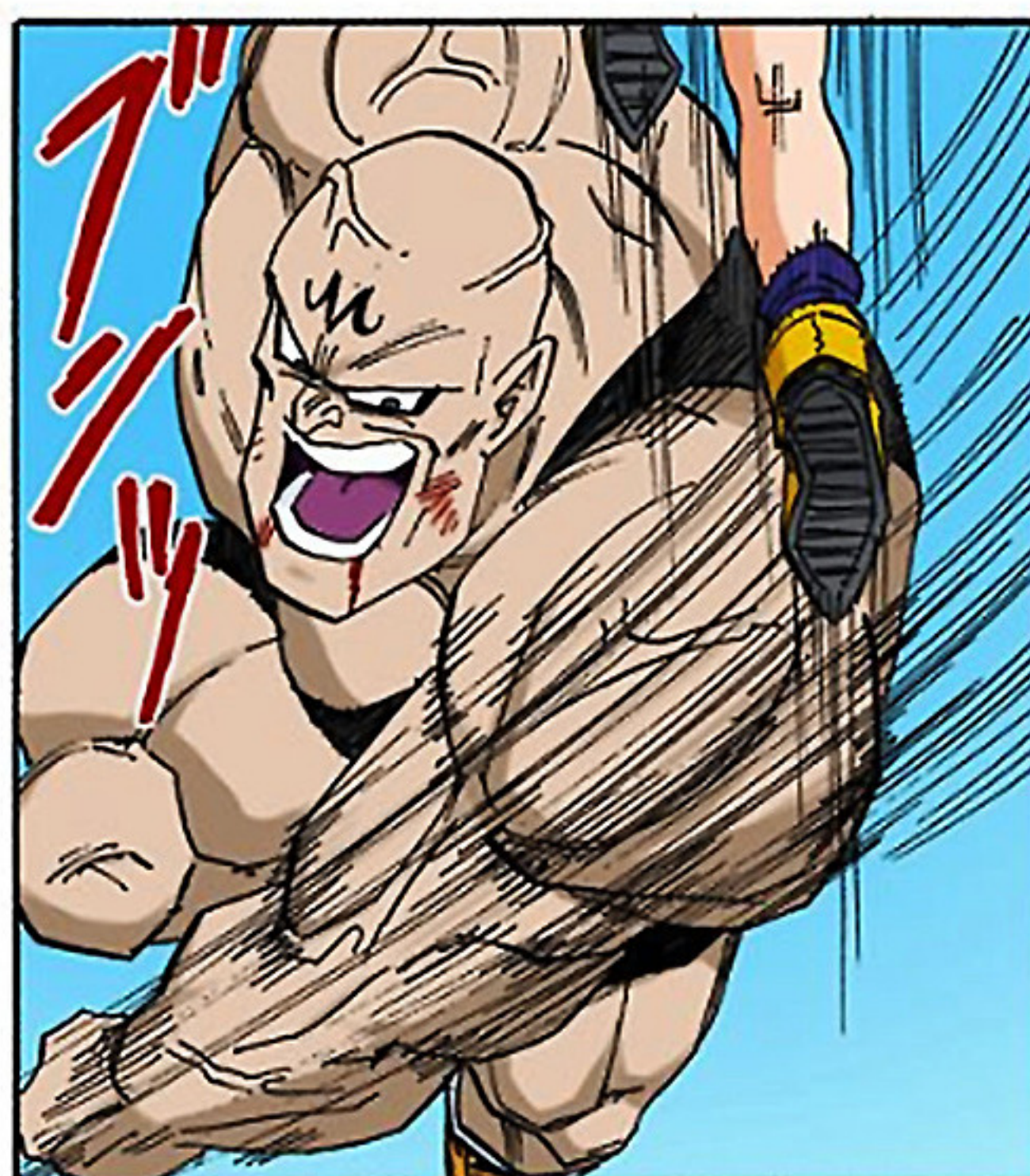
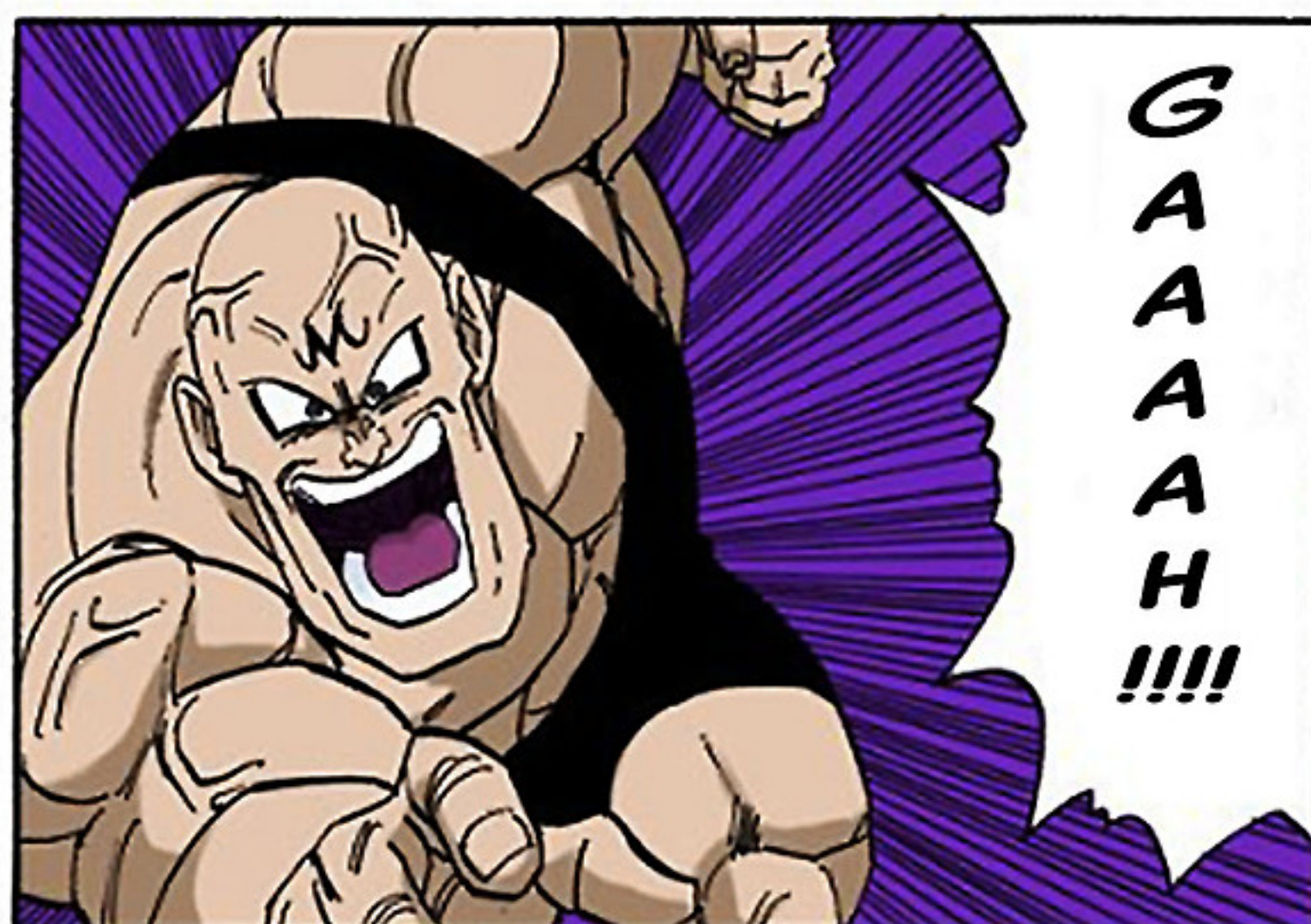


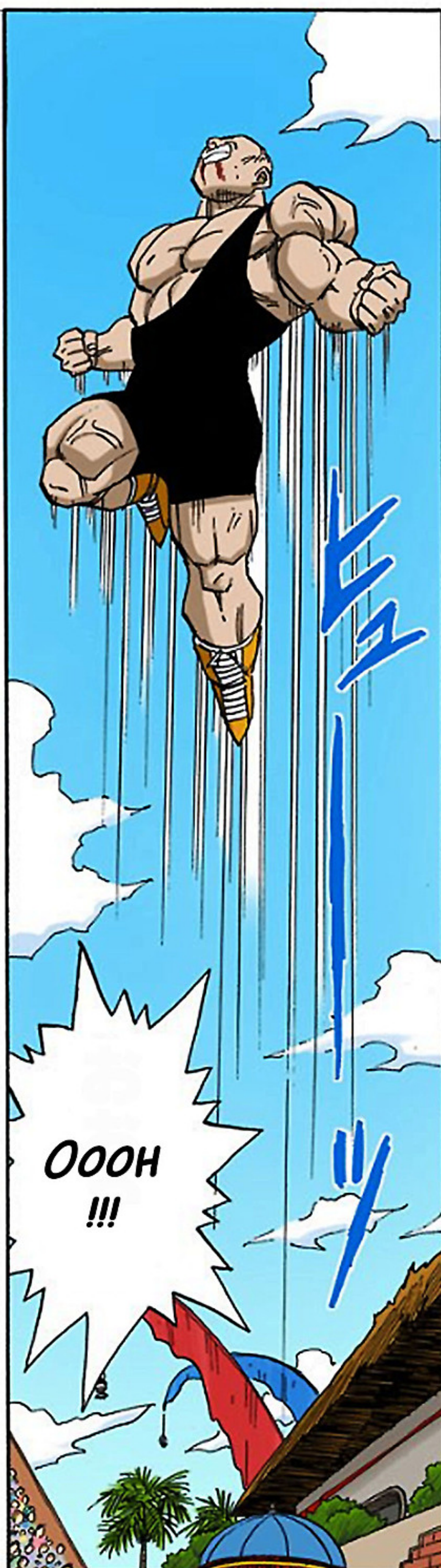
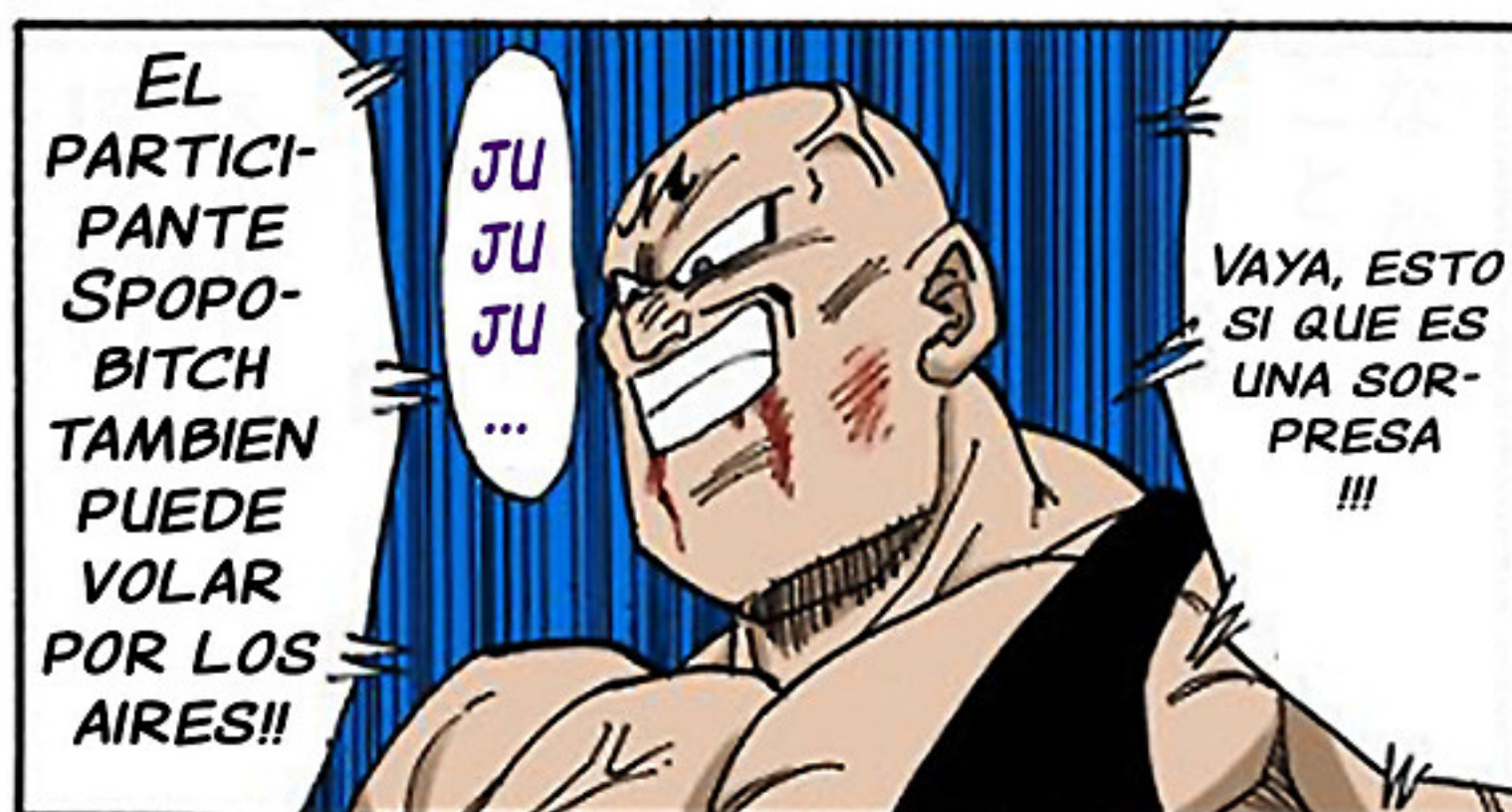
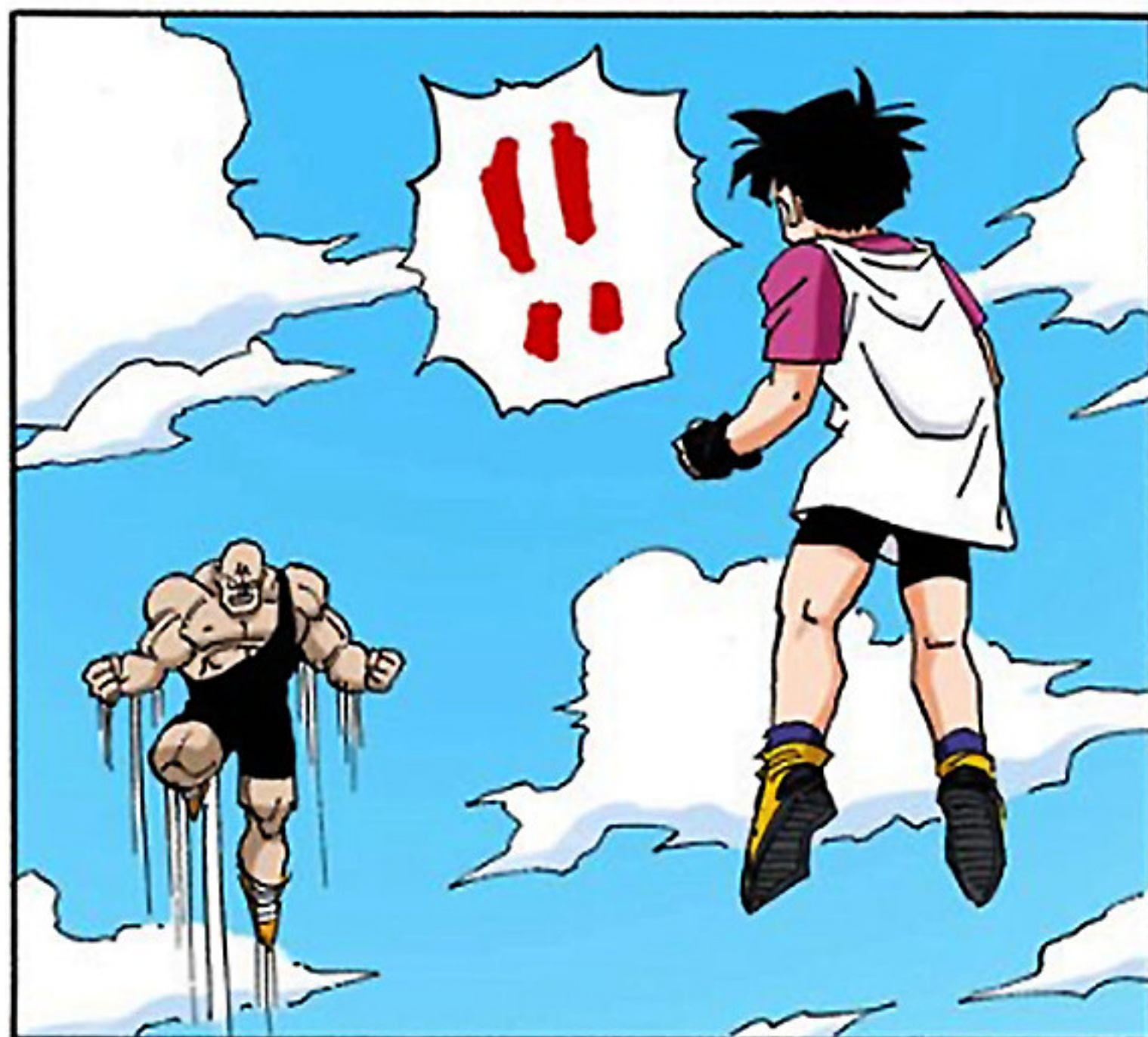


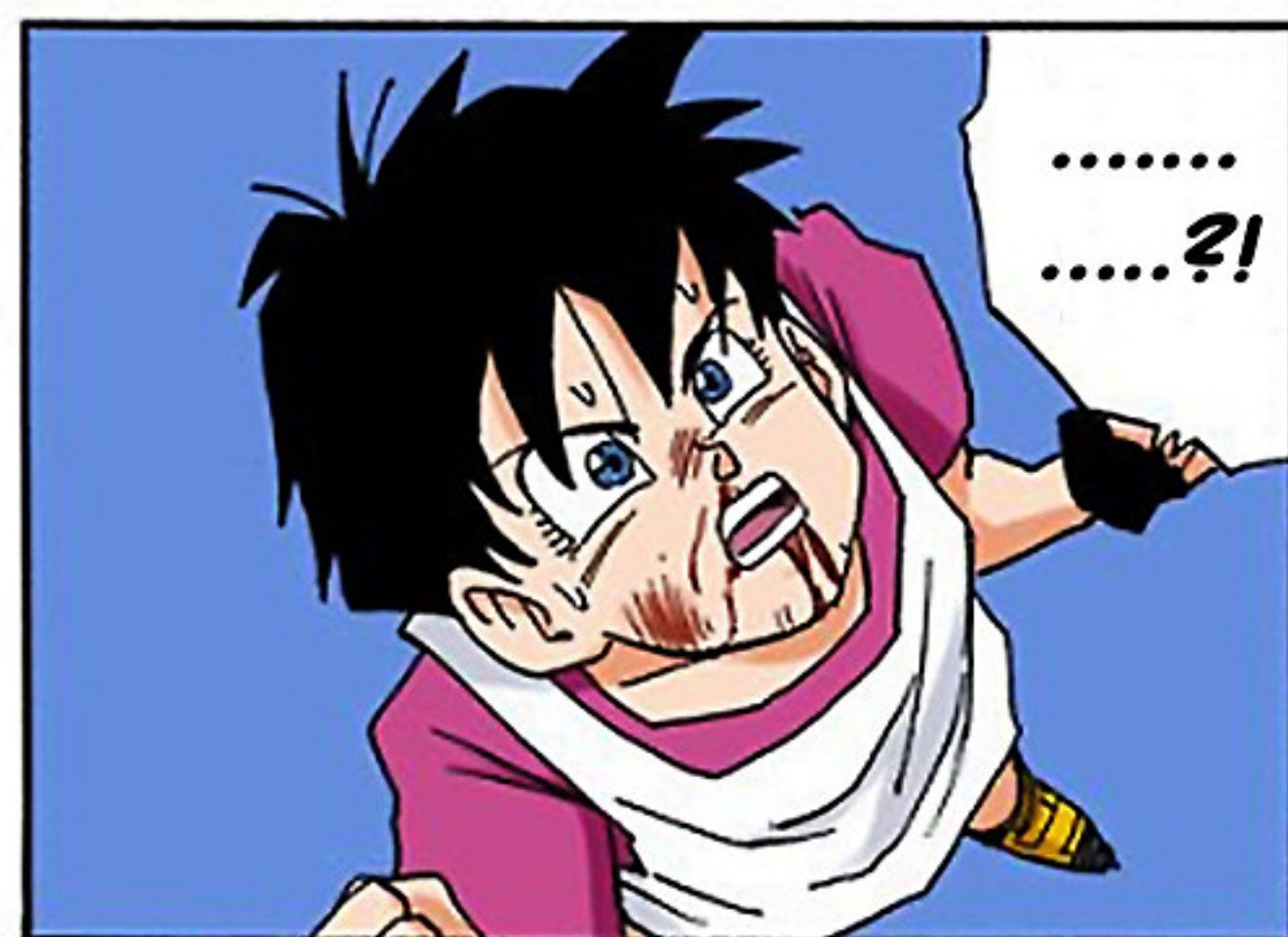
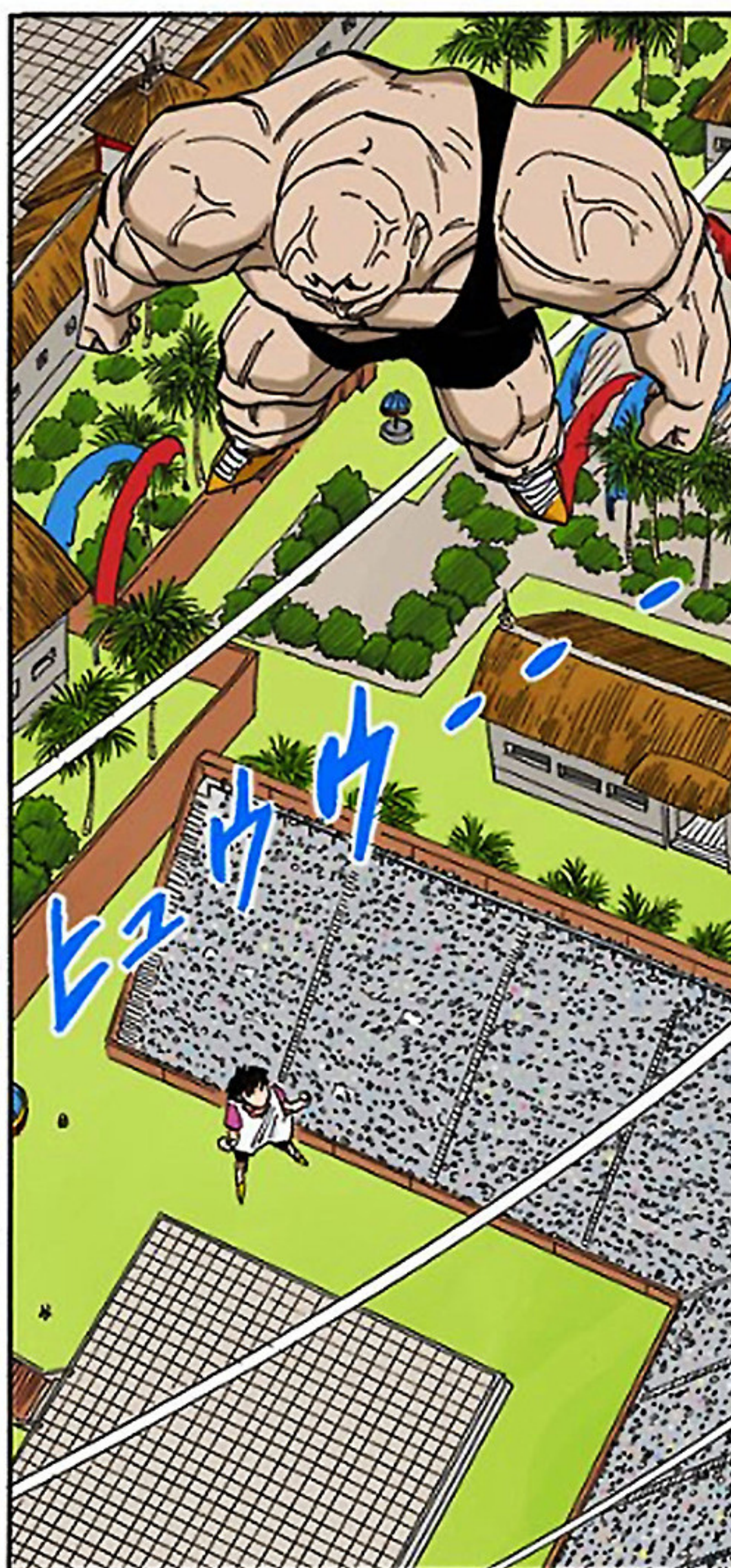


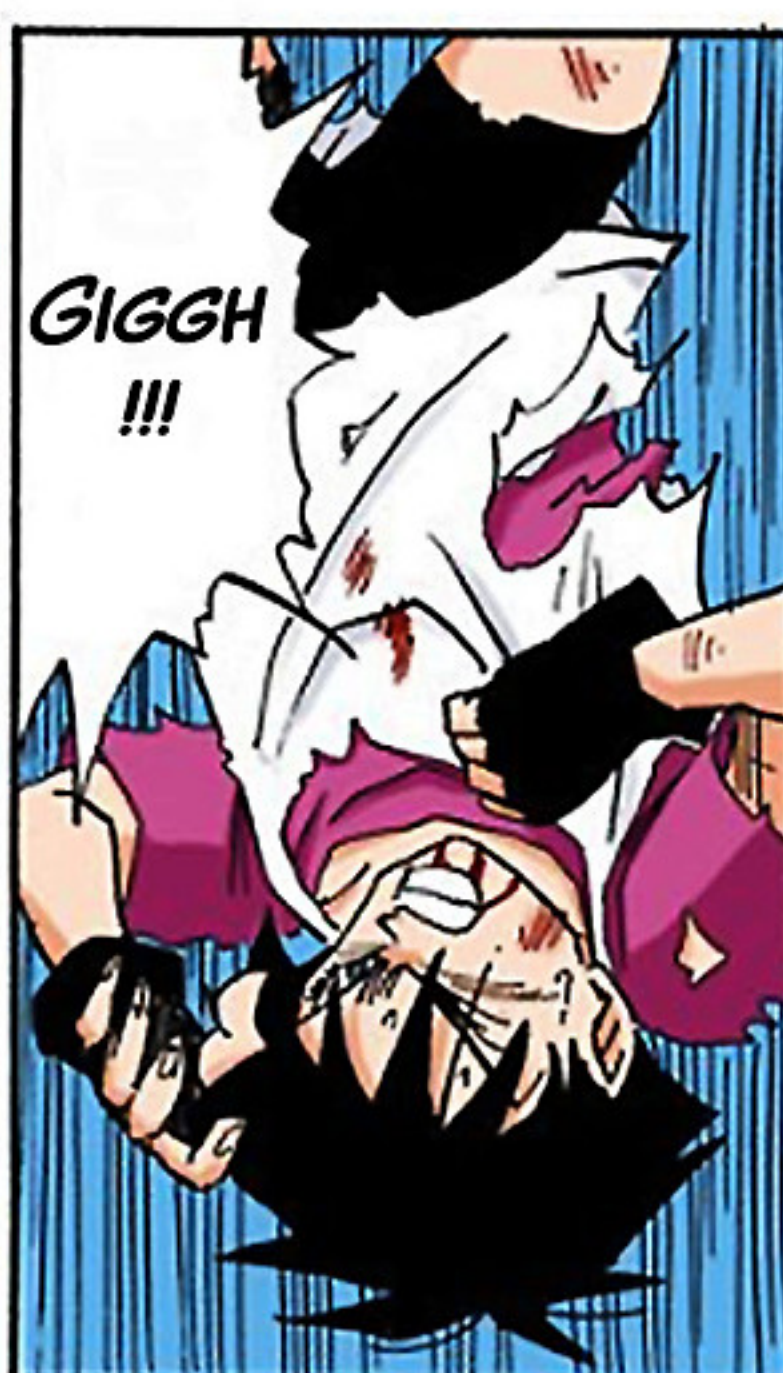
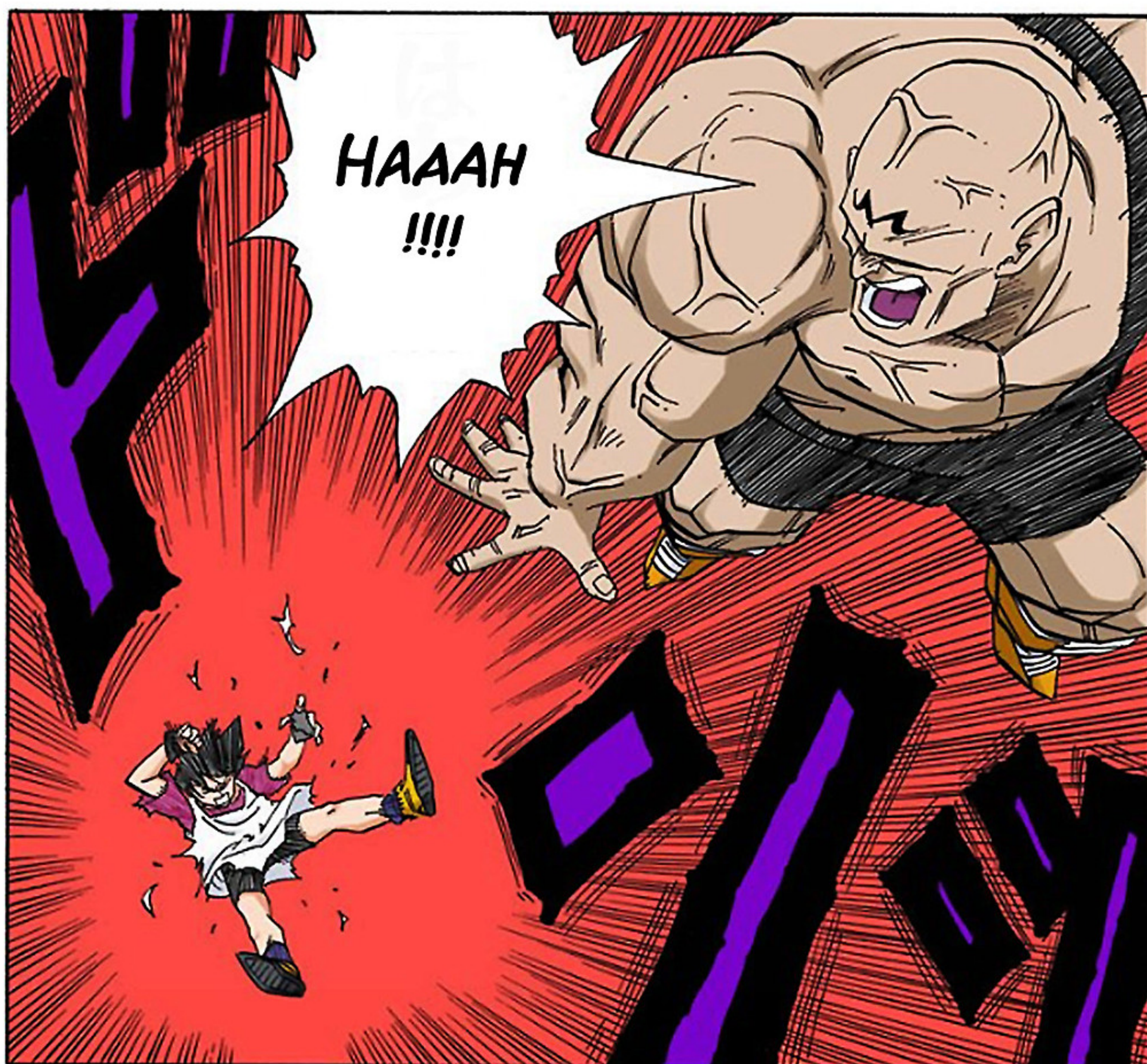


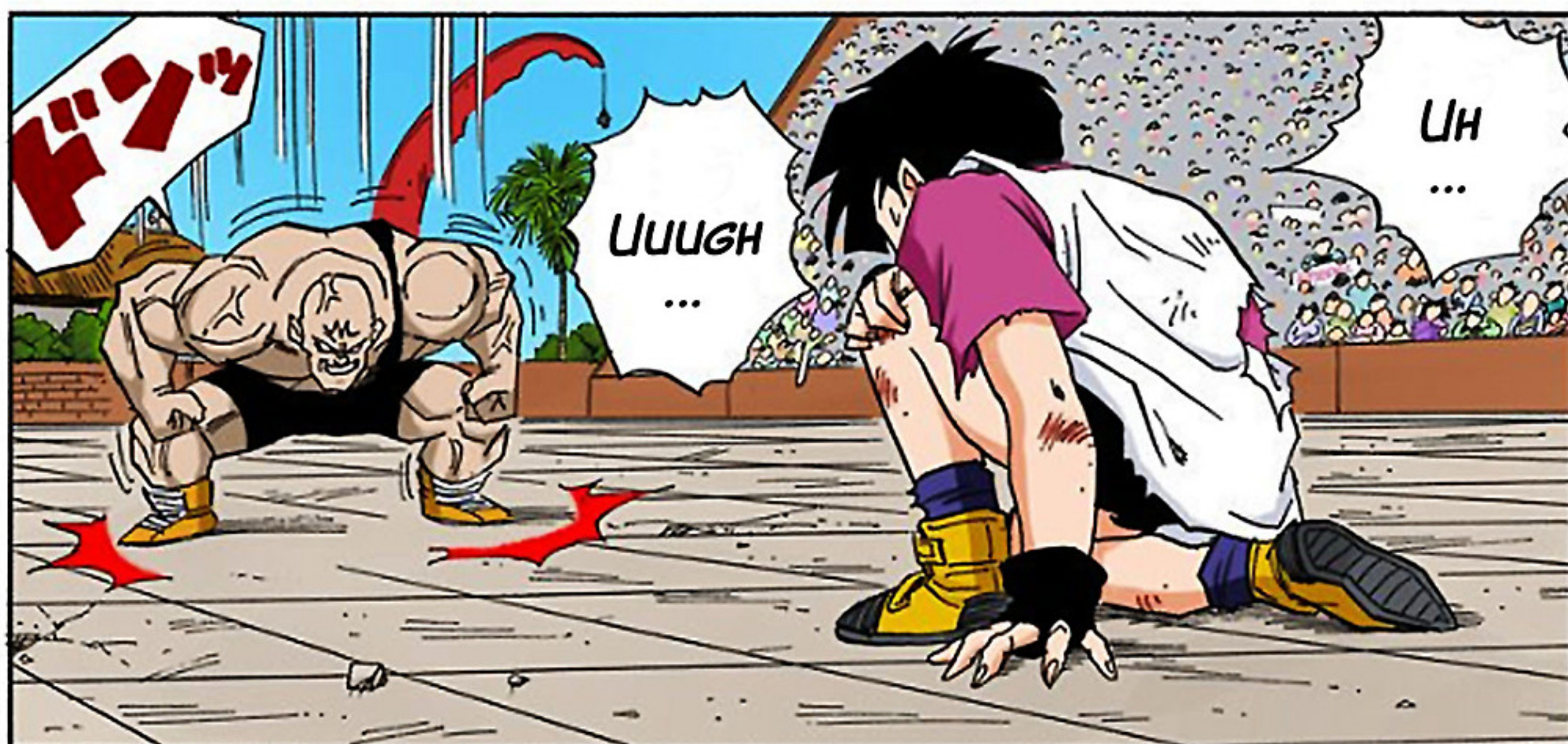


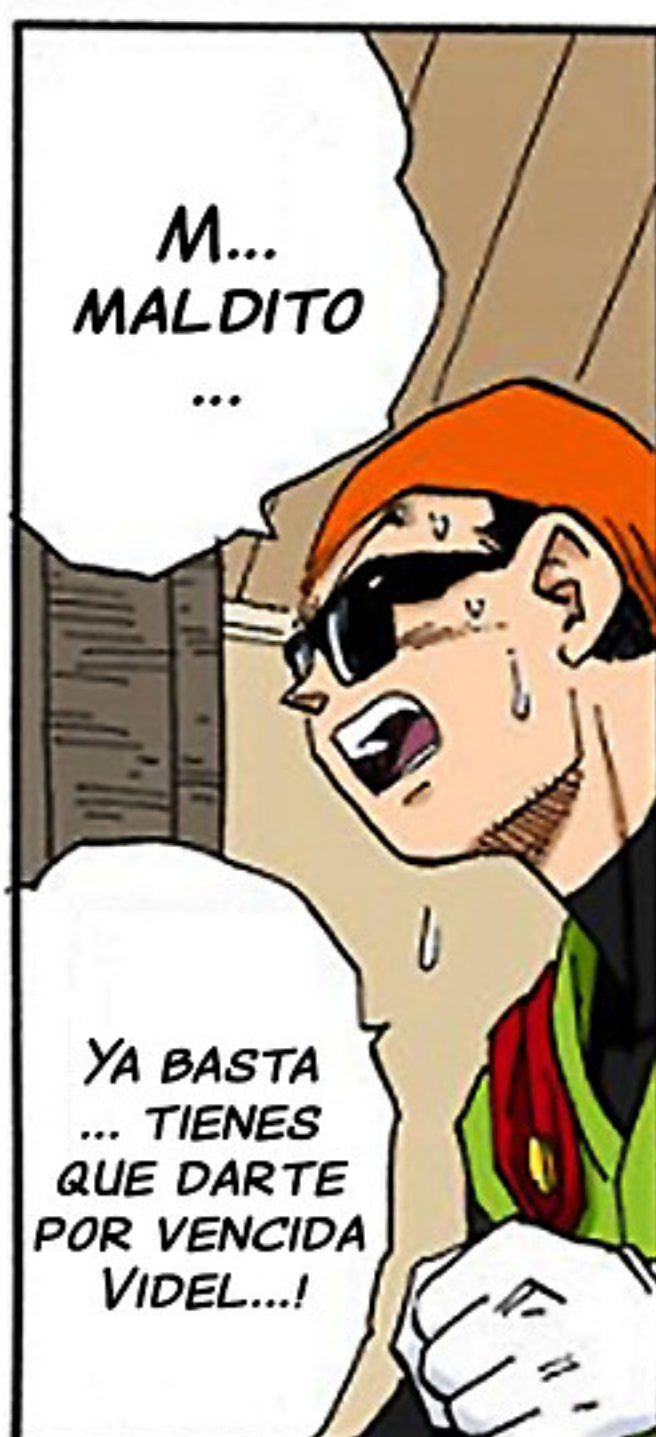
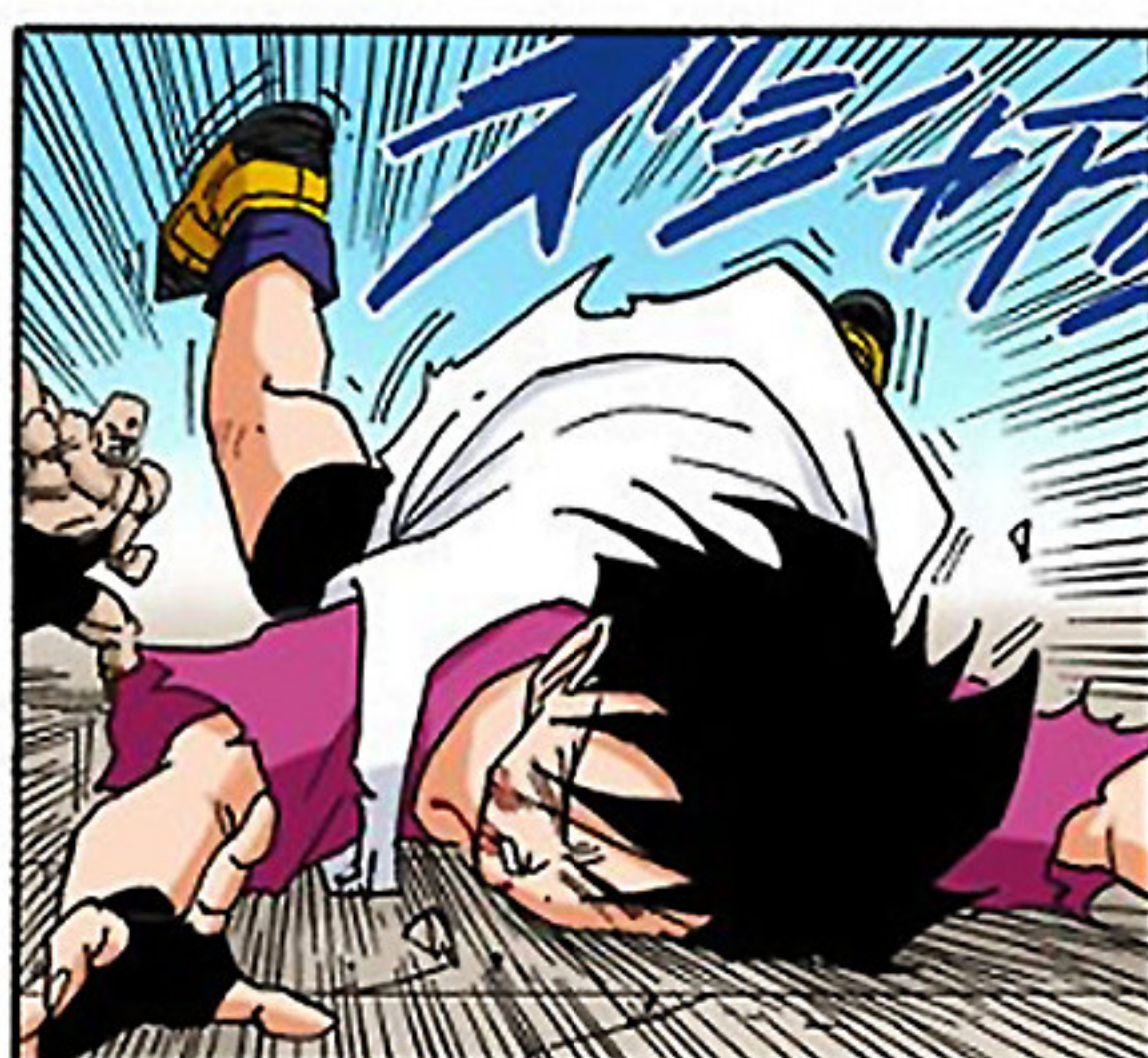
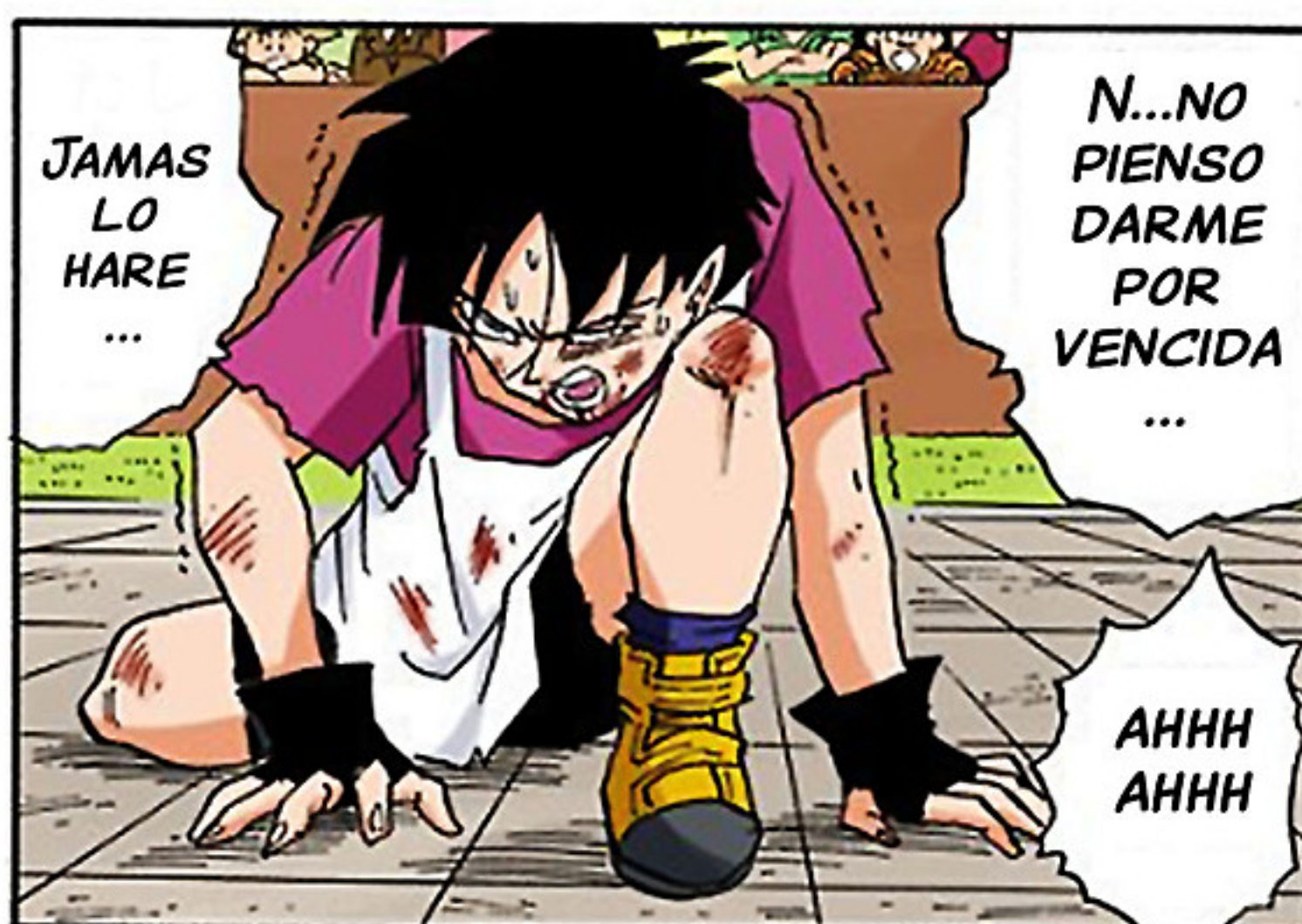
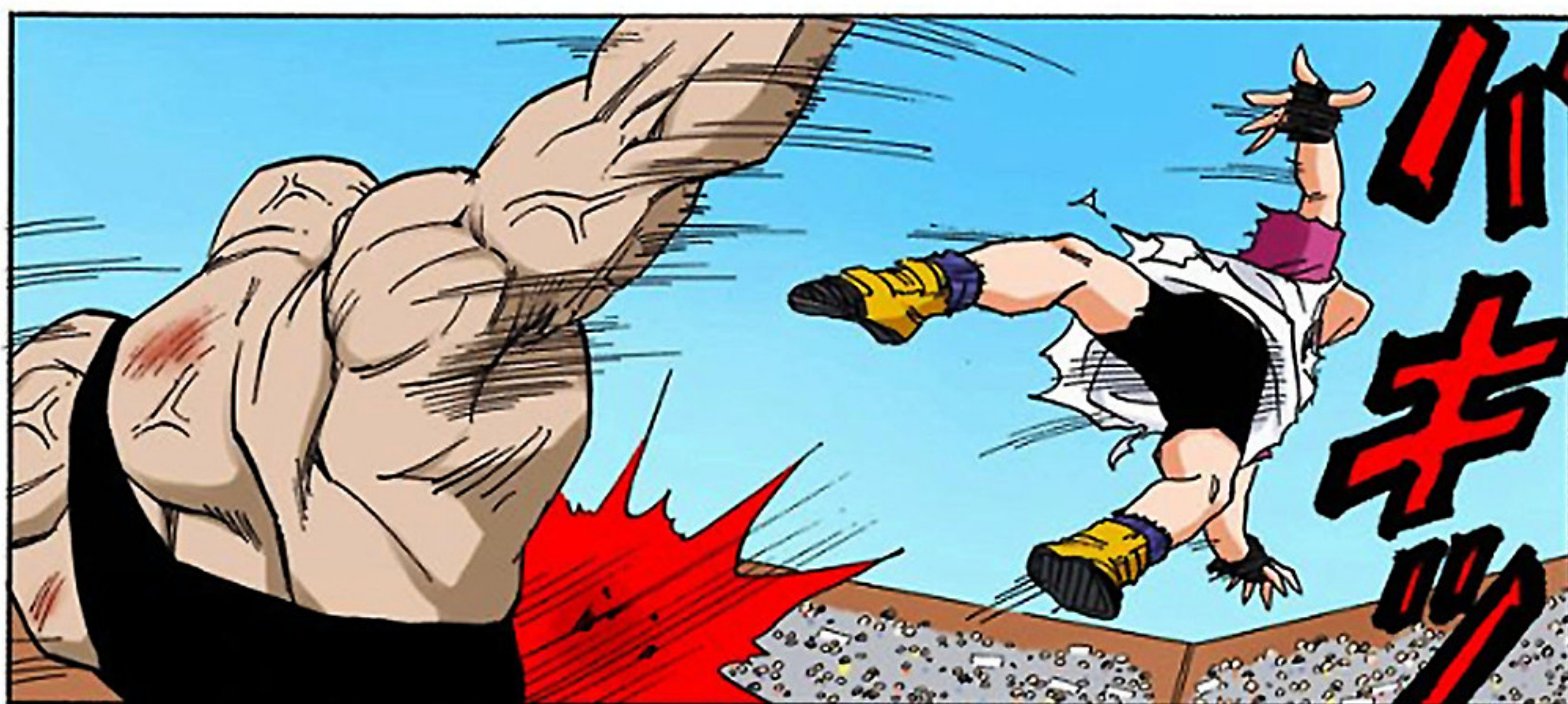








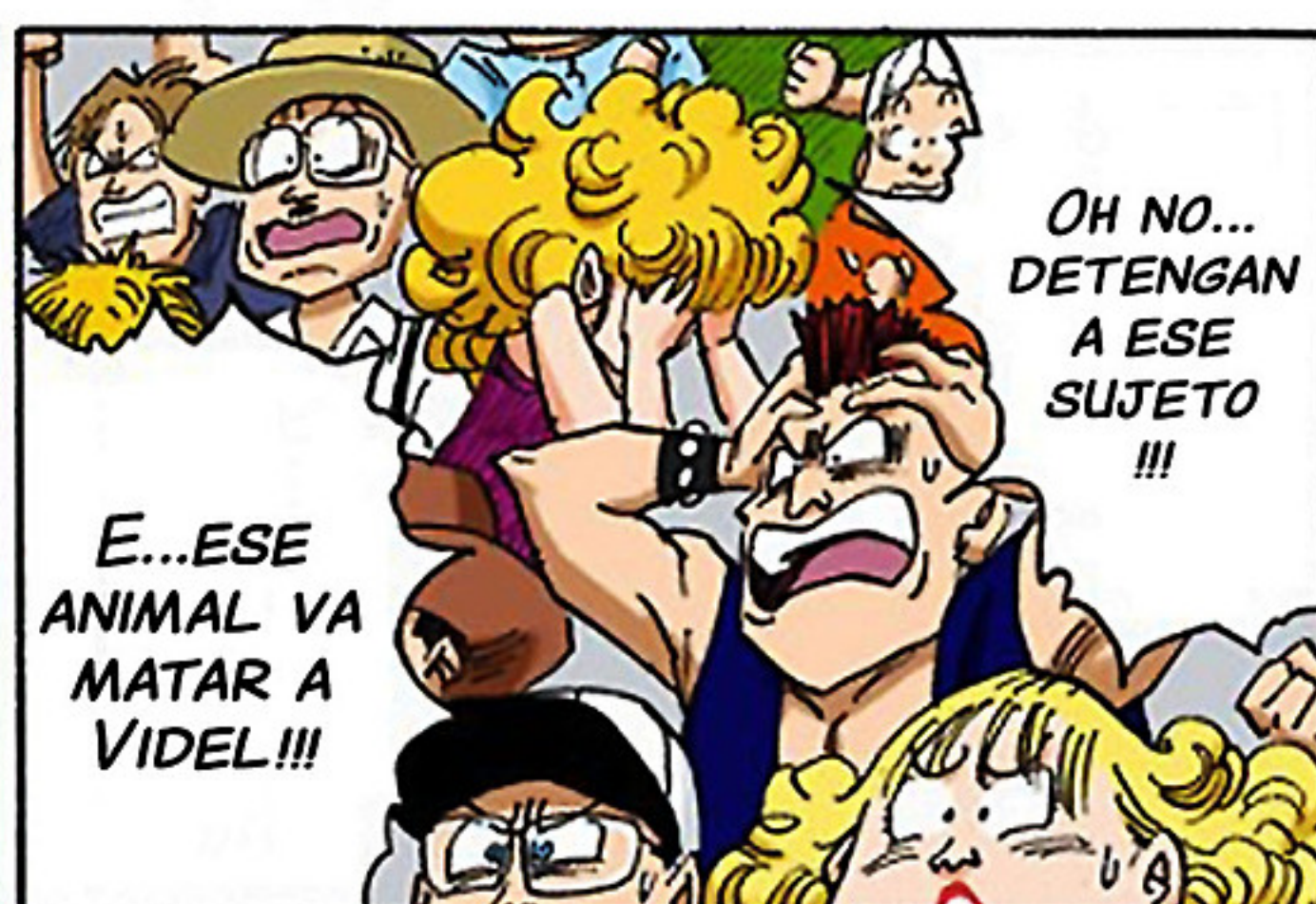
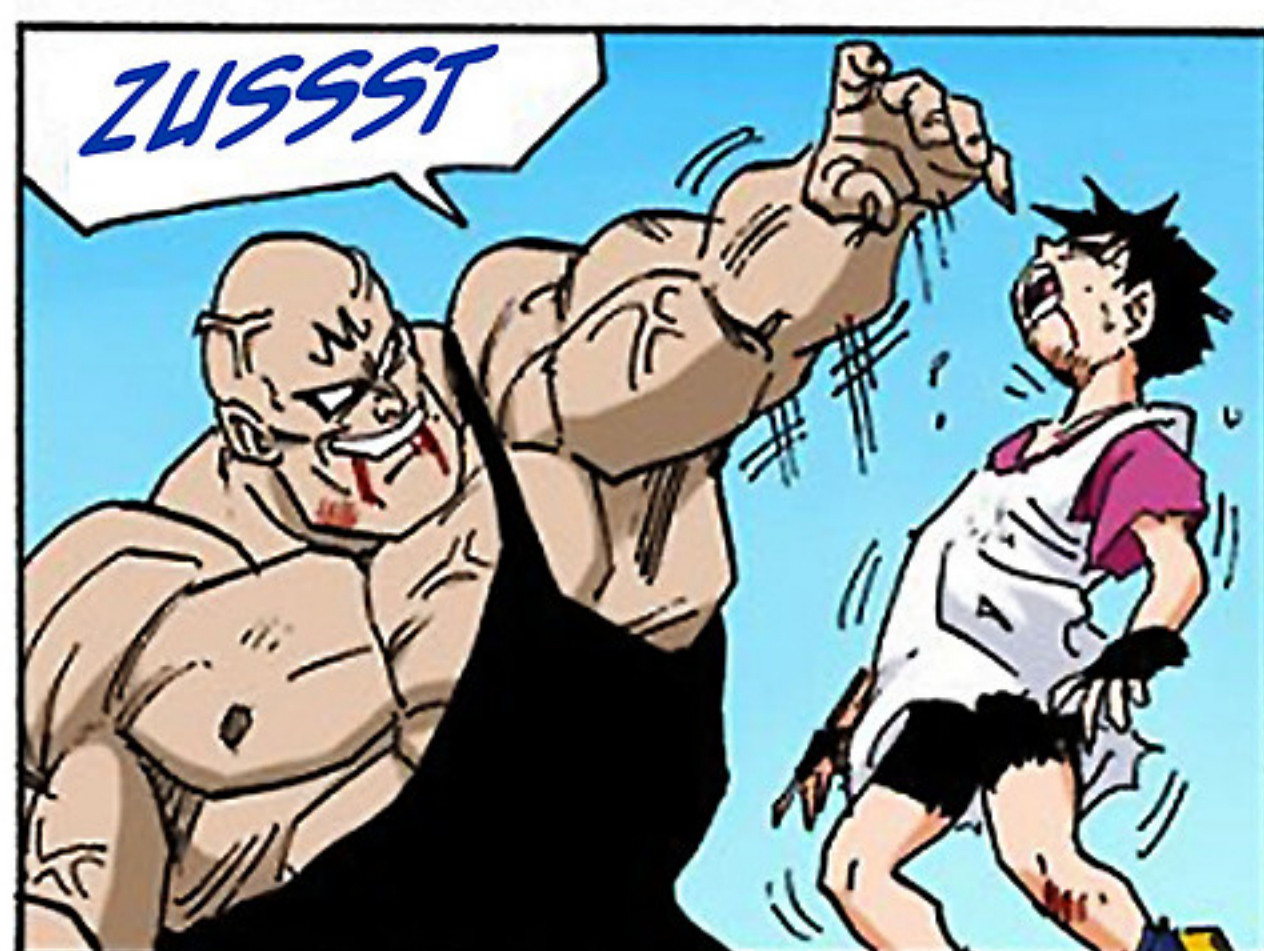
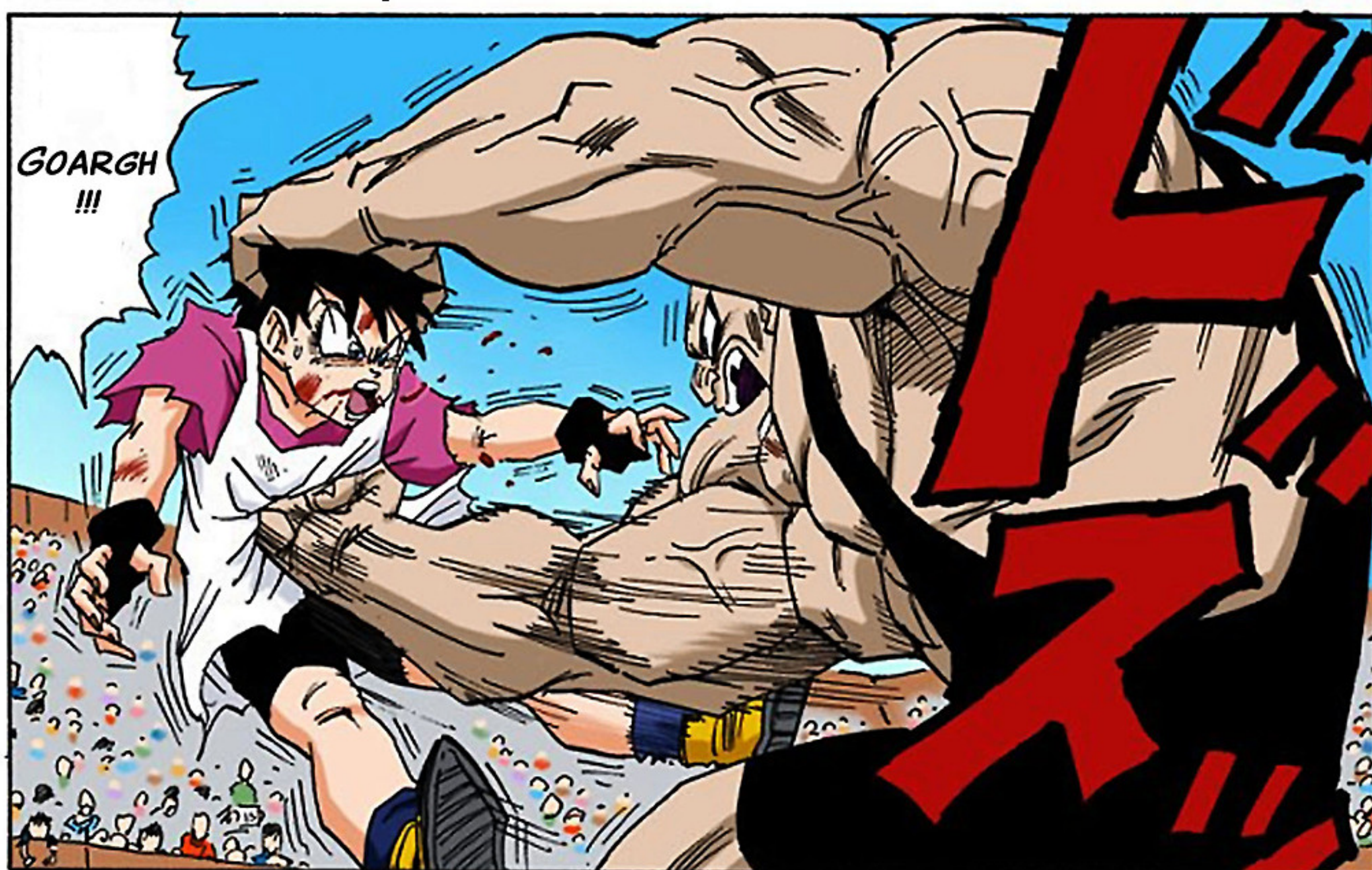


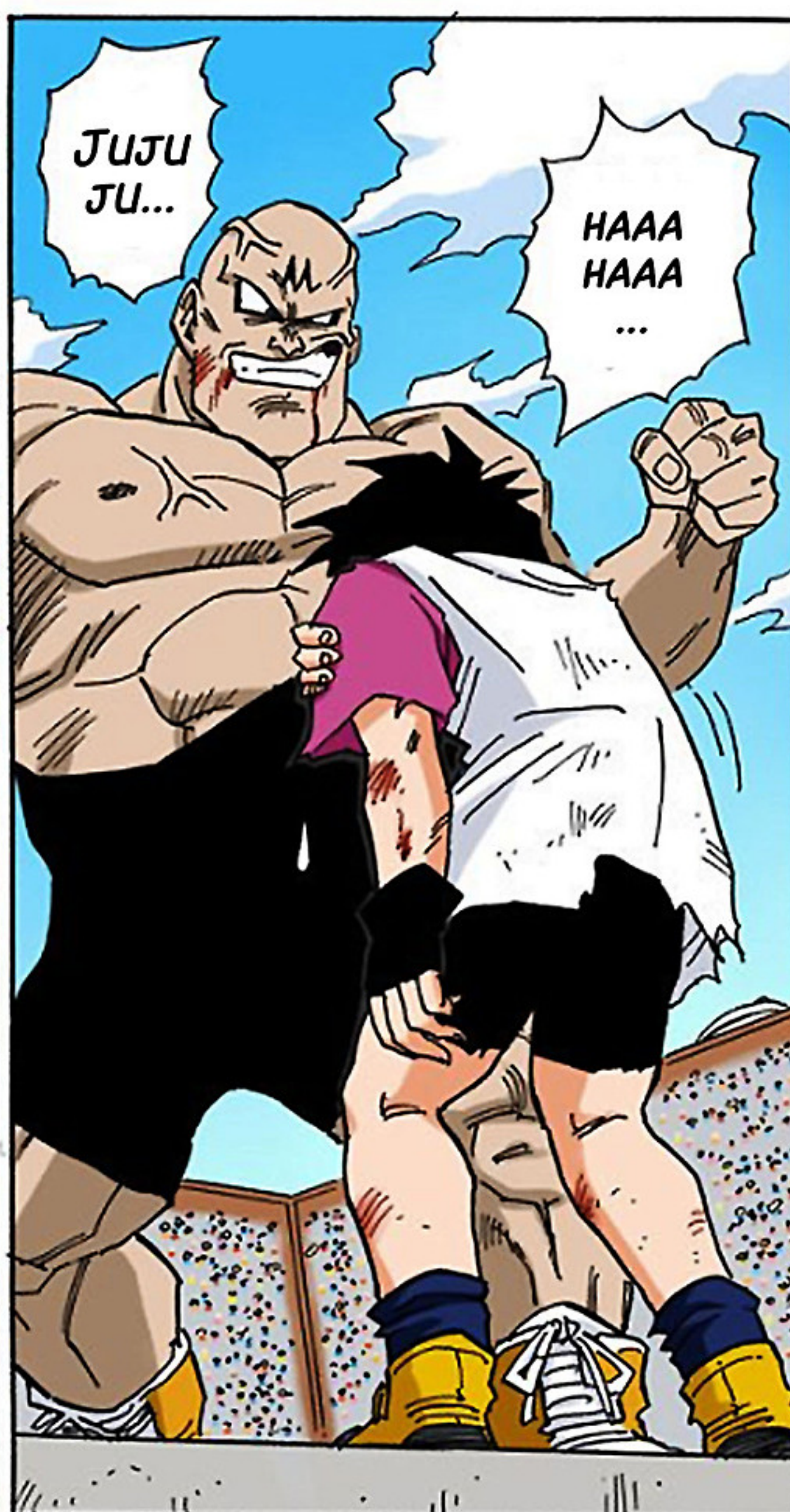


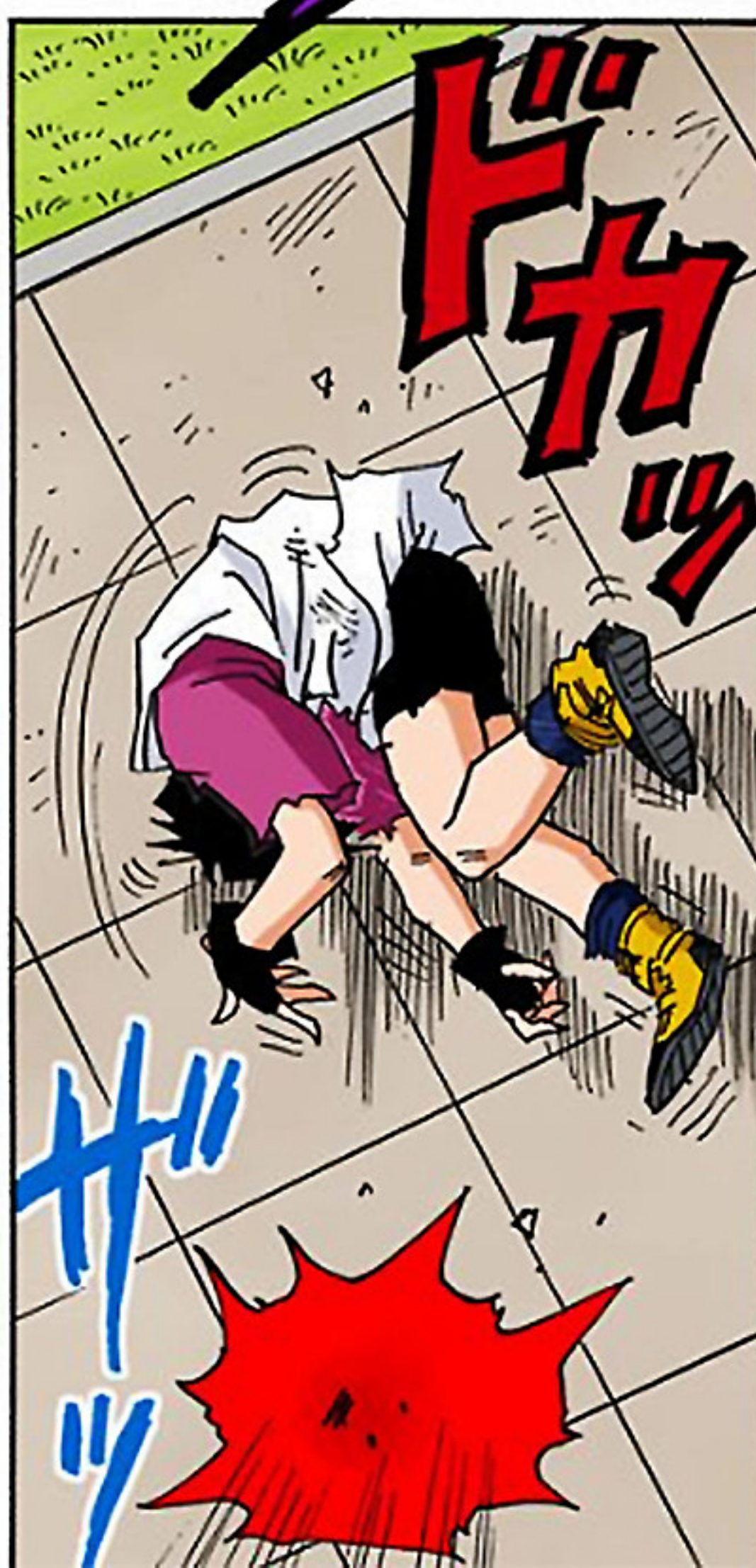
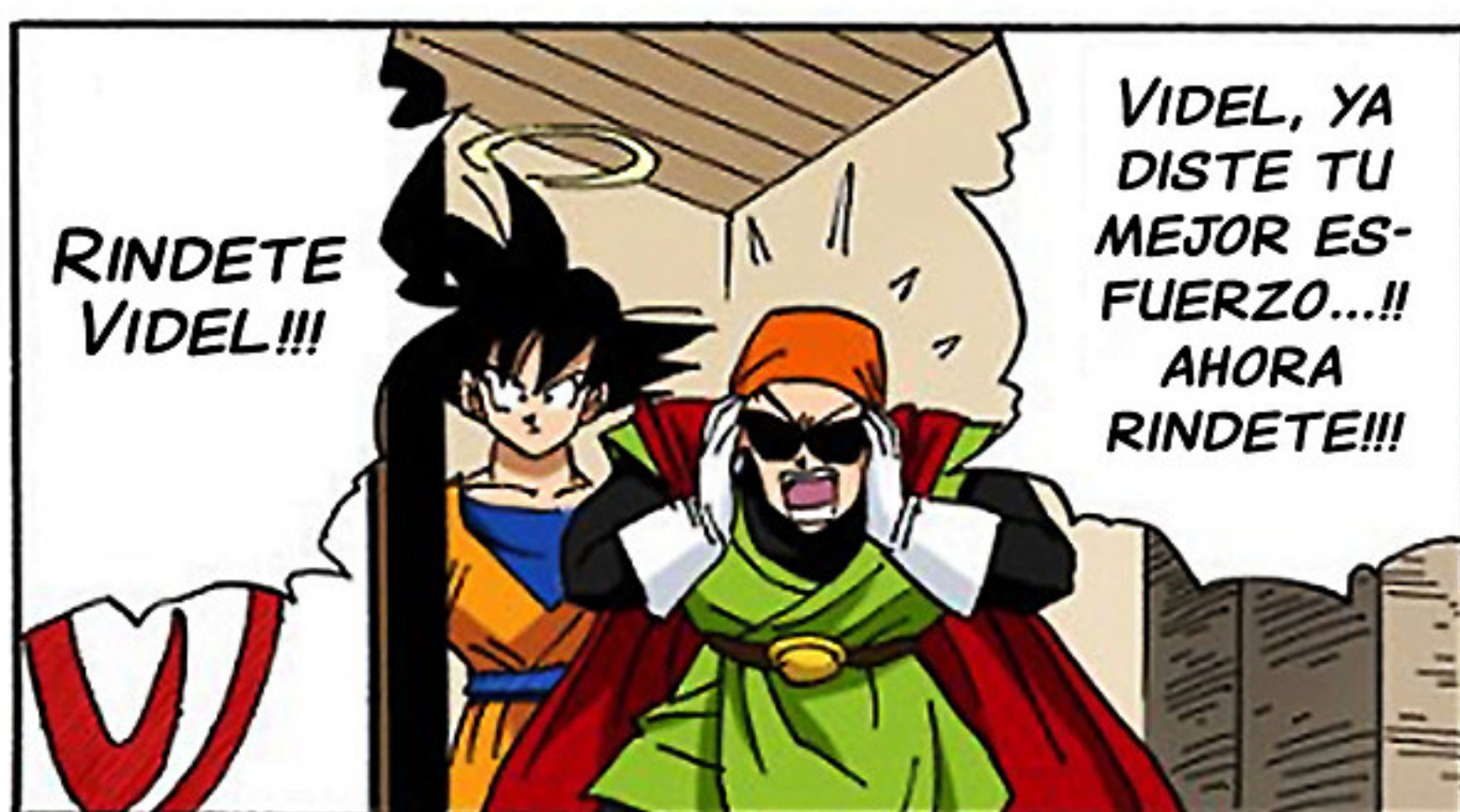
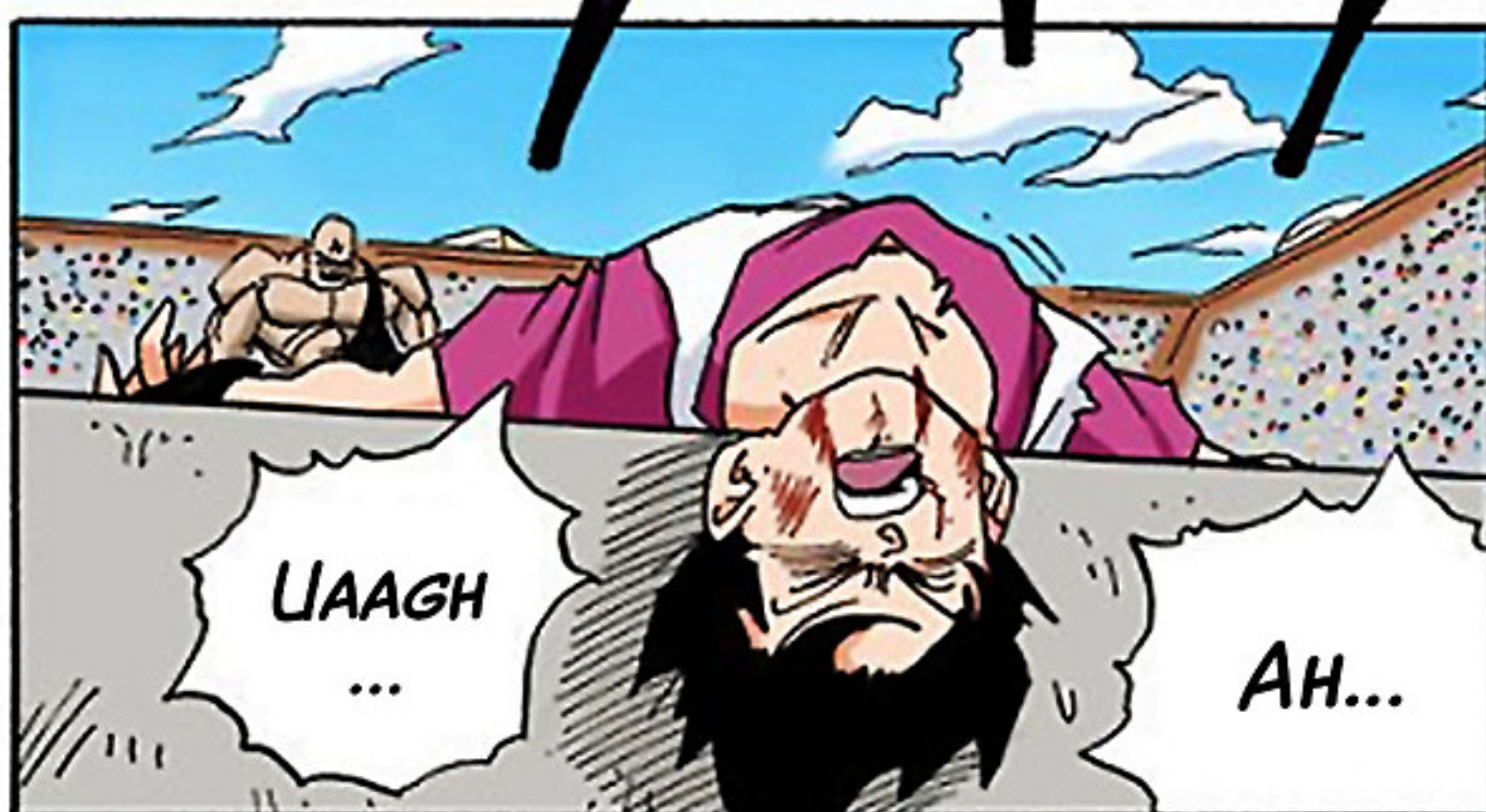
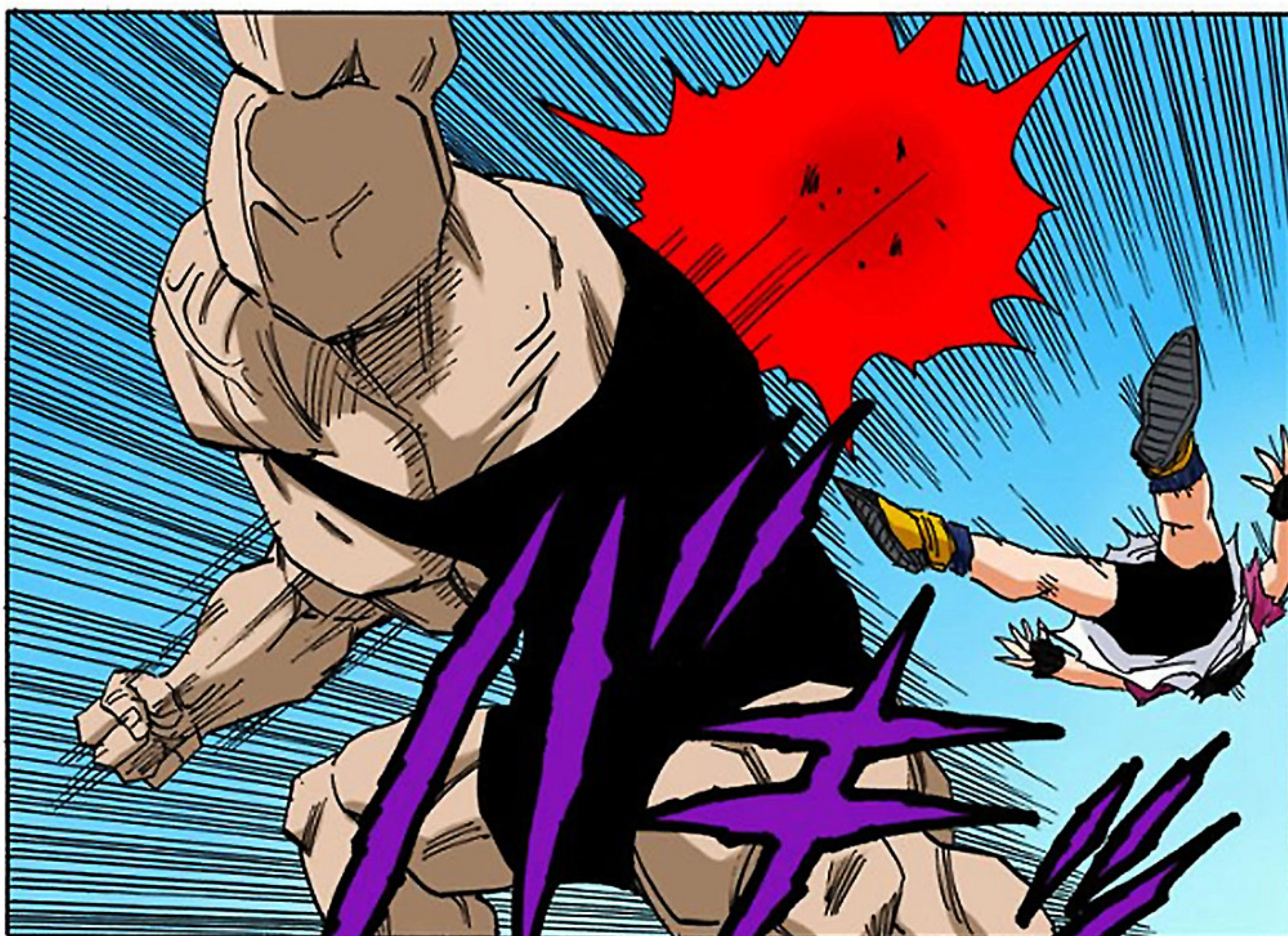
DRAGON BALL

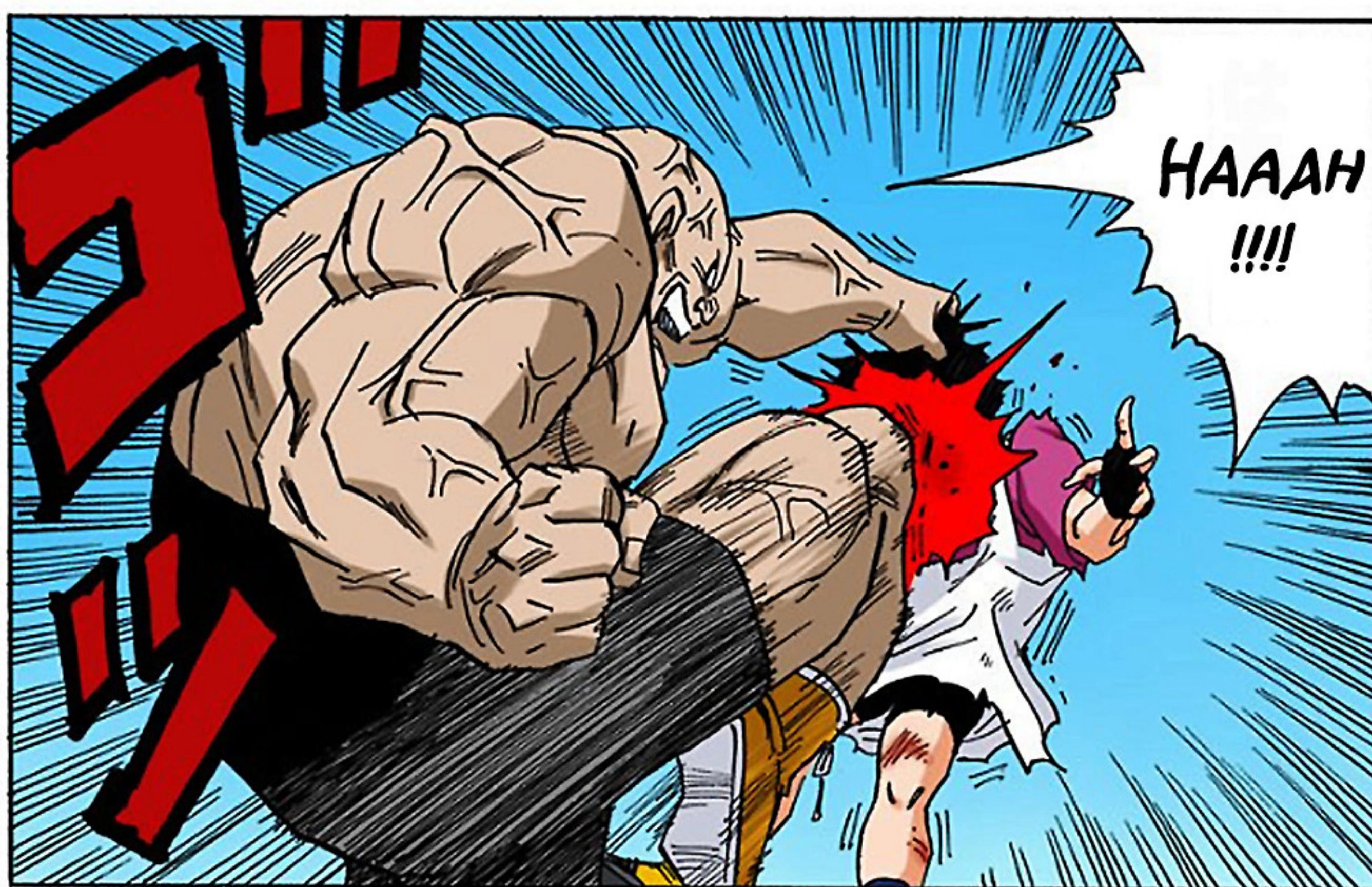
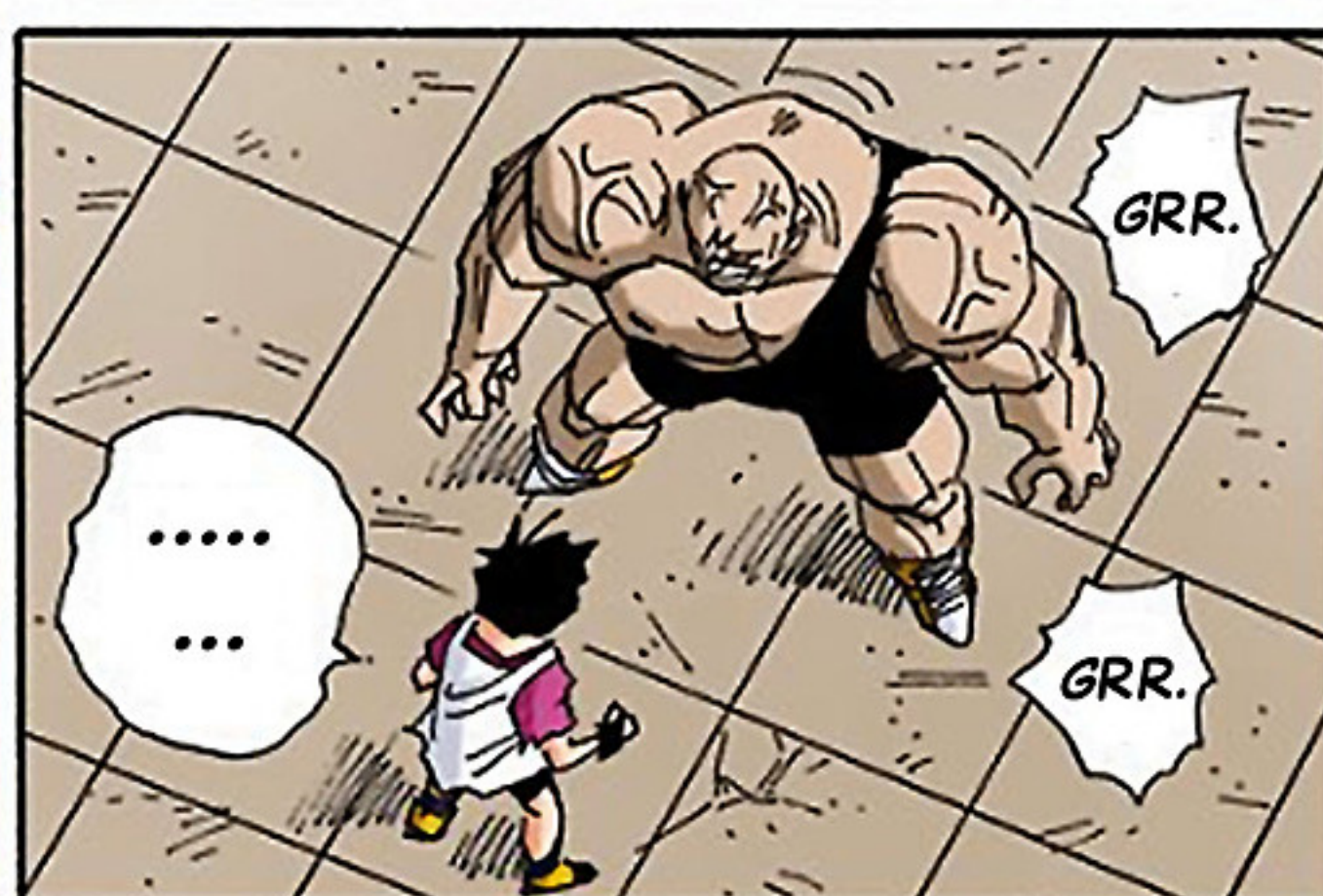
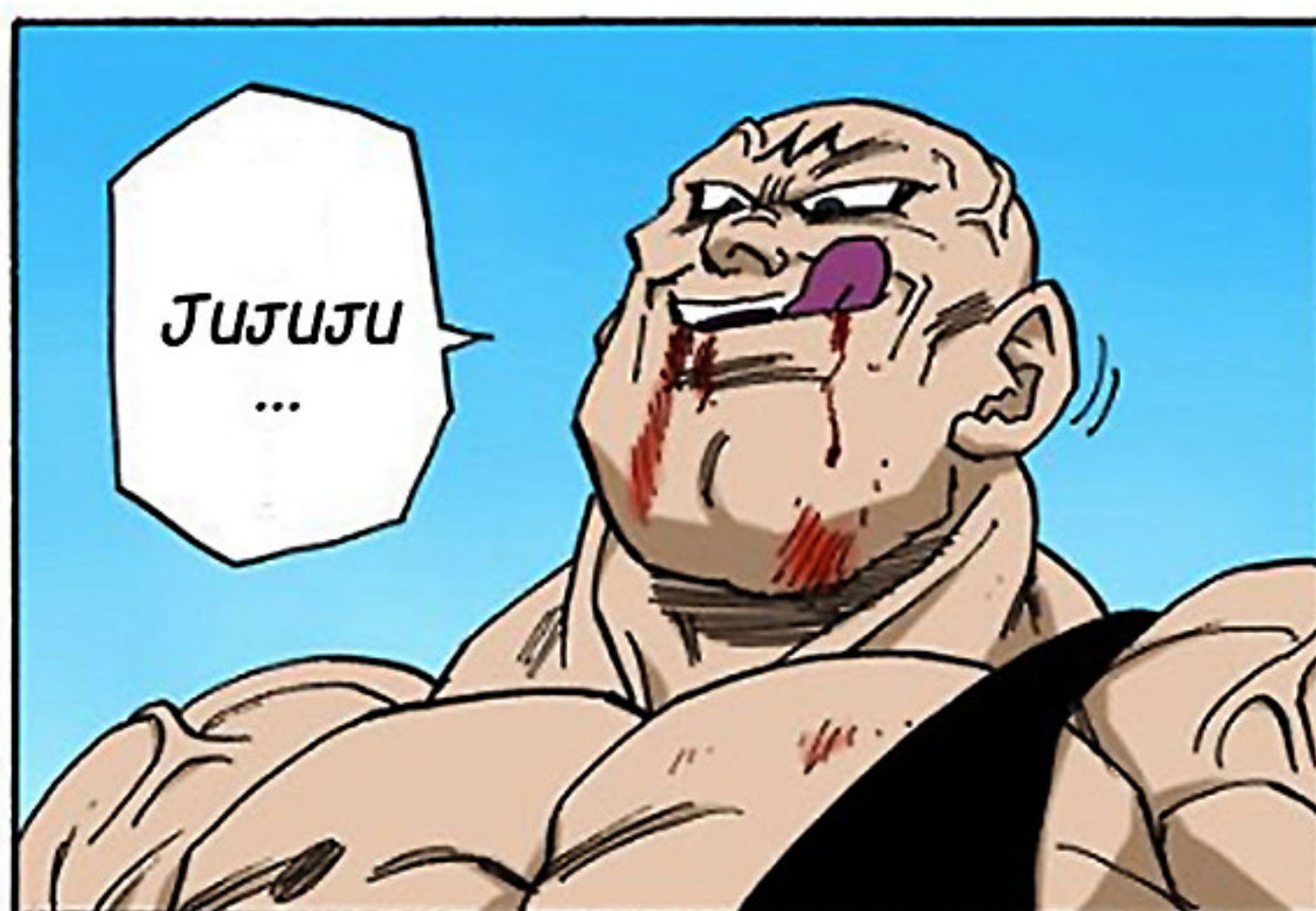
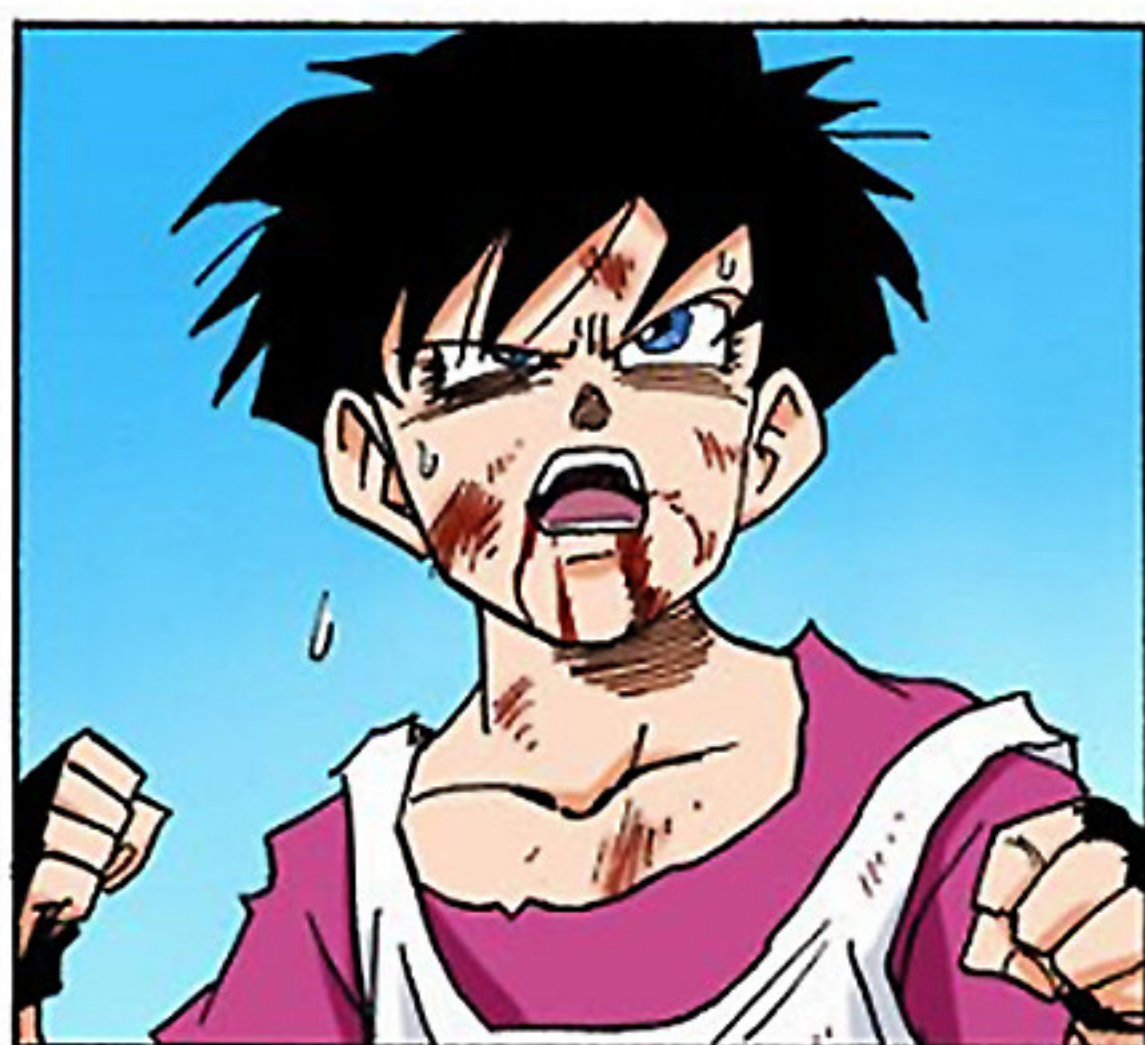
ドラゴン
ボール

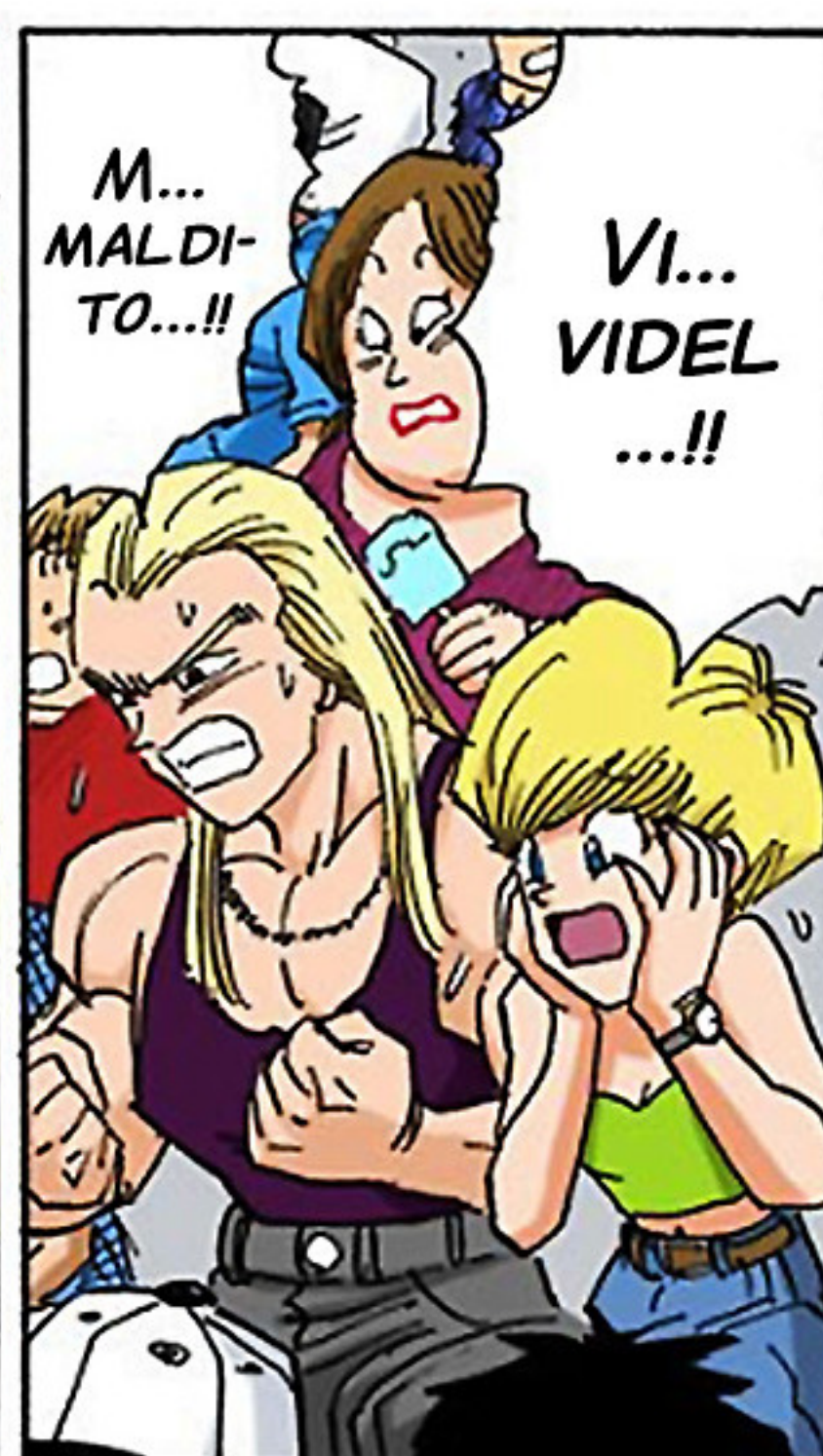
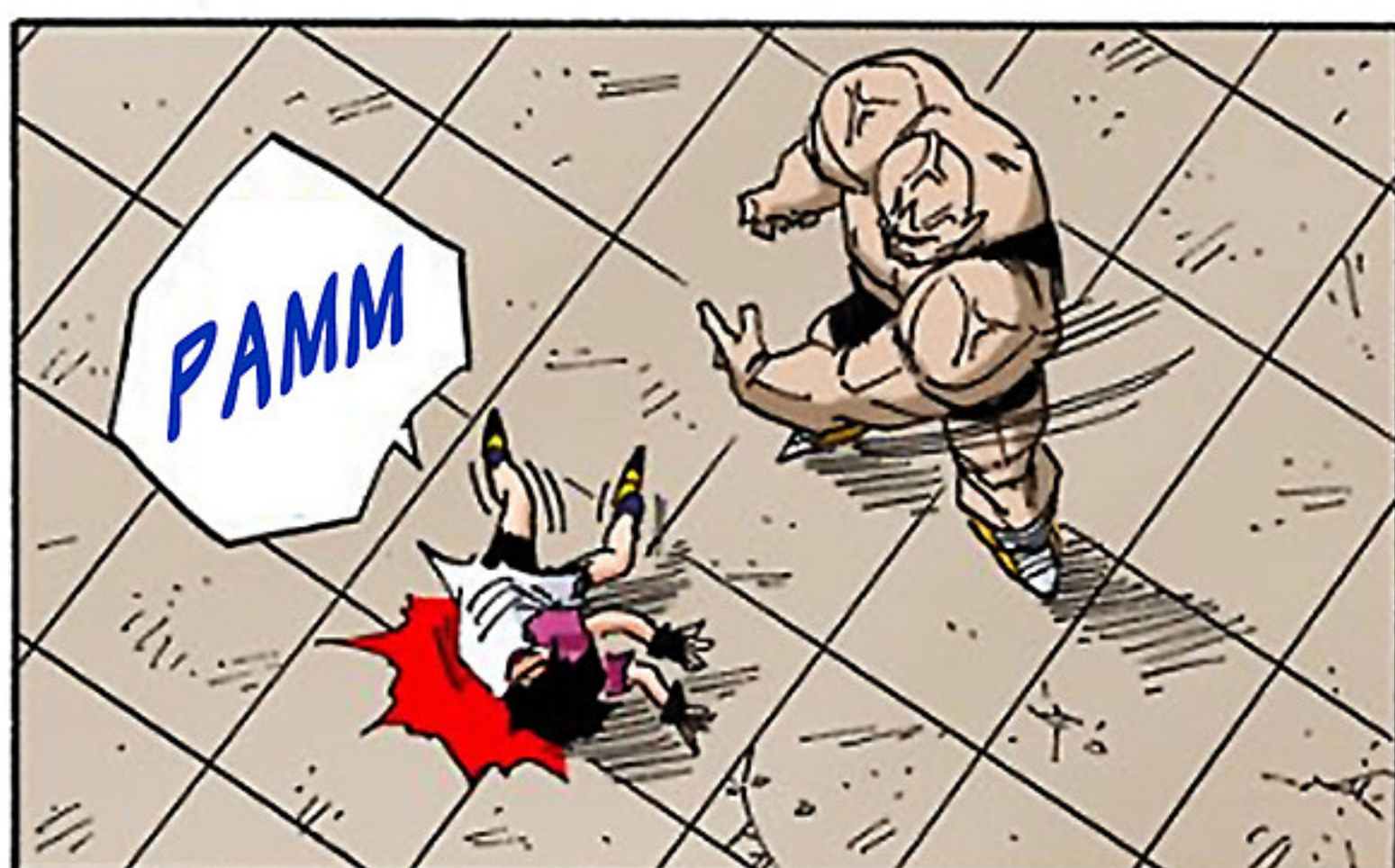
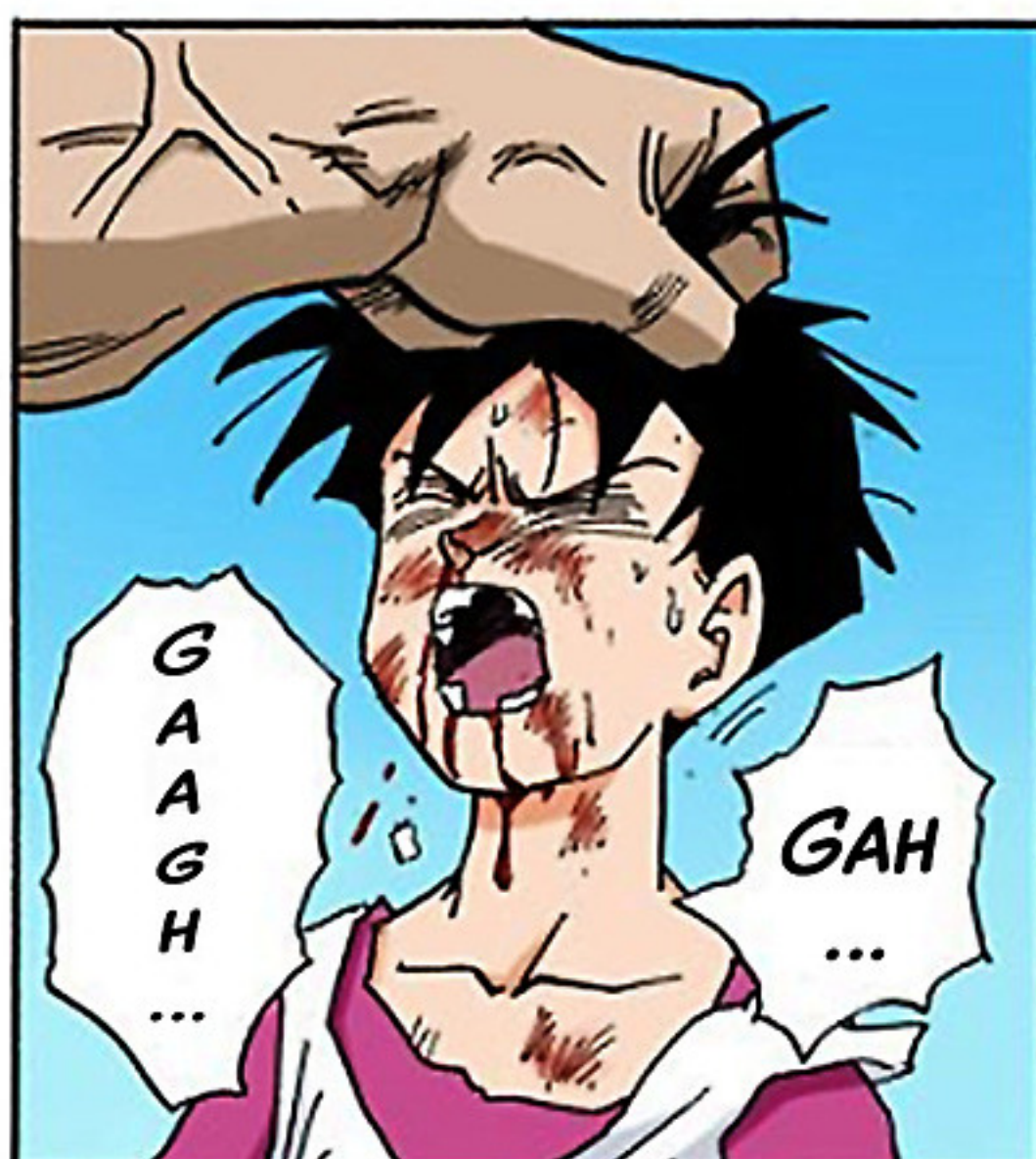
Capitulo 22: Gohan se Enfurece

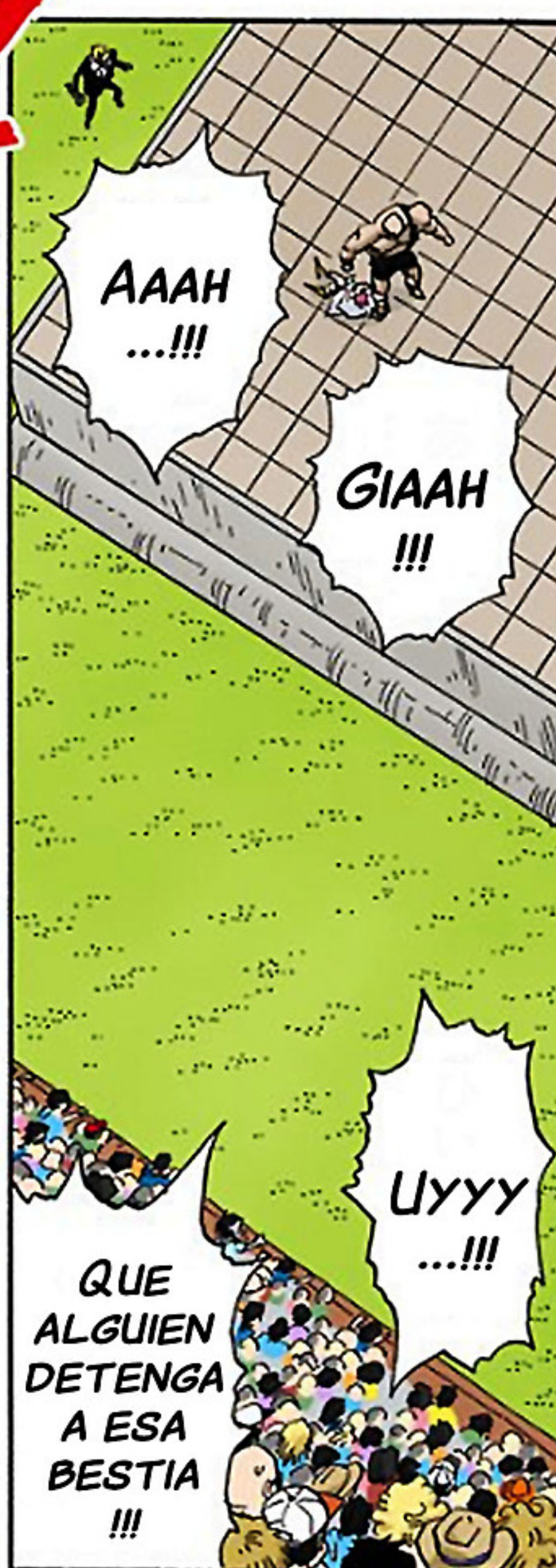
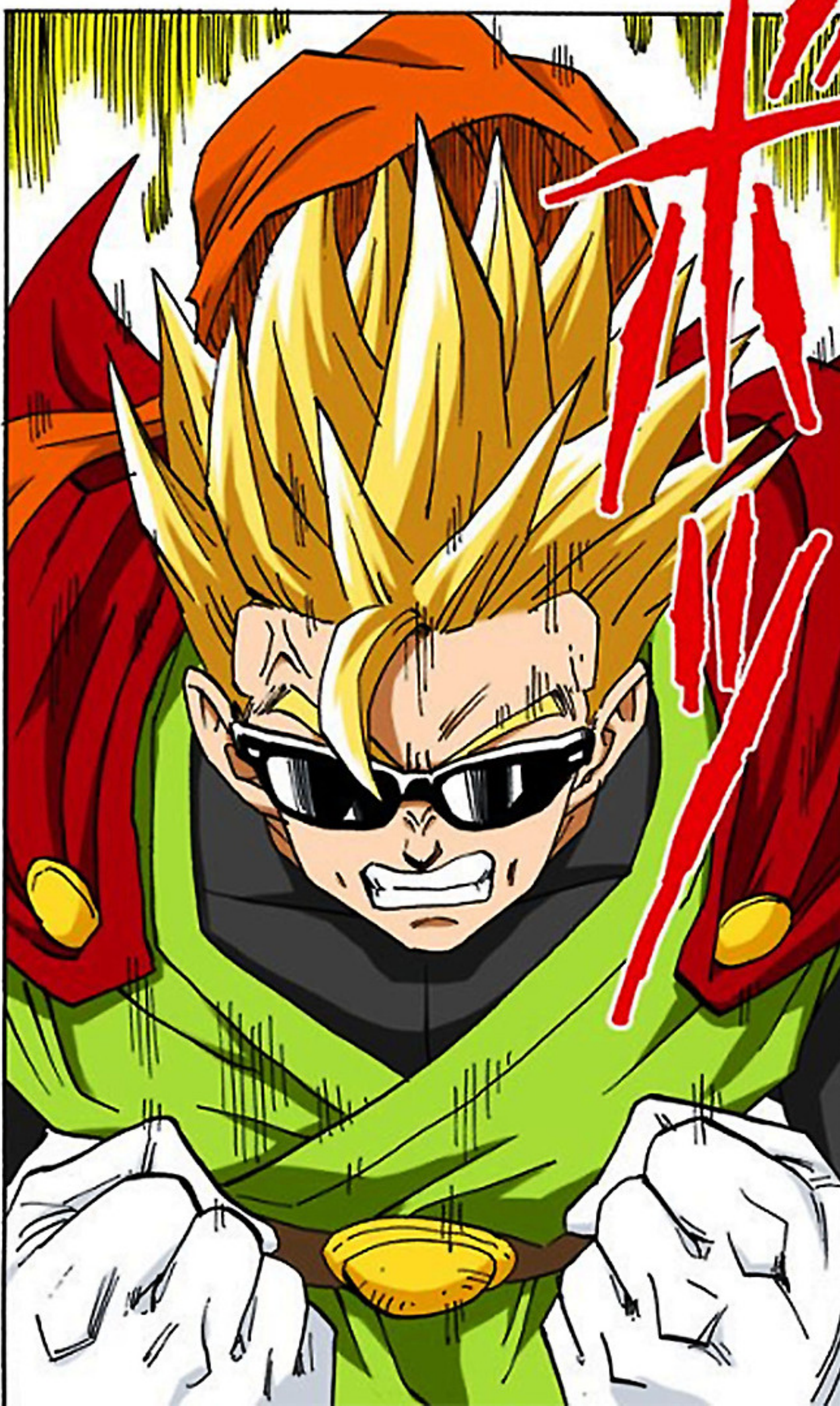
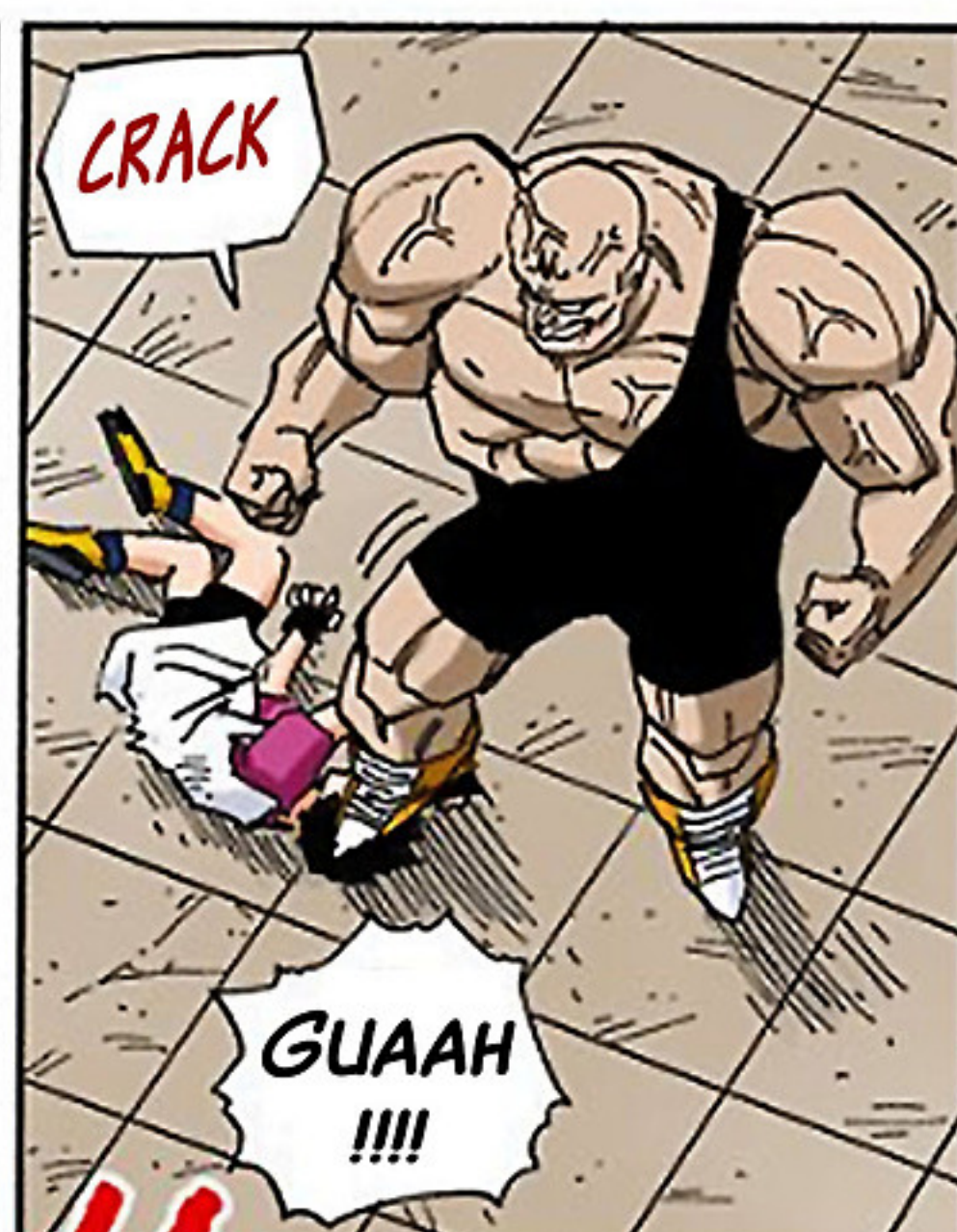


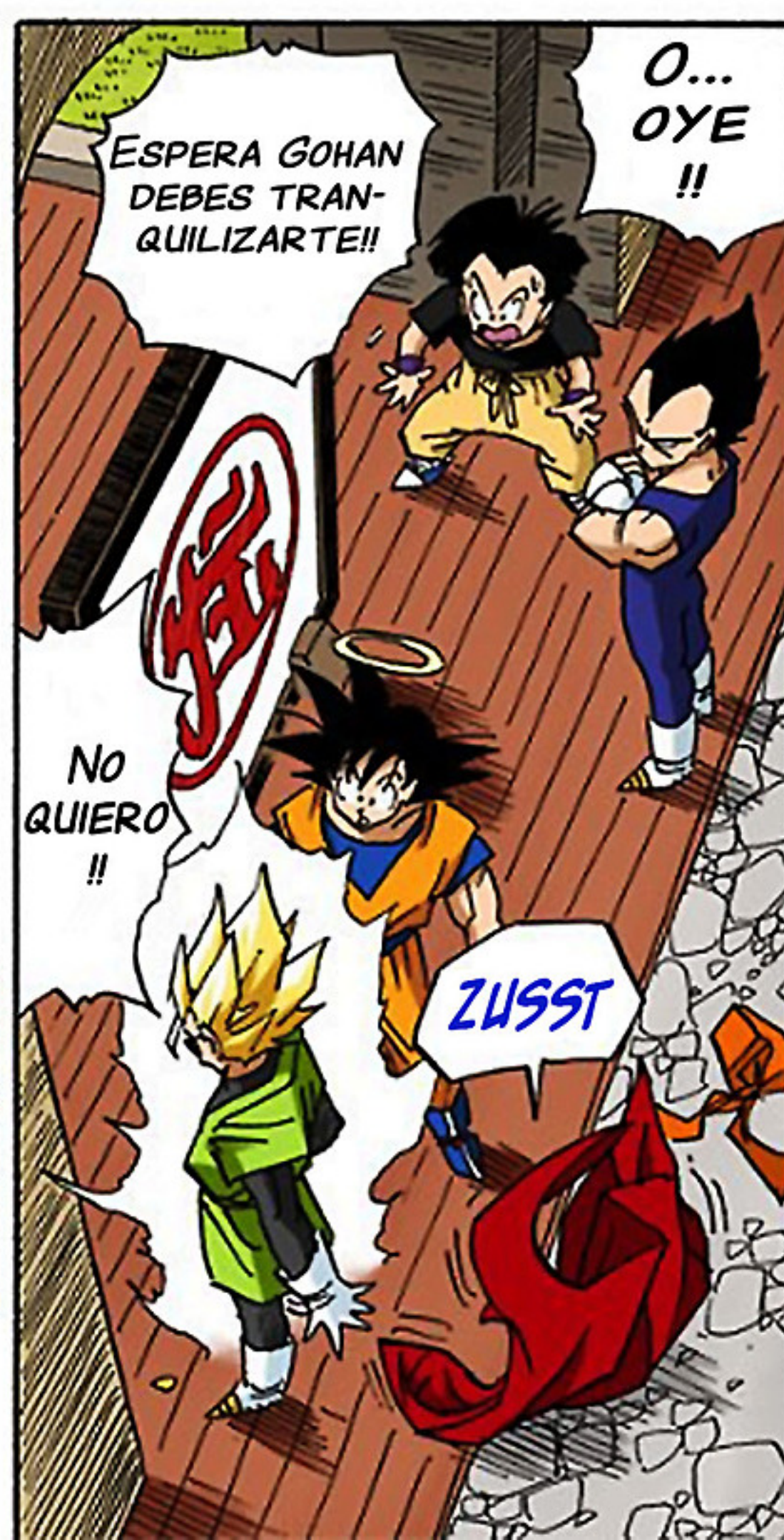


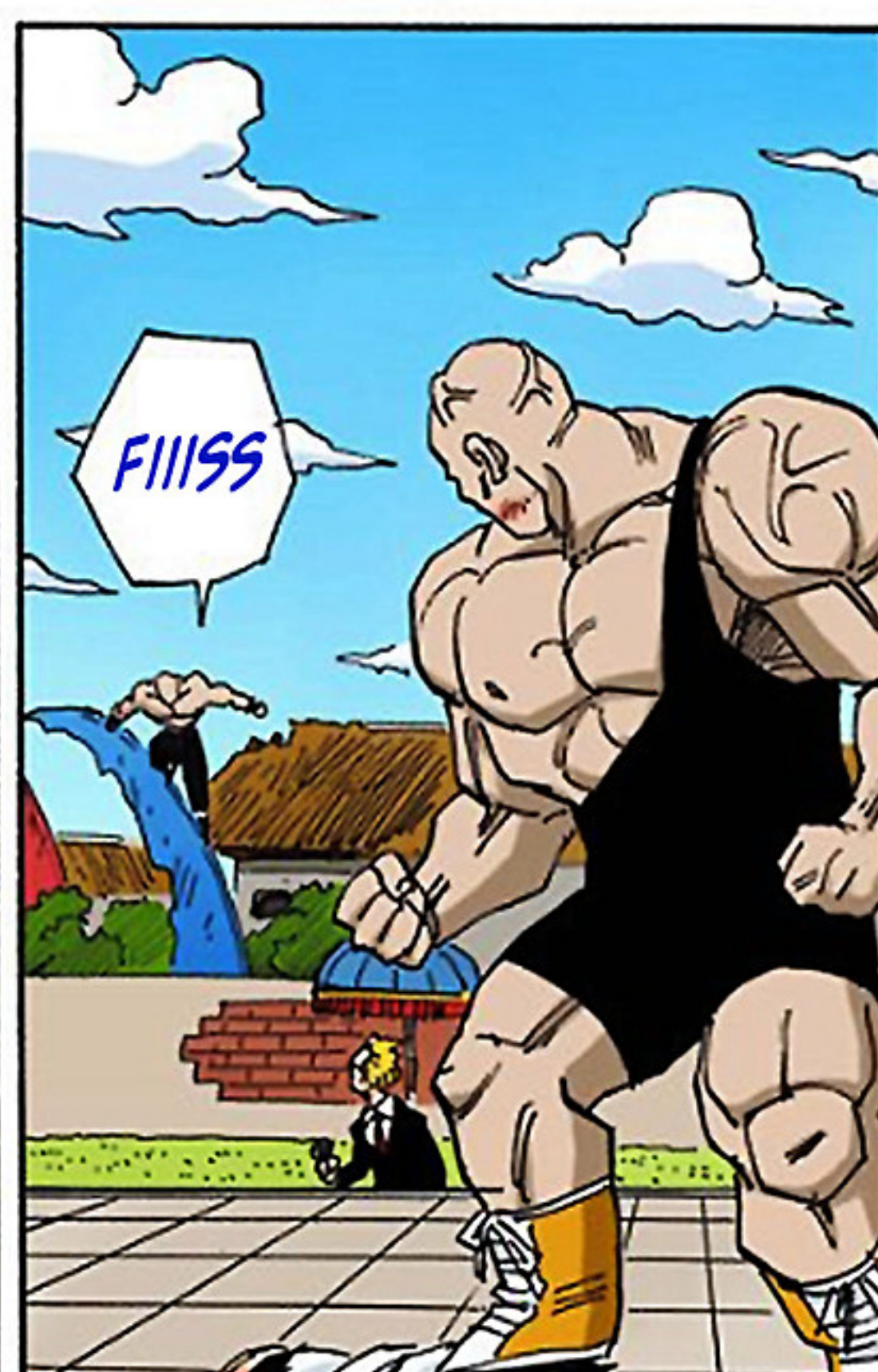
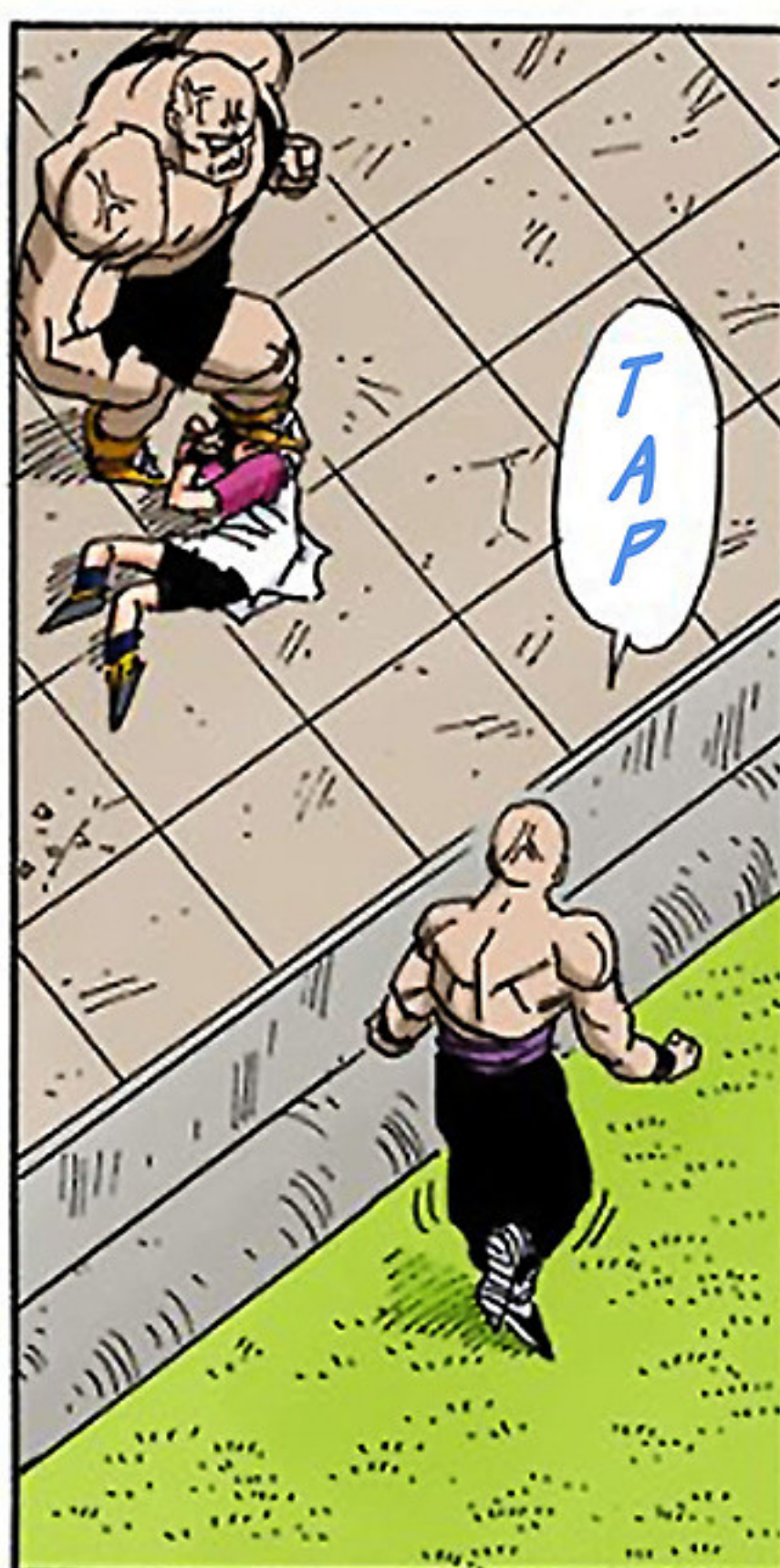
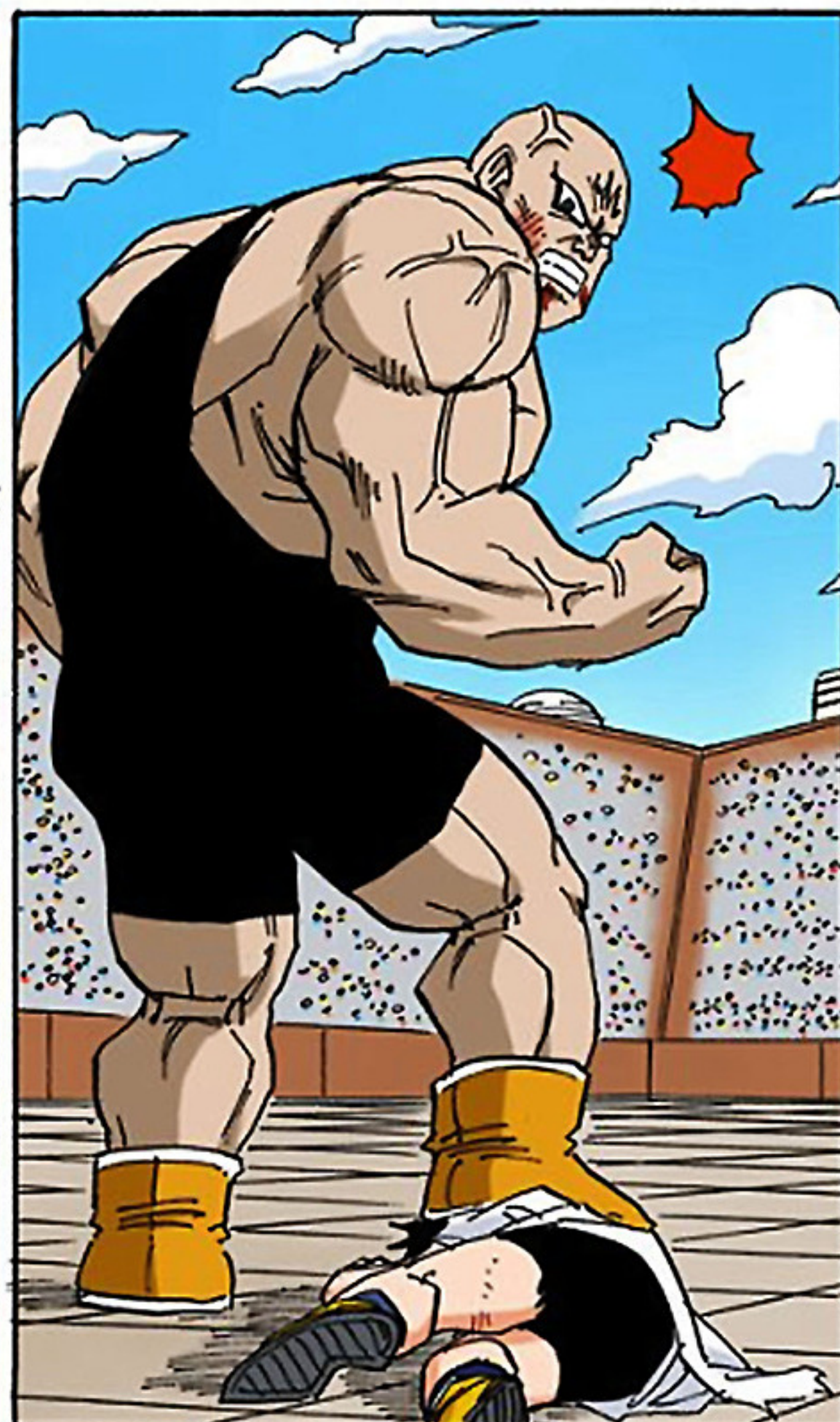


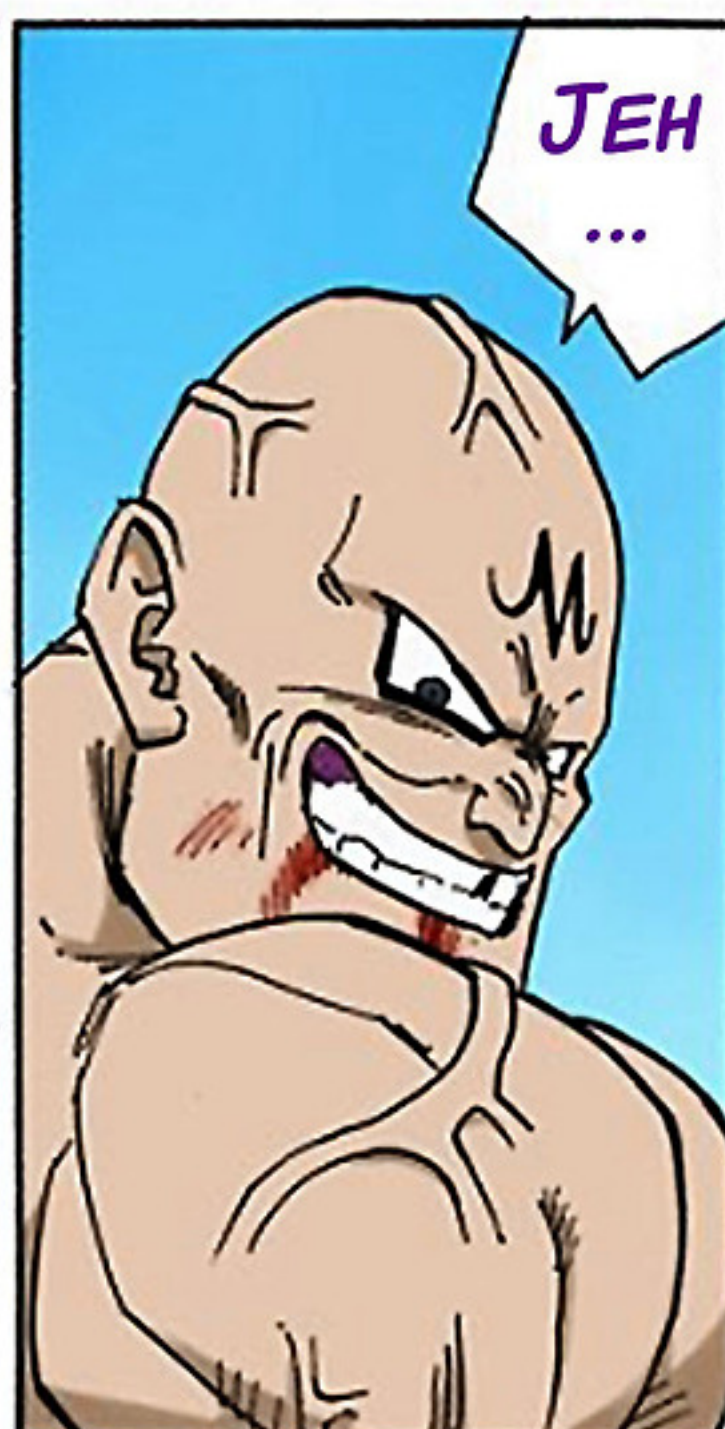
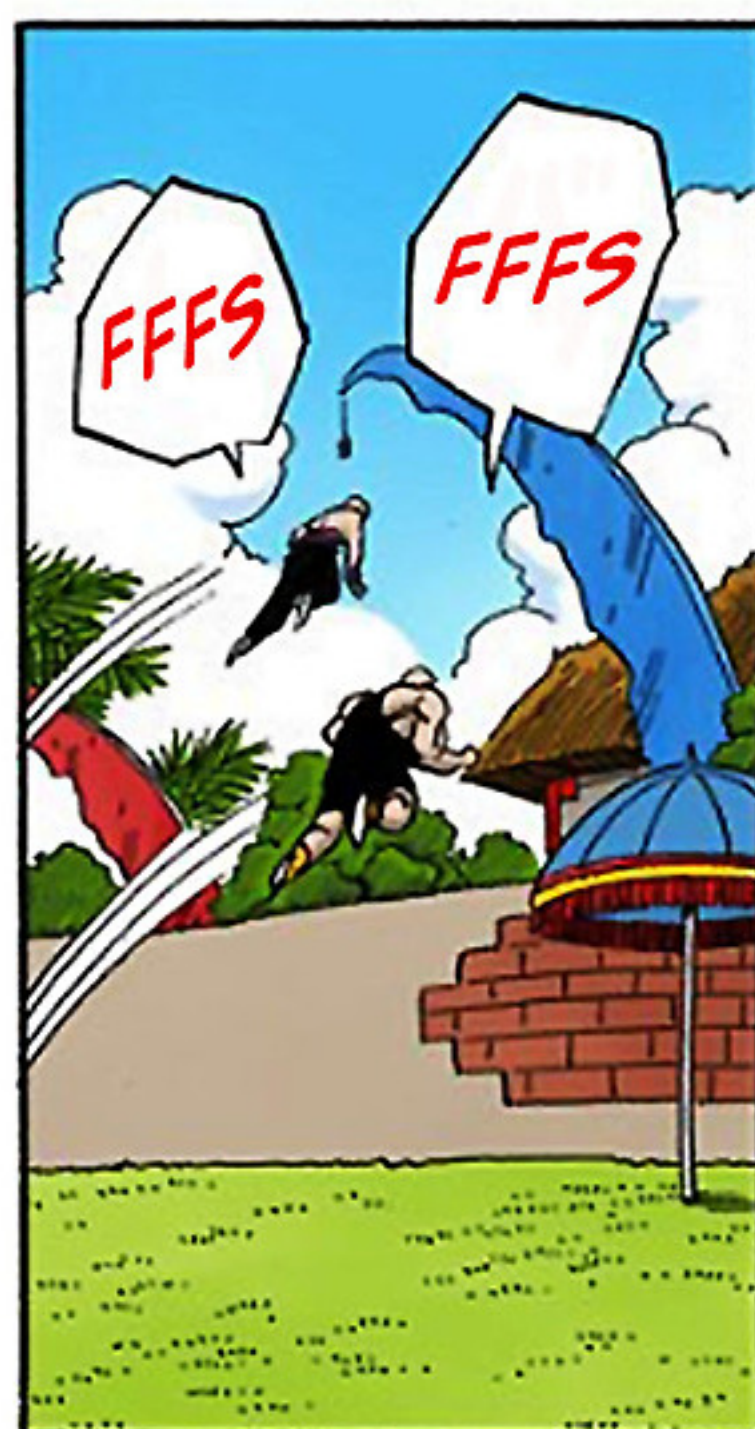
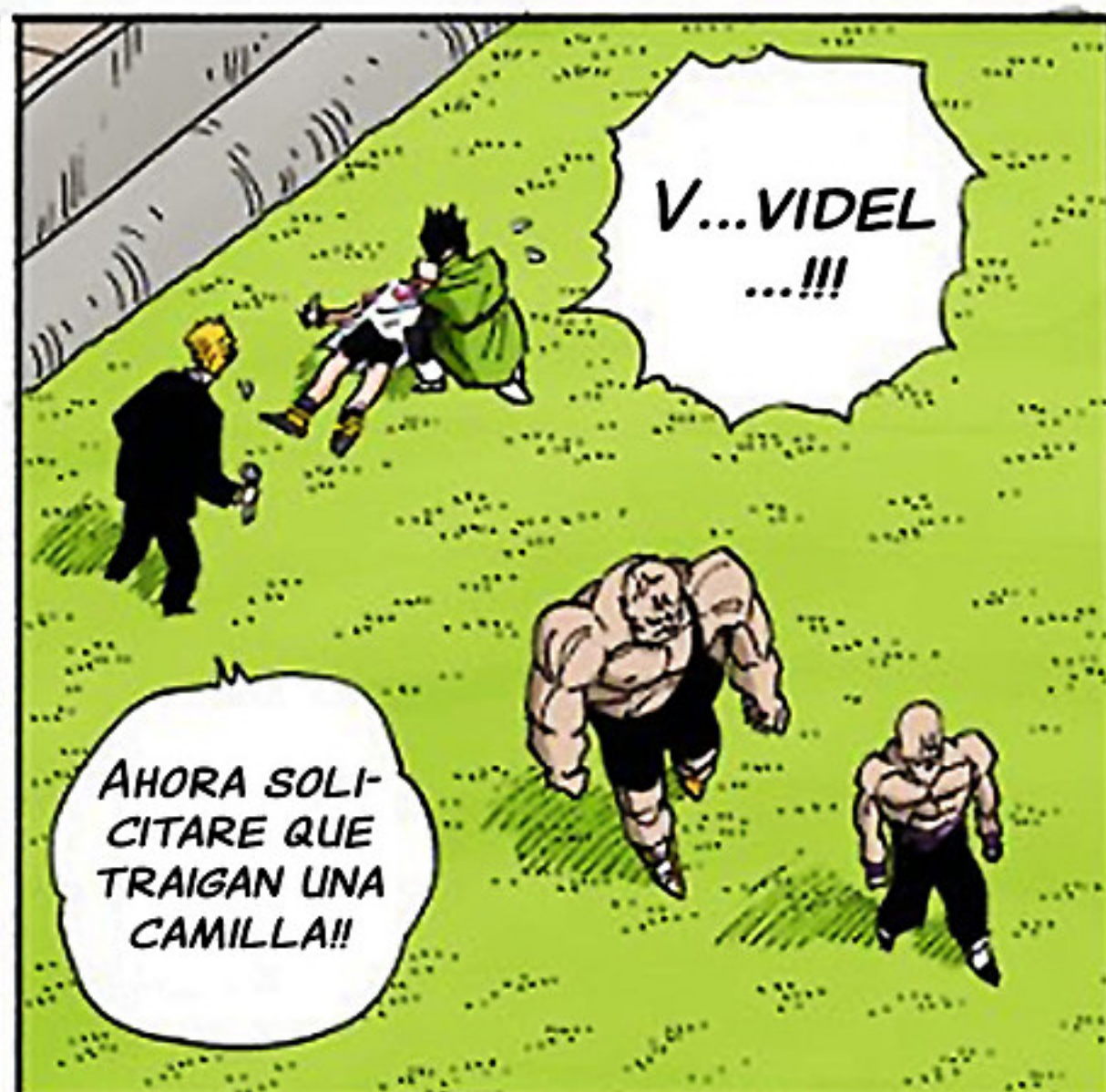
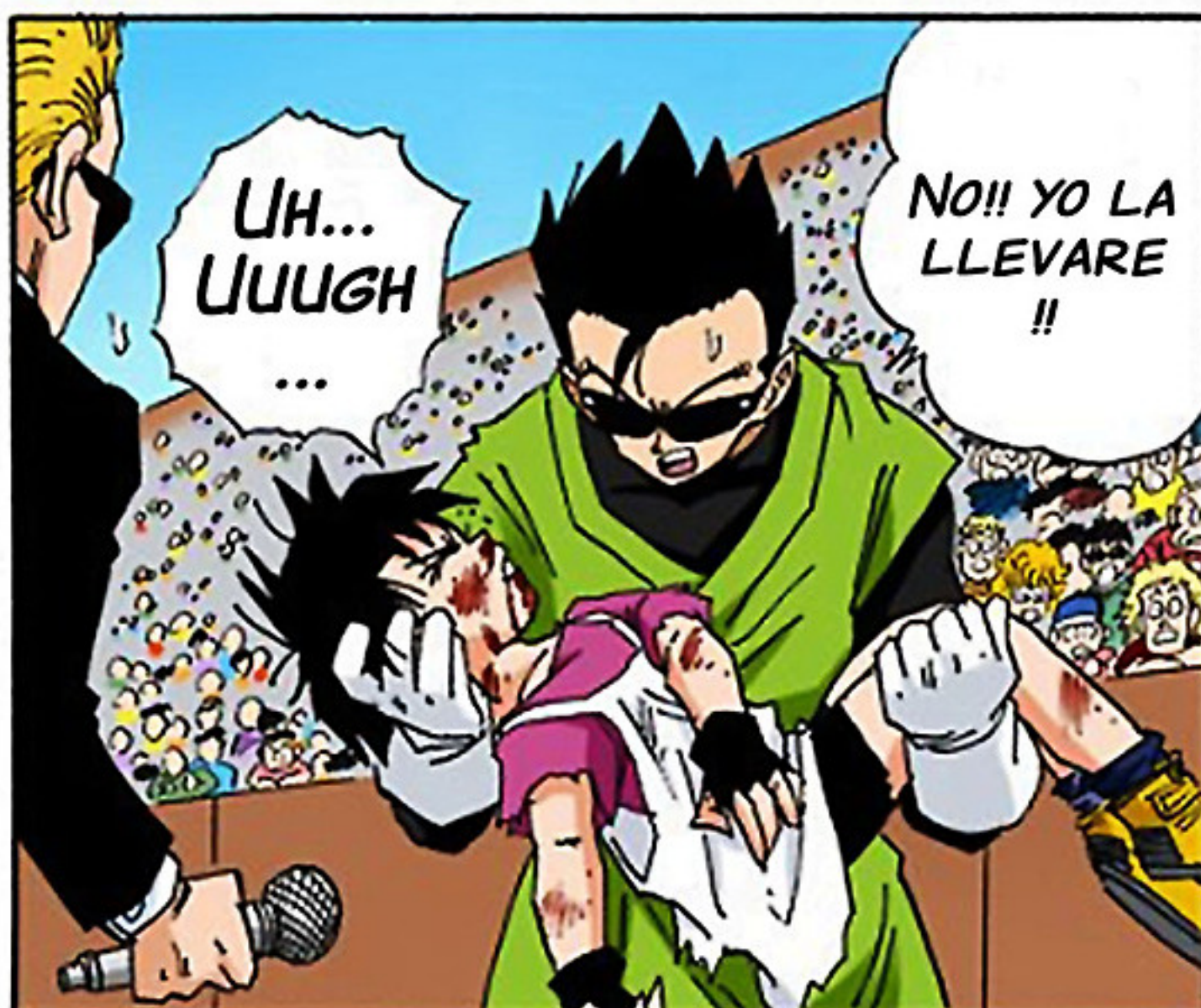


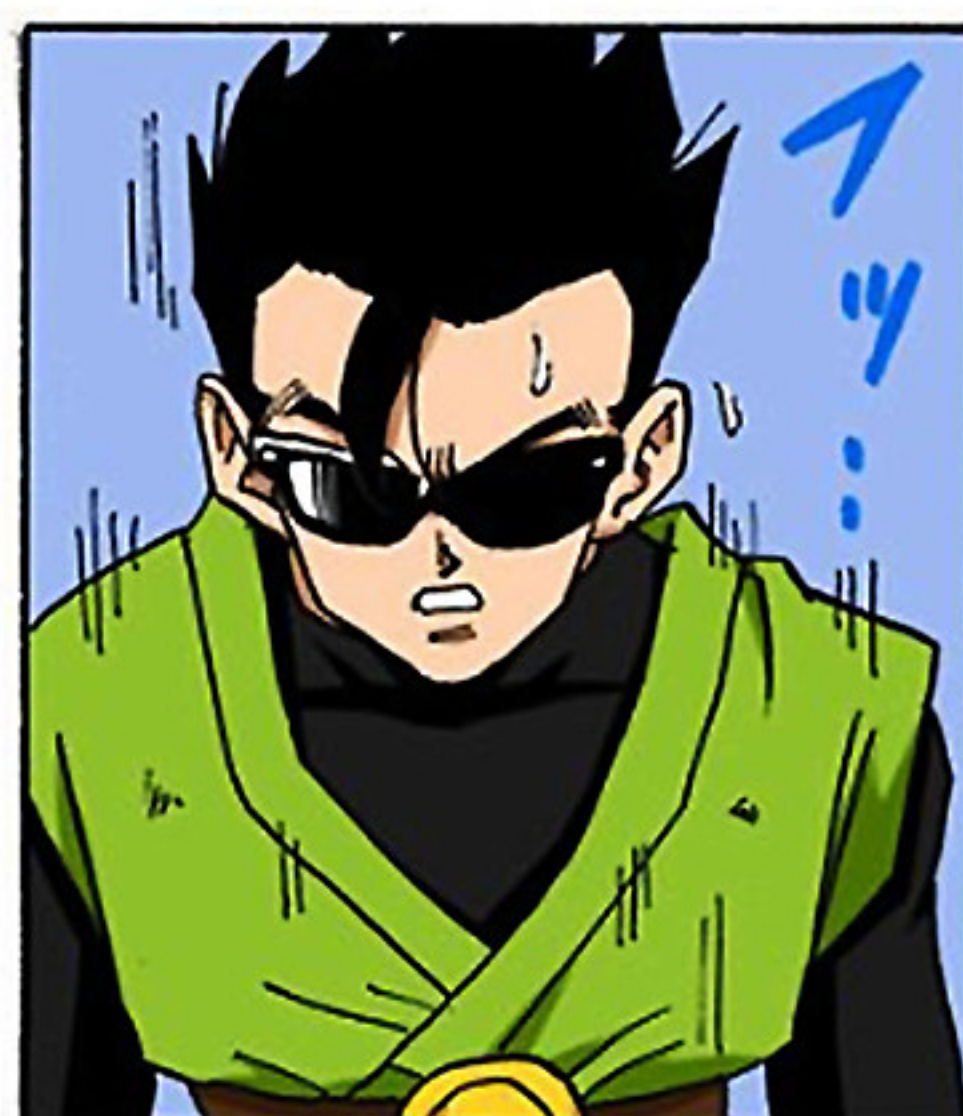
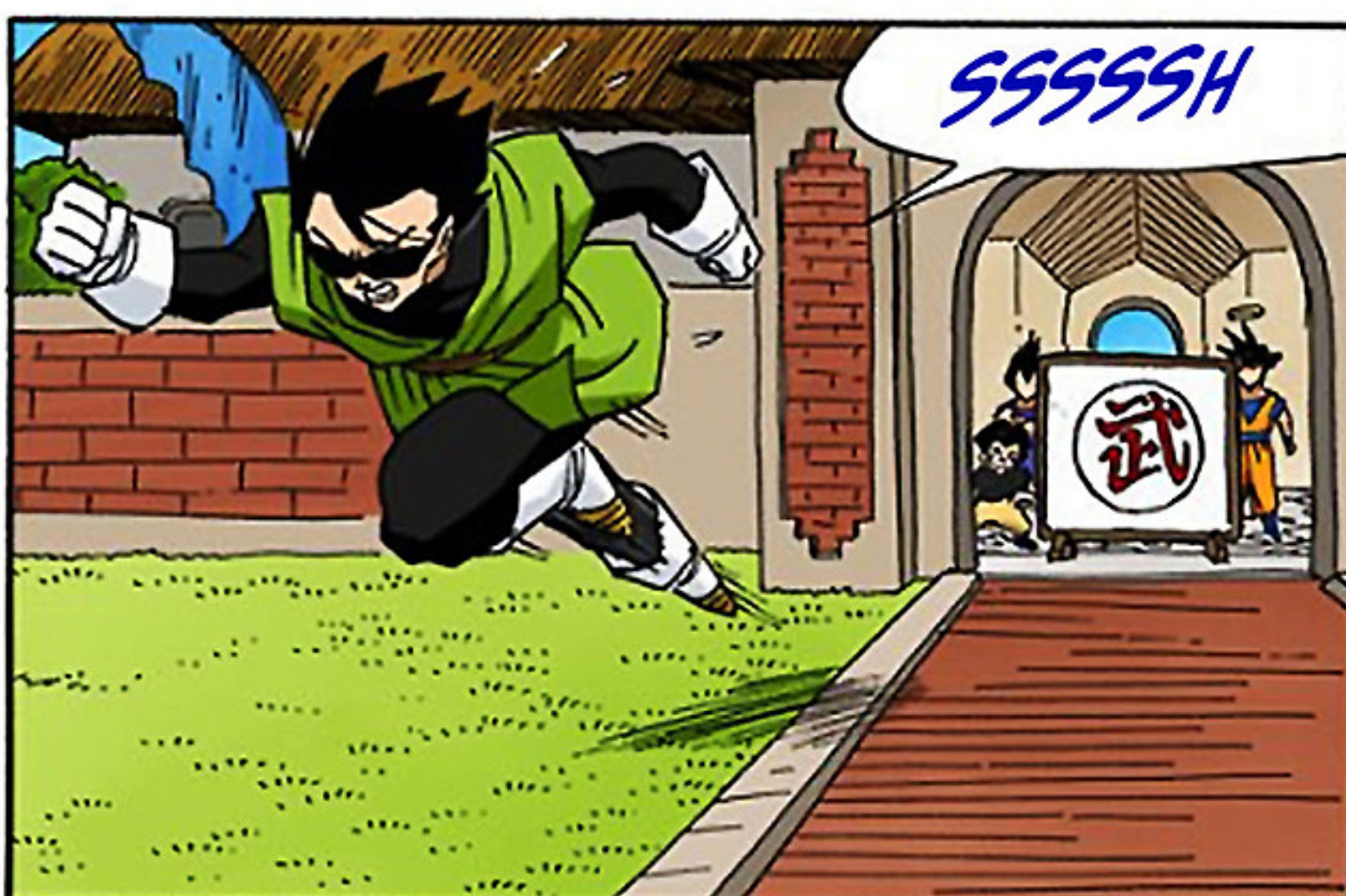
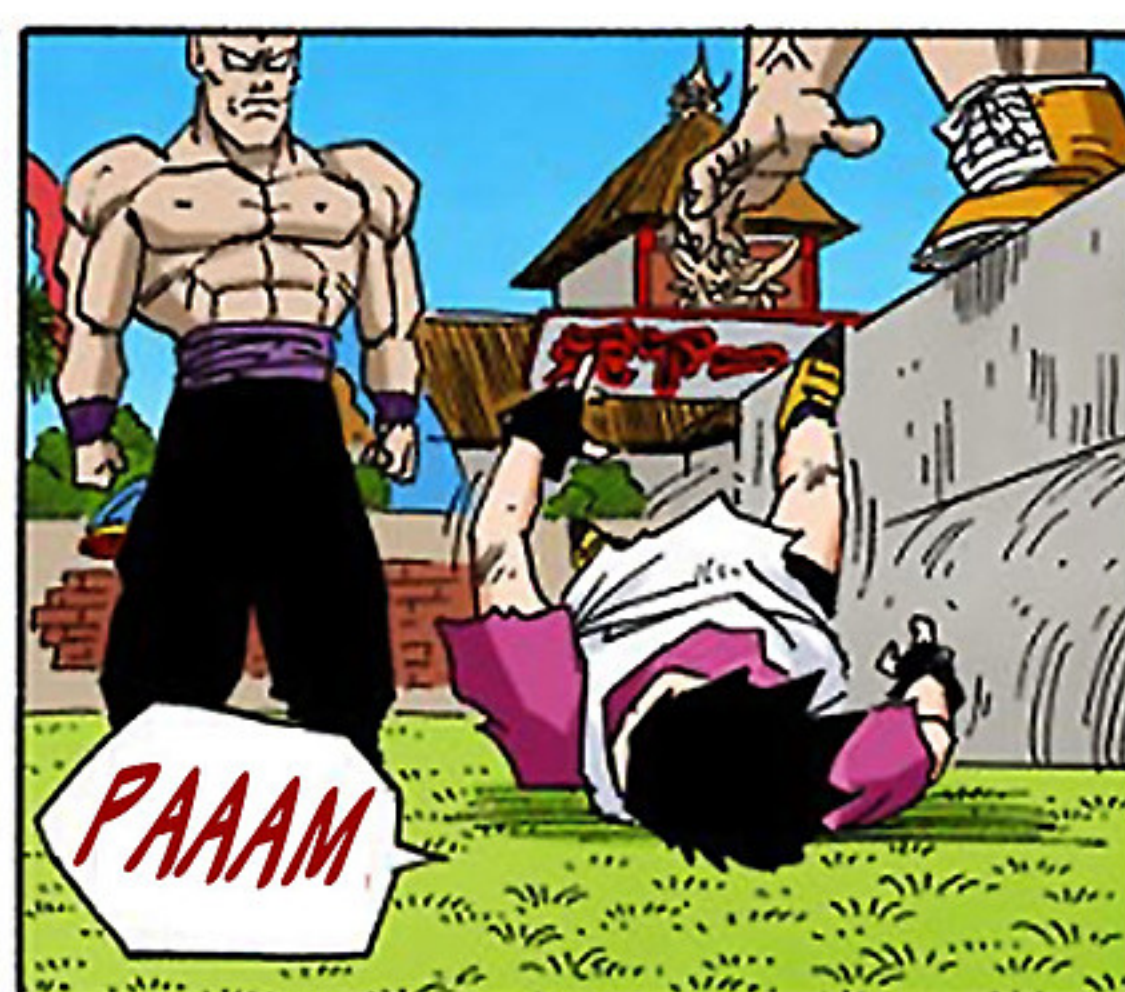
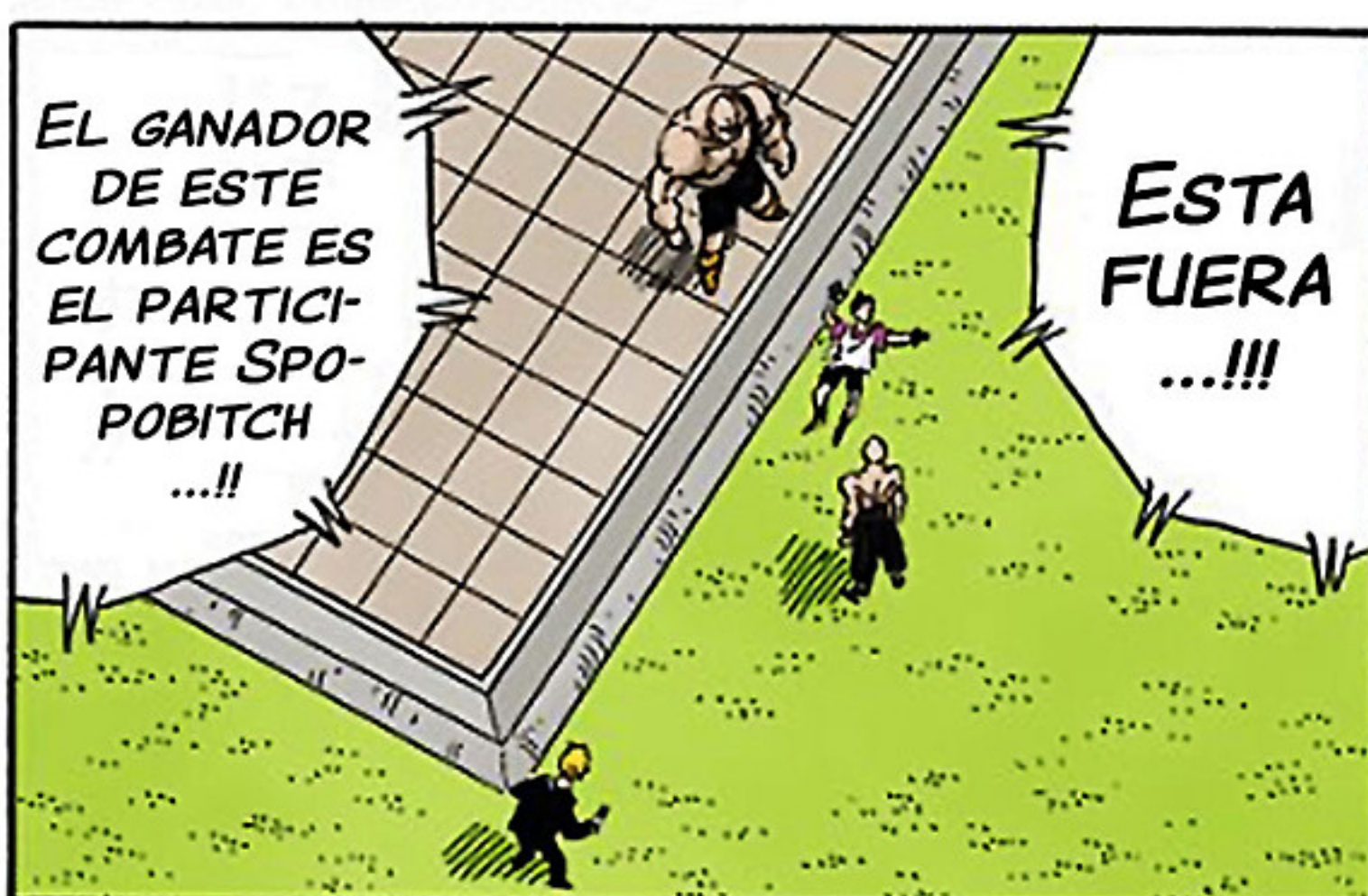
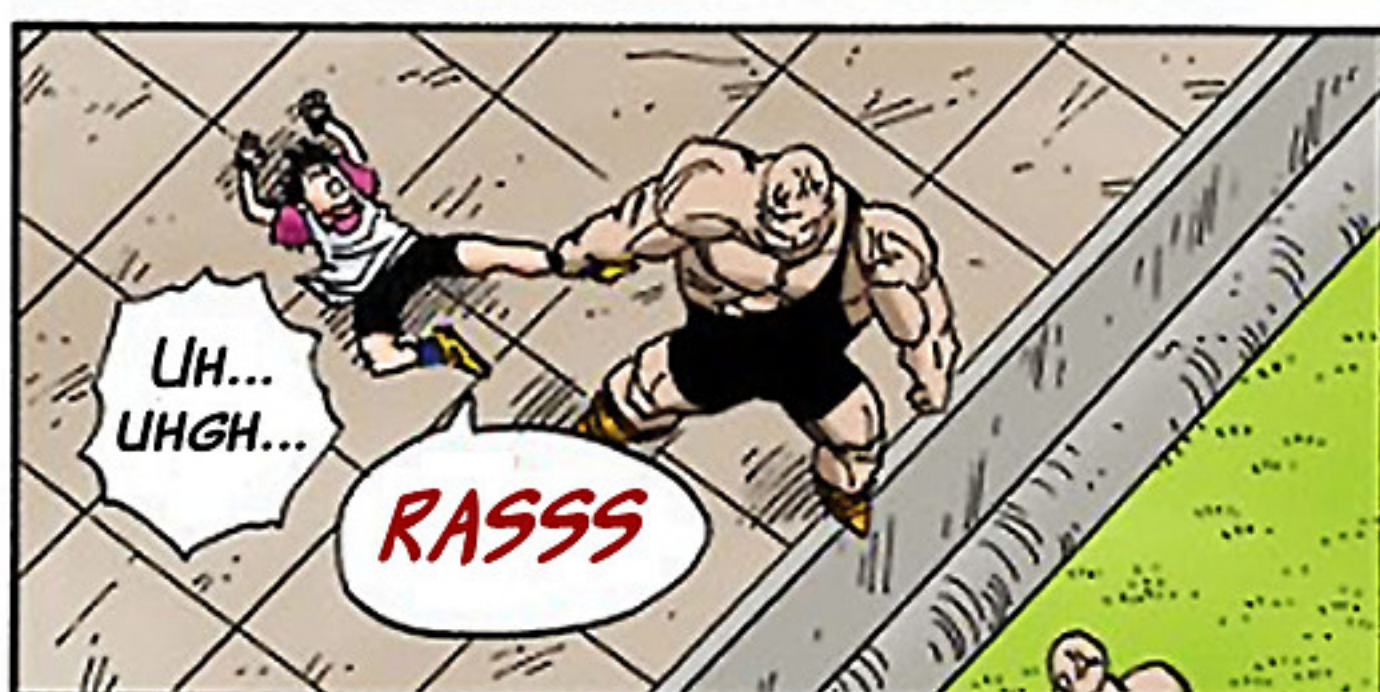


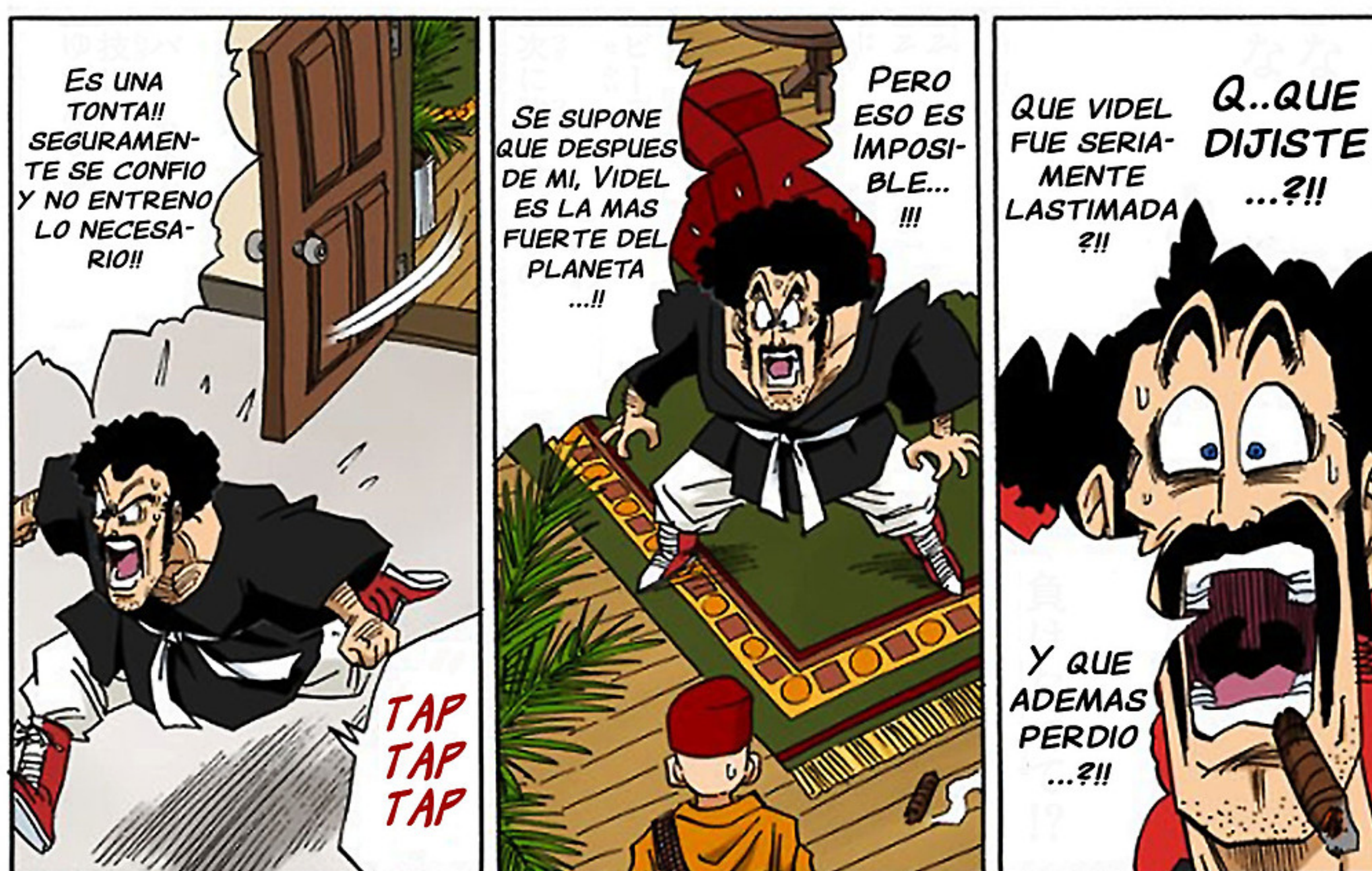


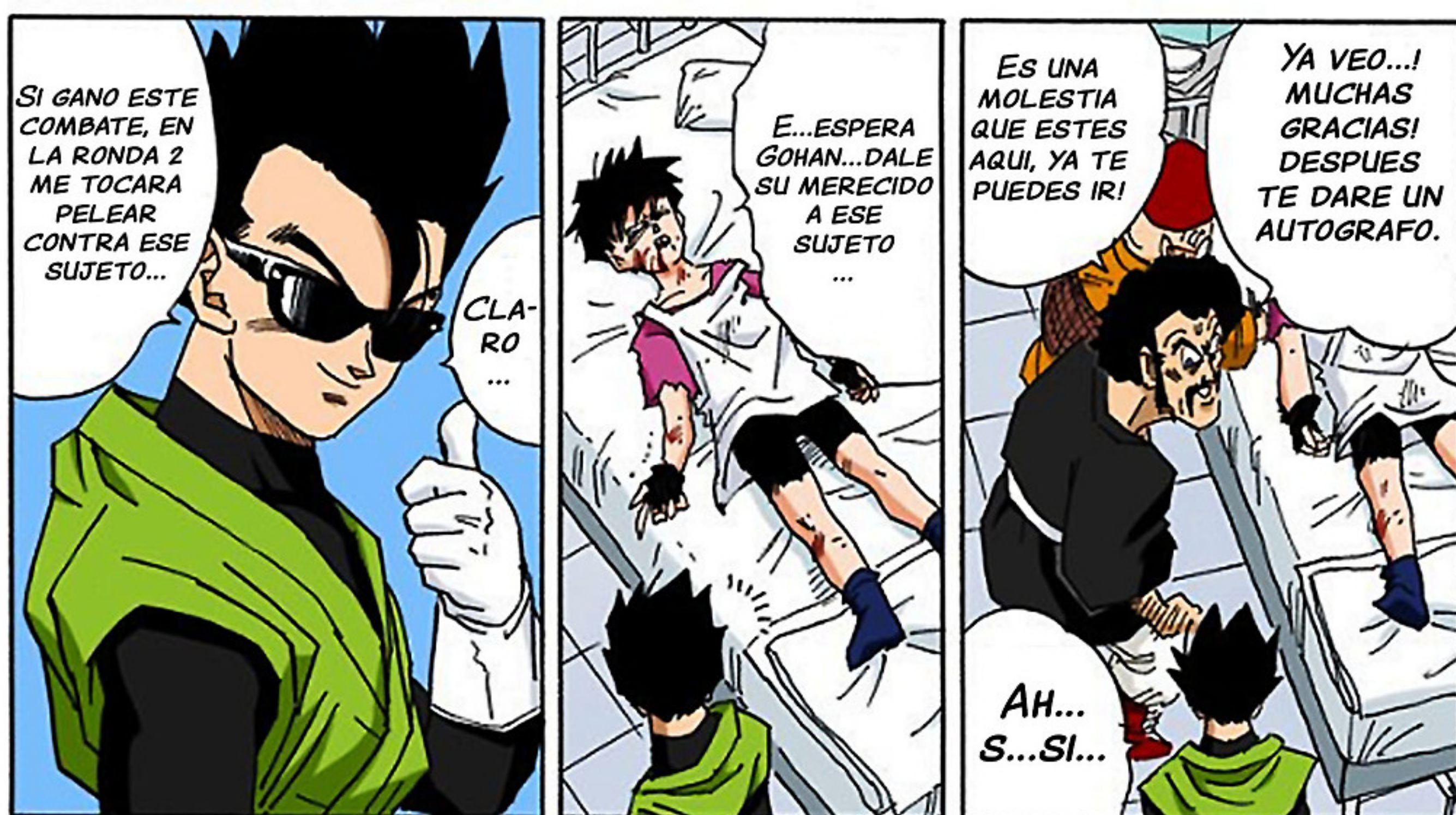
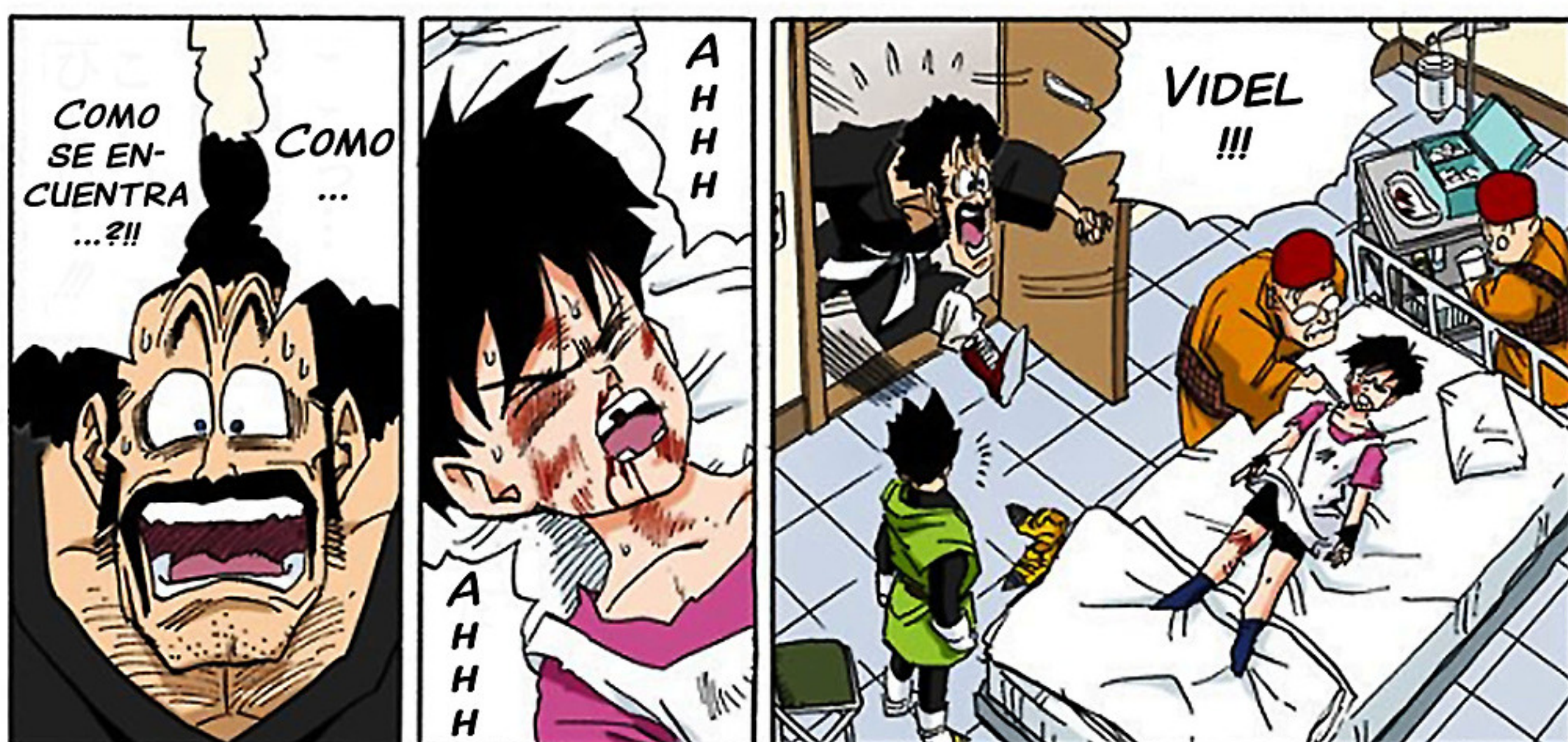


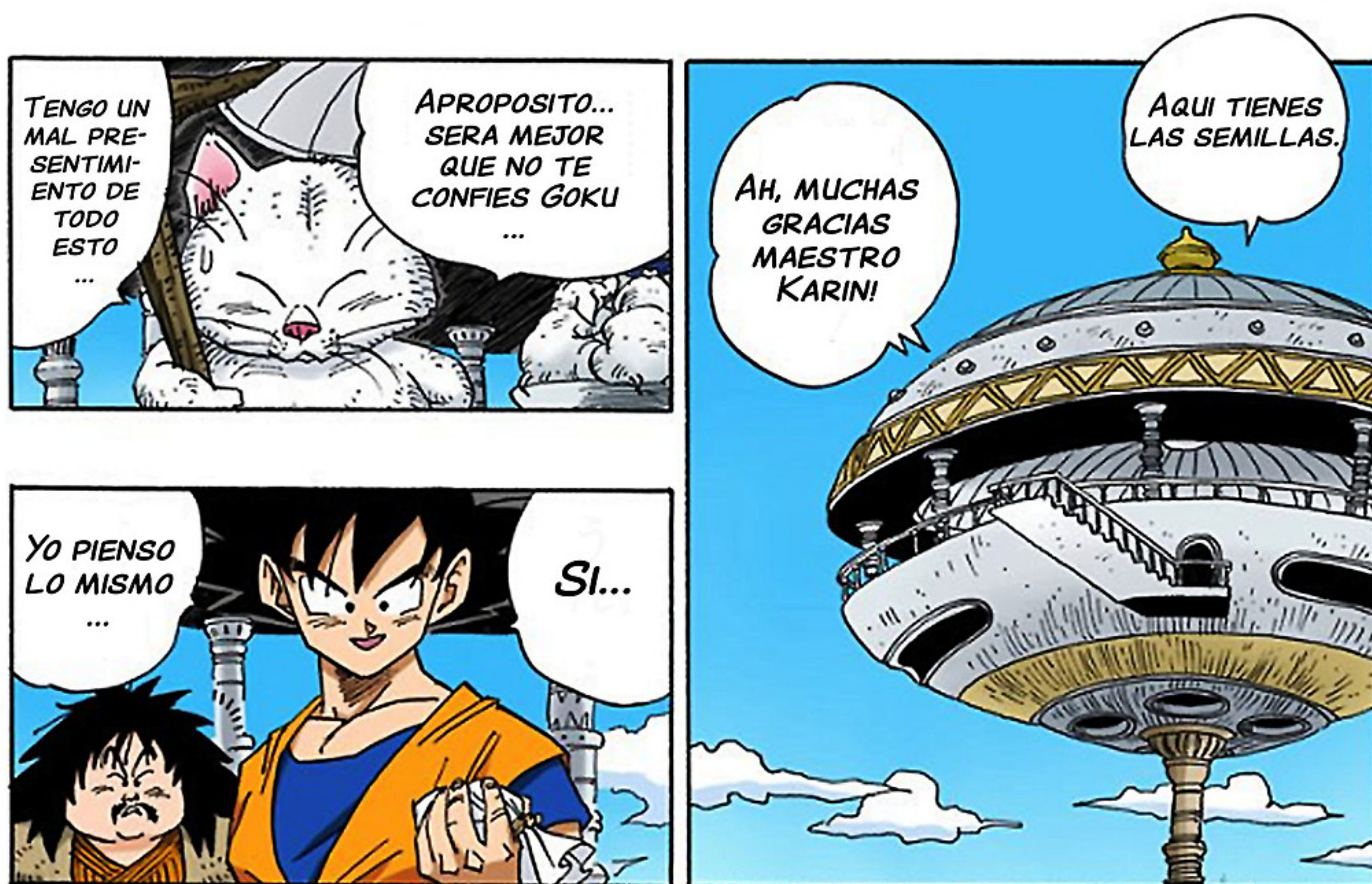










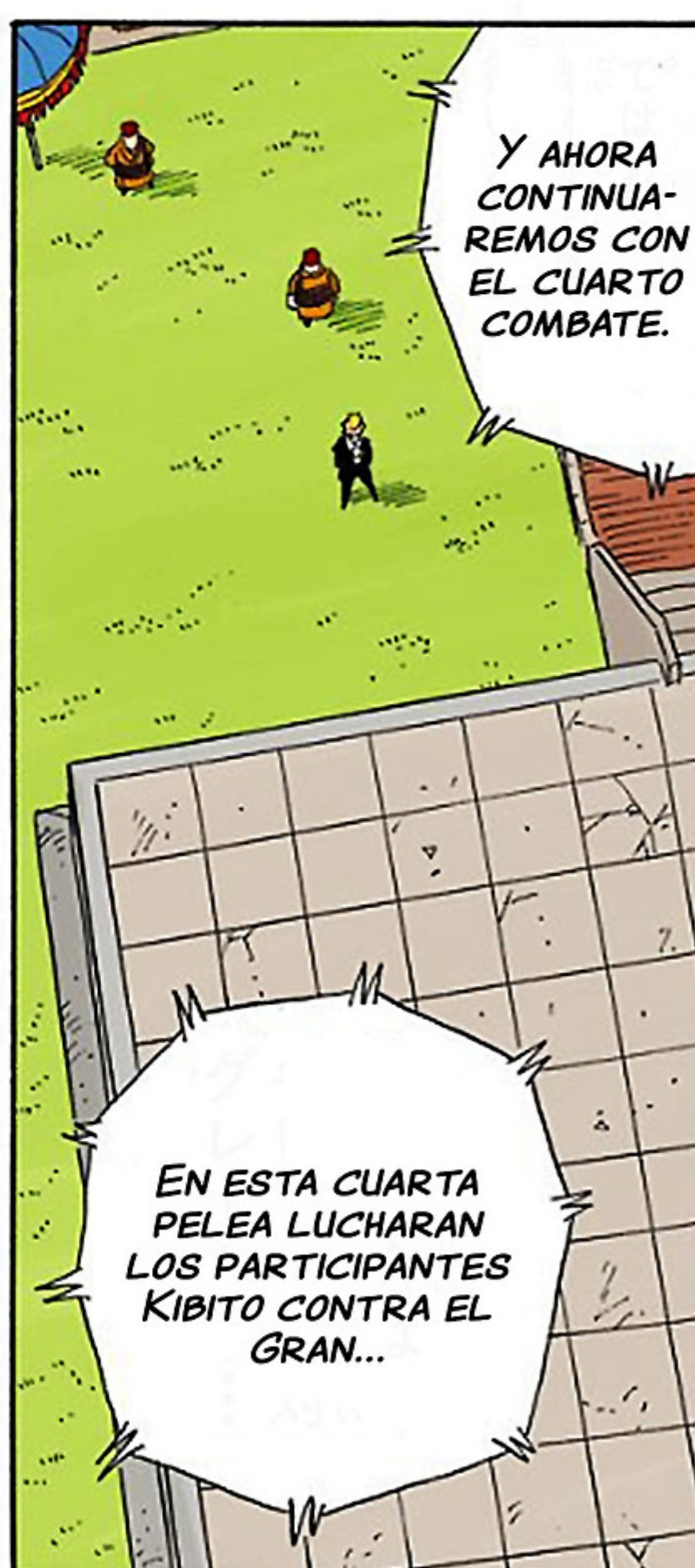


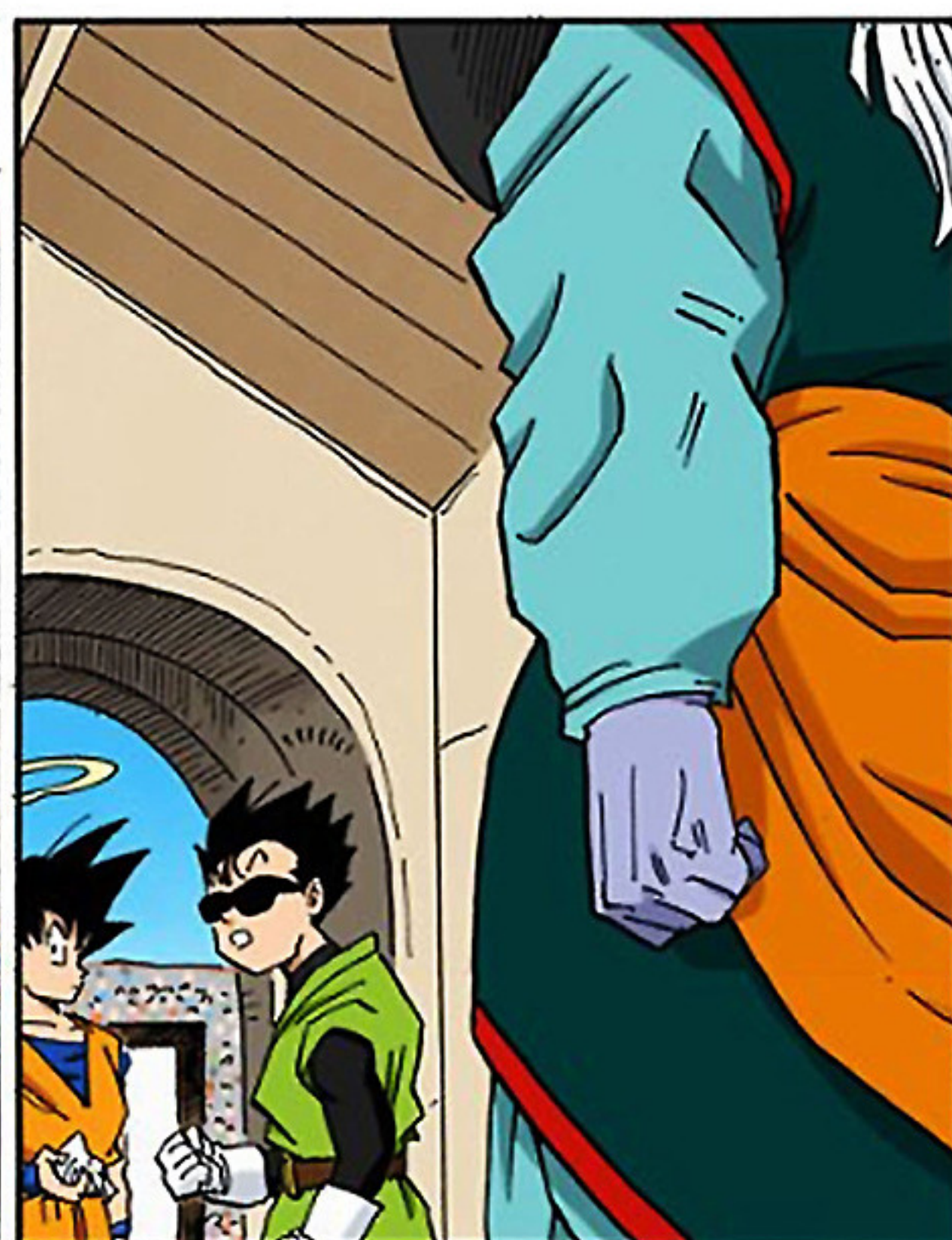
DRAGON BALL

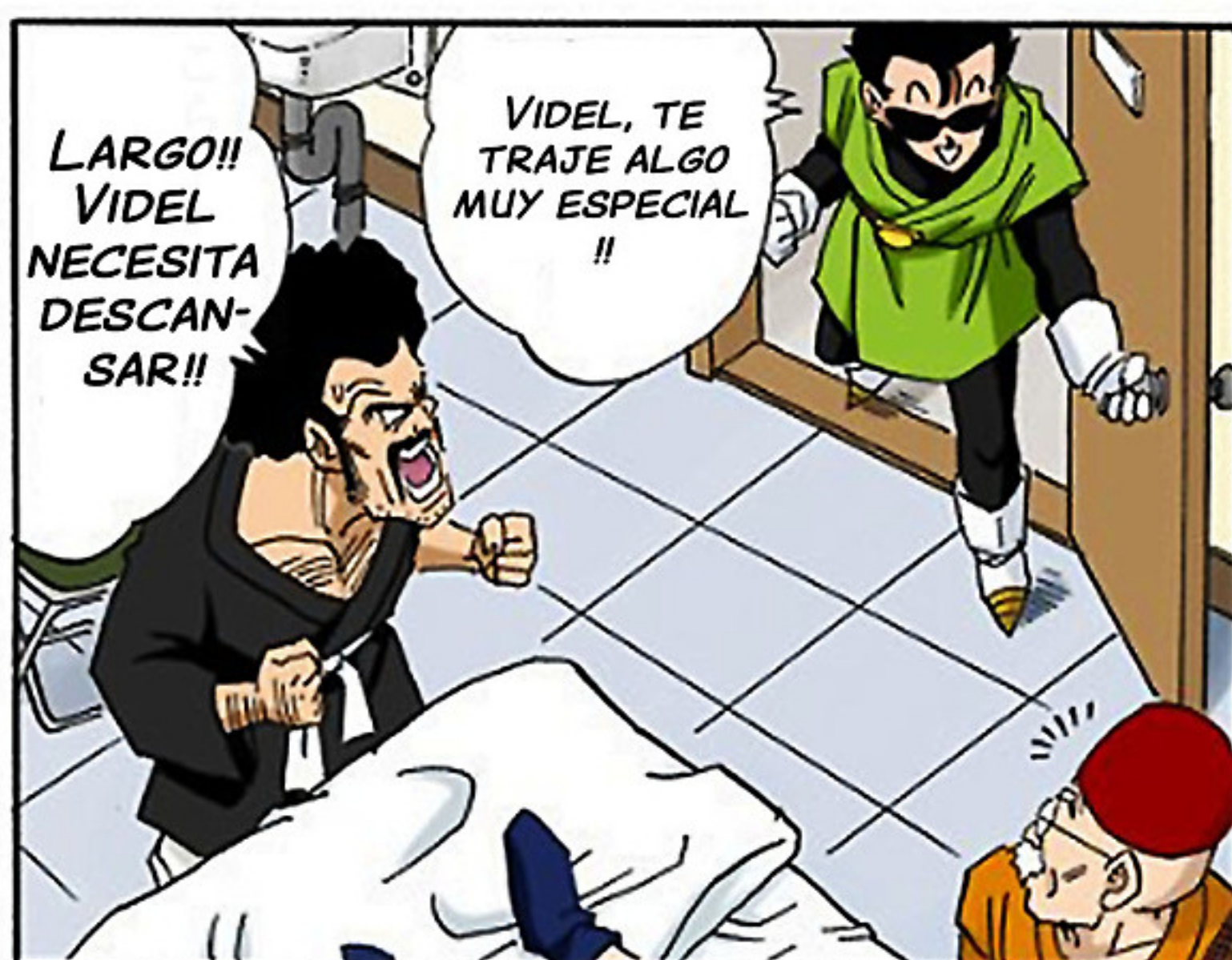
ドラゴン
ボール

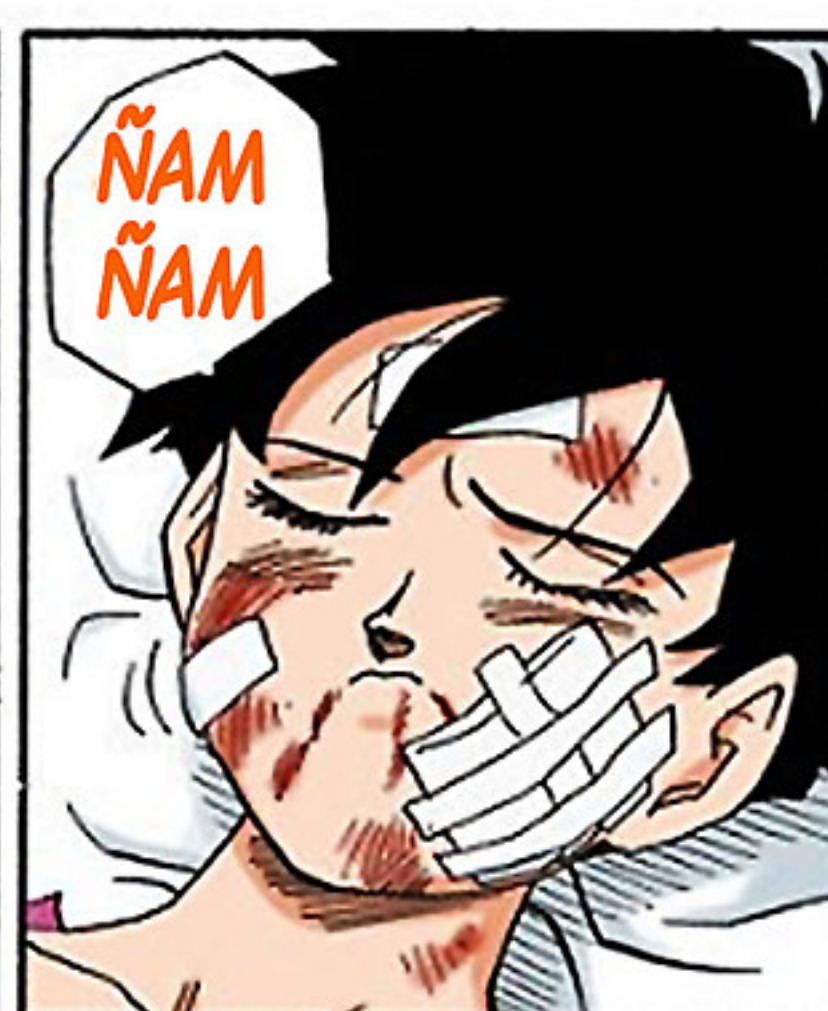
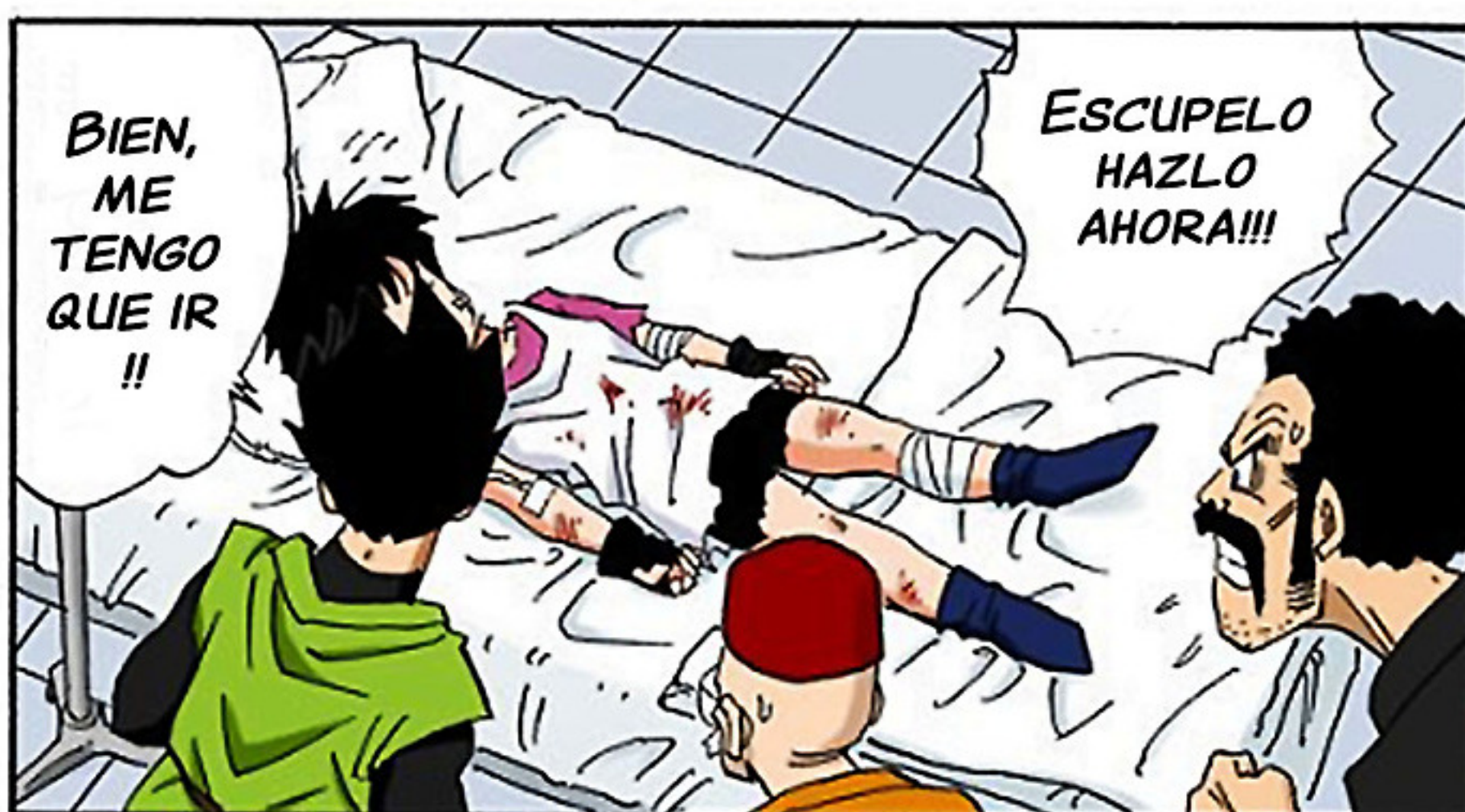
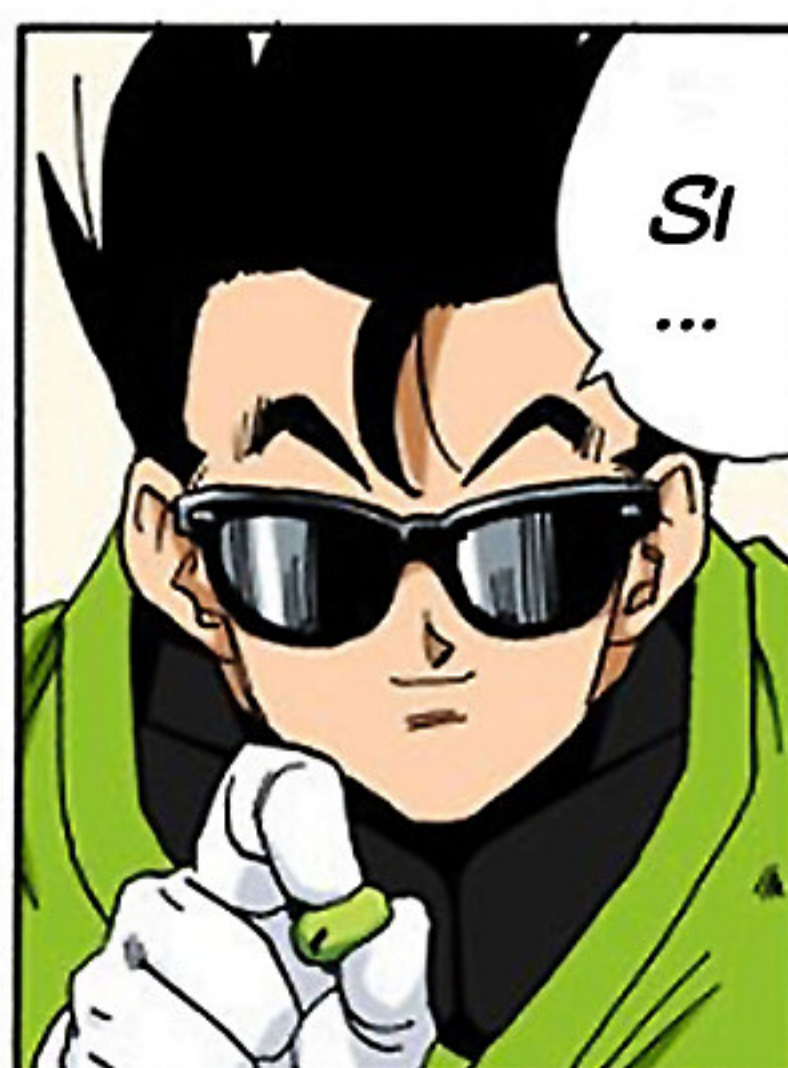
Capitulo 23: Un Plan en Marcha

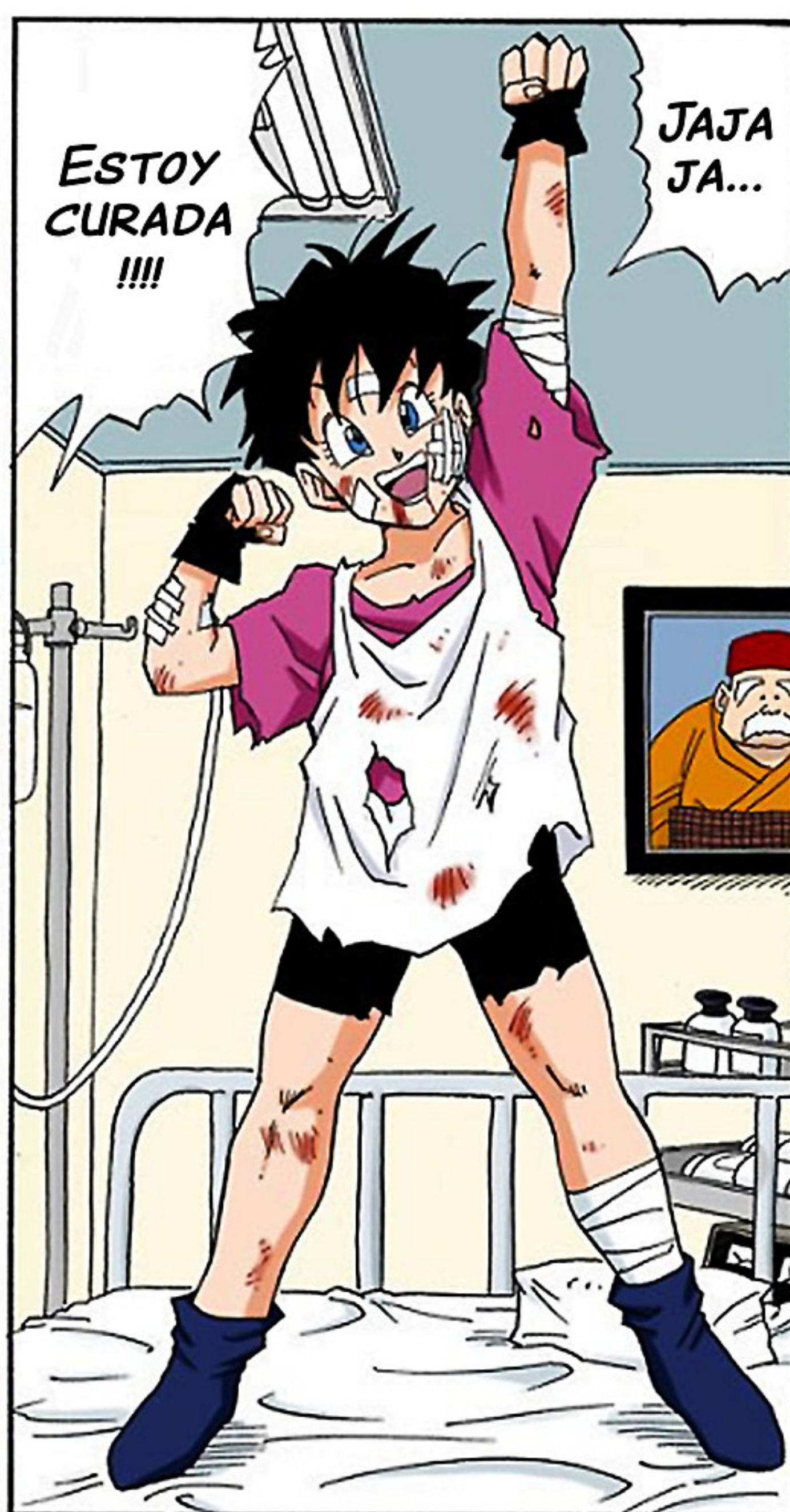
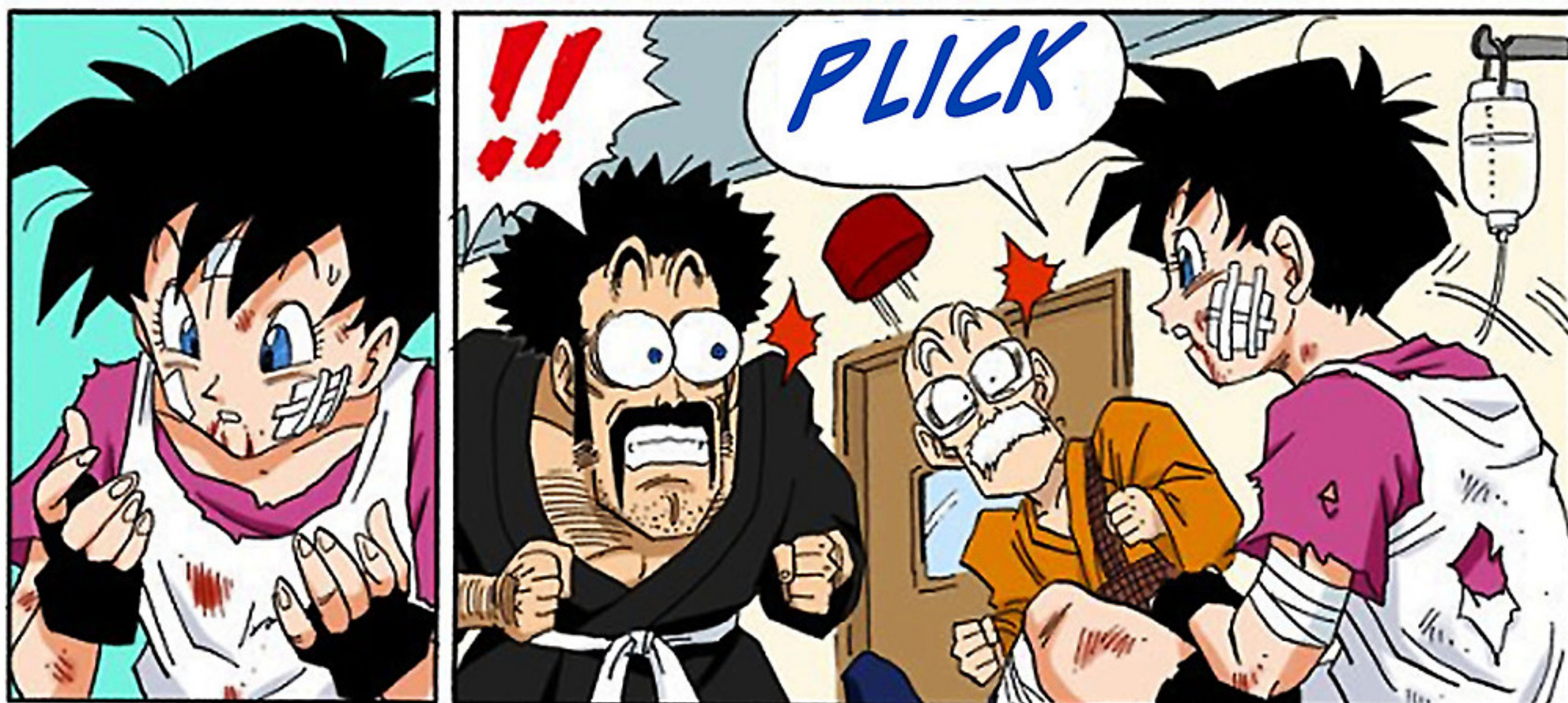


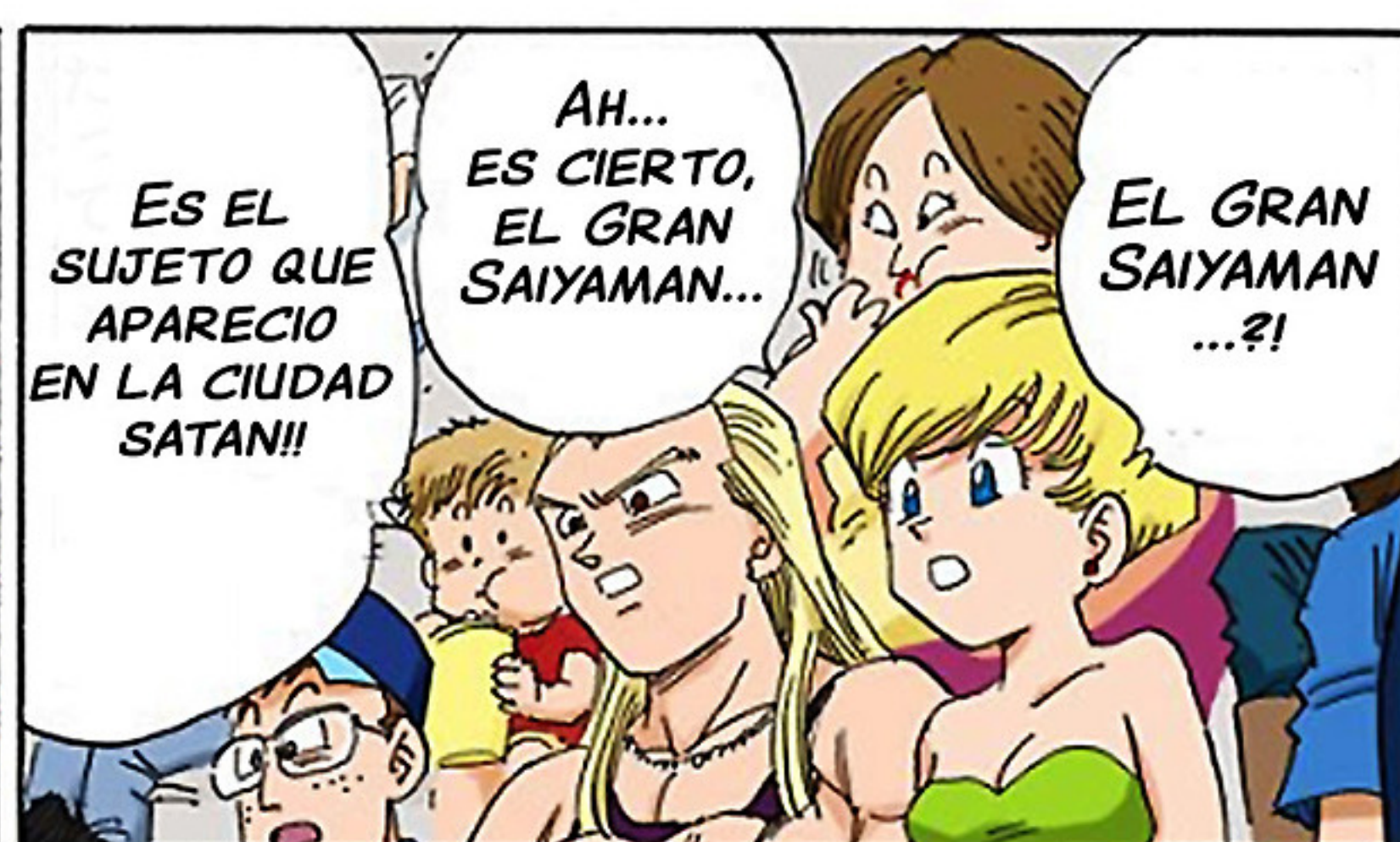
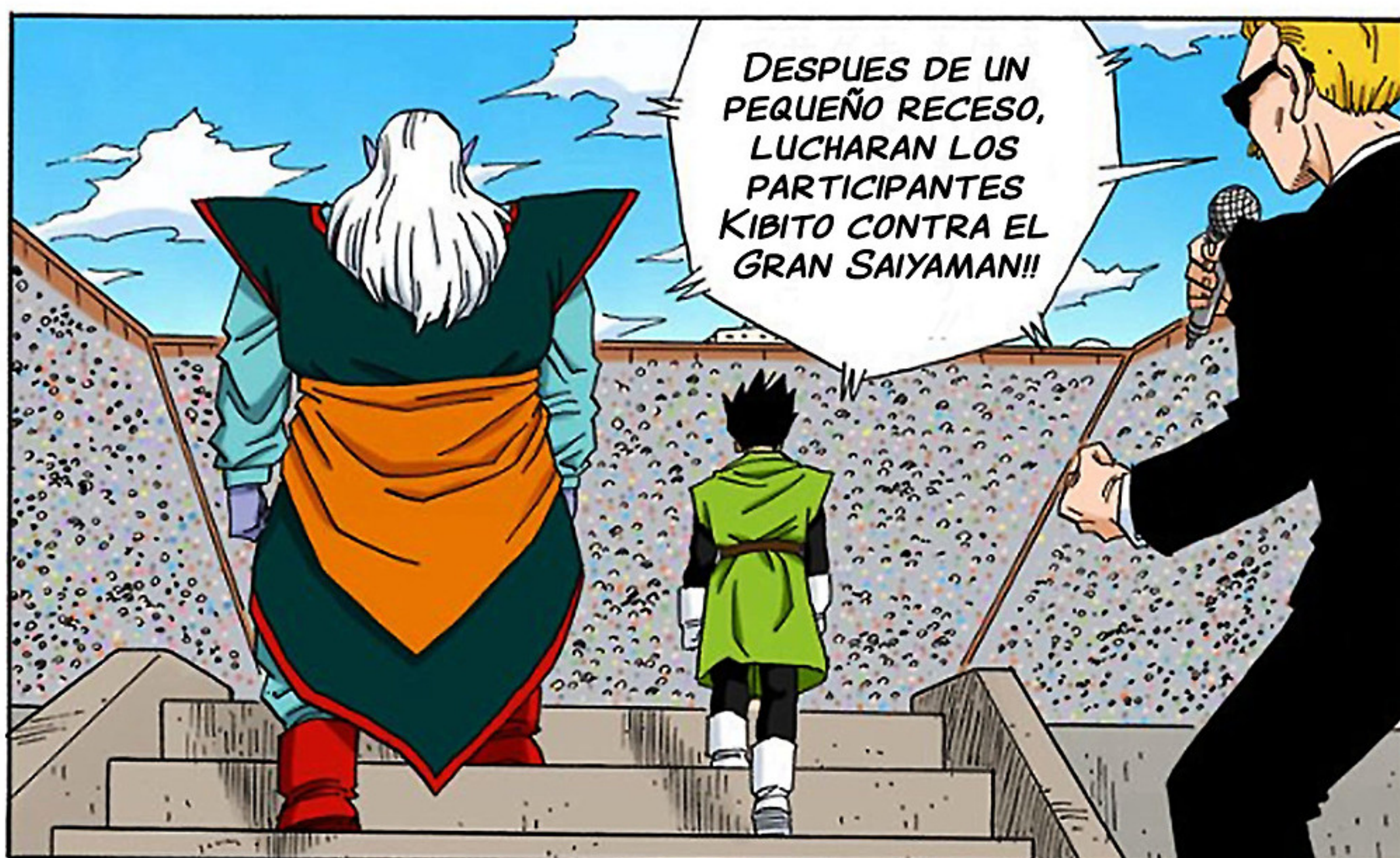


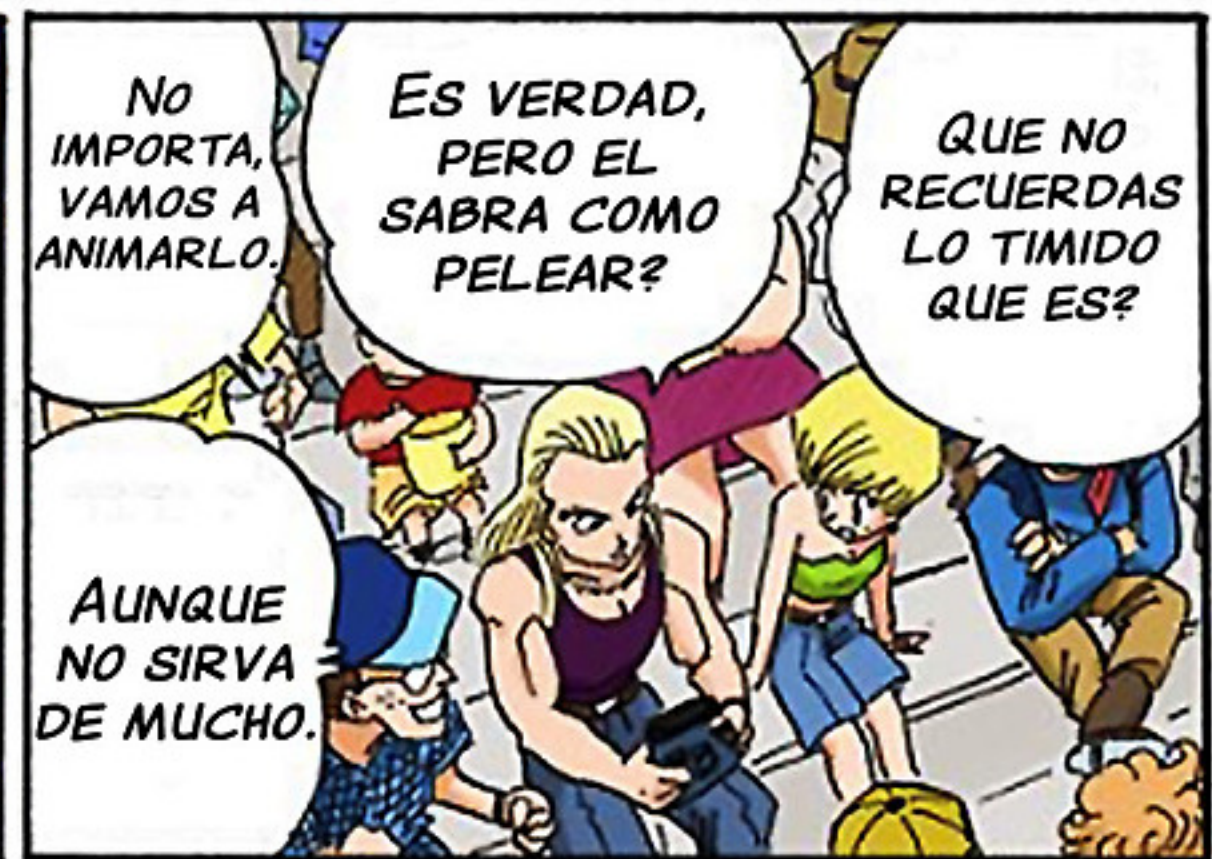
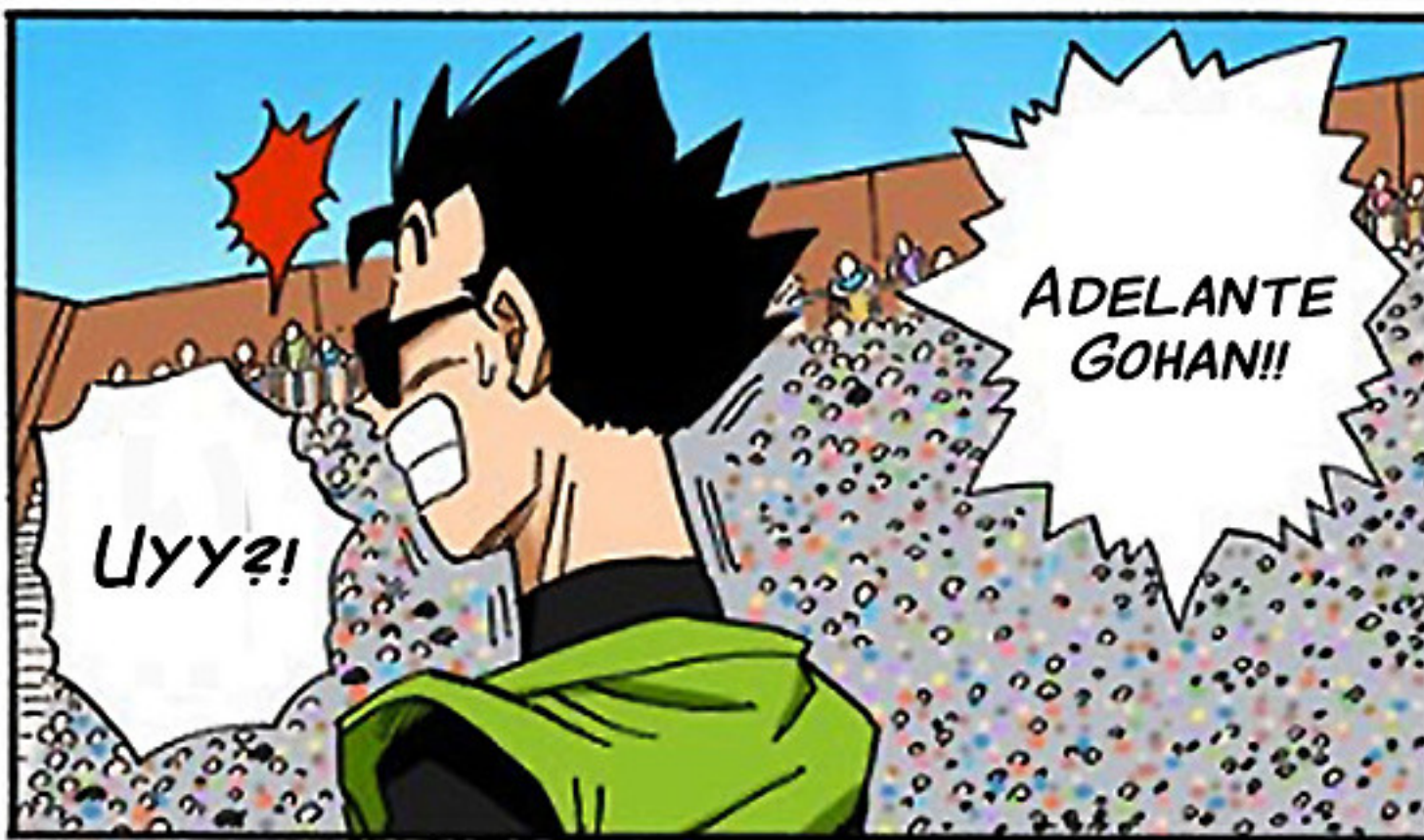


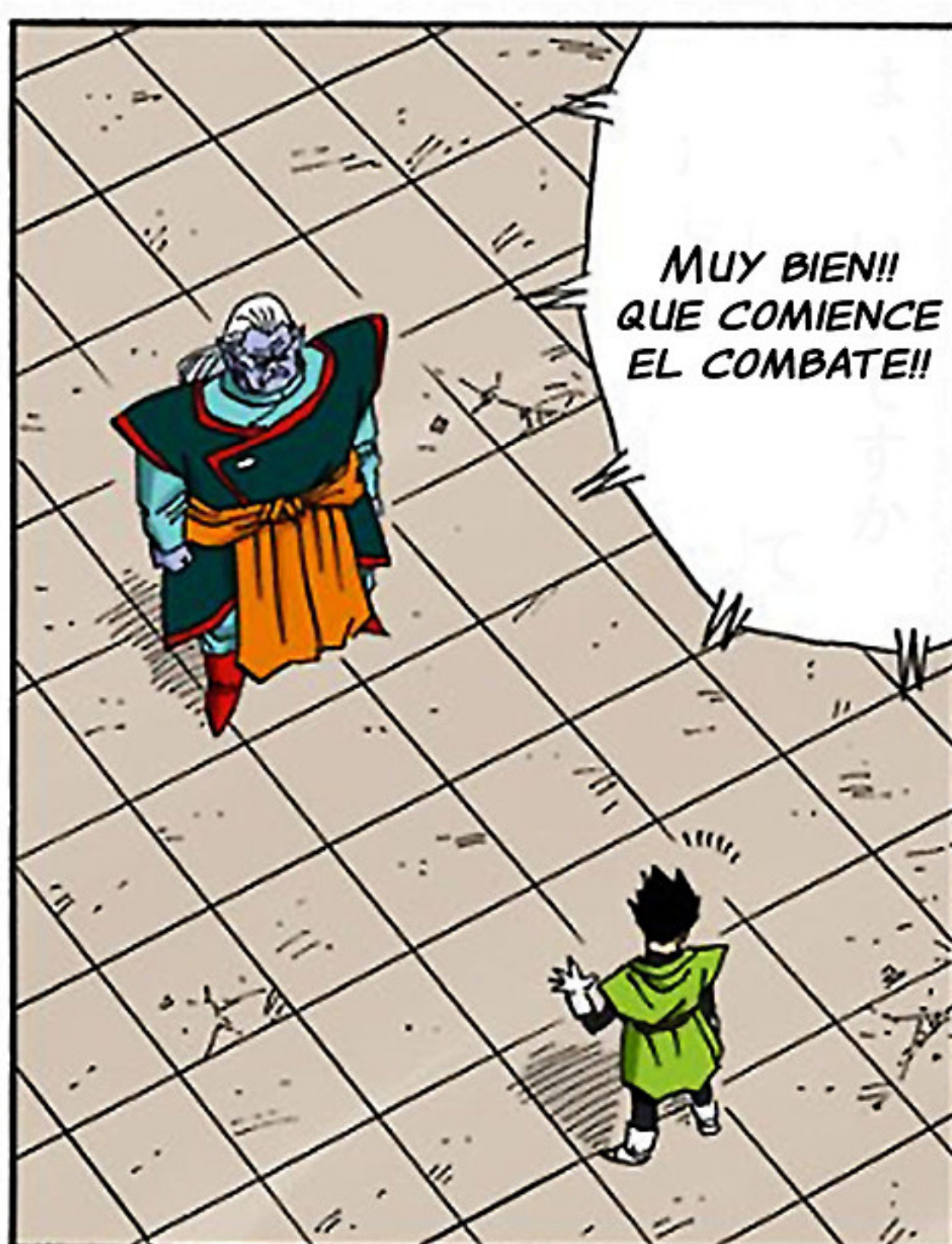
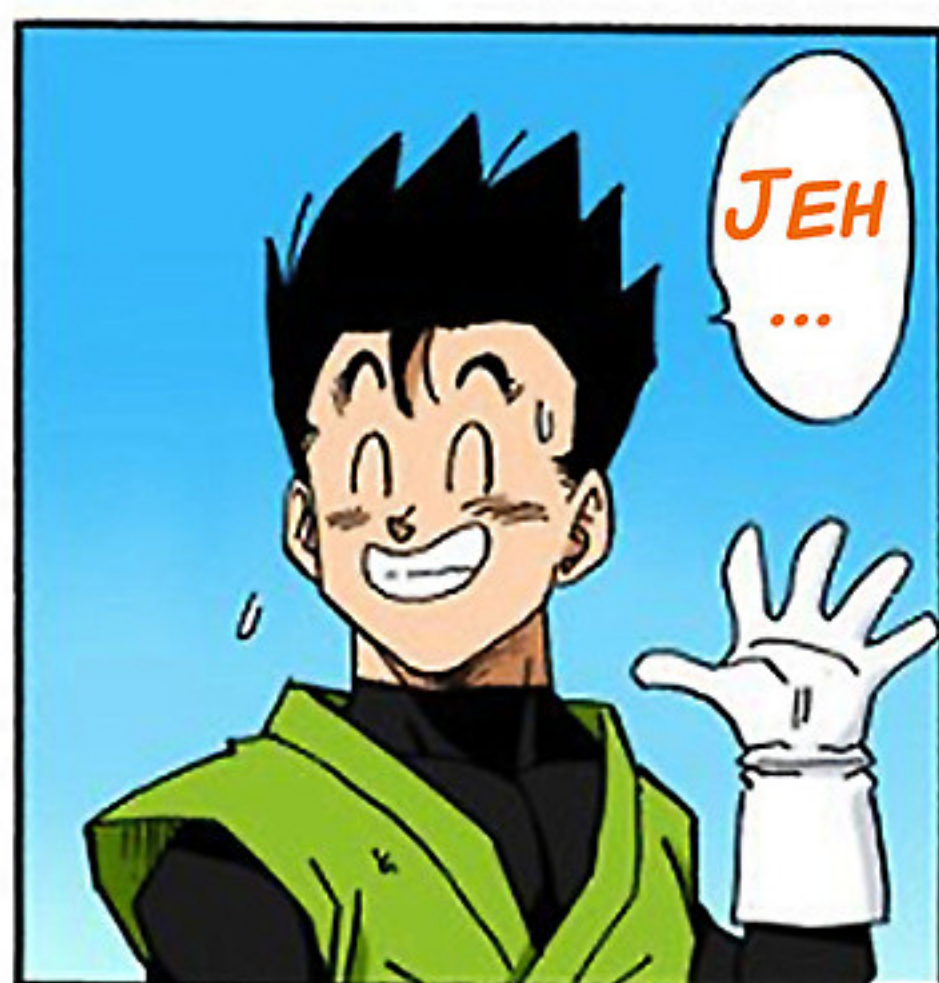
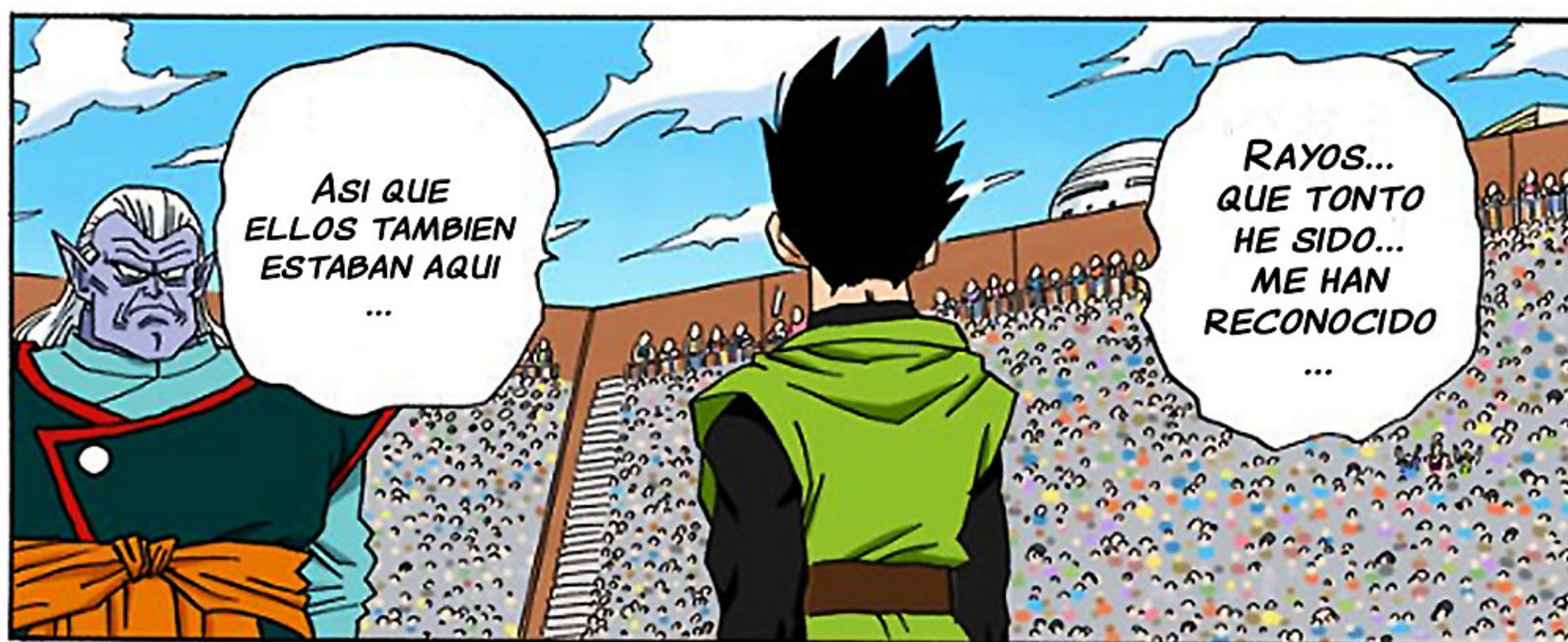






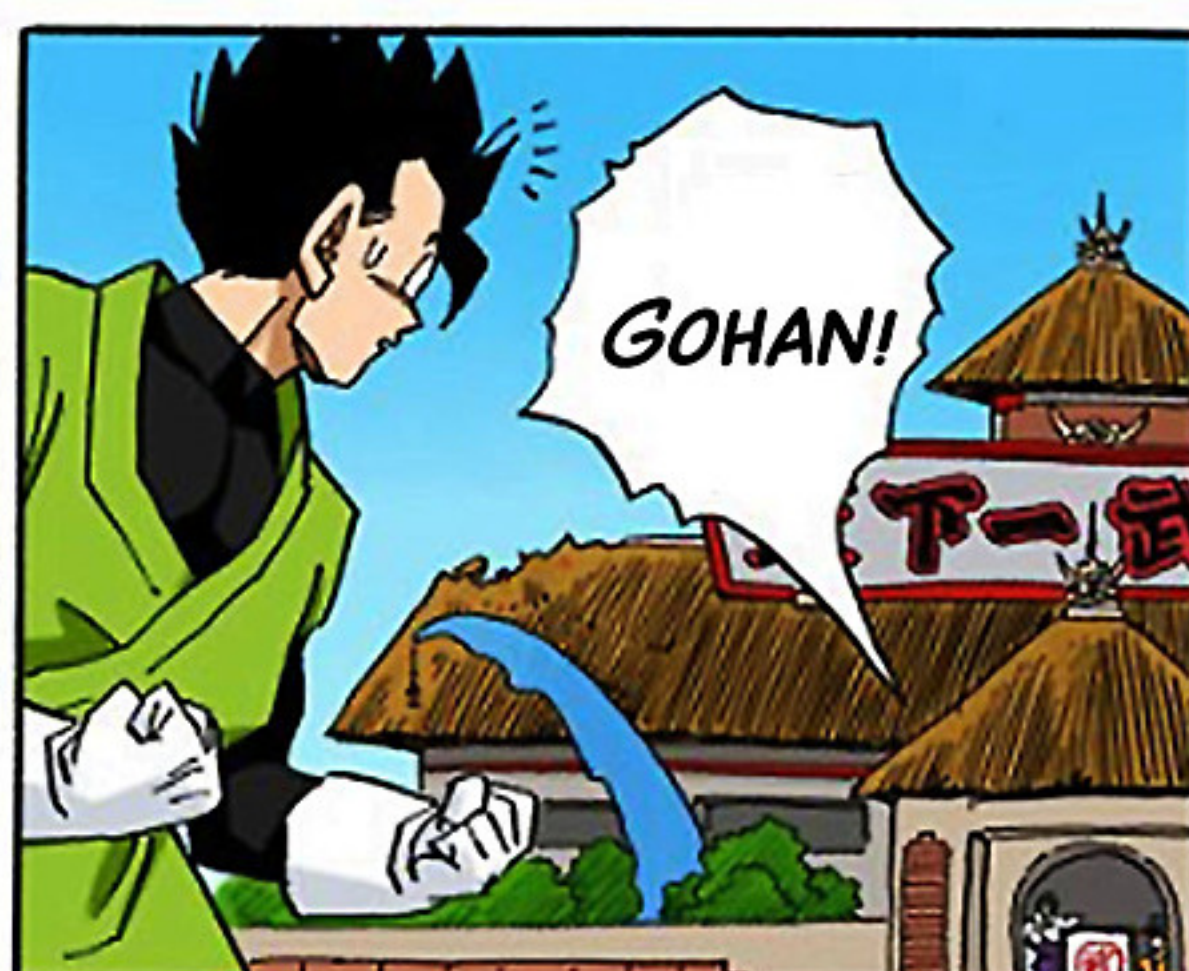
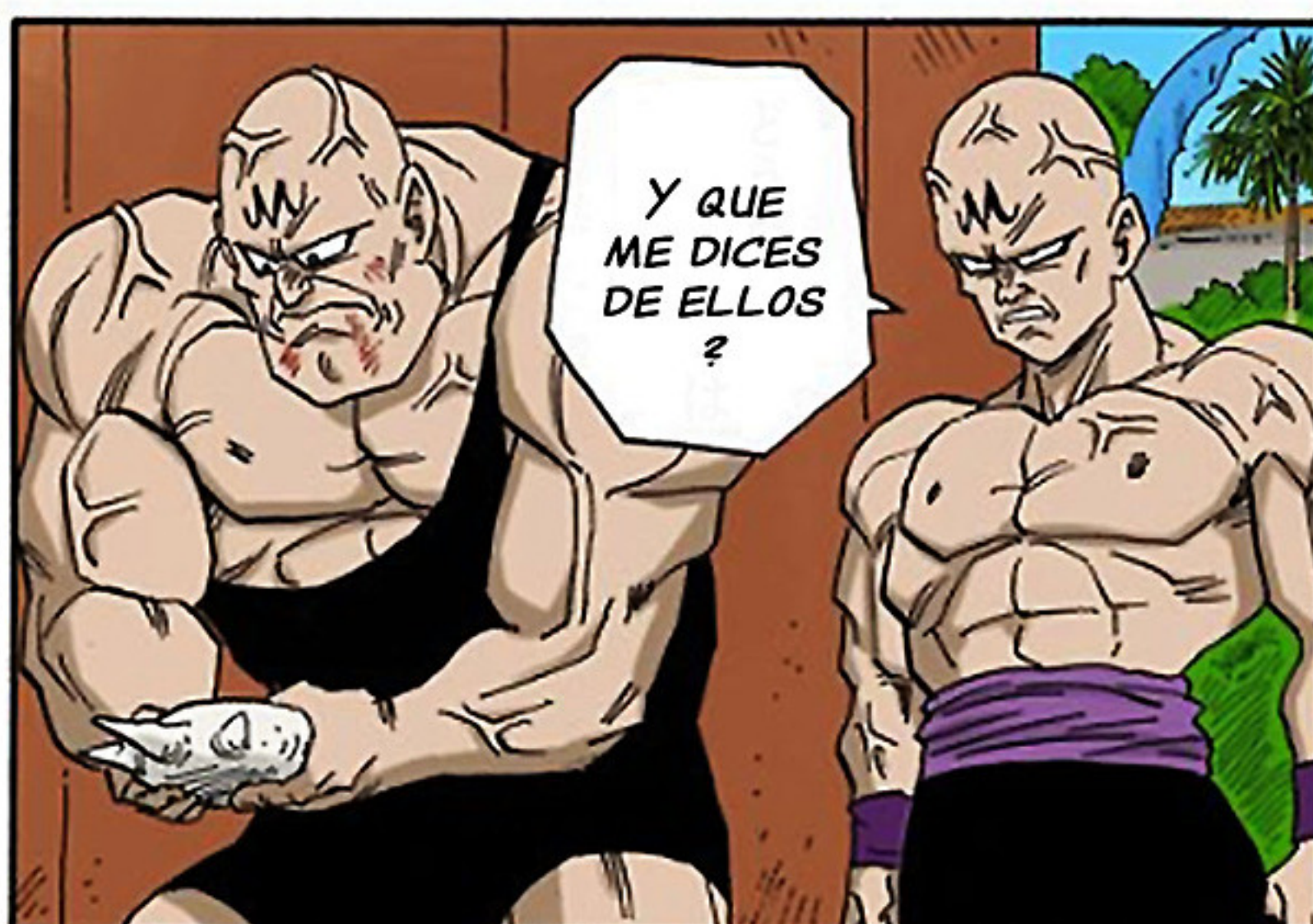


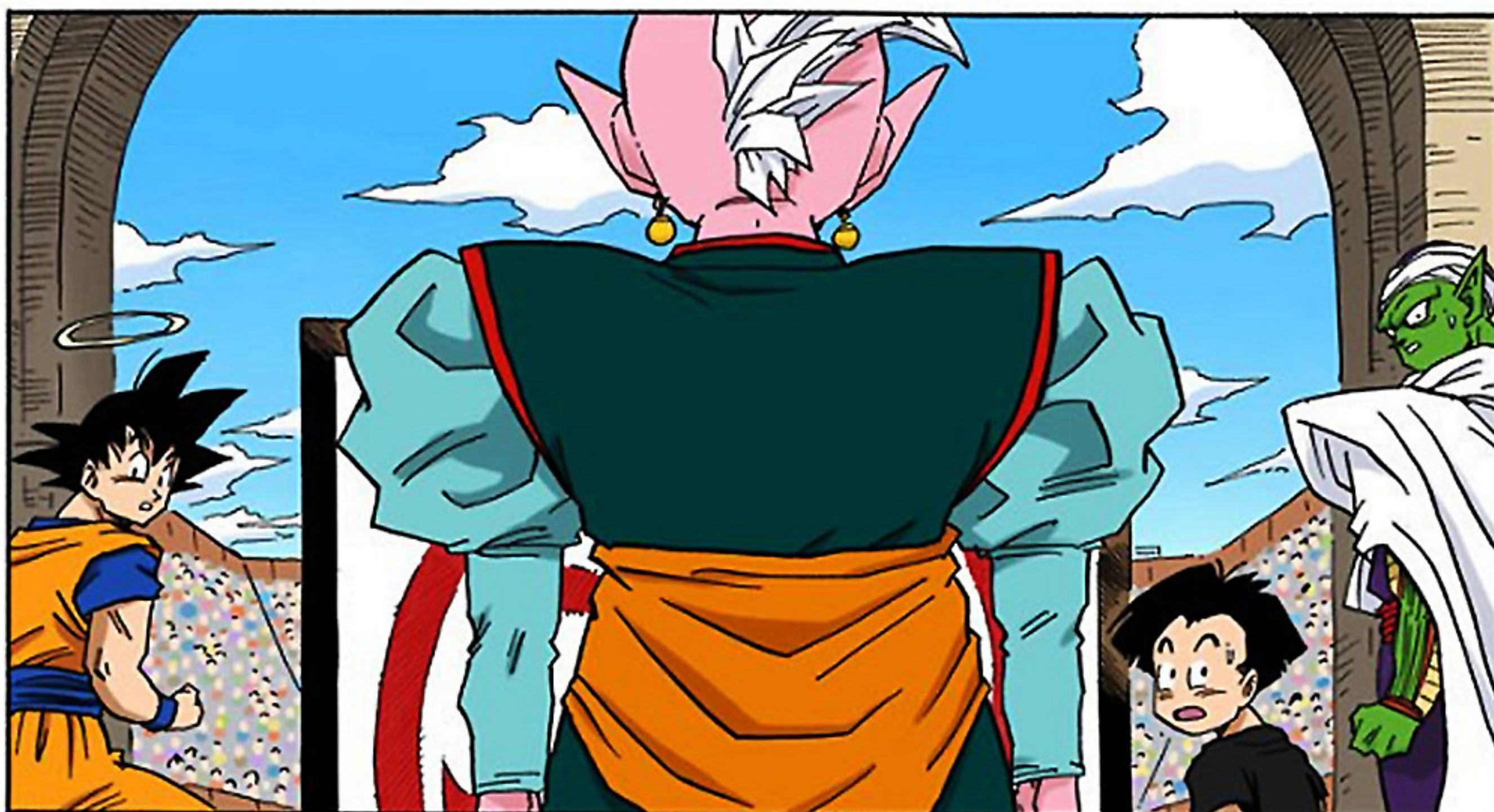


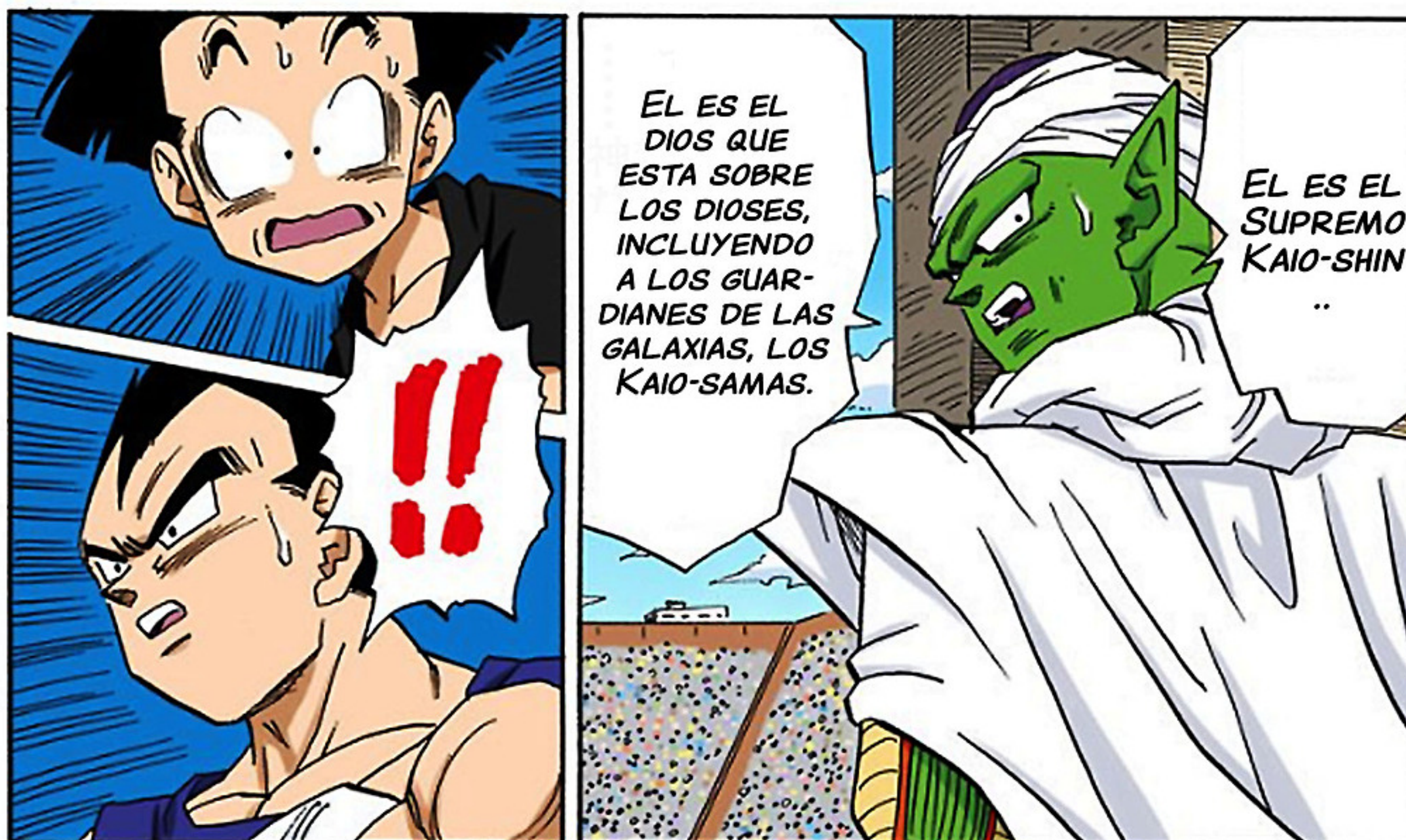
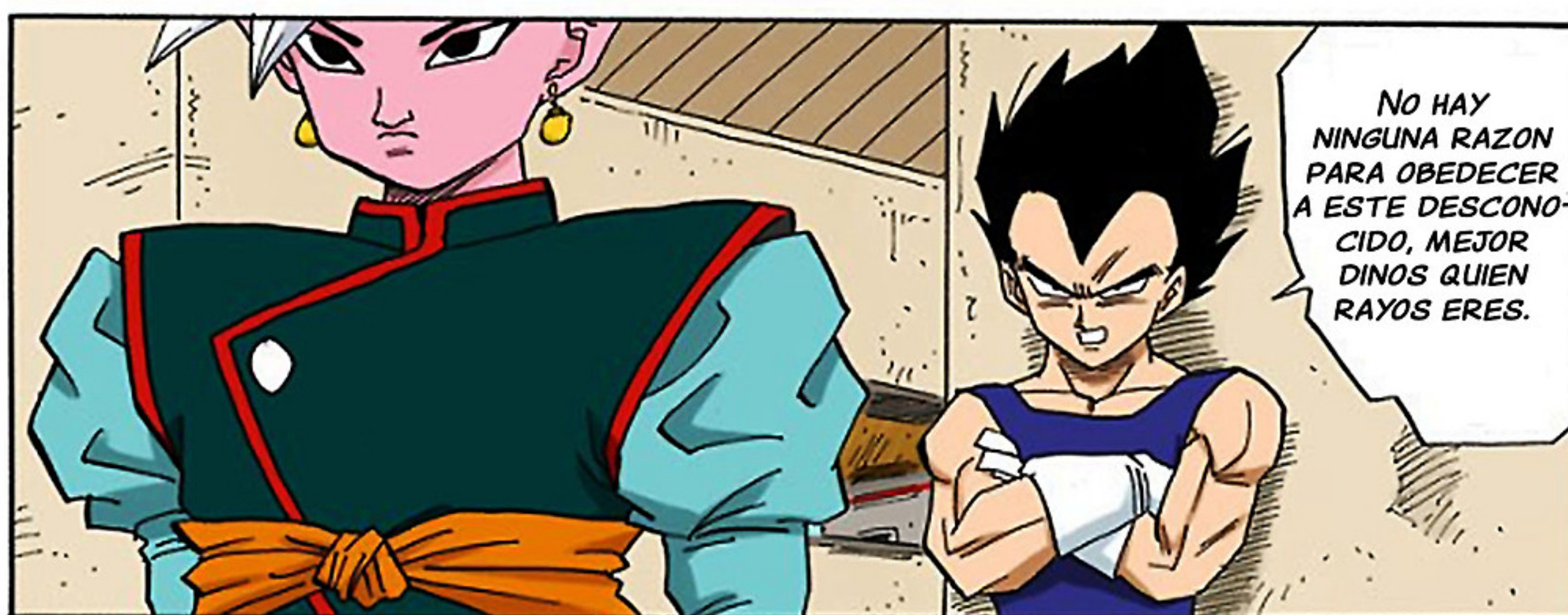


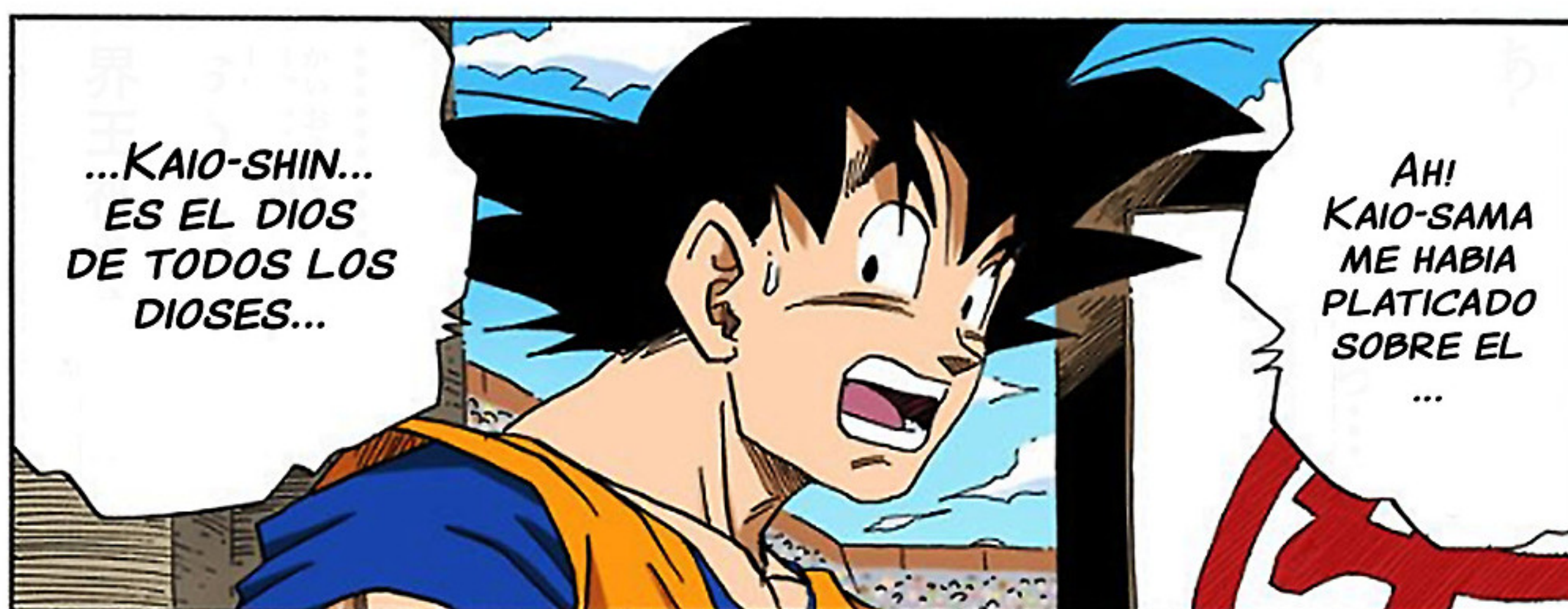










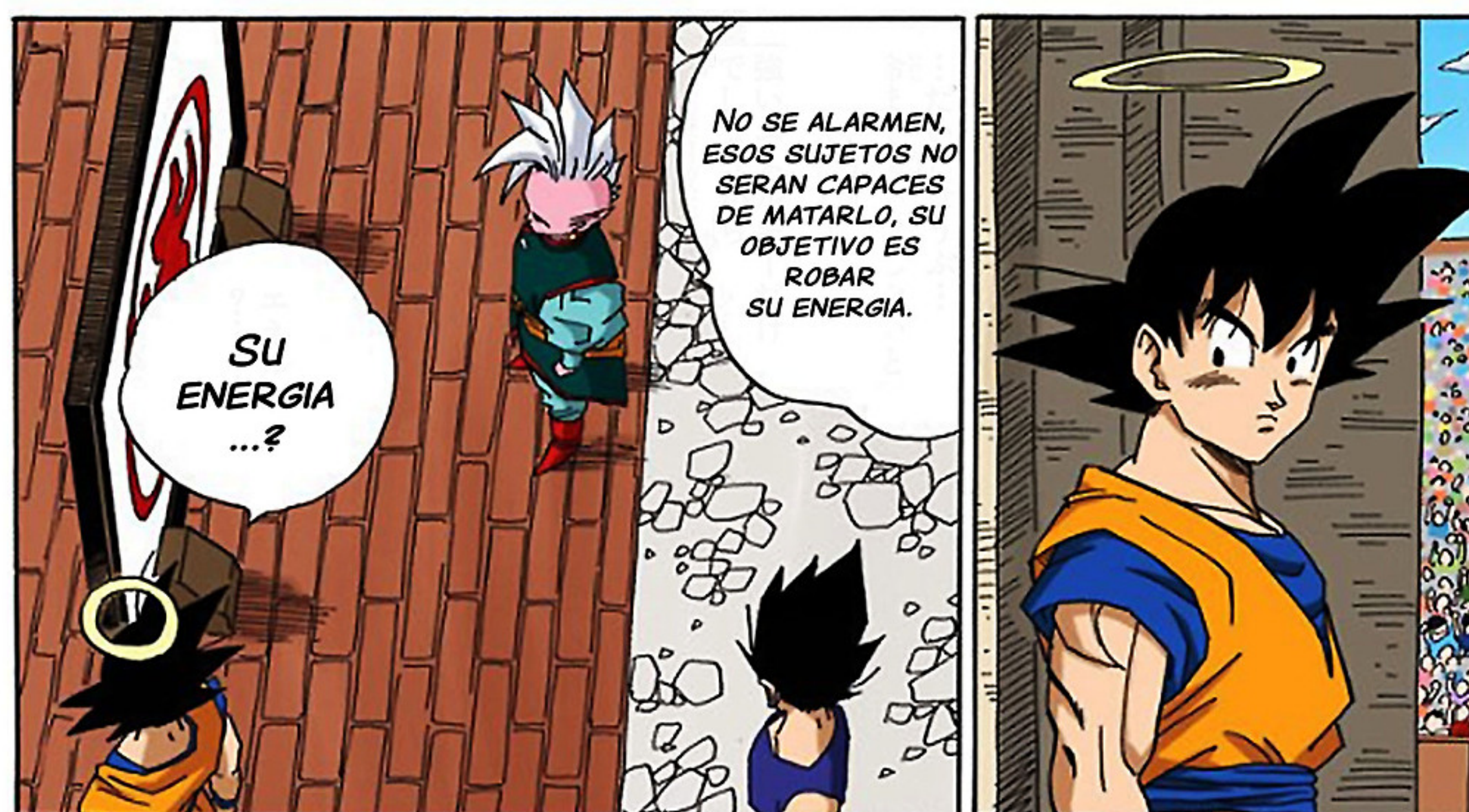


DRAGON BALL

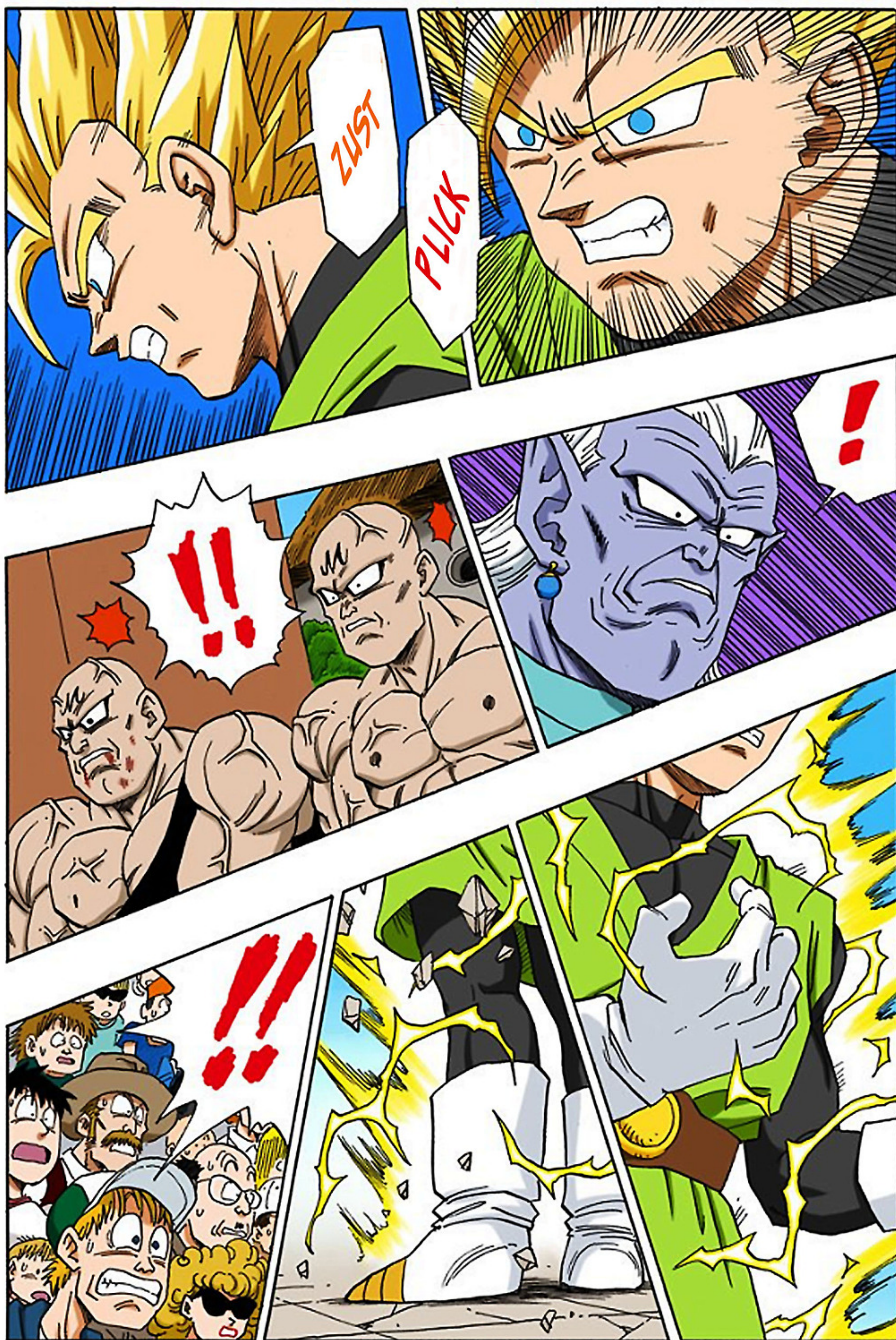
ドラゴン
ボール

Capitulo 24: La Energia Robada

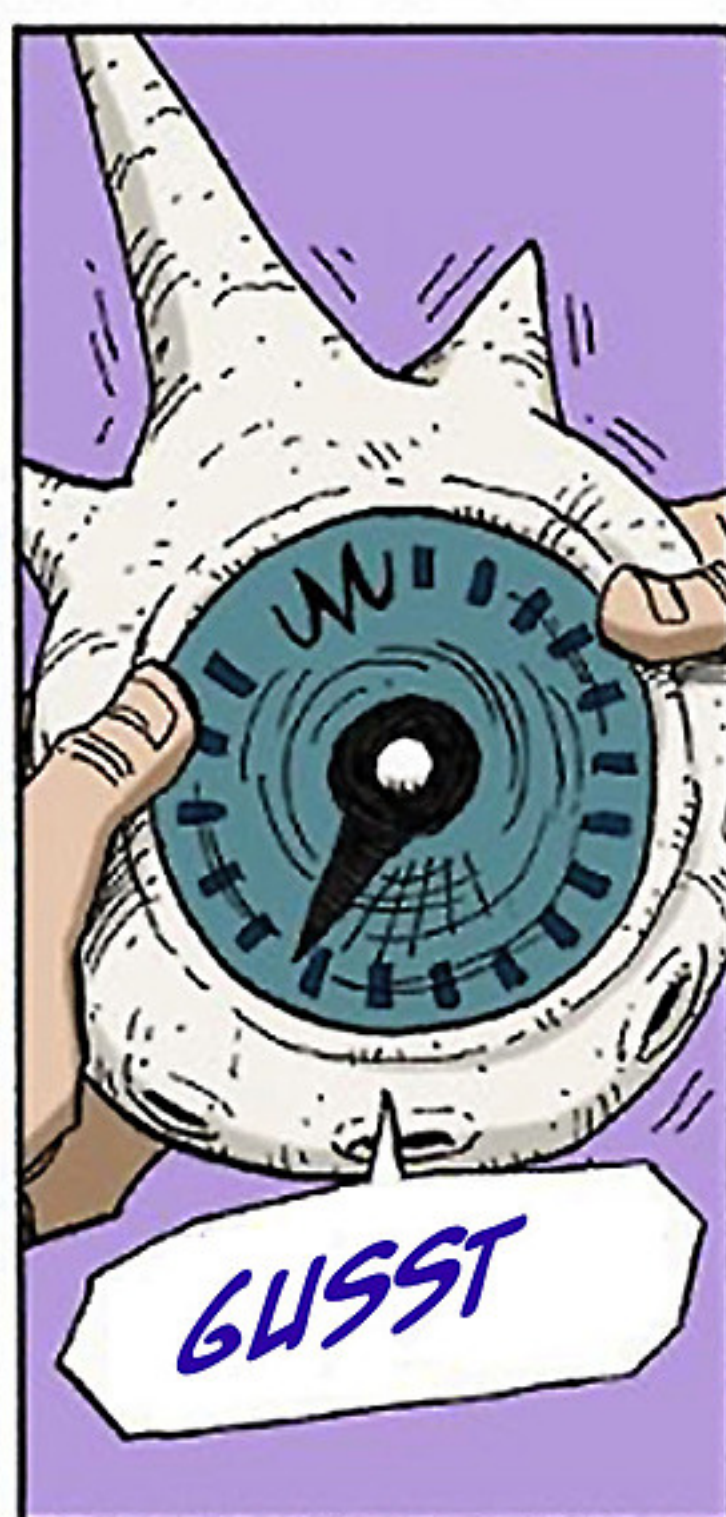
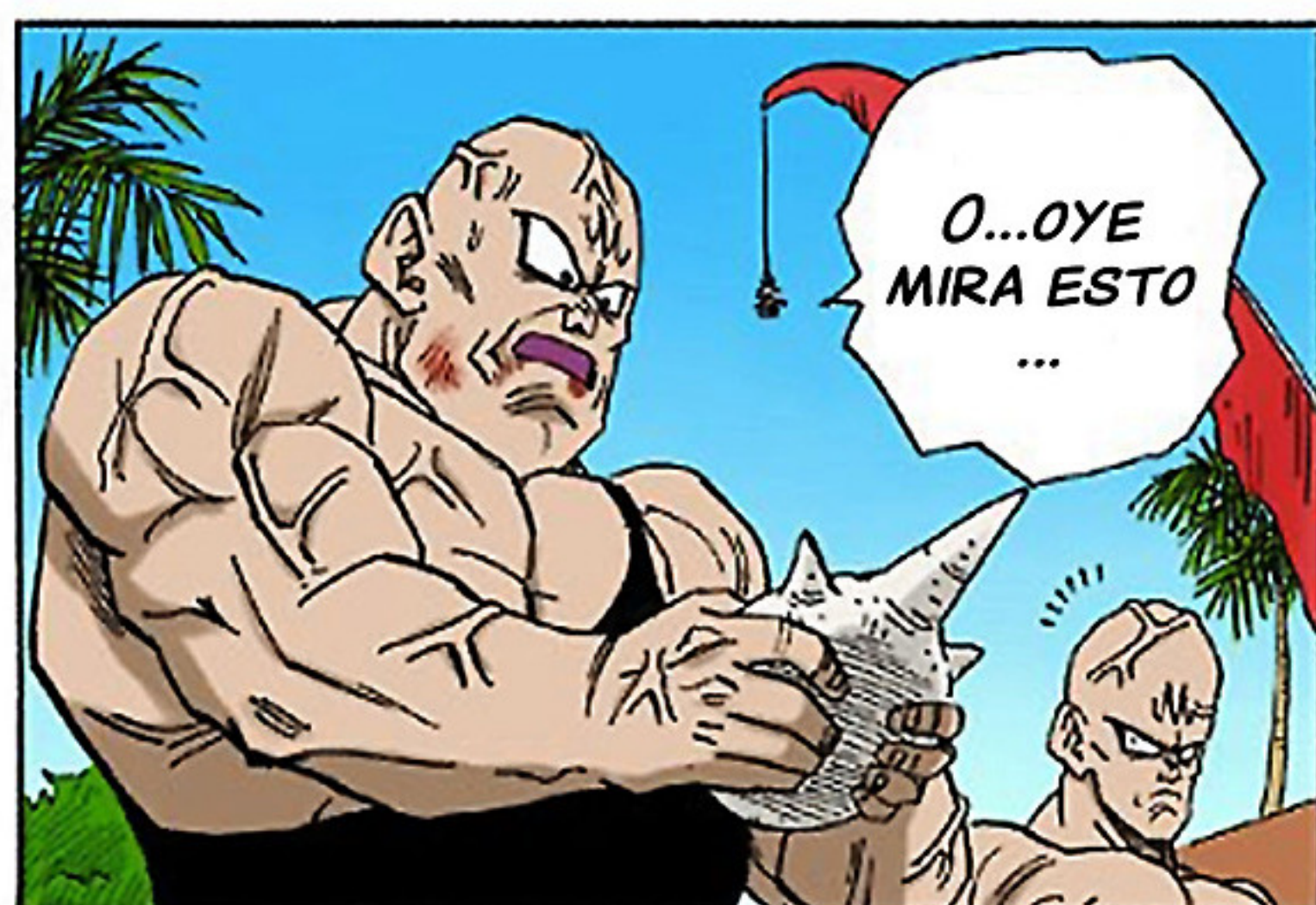




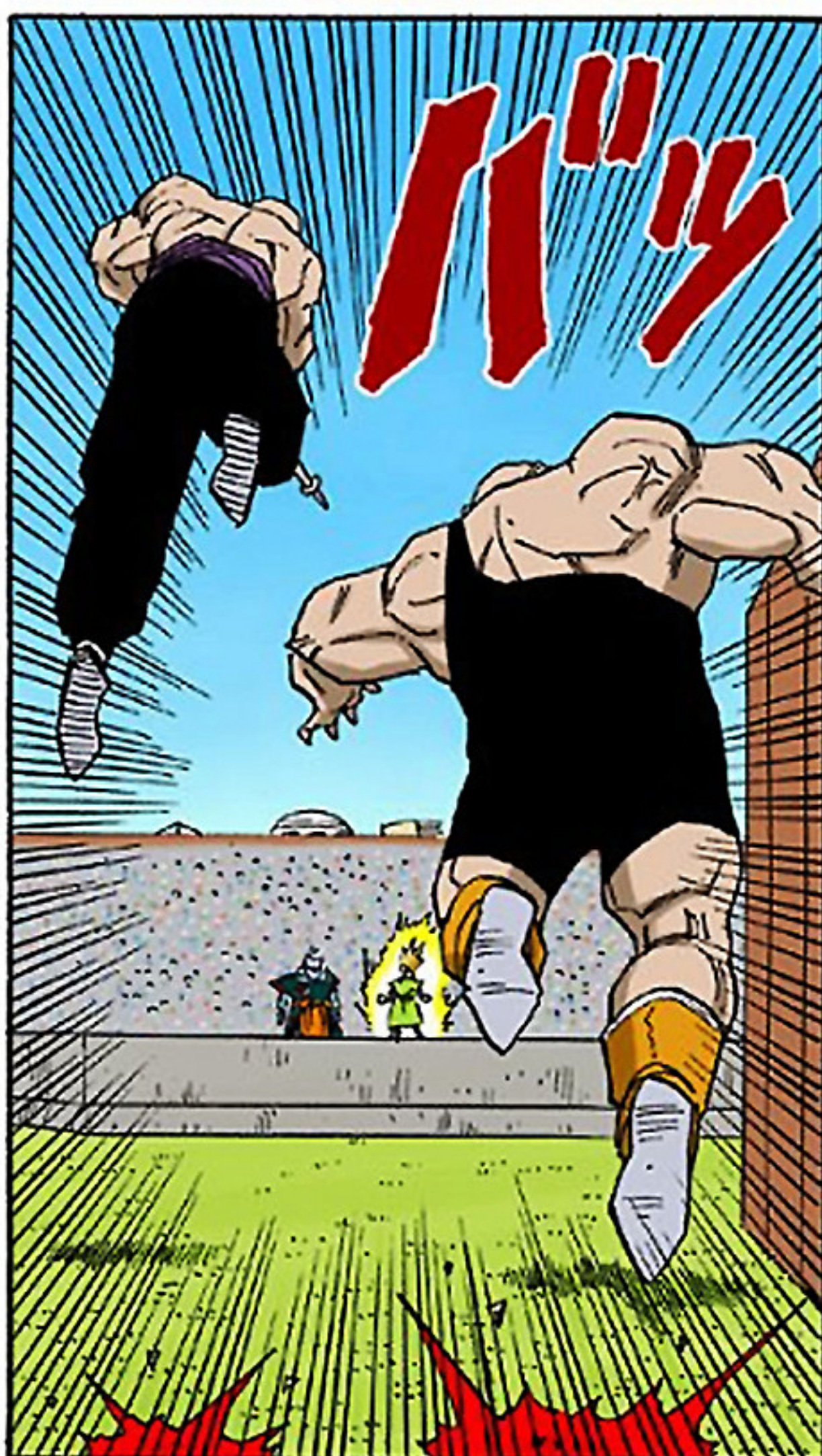
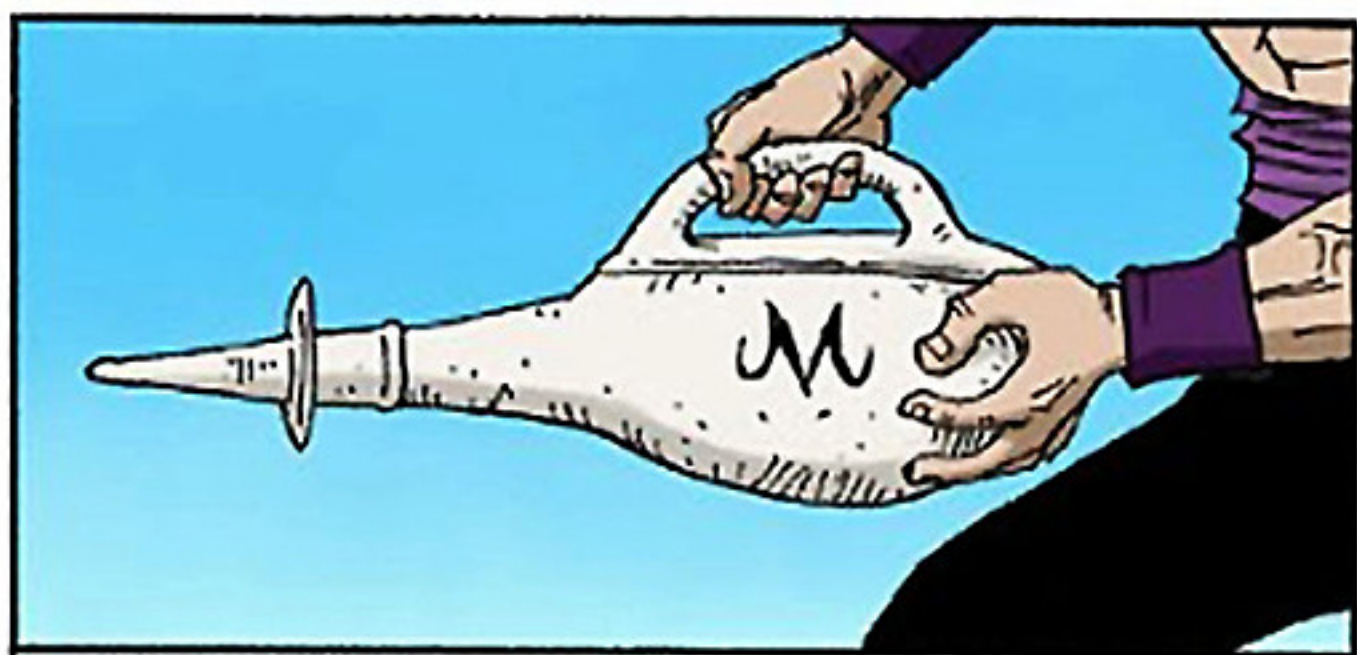
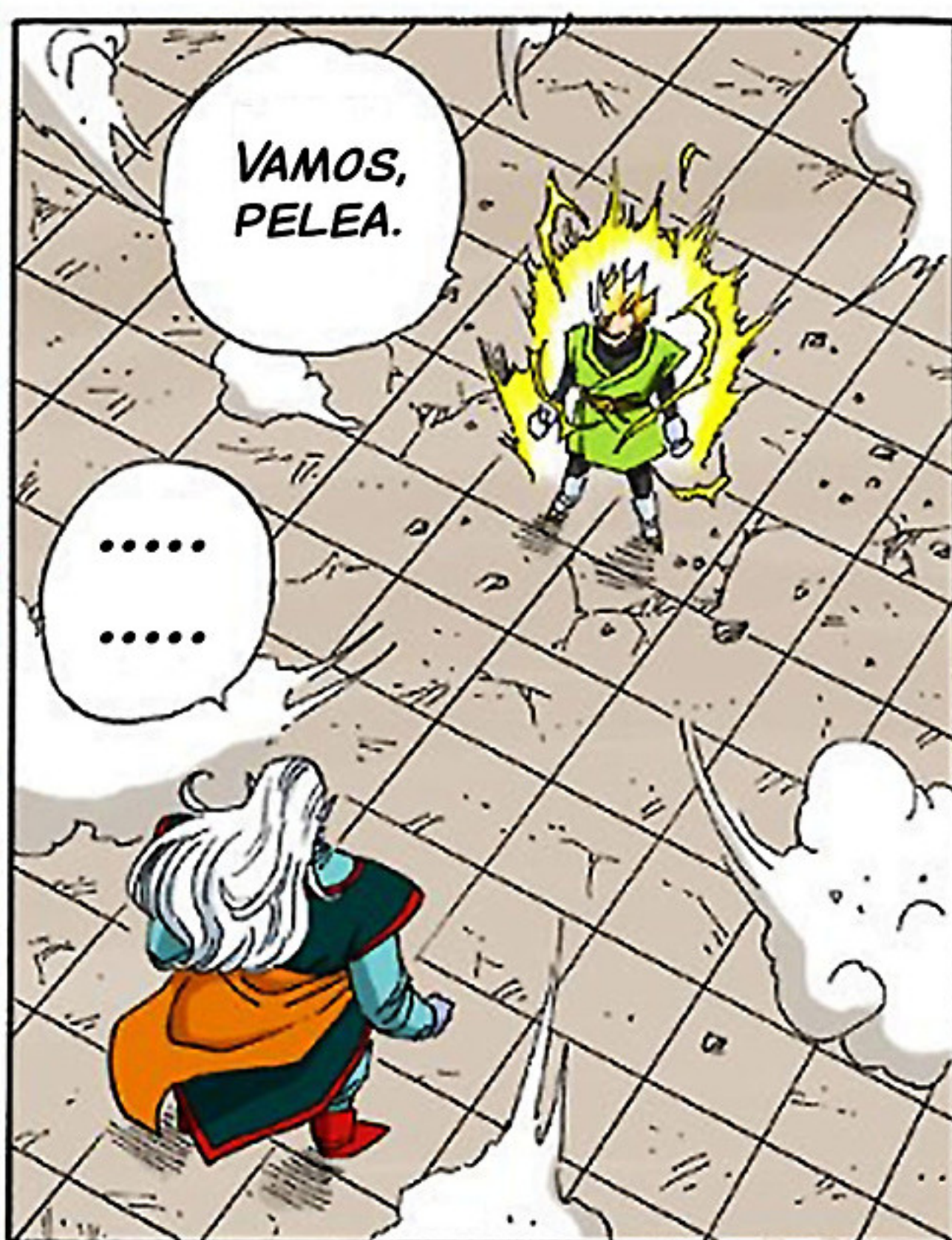




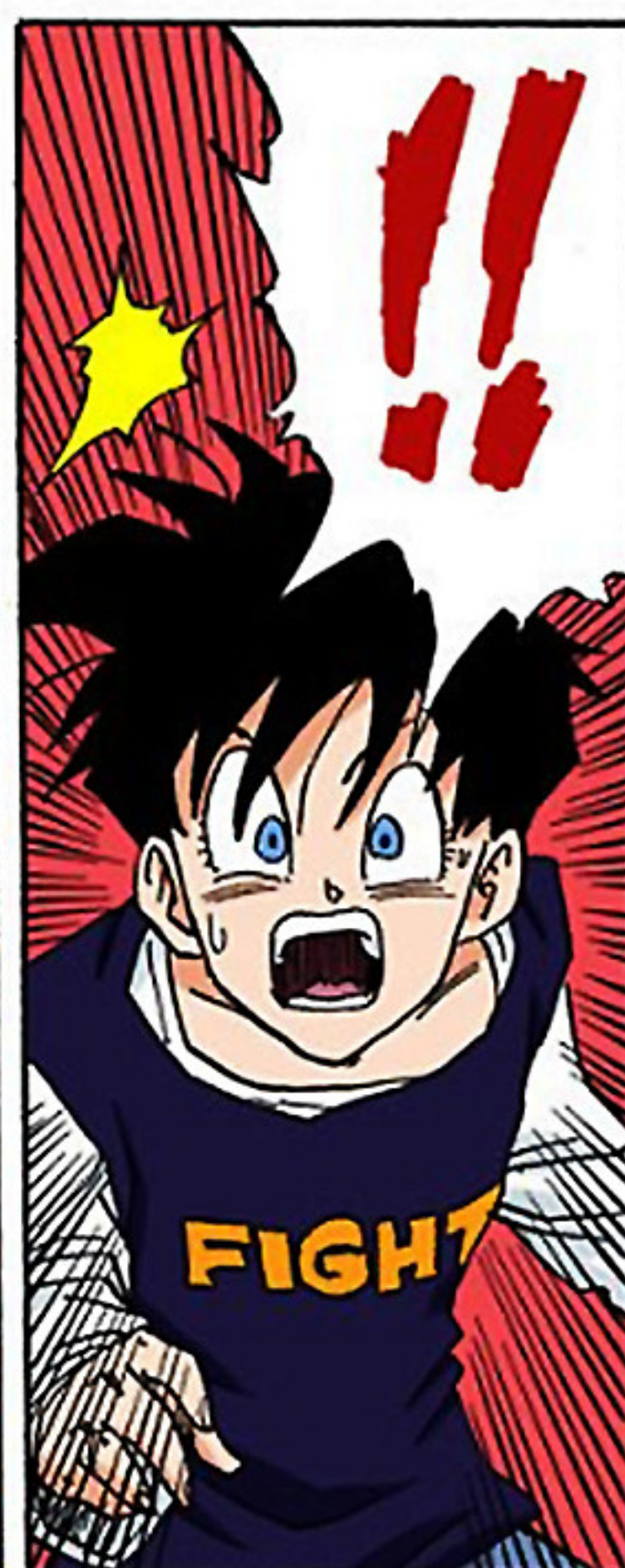
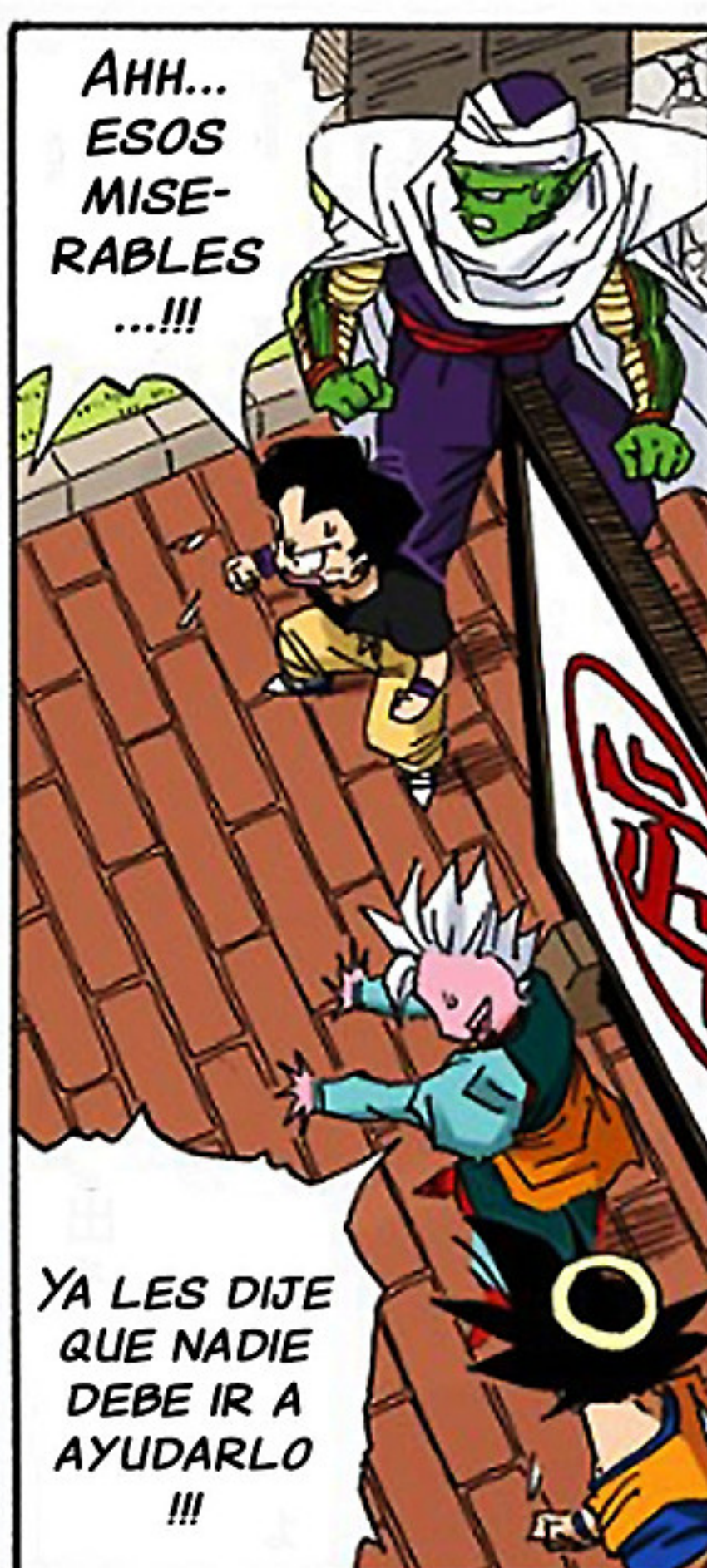
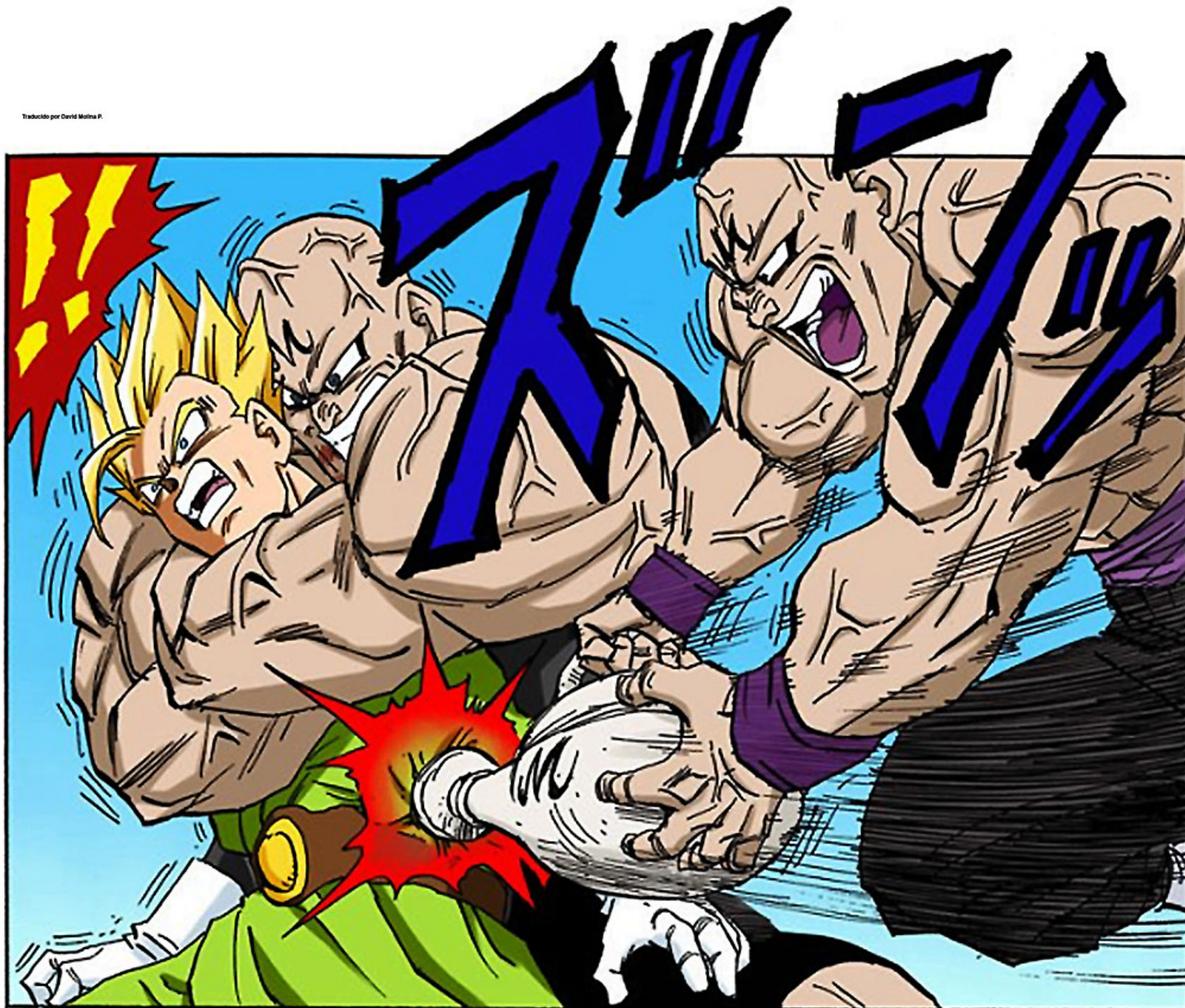


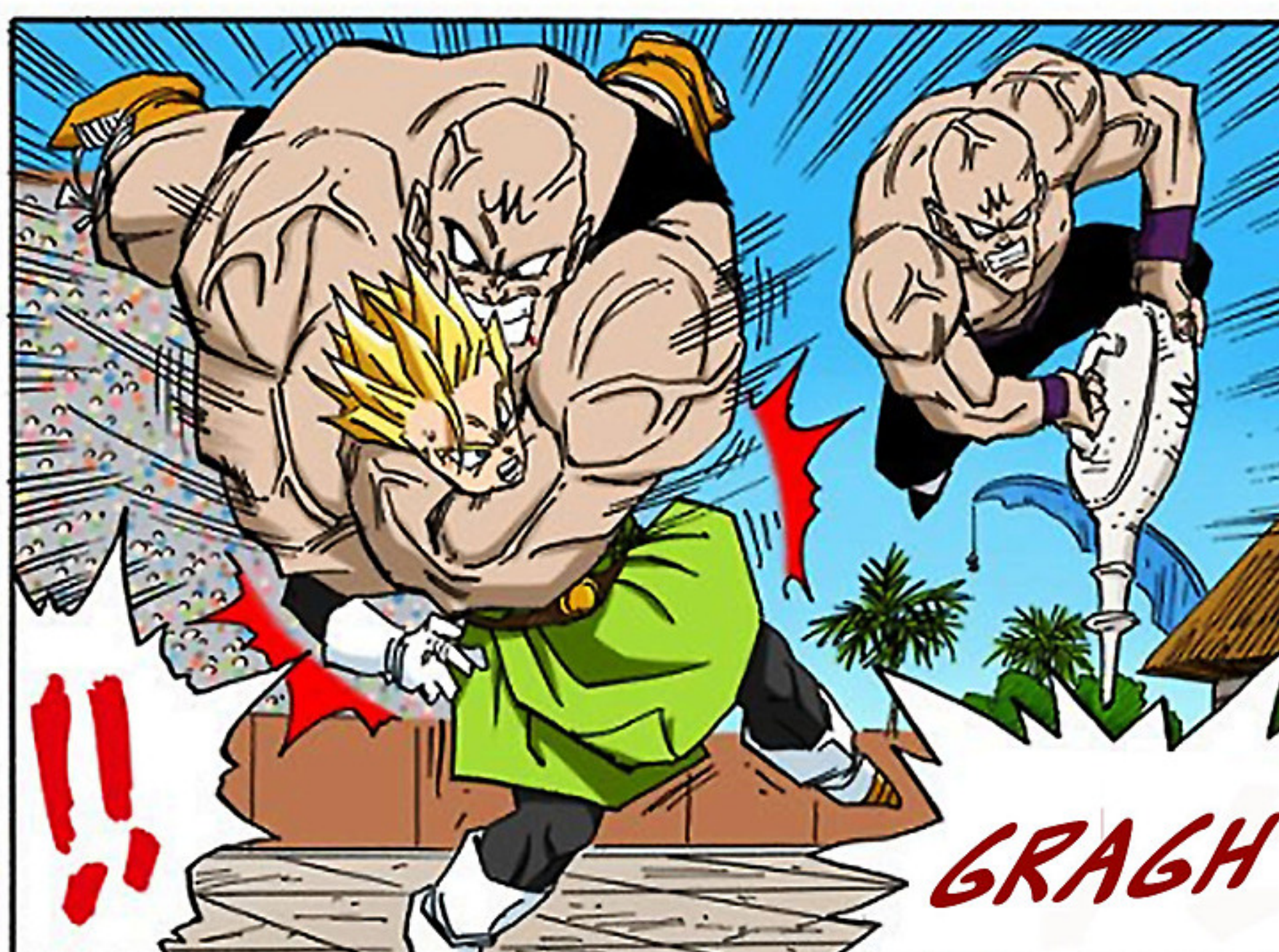
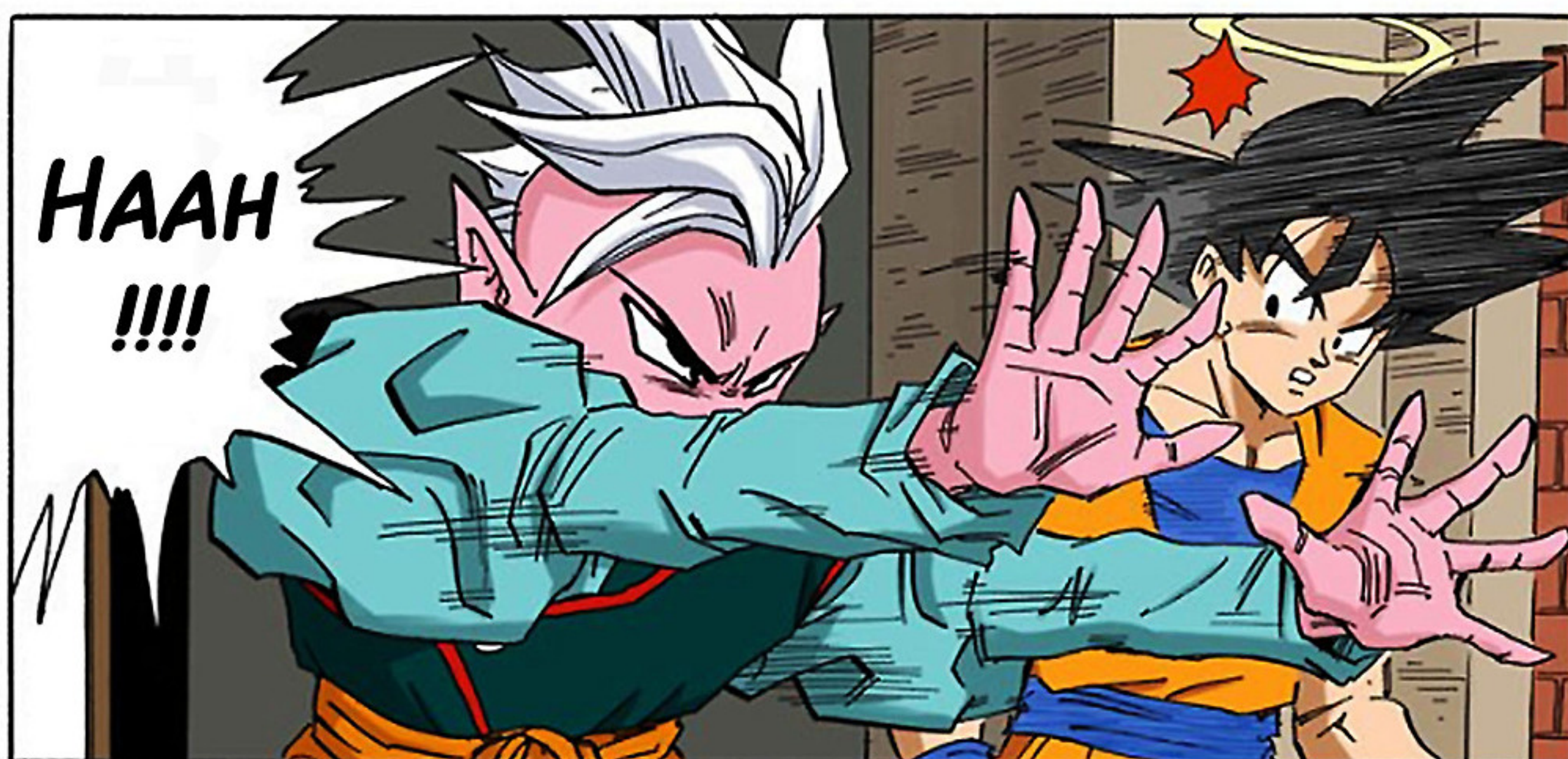


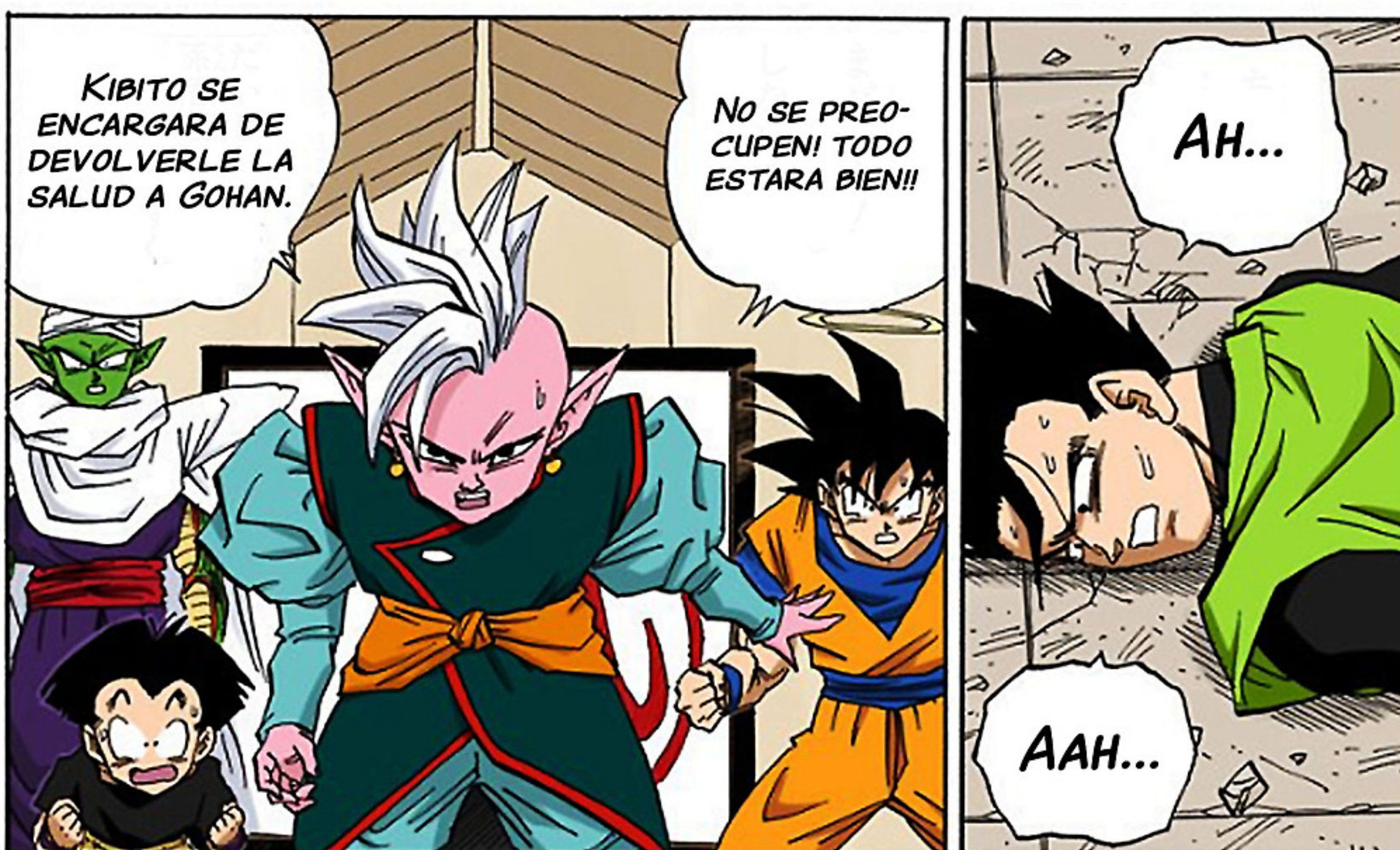
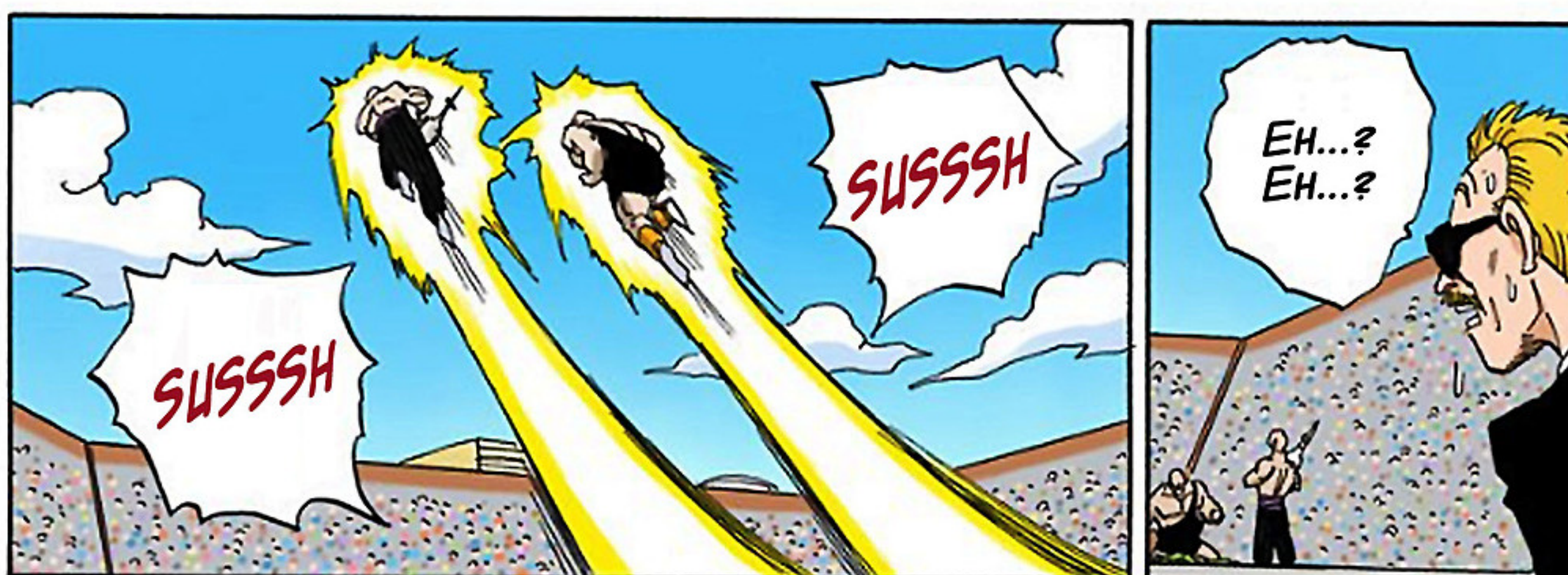
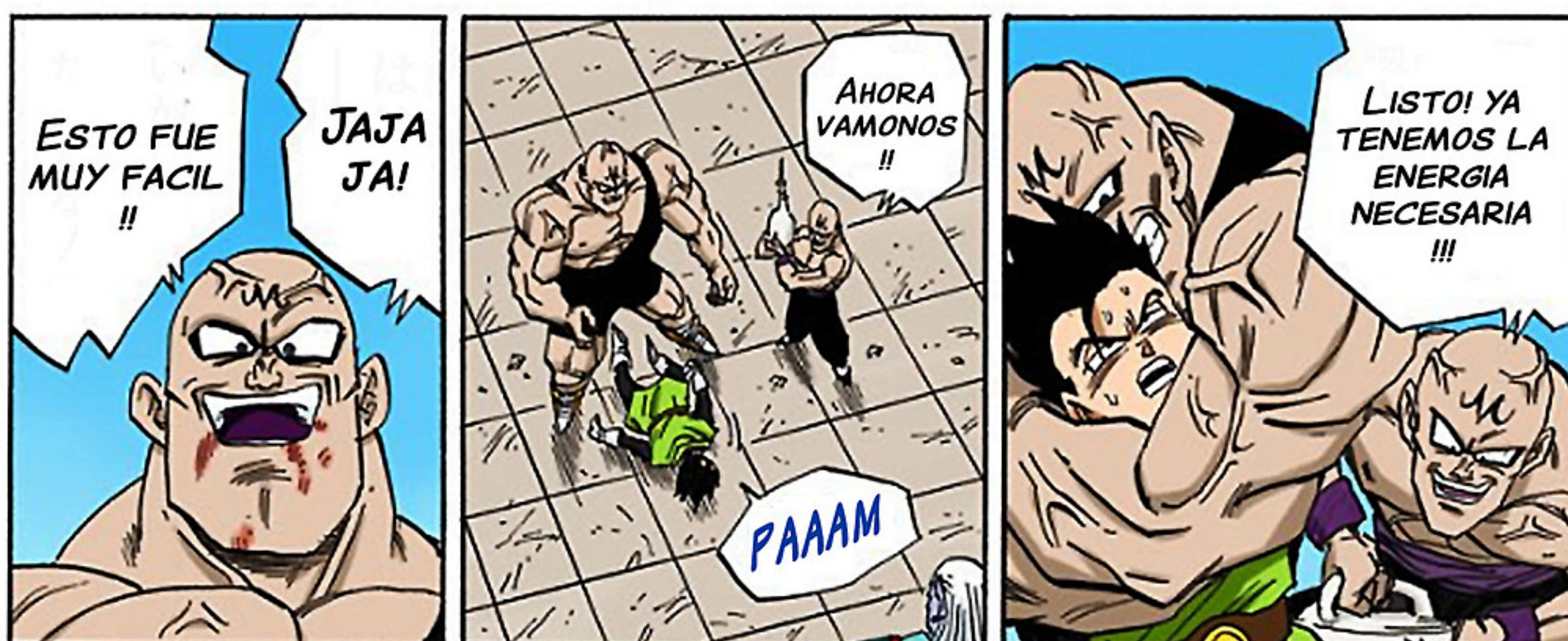


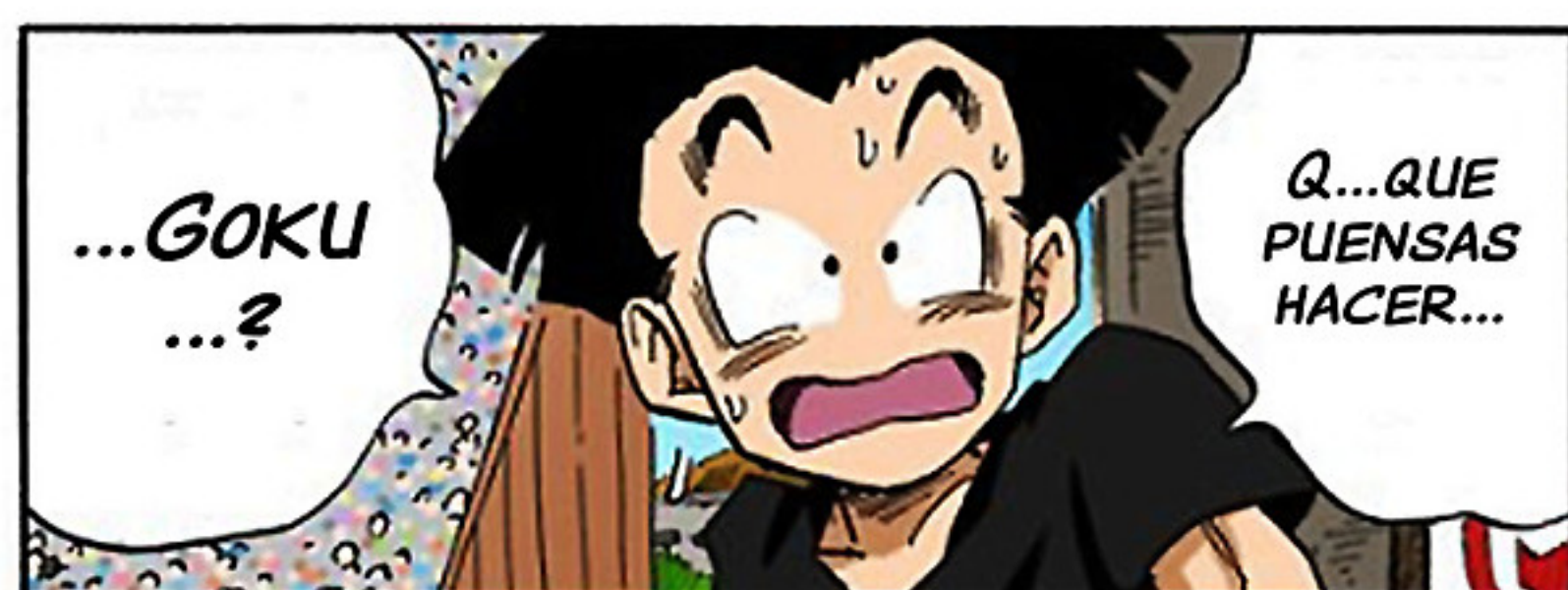
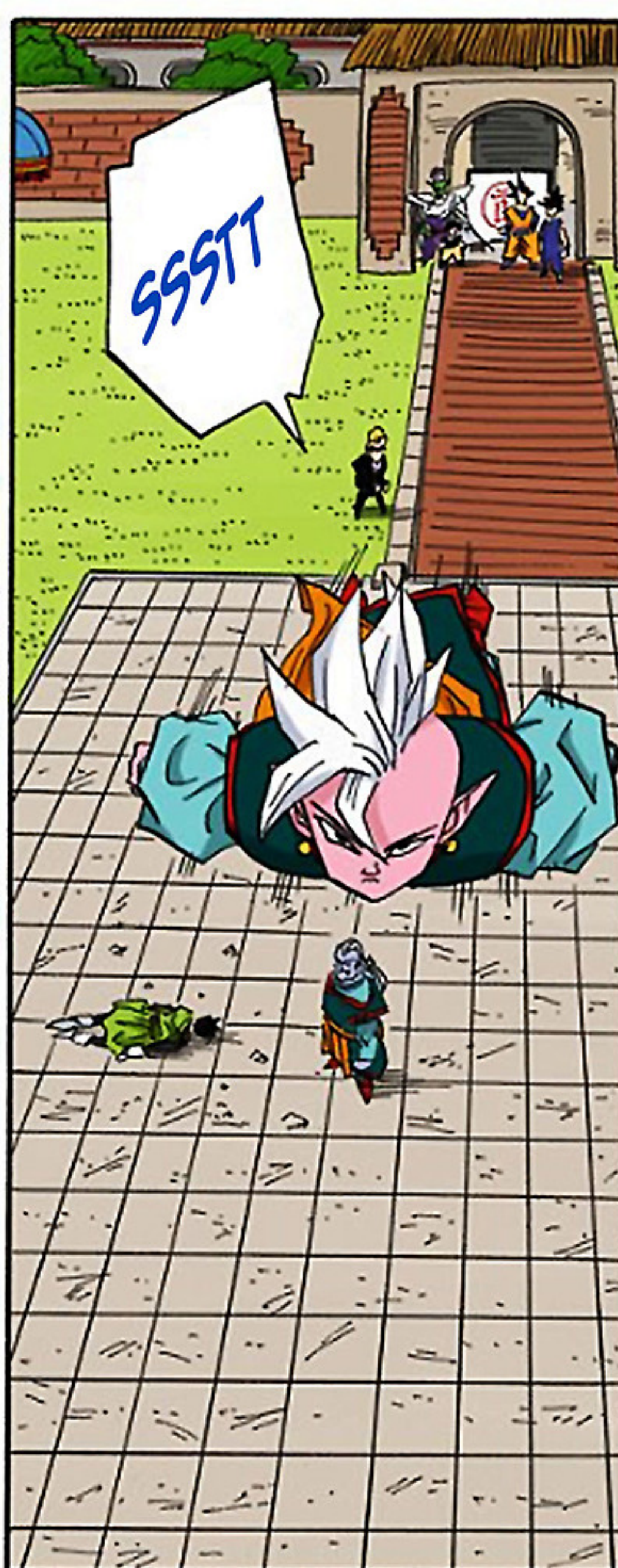








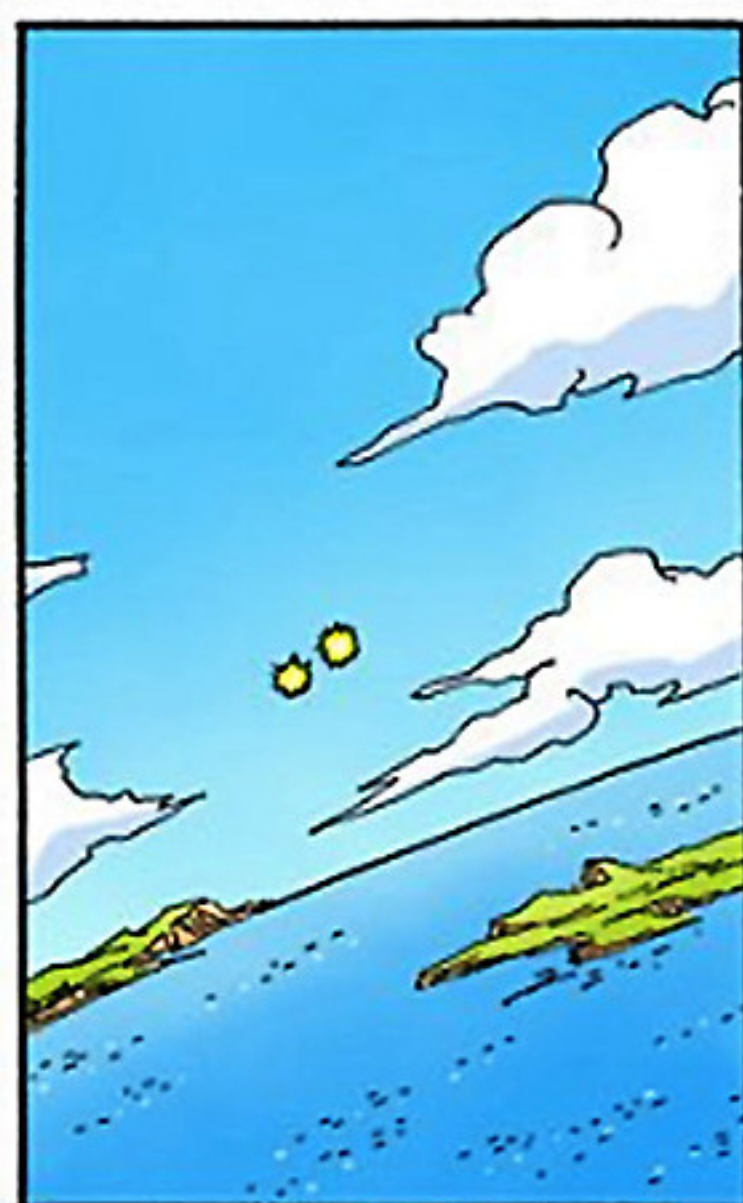
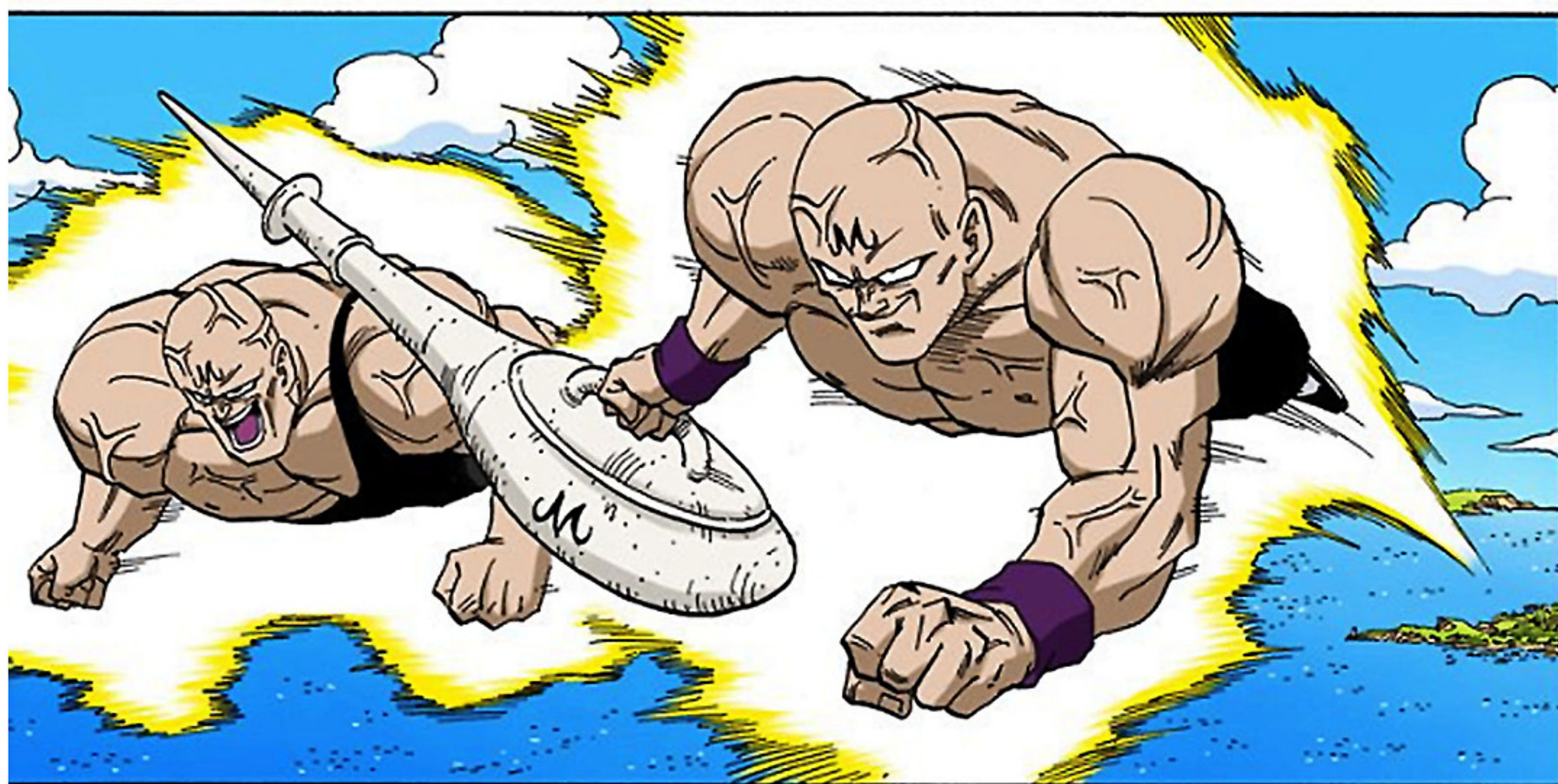


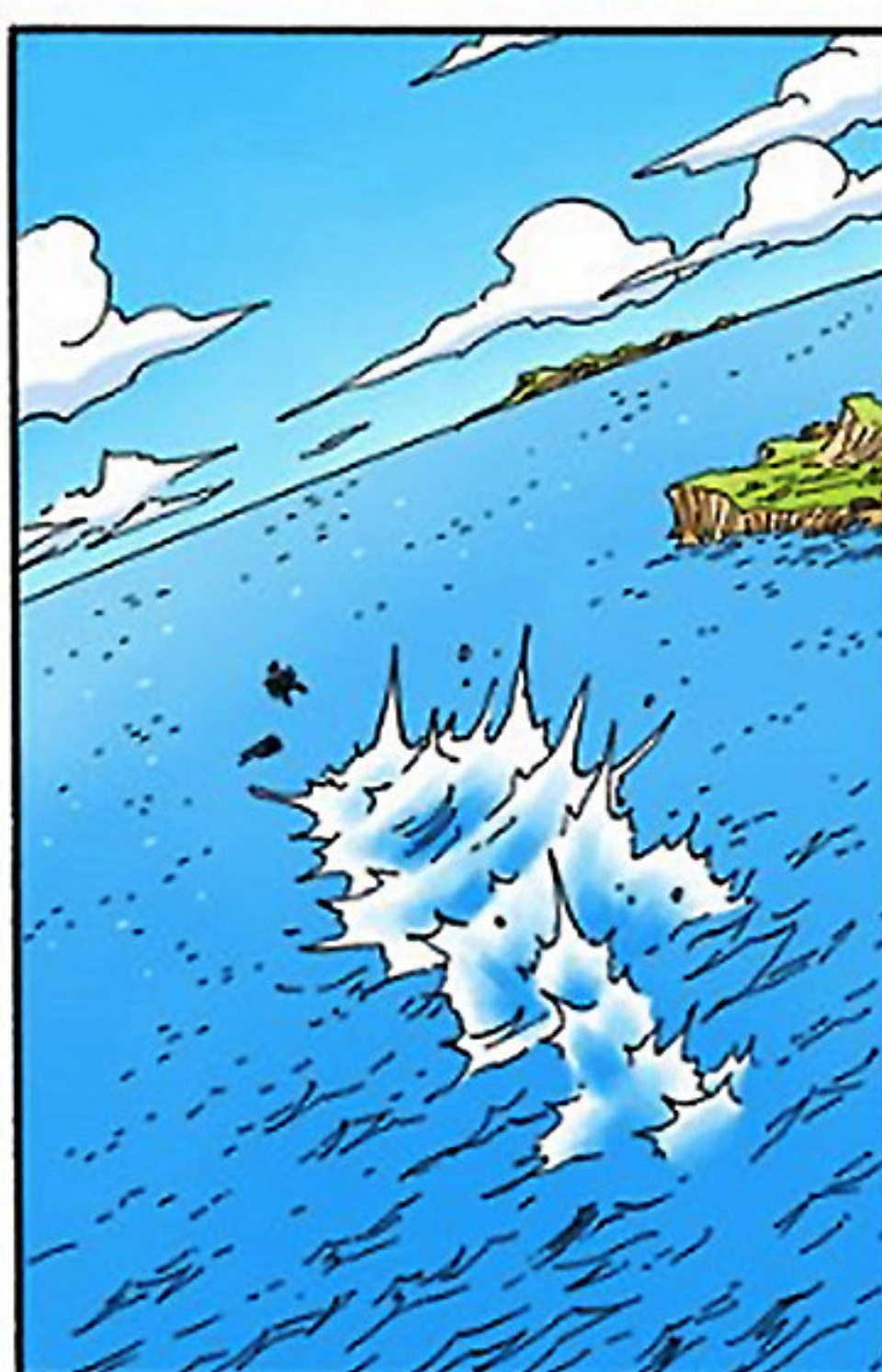
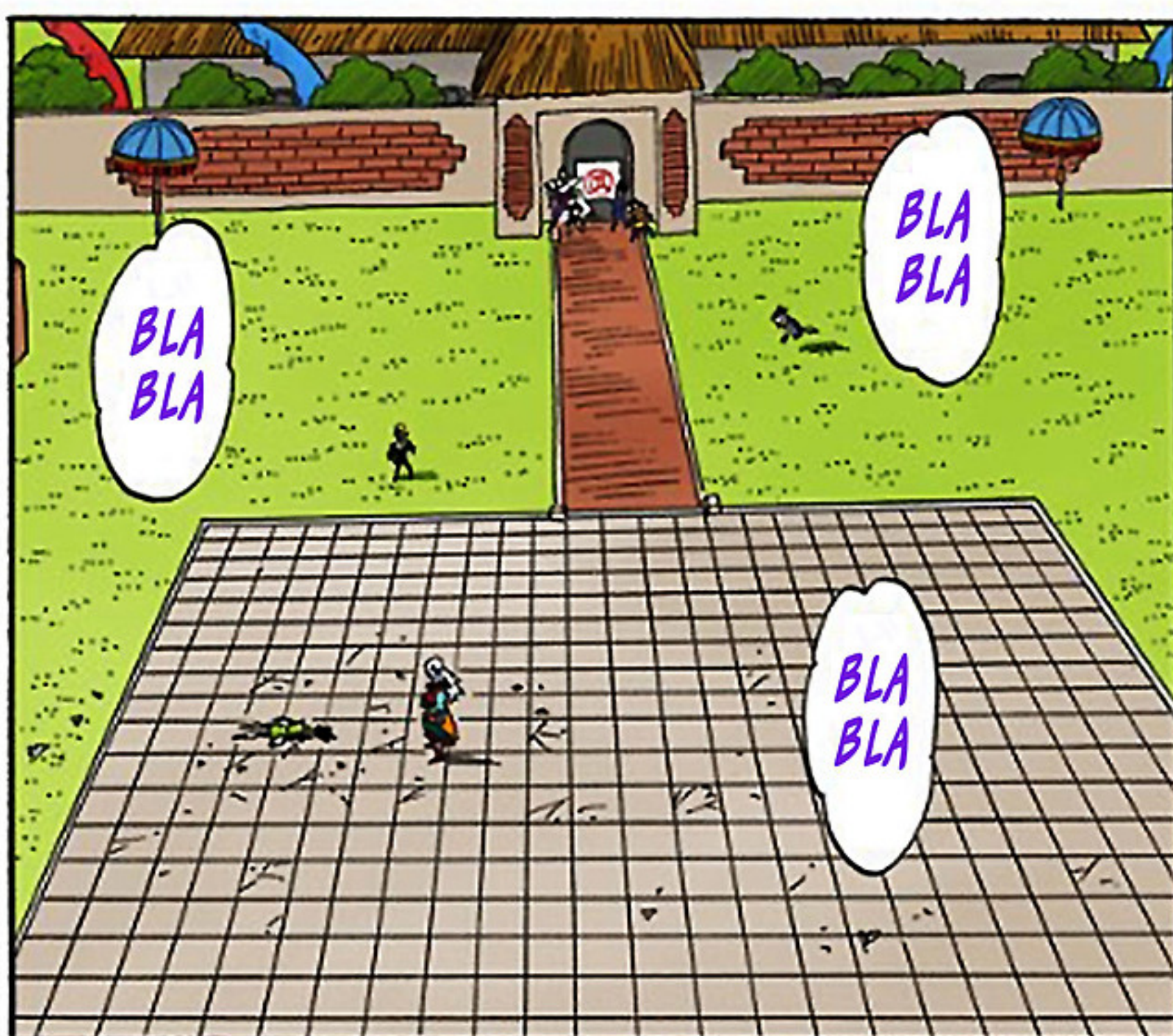
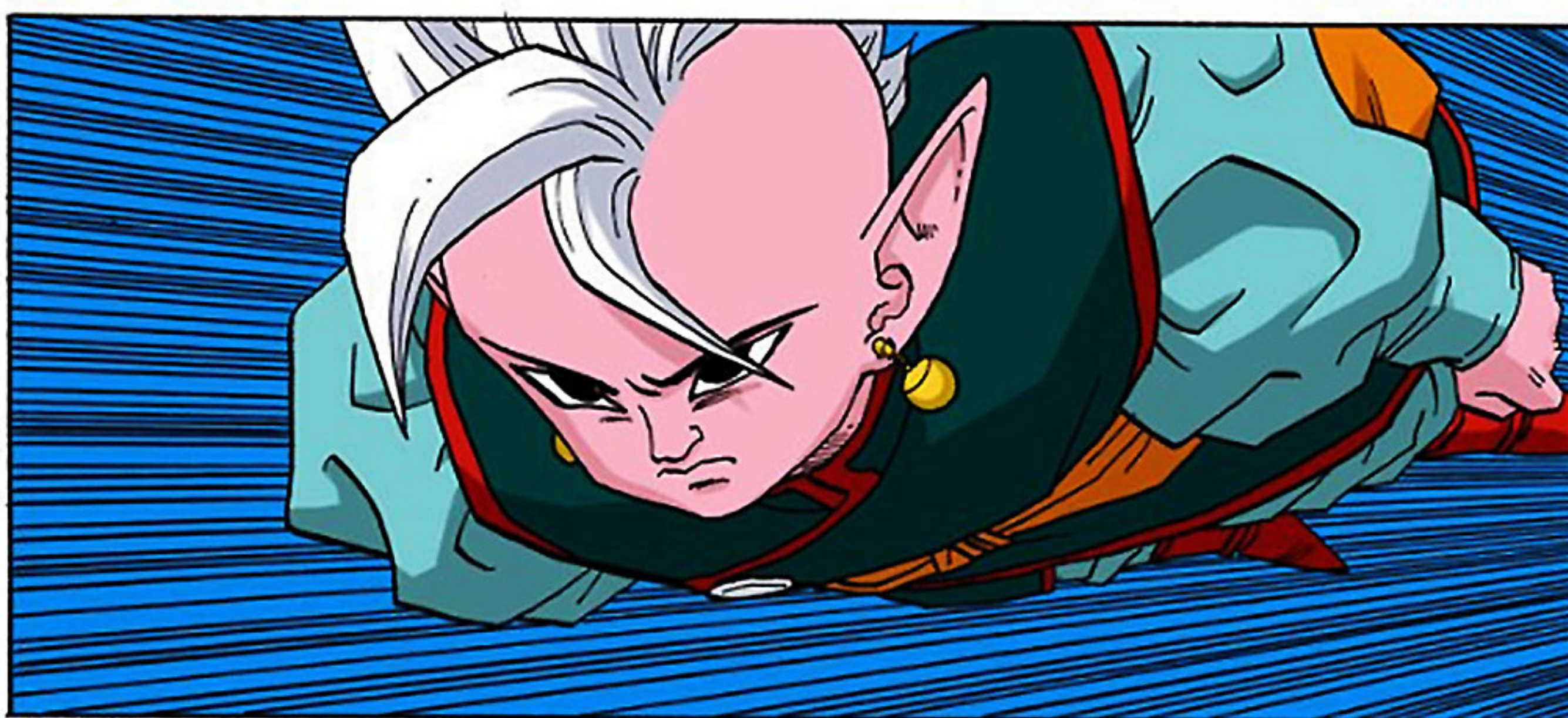
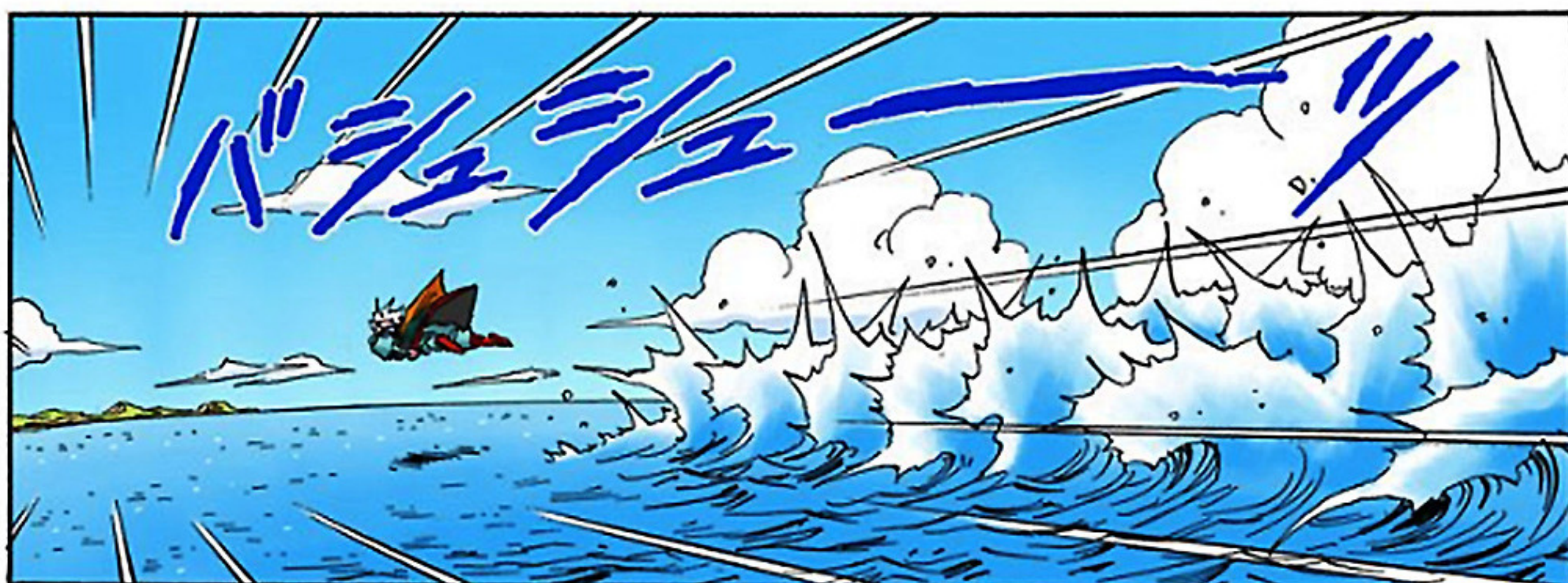


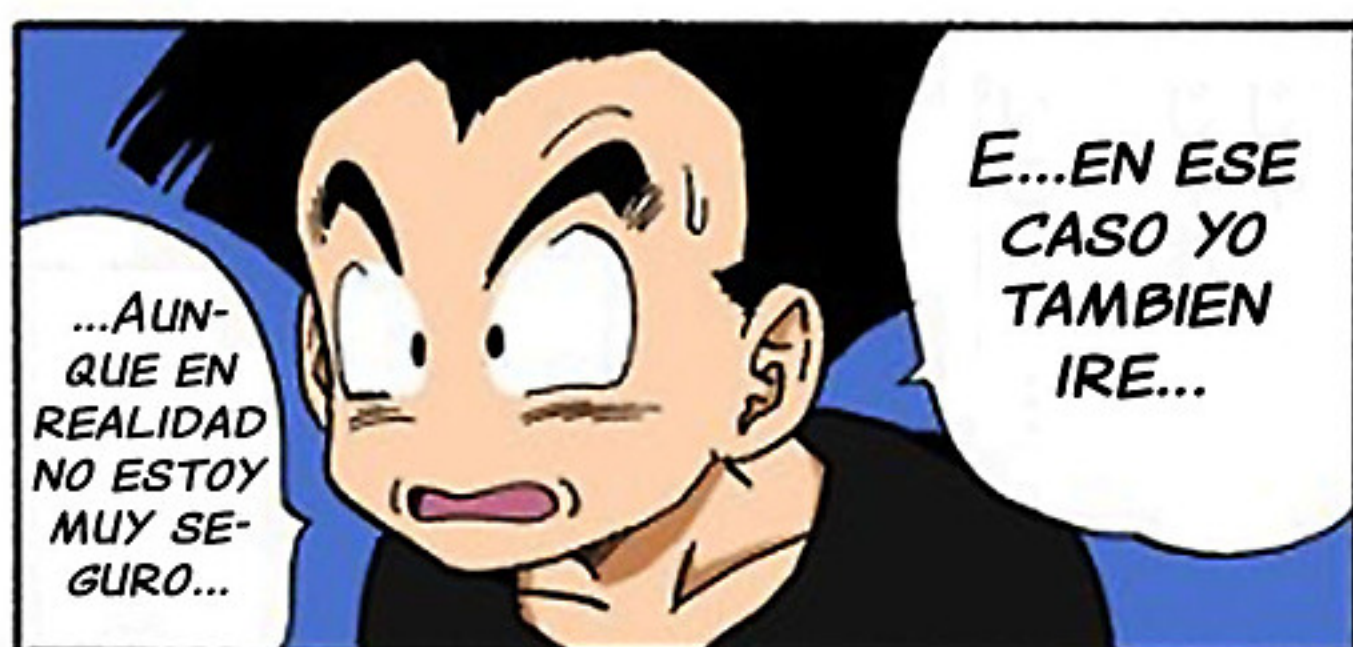
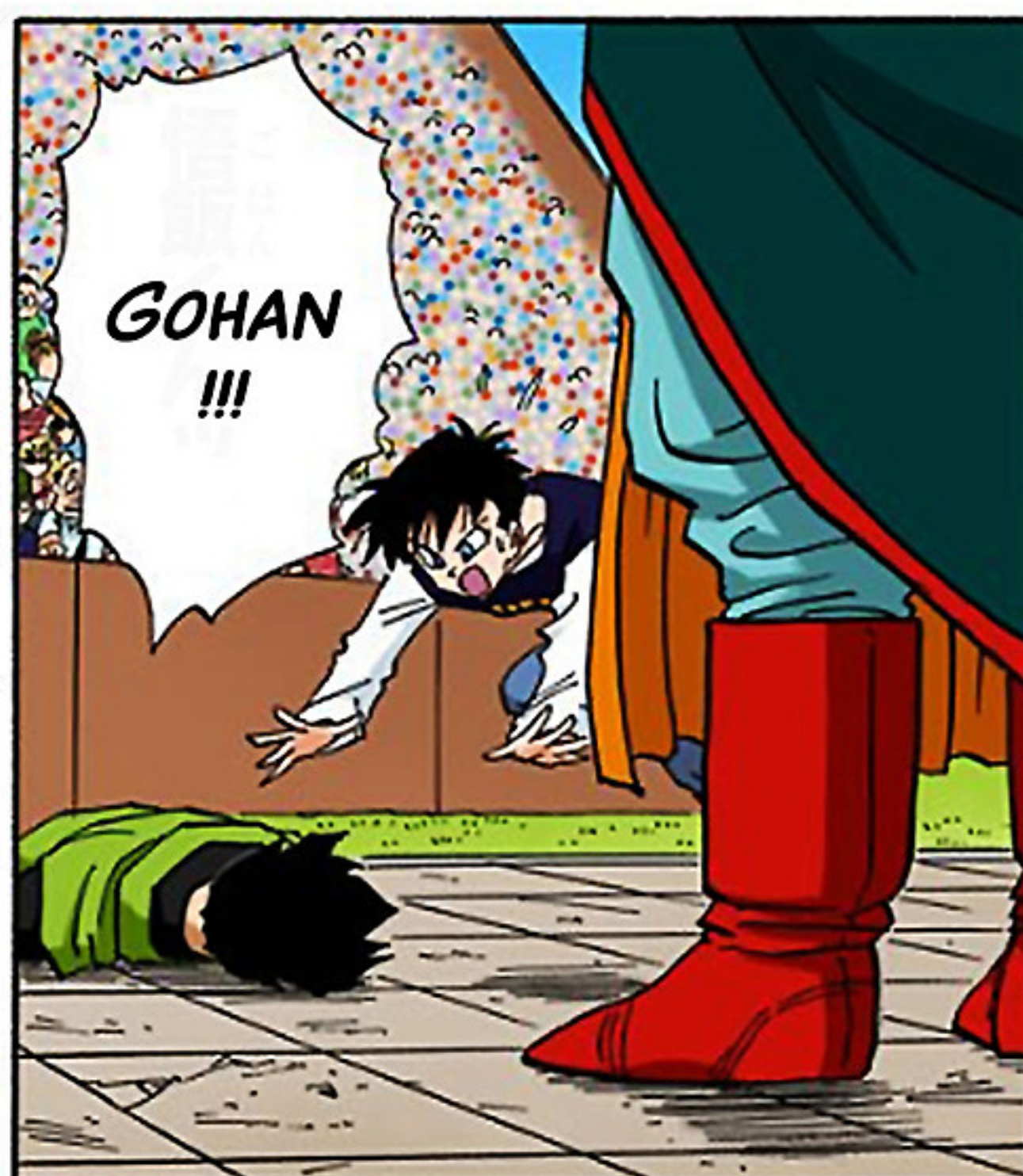
DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

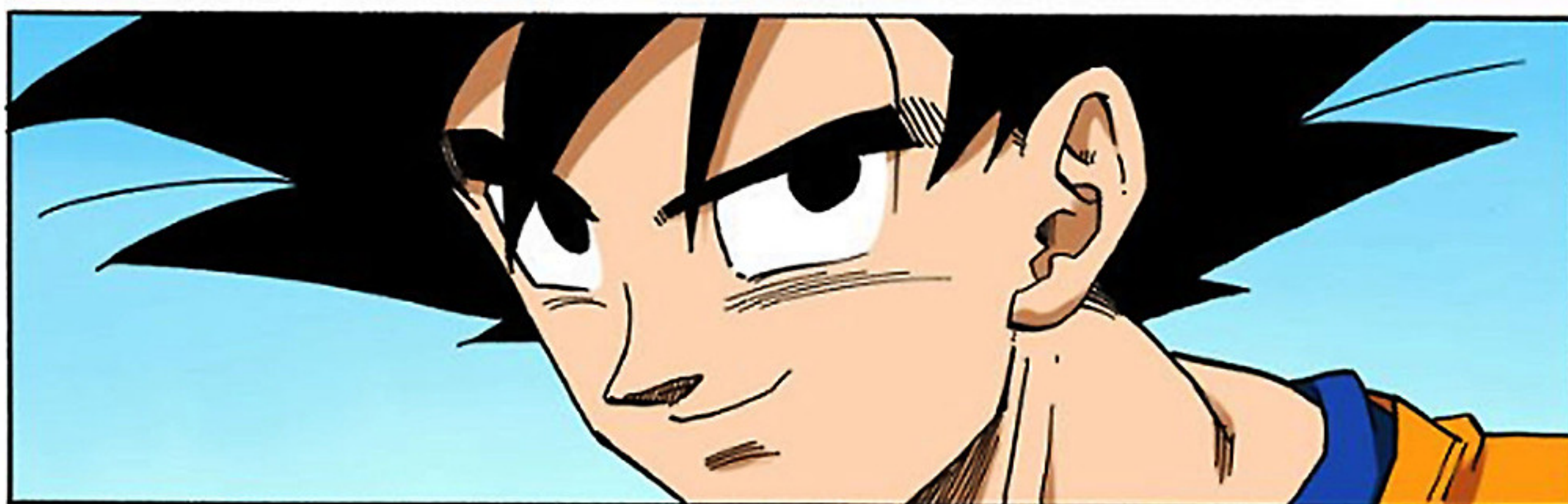
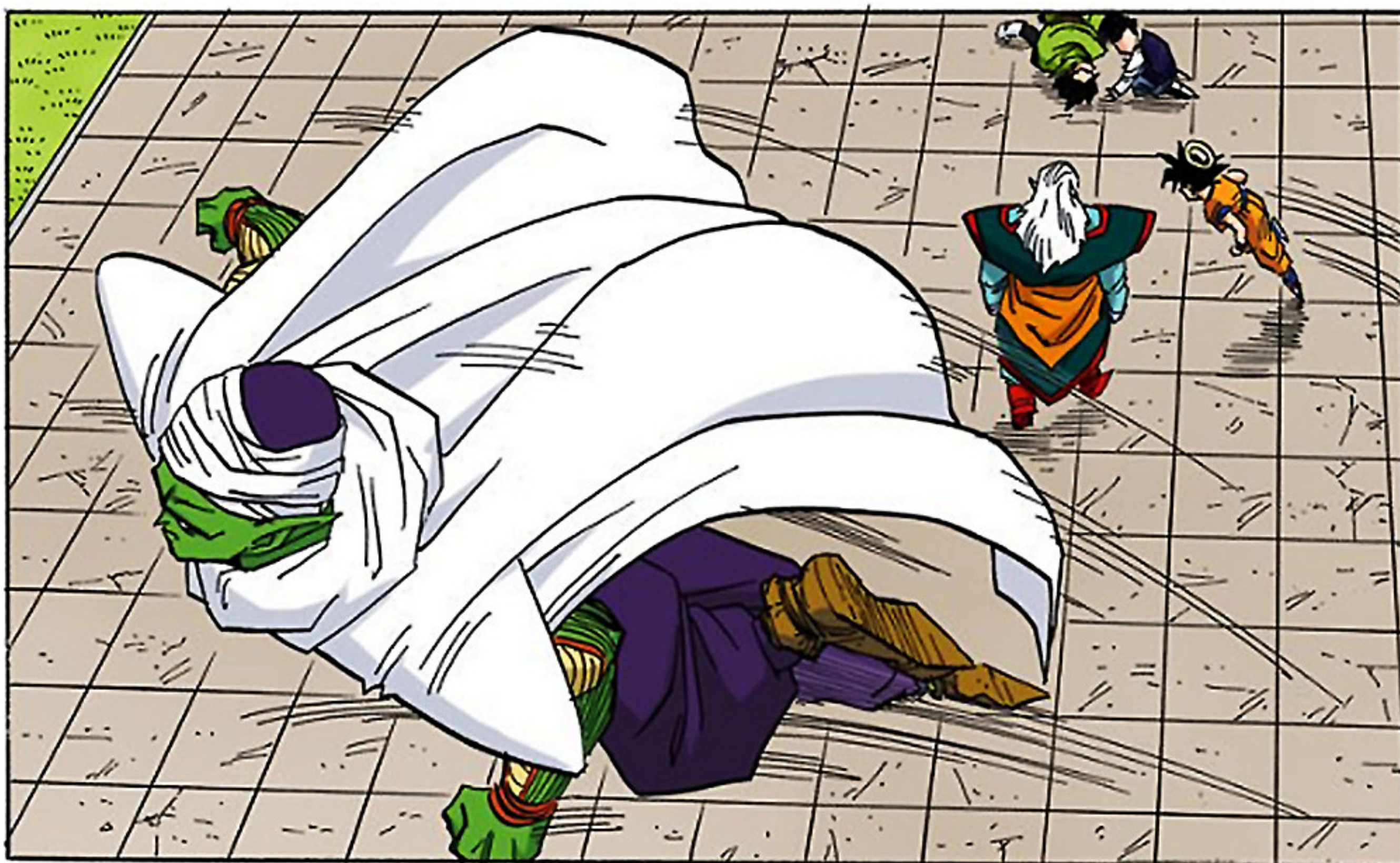
Capitulo 25: El Horroroso Enigma

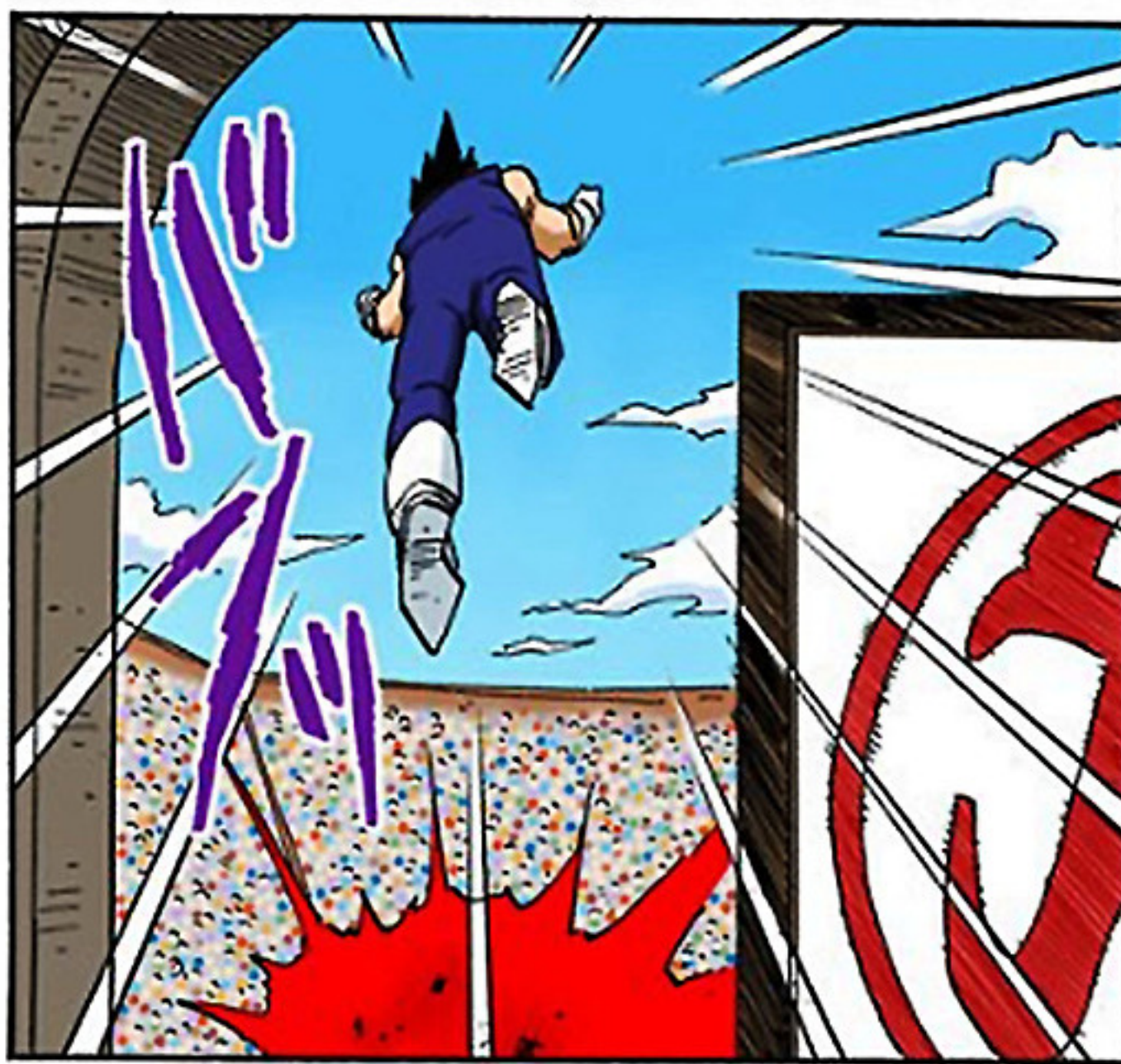
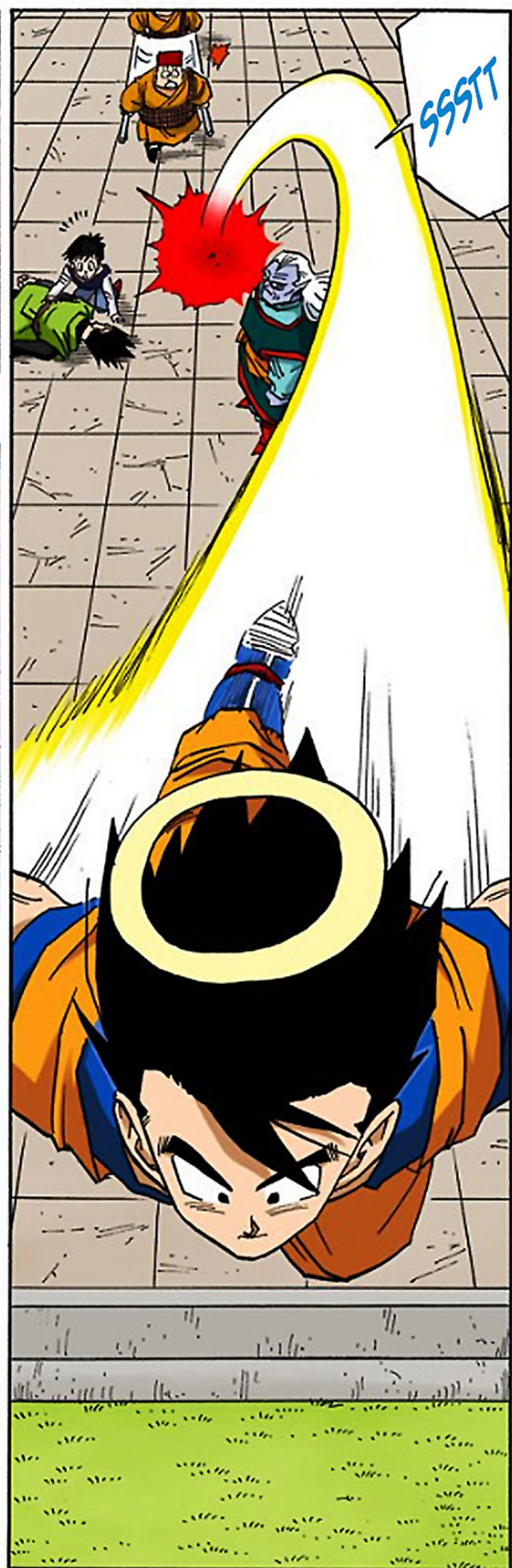
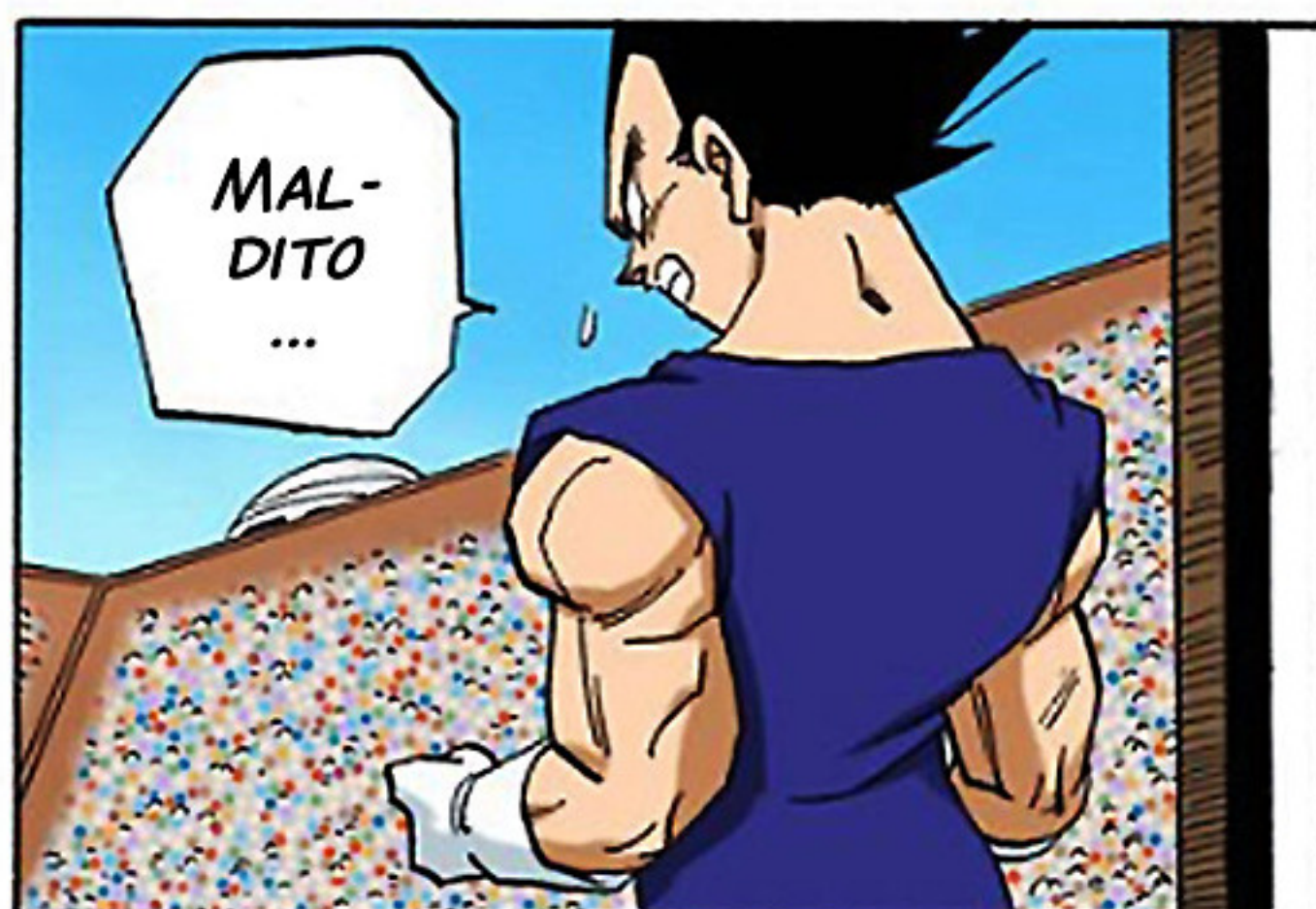


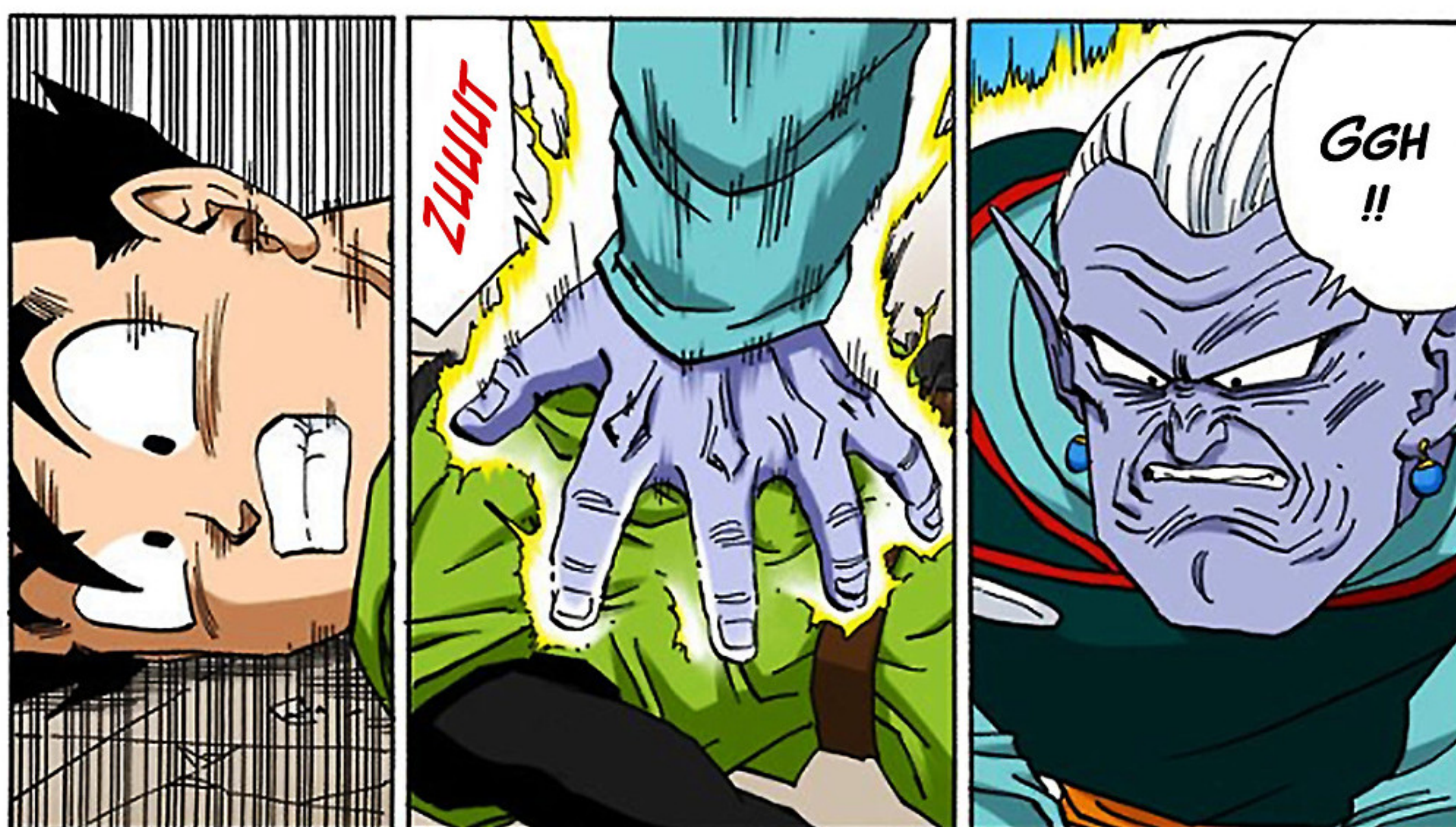
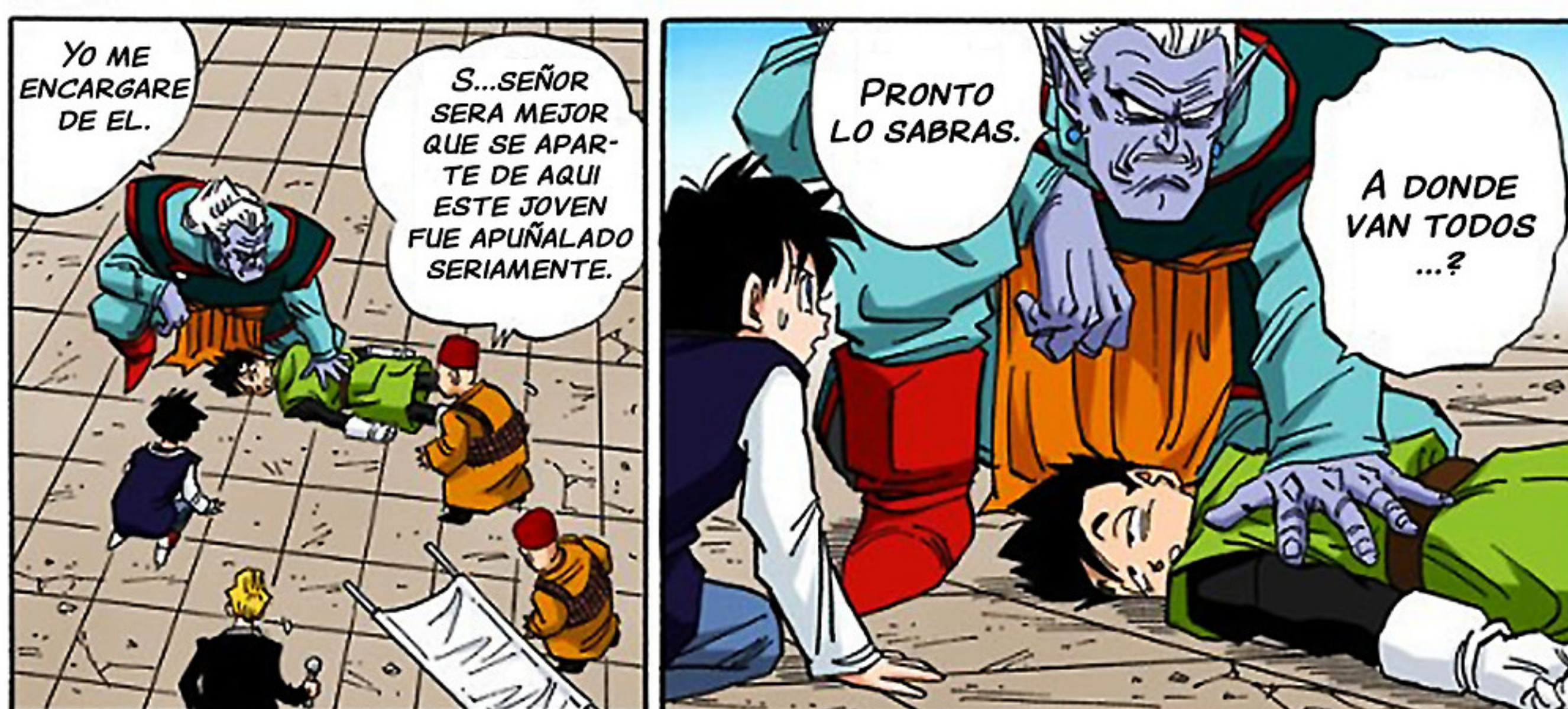
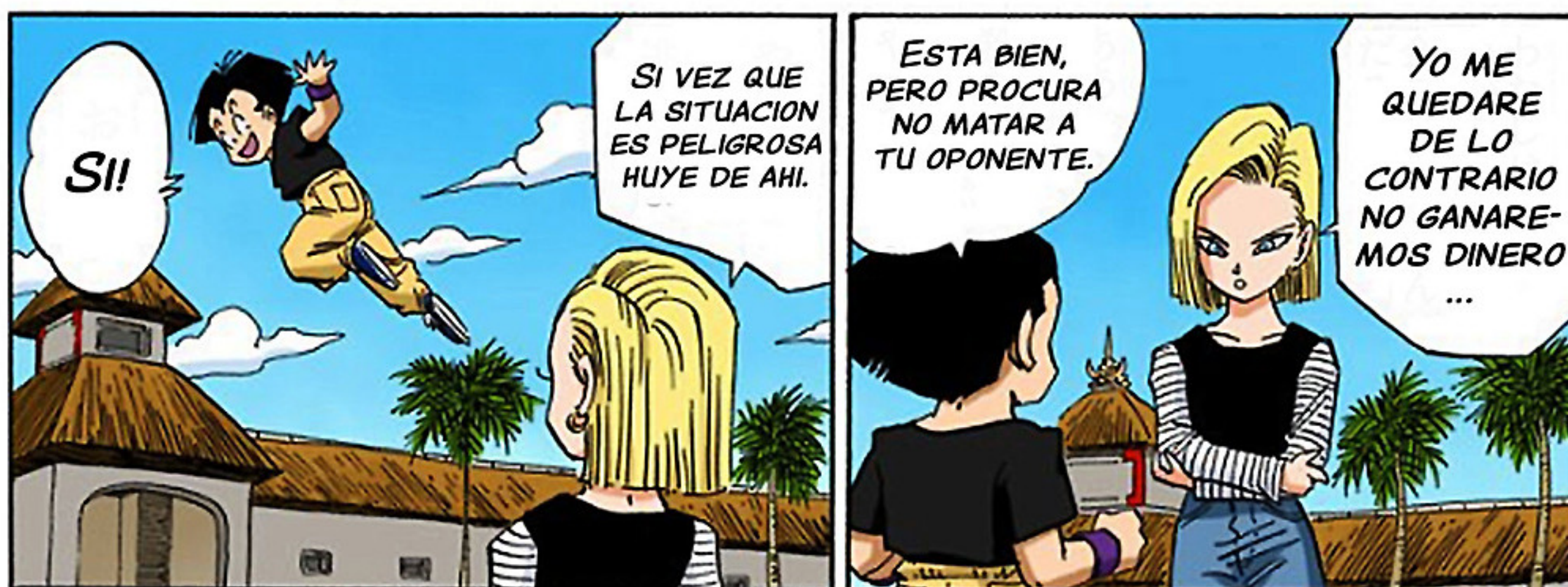


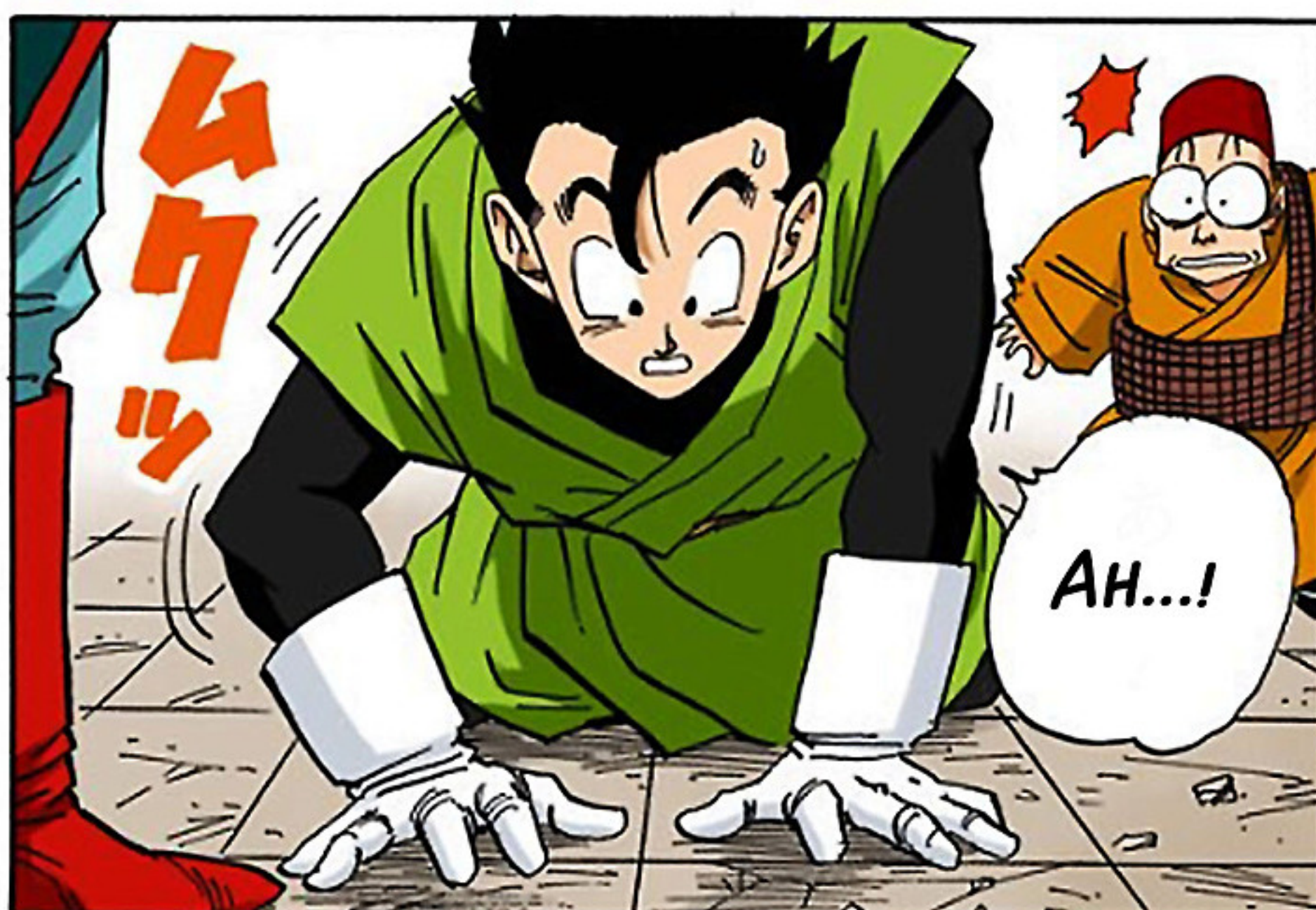
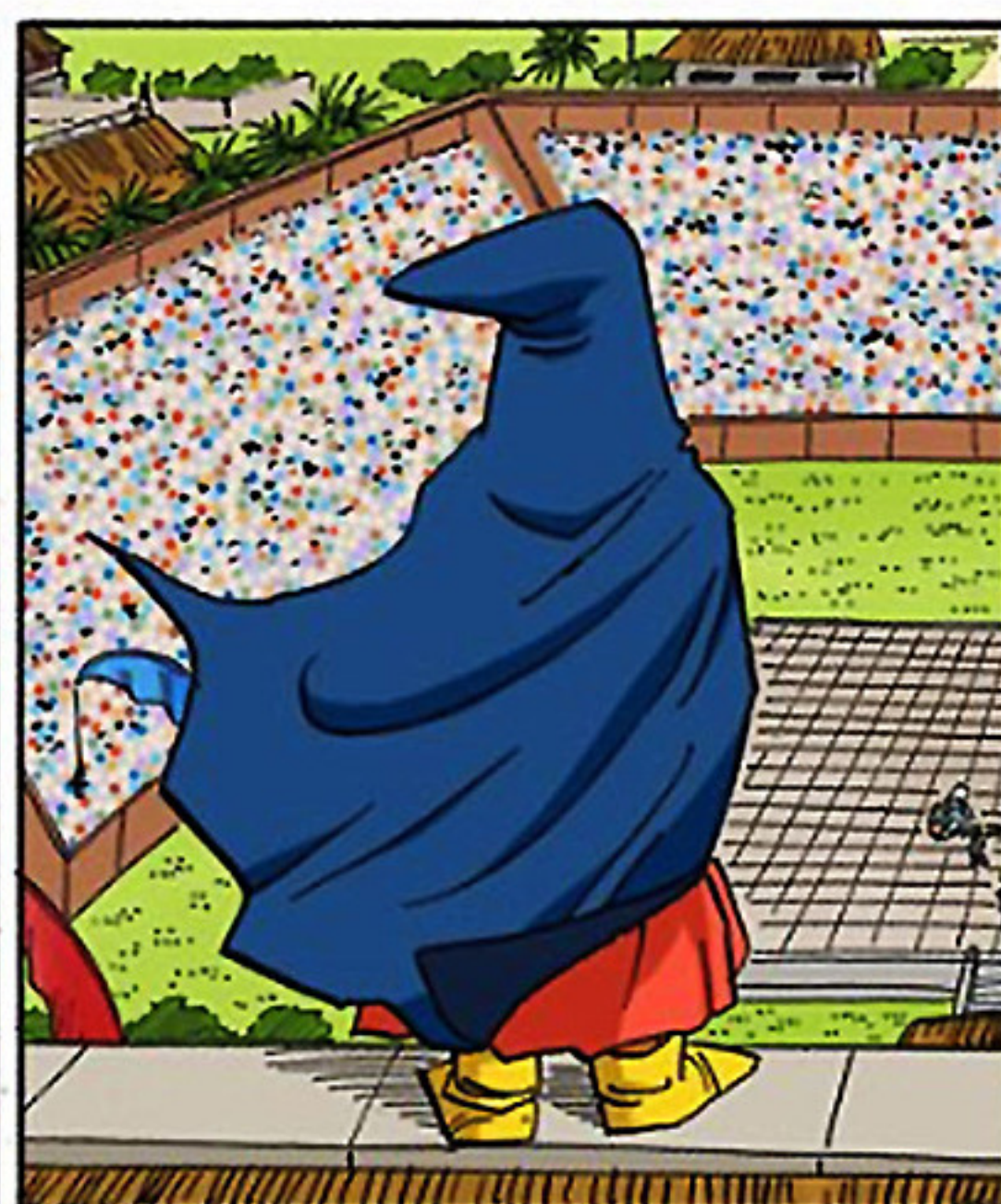


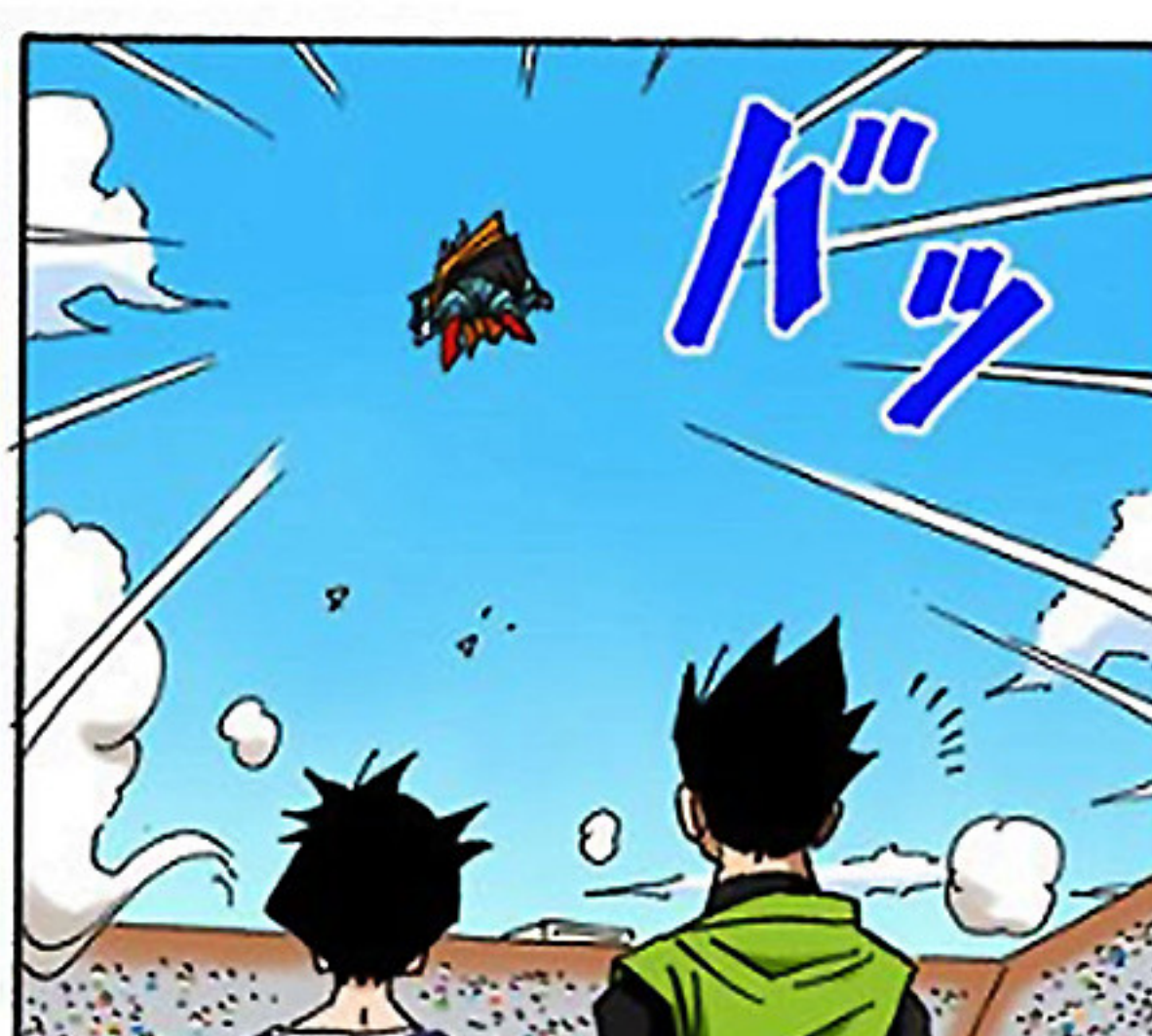


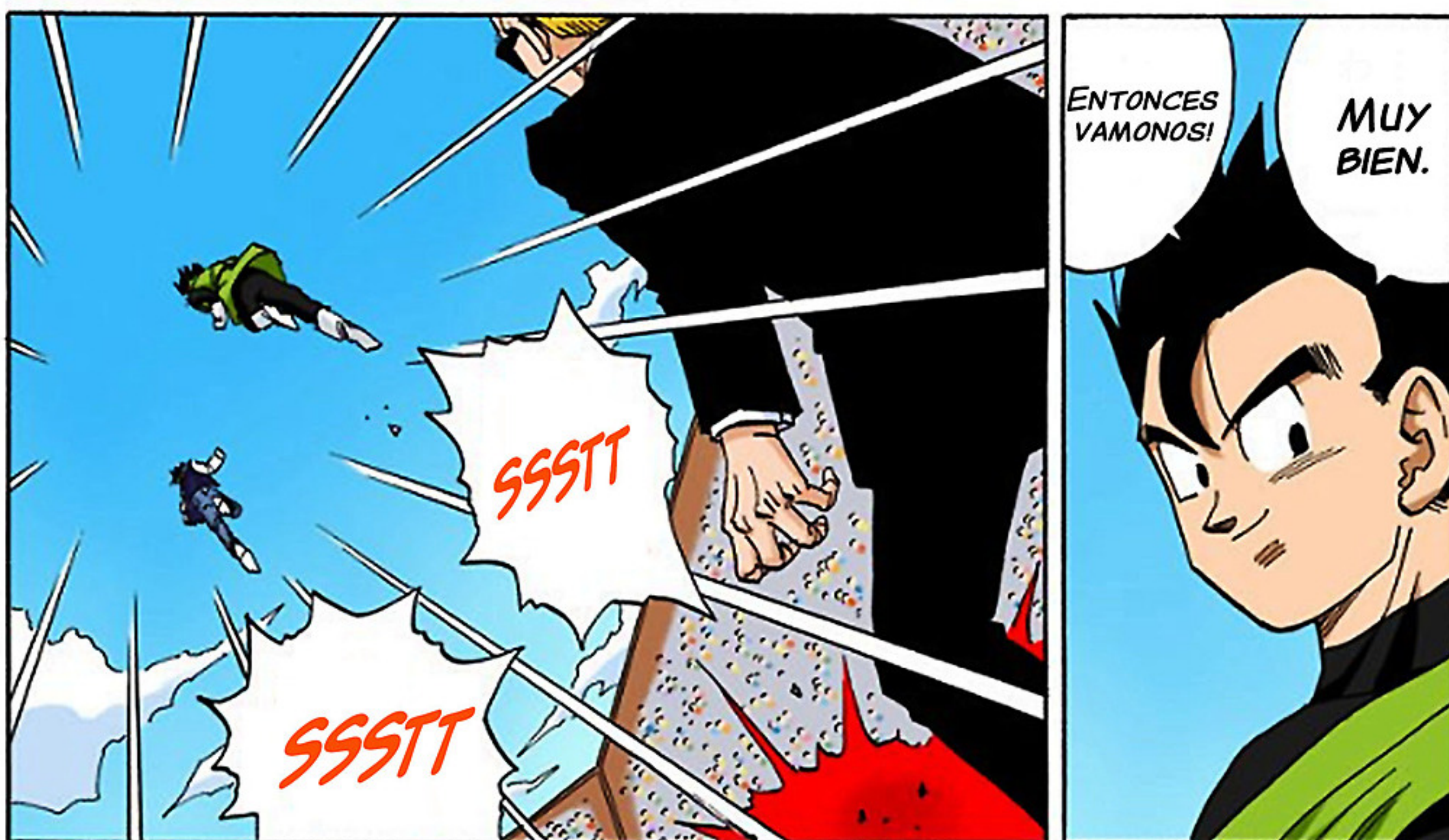


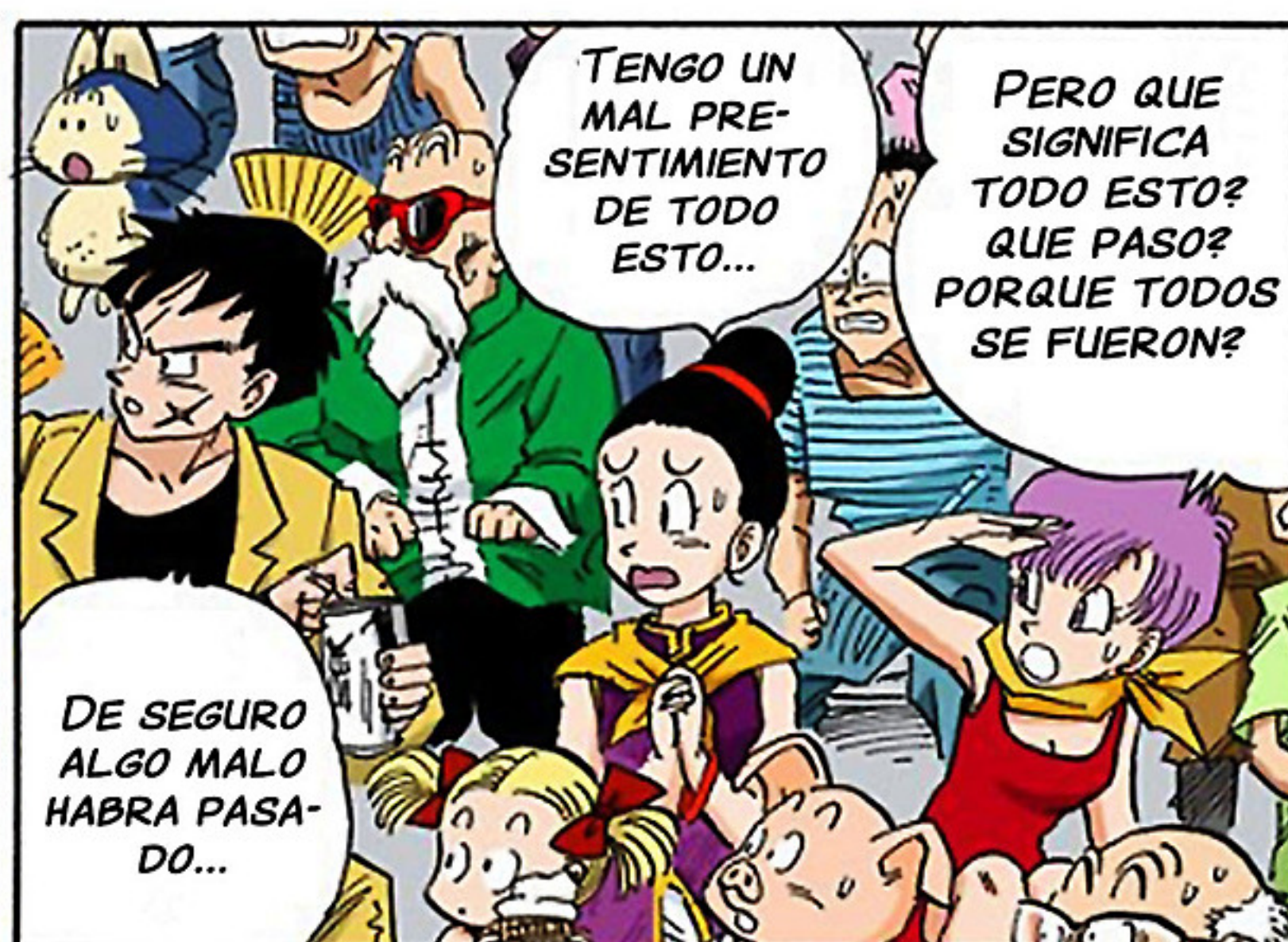
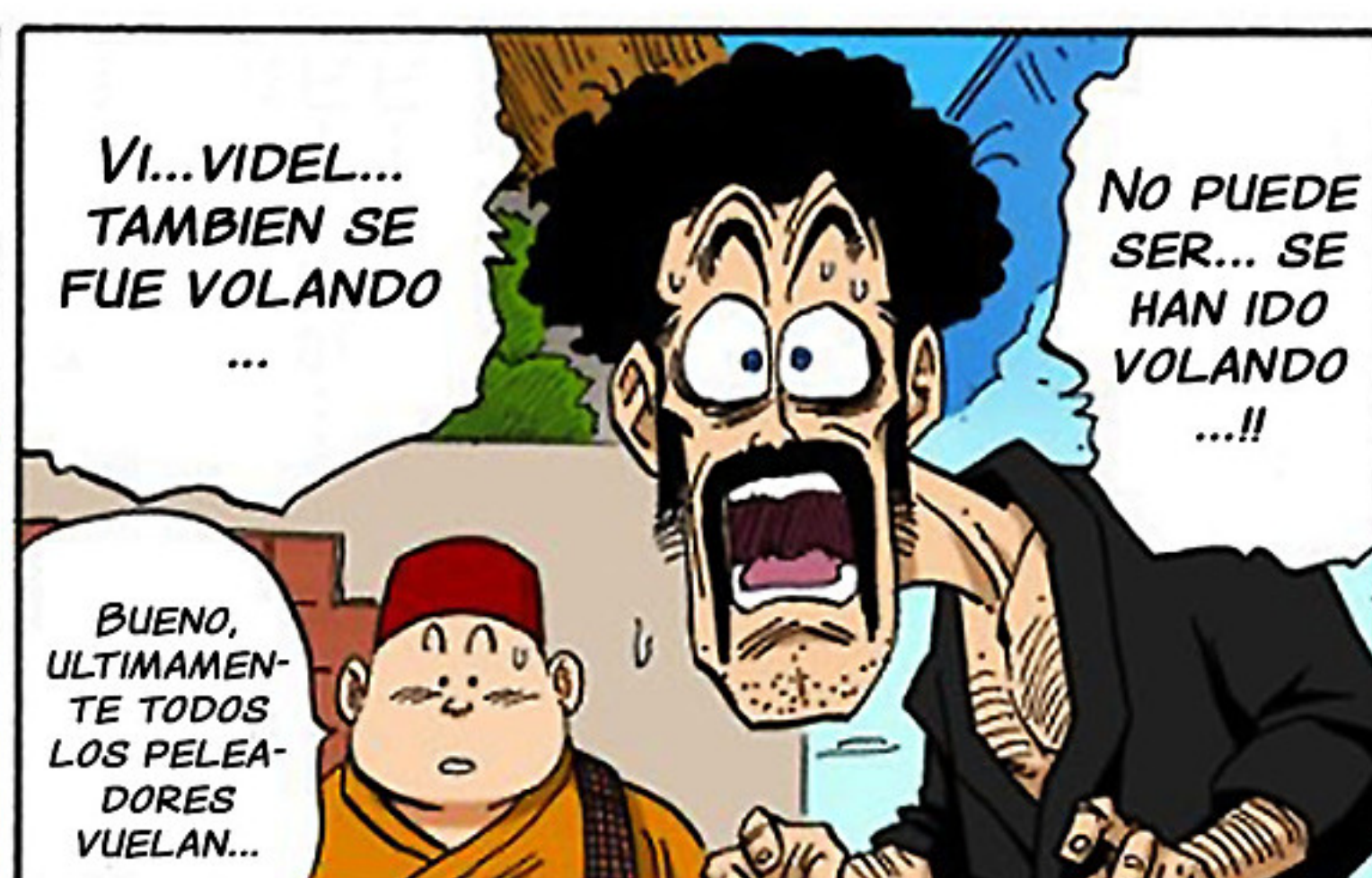
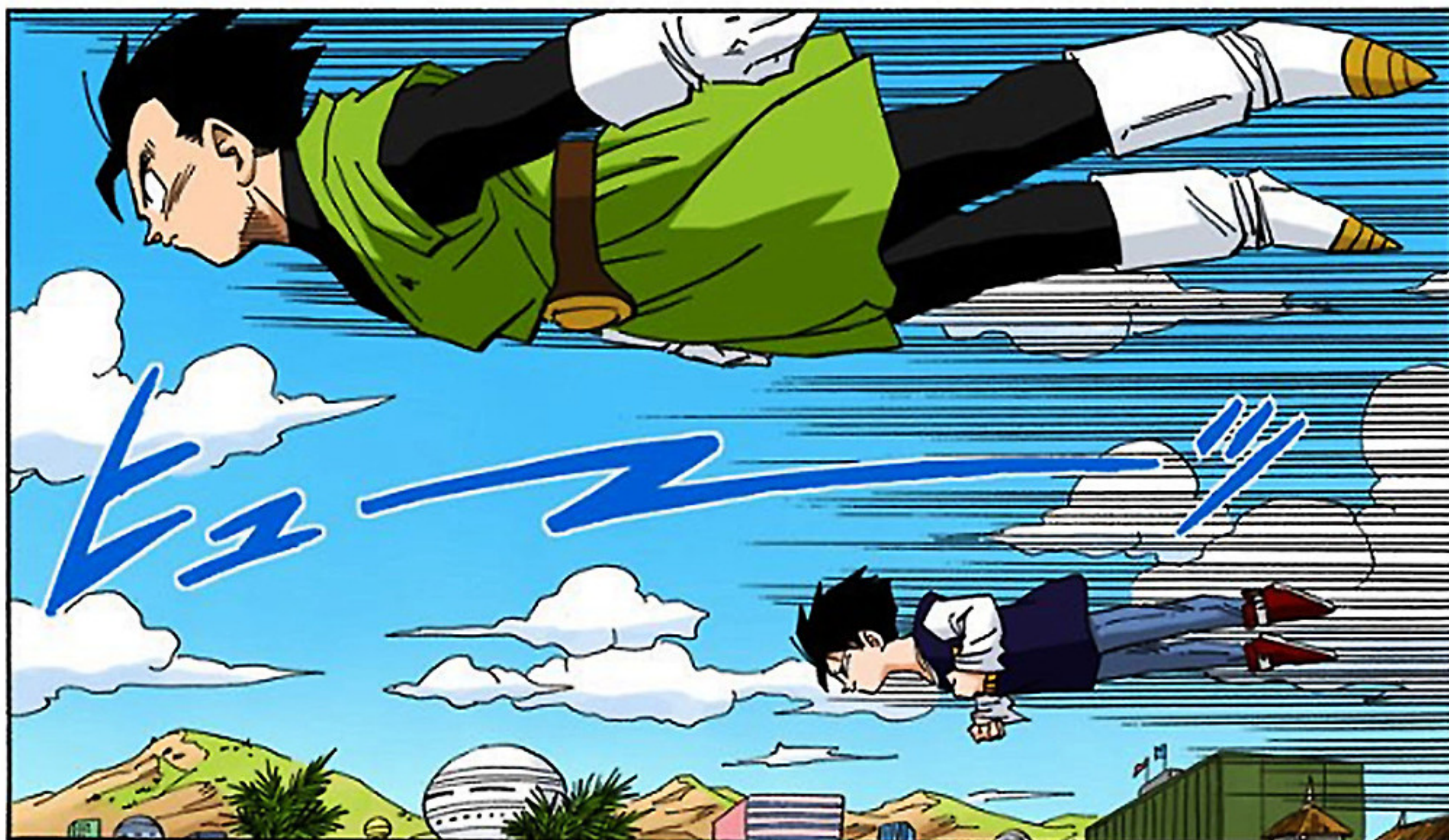


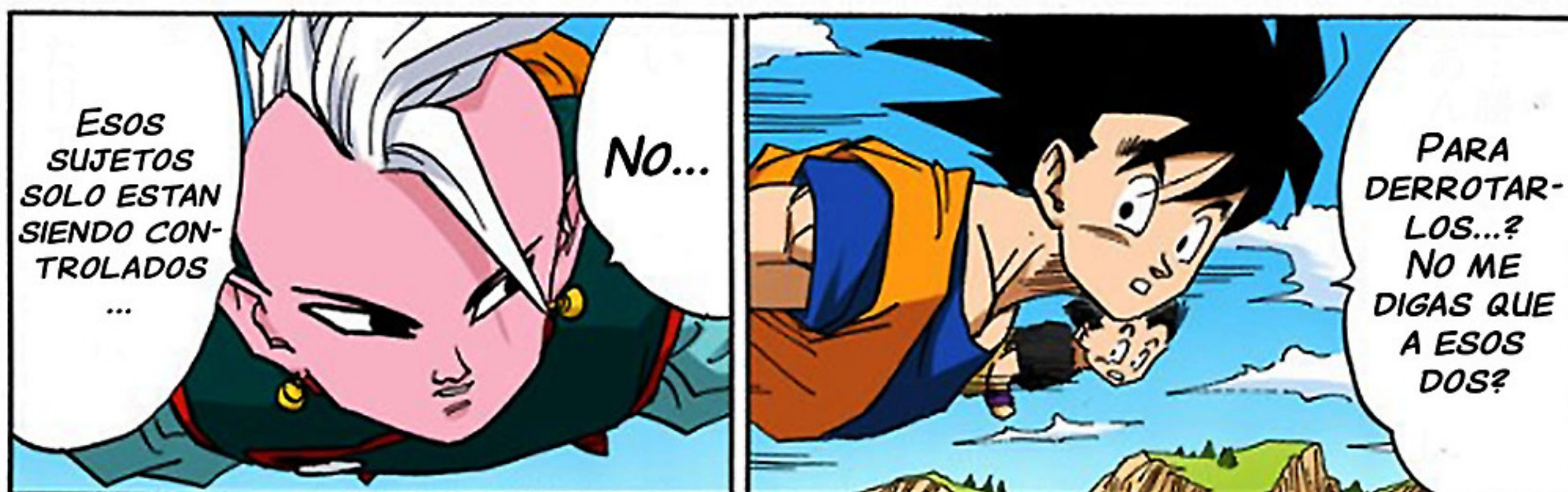
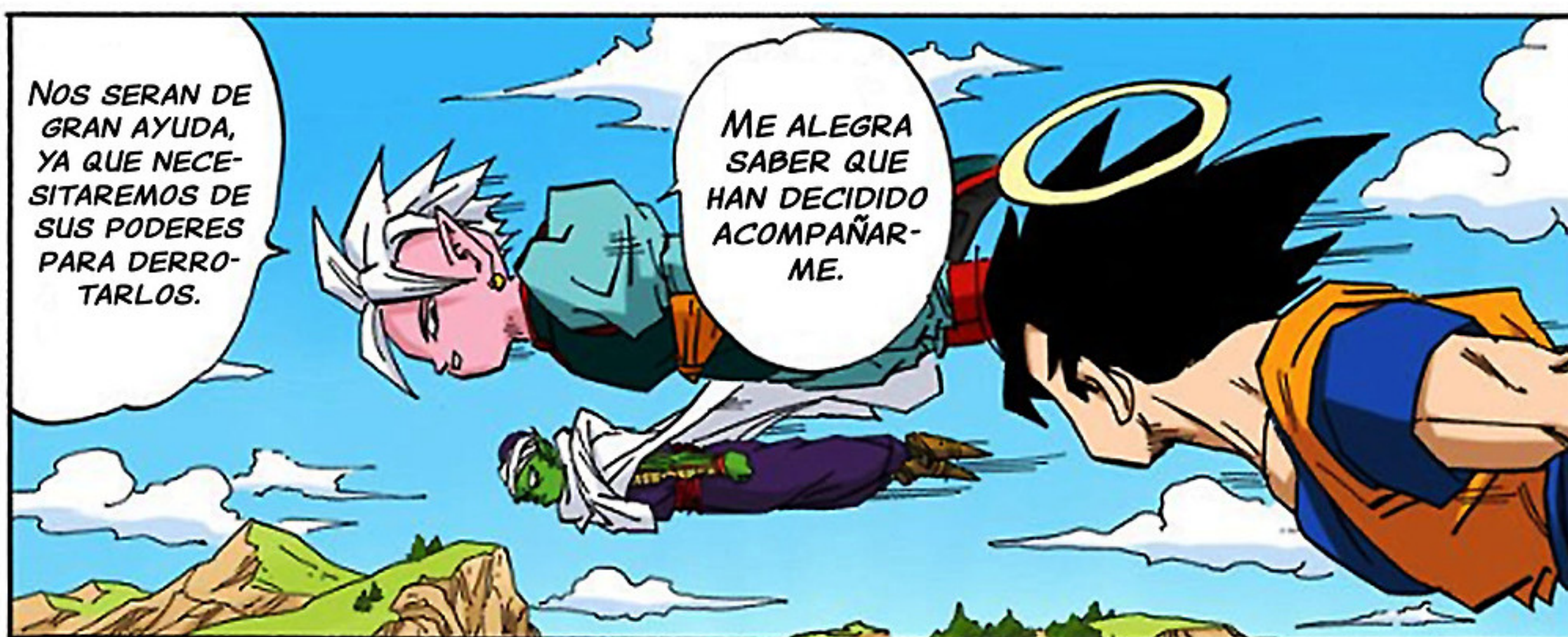
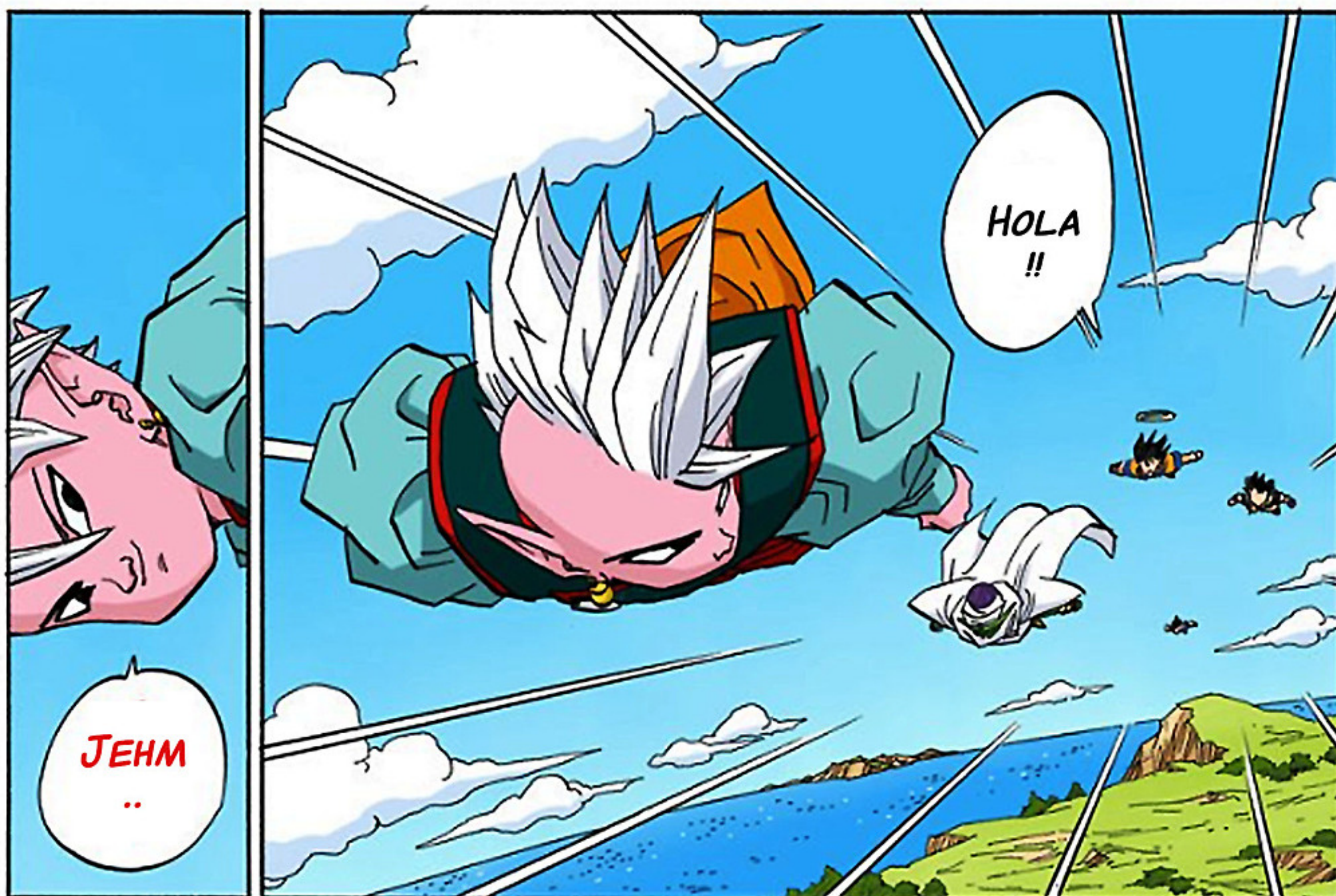




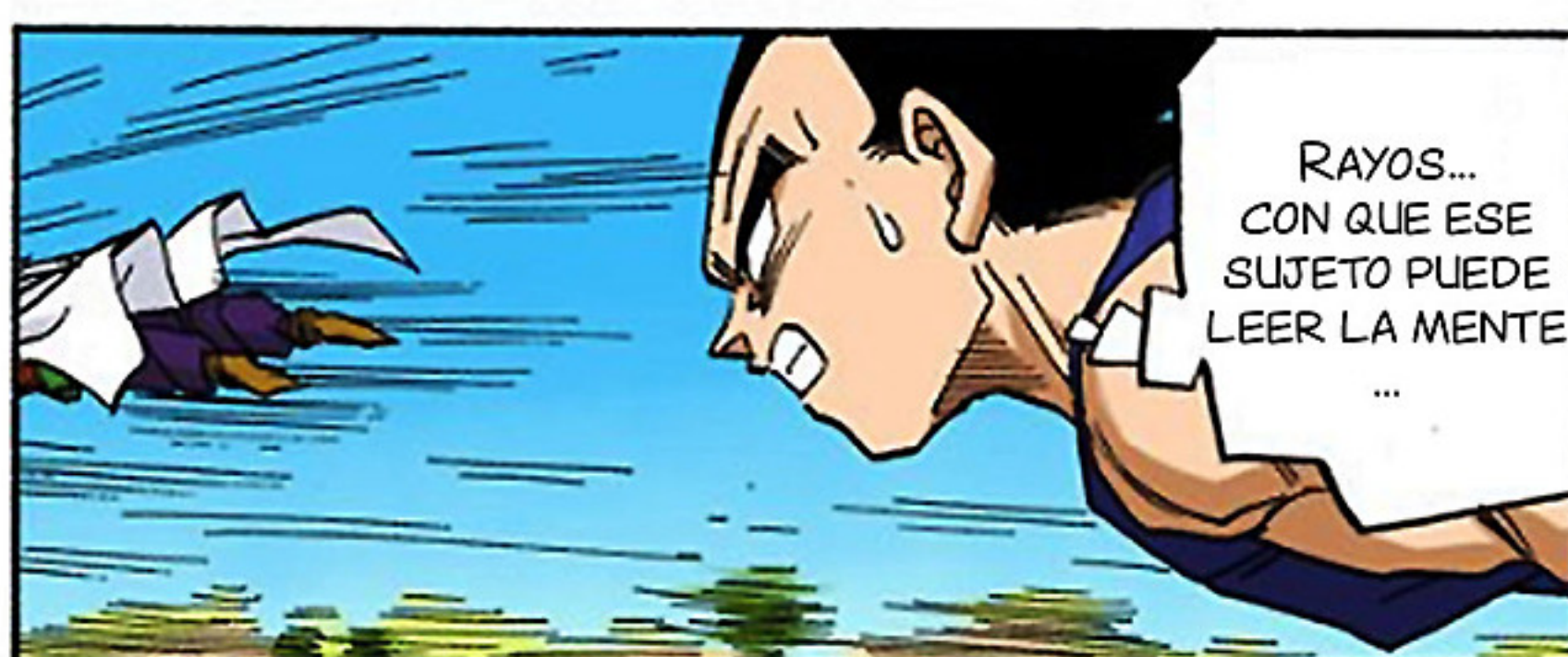


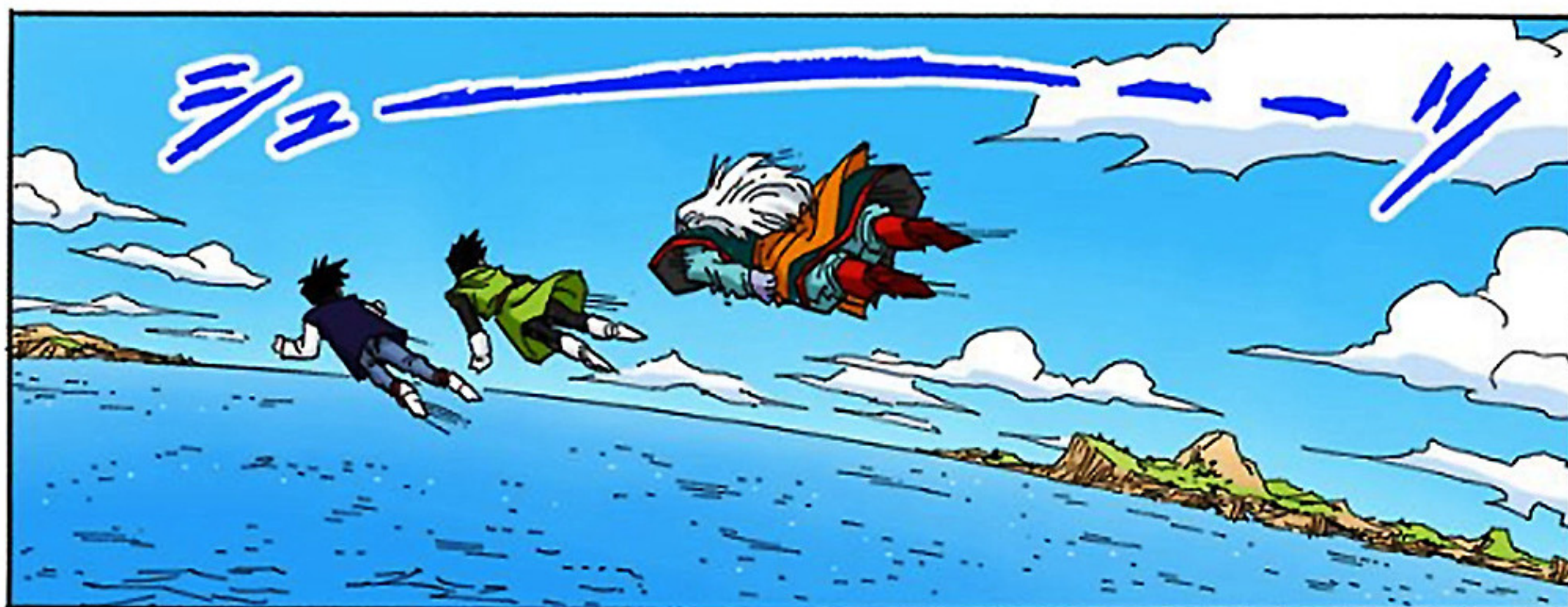










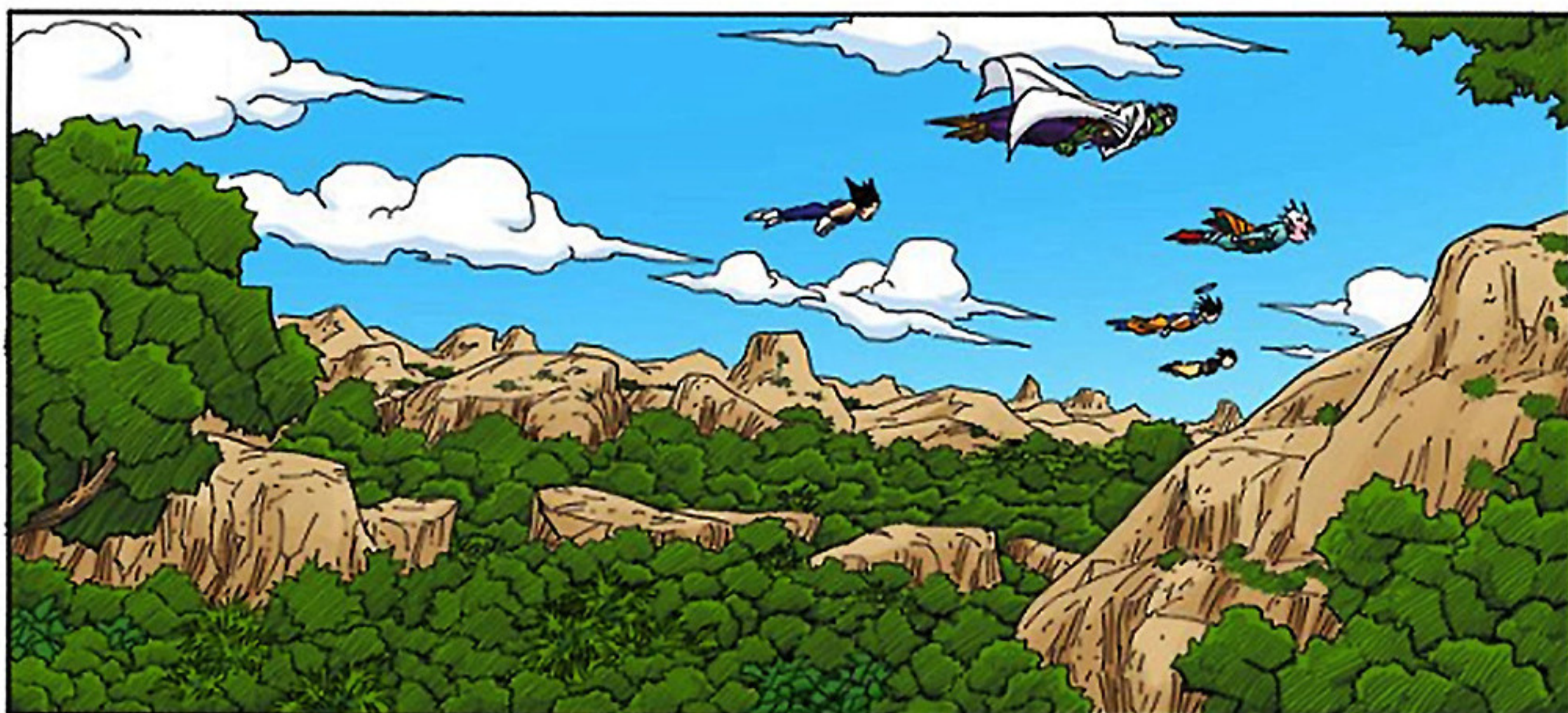


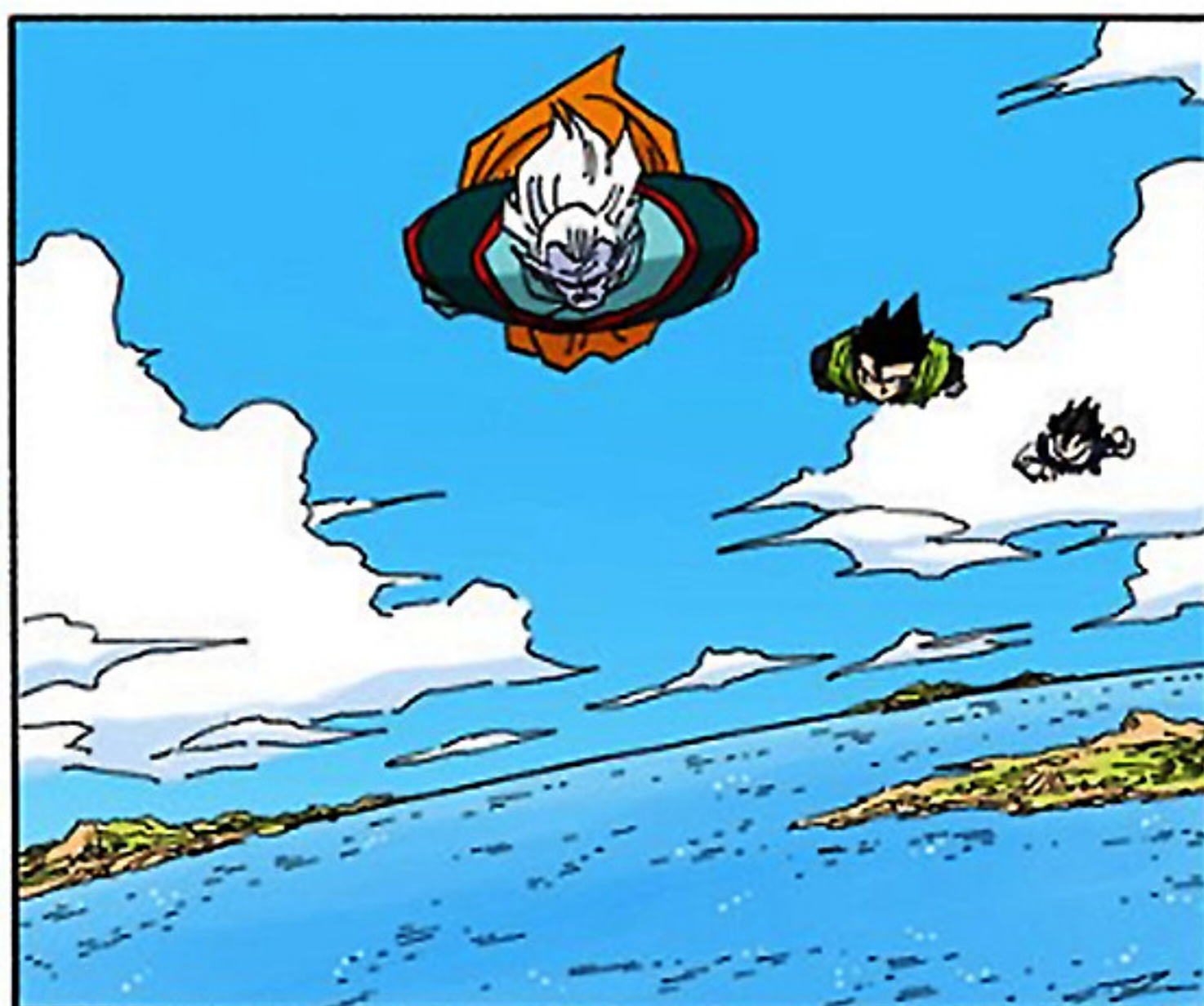
DRAGON BALL

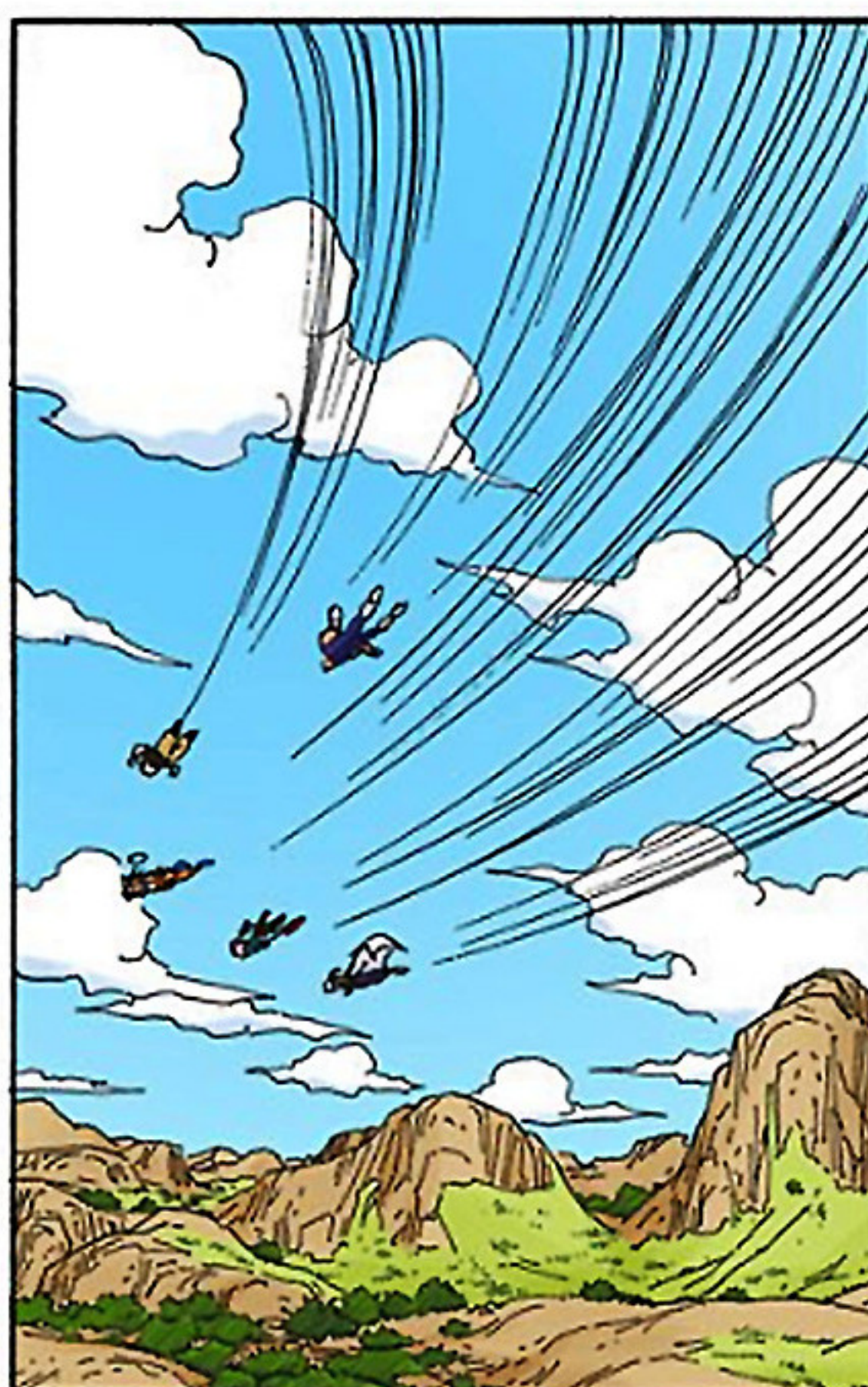
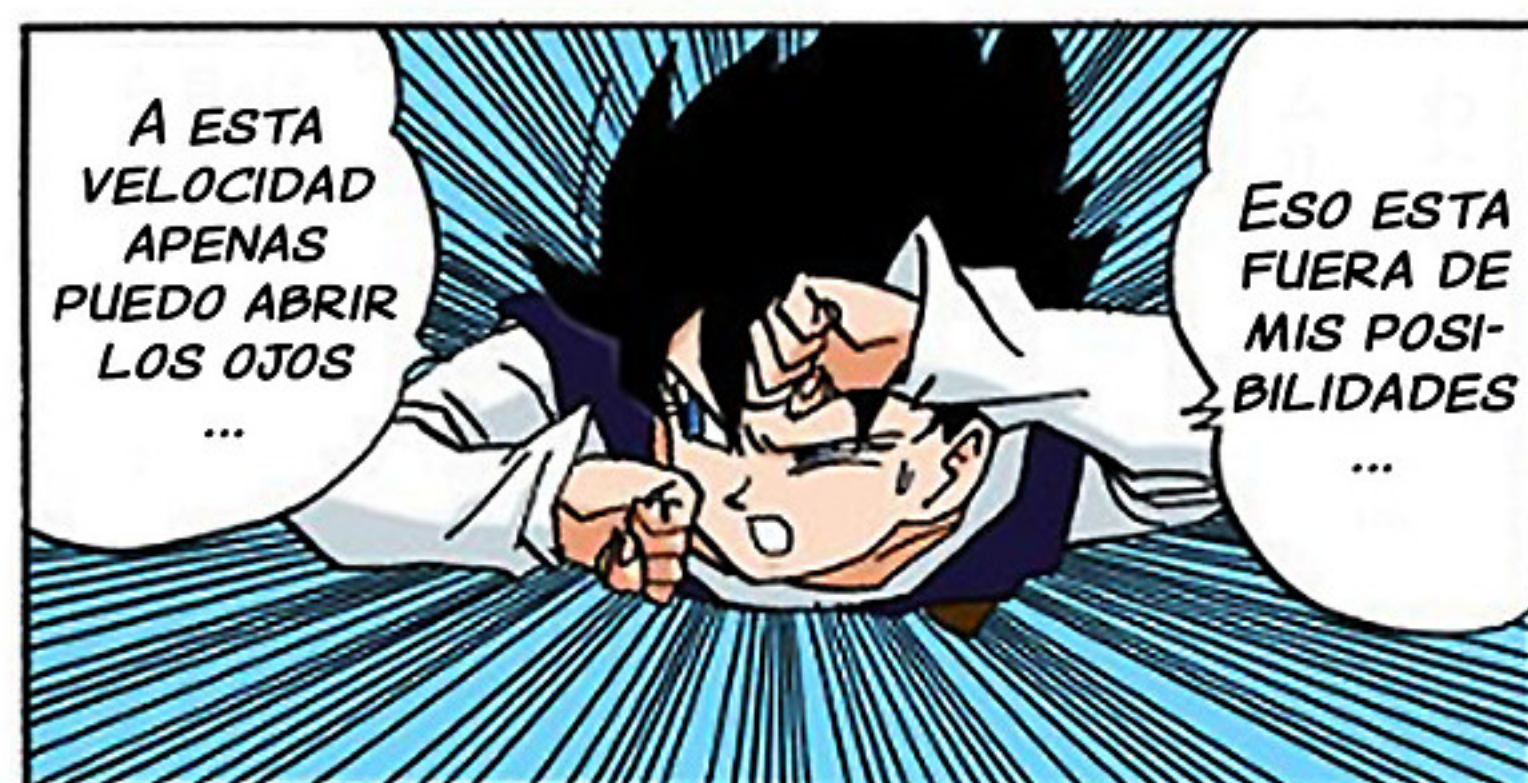
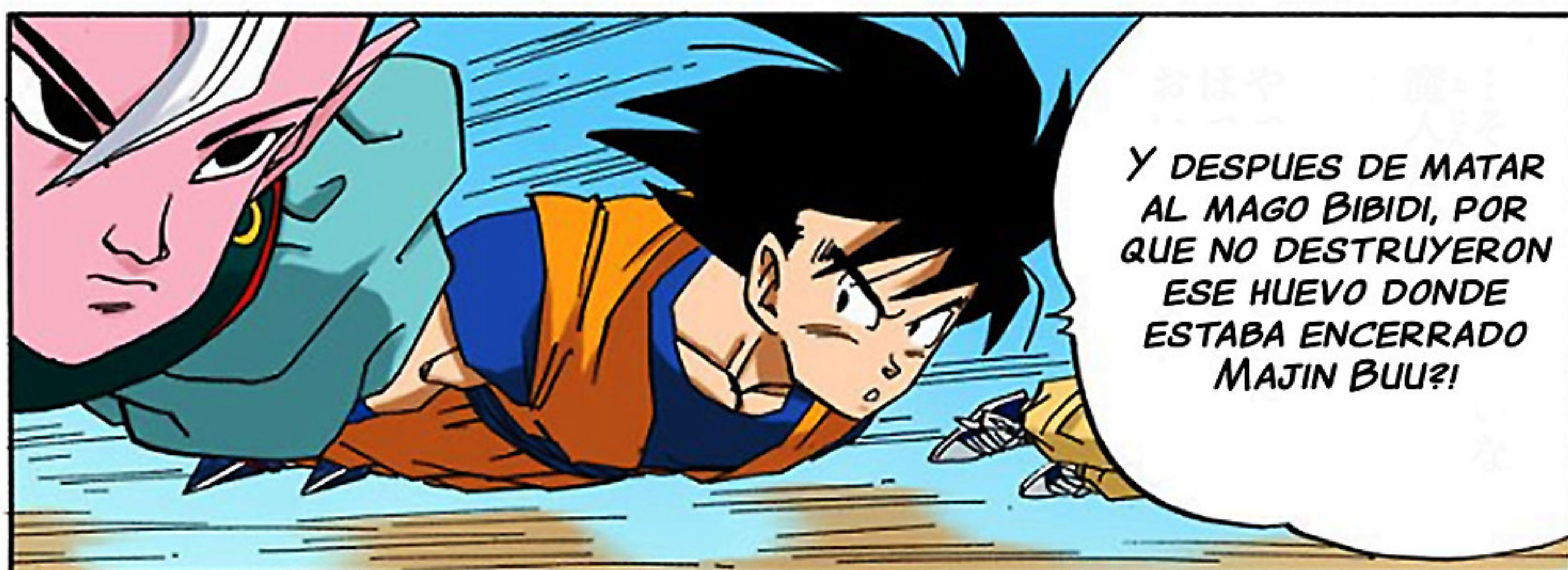
ドラゴン
ボール

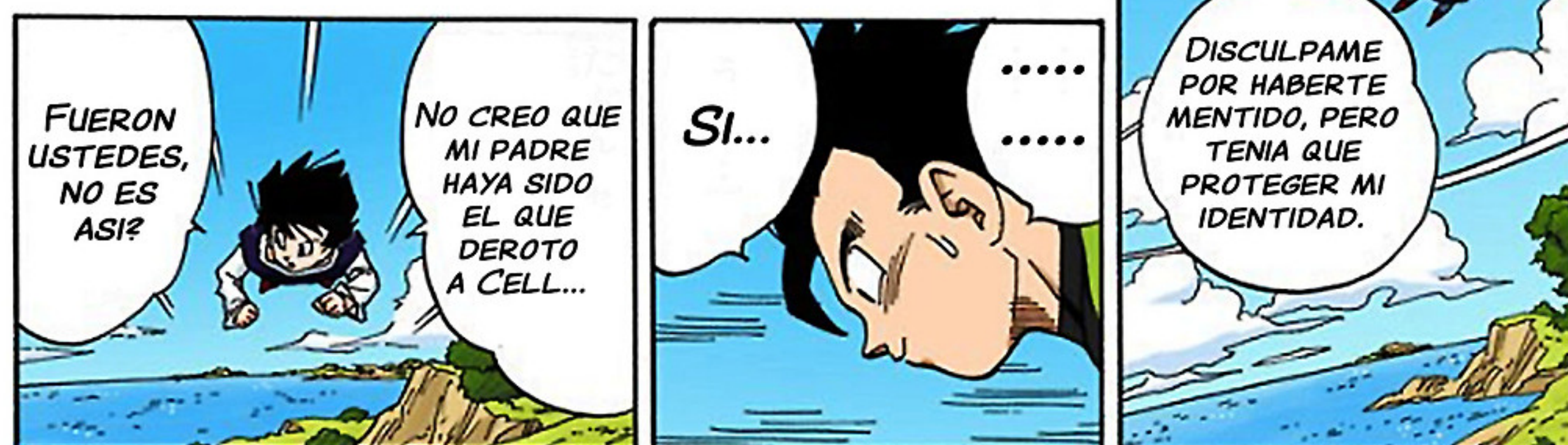
Capitulo 26: El Mago
Babidi

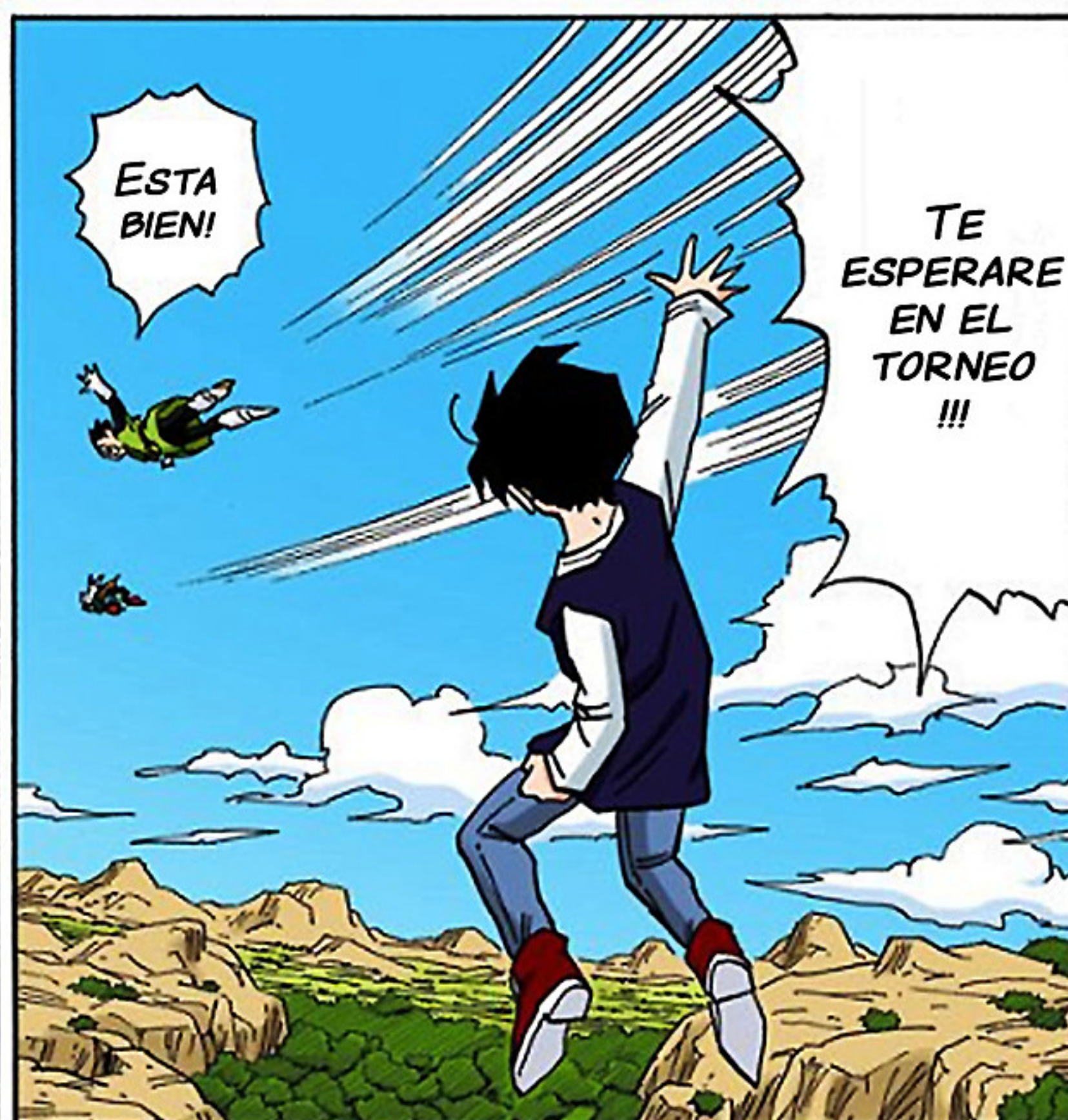


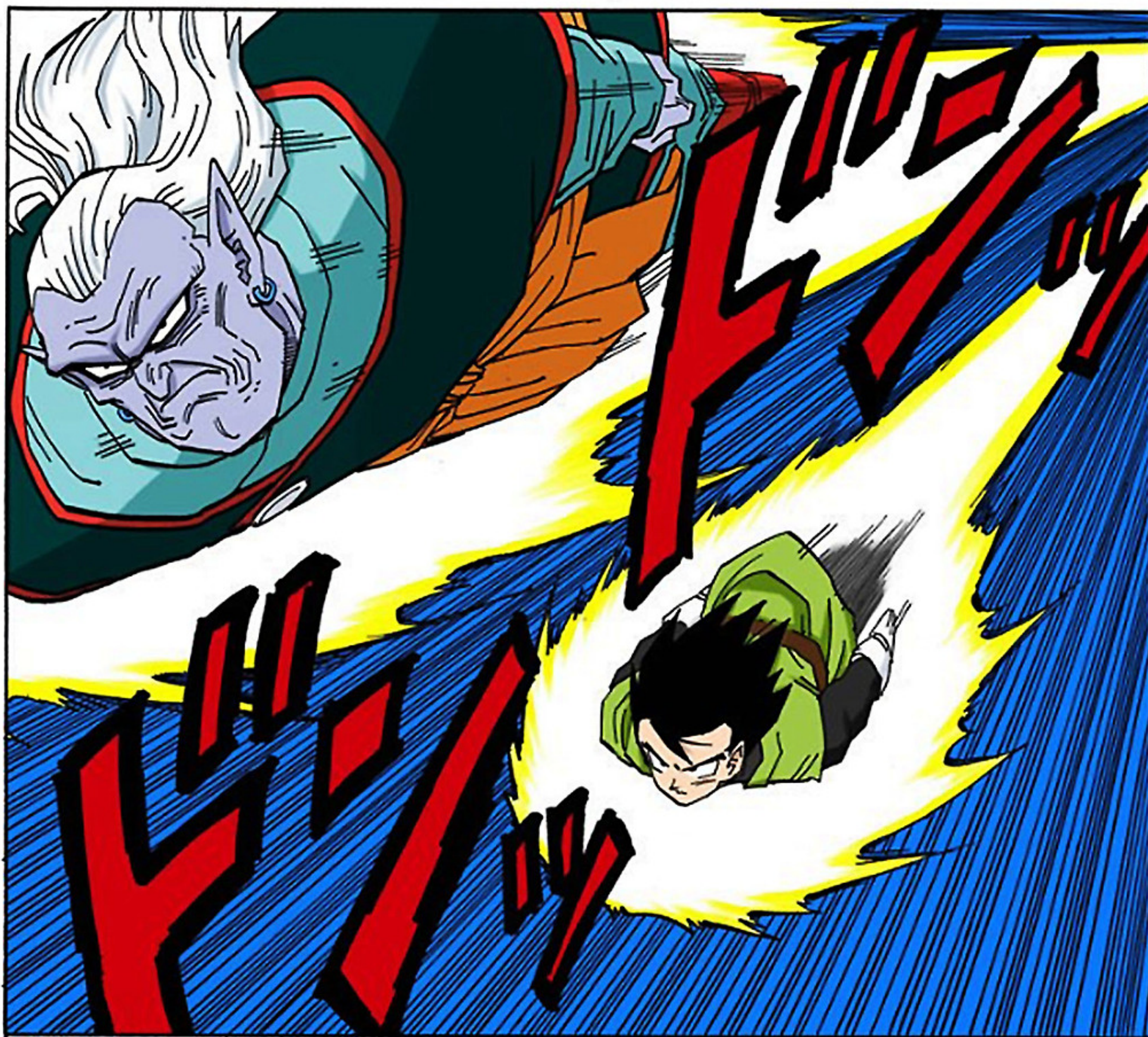


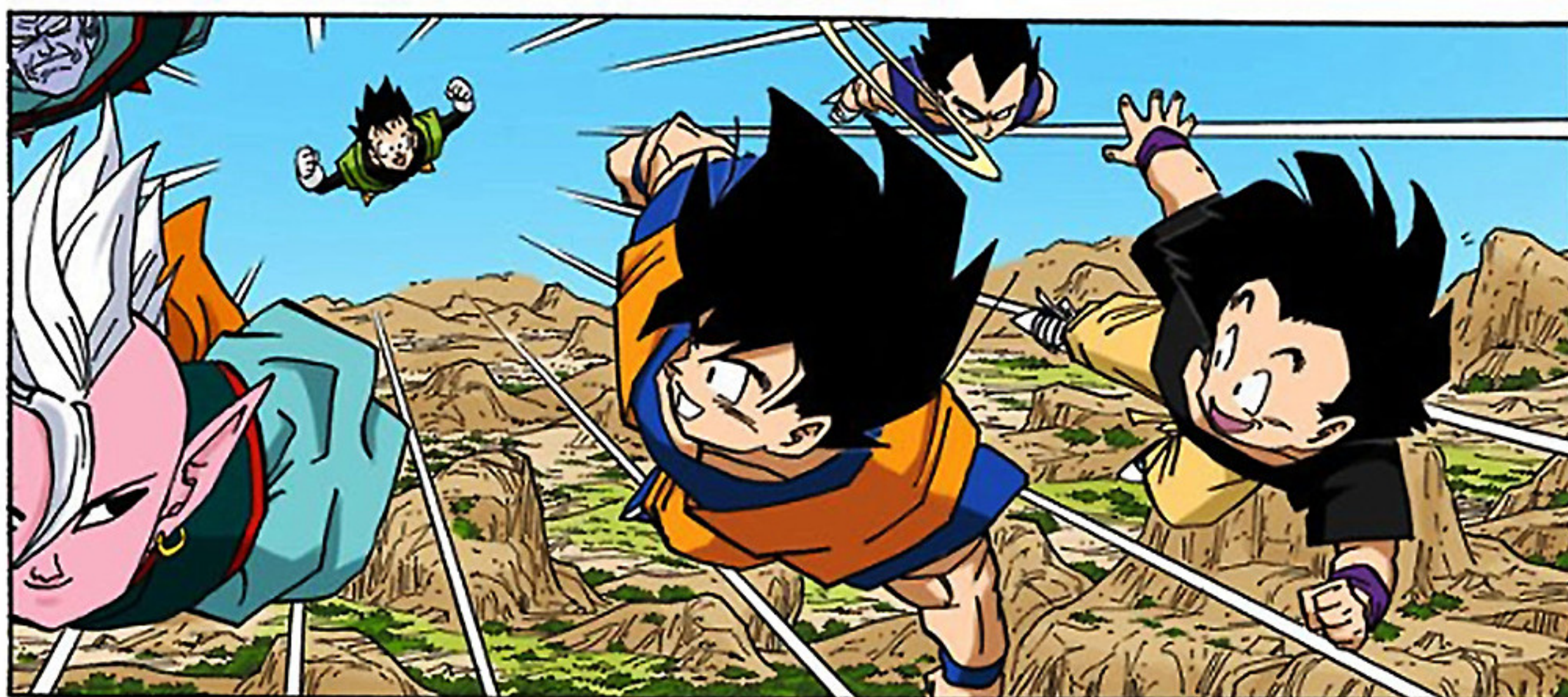
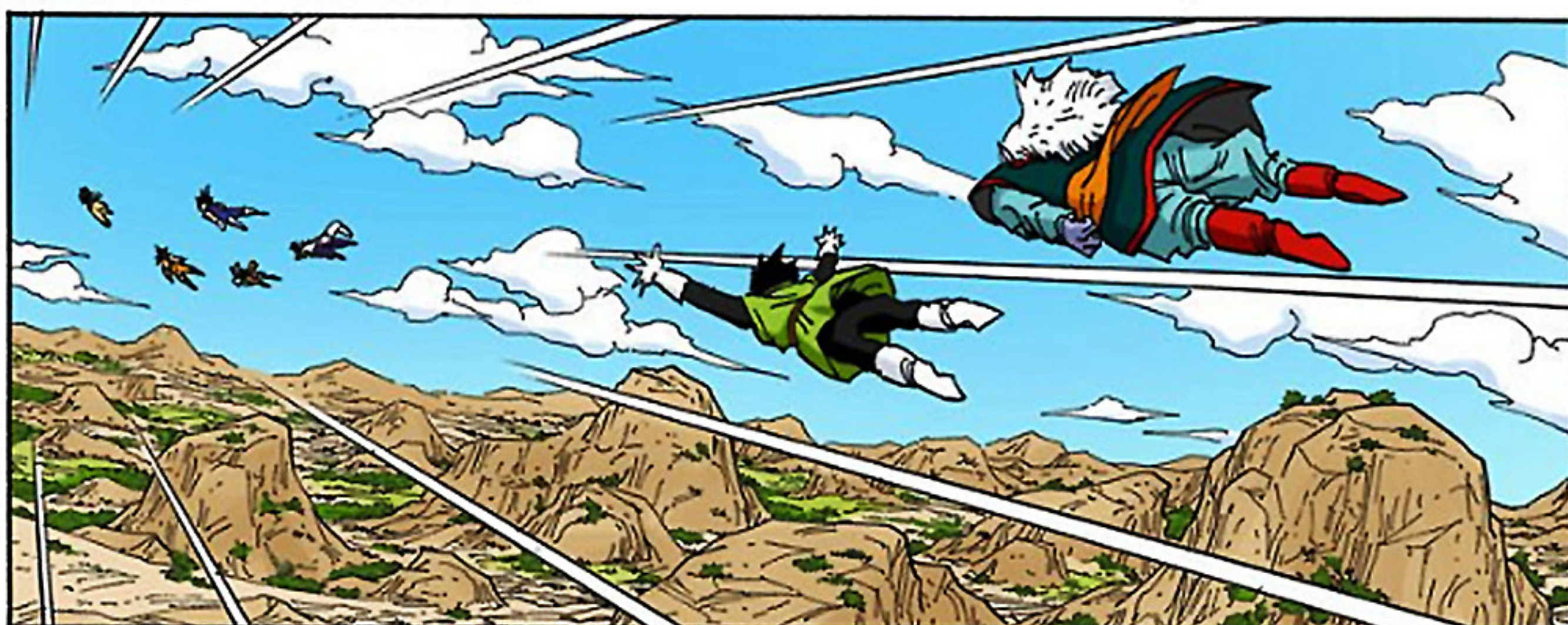
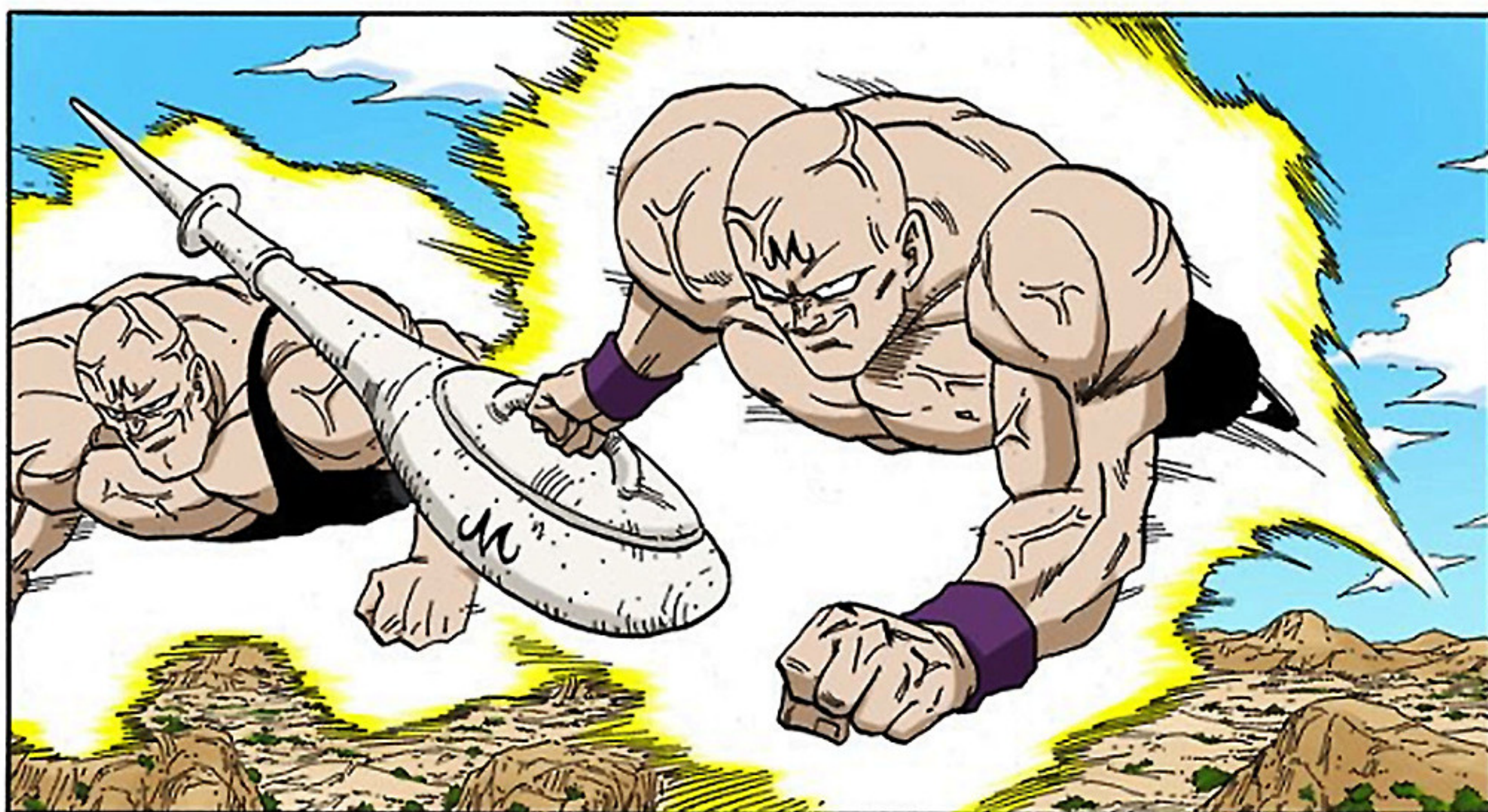


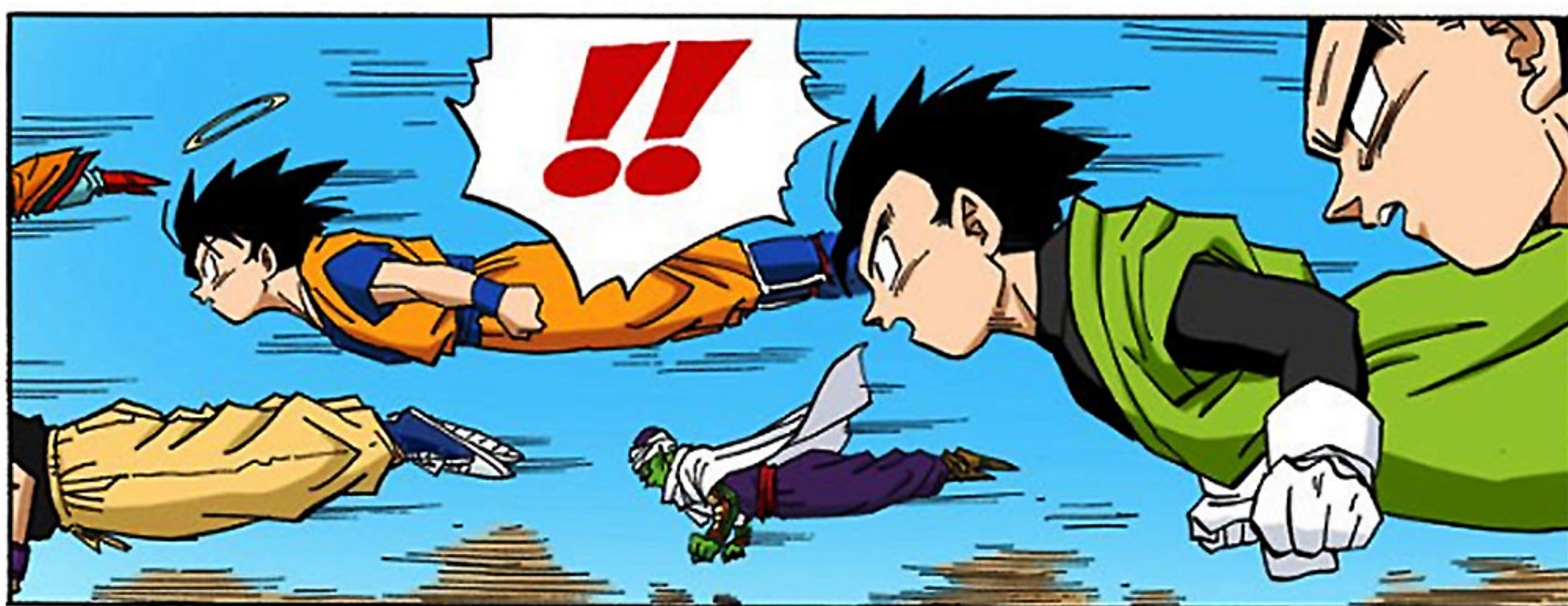


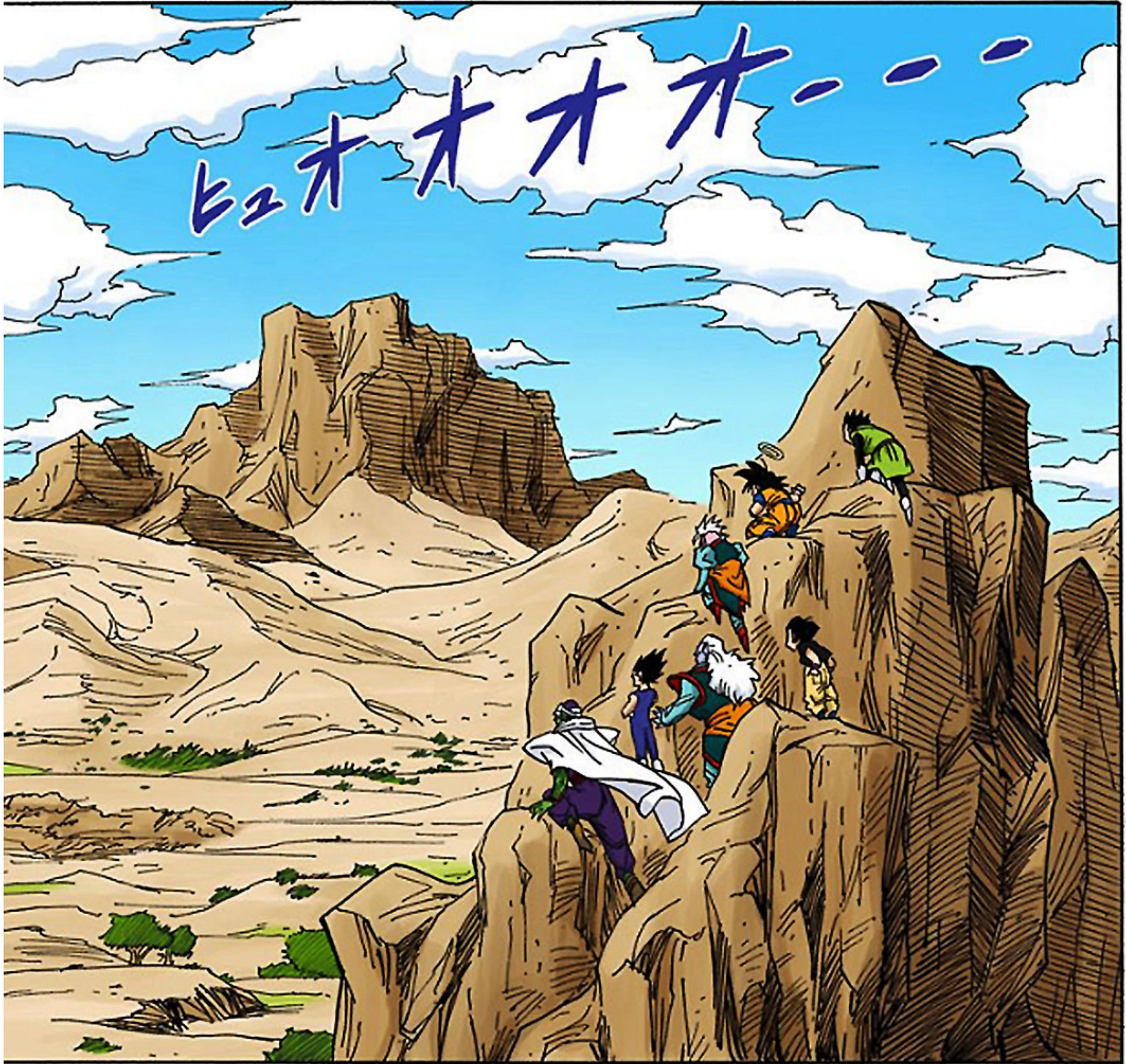


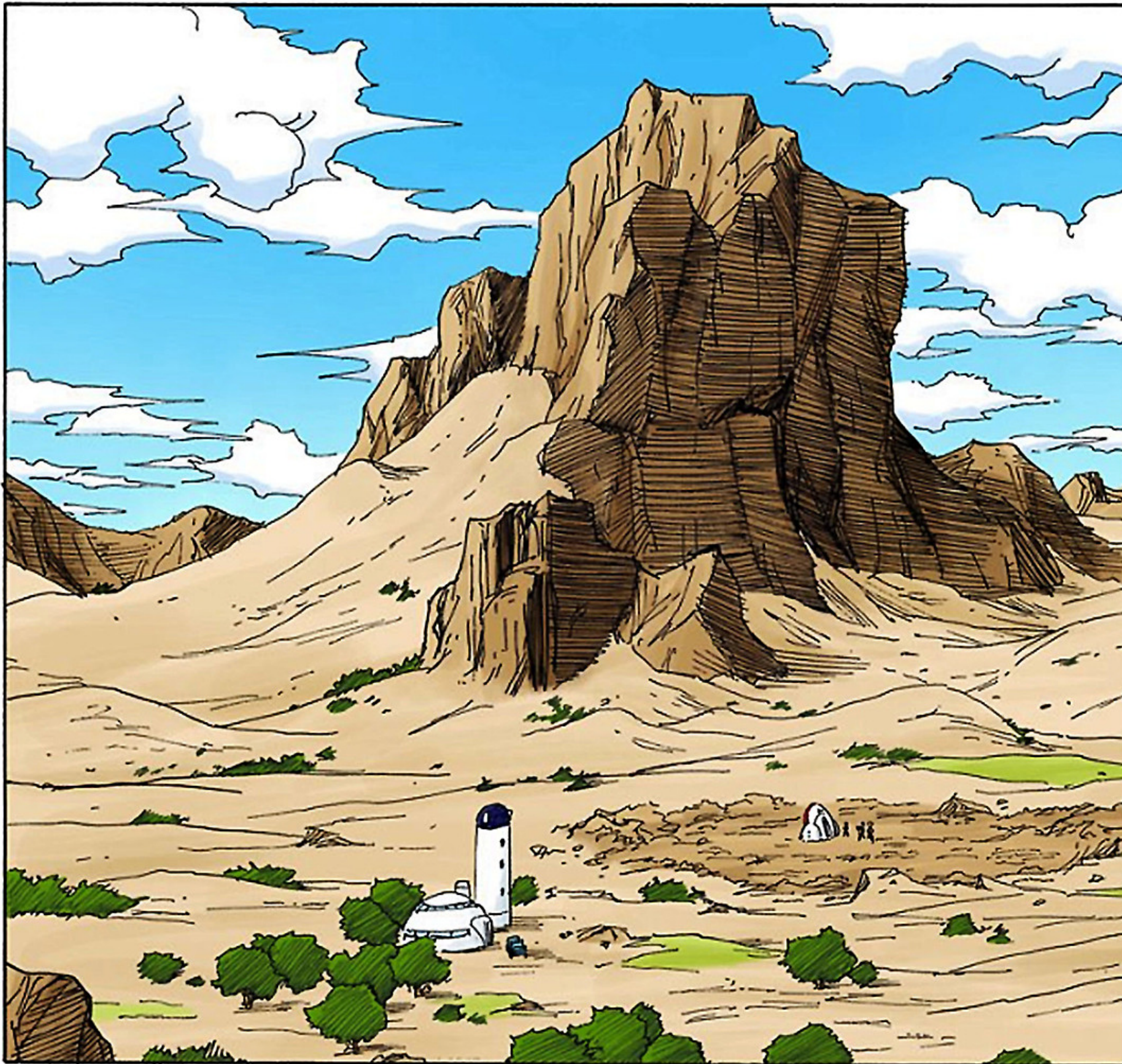












ENTONCES
ATAQUEMOSLO
AHORA...!!
TENEMOS QUE
EVITAR QUE
ENTREGUEN LA
ENERGIA QUE
LE ROBARON A
GOHAN!!



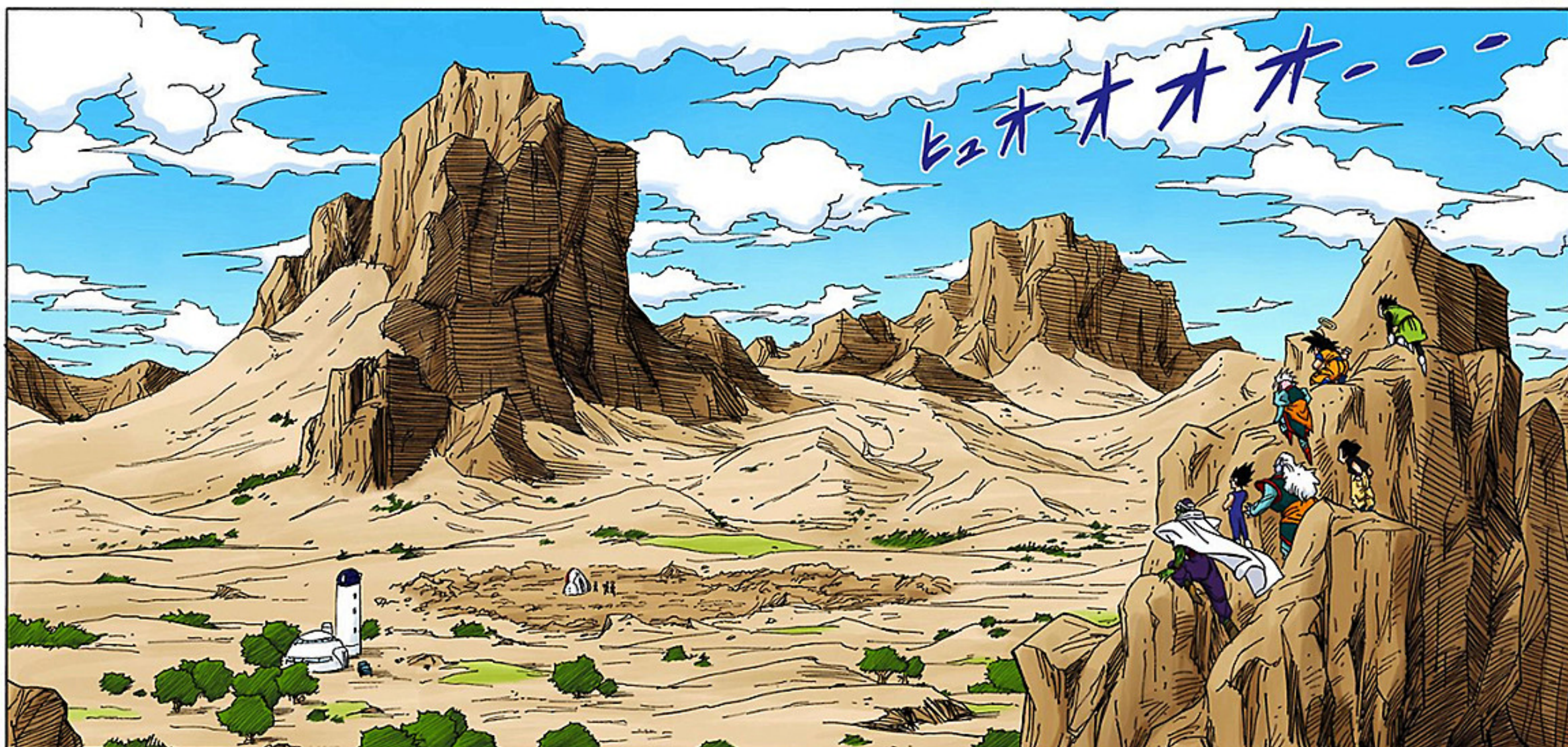
DE LO
CONTRARIO
NO SE
HUBIERA
OCULTADO
...

ESO QUIERE DECIR
QUE BABIDI, SABE
QUE NOSOTROS
ESTAMOS EN ESTE
PLANETA
BUSCANDOLO
...



POR ESA RAZON
POR MAS QUE
BUSCABAMOS
NO PODIAMOS
ENCONTRARLA
...!

YA VEO...!
CON QUE HAN
ESCONDIDO
SU NAVE POR
DEBAJO DE LA
TIERRA...!



ENTONCES
ATAQUEMOSLO
AHORA...!!
TENEMOS QUE
EVITAR QUE
ENTREGUEN LA
ENERGIA QUE
LE ROBARON A
GOHANI!!



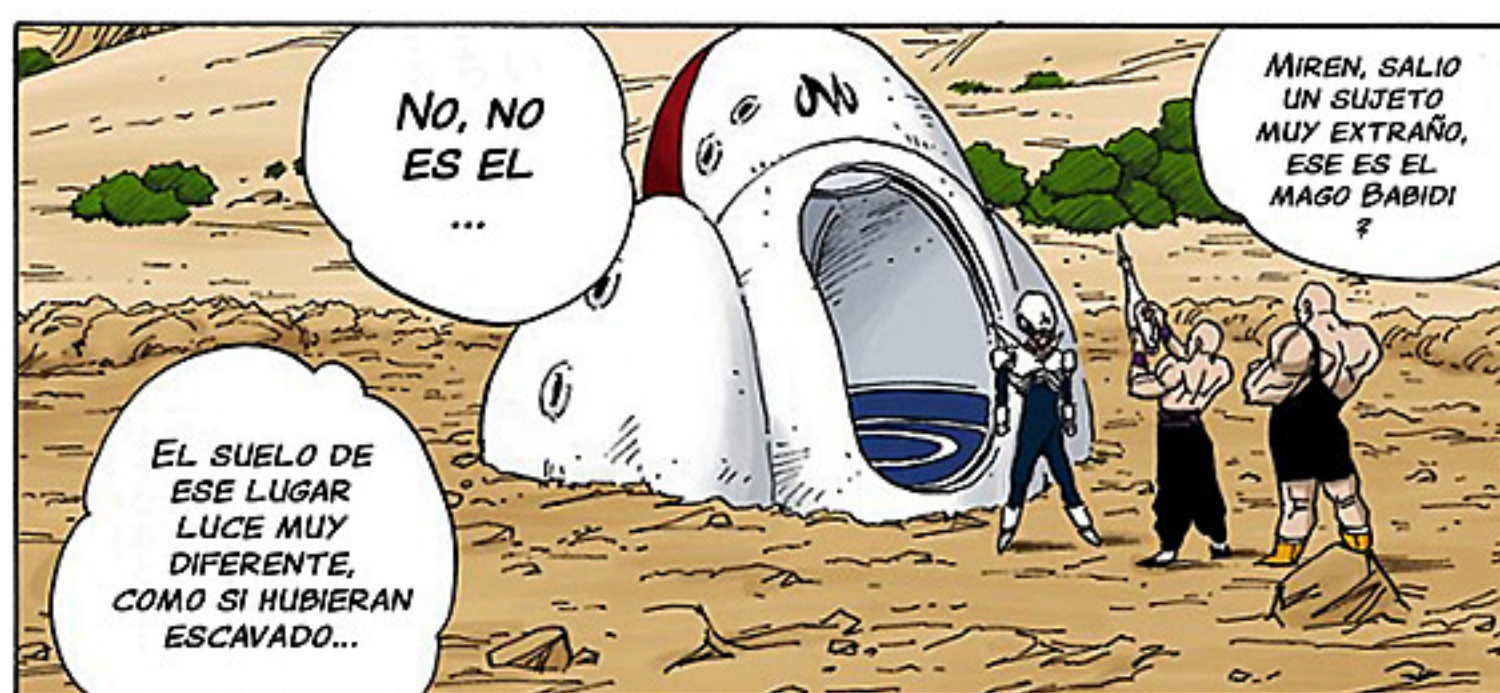
DE LO
CONTRARIO
NO SE
HUBIERA
OCULTADO
...

ESO QUIERE DECIR
QUE BABIDI, SABE
QUE NOSOTROS
ESTAMOS EN ESTE
PLANETA
BUSCANDO...



POR ESA RAZON
POR MAS QUE
BUSCABAMOS
NO PODIAMOS
ENCONTRARLA
...!

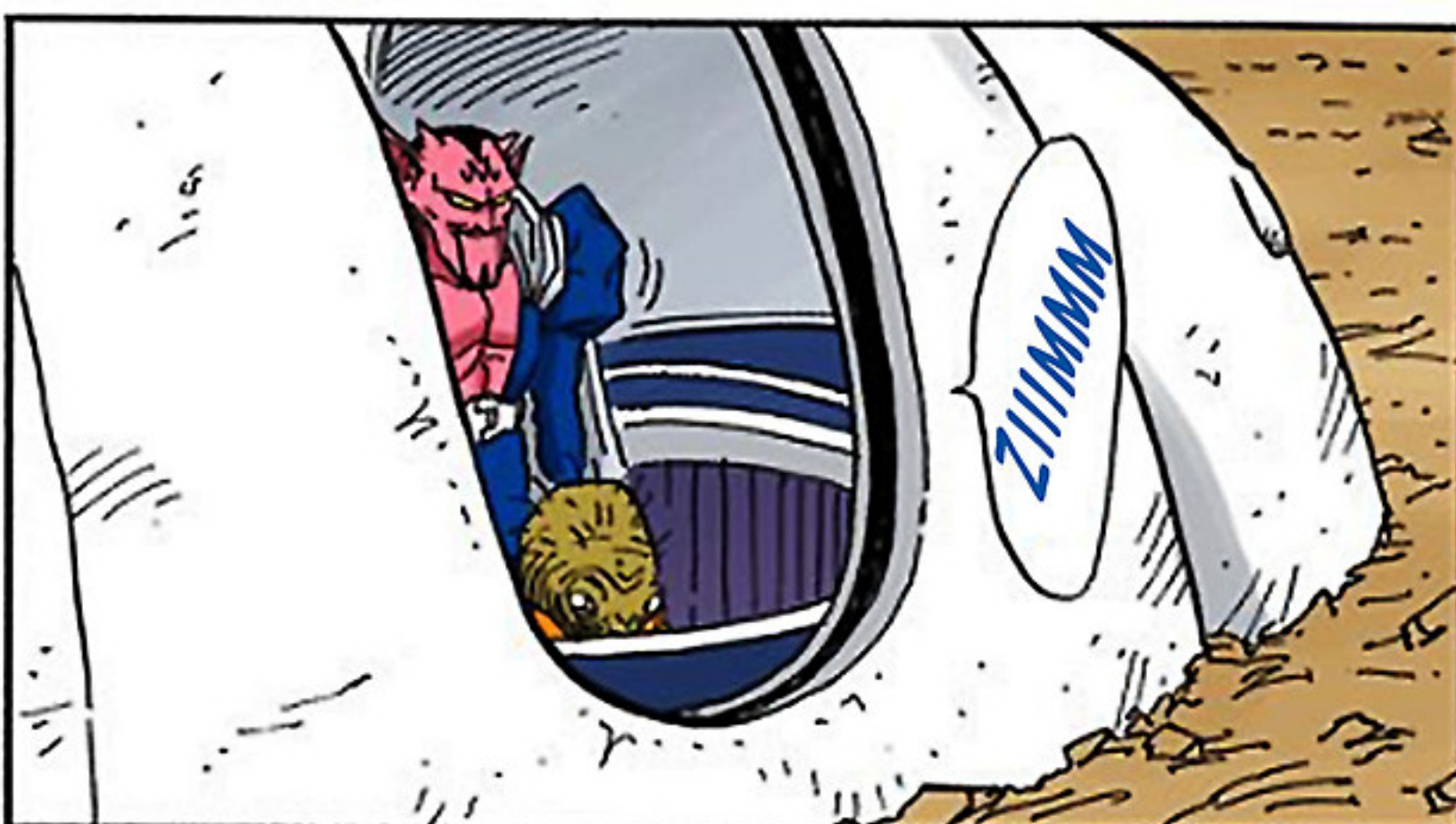
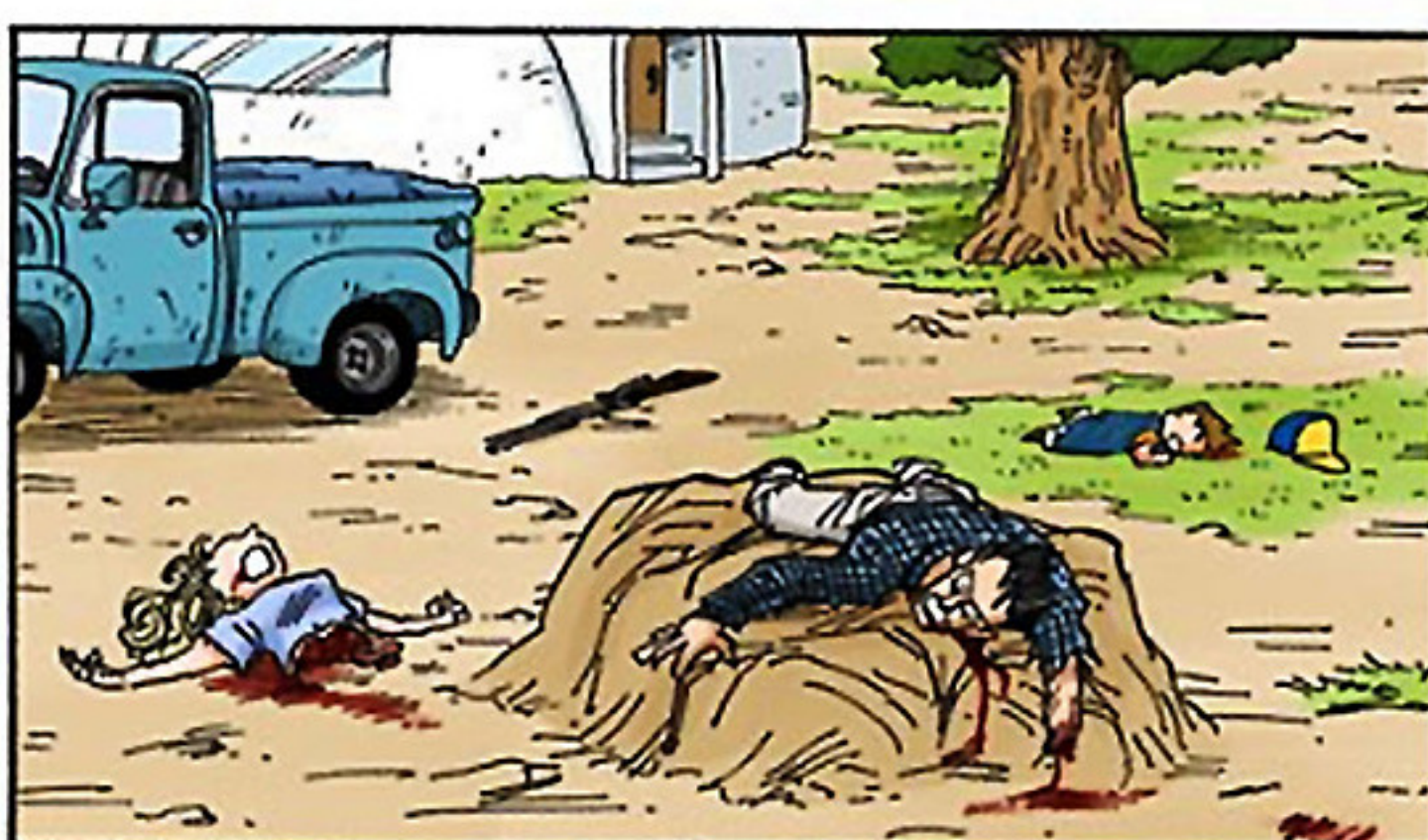
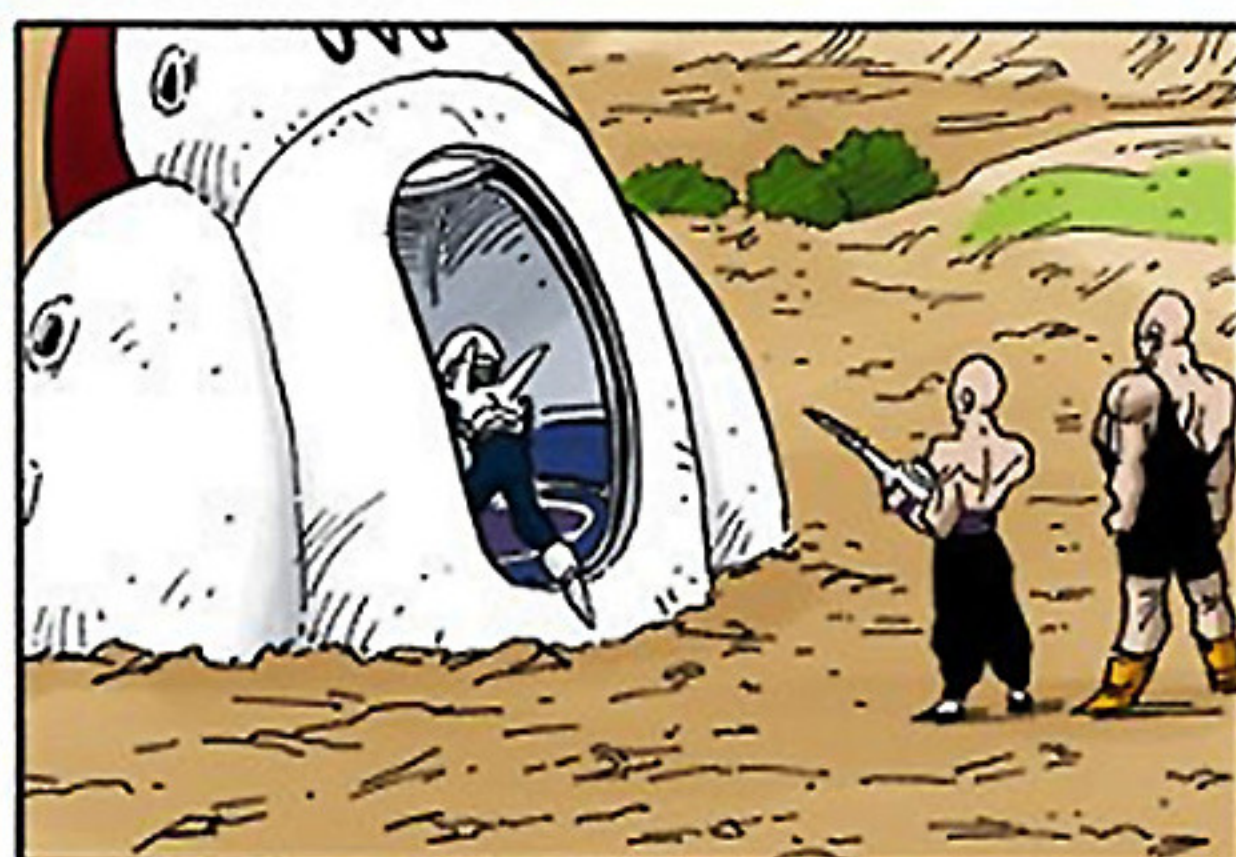
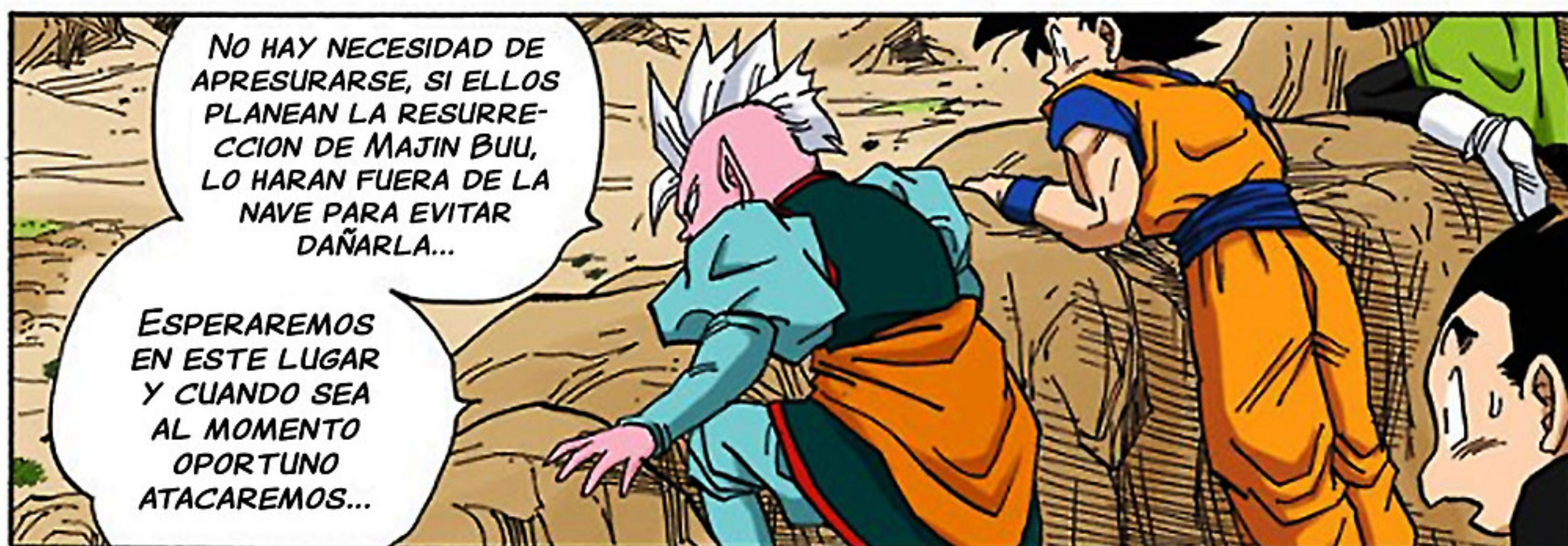
YA VEO...!
CON QUE HAN
ESCONDIDO
SU NAVE POR
DEBAJO DE LA
TIERRA...!

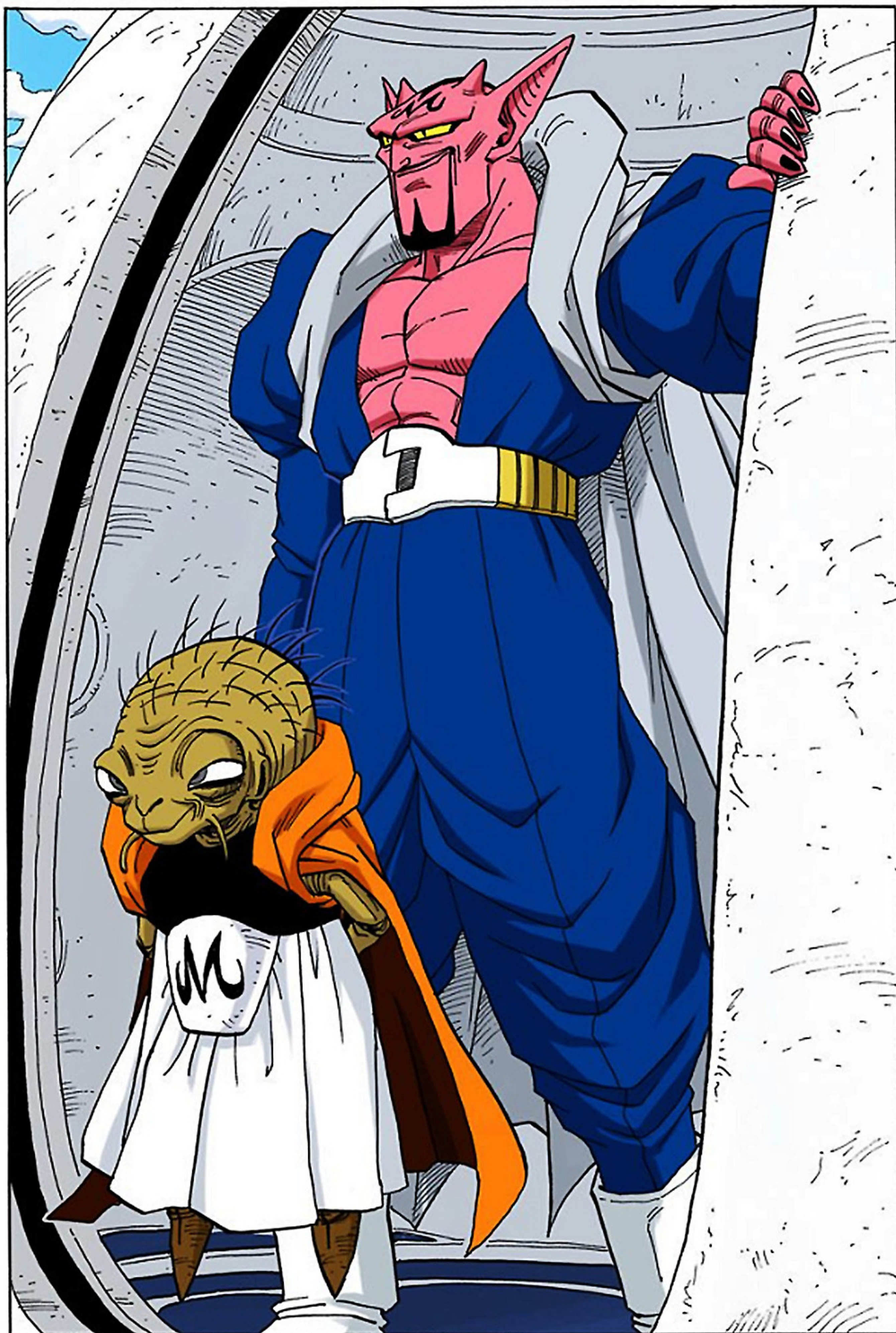


NO, NO
ES EL
...

EL SUELO DE
ESE LUGAR
LUCE MUY
DIFERENTE,
COMO SI HUBIERAN
ESCAVADO...

MIREN, SALIO
UN SUJETO
MUY EXTRAÑO,
ESE ES EL
MAGO BABIDI
?

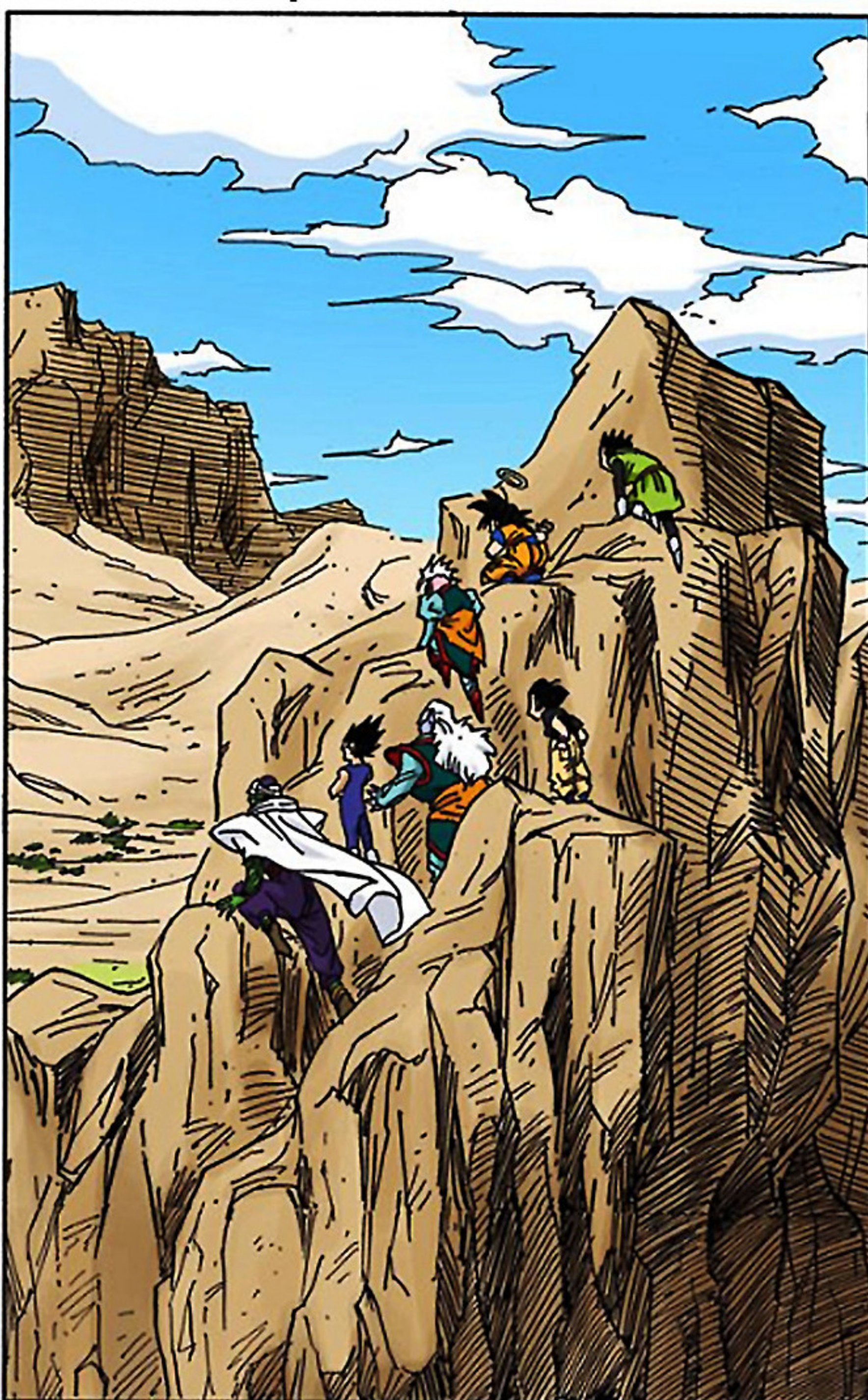


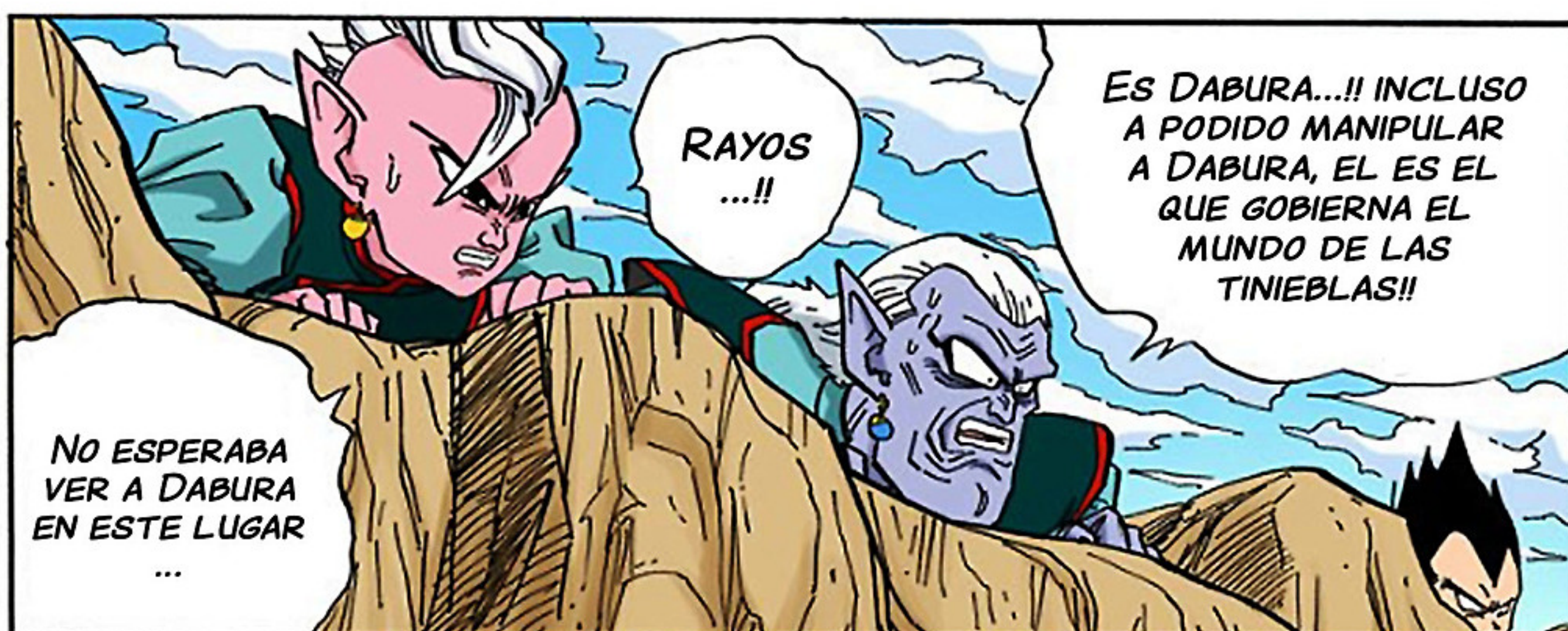


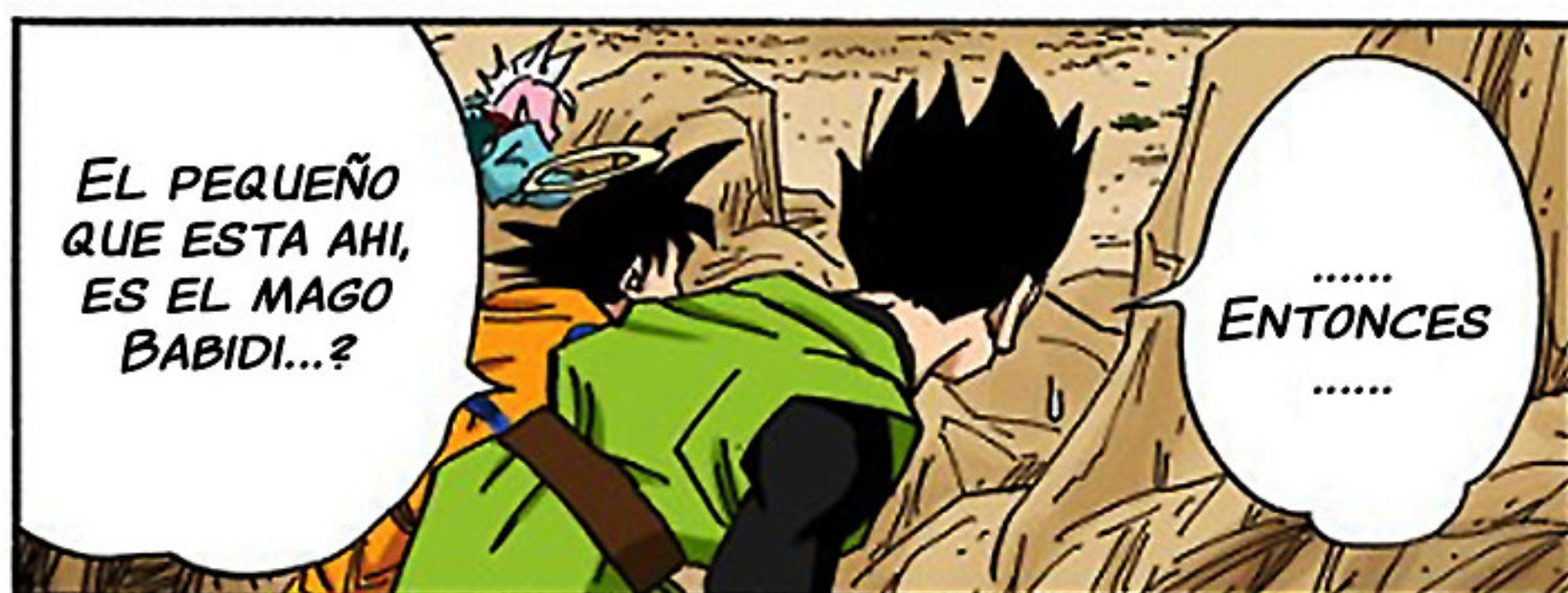
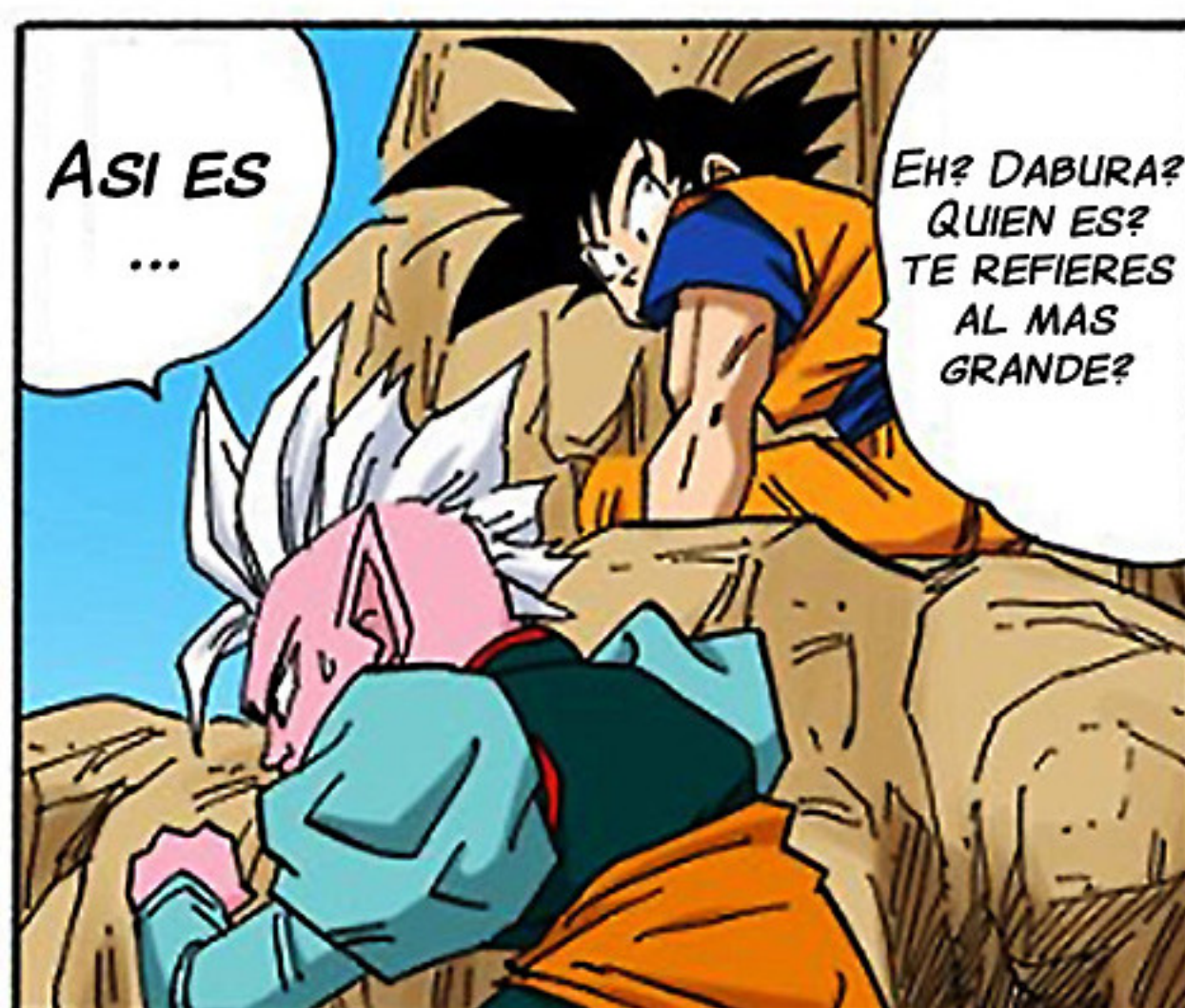
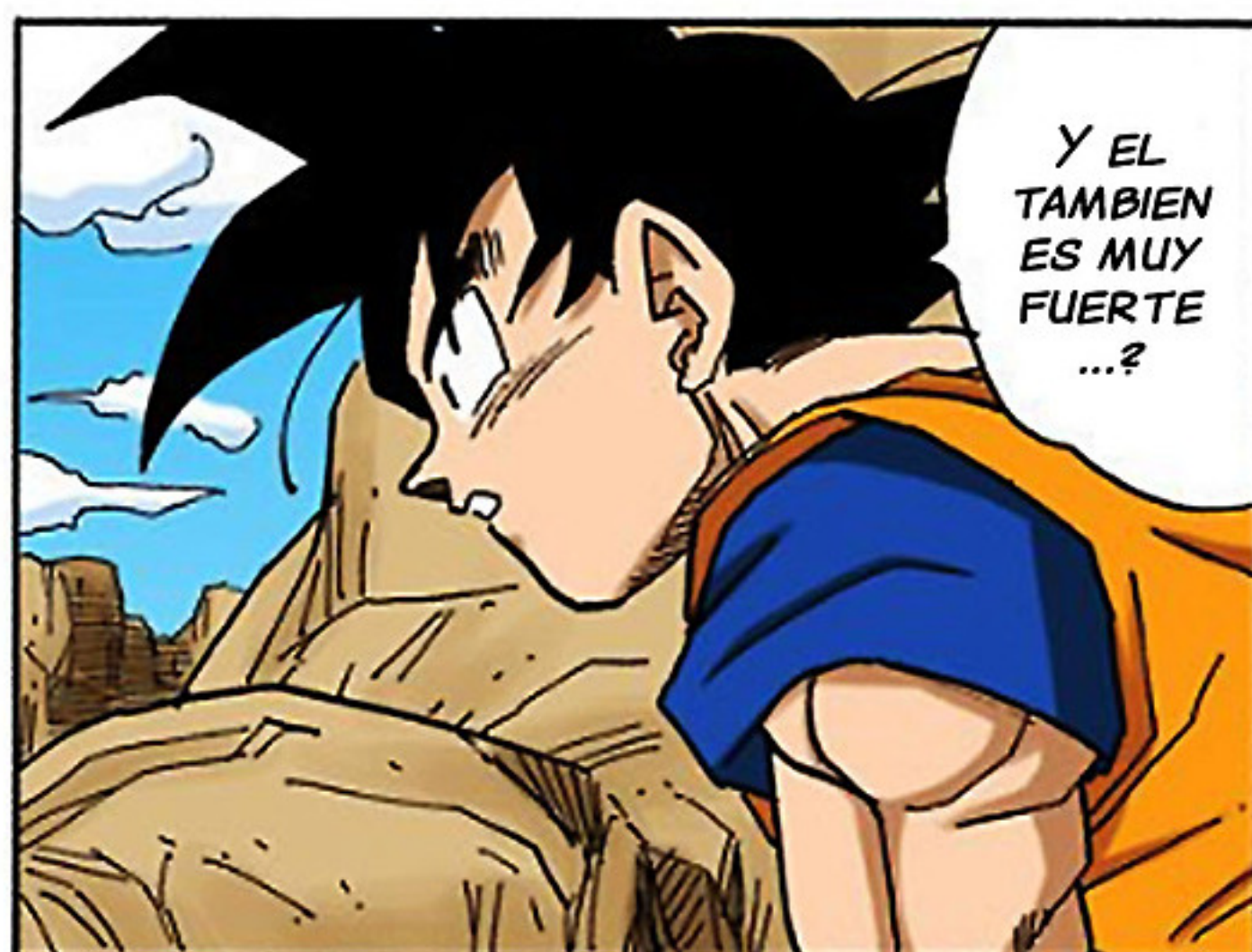
DRAGON BALL

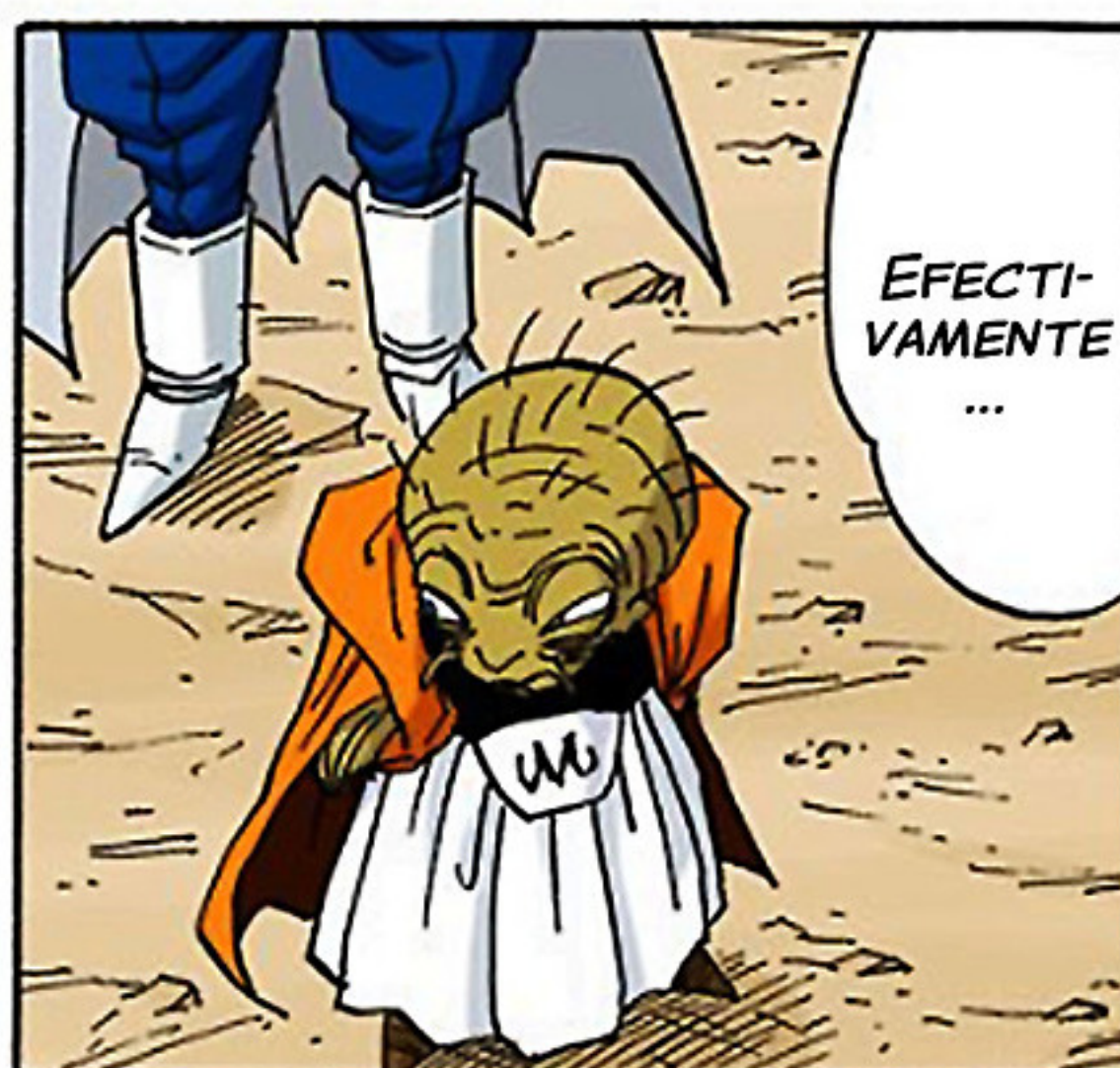
ドラゴン
ボール

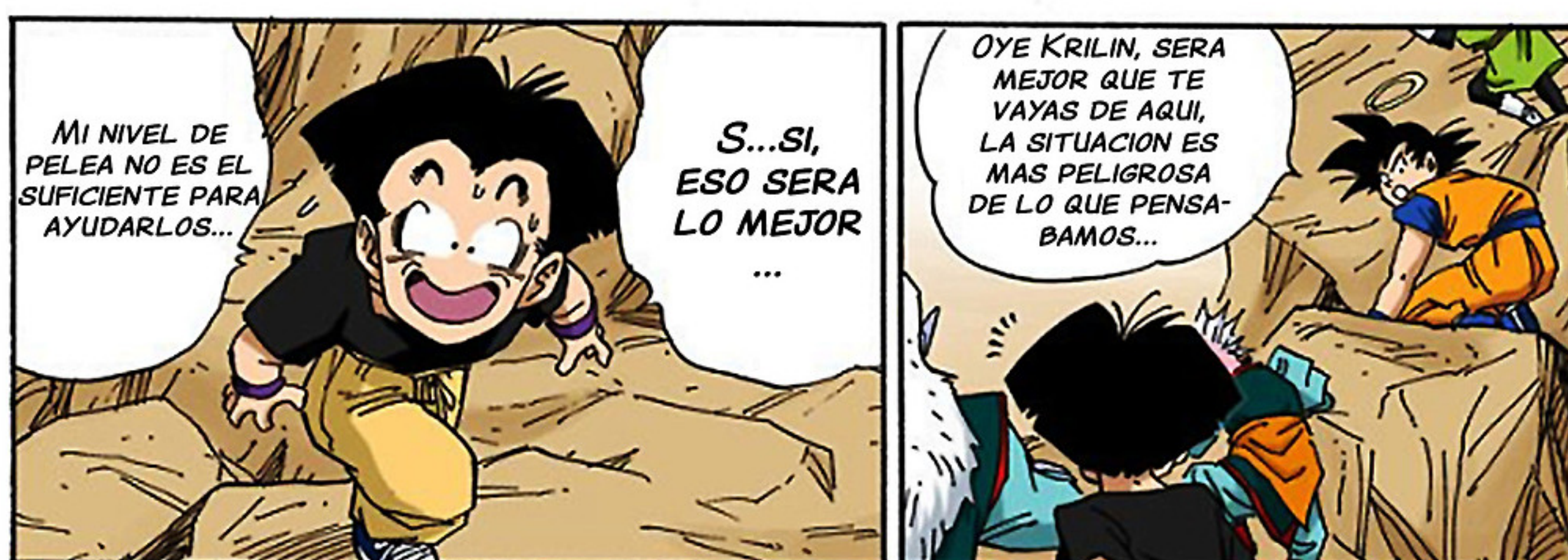
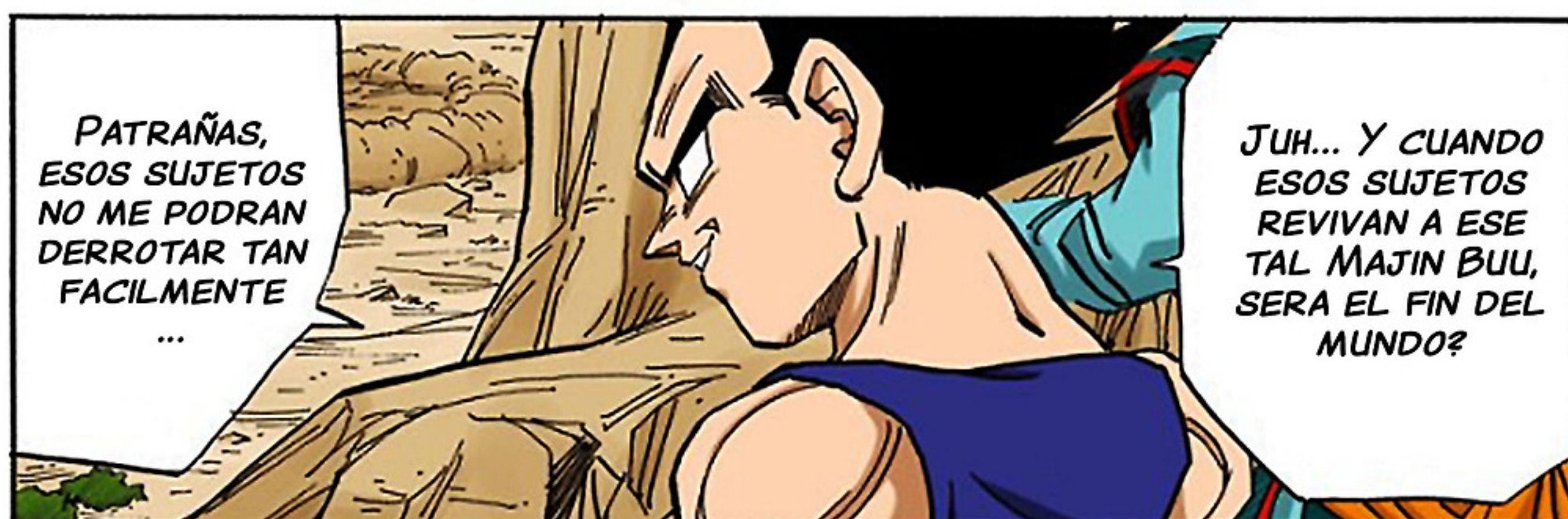
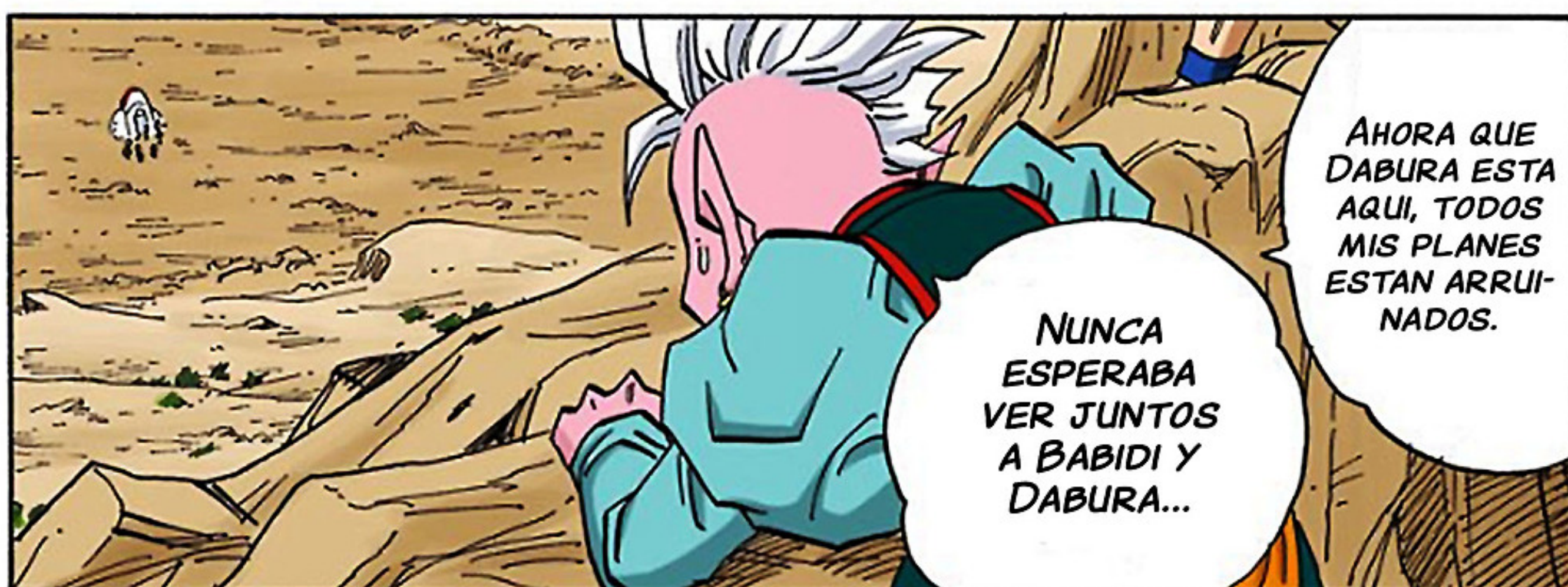
Capitulo 27: La Anticipacion de Babidi

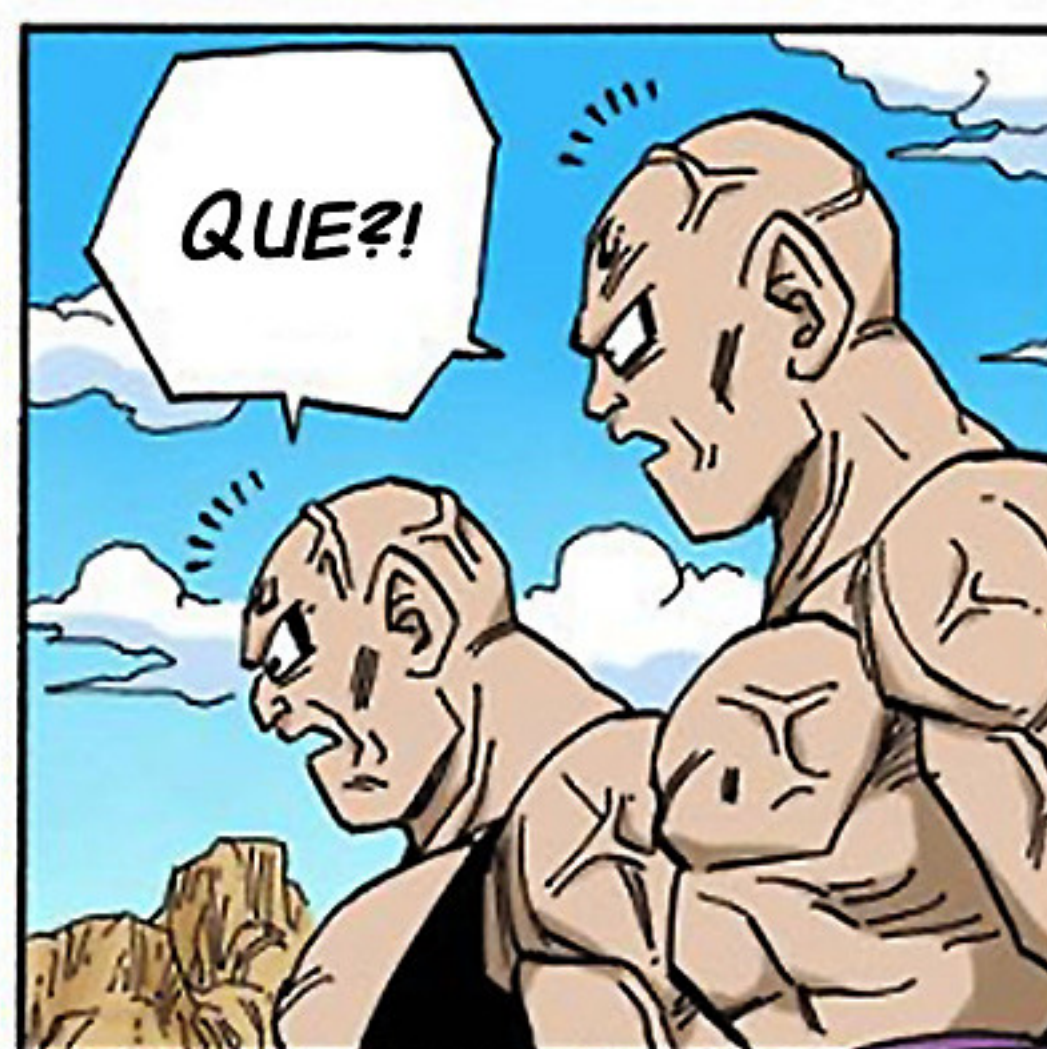
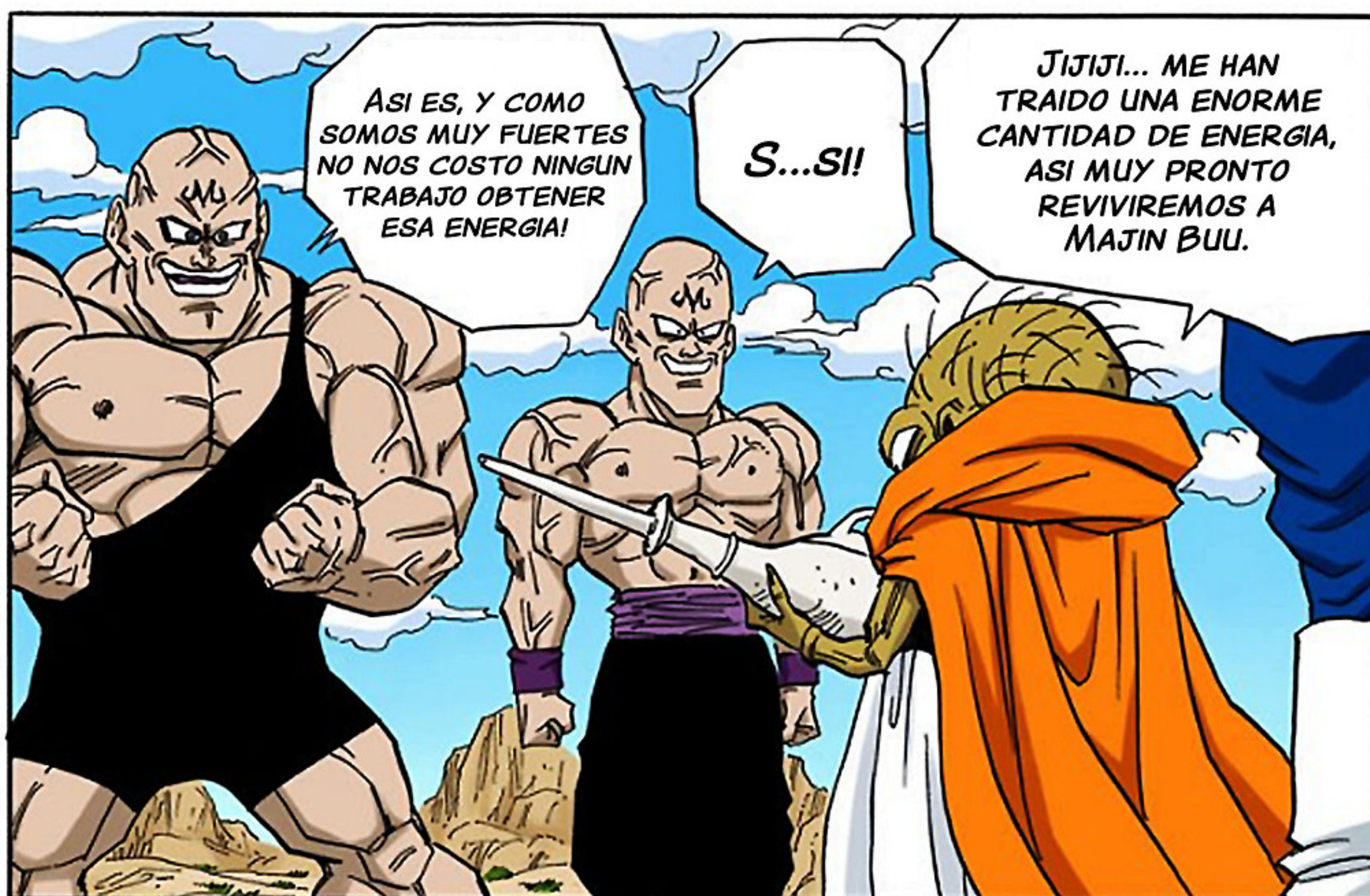


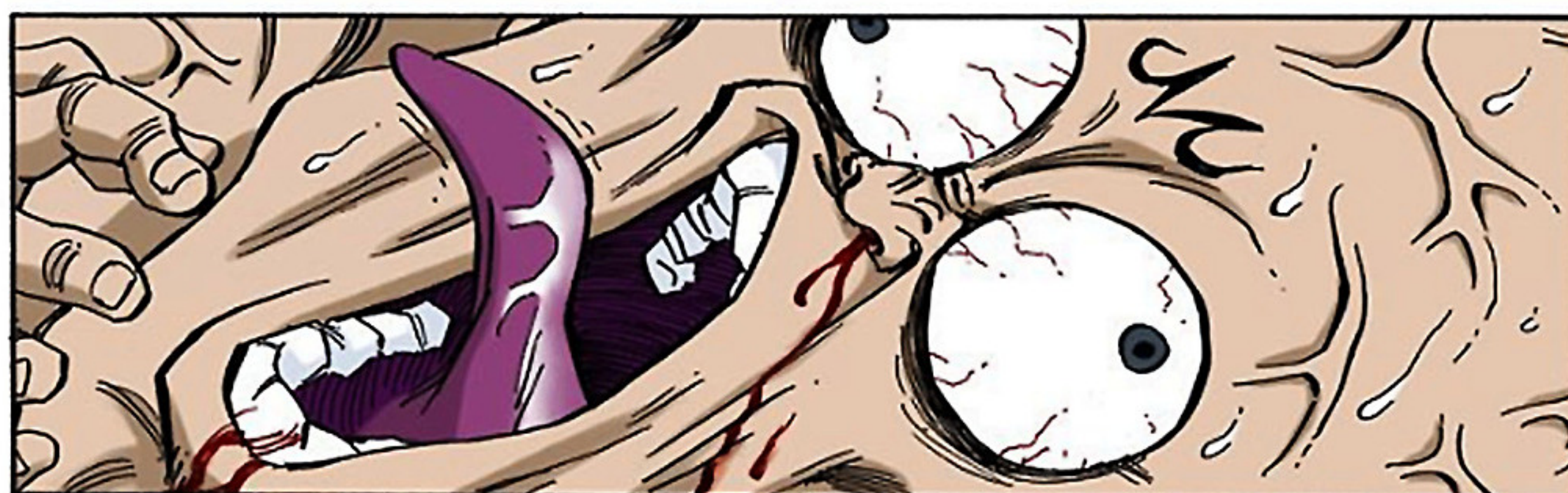
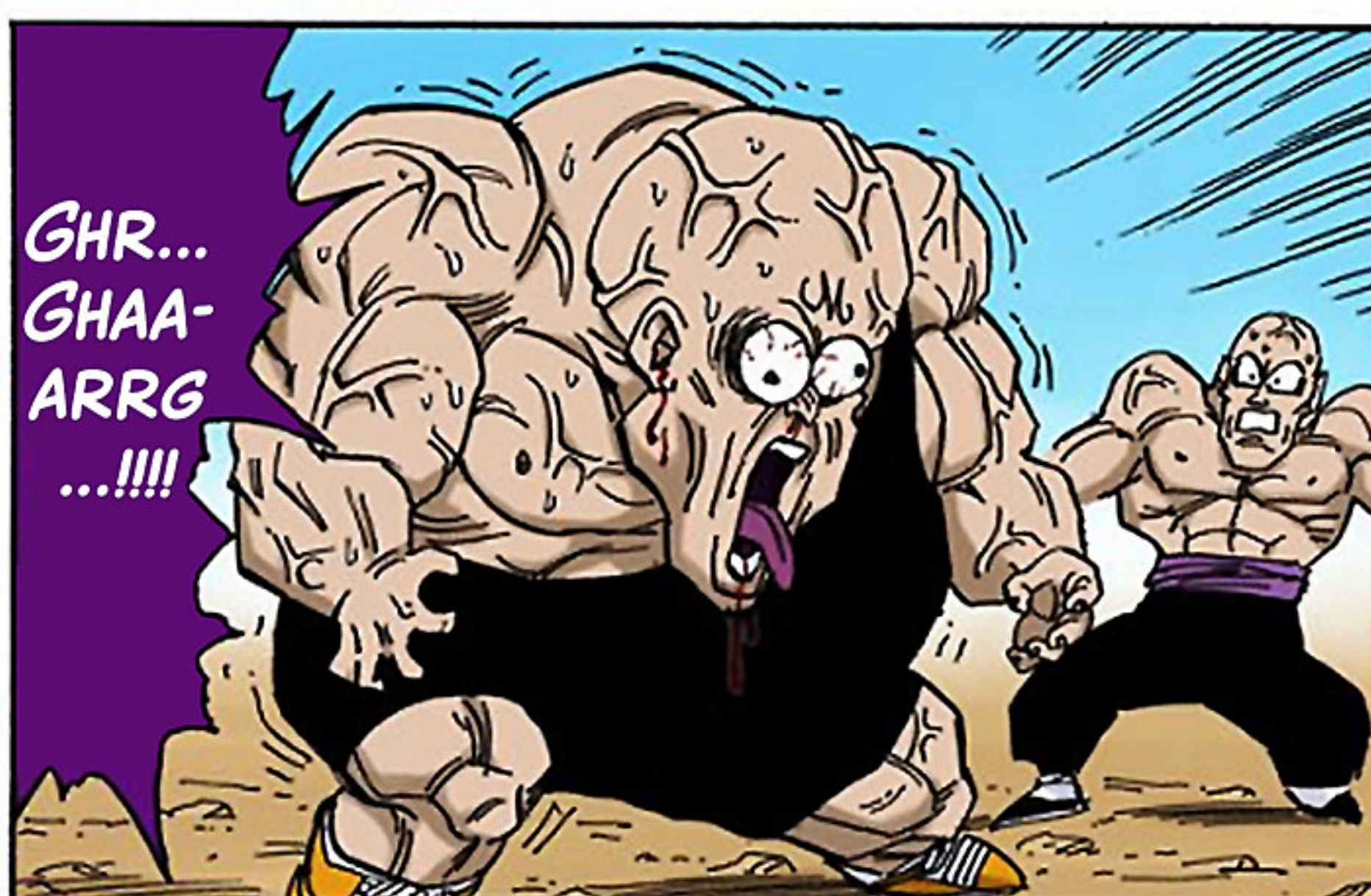
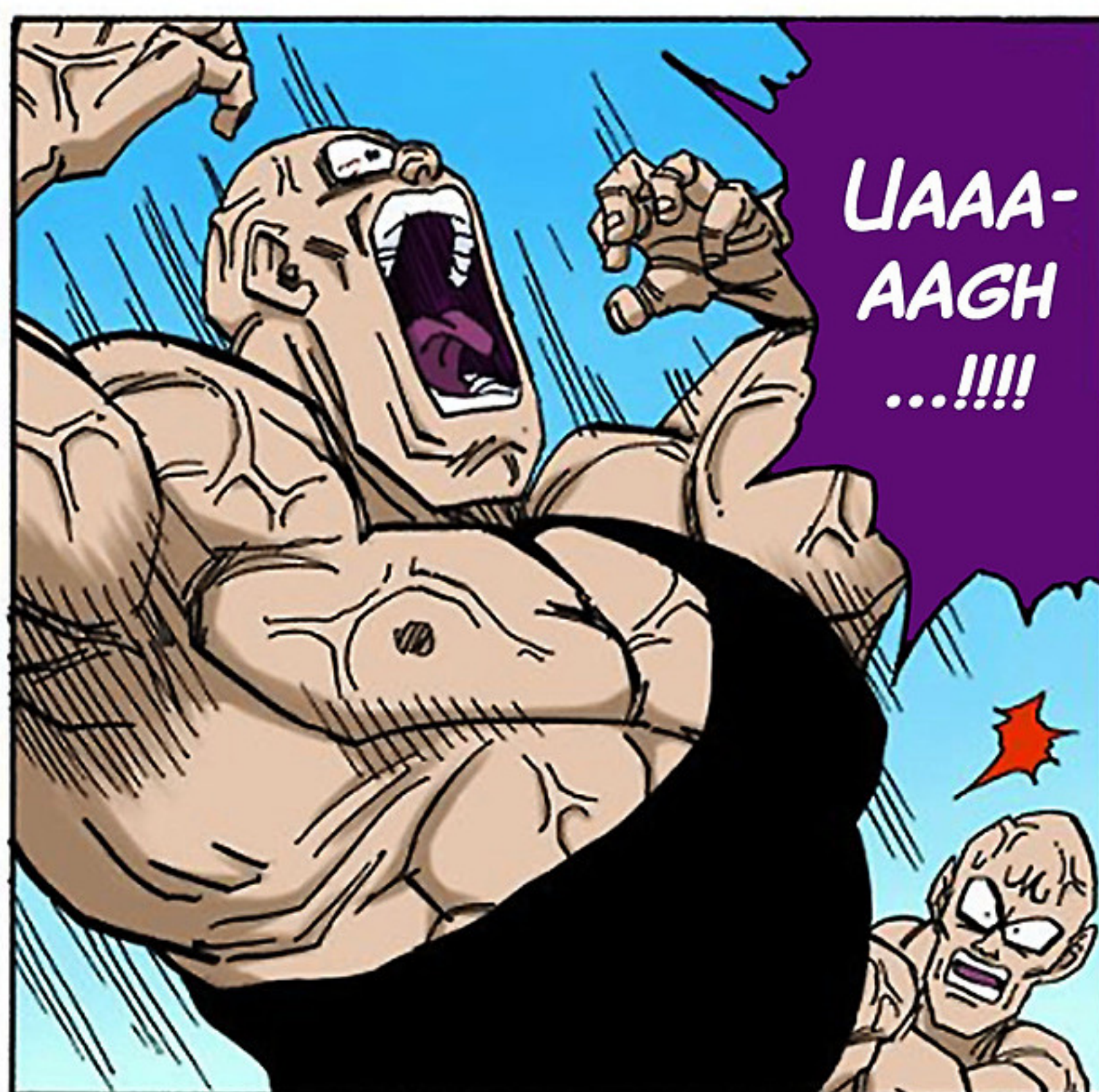
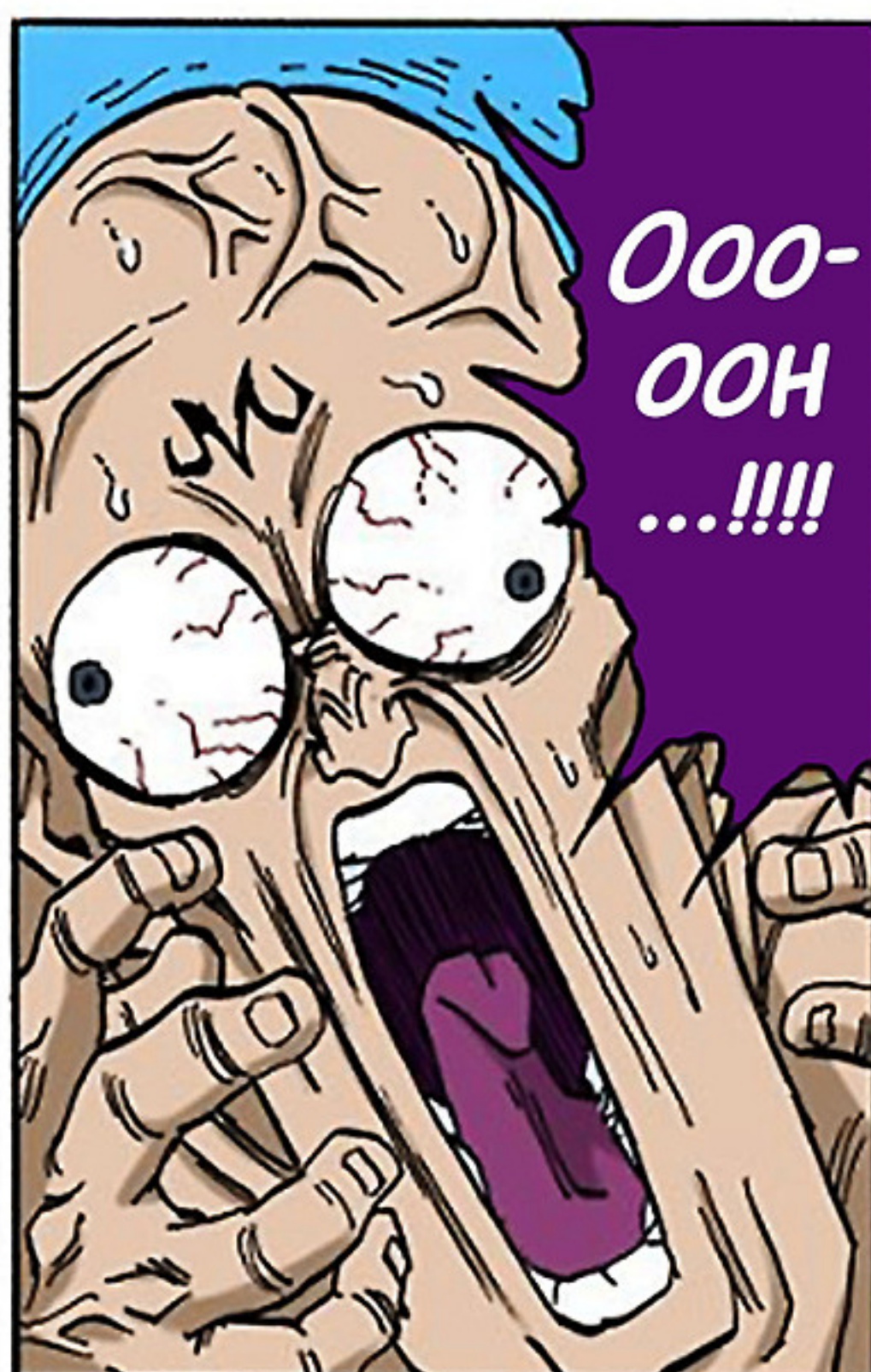


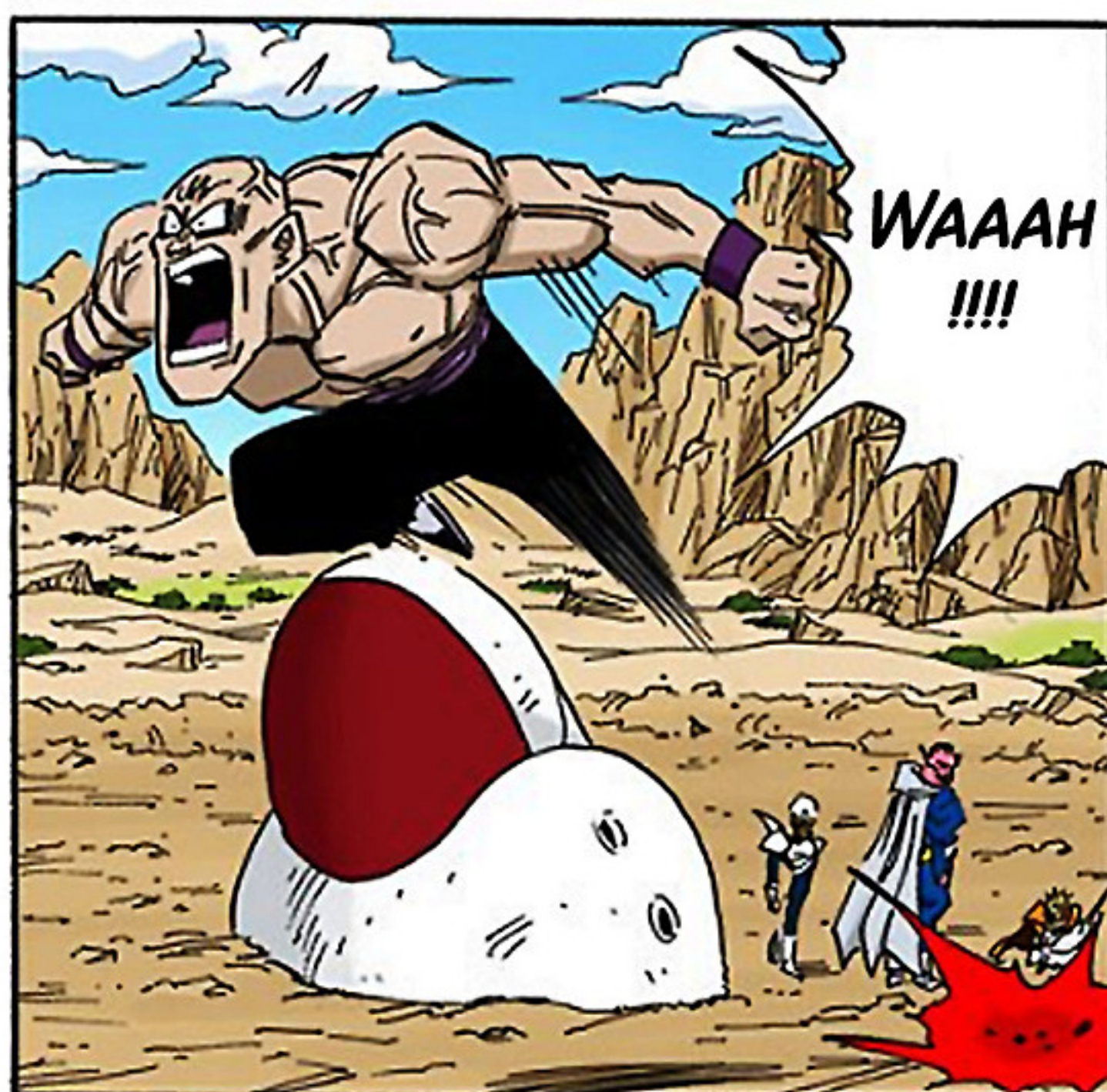
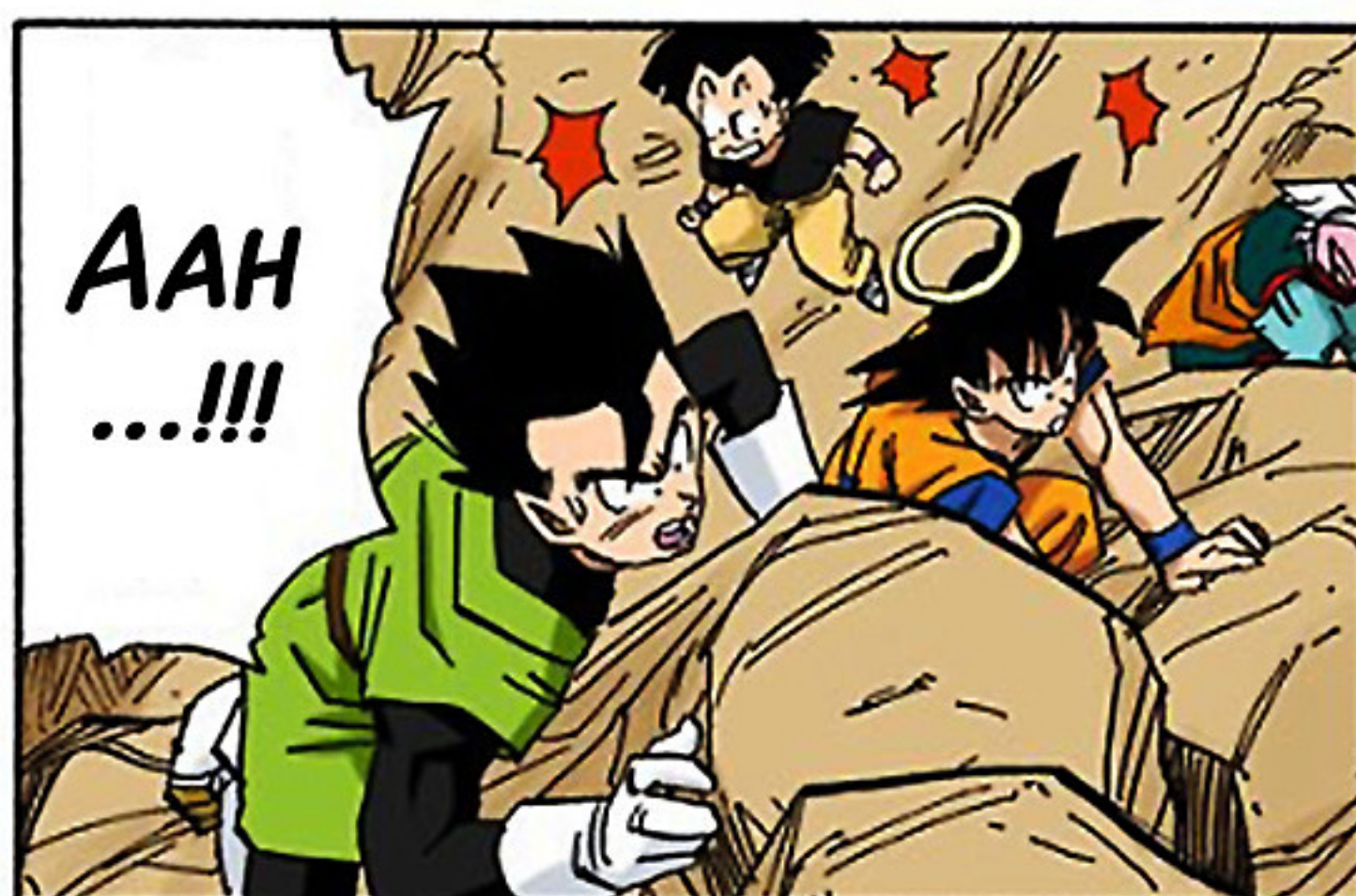
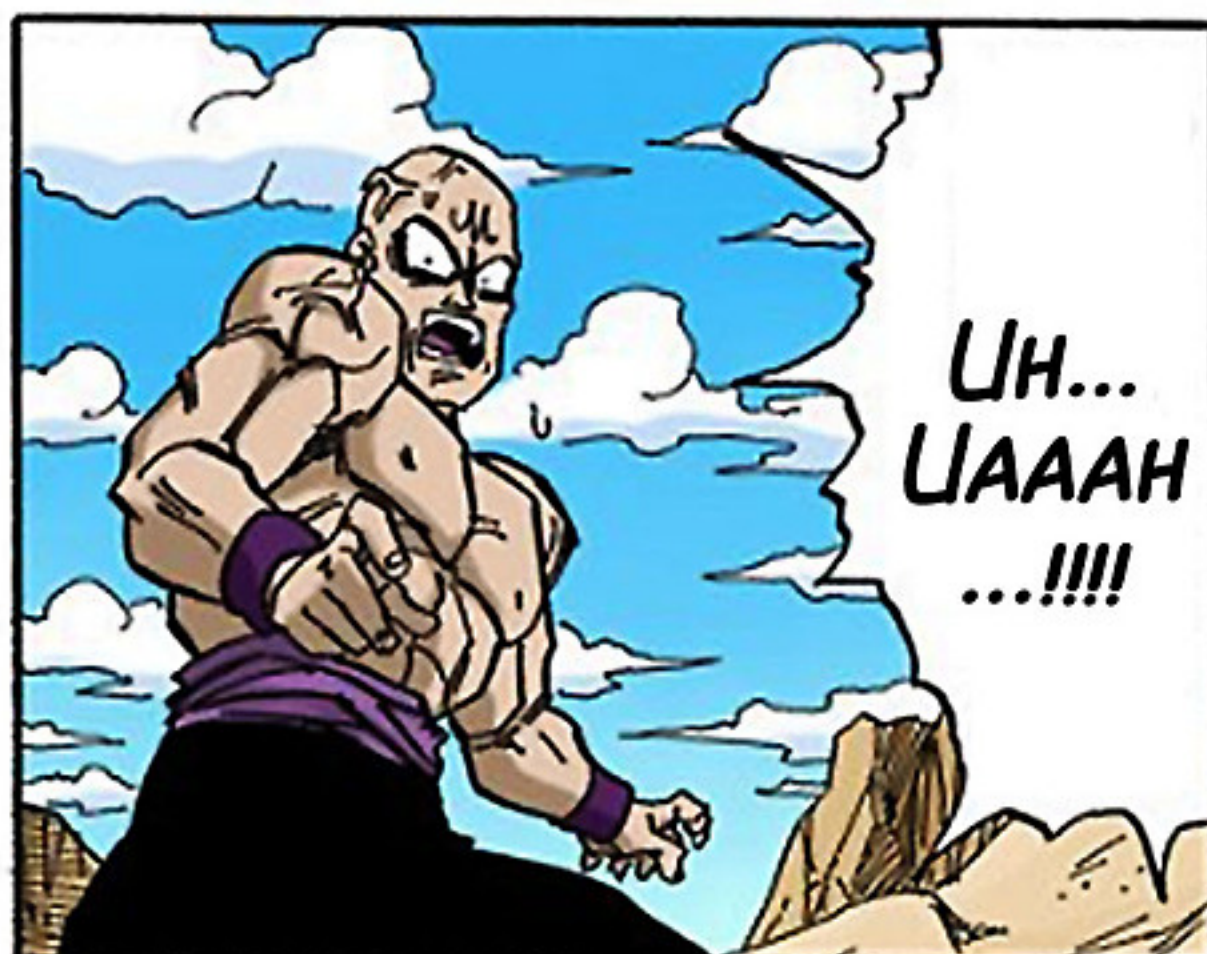
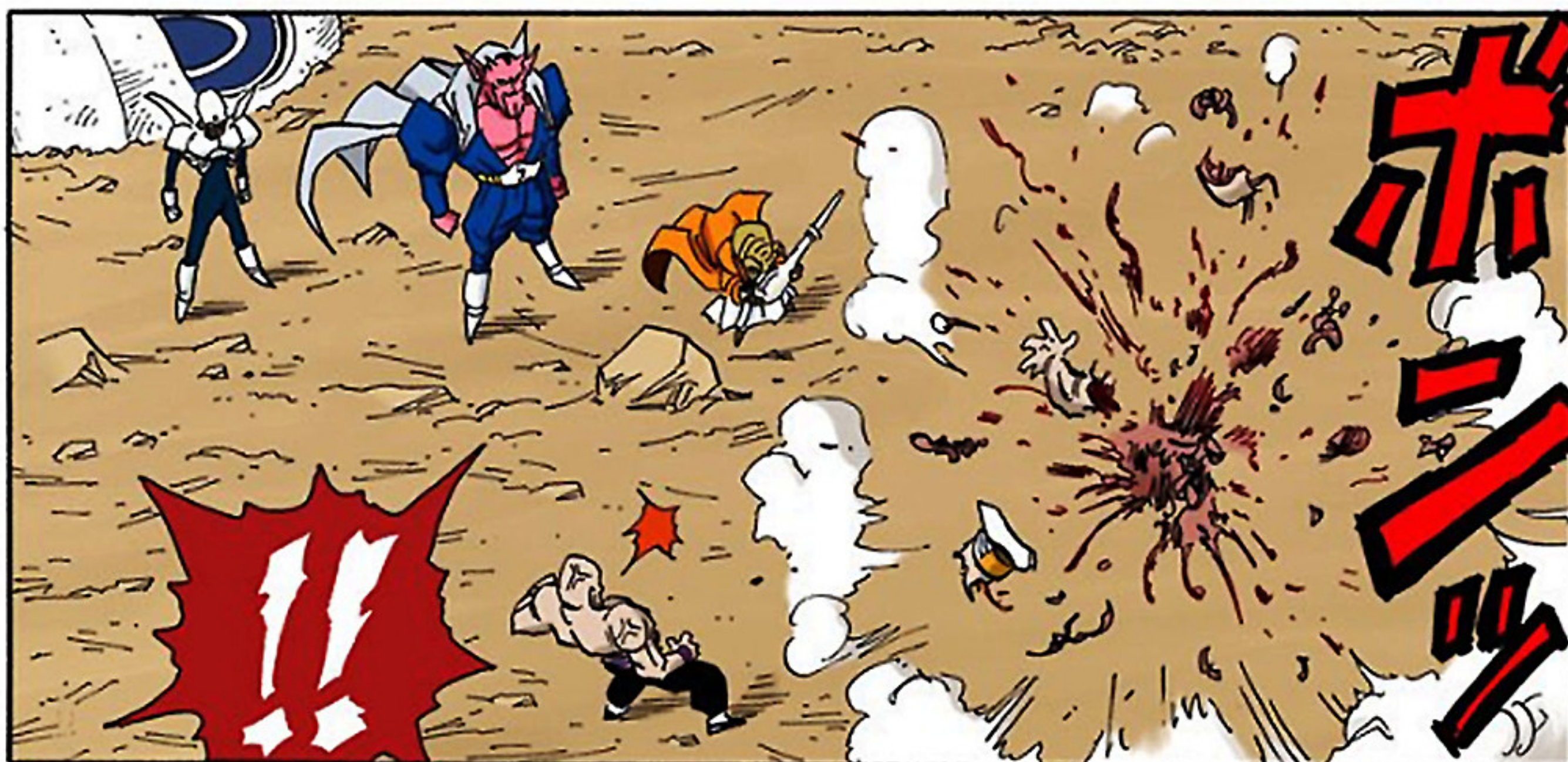


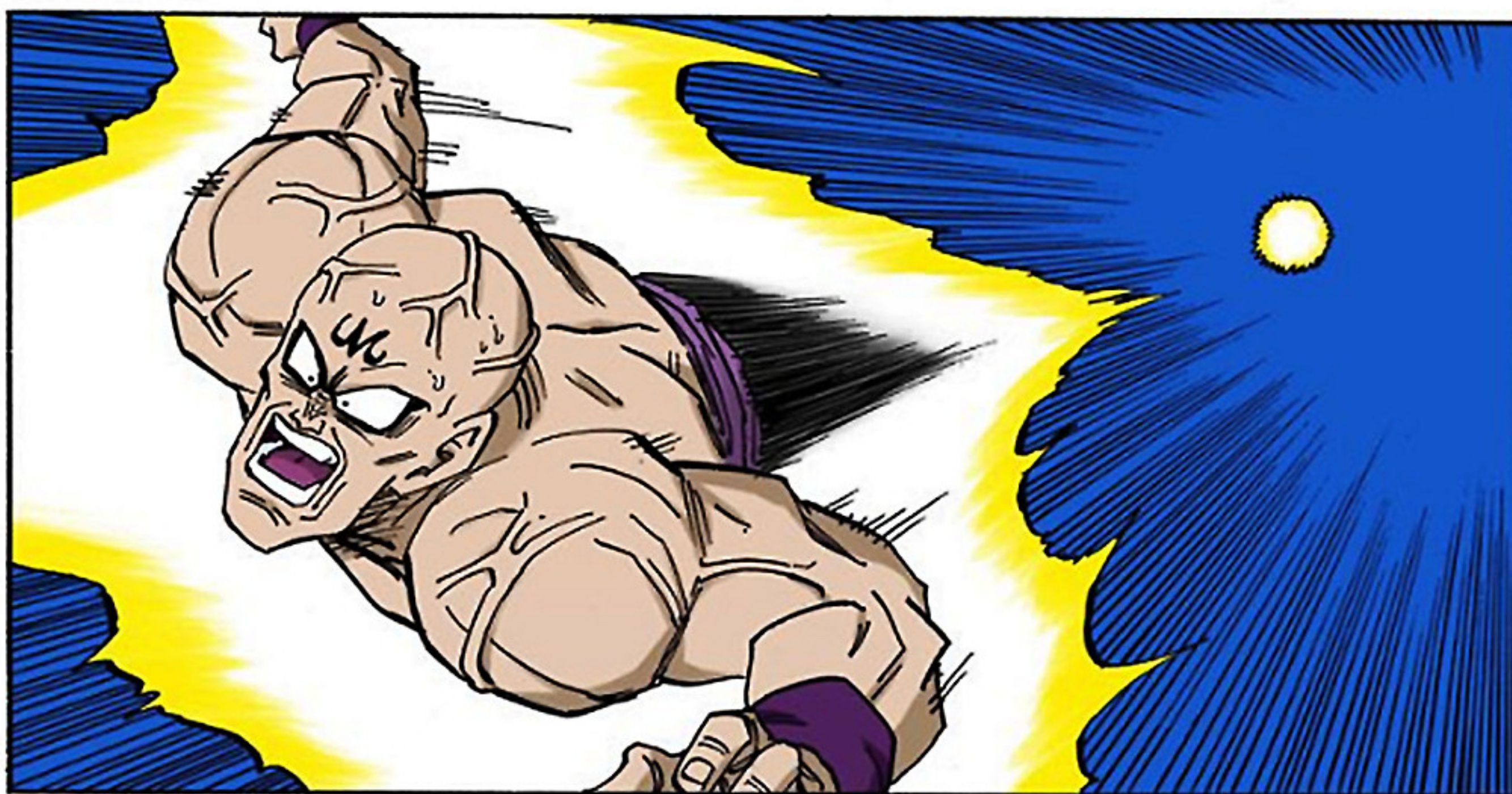
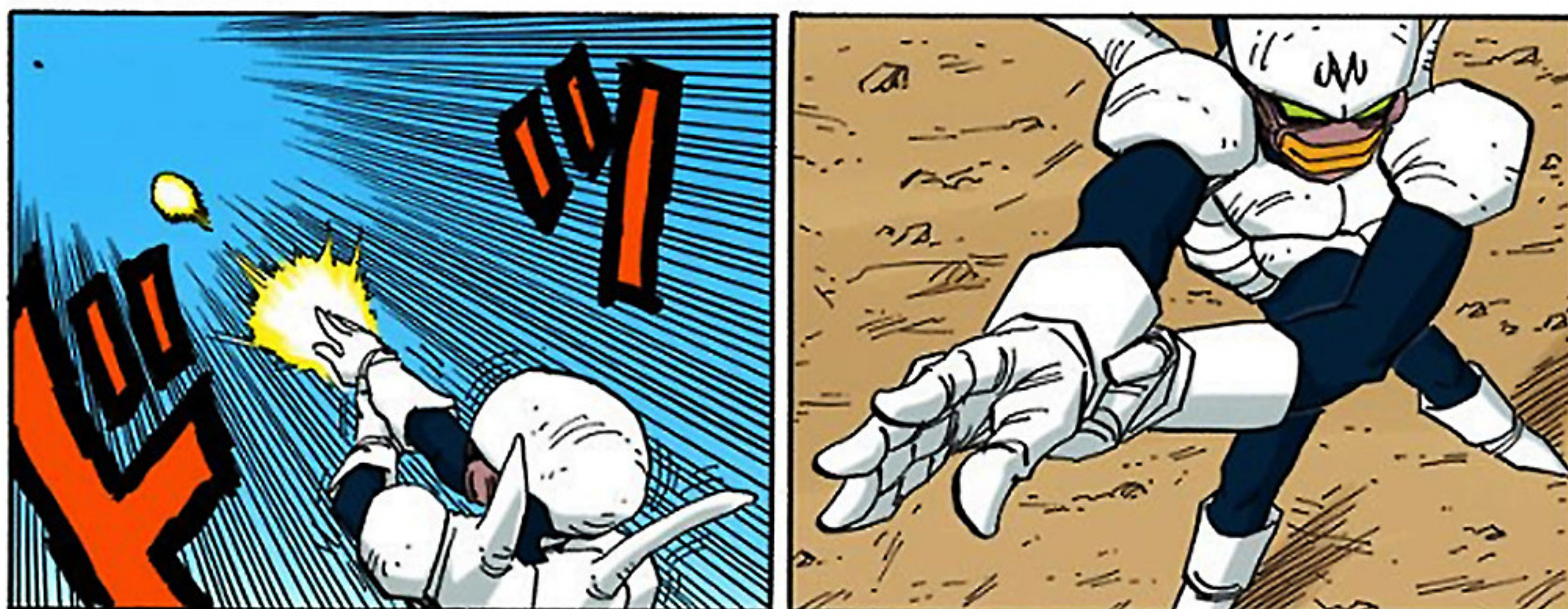
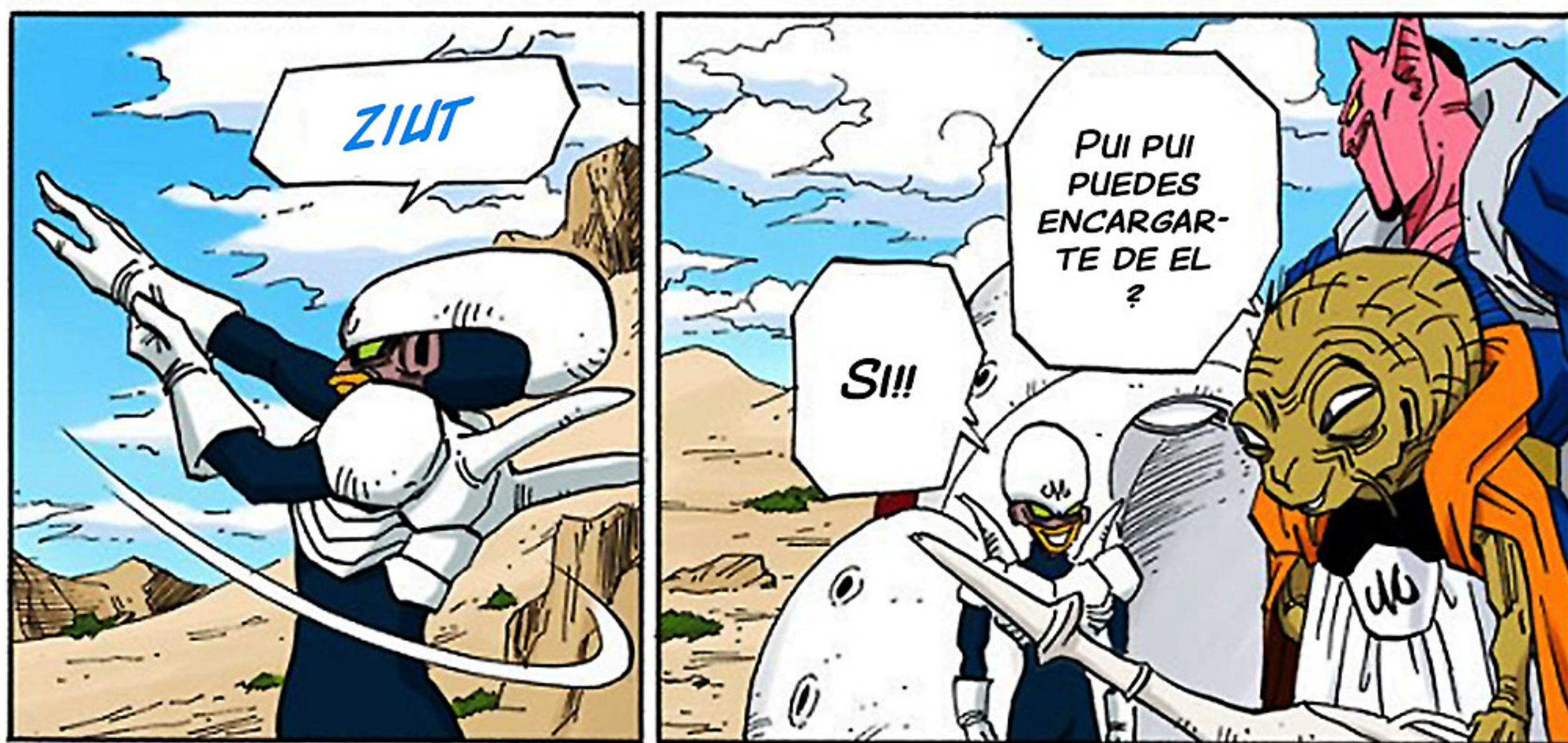


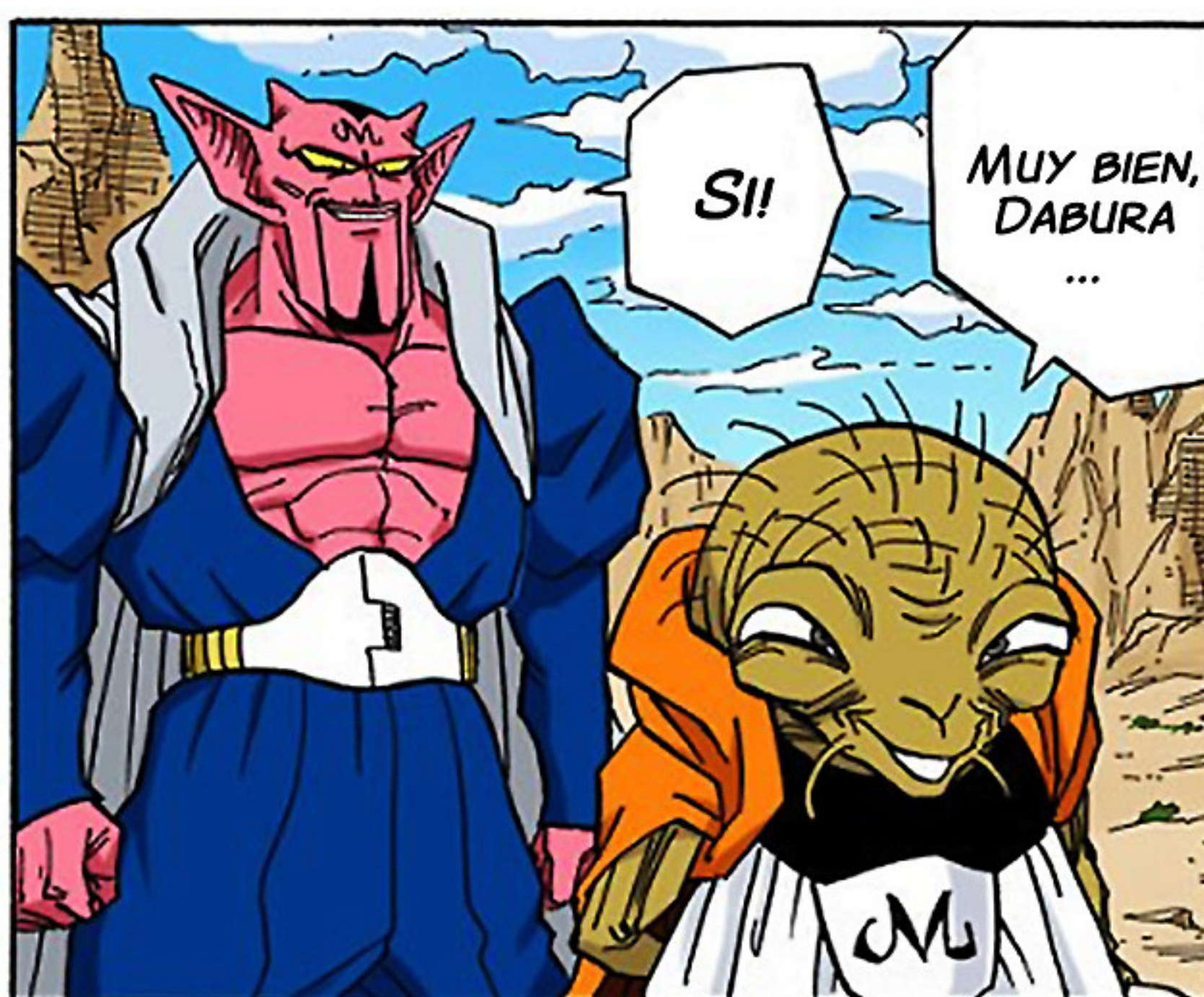
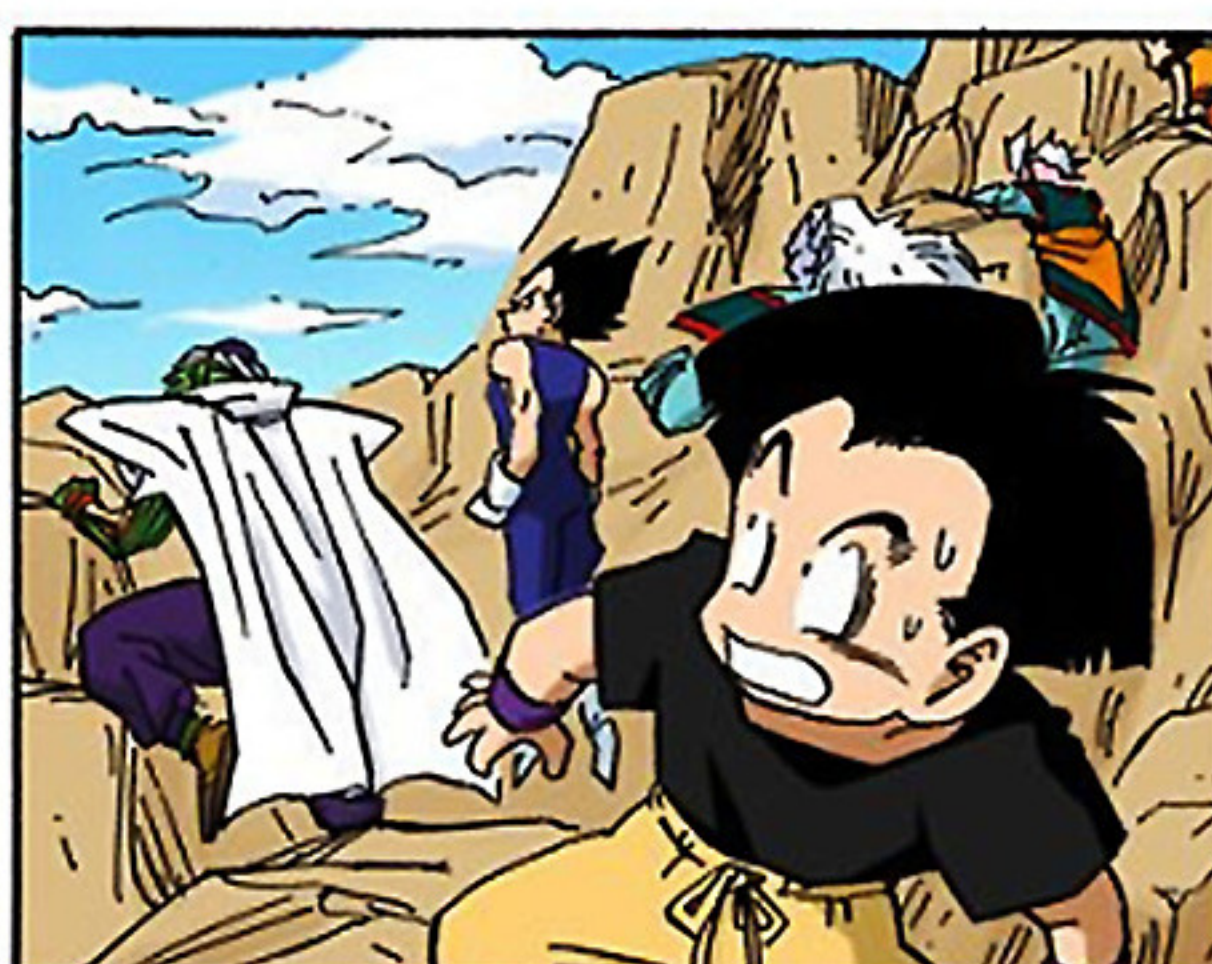




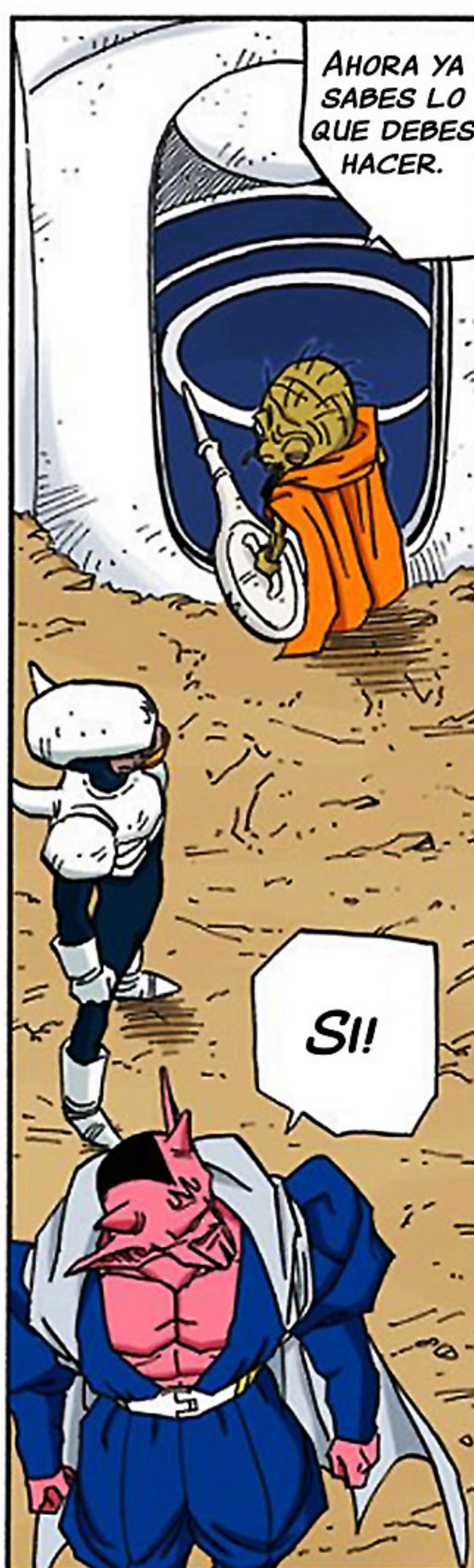
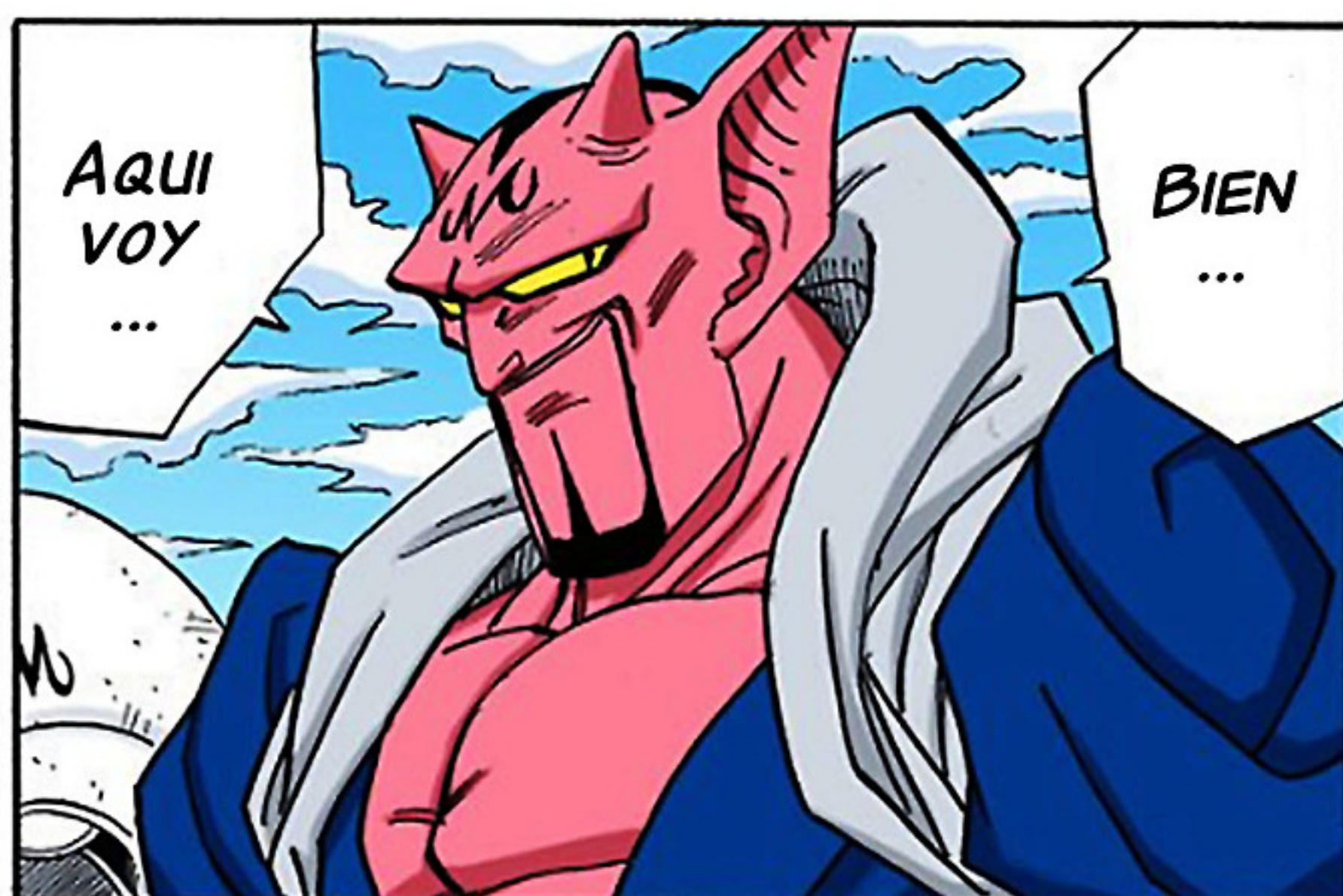
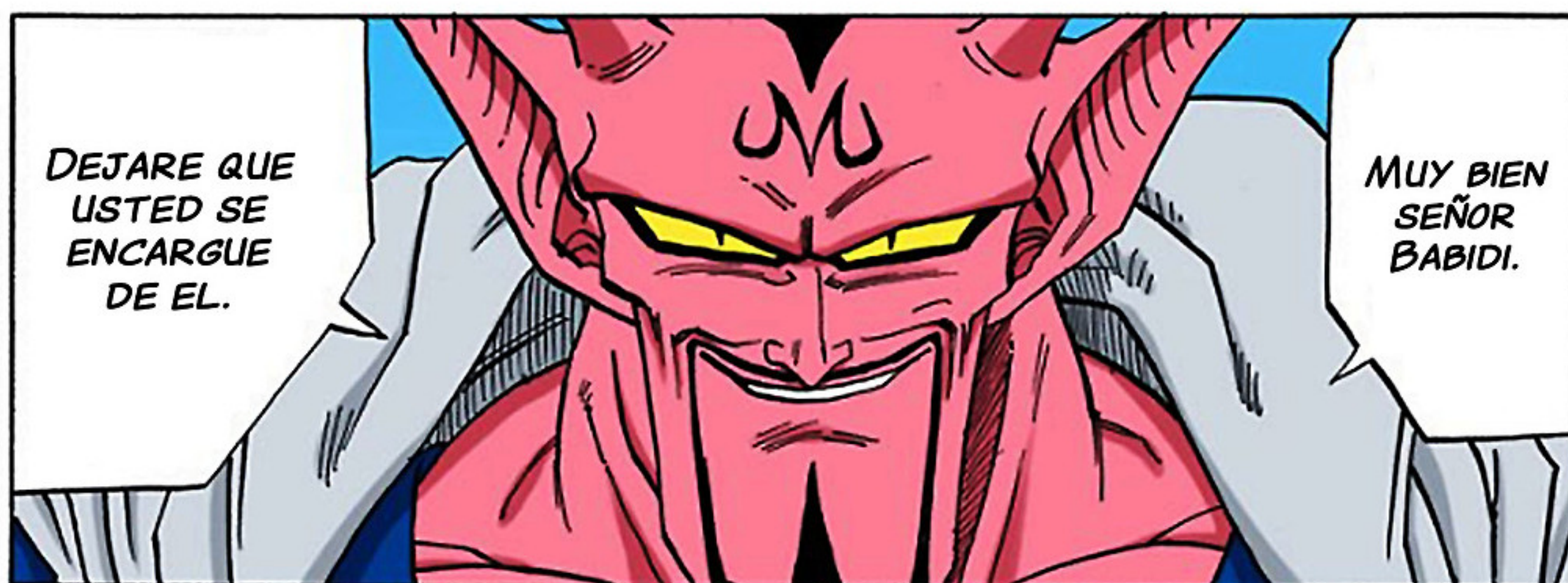


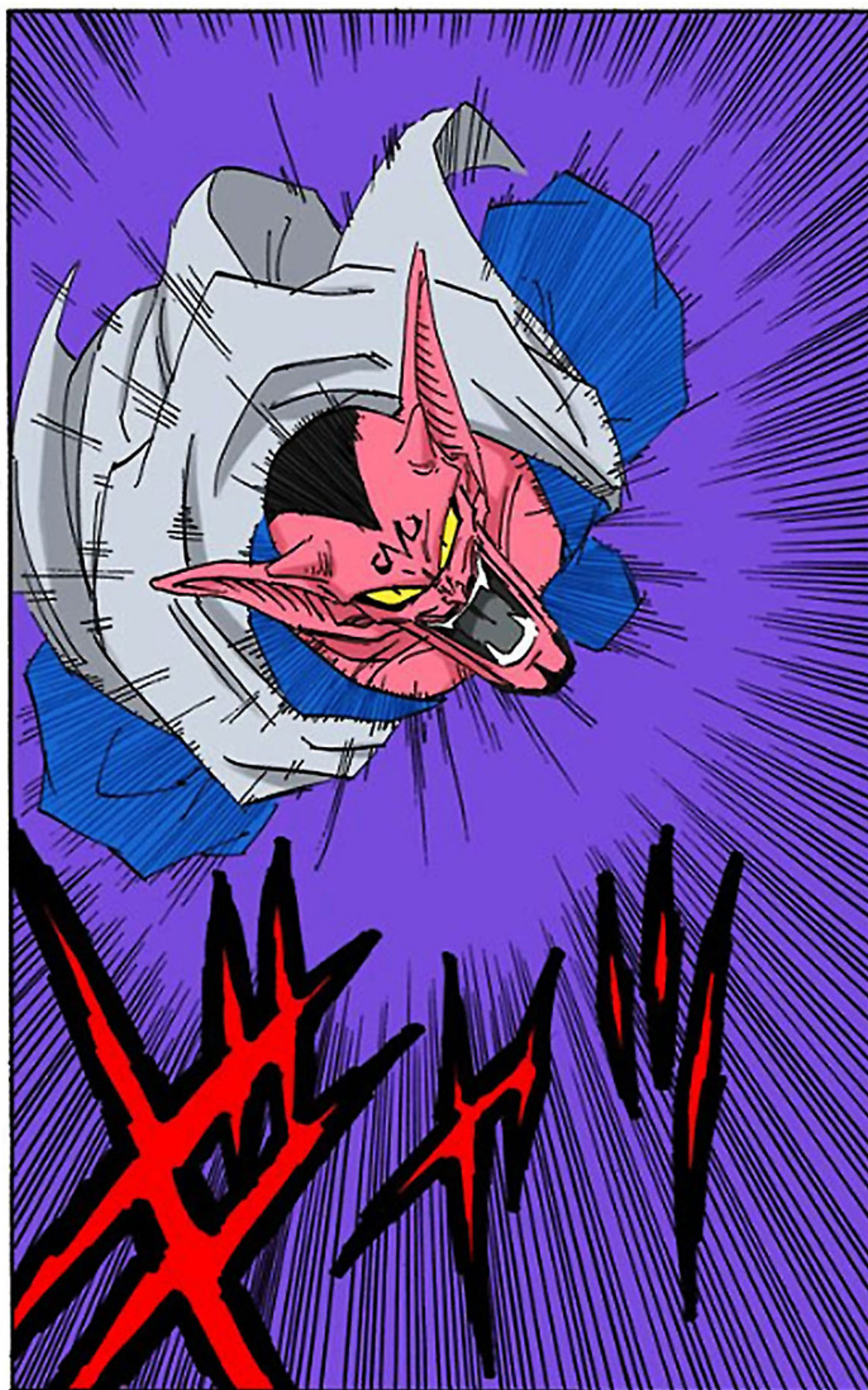










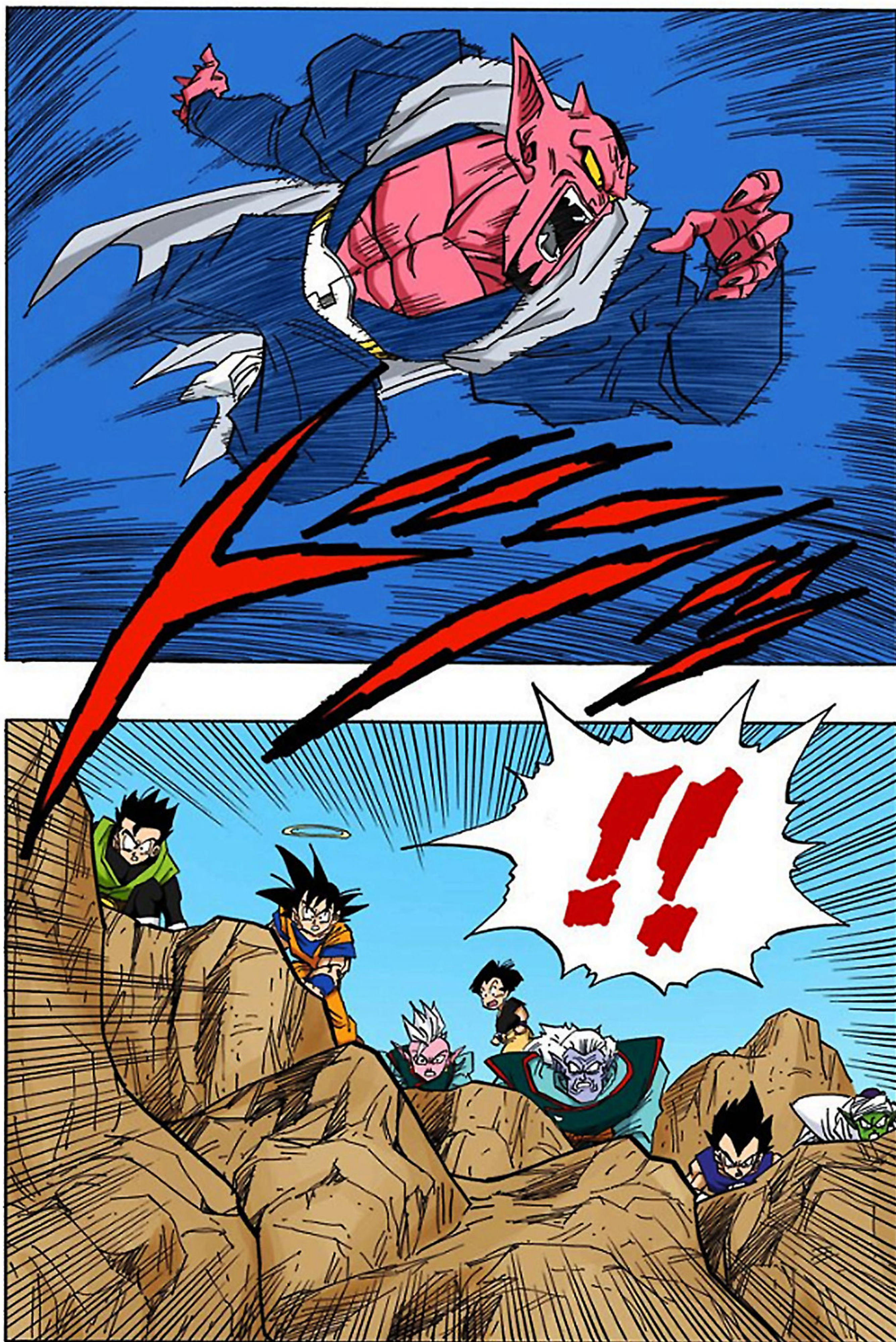


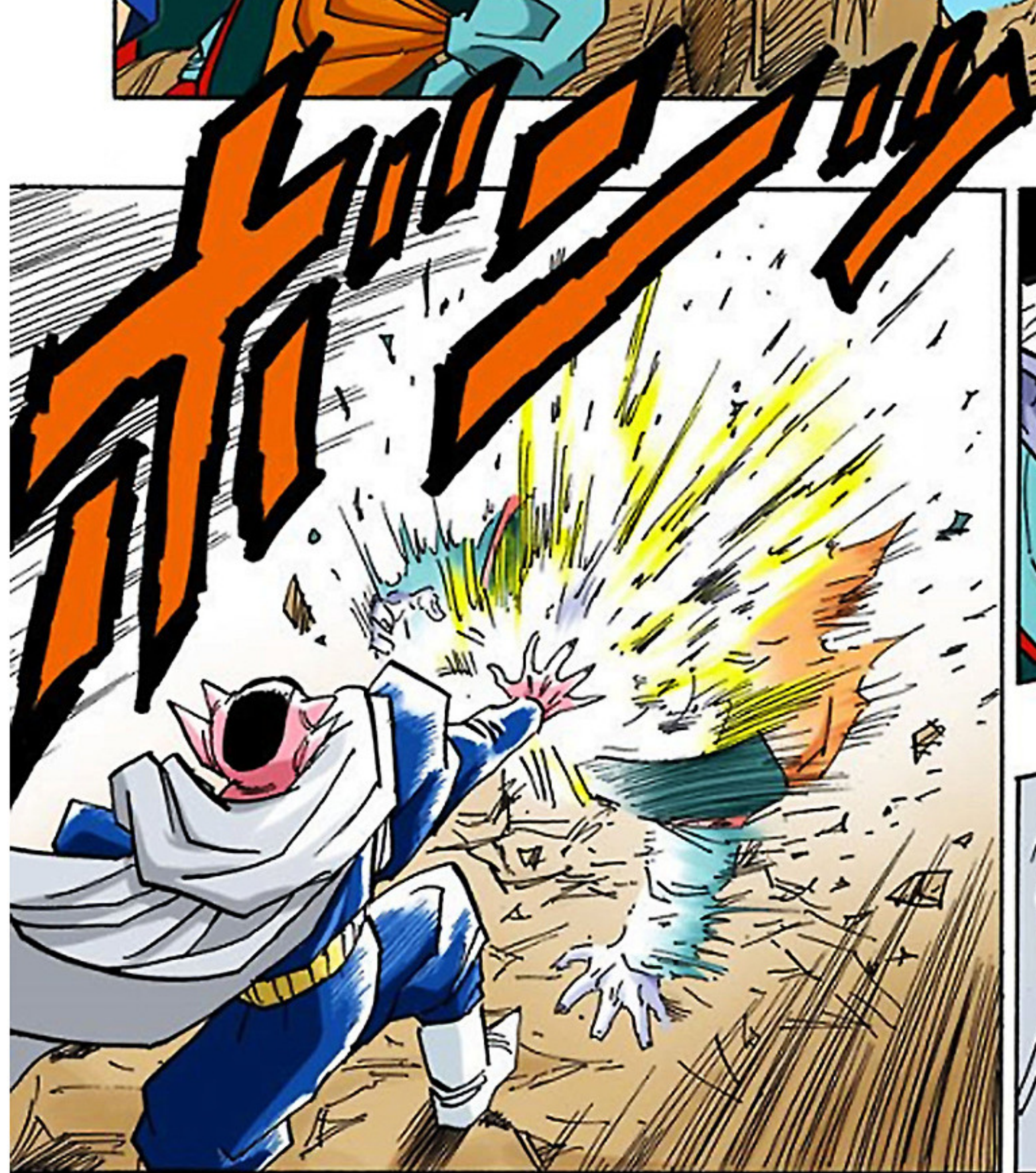
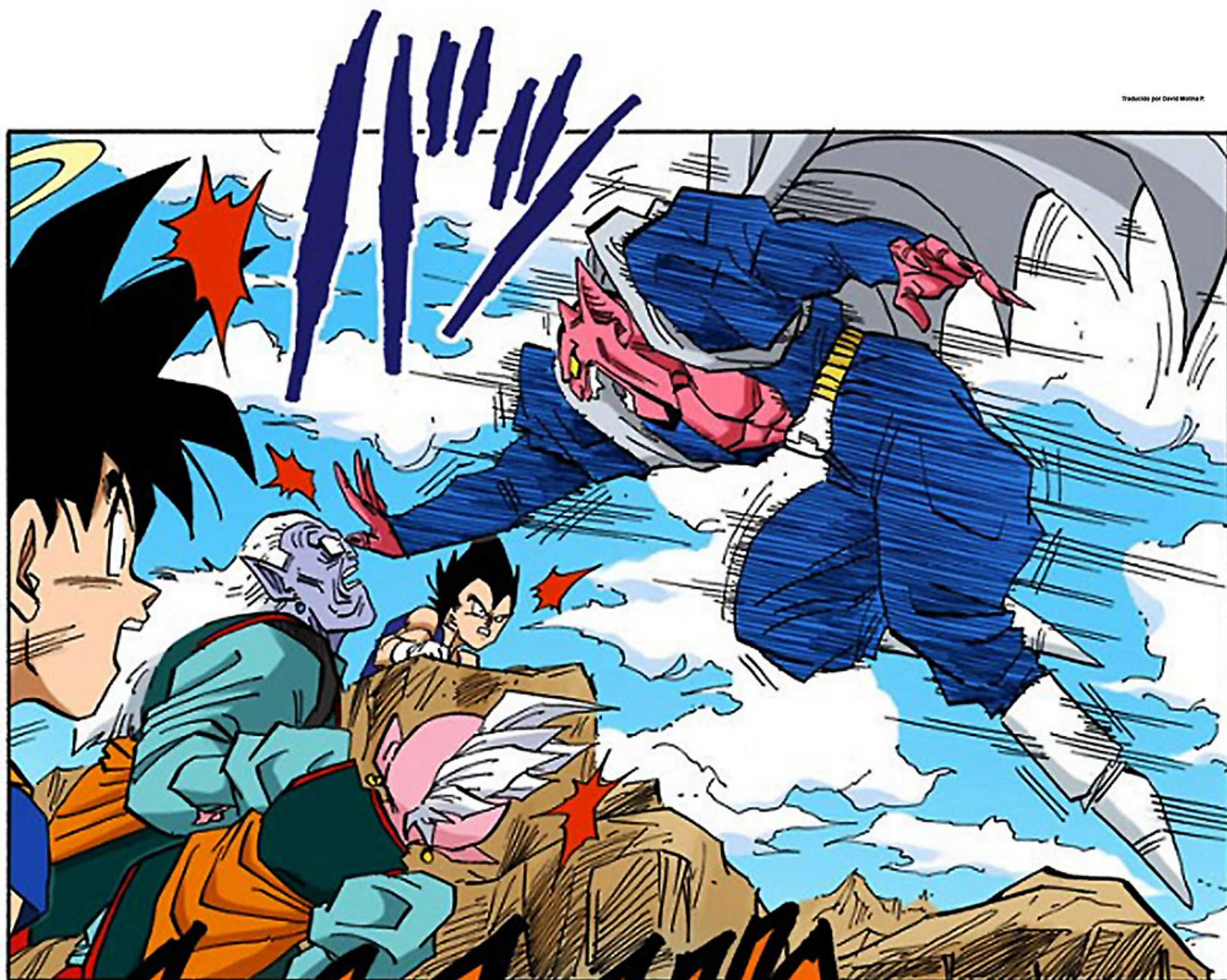
DRAGON BALL

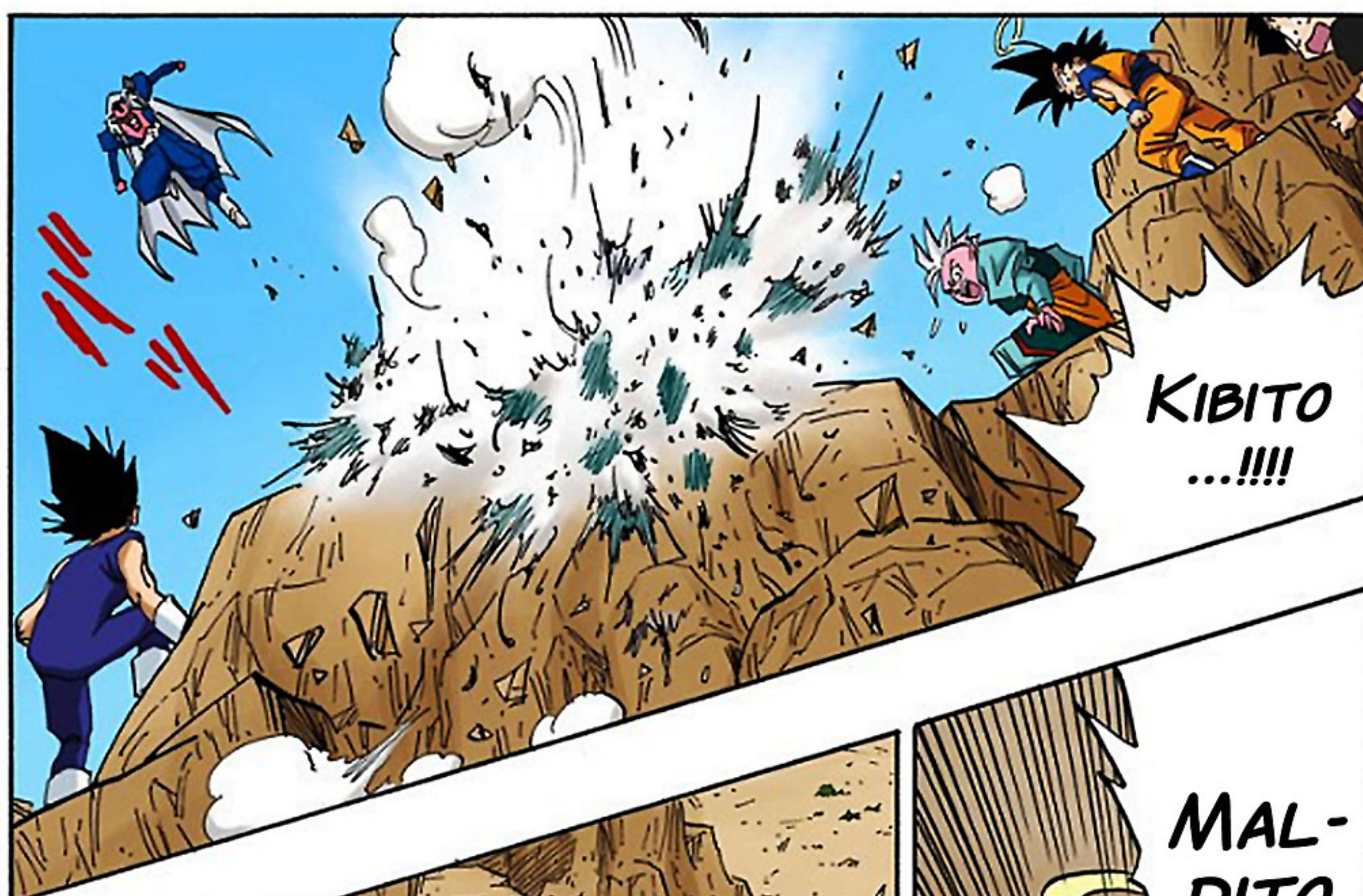
ドラゴン
ボール

Capitulo 28: En la Boca del Lobo

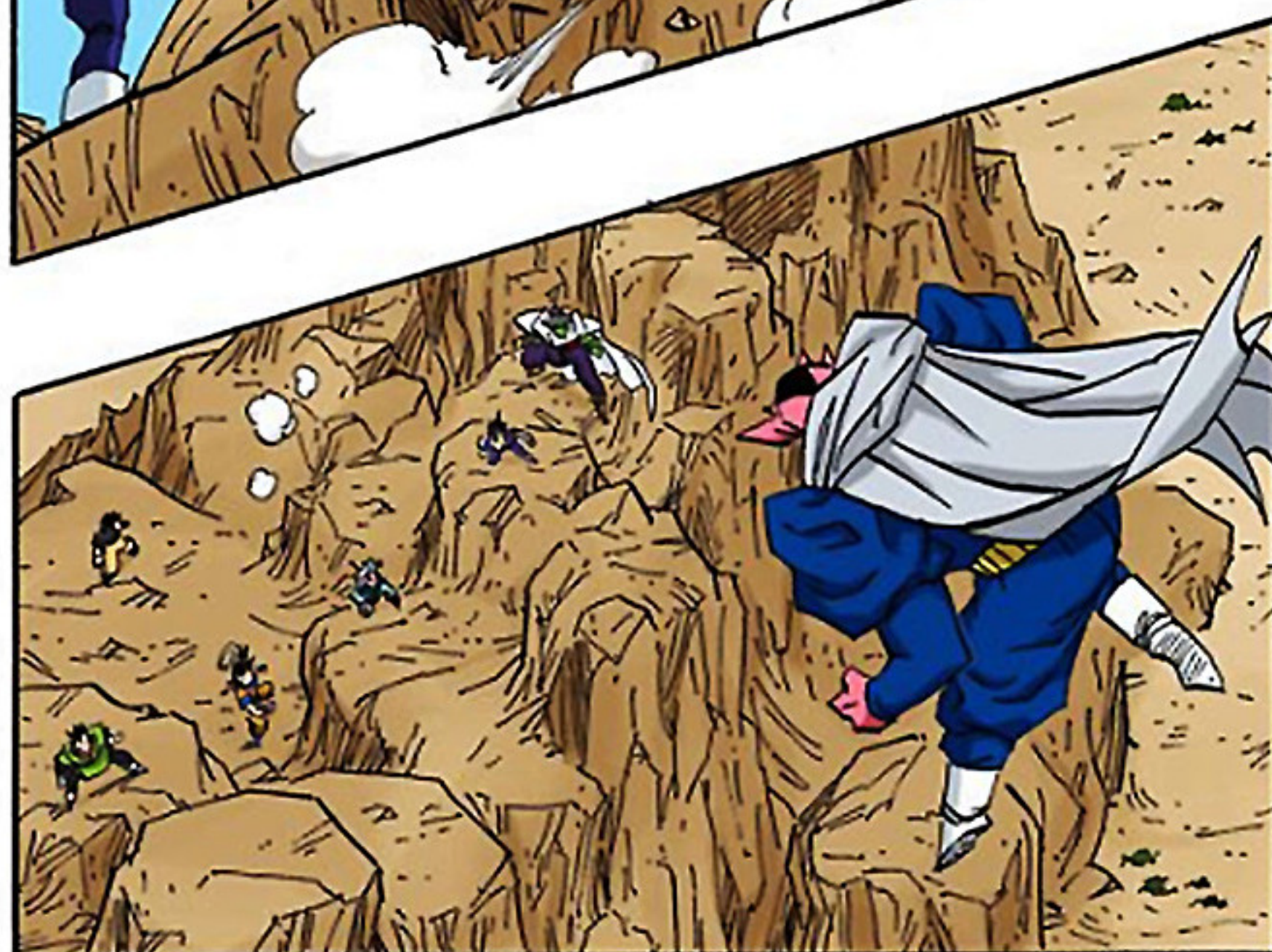








KIBITO
...!!!!

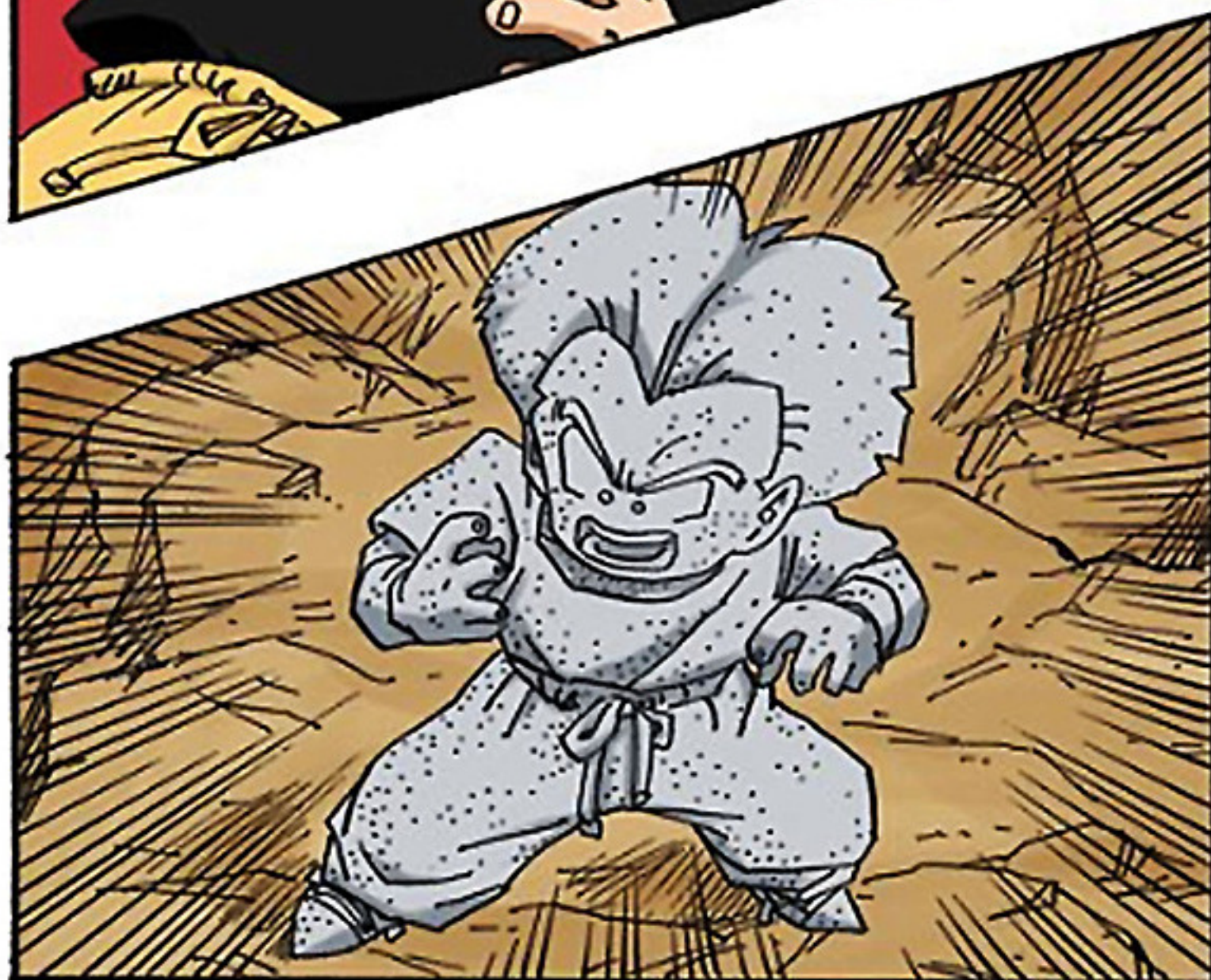
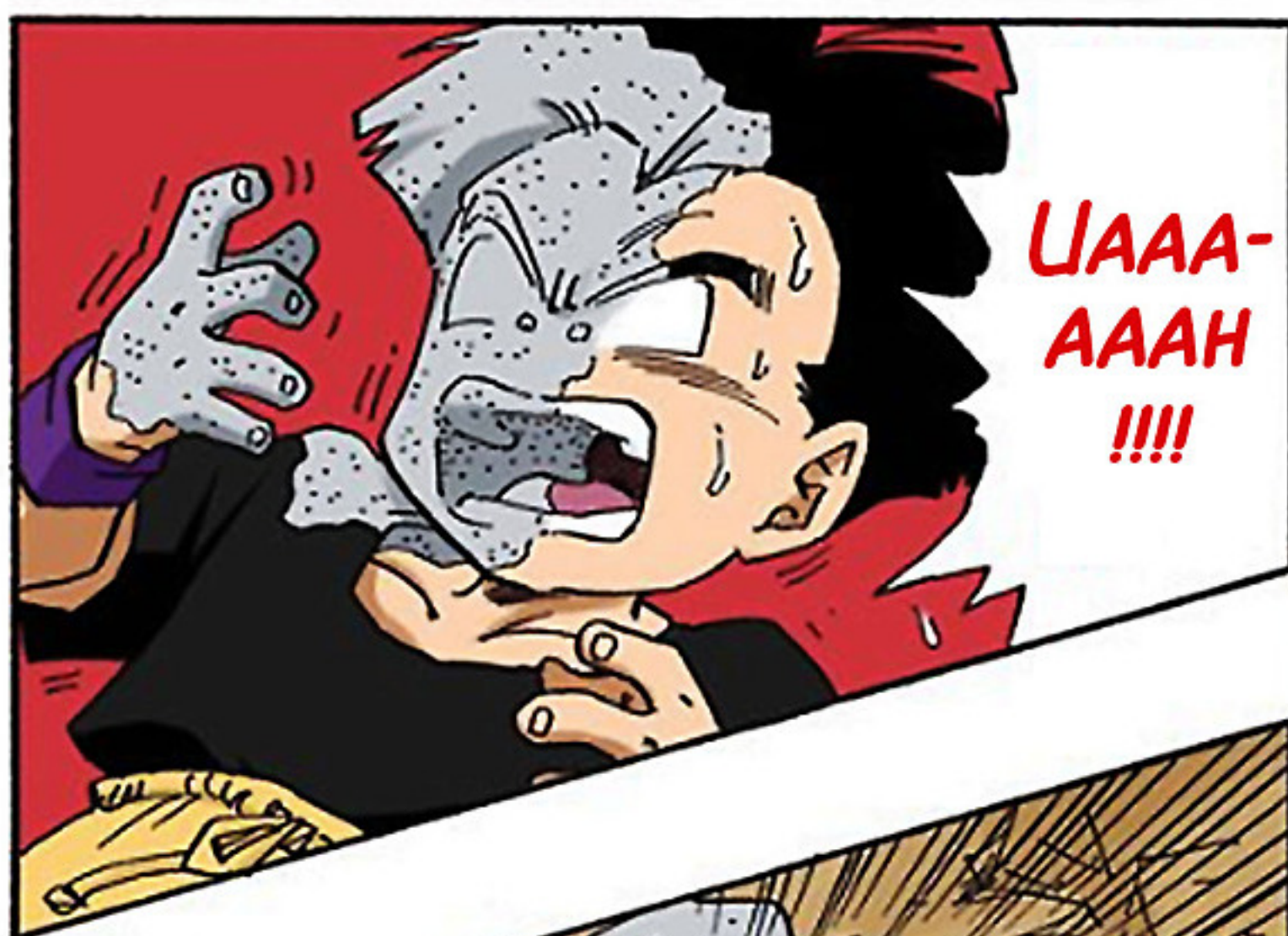
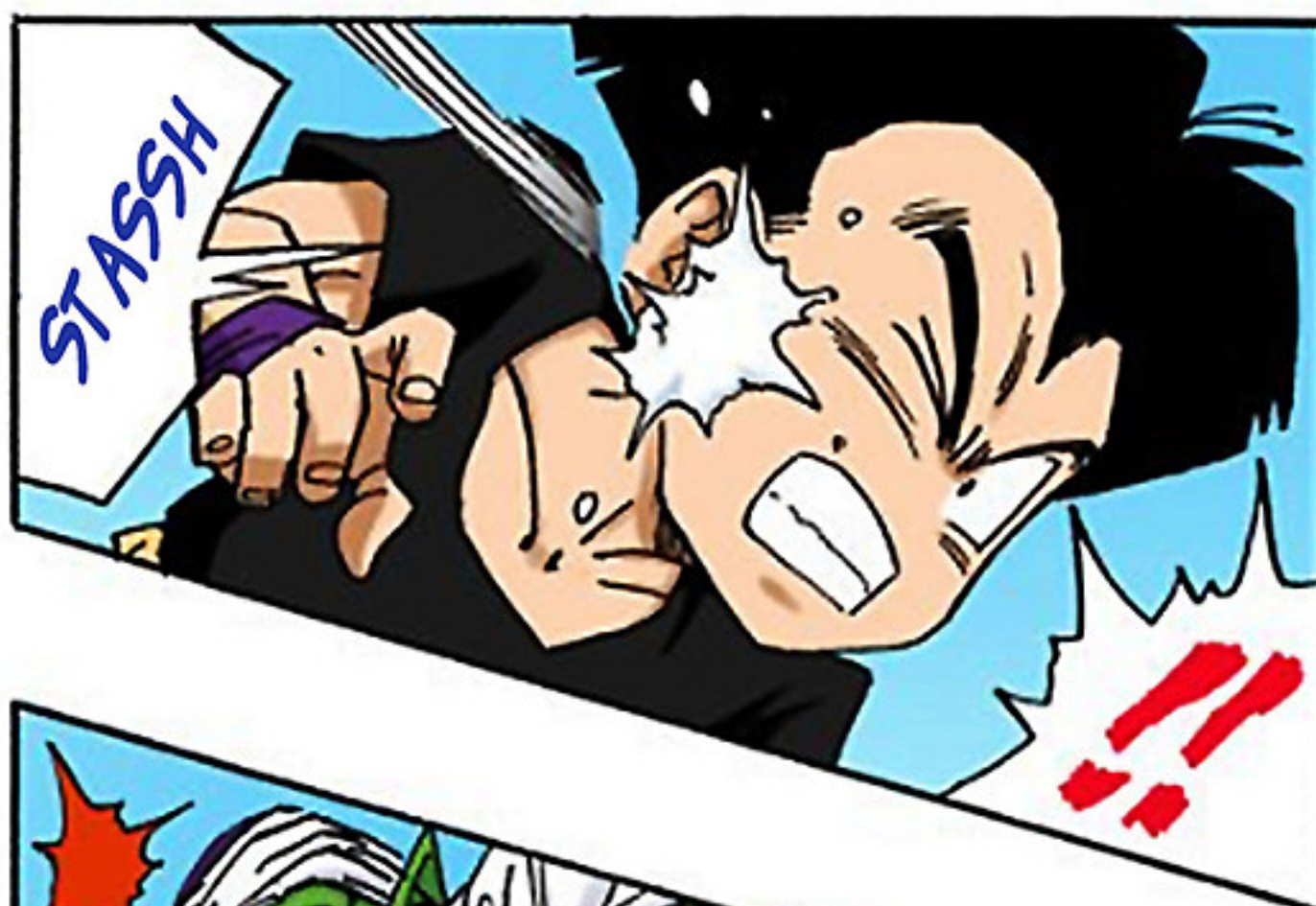


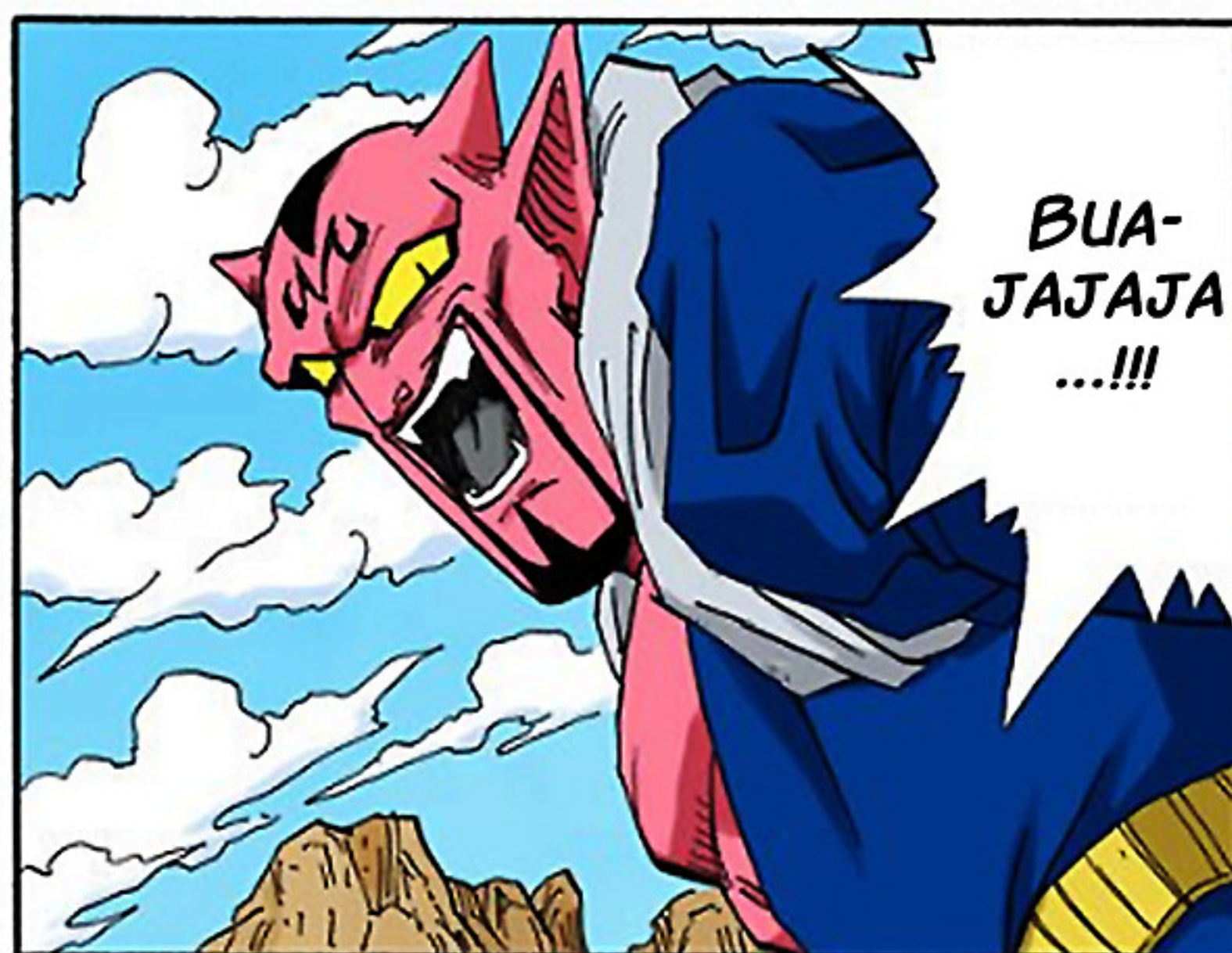
MAL-
DITO
..!!!

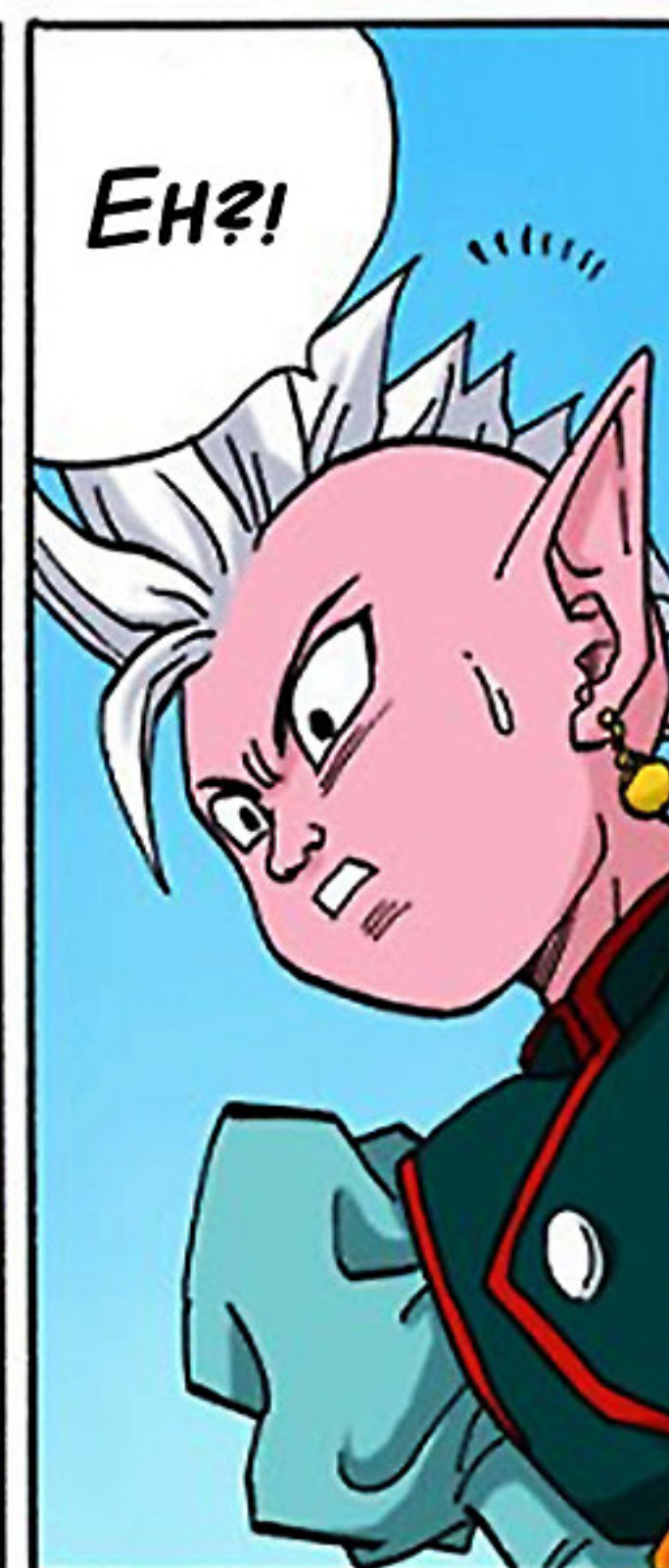
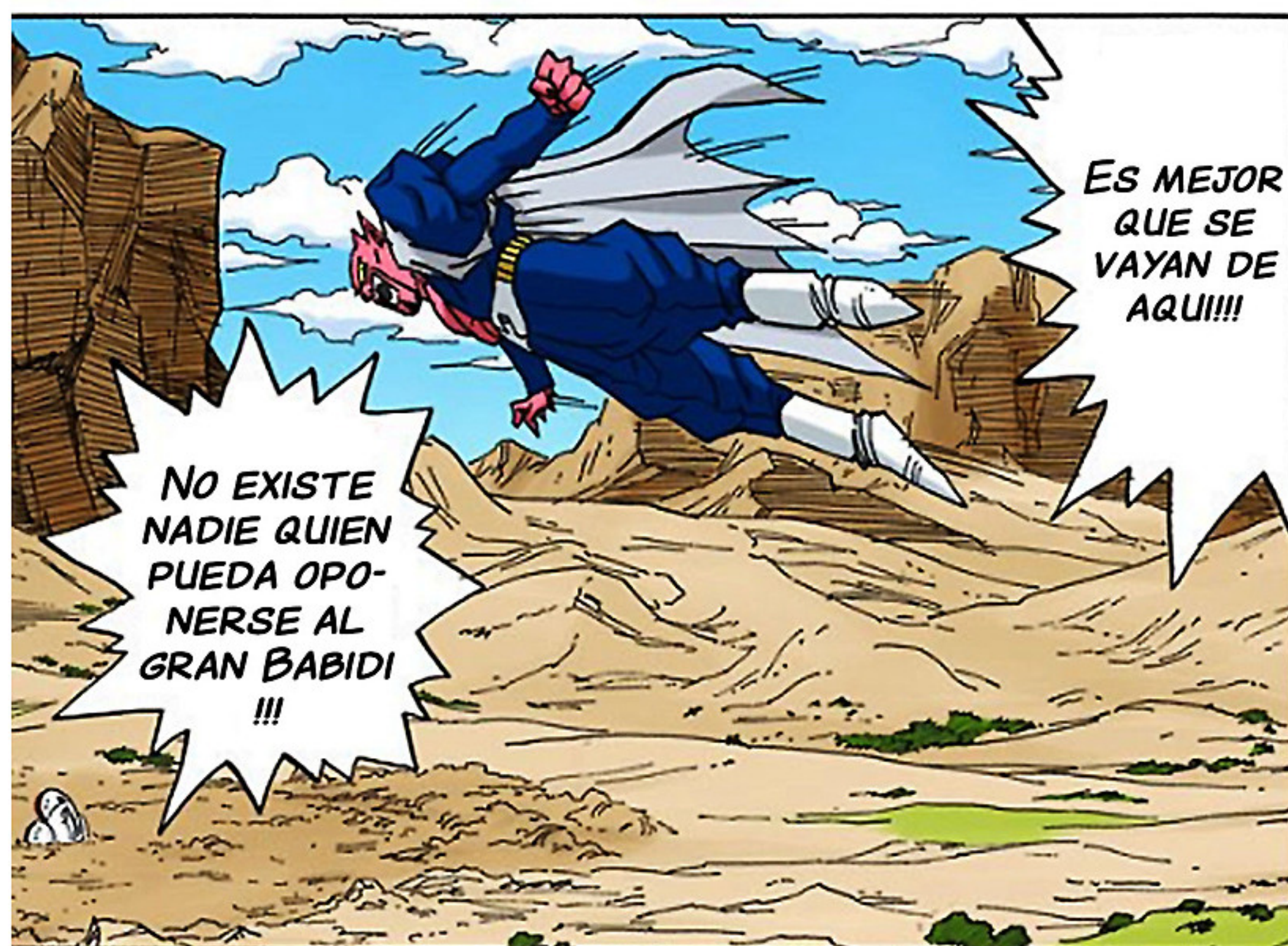
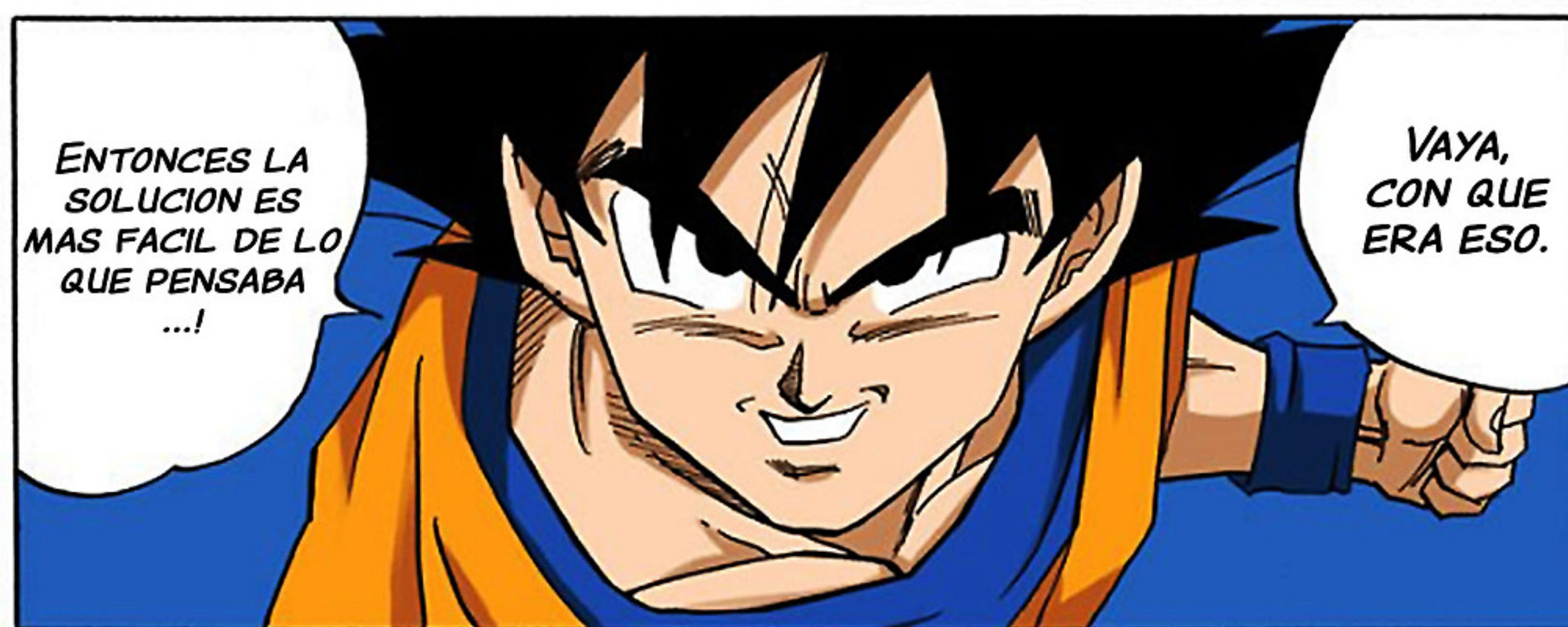


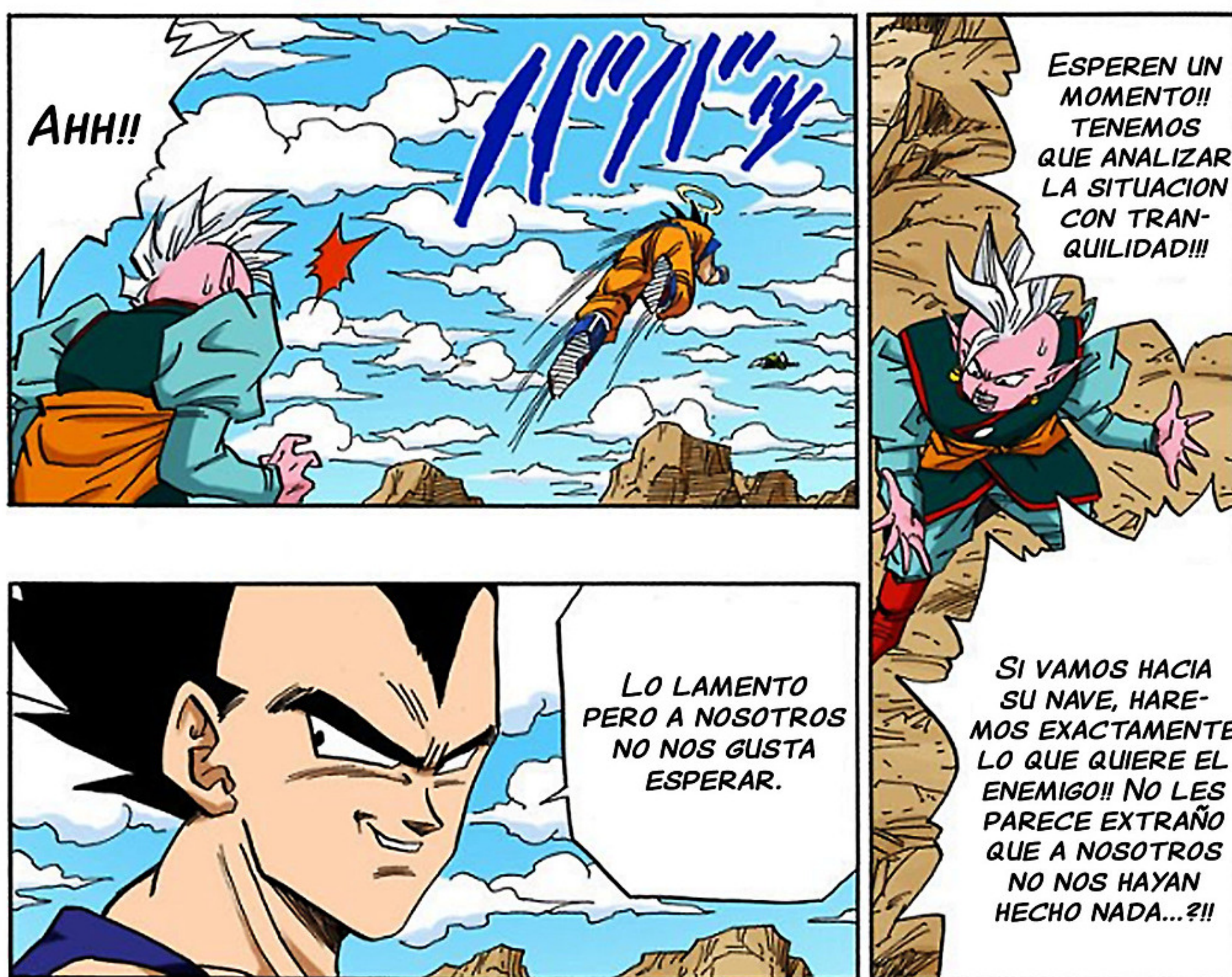
STUUHH
STUUHH

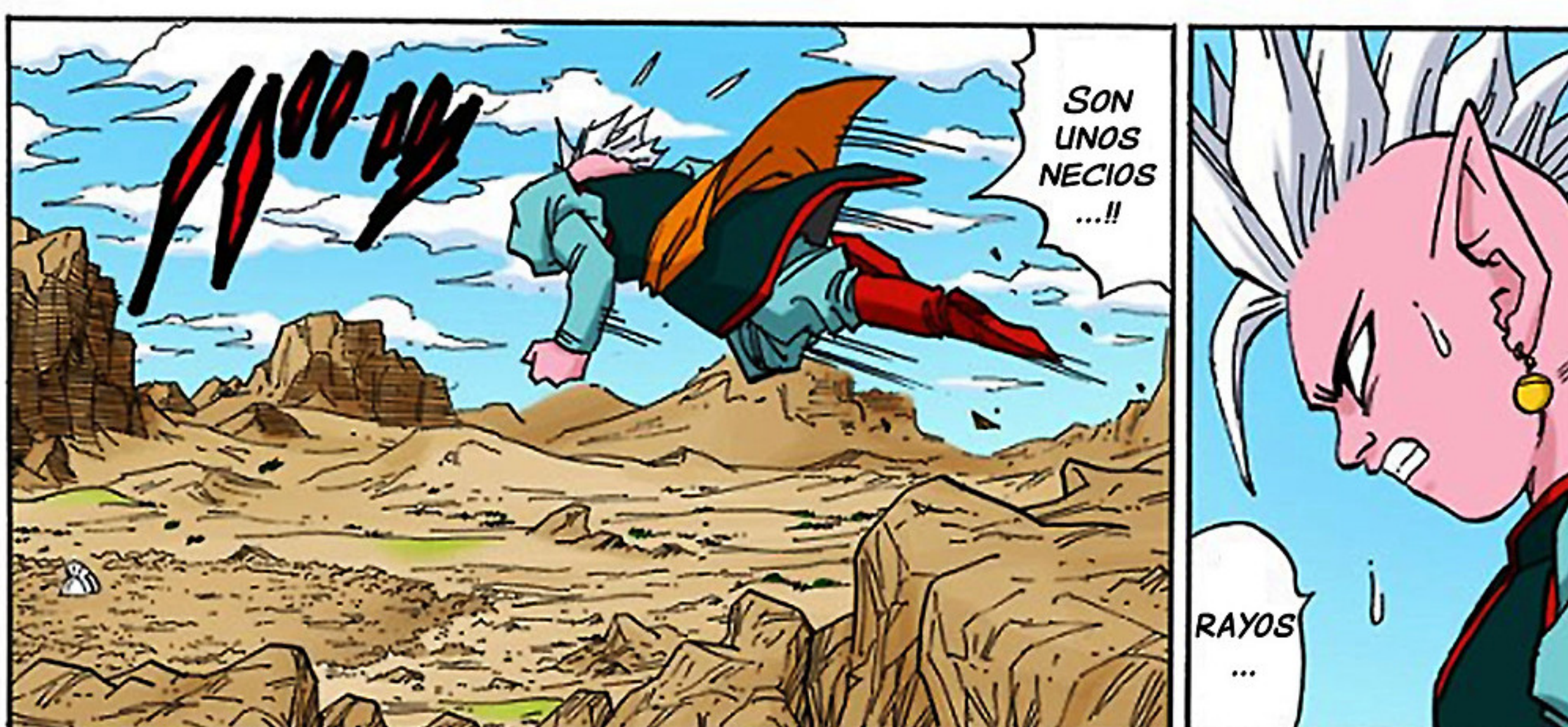
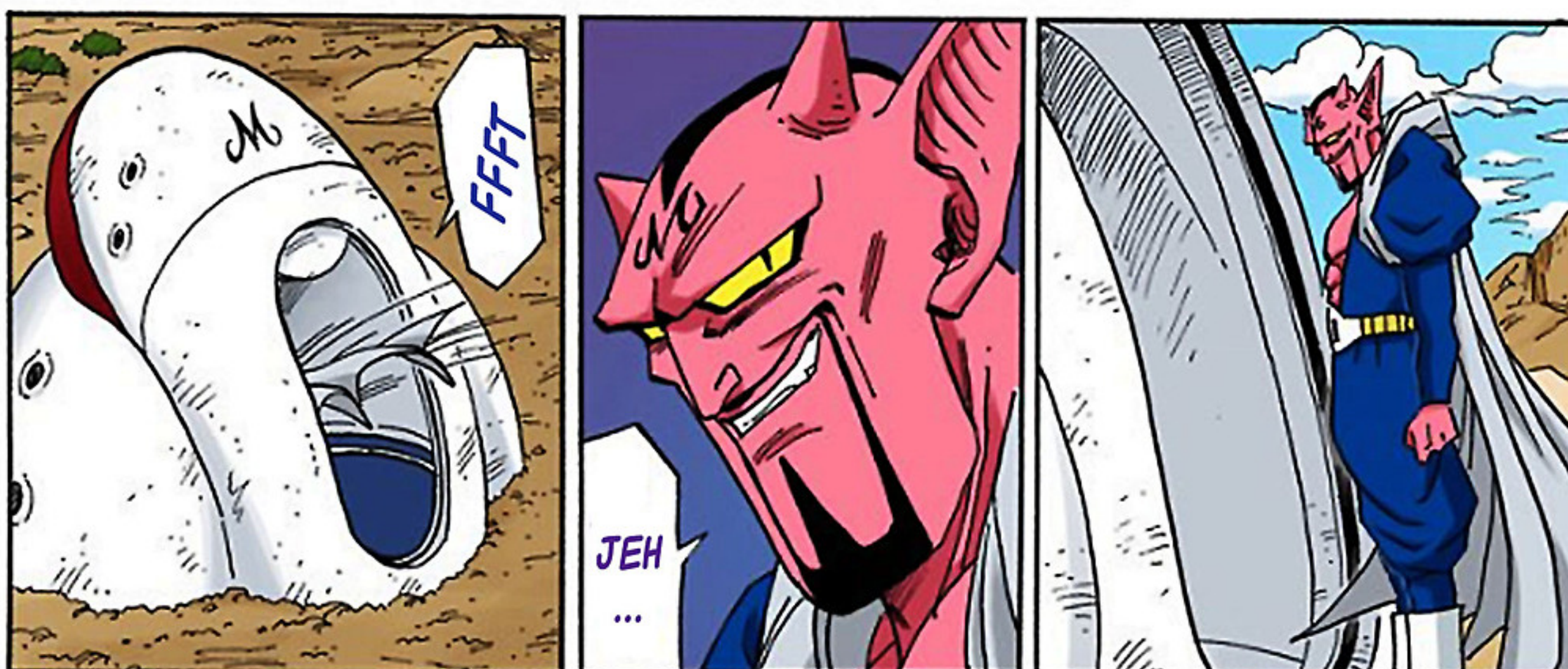
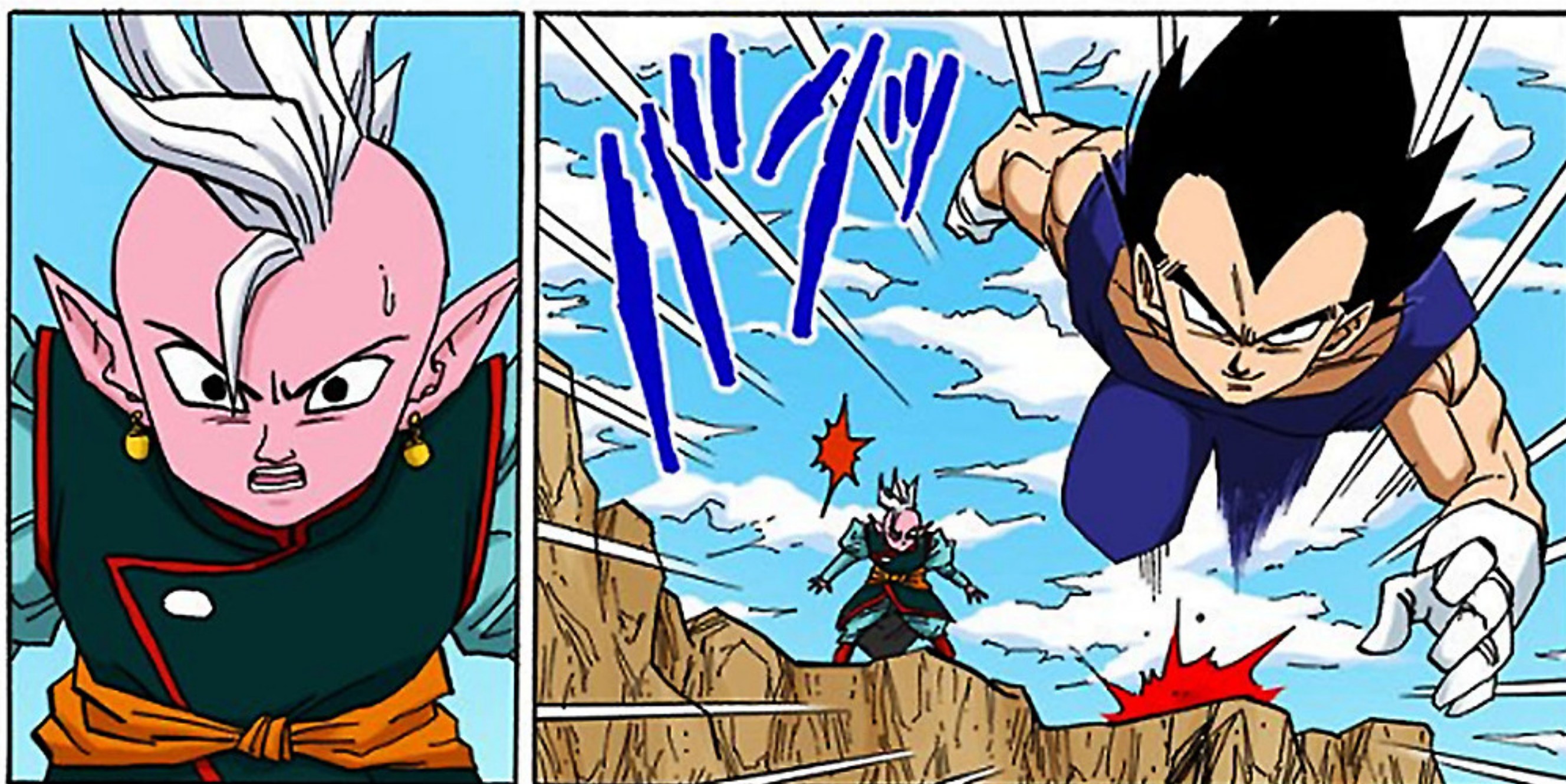


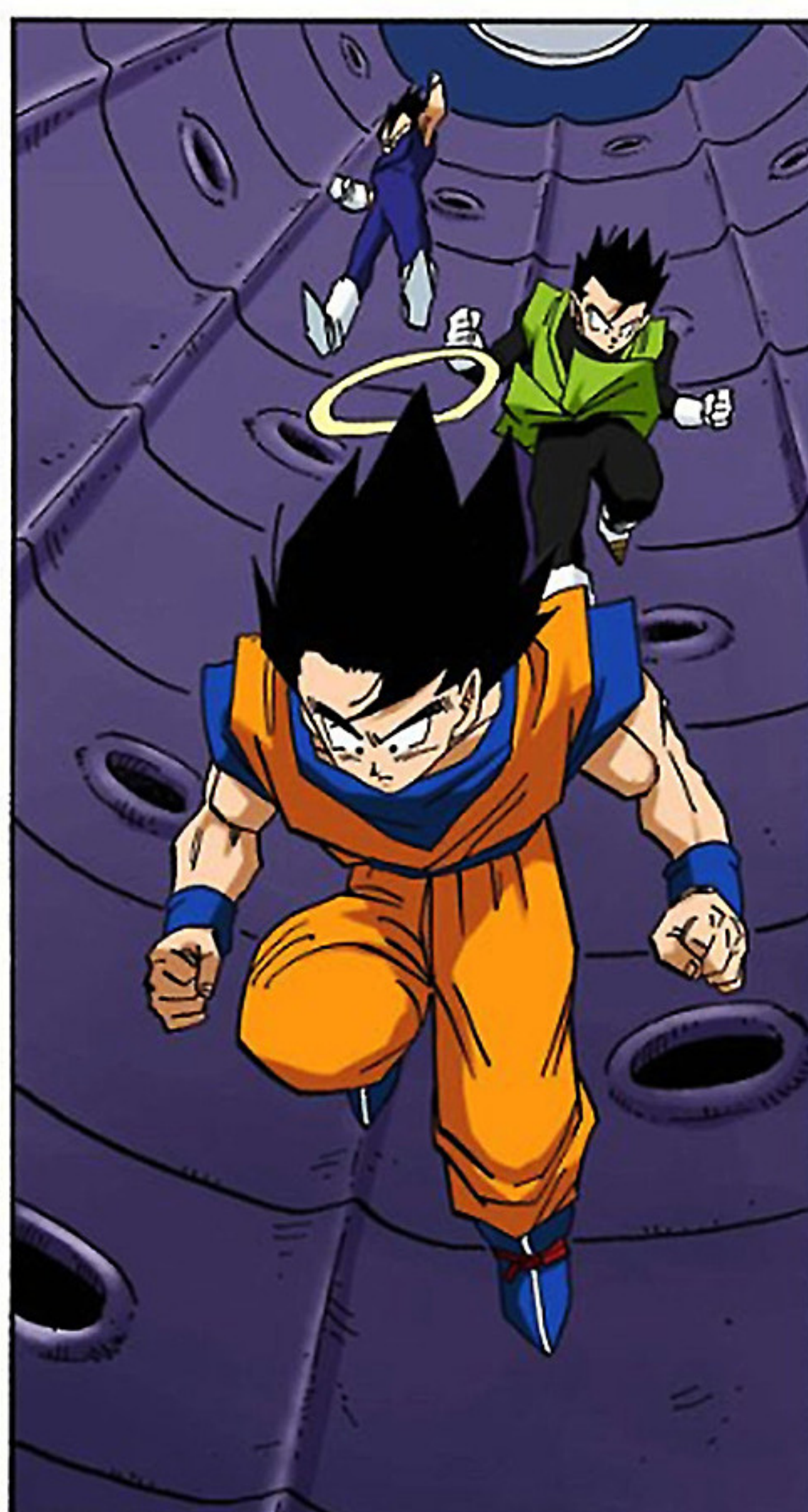
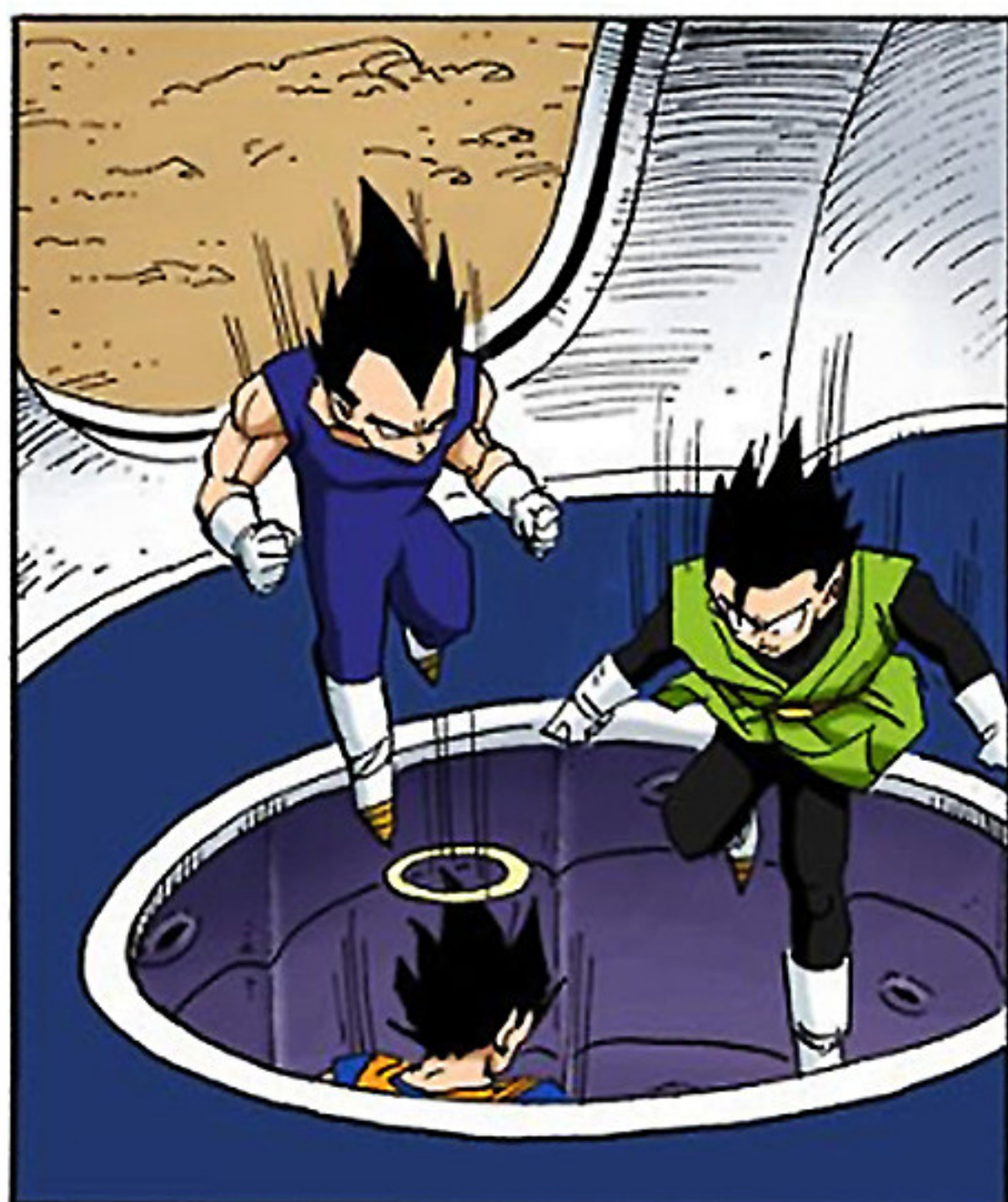


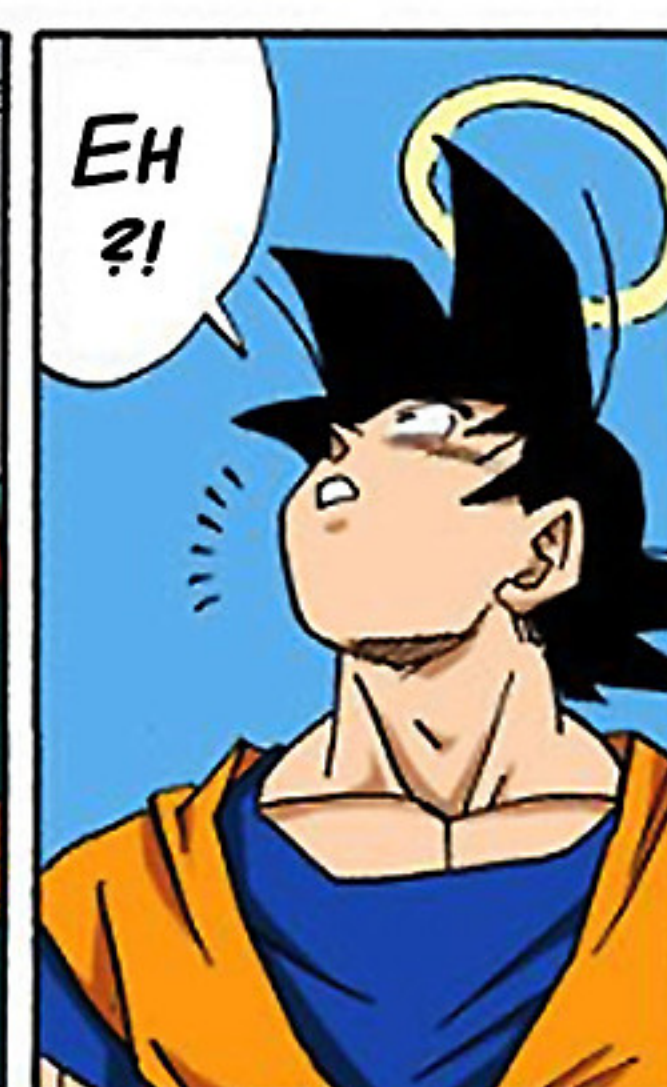
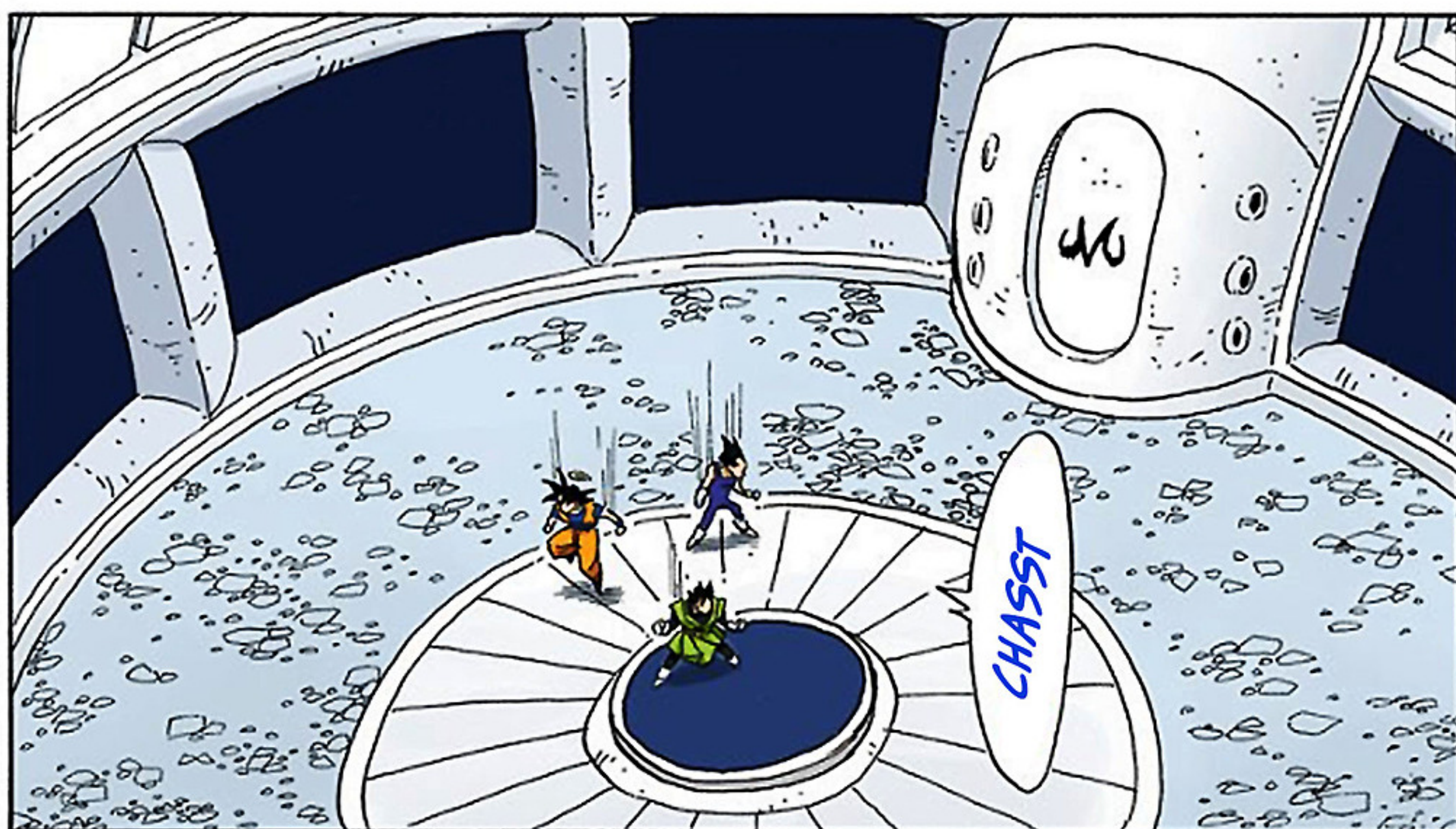


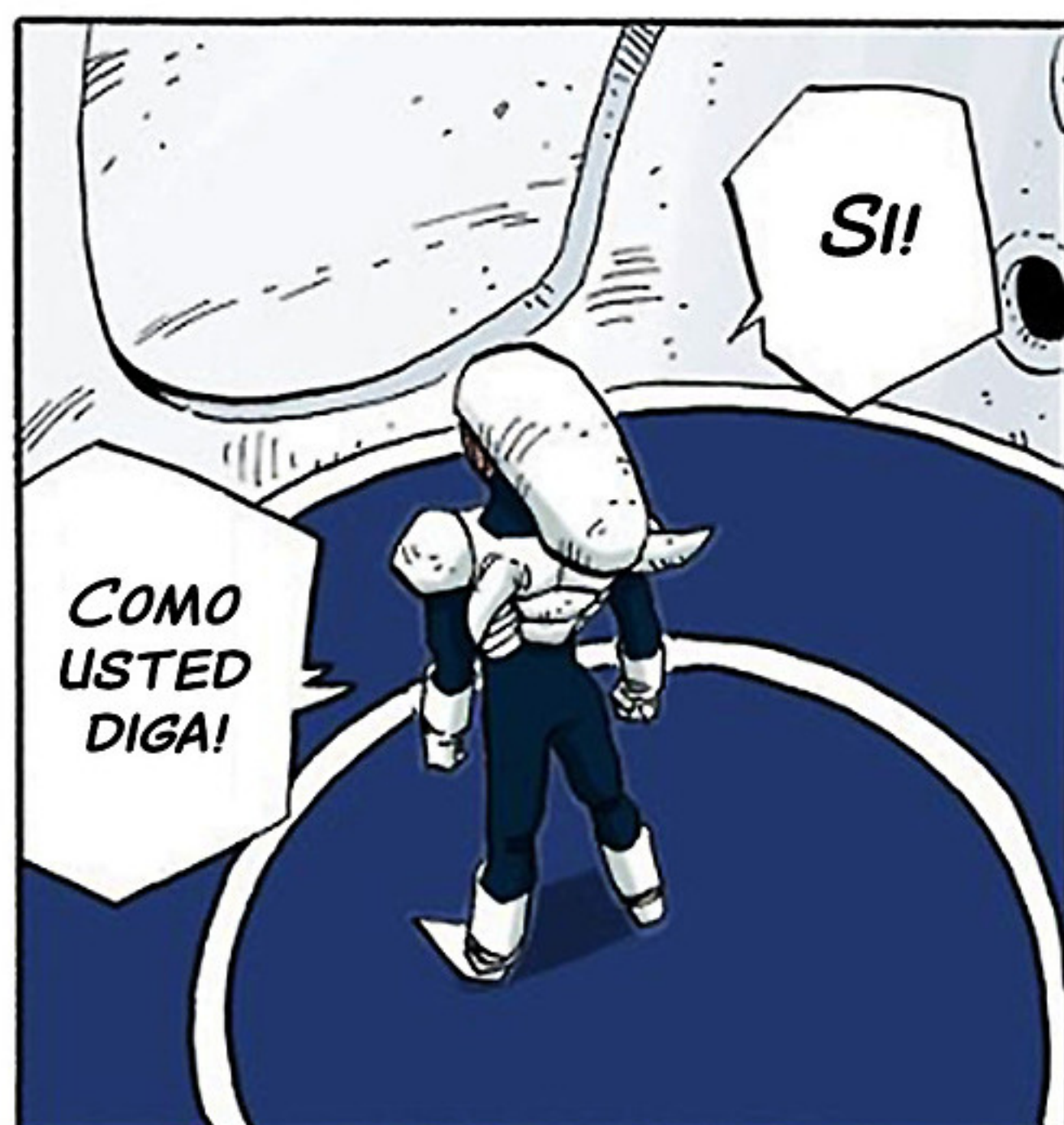
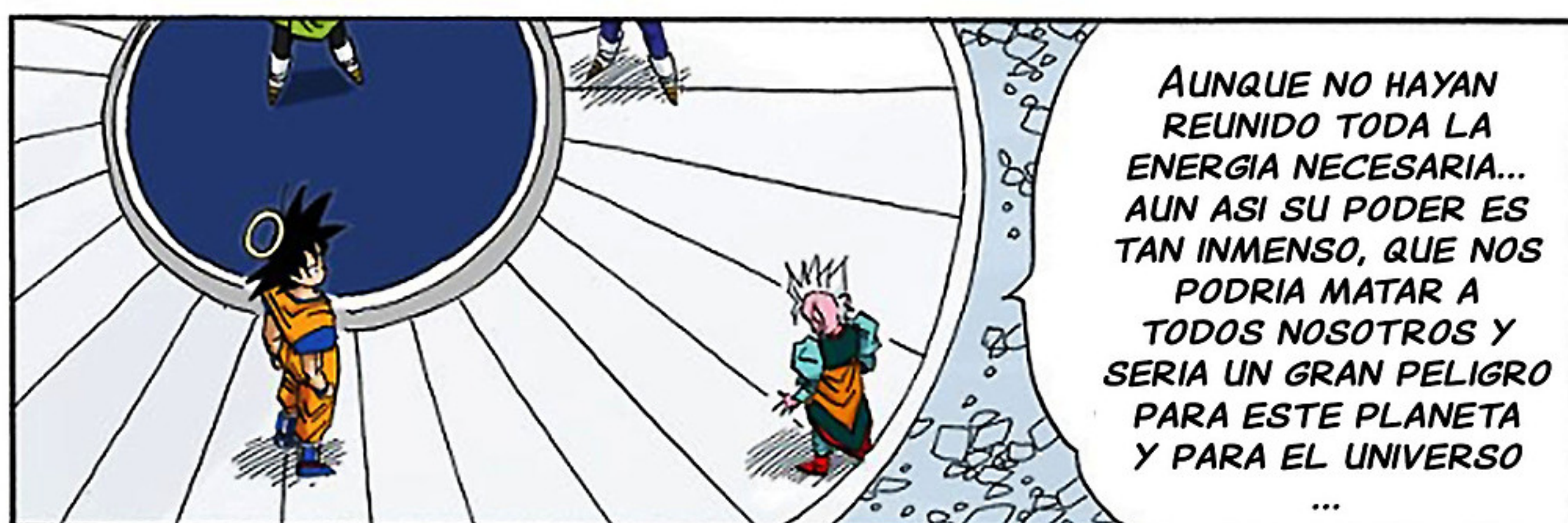


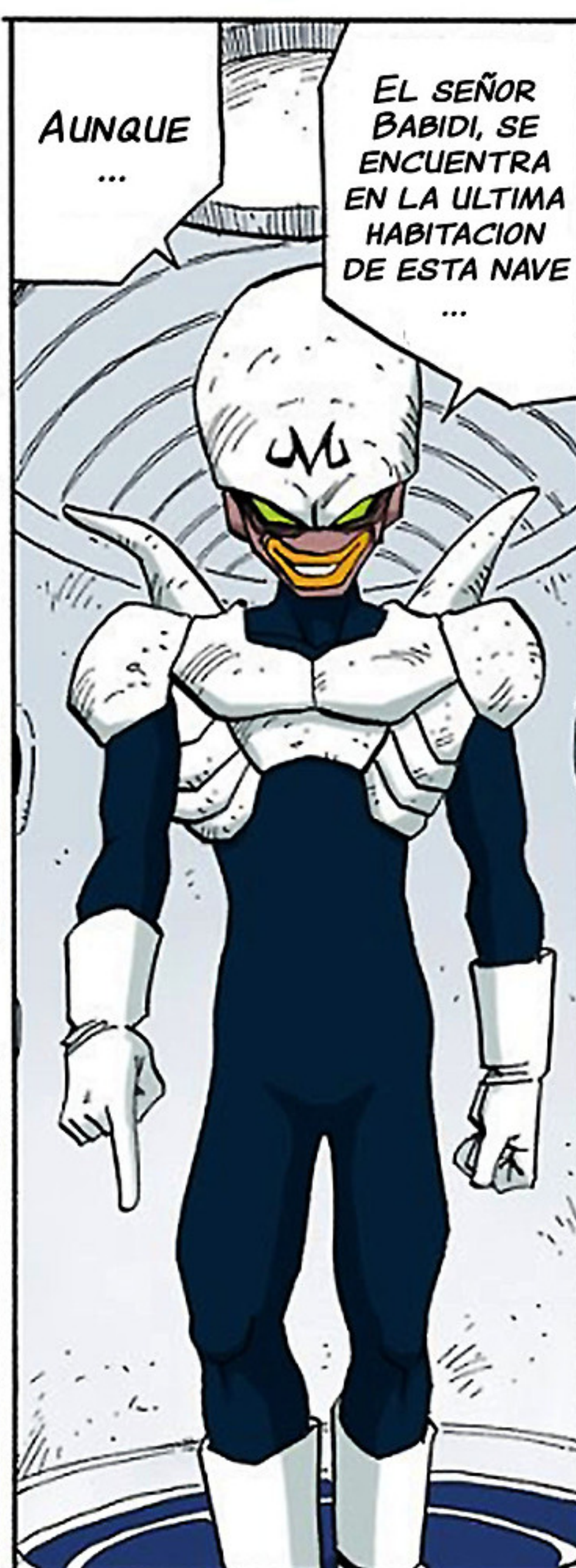
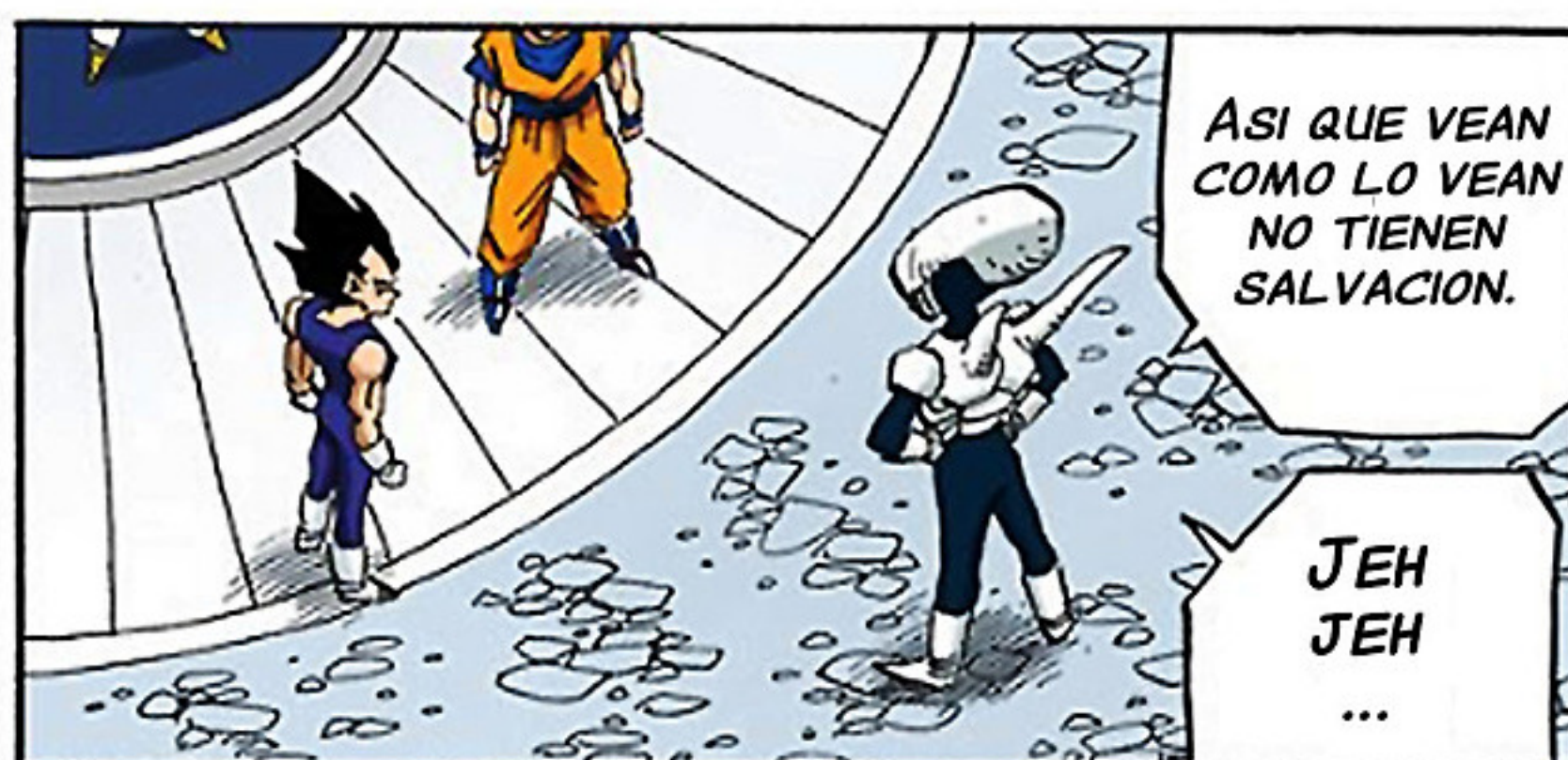
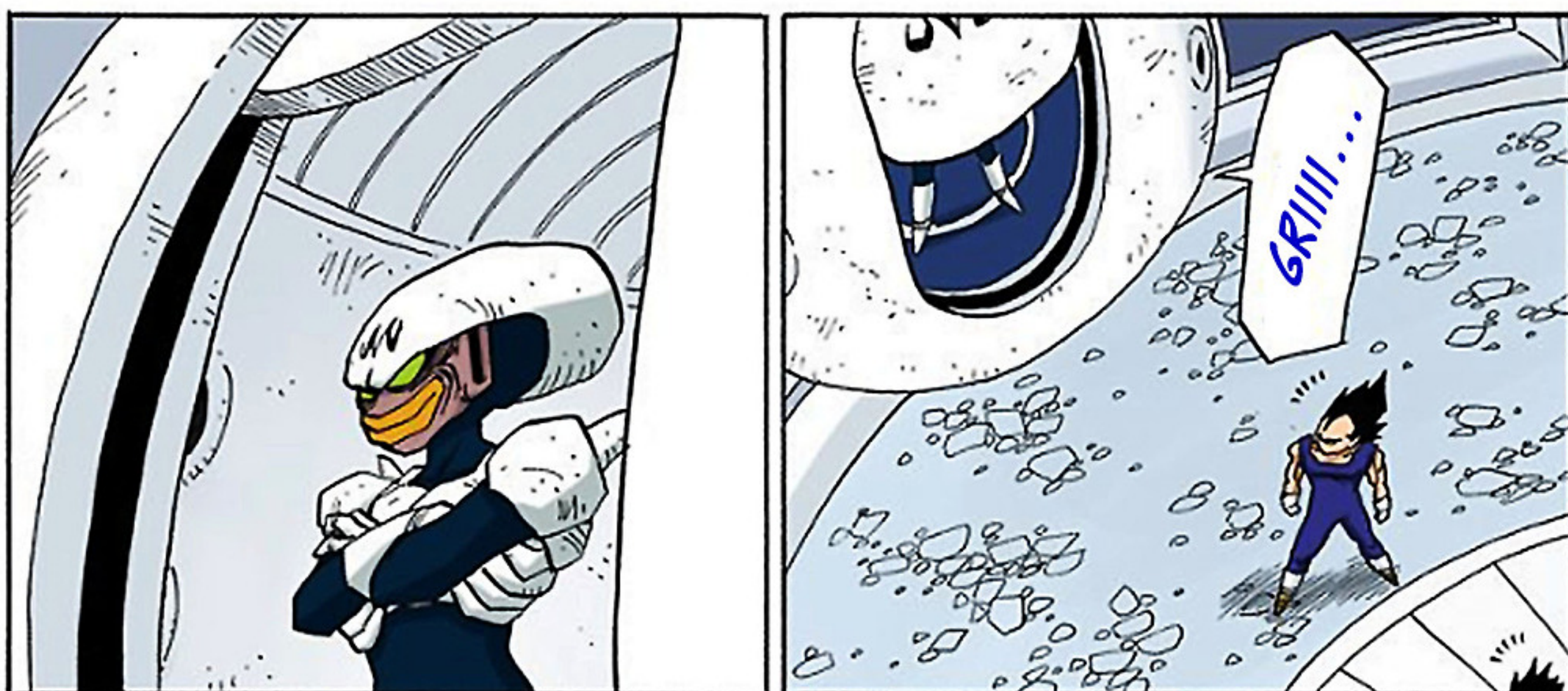










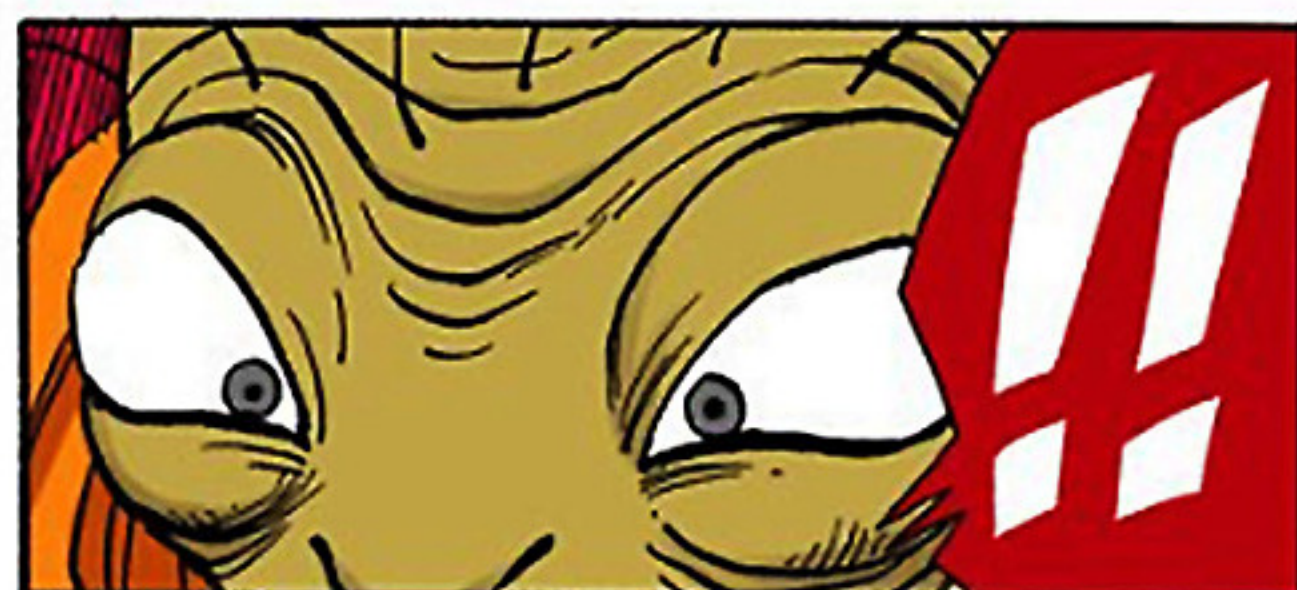
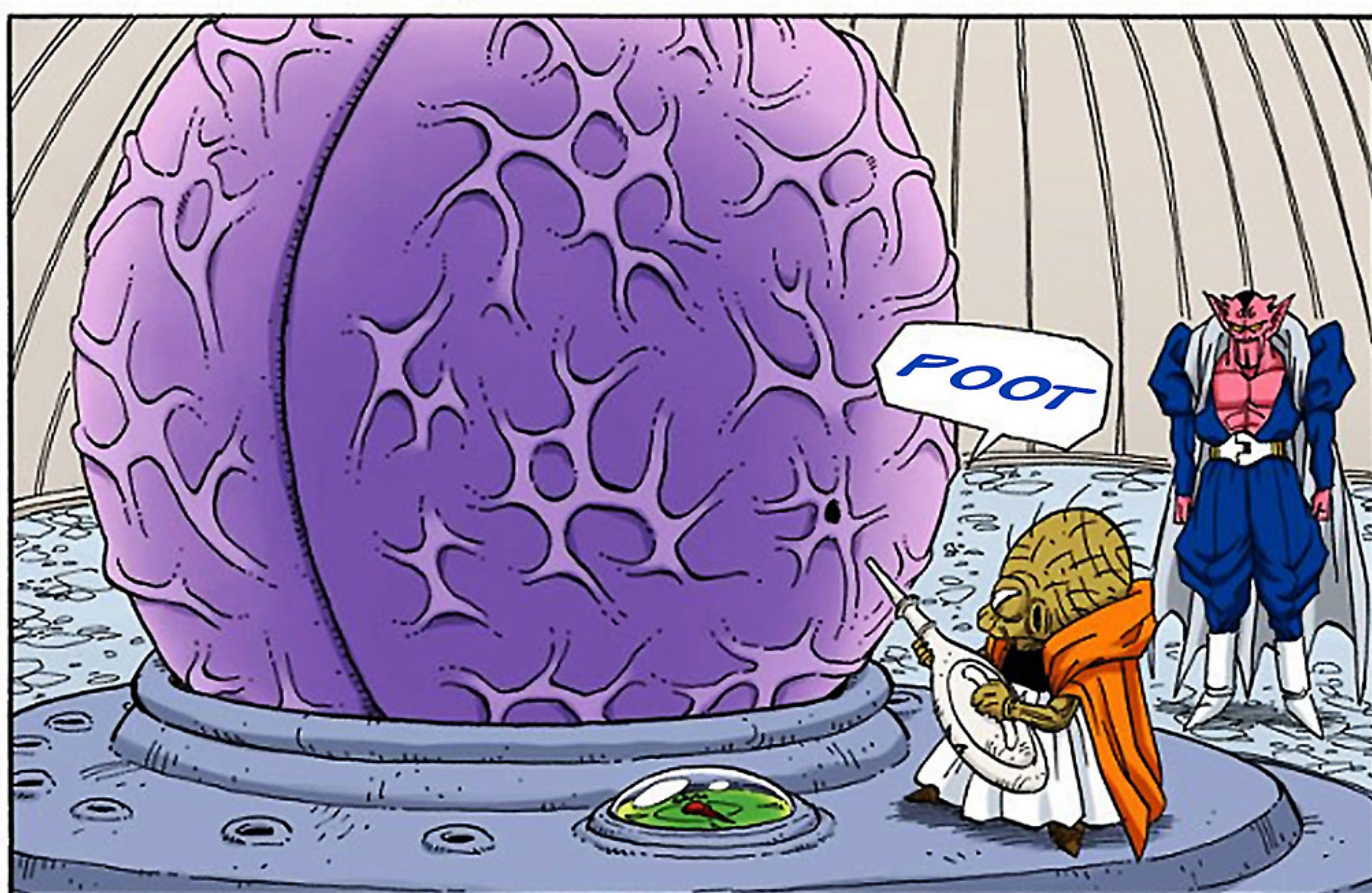
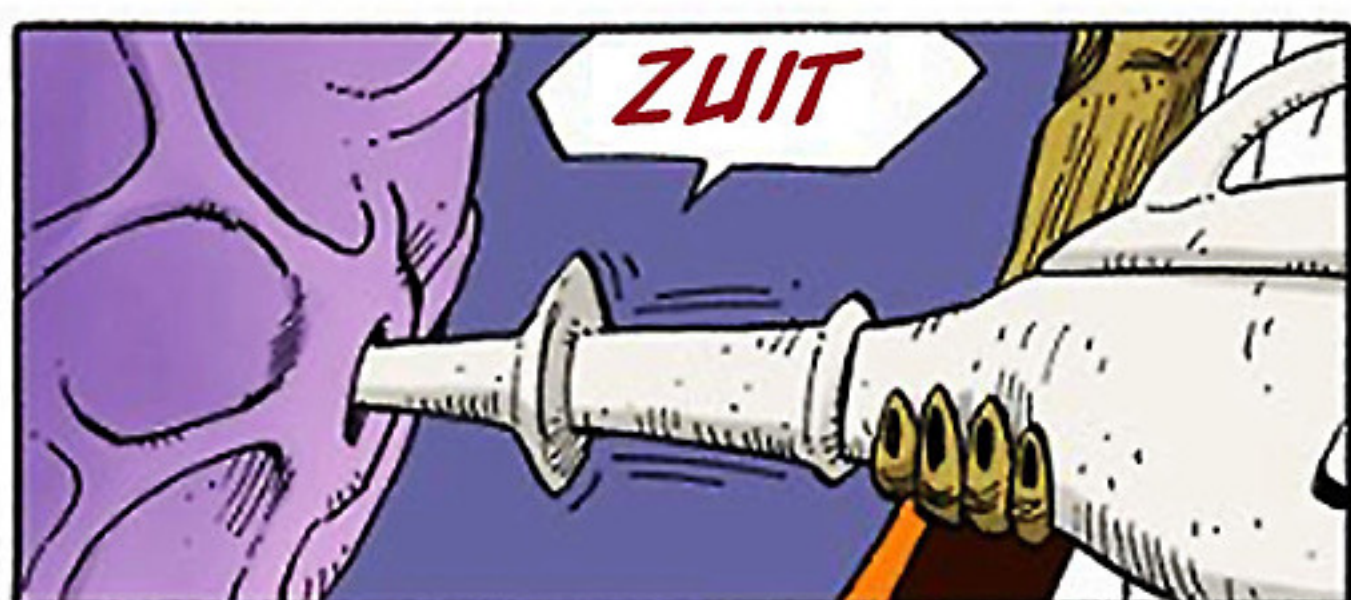


DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

Capitulo 29: Escenario 1, Pui Pui







**QUE
DIJO
?!**



**PRACTICAMENTE
LLENO LA MITAD
DE LA ENERGIA QUE
NECESITABAMOS
...!!**

**ESTO ES
IMPRESIONANTE!!
HEMOS REUNIDO
TODA ESTA ENERGIA
EN UN SOLO INTEN-
TO!!**



**NO, NO
ME LO
DIJERON
...**

**TU SABES
A CUANTAS
PERSONAS
LE ROBARON
LA ENERGIA,
SPOPOBITCH
Y YAM?**



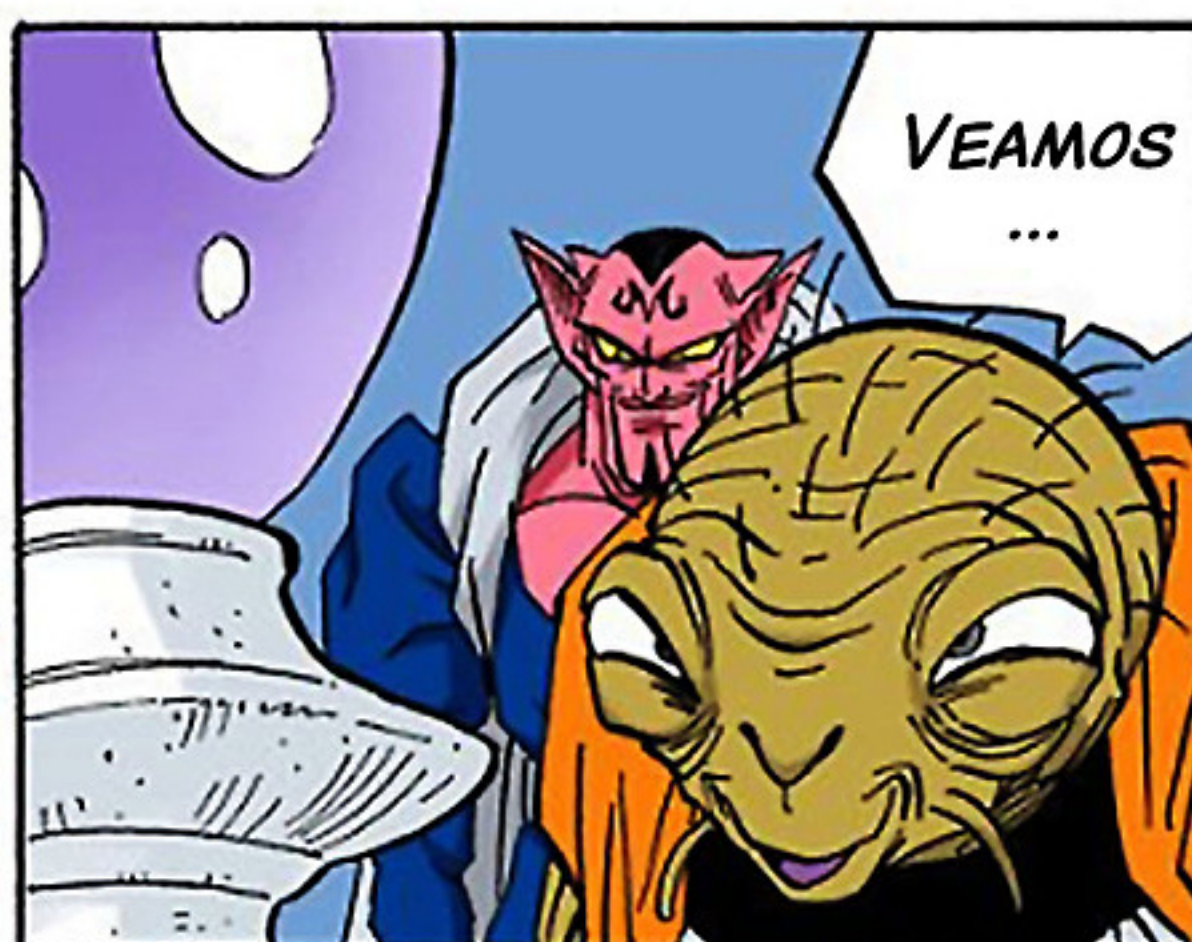
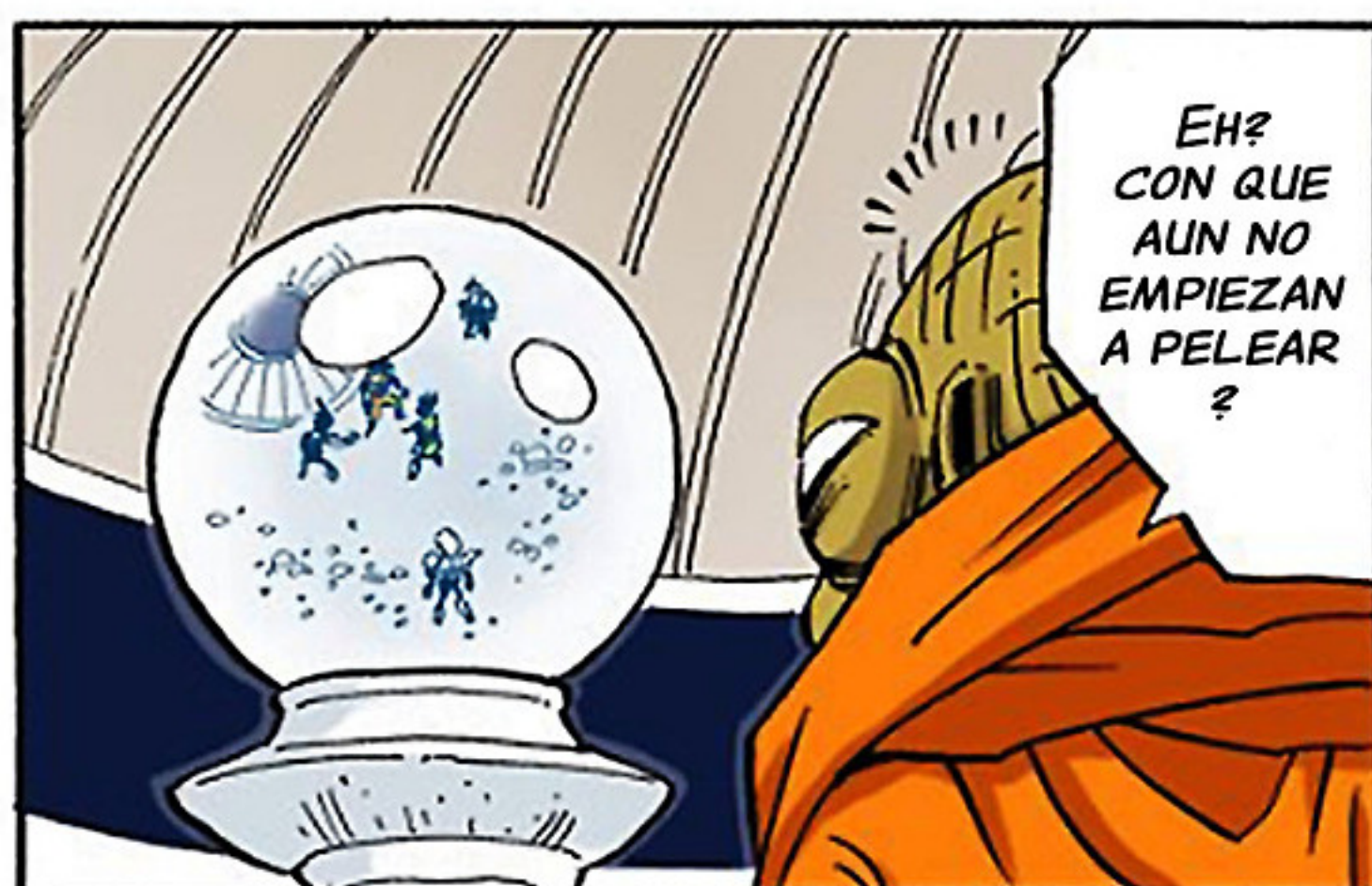
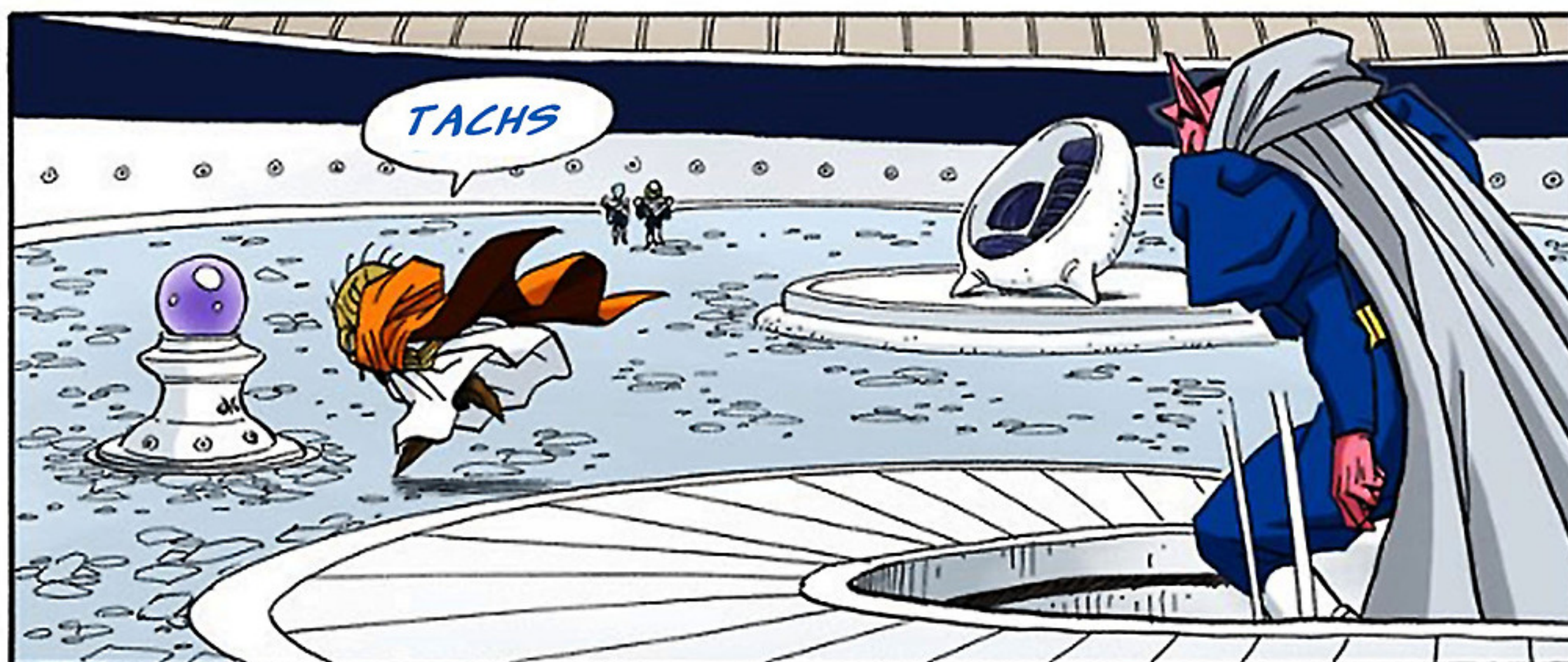
**SI ELLOS PUDIERON
CONSEGUIR TODA ESA
ENERGIA, FUE UN
GRAVE ERROR HABERLOS
ELIMINADO...**

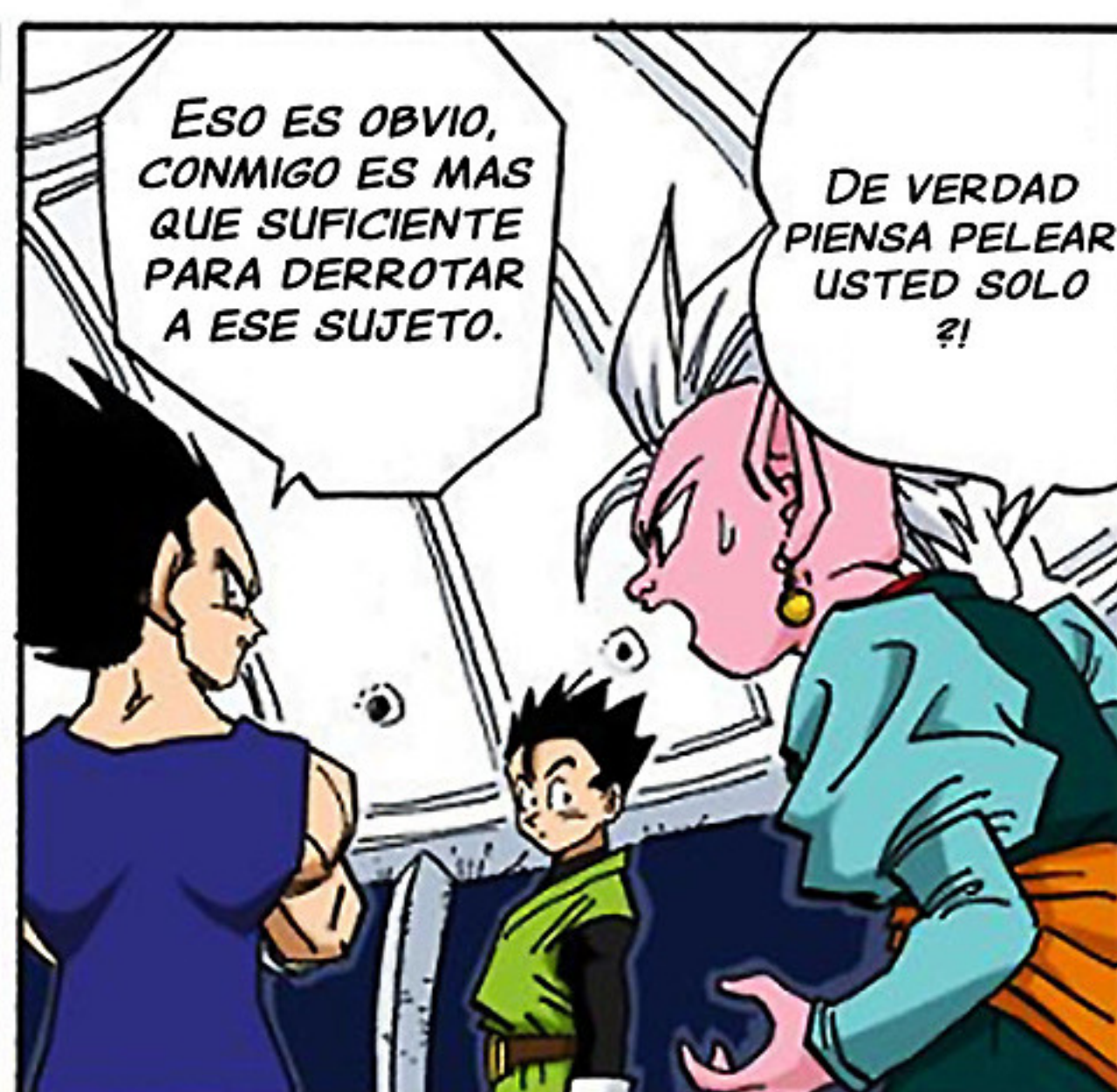
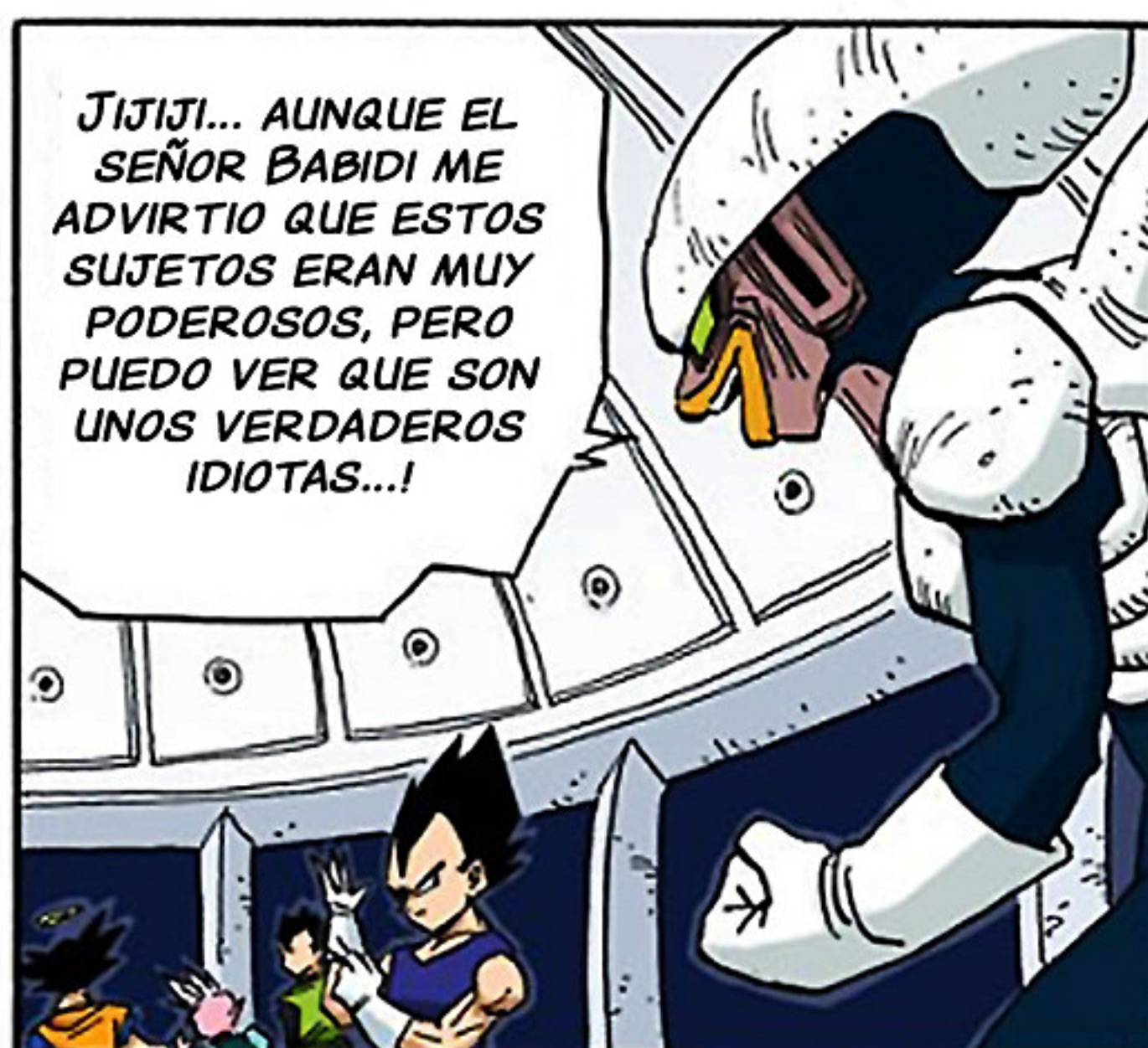
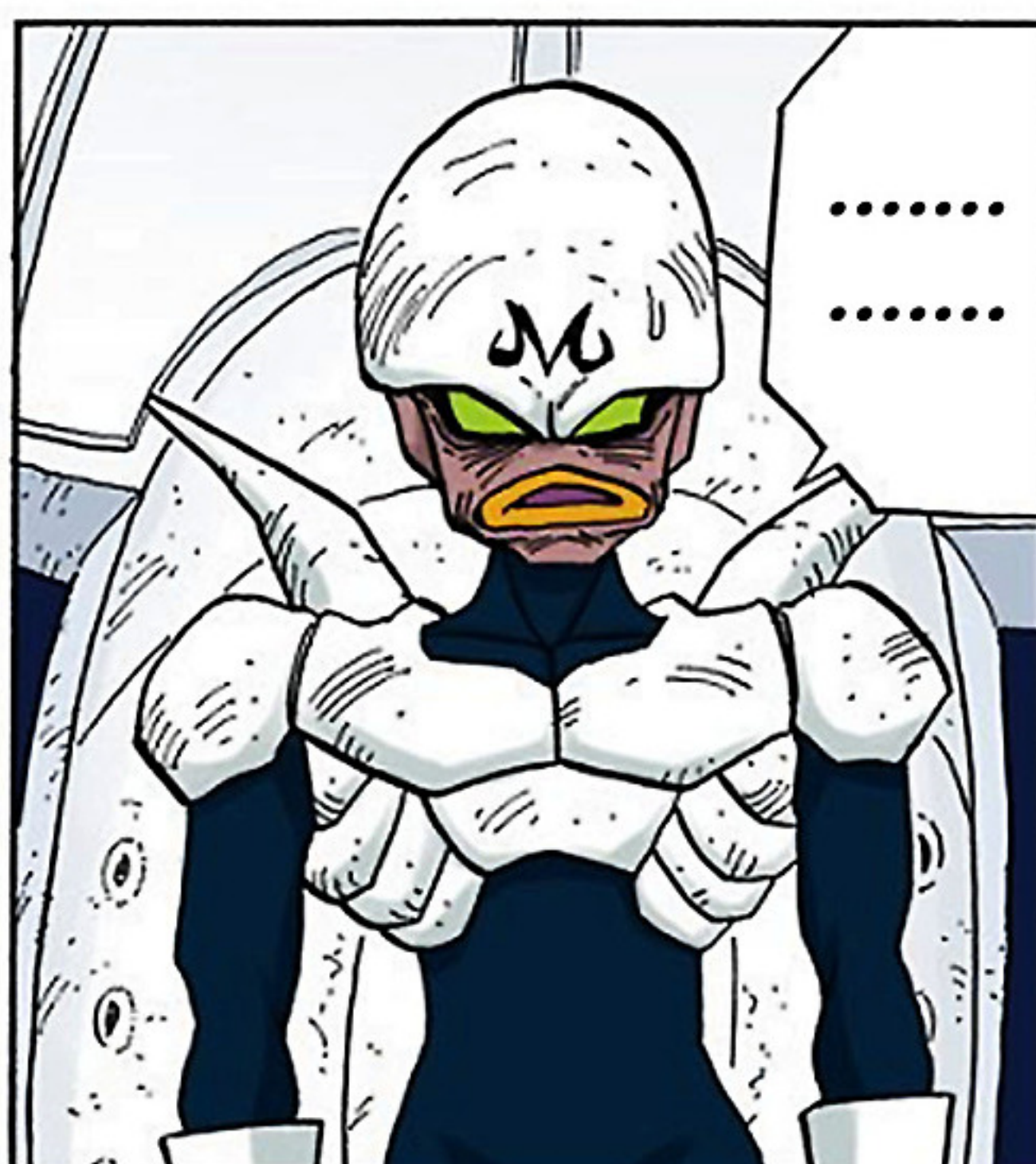
**RAYOS
...**

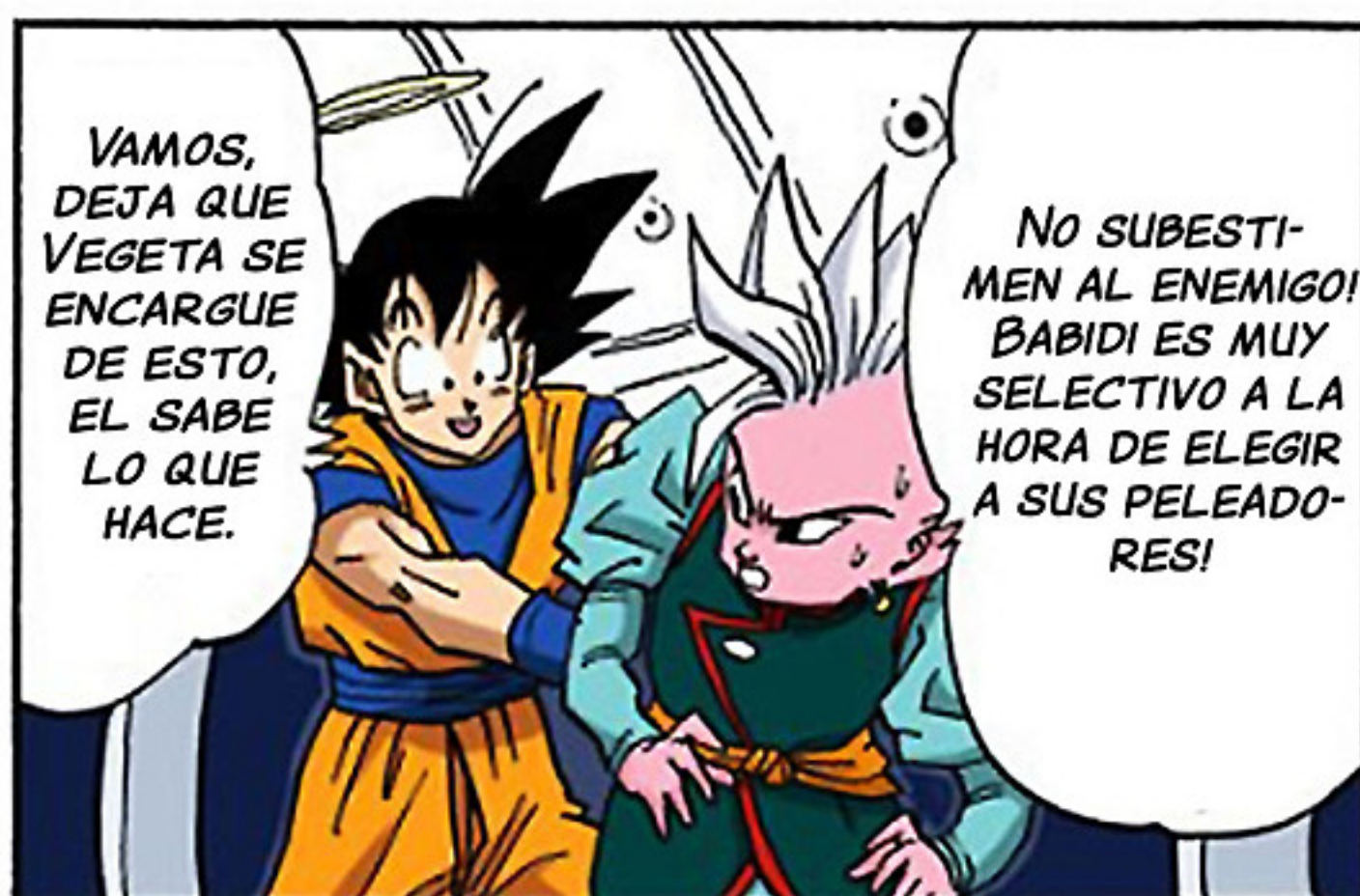


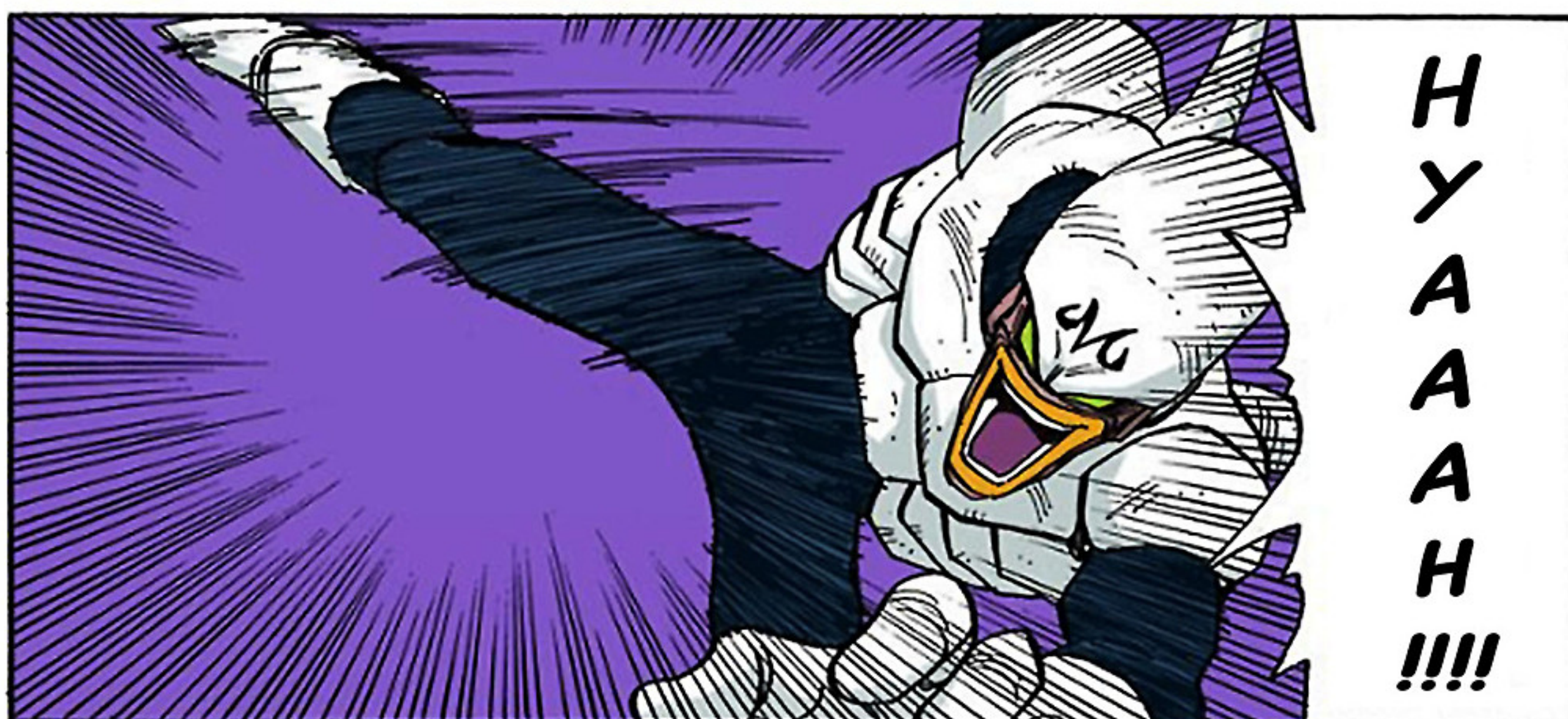
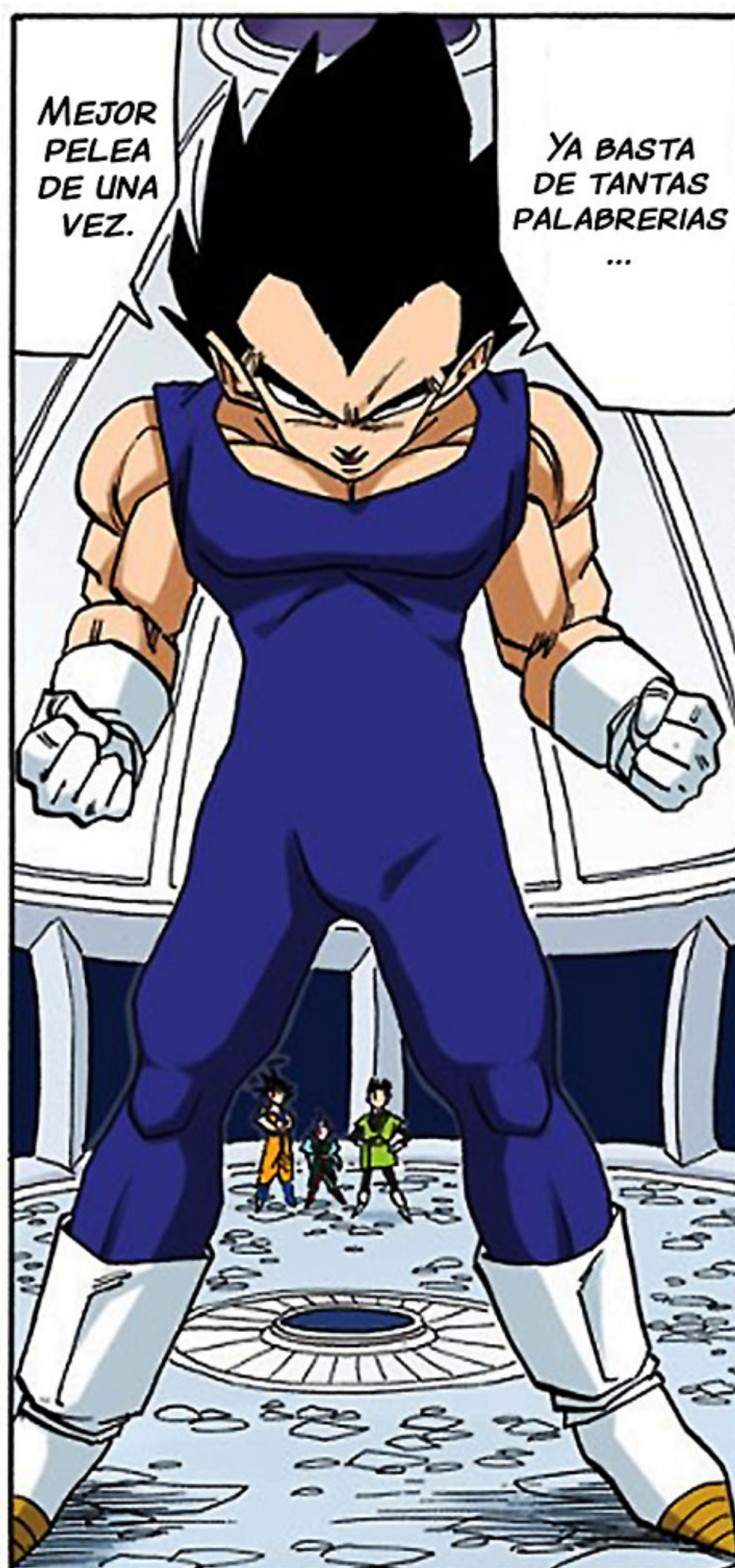
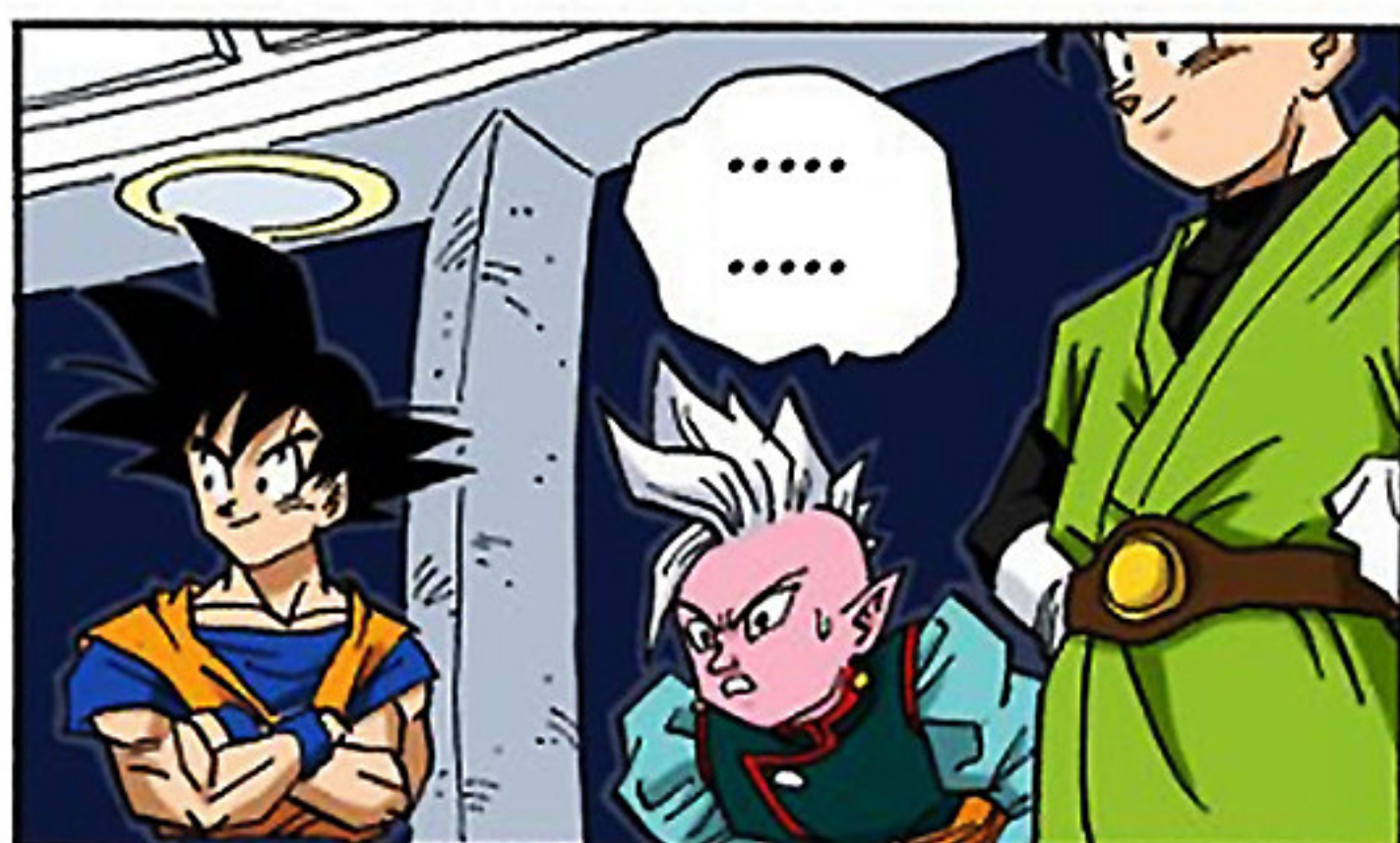
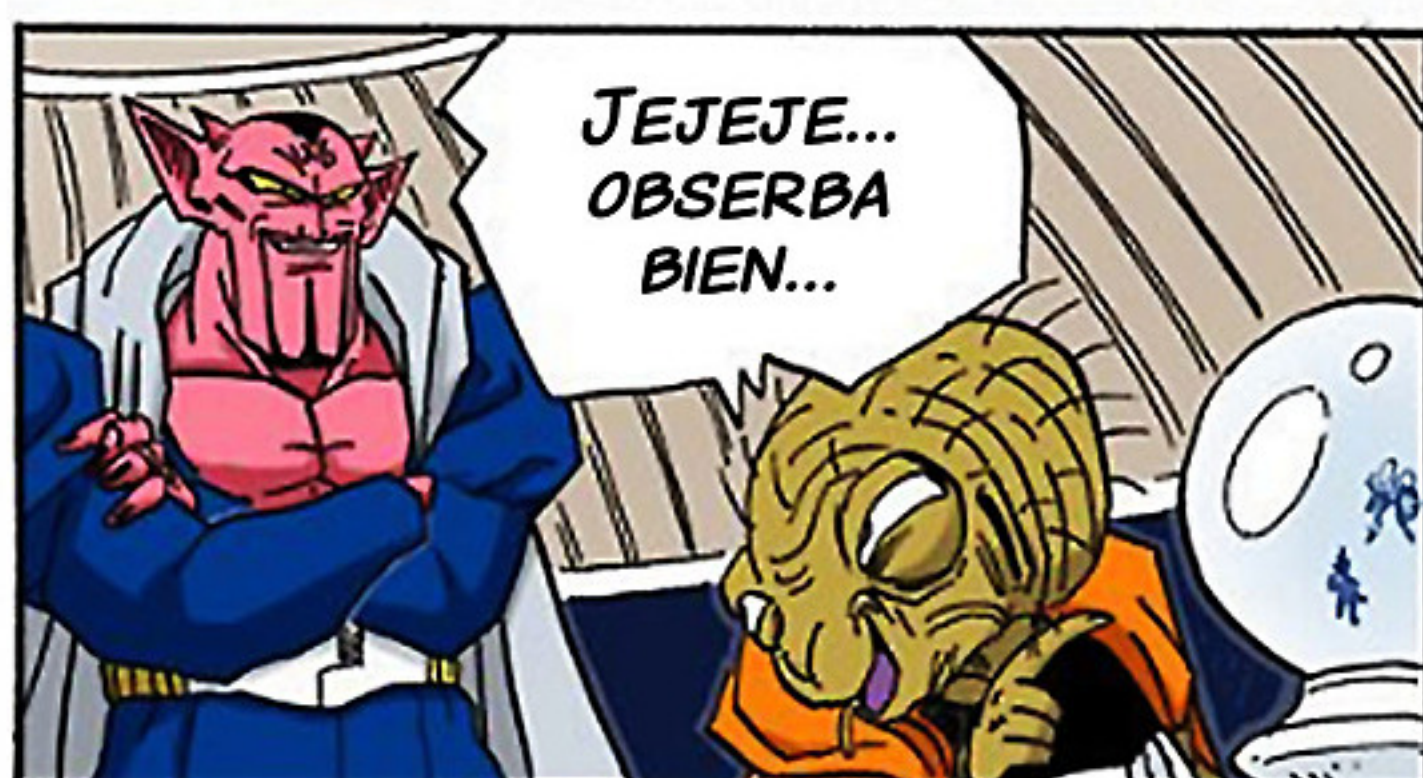
**SI TODO SALE
COMO LO HEMOS
PLANEADO, HOY
MISMO OBTEN-
DREMOS ESA
ENERGIA.**

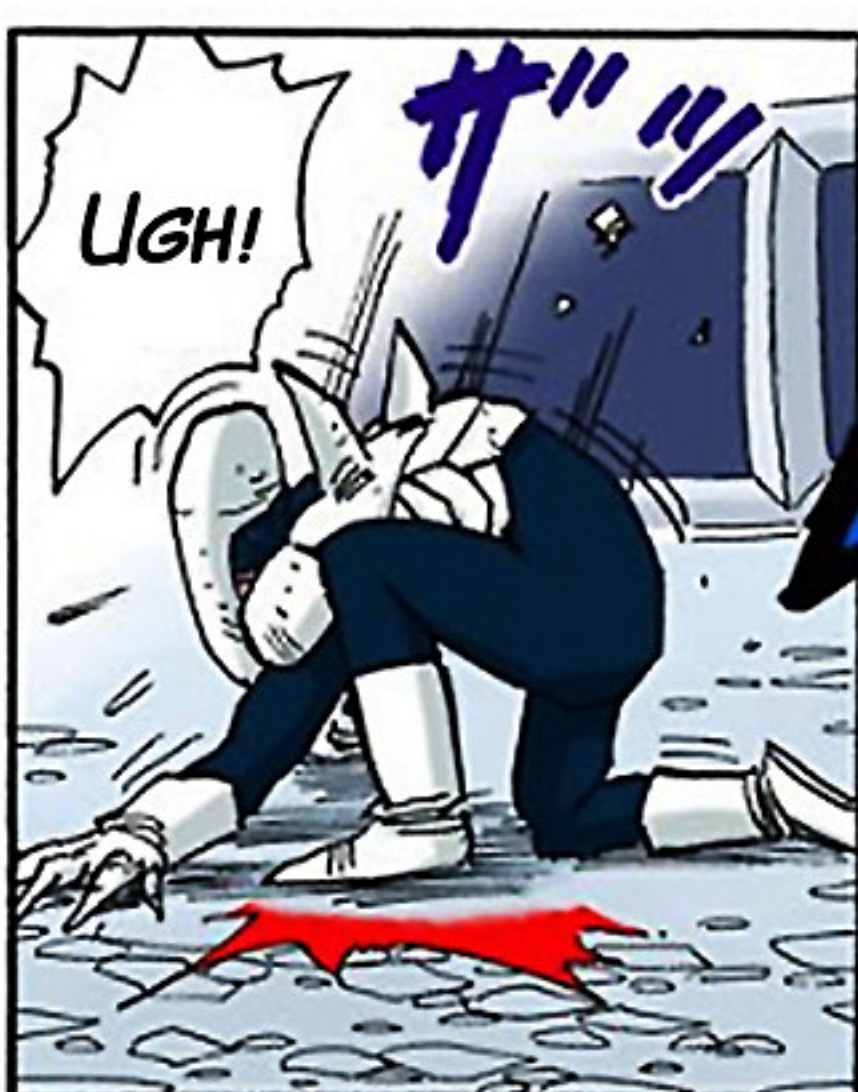
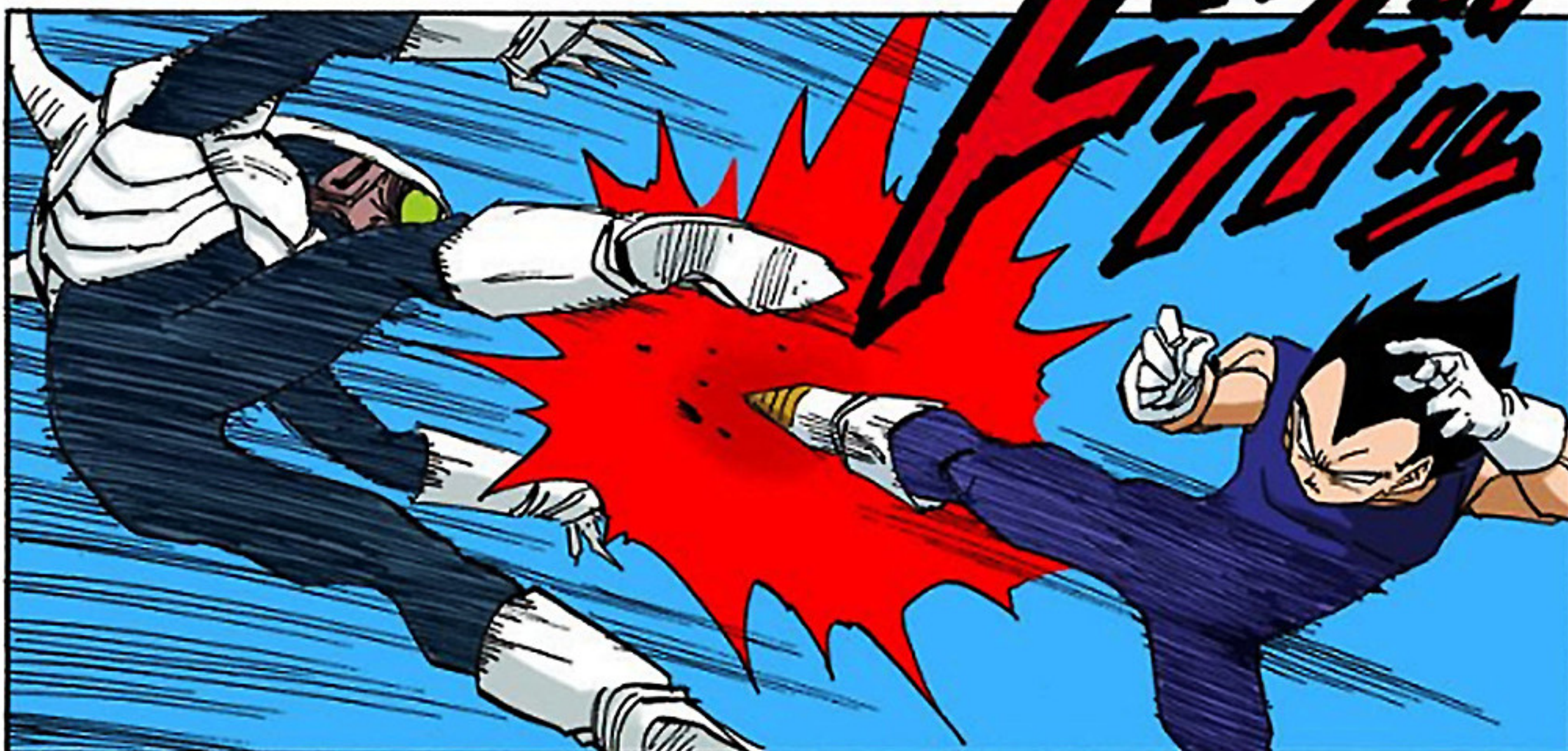
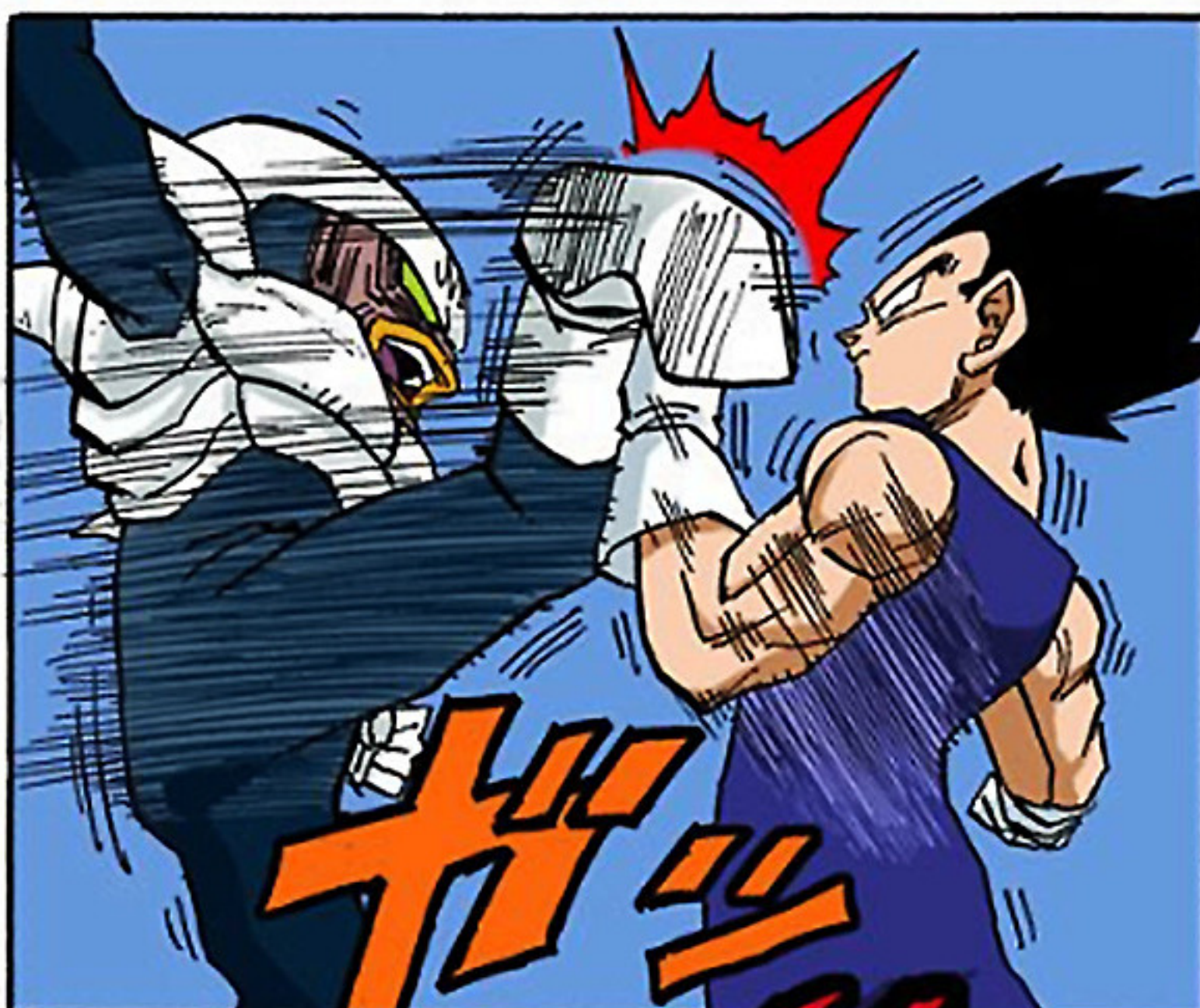
**NO SE PREOCUPE
POR ESO, SI LES
ROBAMOS LA ENER-
GIA A ESOS 3
SUJETOS, ESTOY
SEGURO DE QUE
CONSEGUIREMOS
LA ENERGIA QUE
NOS HACE FALTA.**

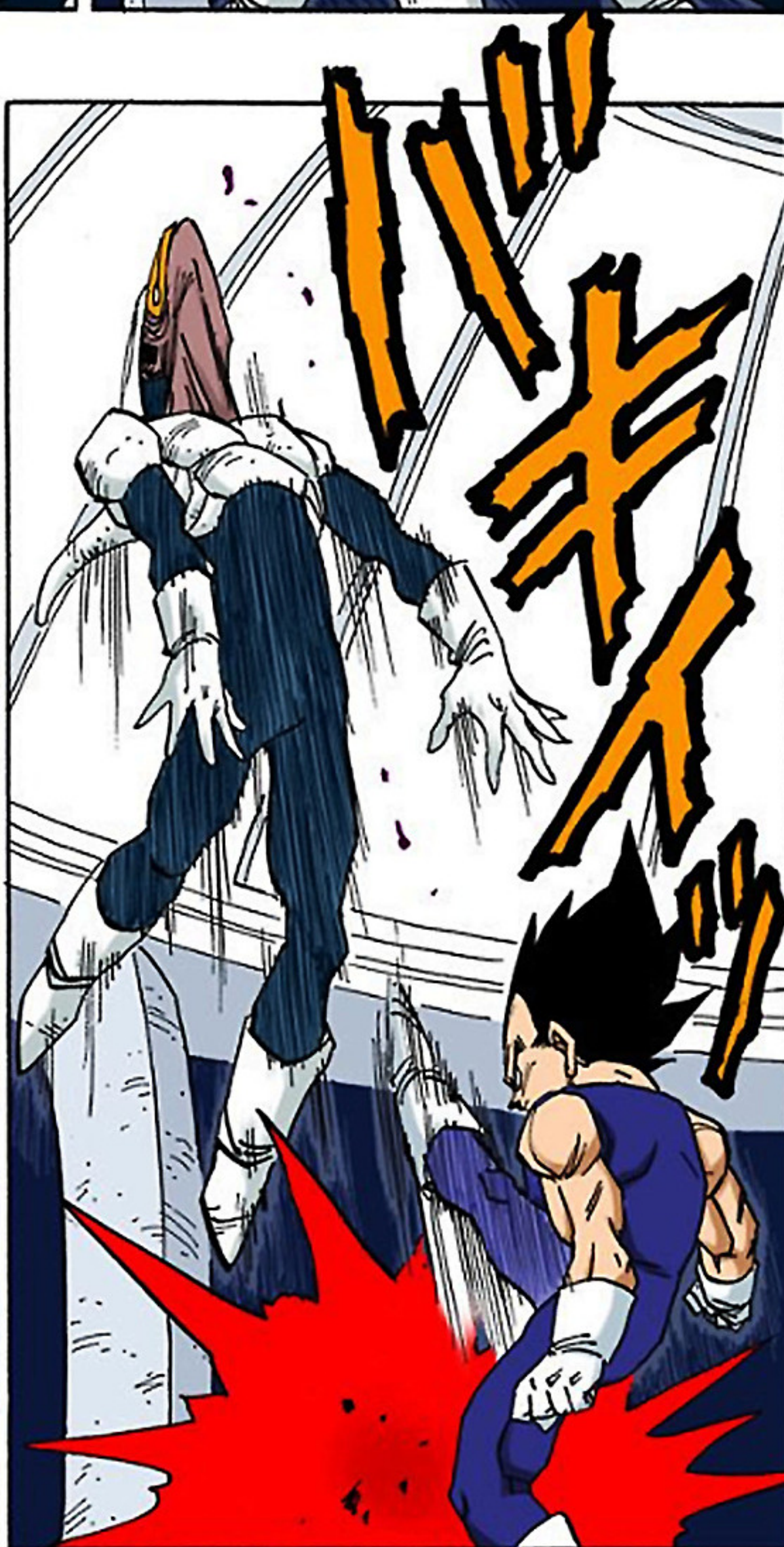
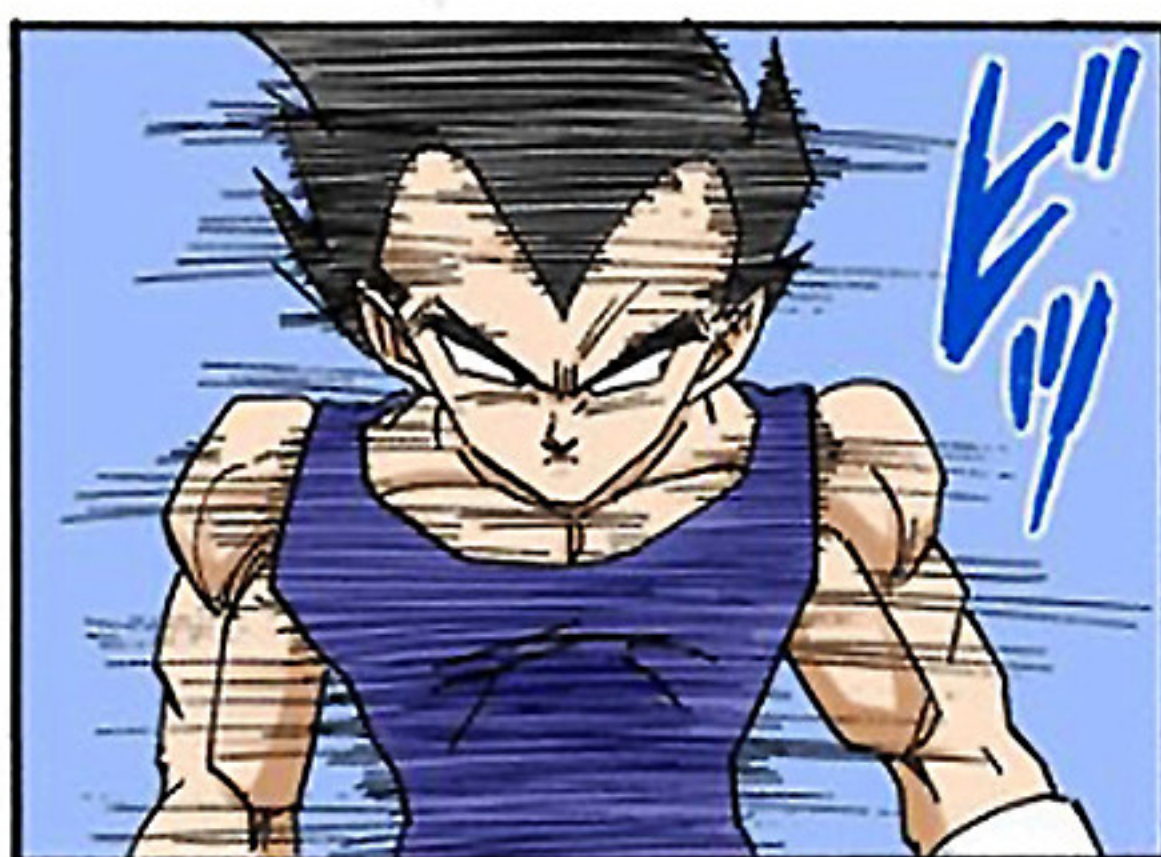
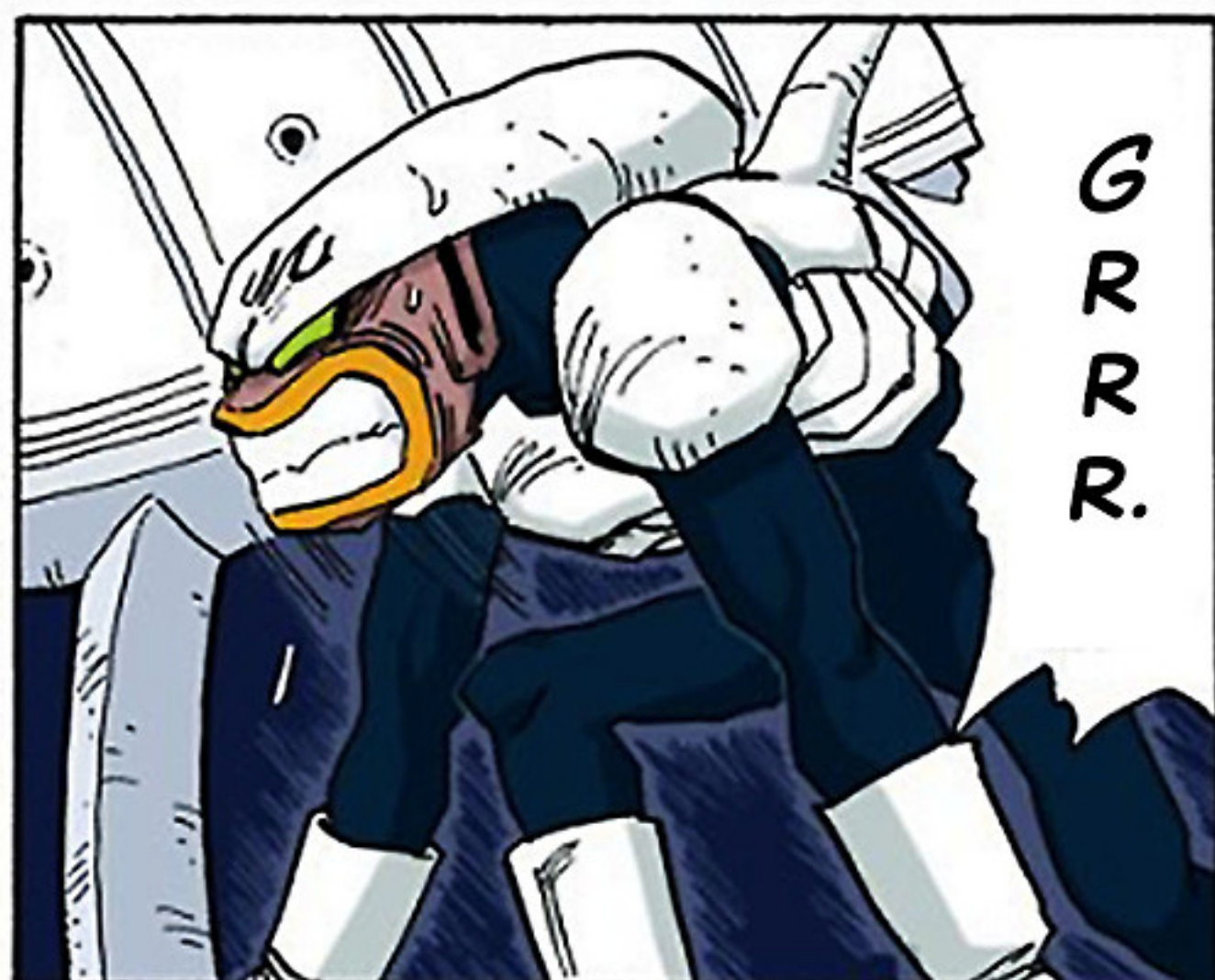
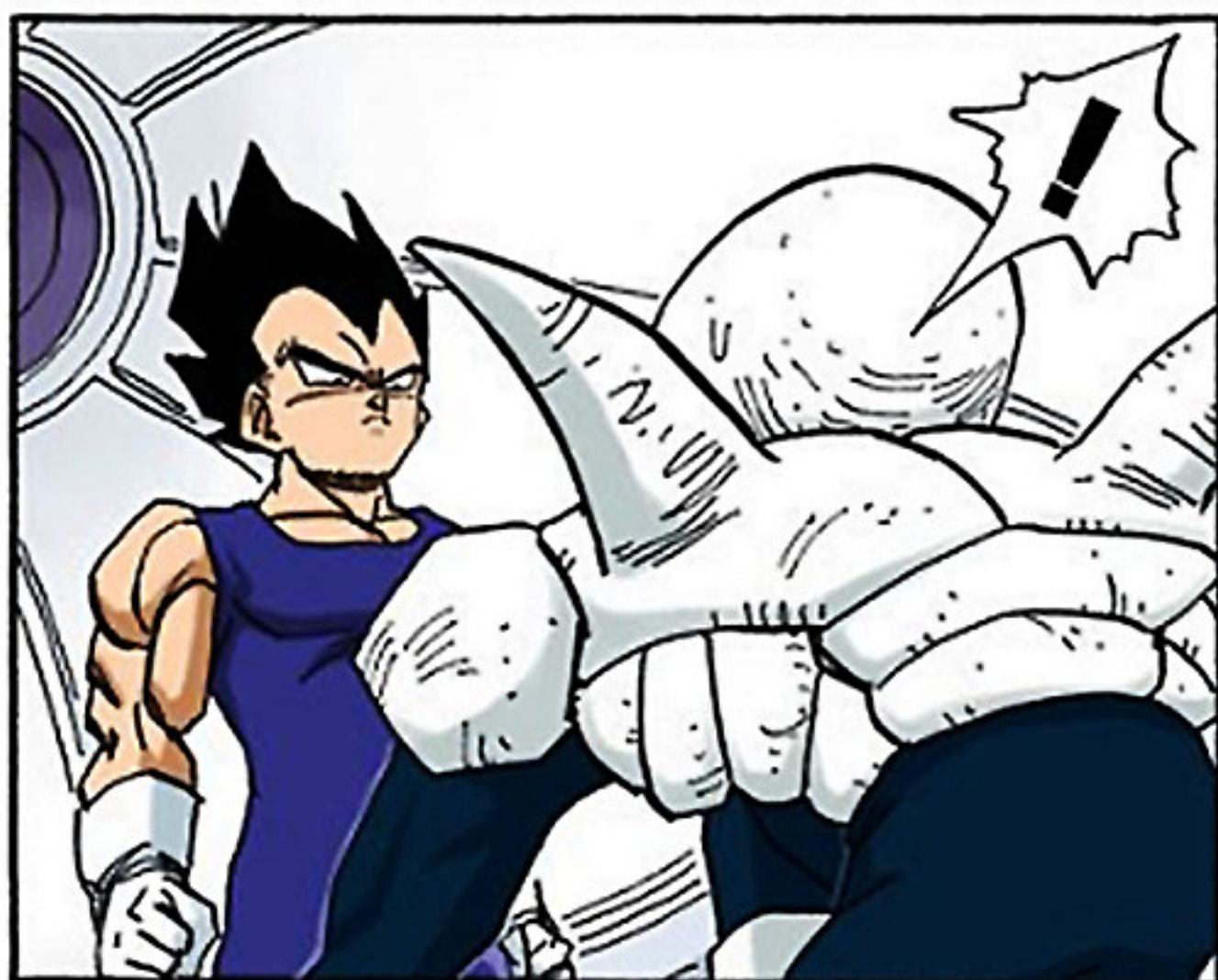


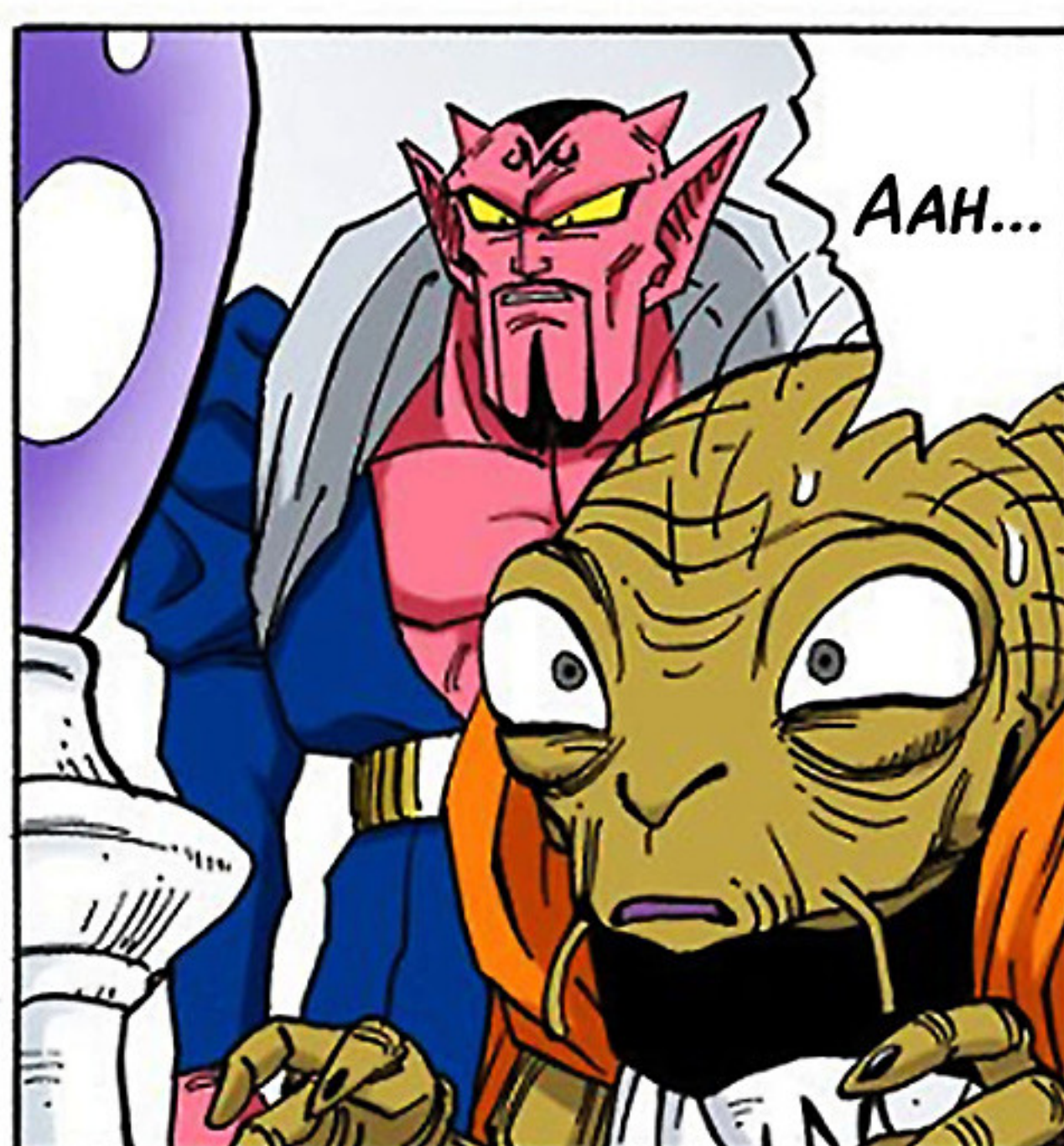
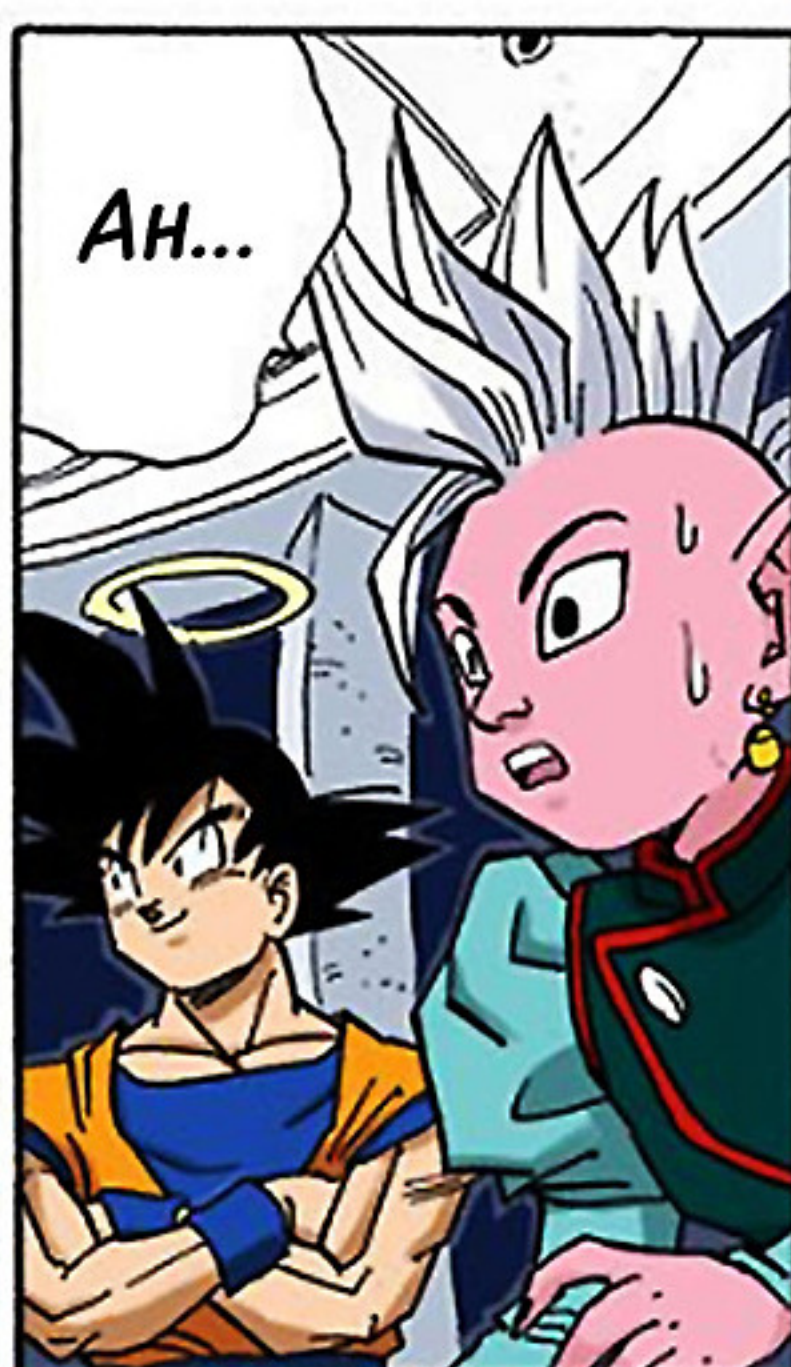
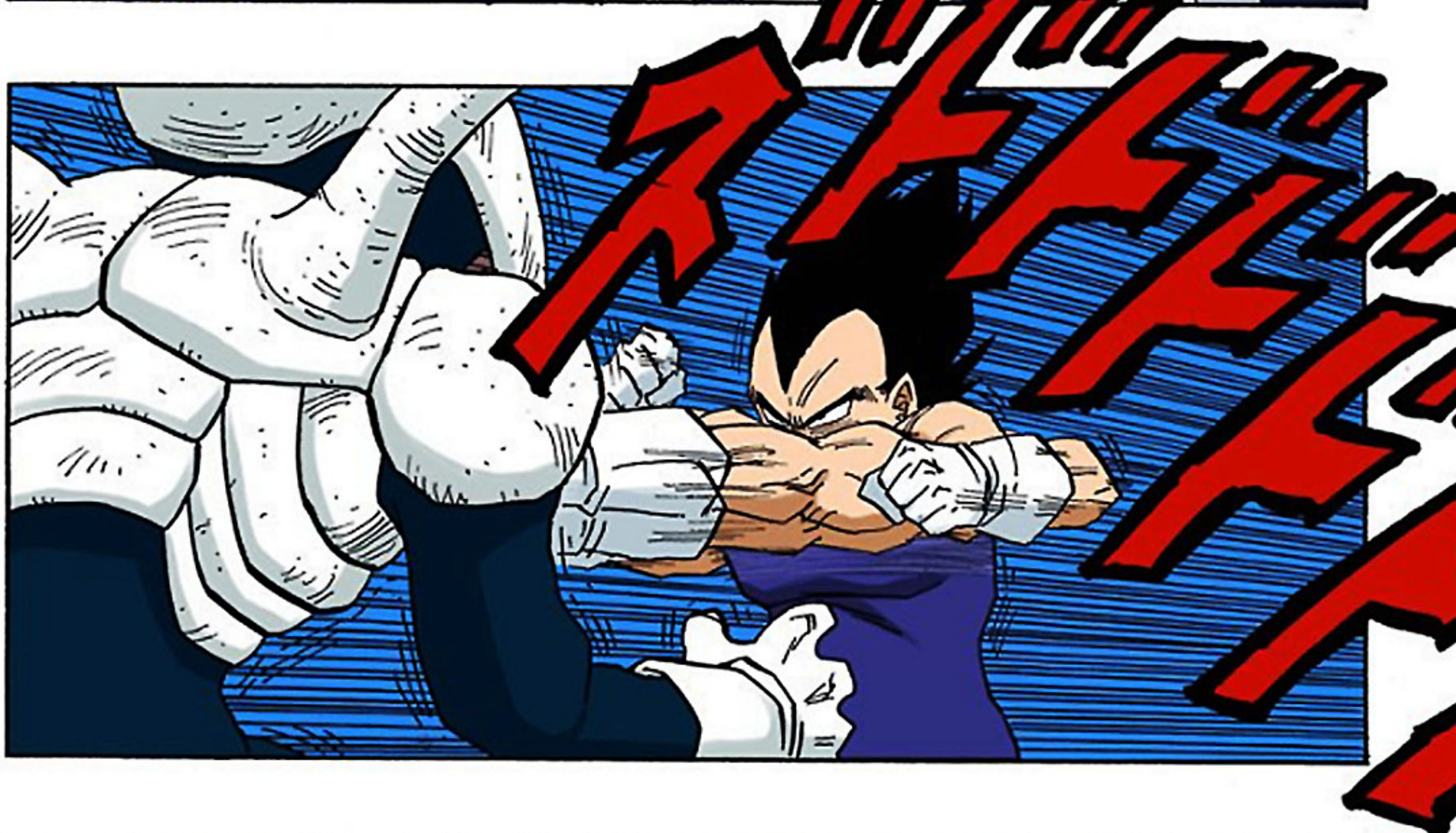
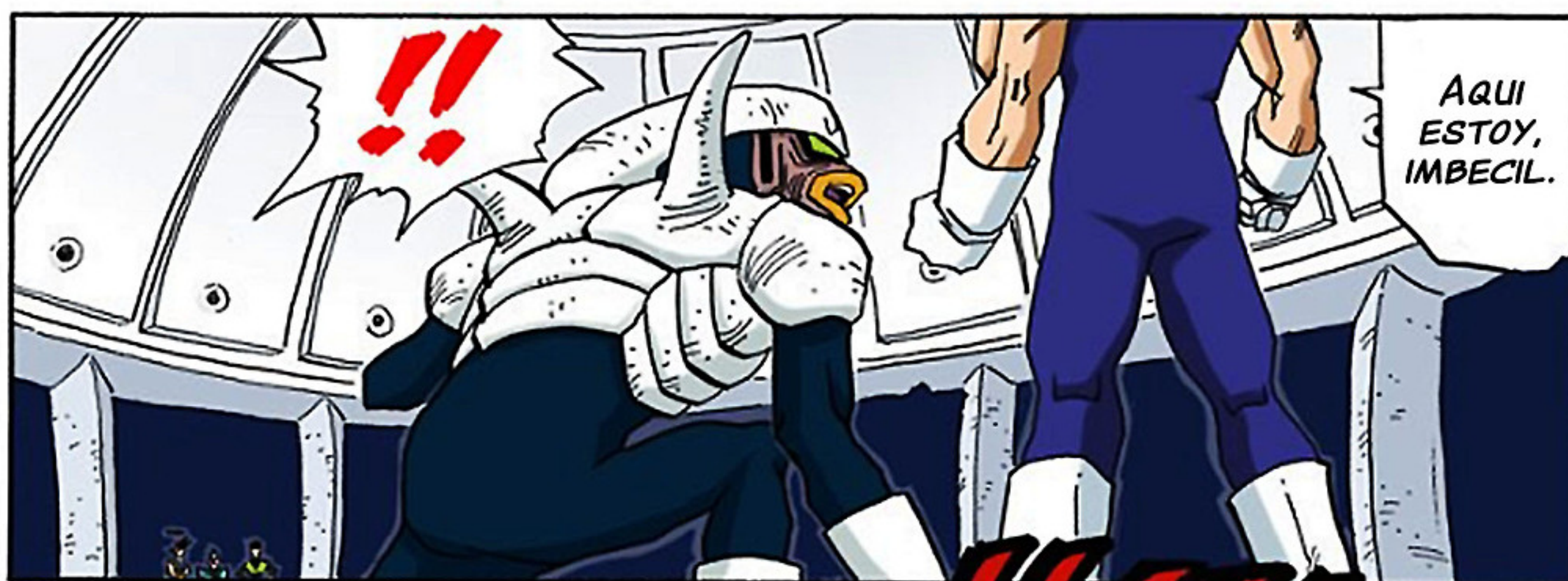


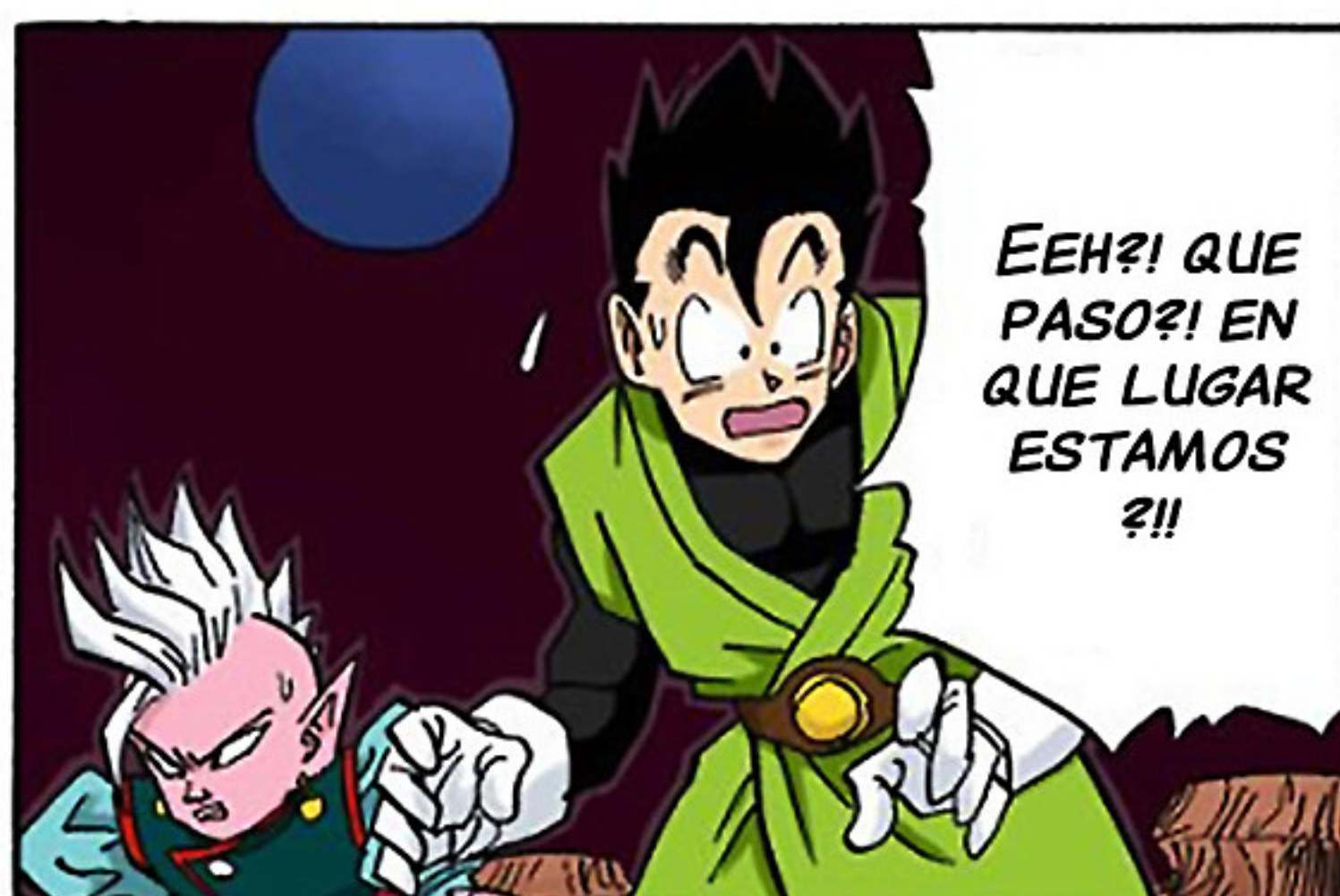
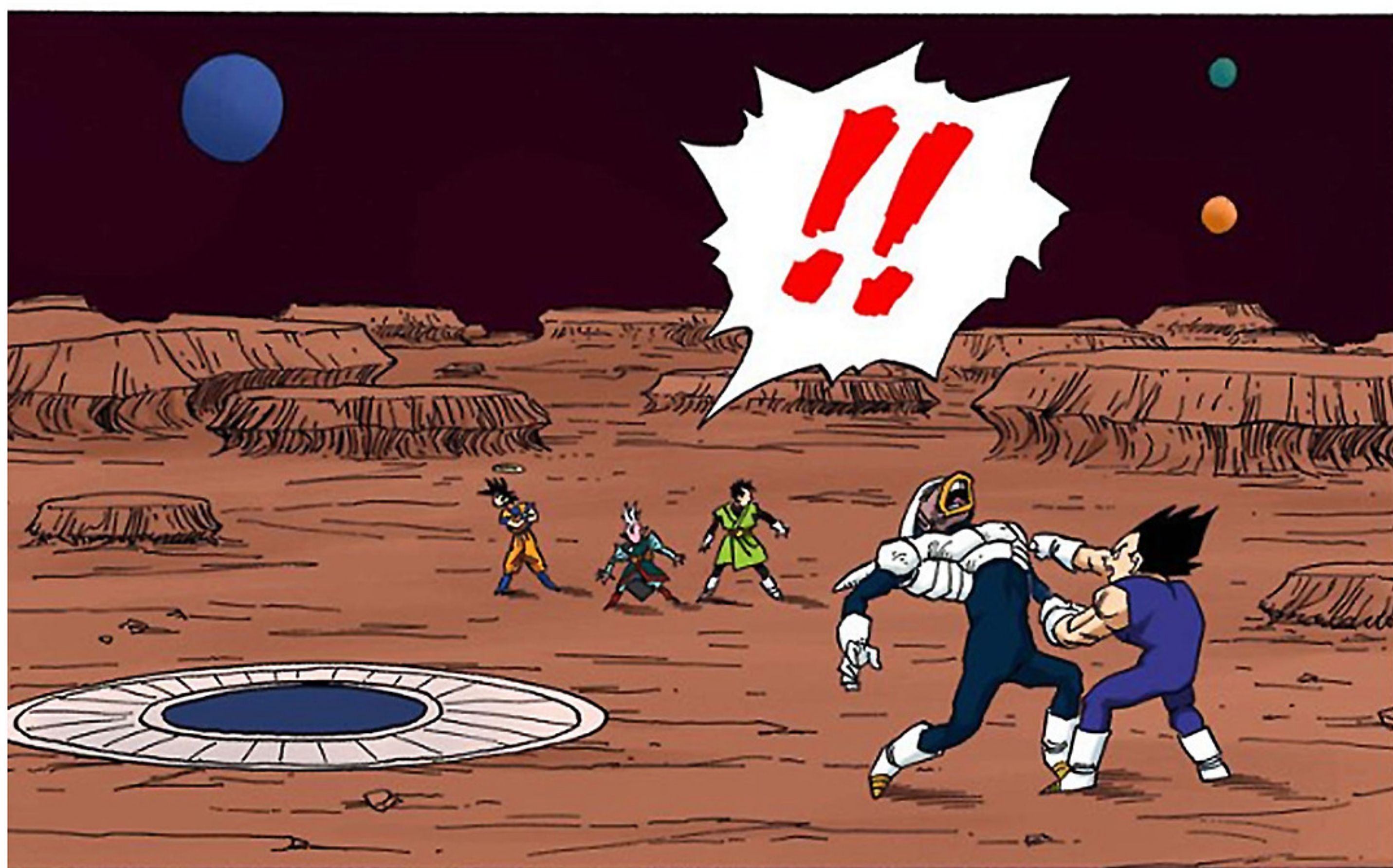


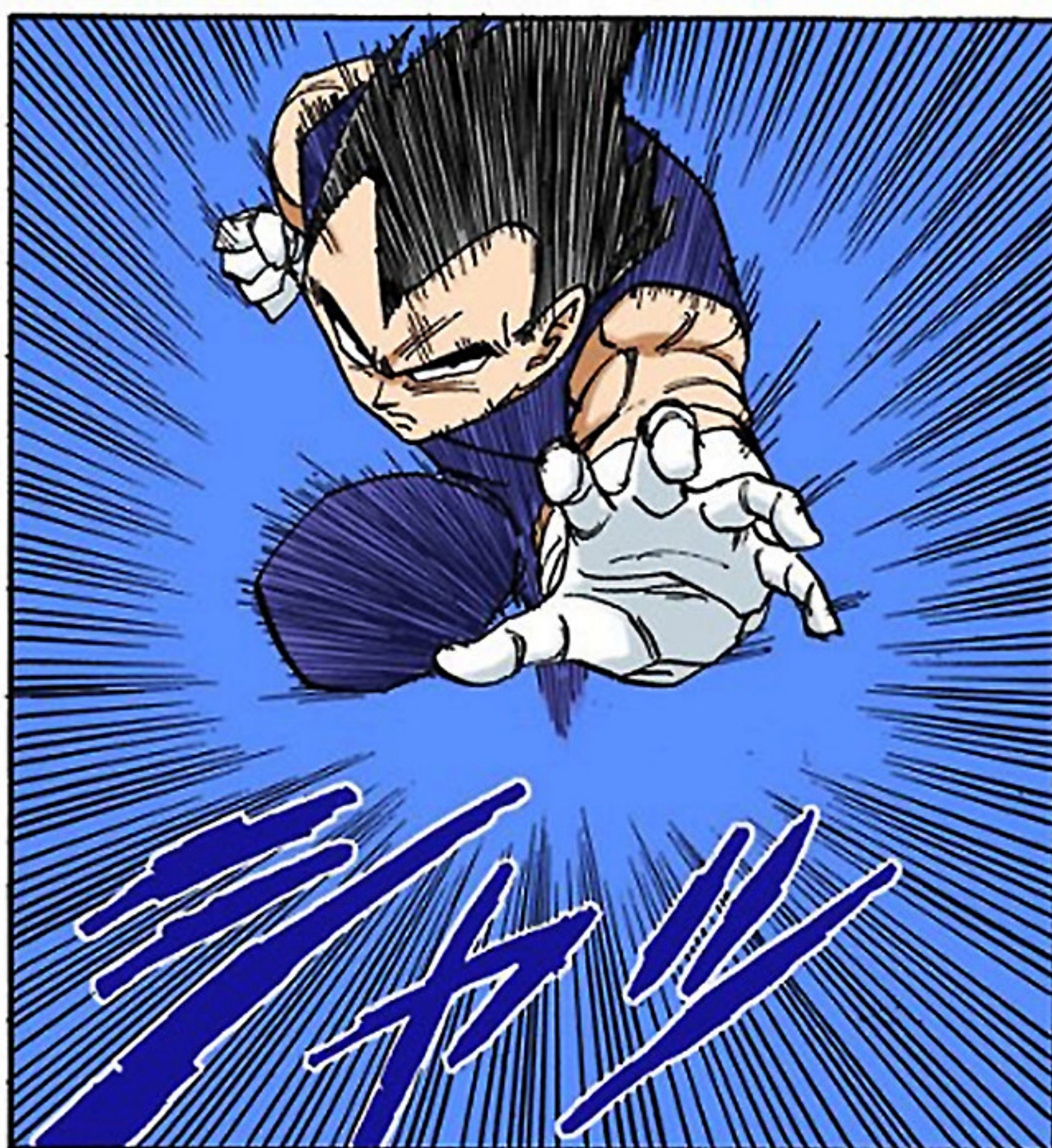
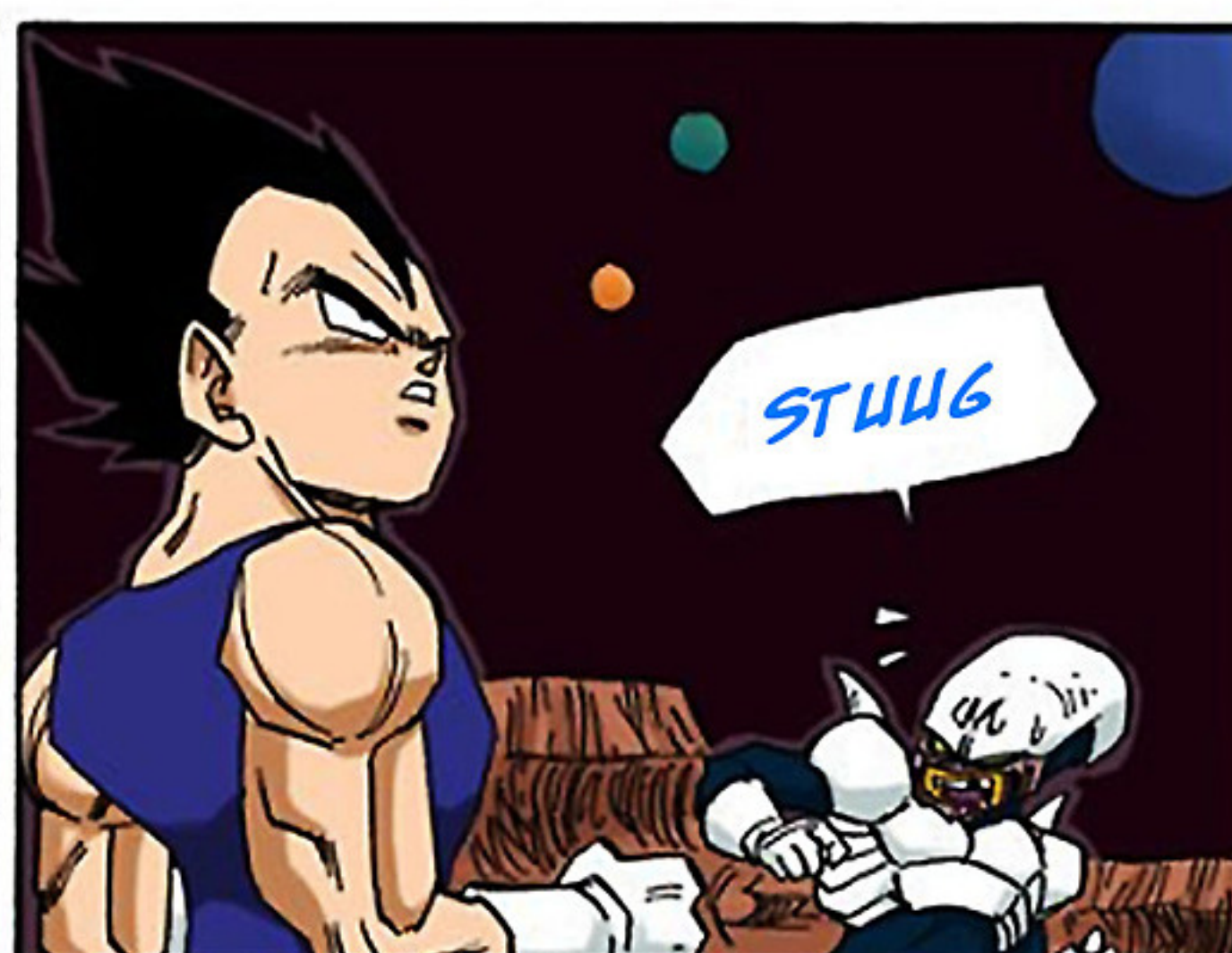


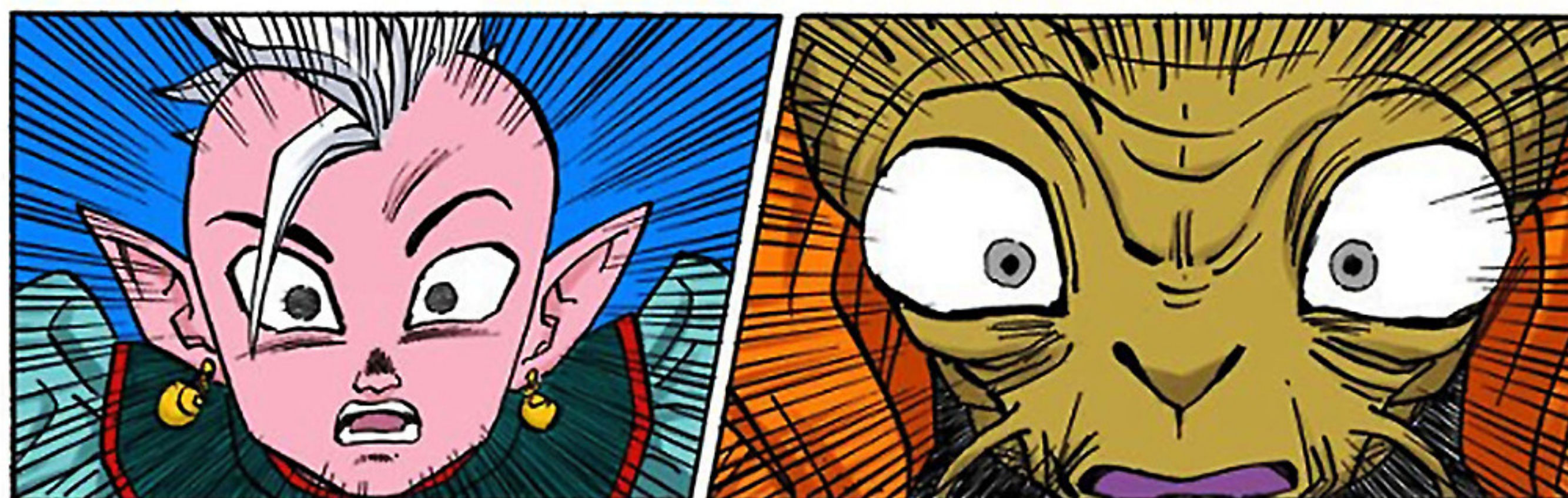
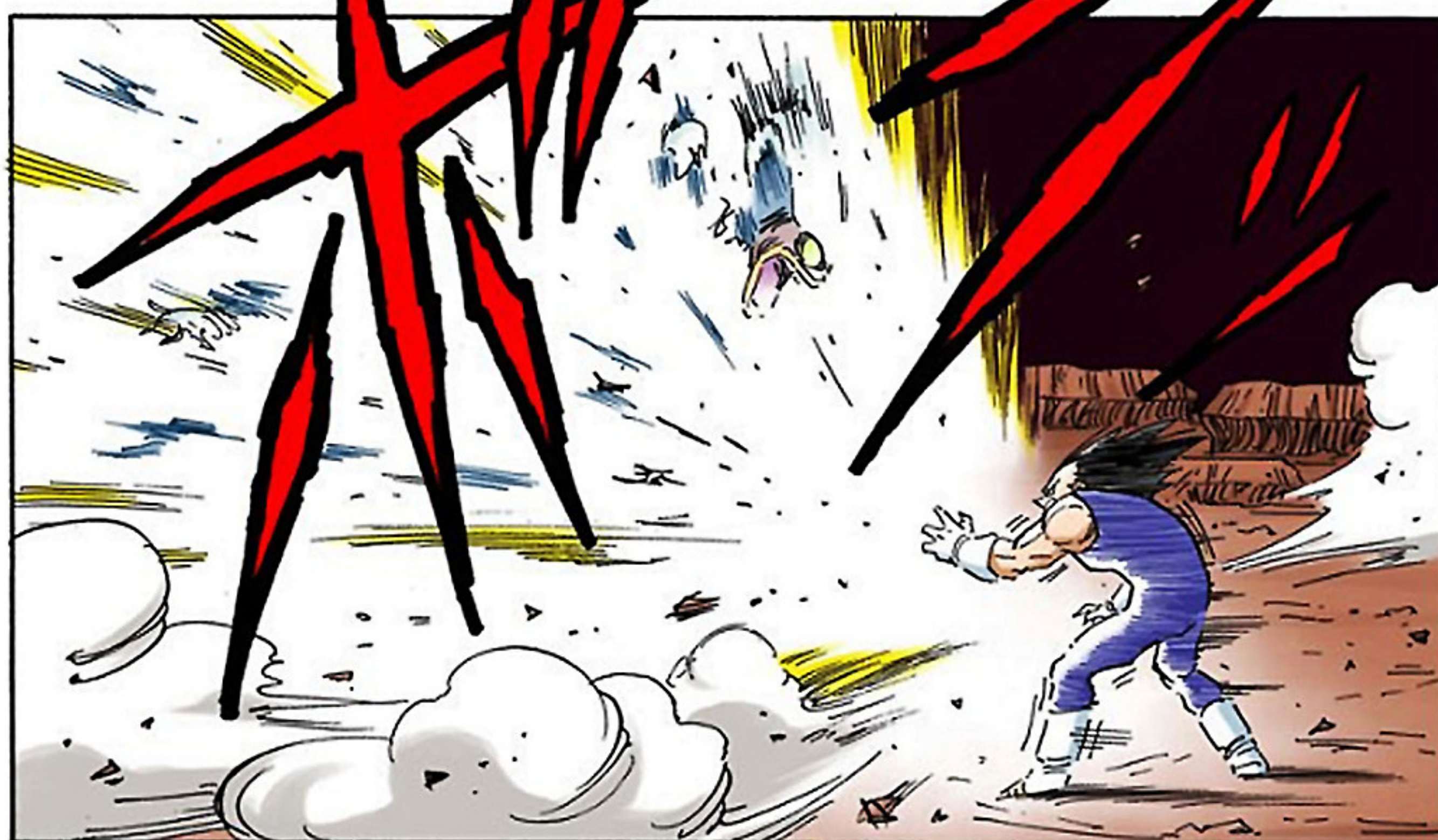


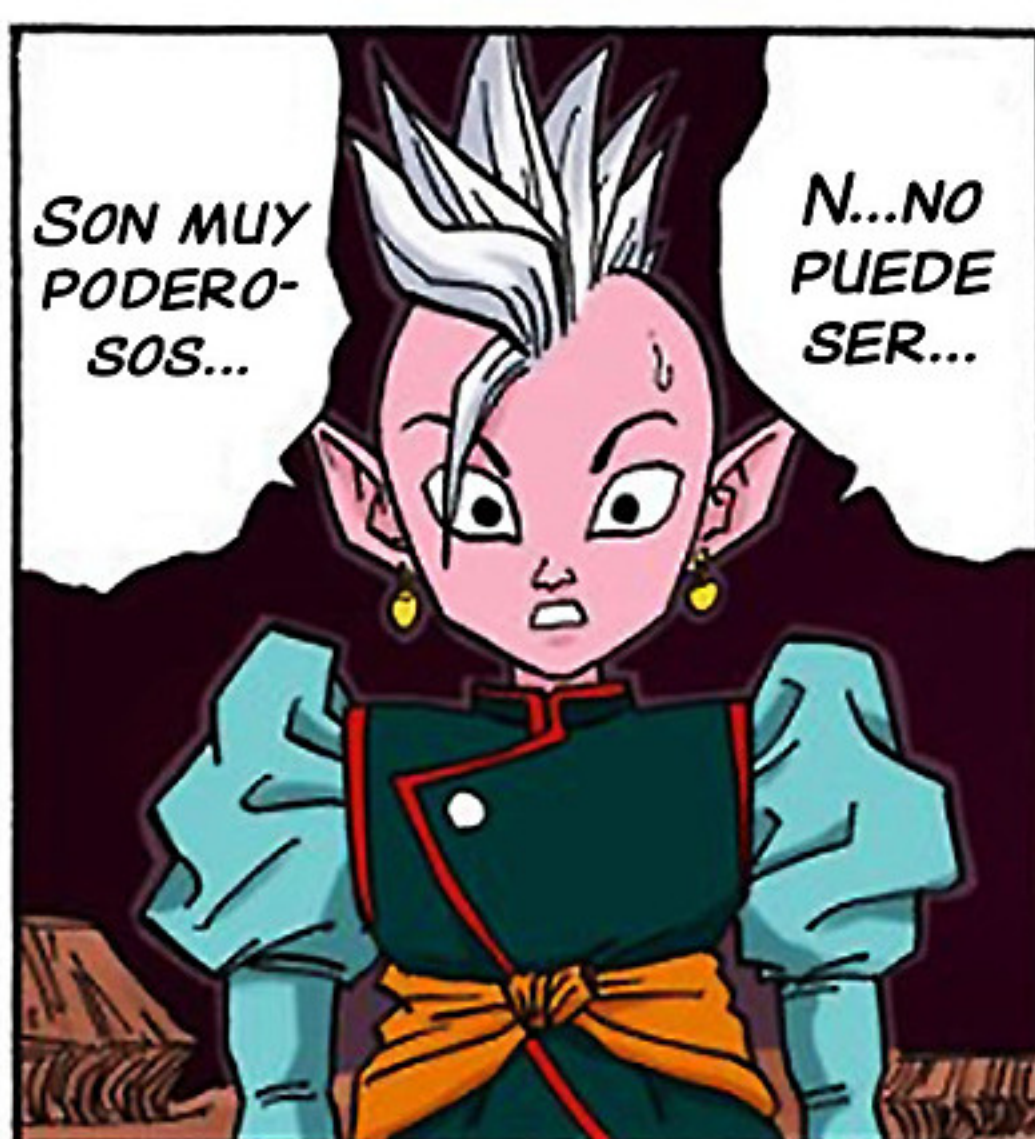


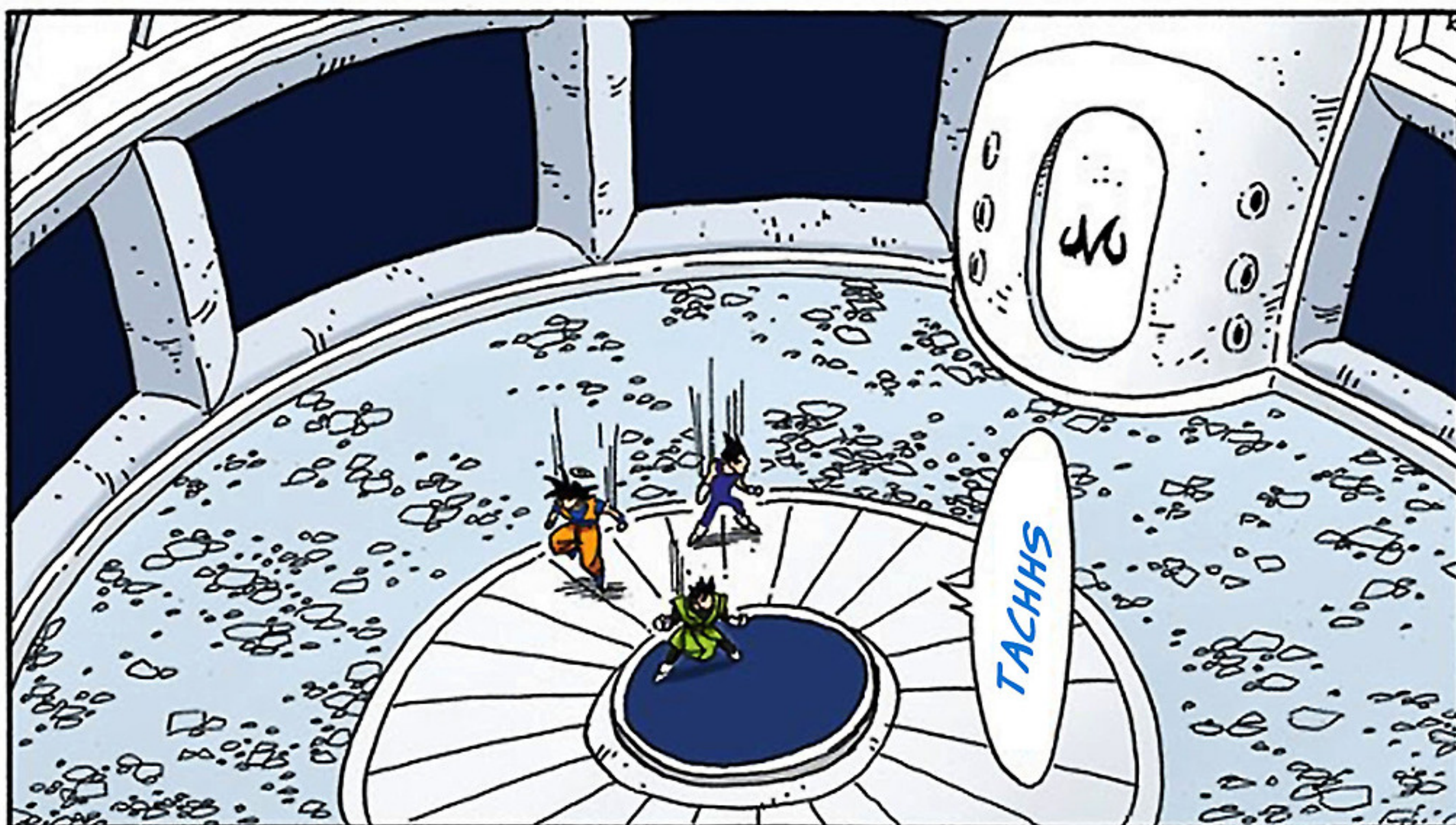












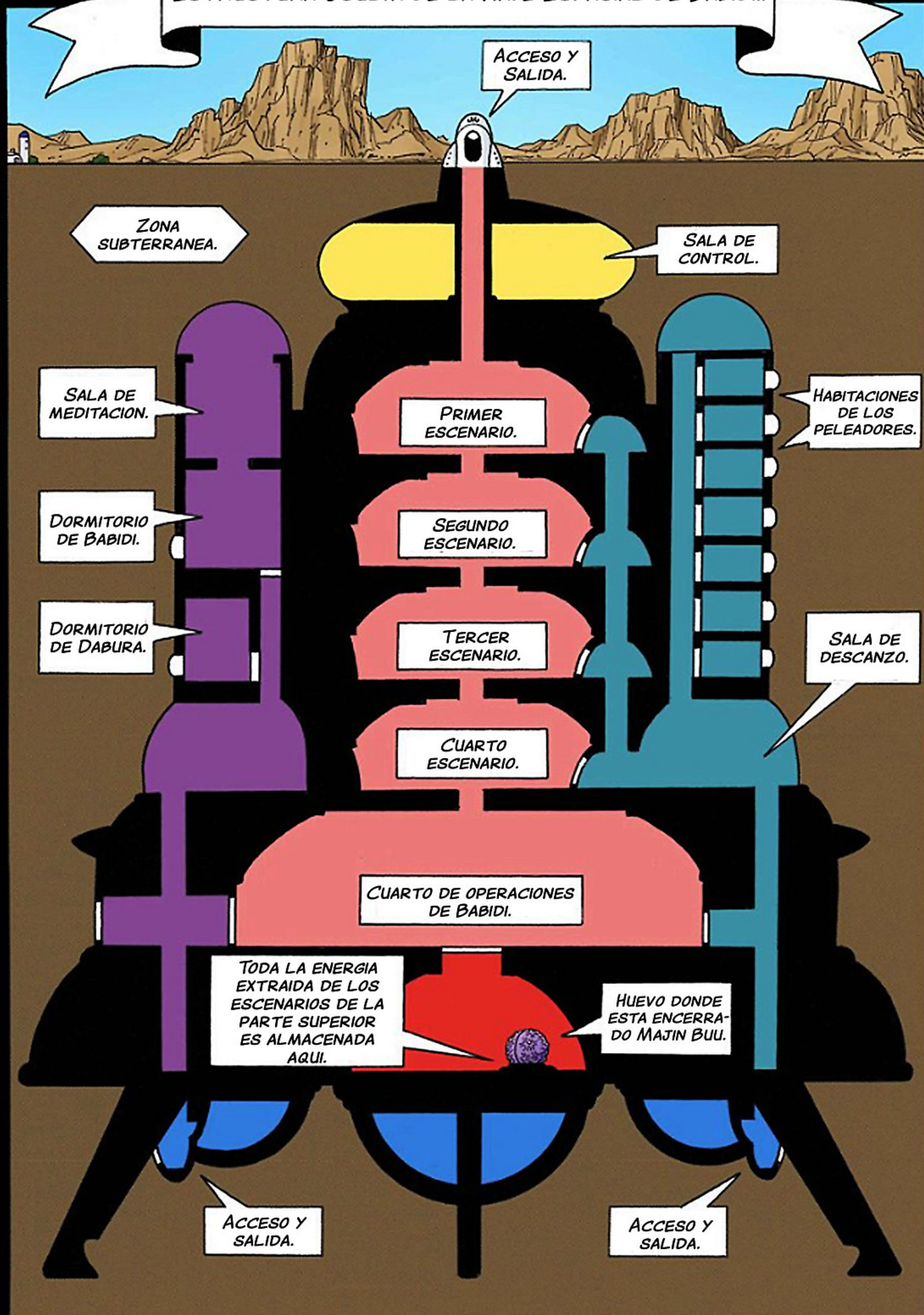
DRAGON BALL ドラゴンボール

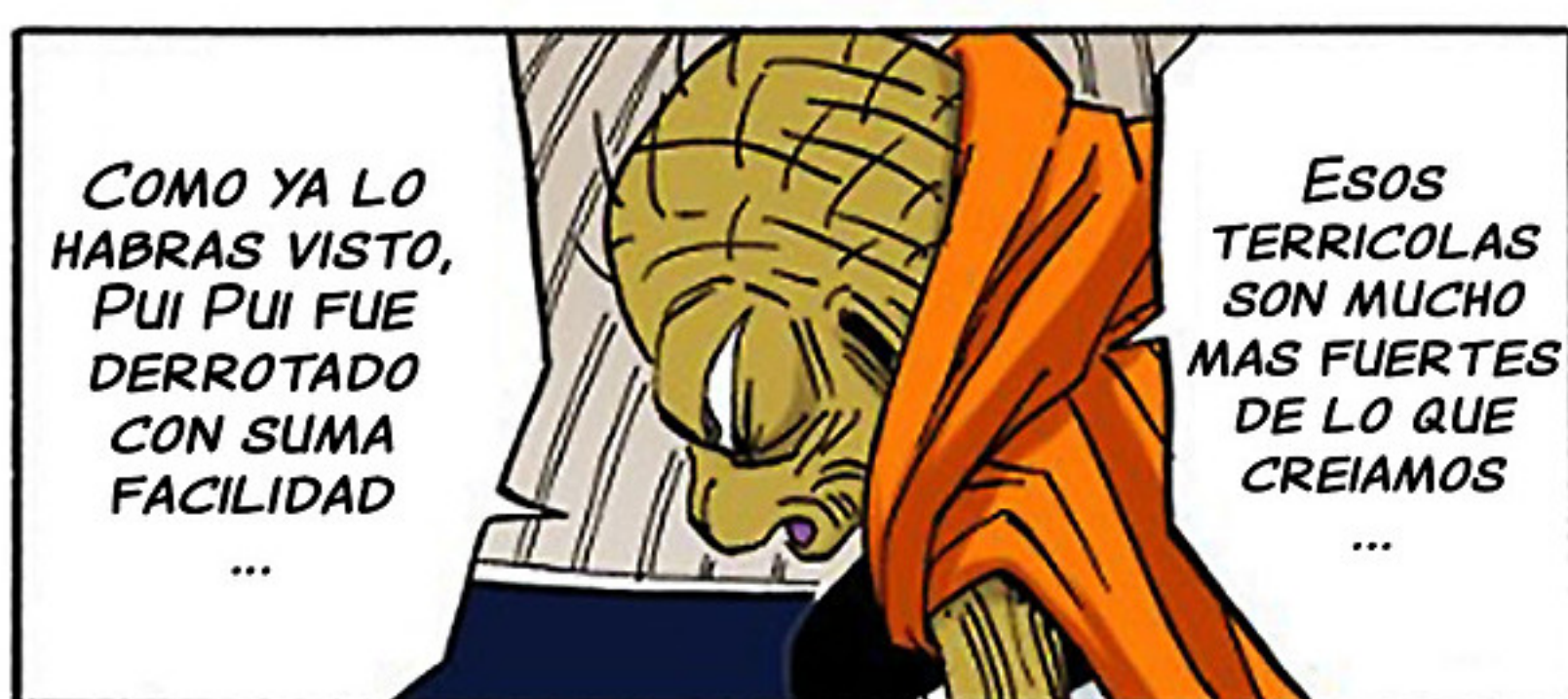
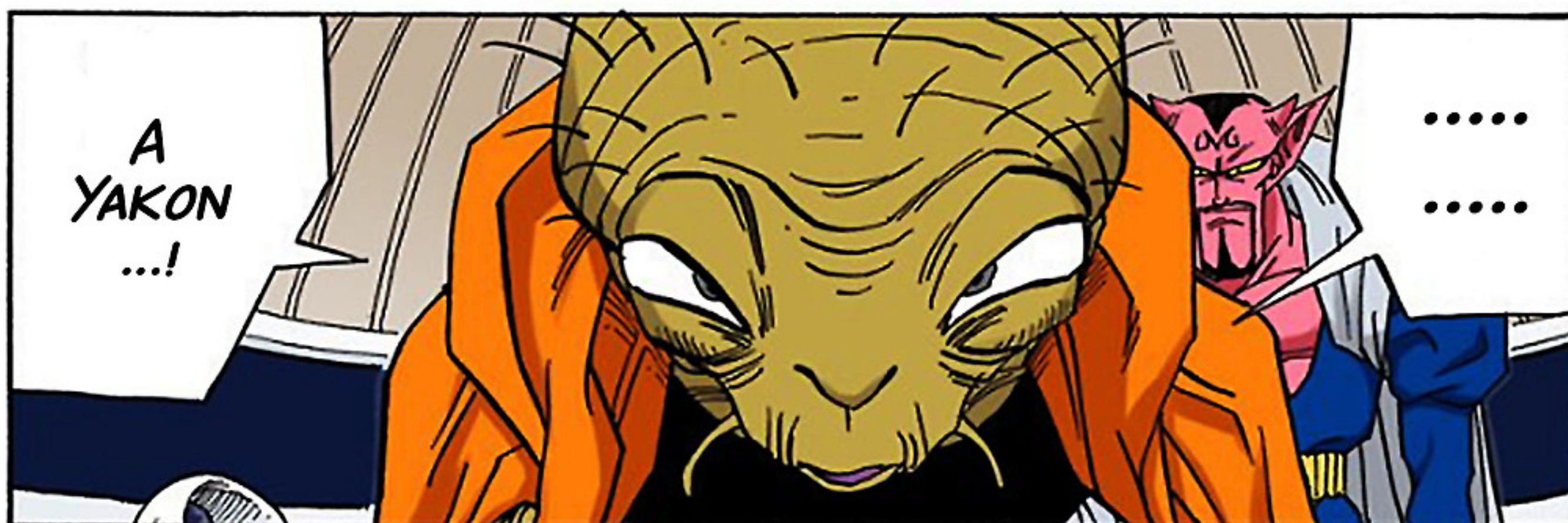
Capitulo 30: Escenario 2, Yakon



次はオラが相手だ!!!

ESTRUCTURA OCULTA DE LA NAVE ESPACIAL DE BABIDI!!

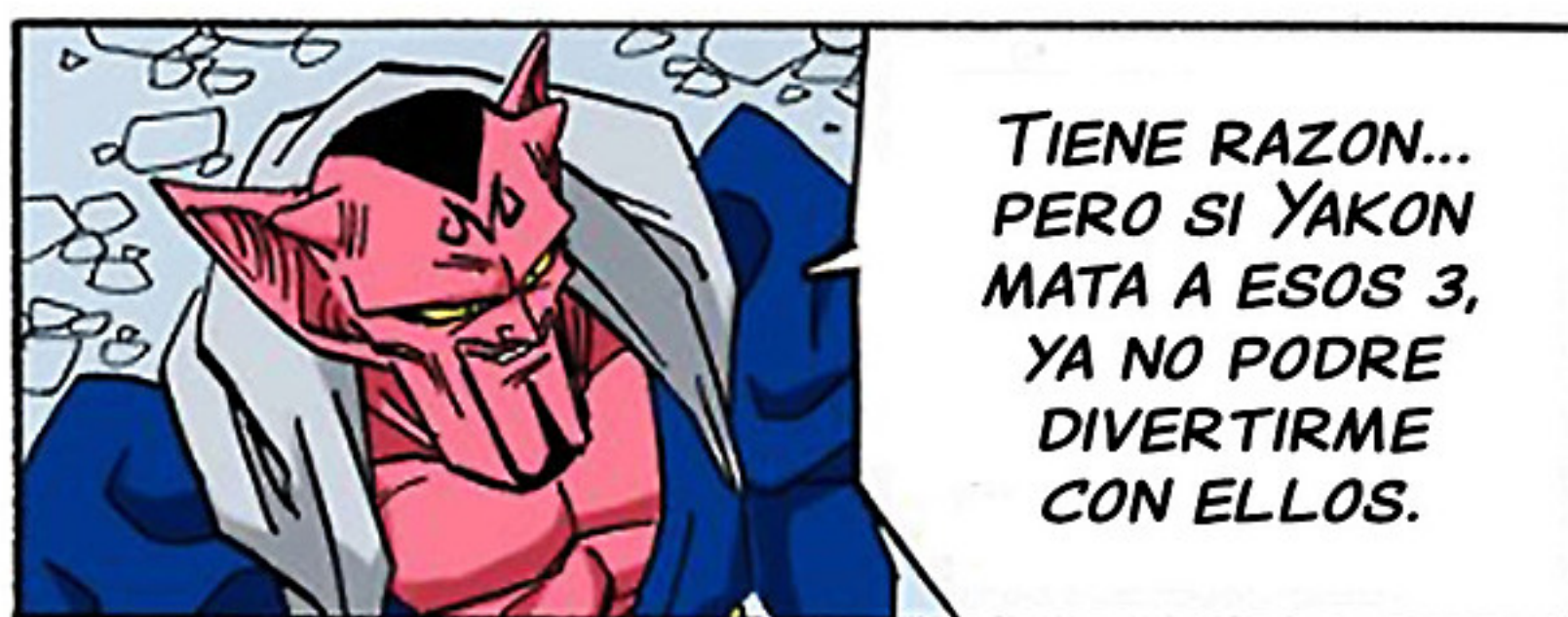


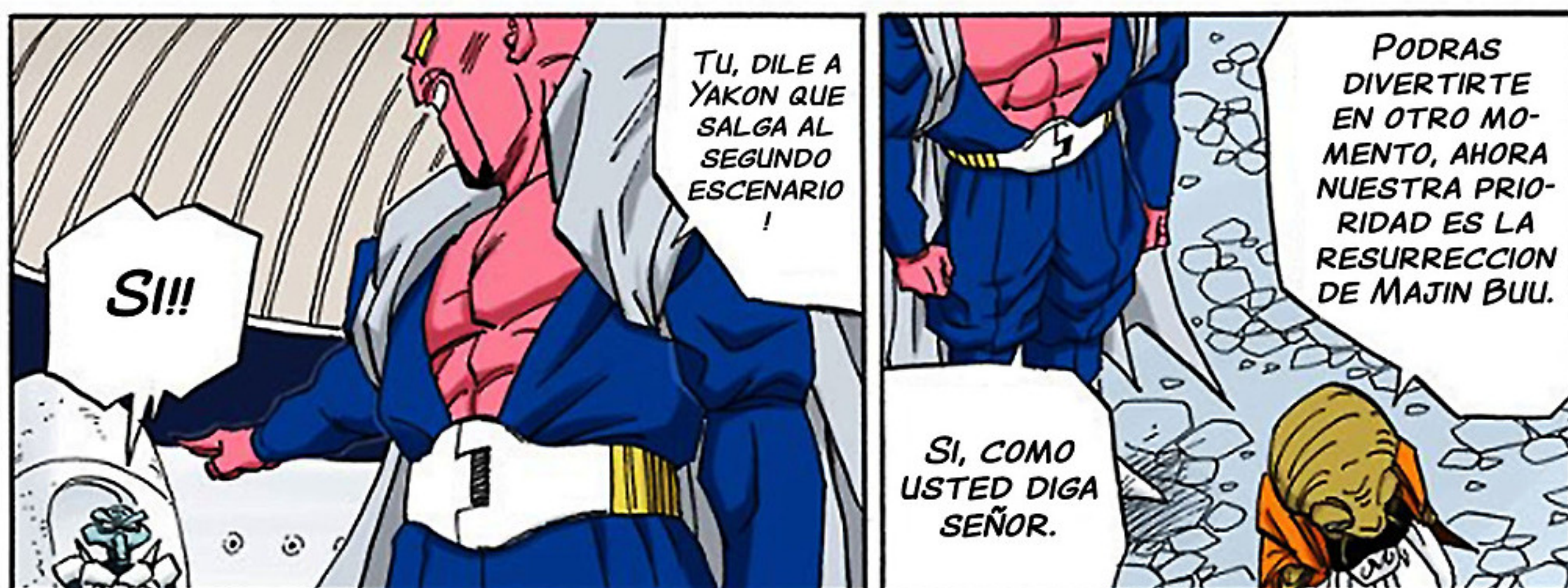


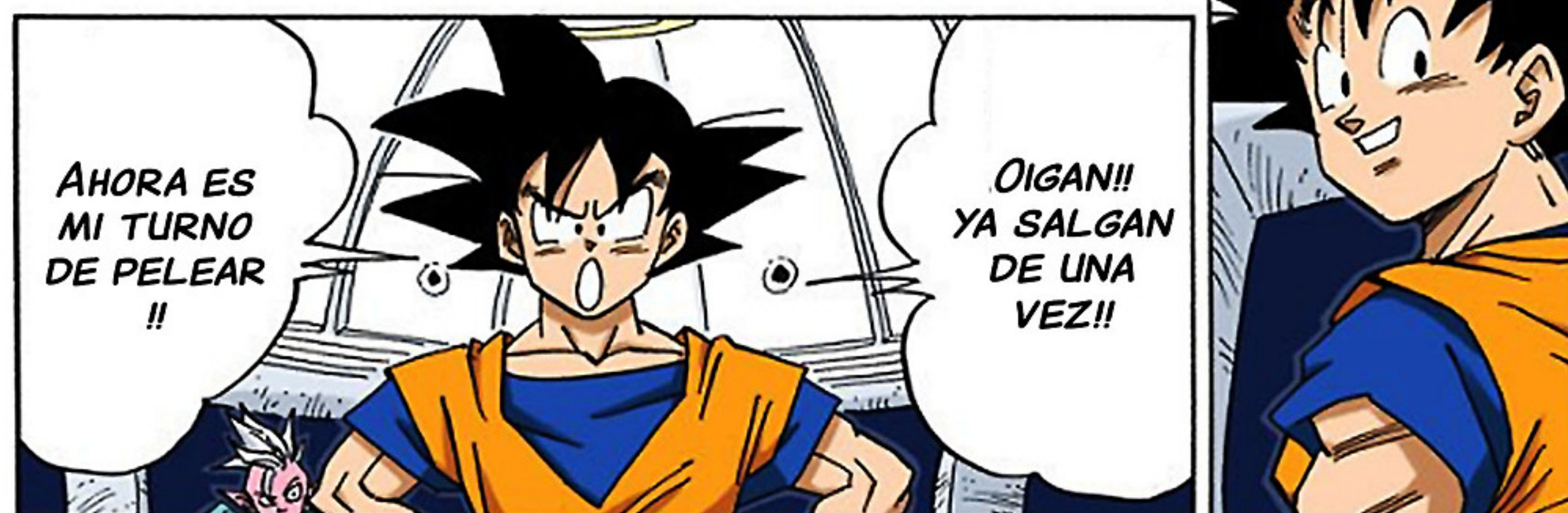
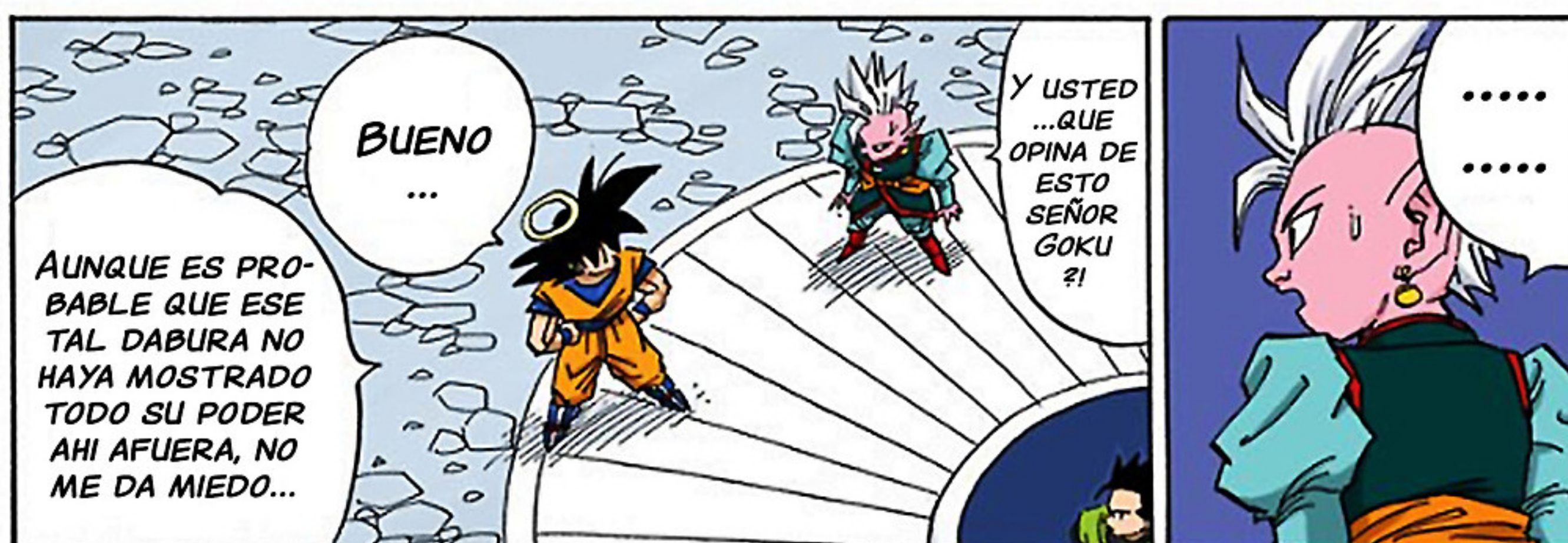
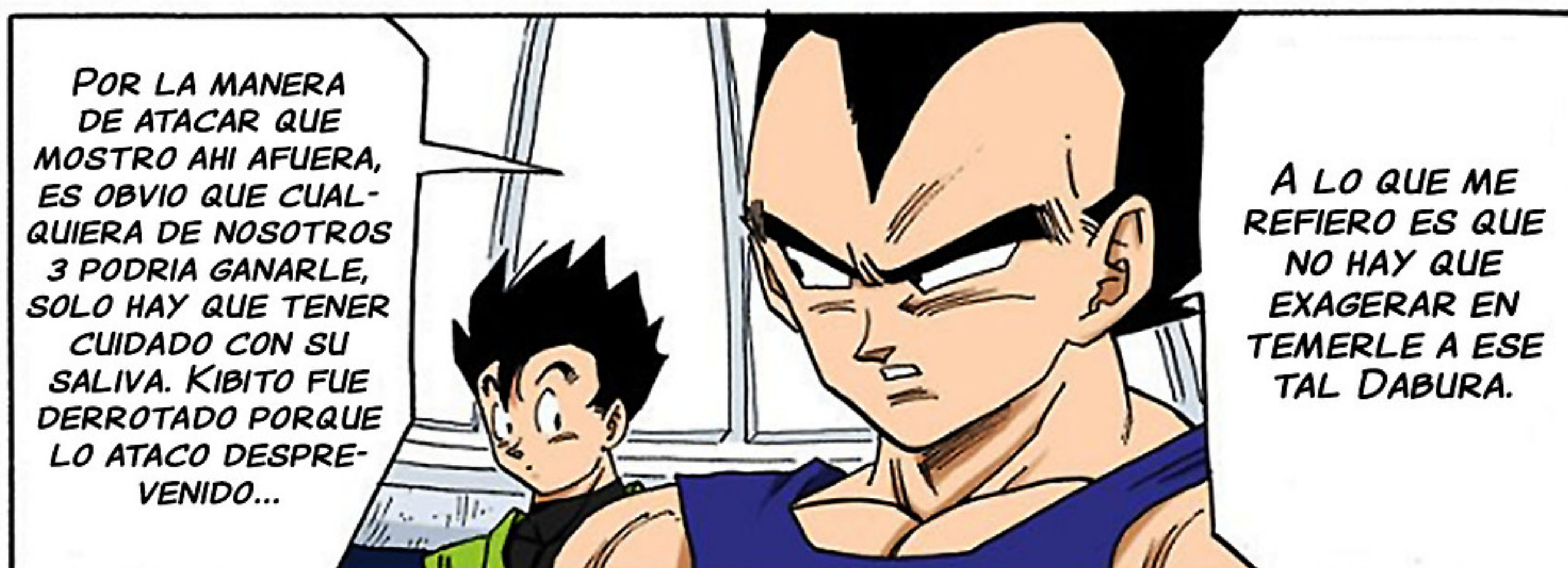
ESOS
TERRICOLAS
SON MUCHO
MAS FUERTES
DE LO QUE
CREIAMOS
...

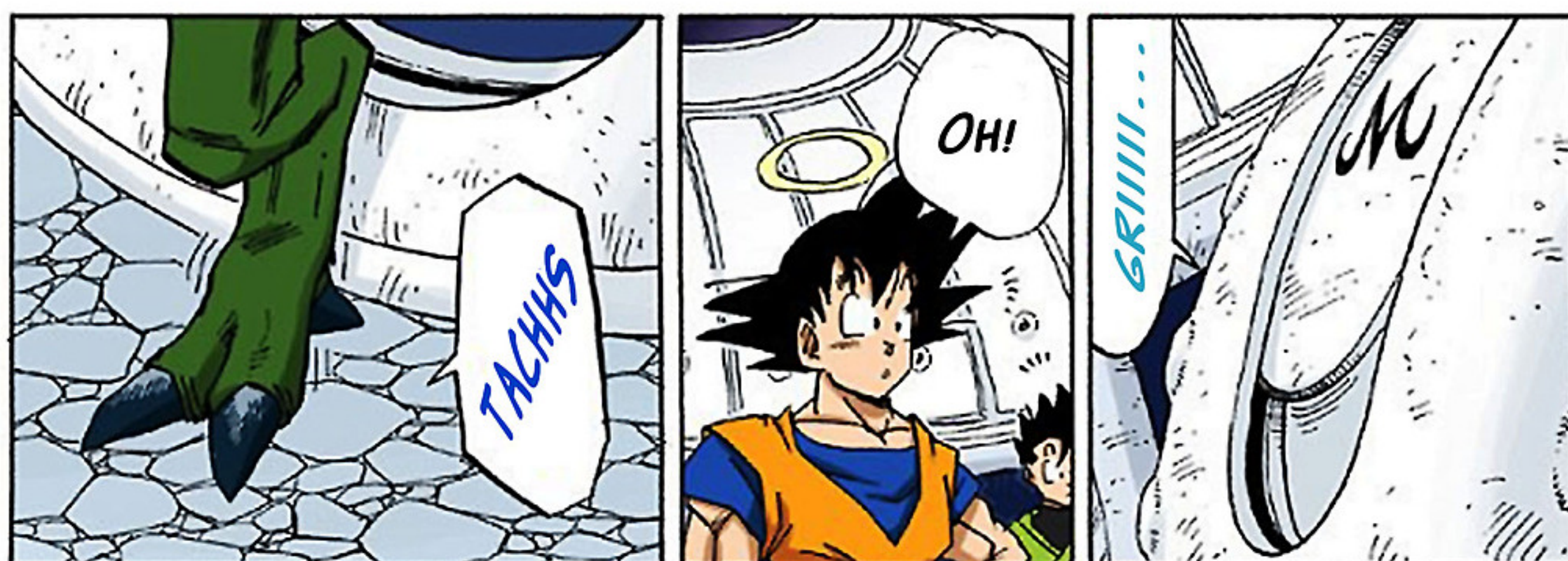


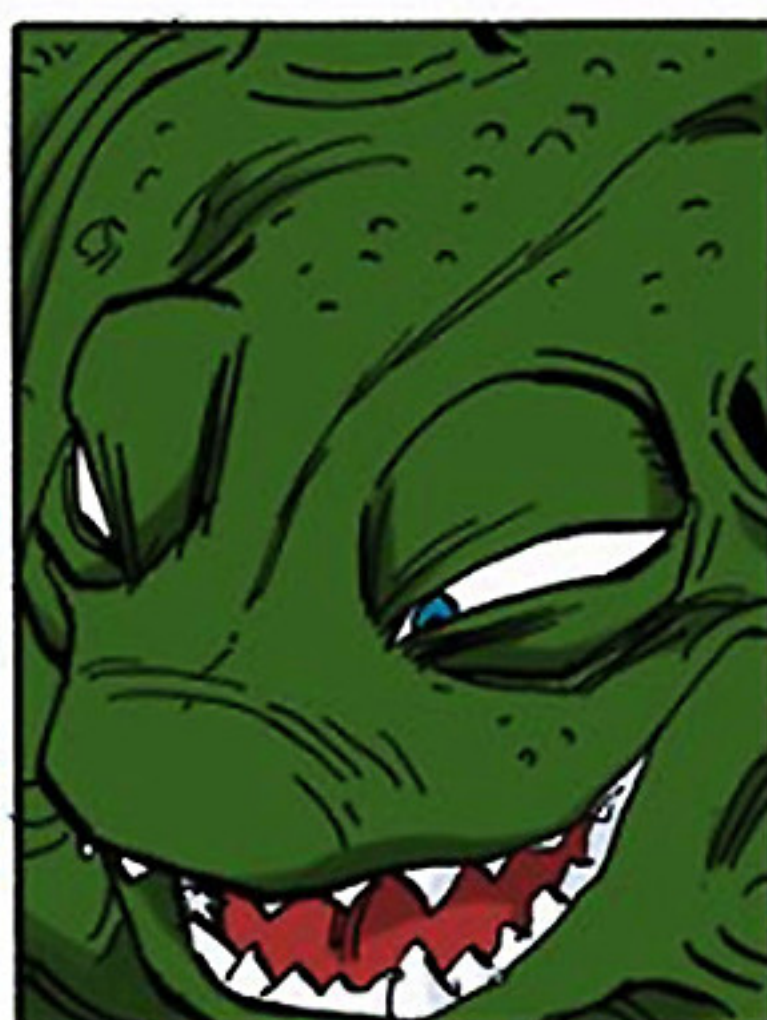
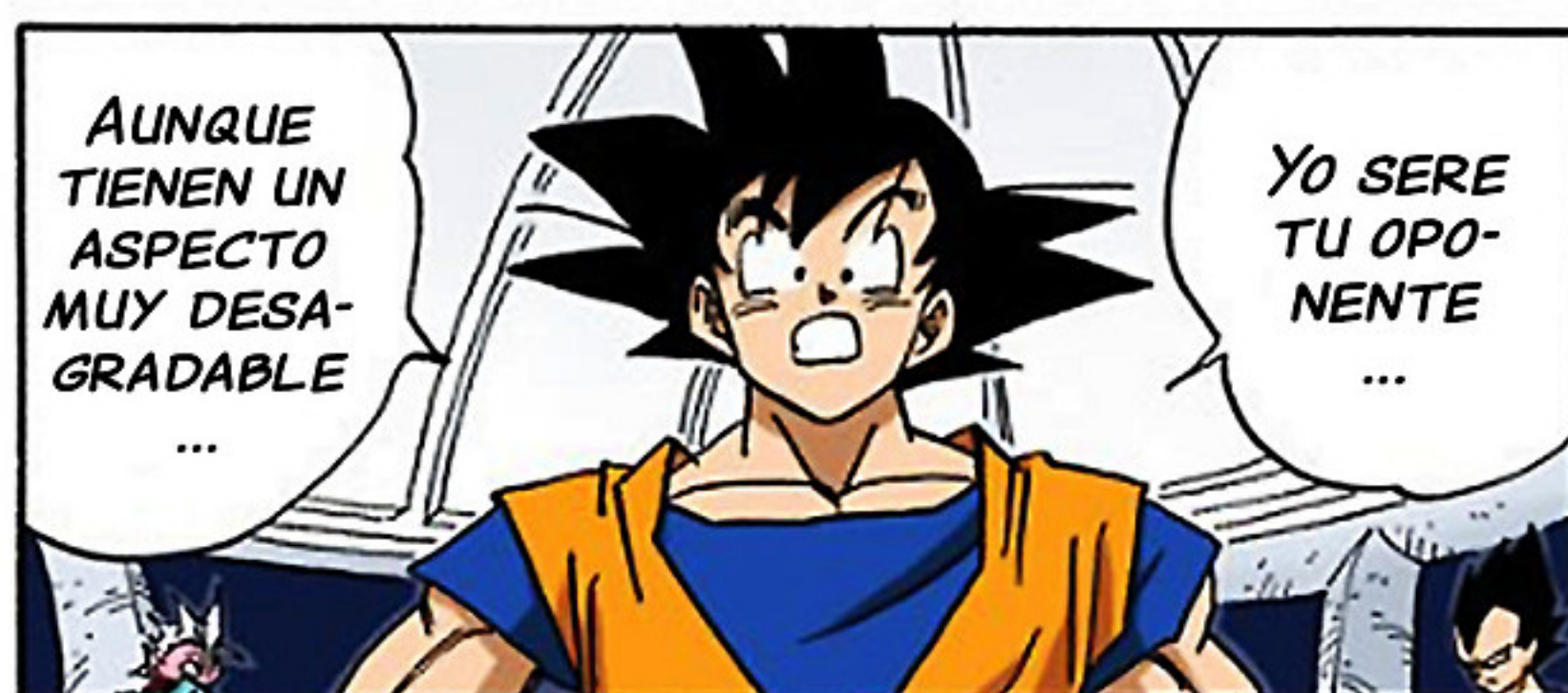
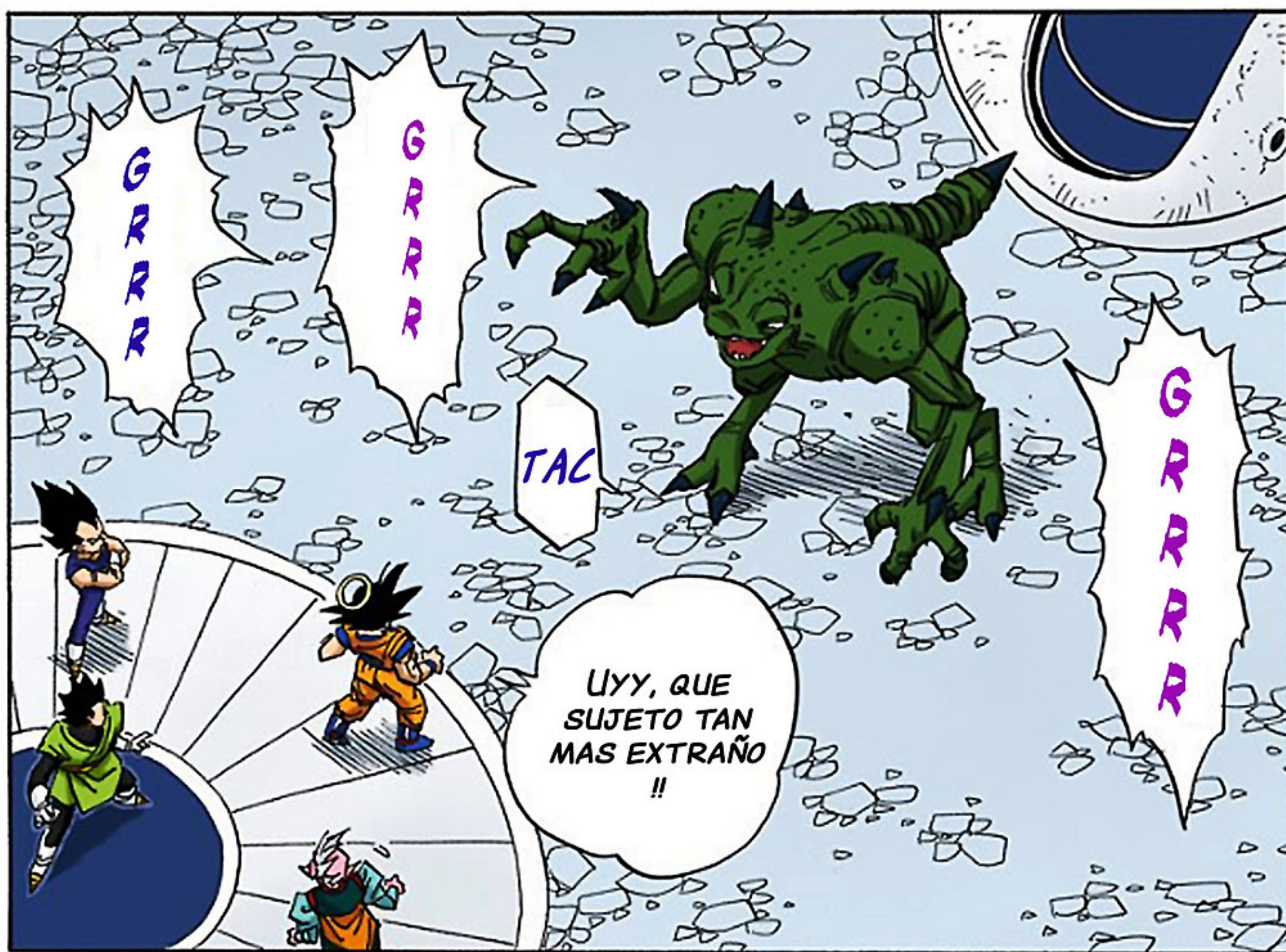
YAKON
...?!

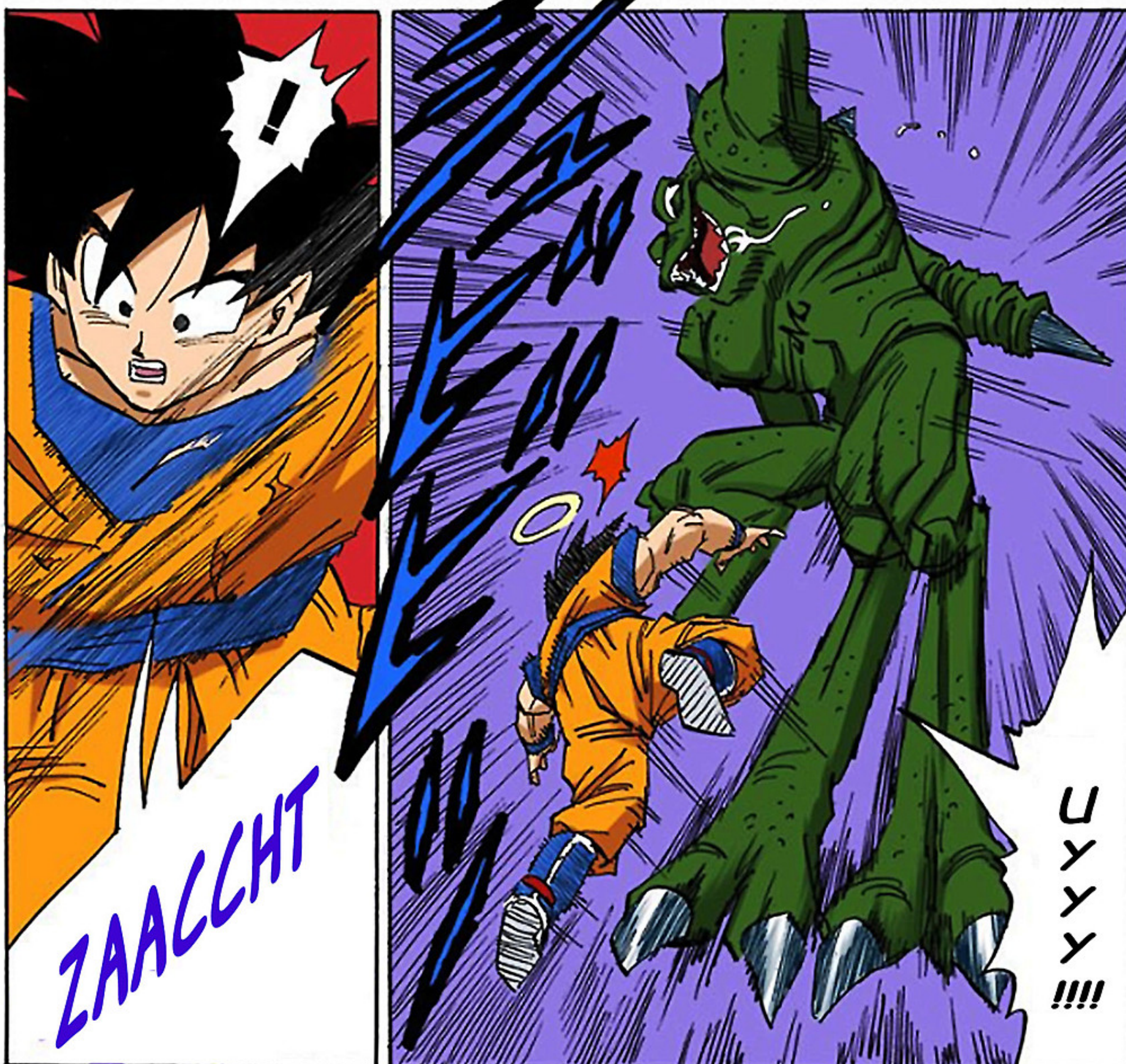
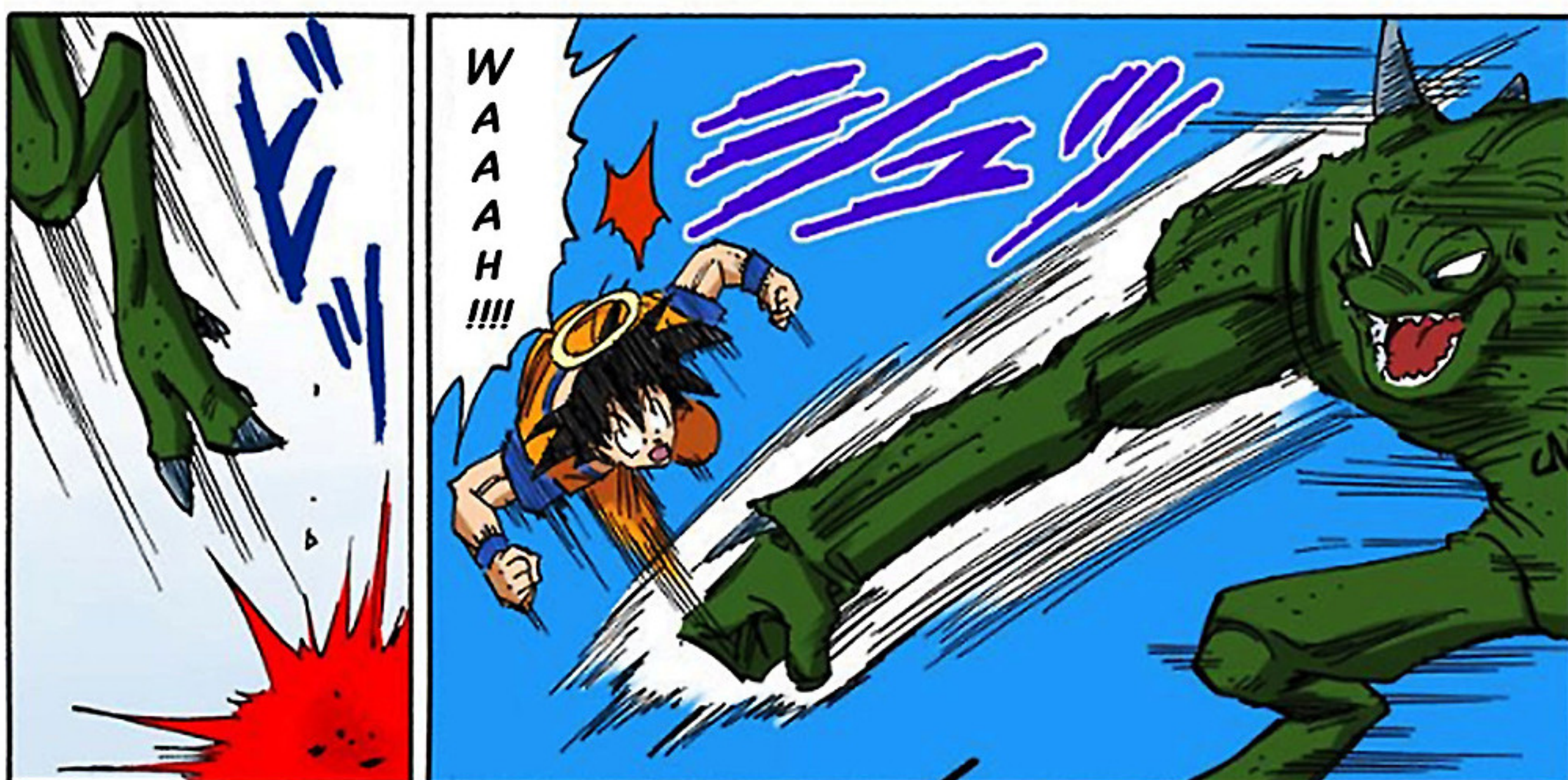


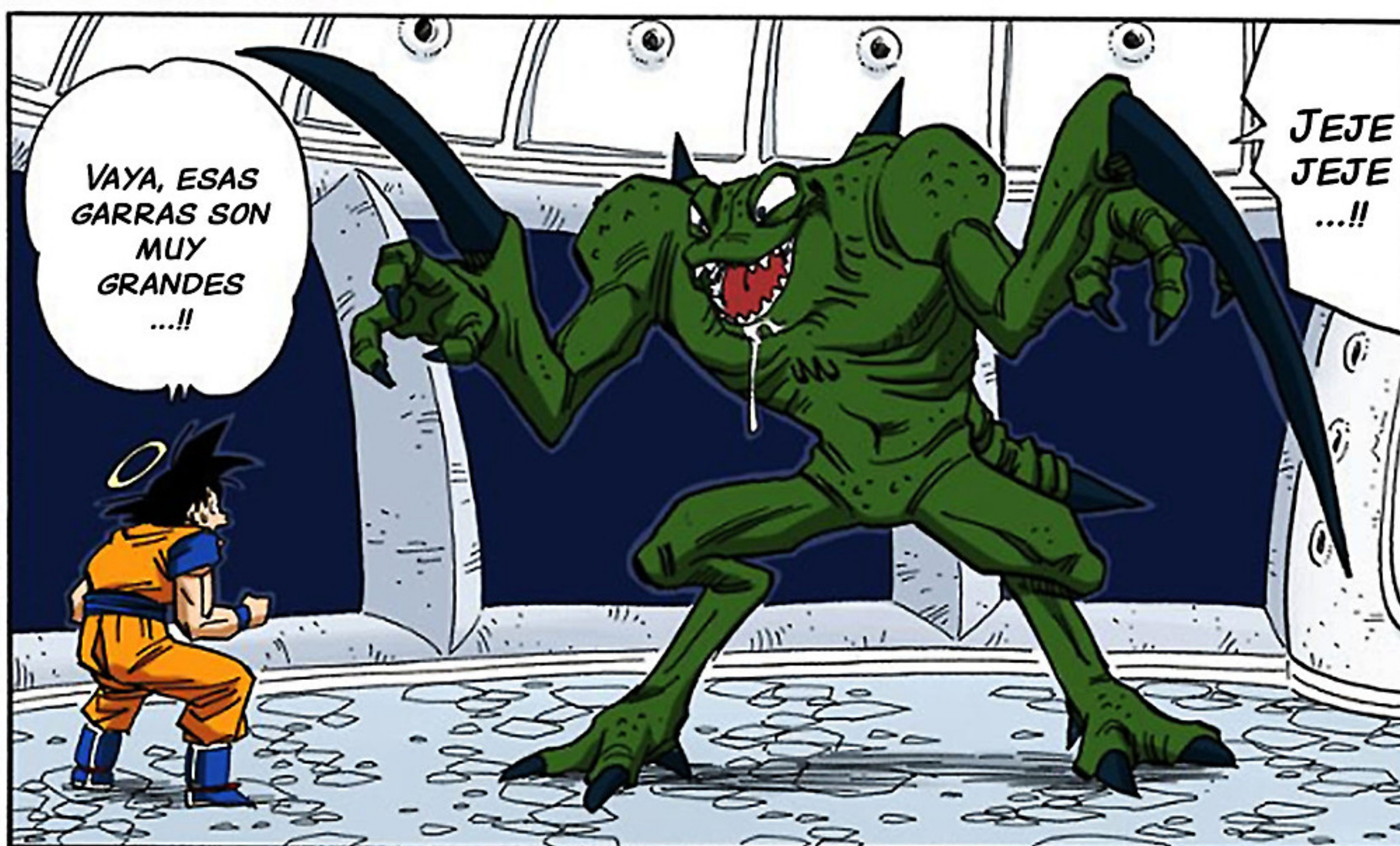
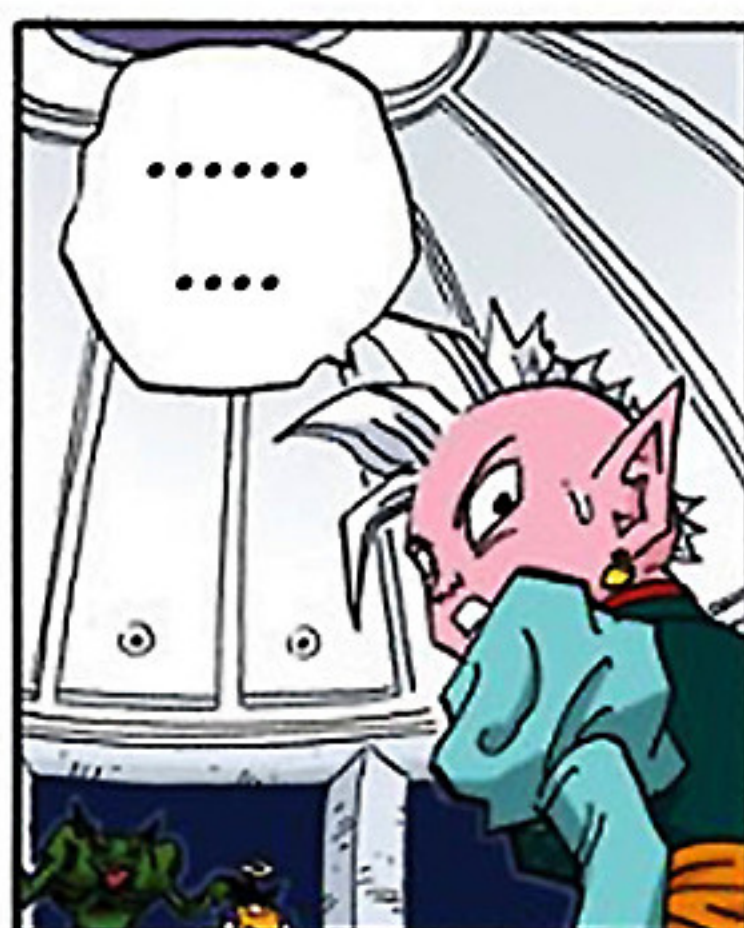
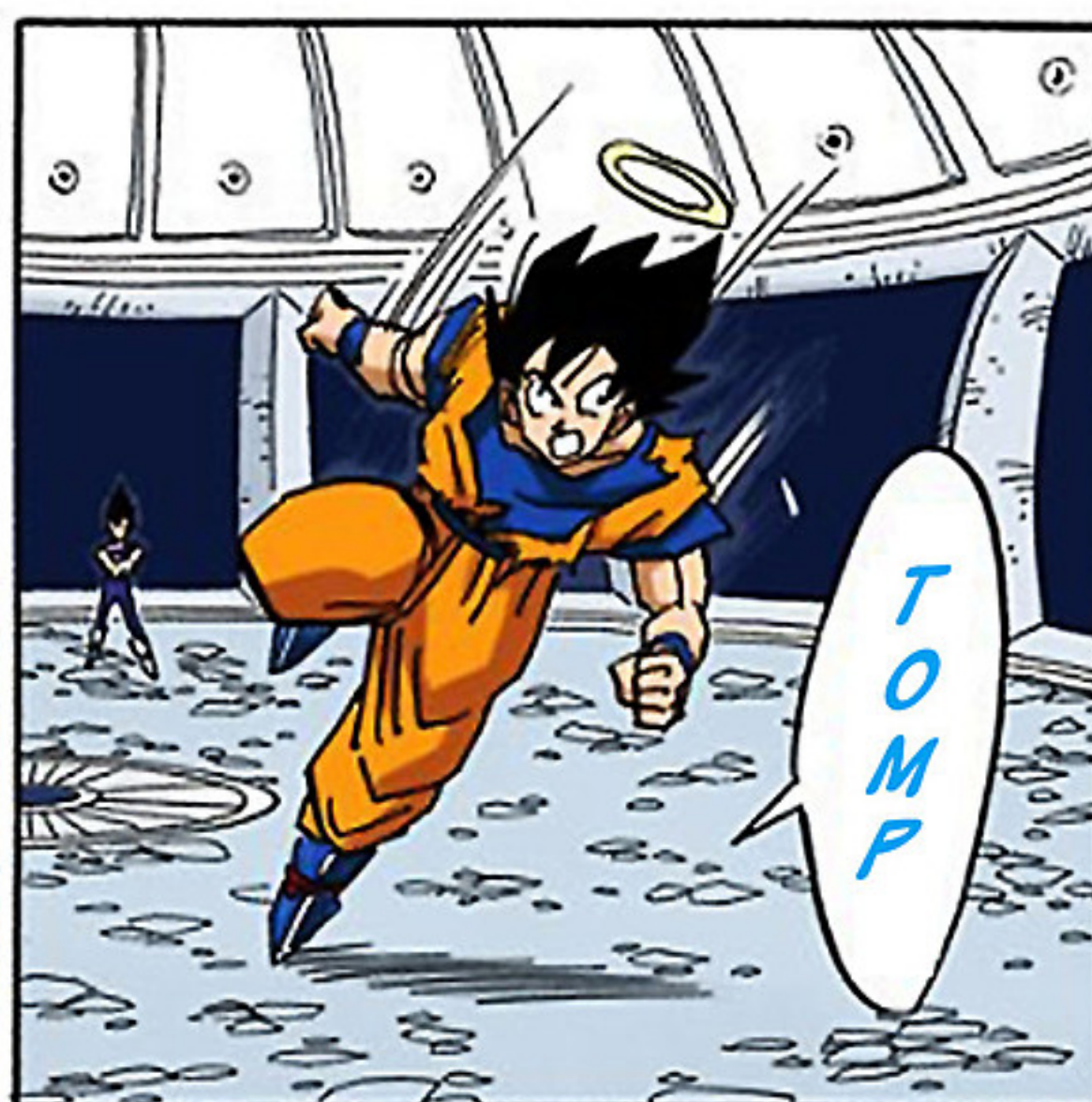


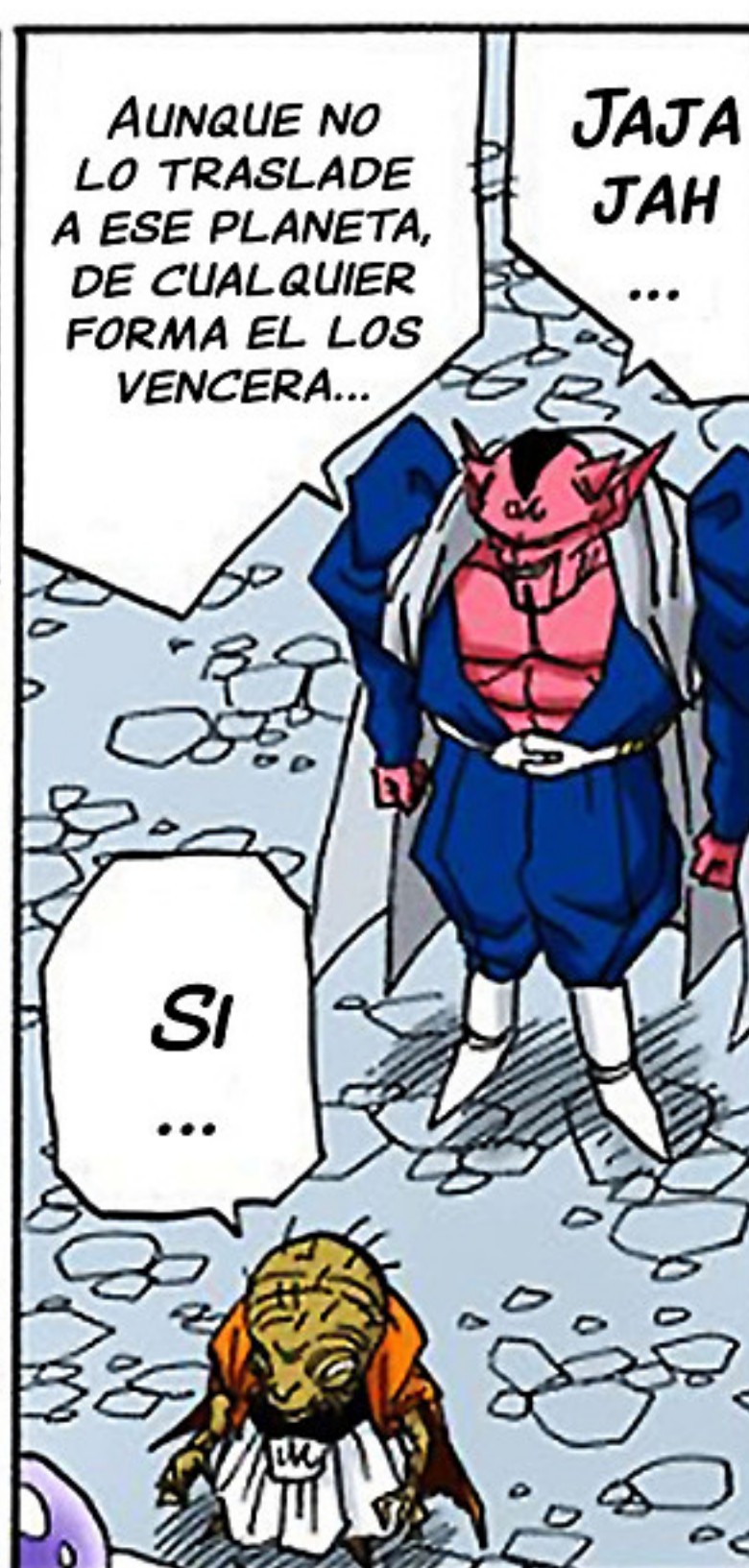
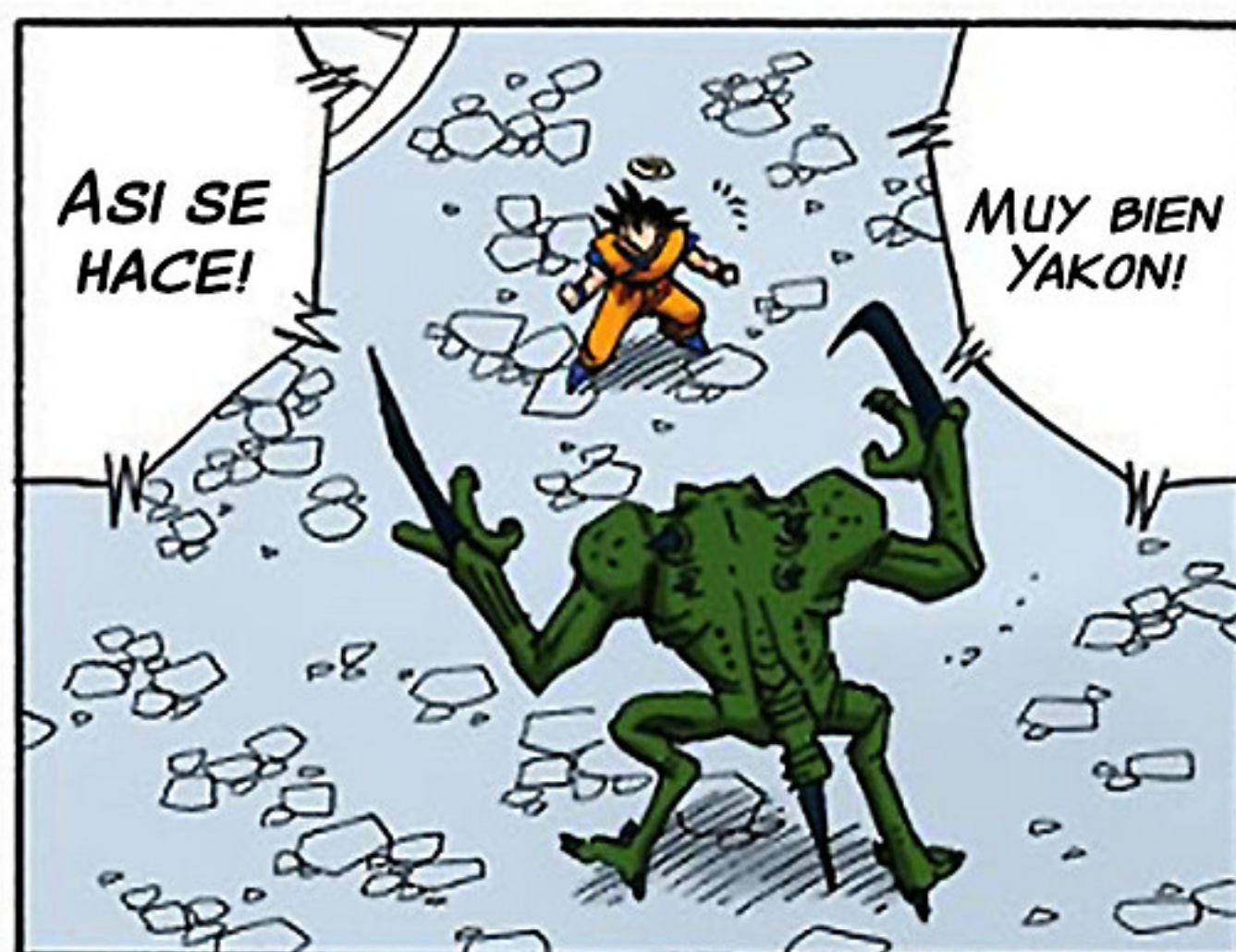


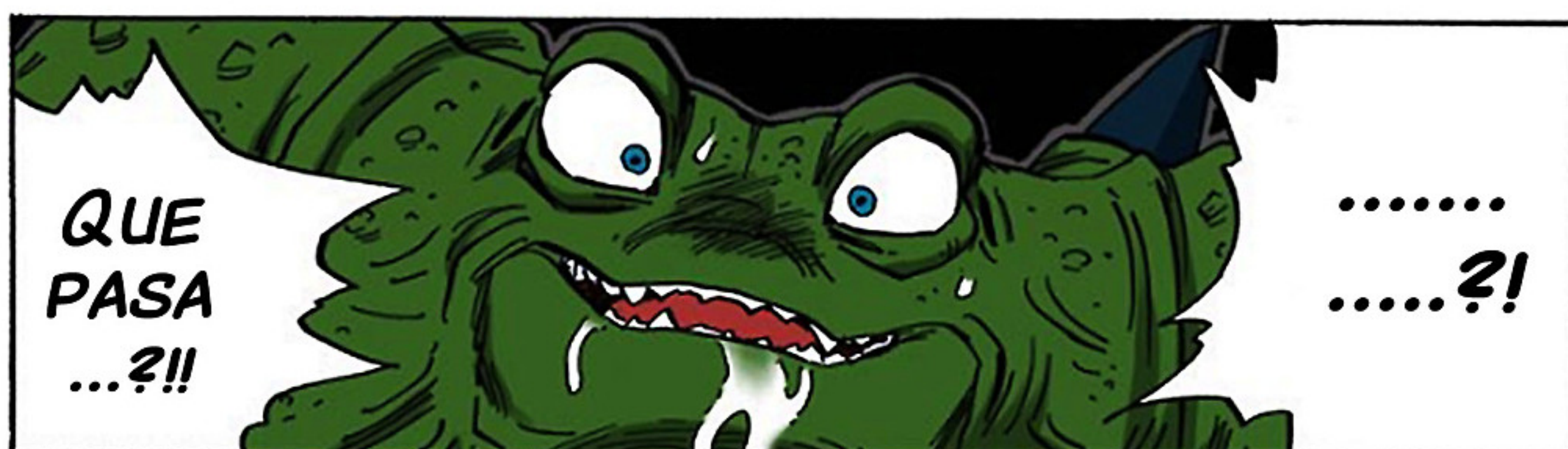
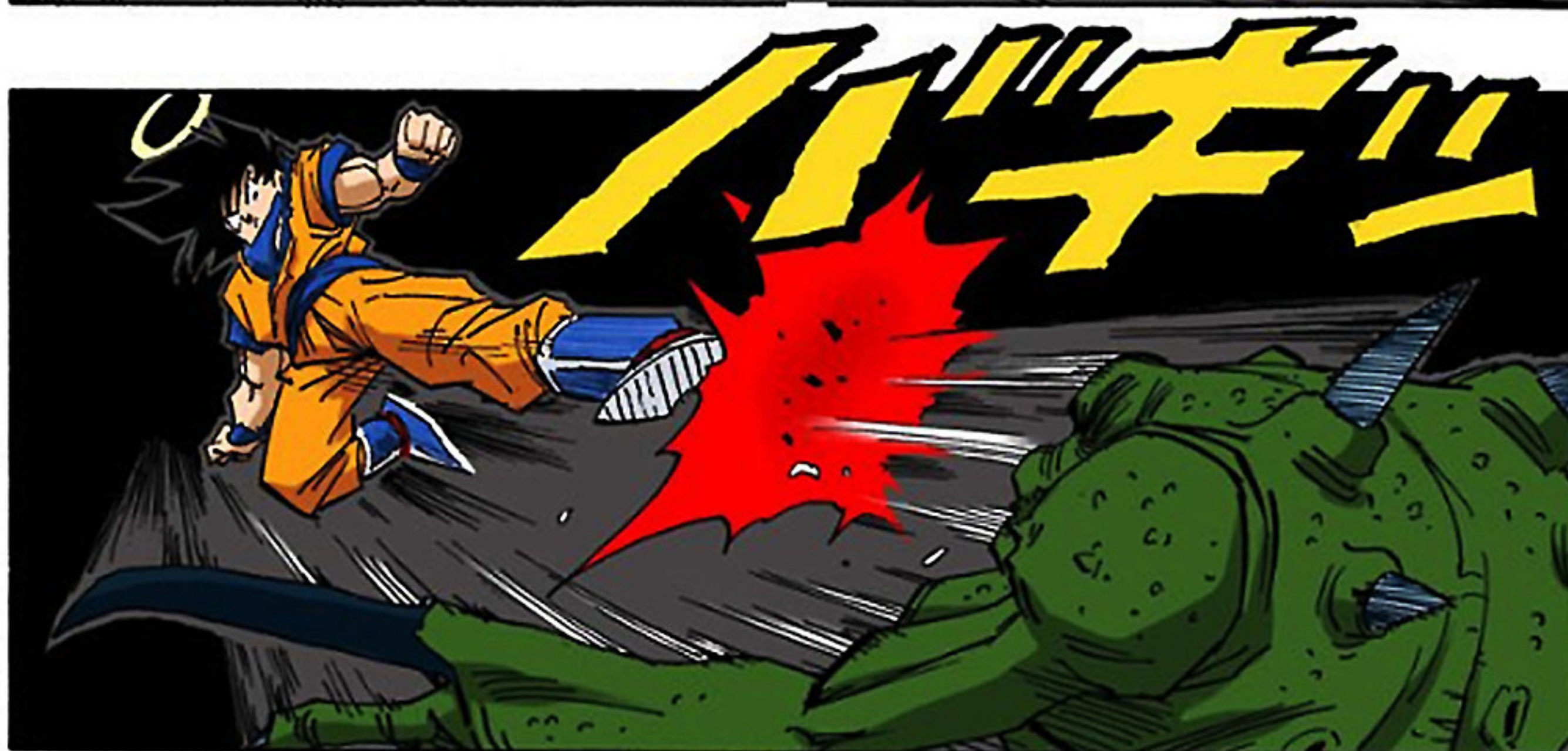


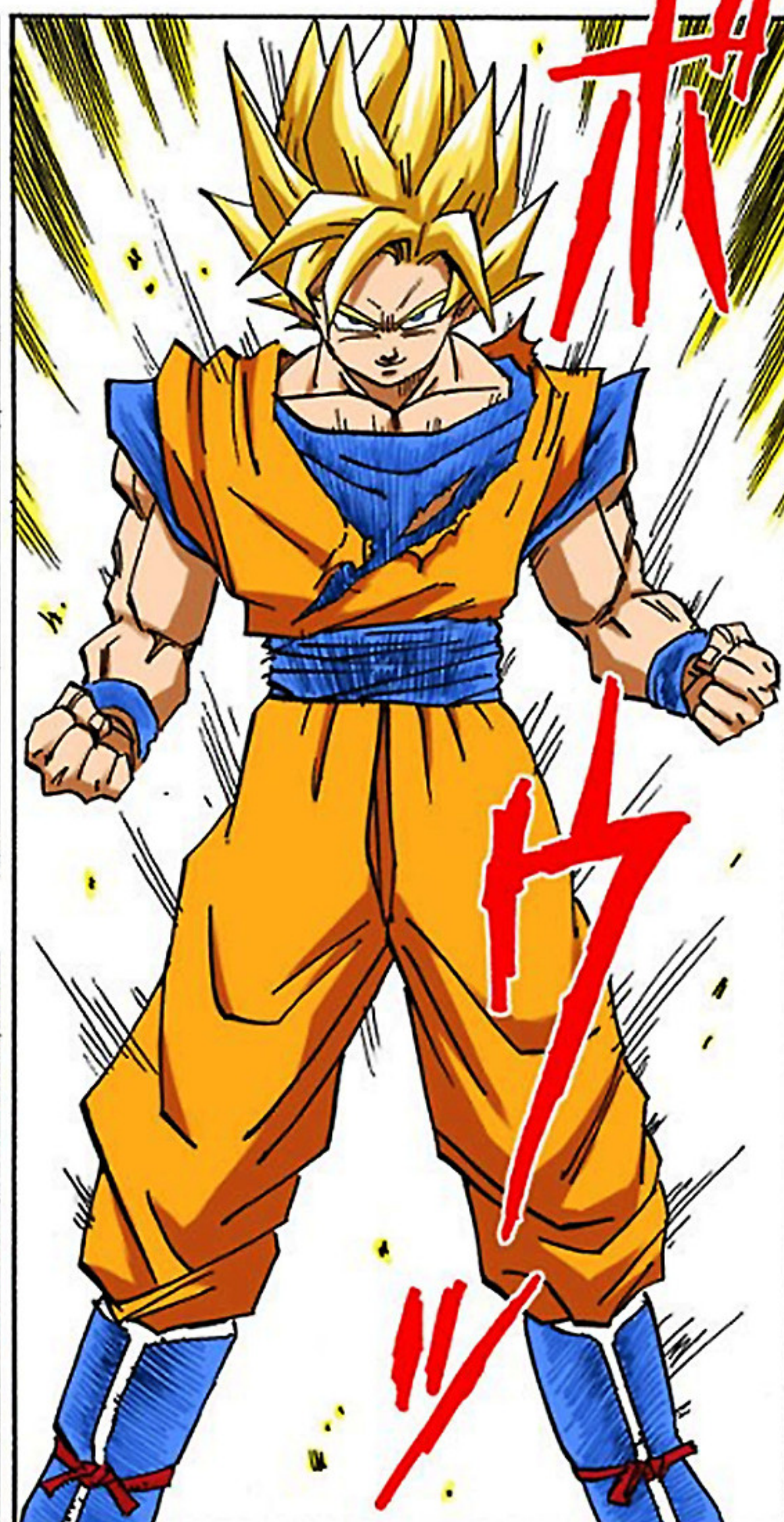
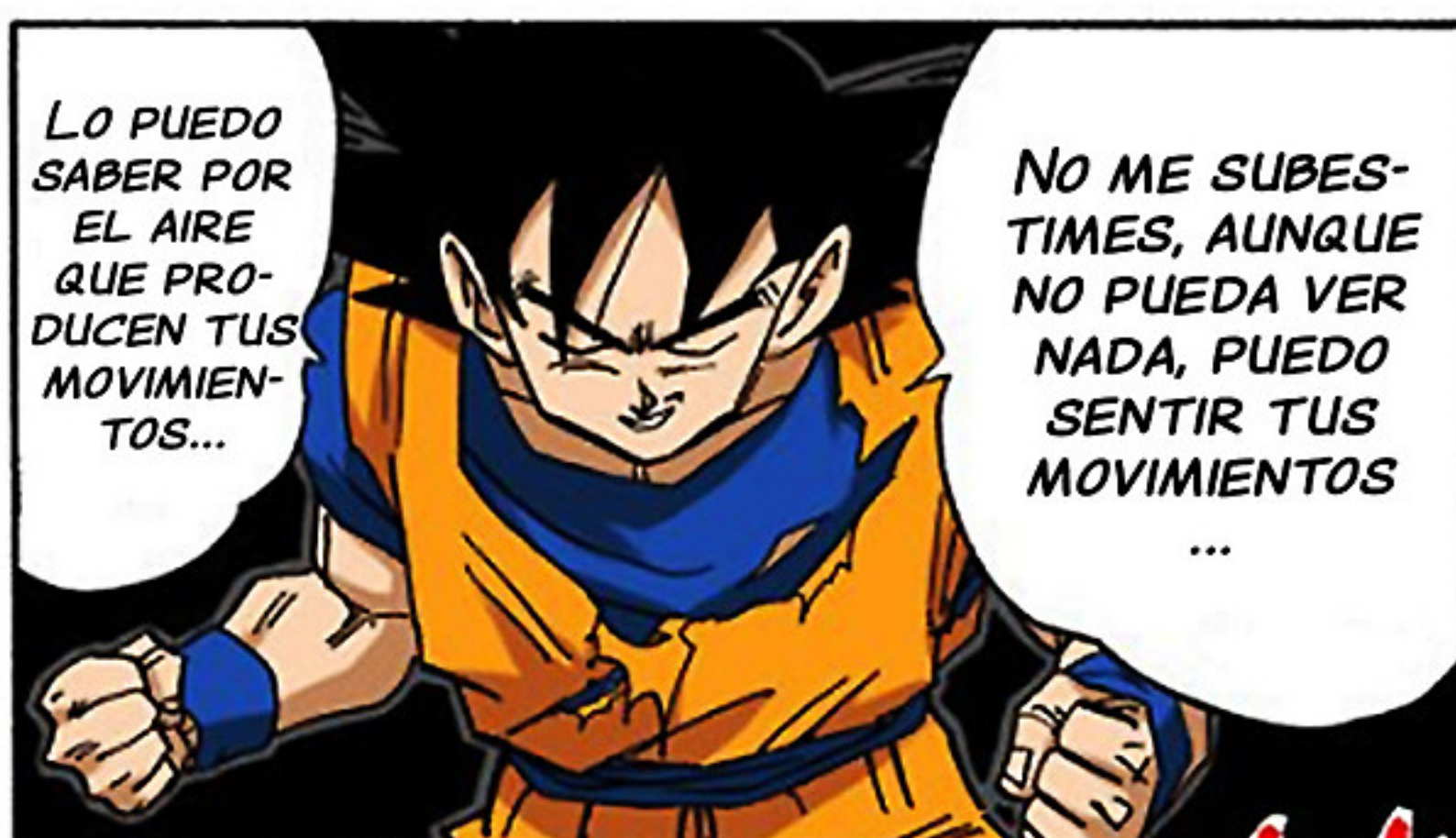














DRAGON BALL

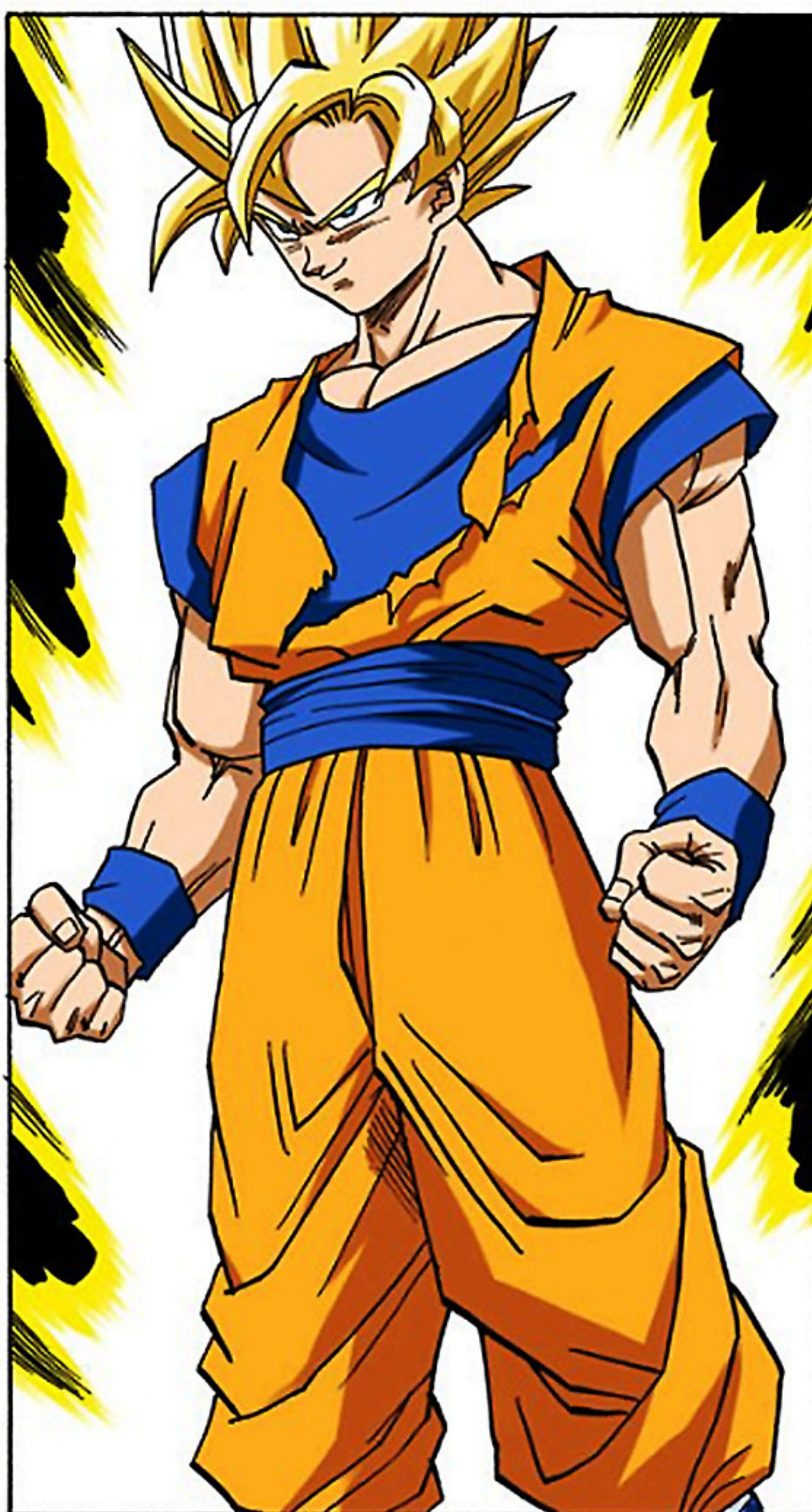
ドラゴン
ボール

Capitulo 31: El Alimento Preferido de la Bestia Yakon

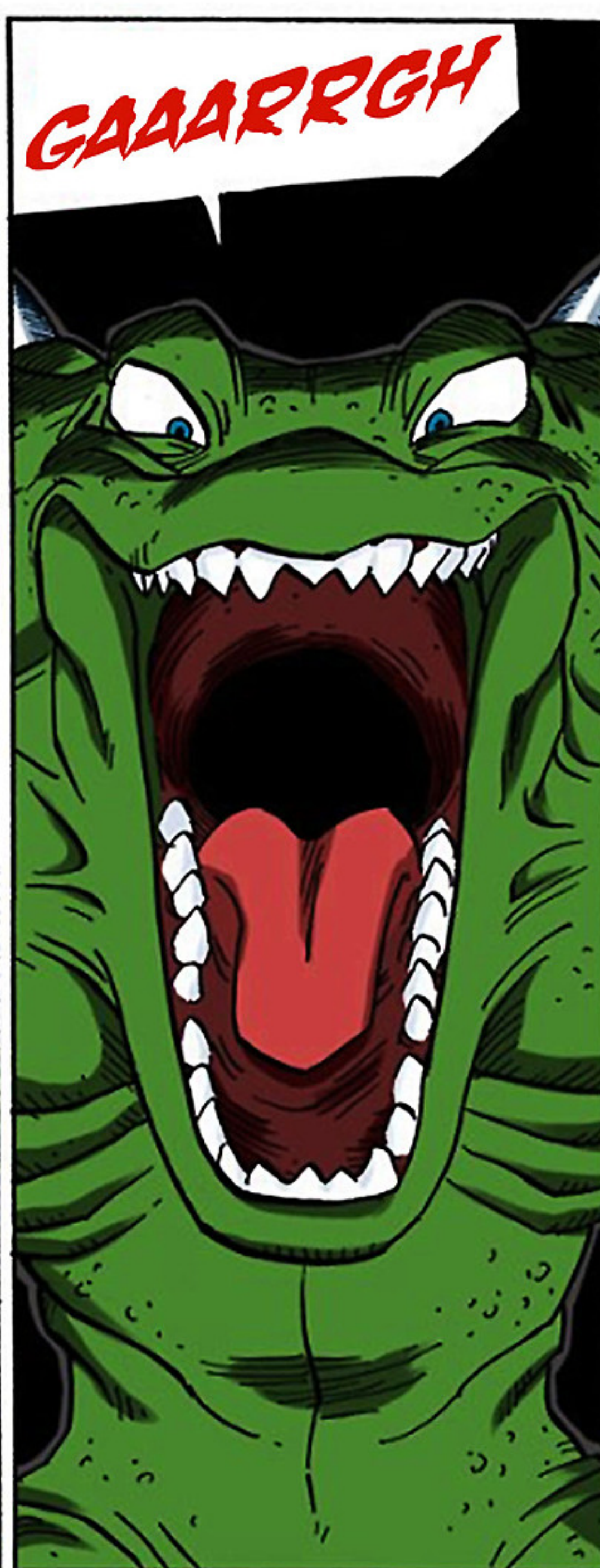
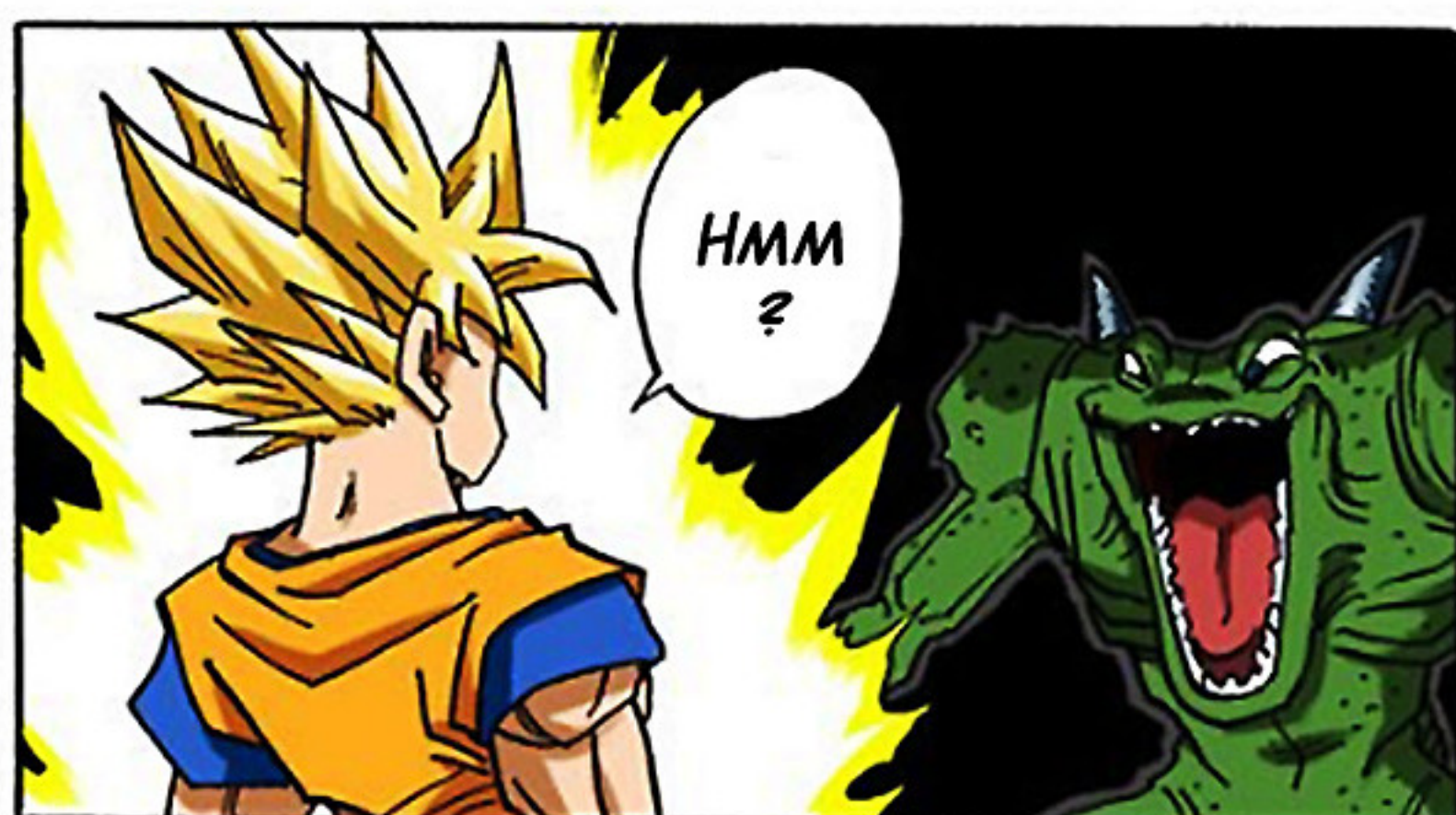


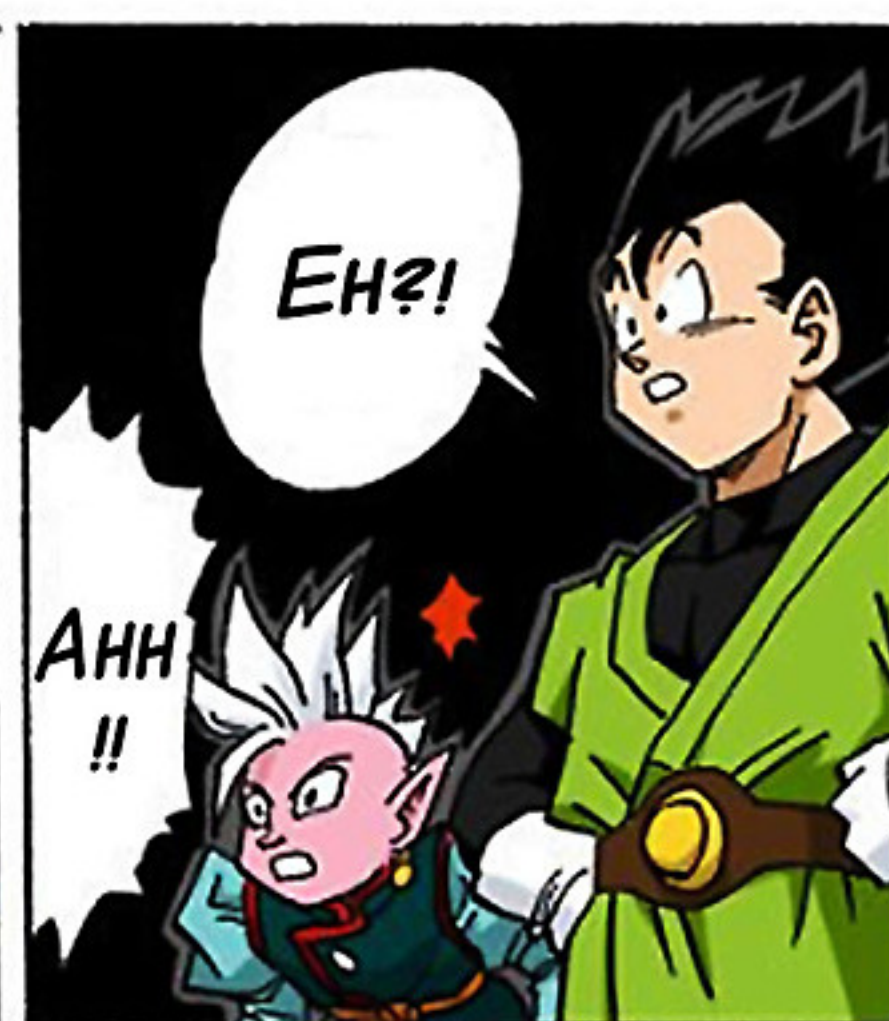
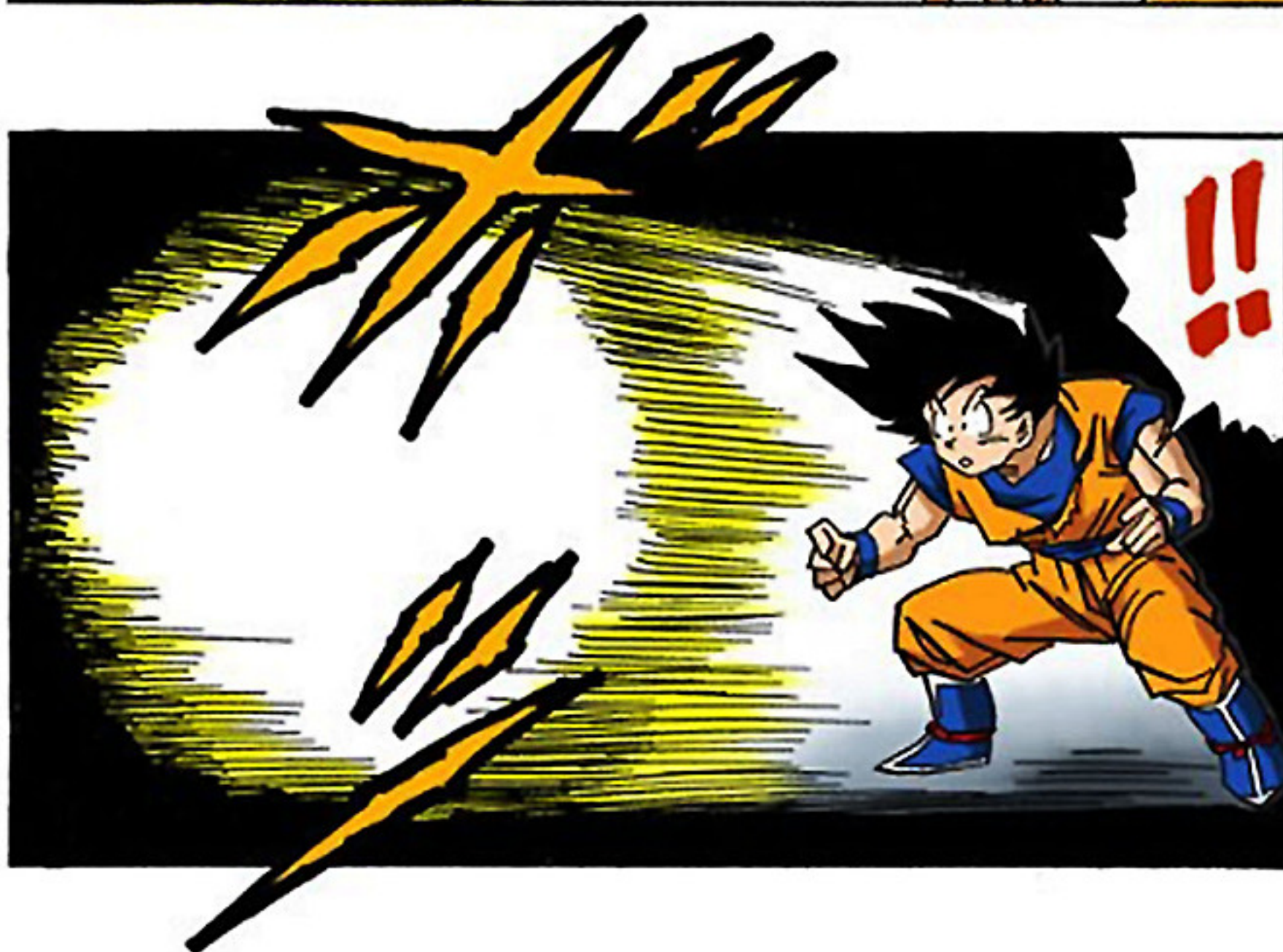
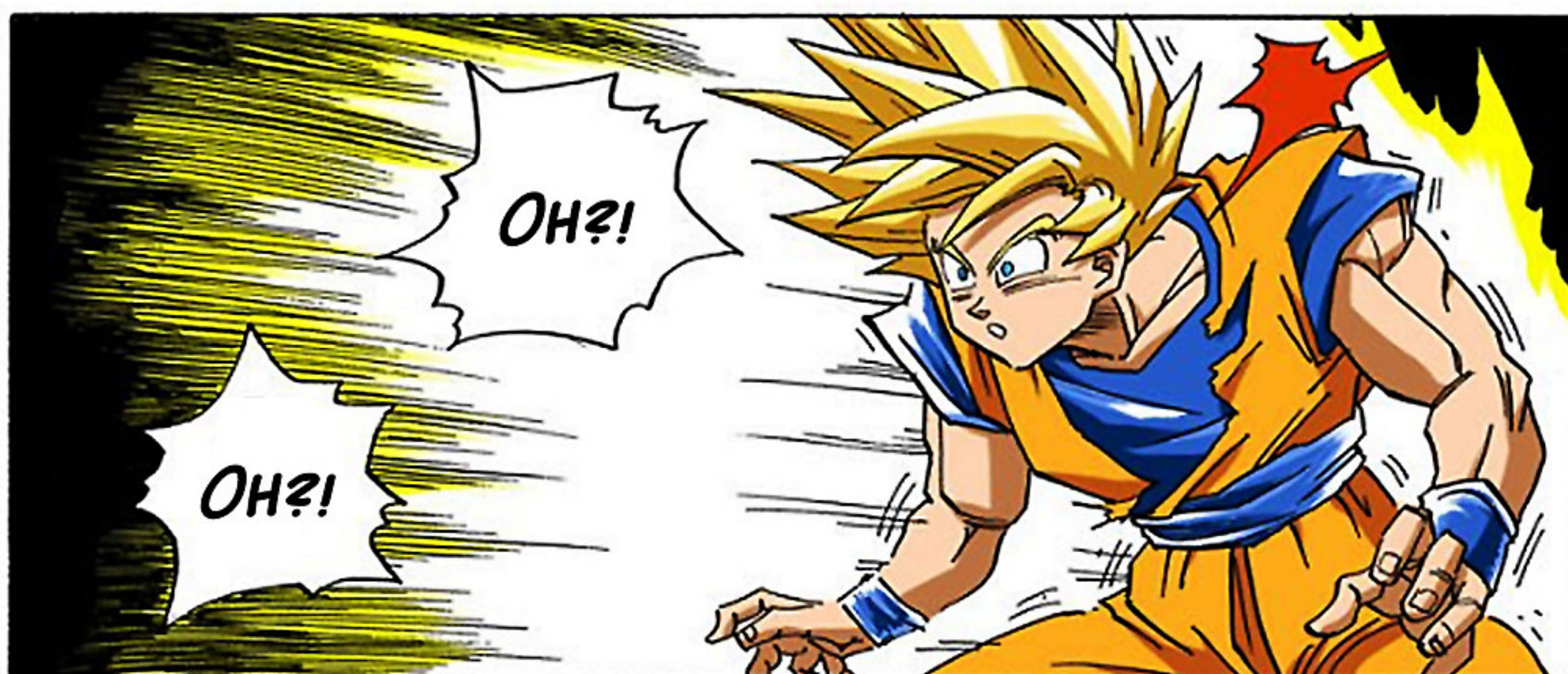
どんな敵にもビビらない!!!

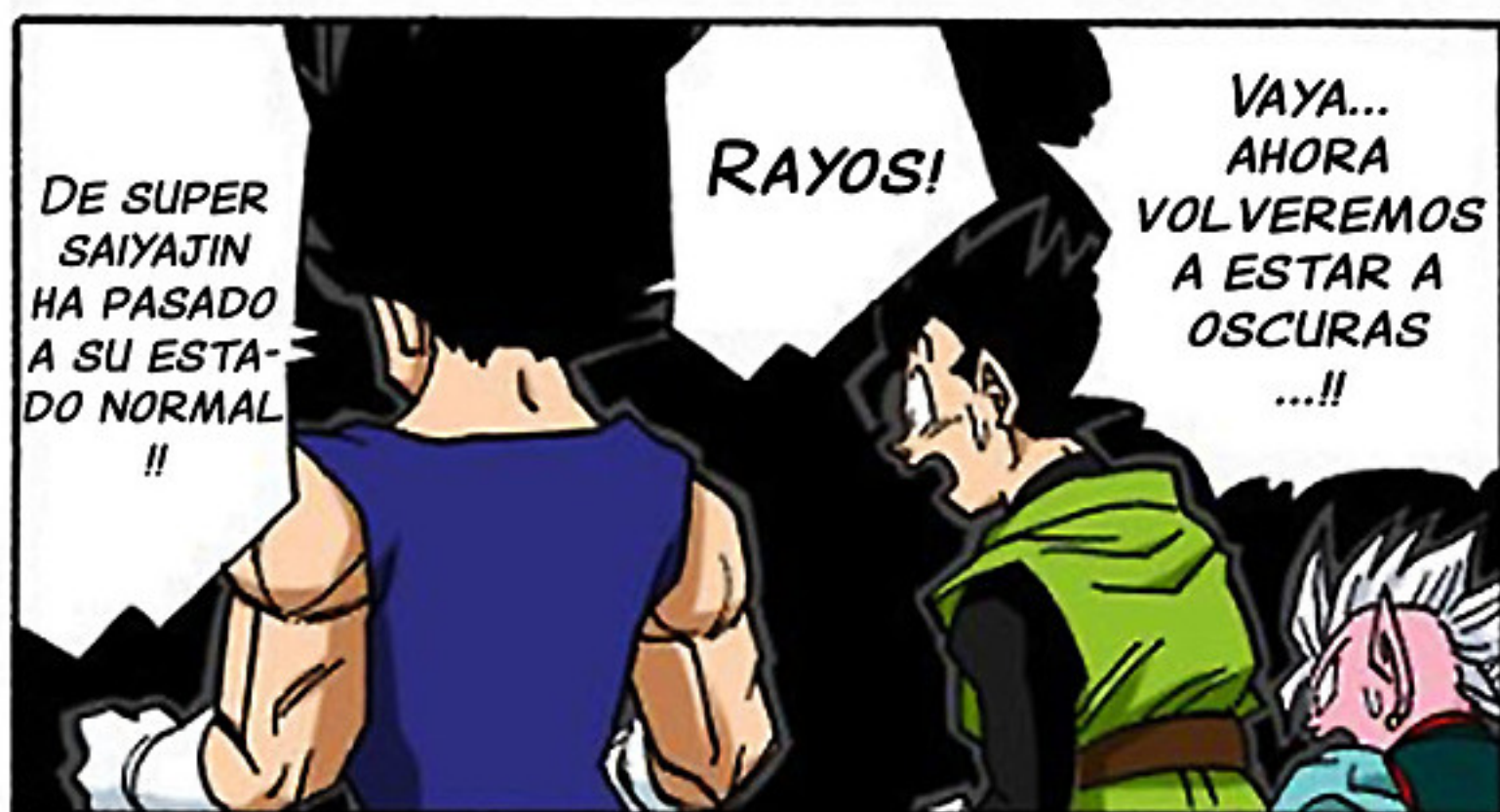
とりやまあきら
鳥山明
BIRD
STUDIO

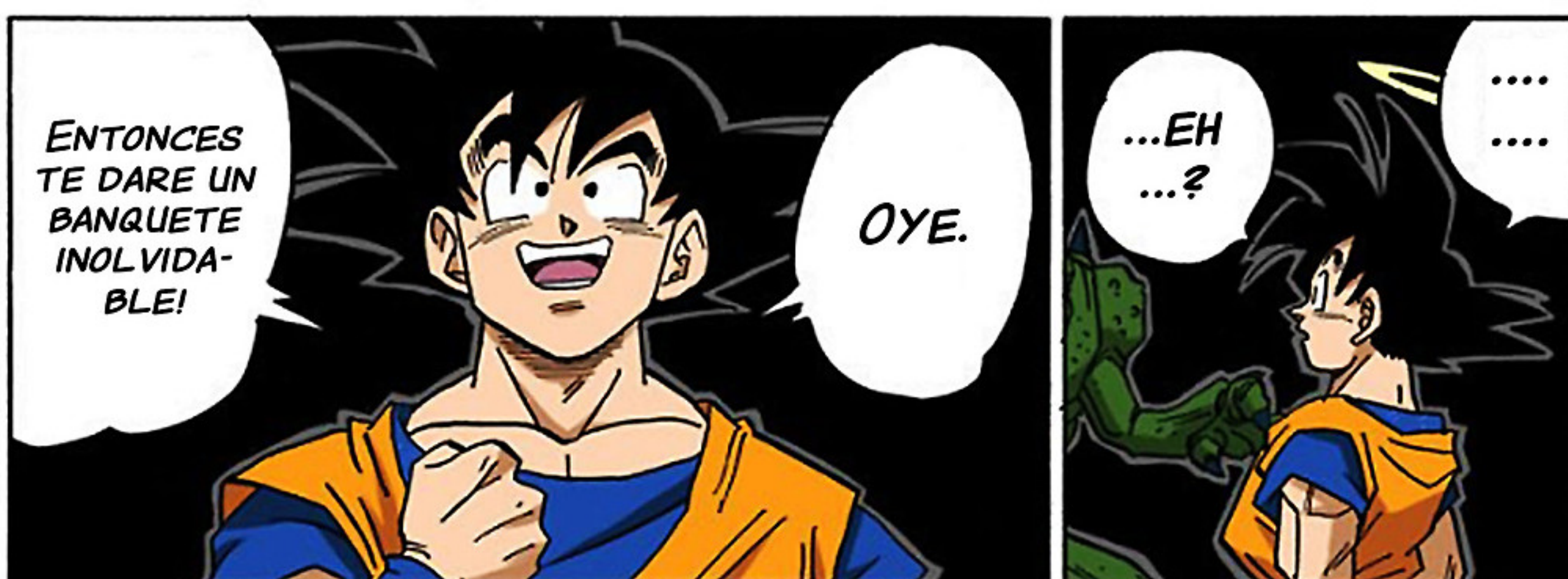




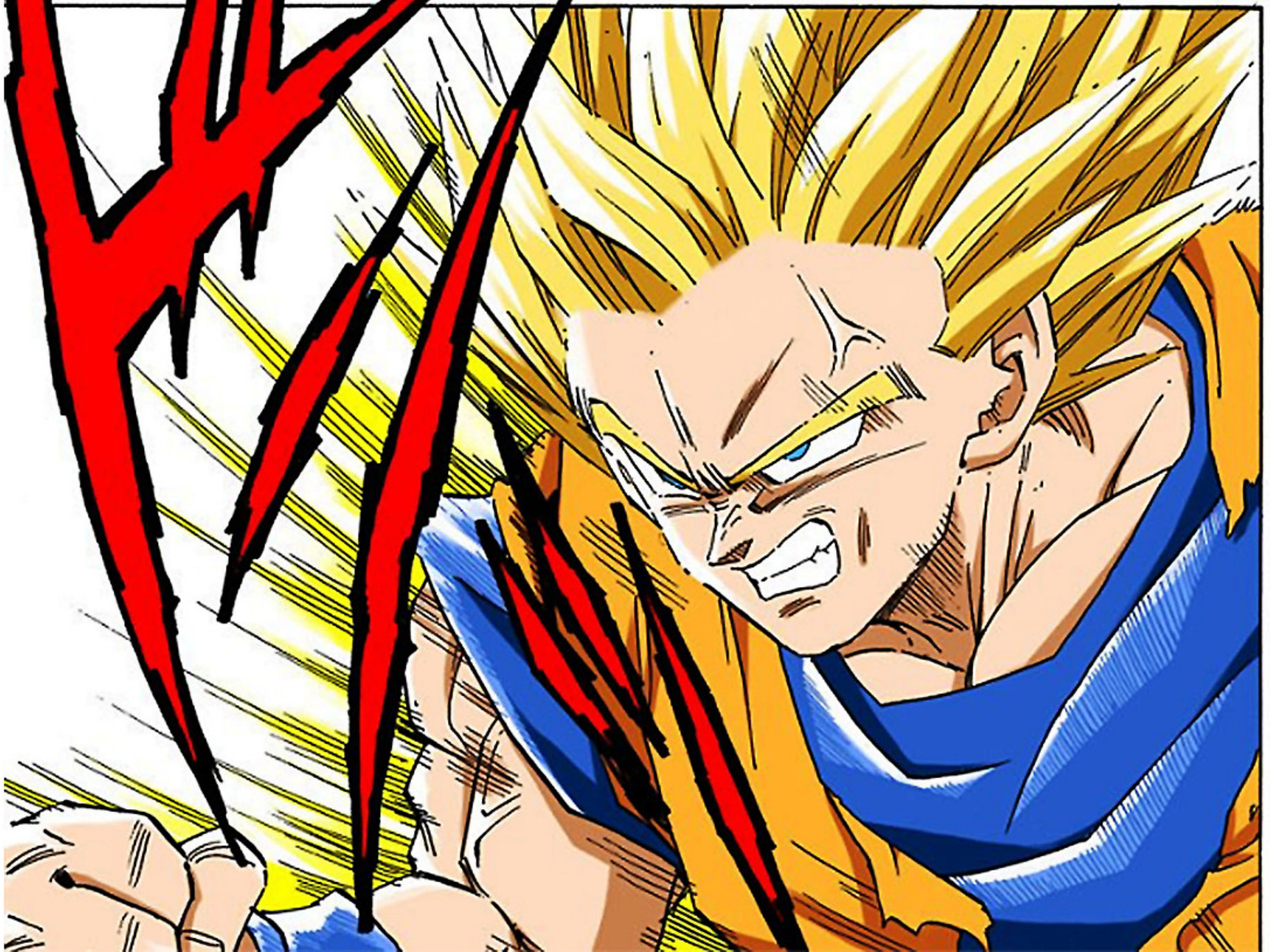
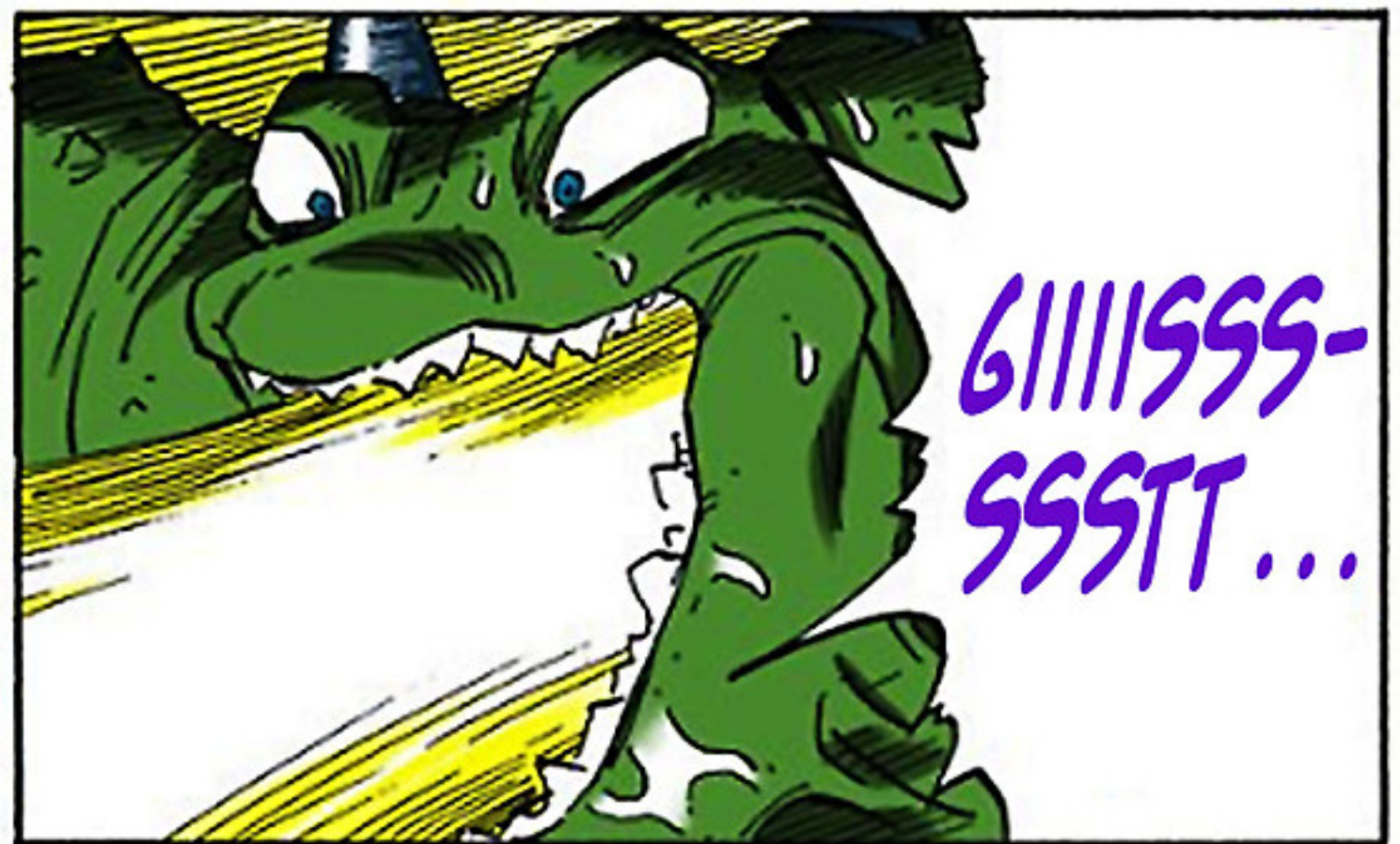


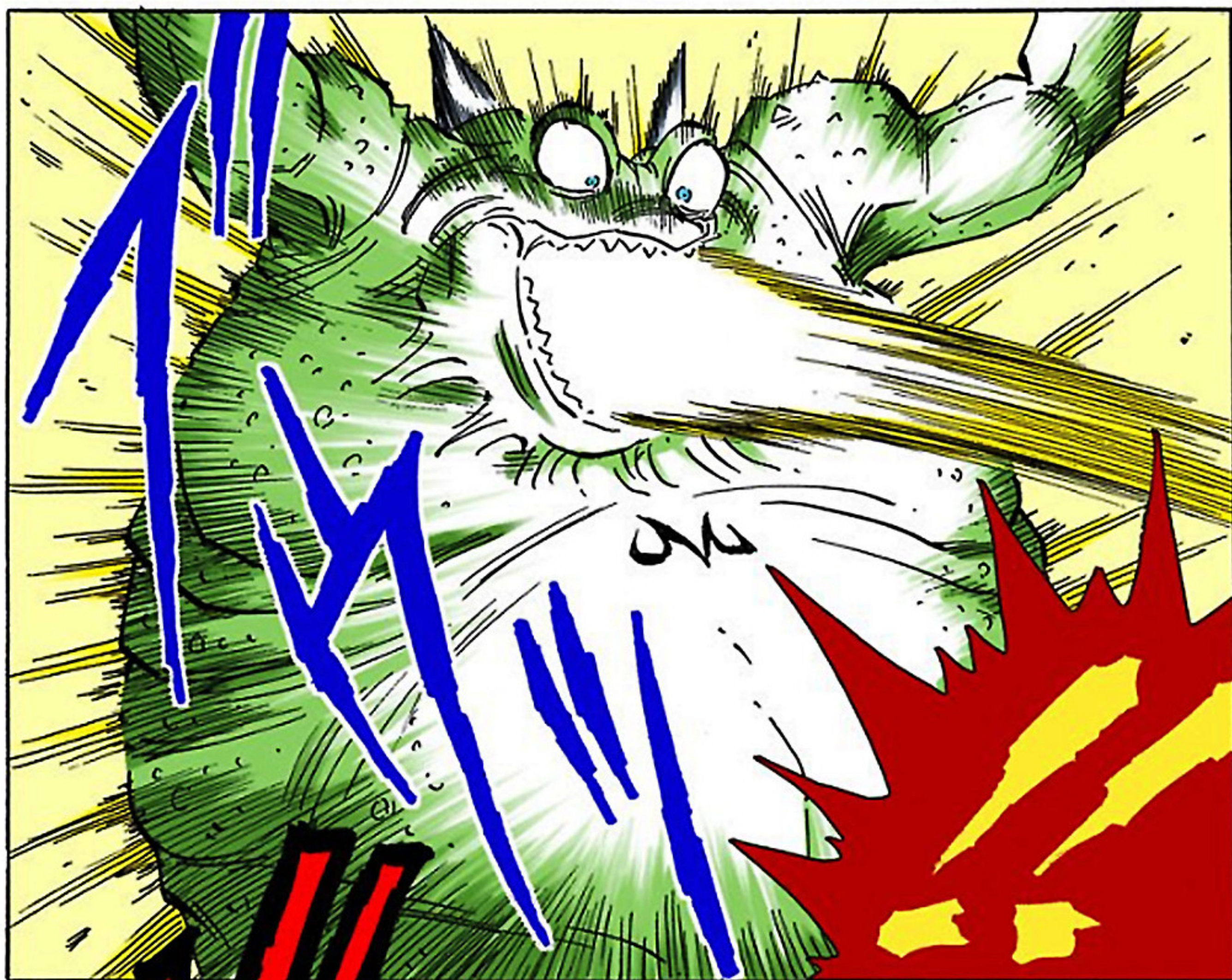


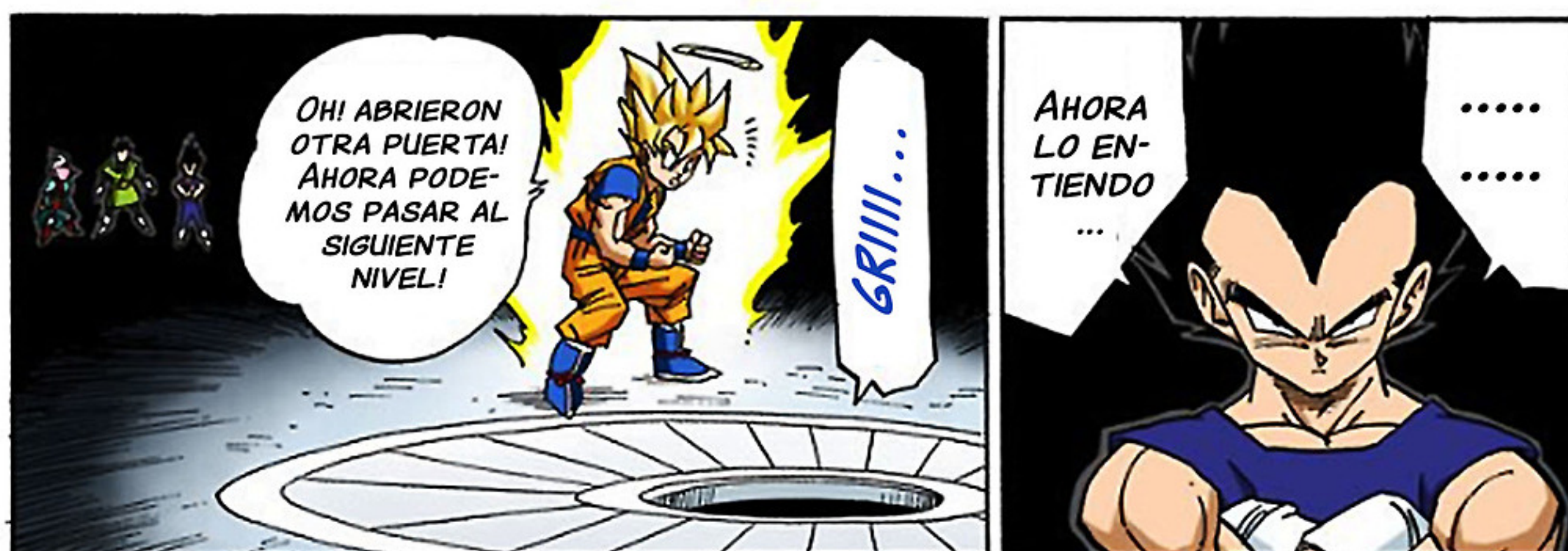
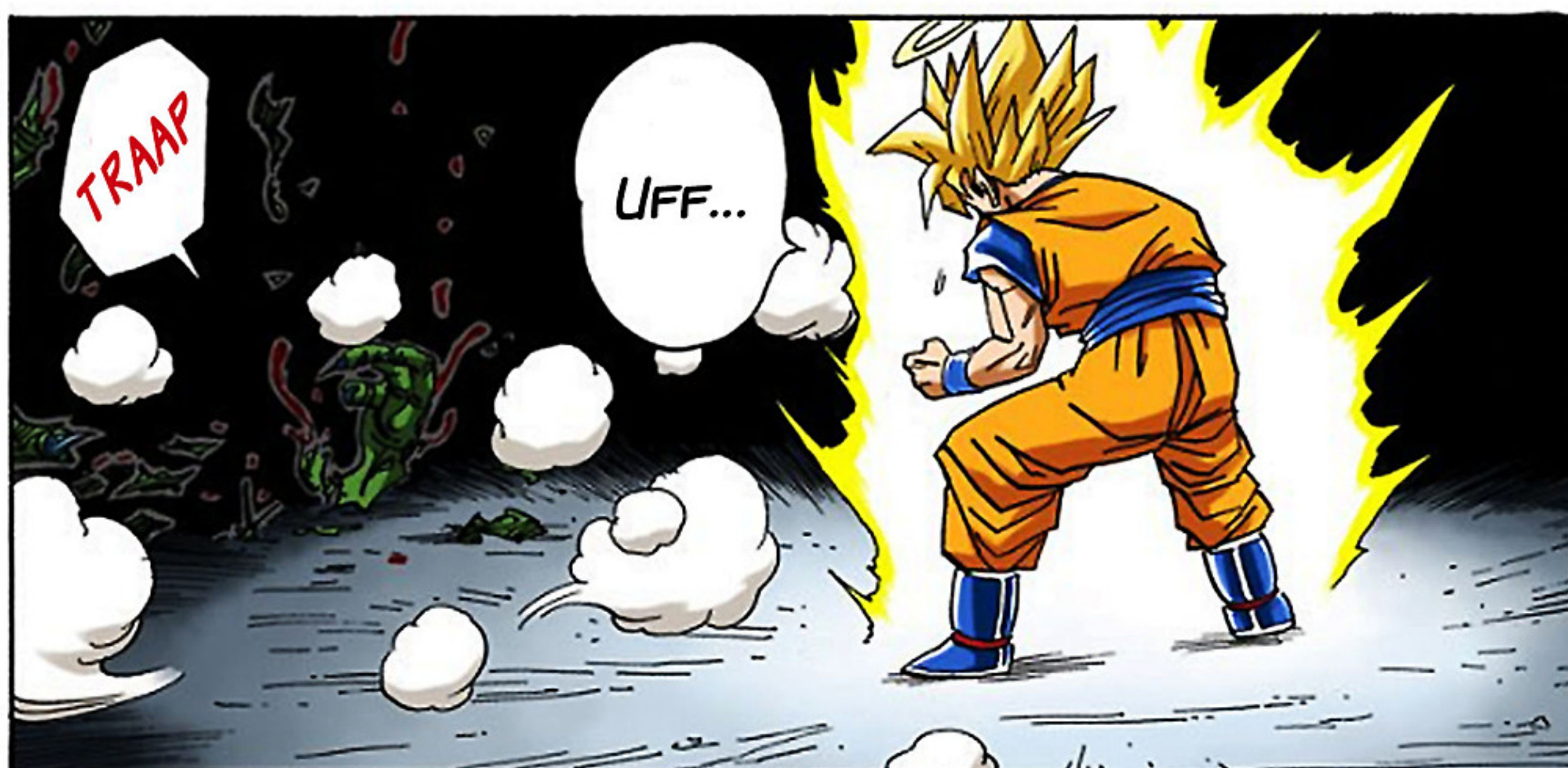


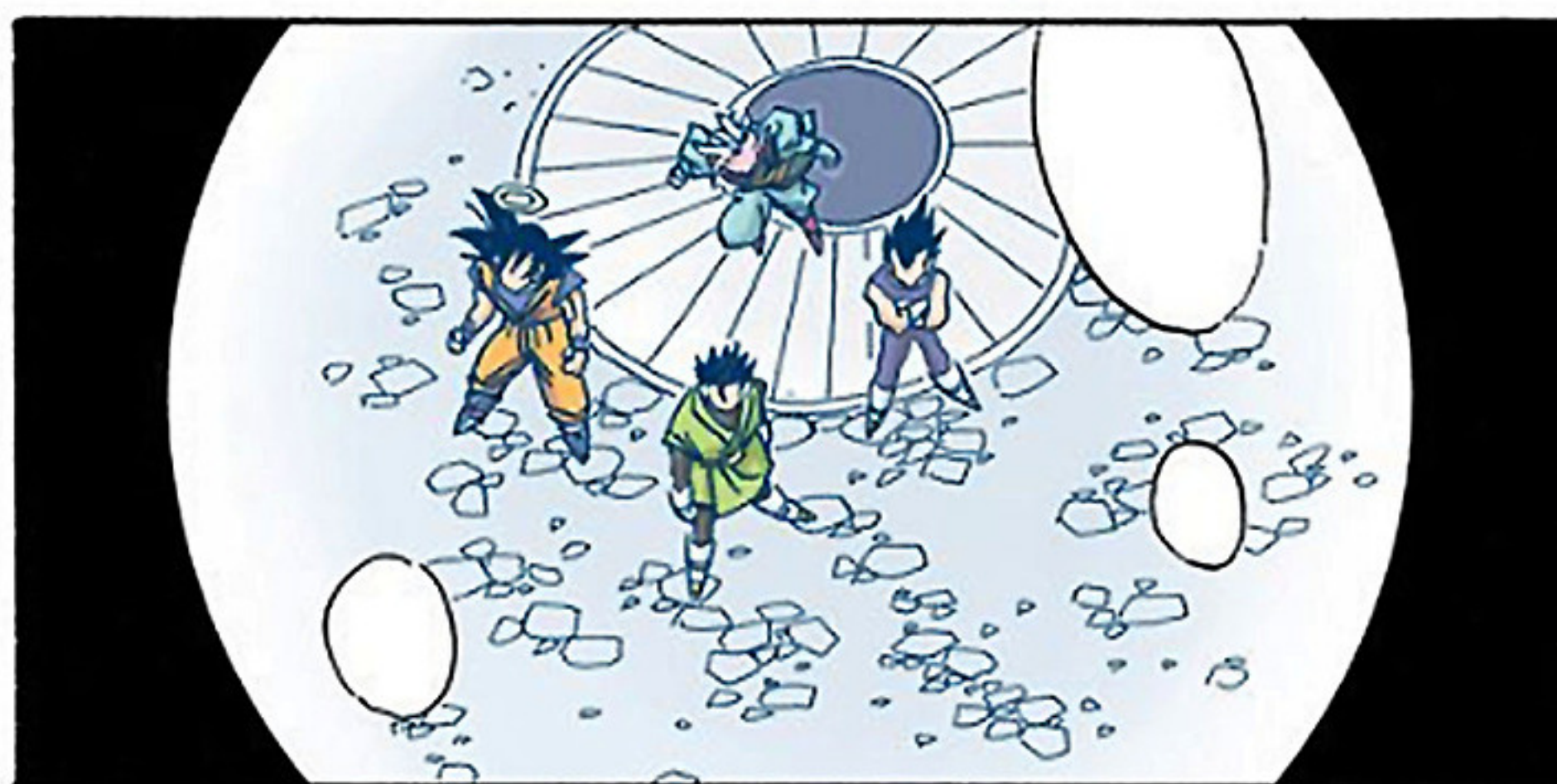












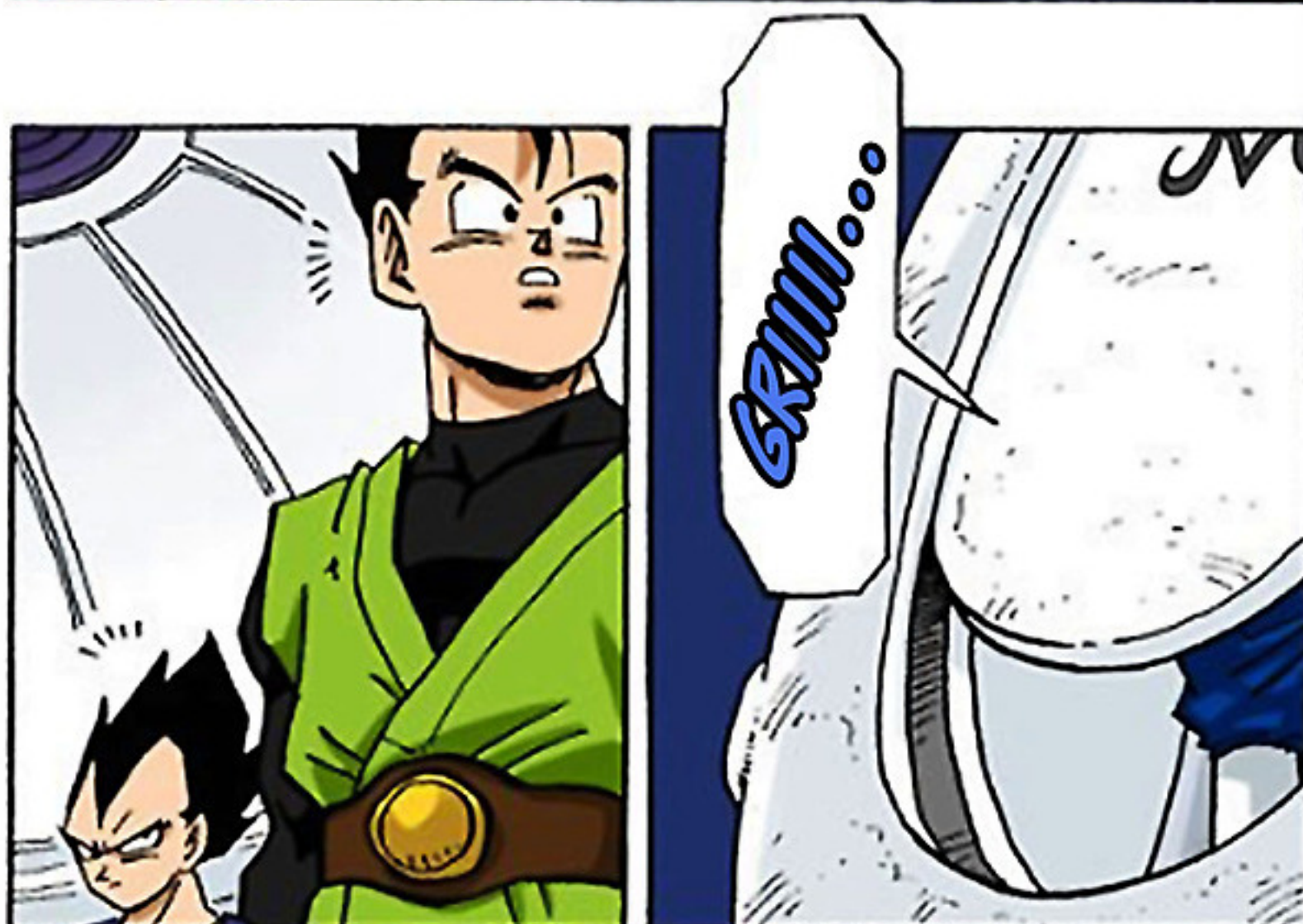


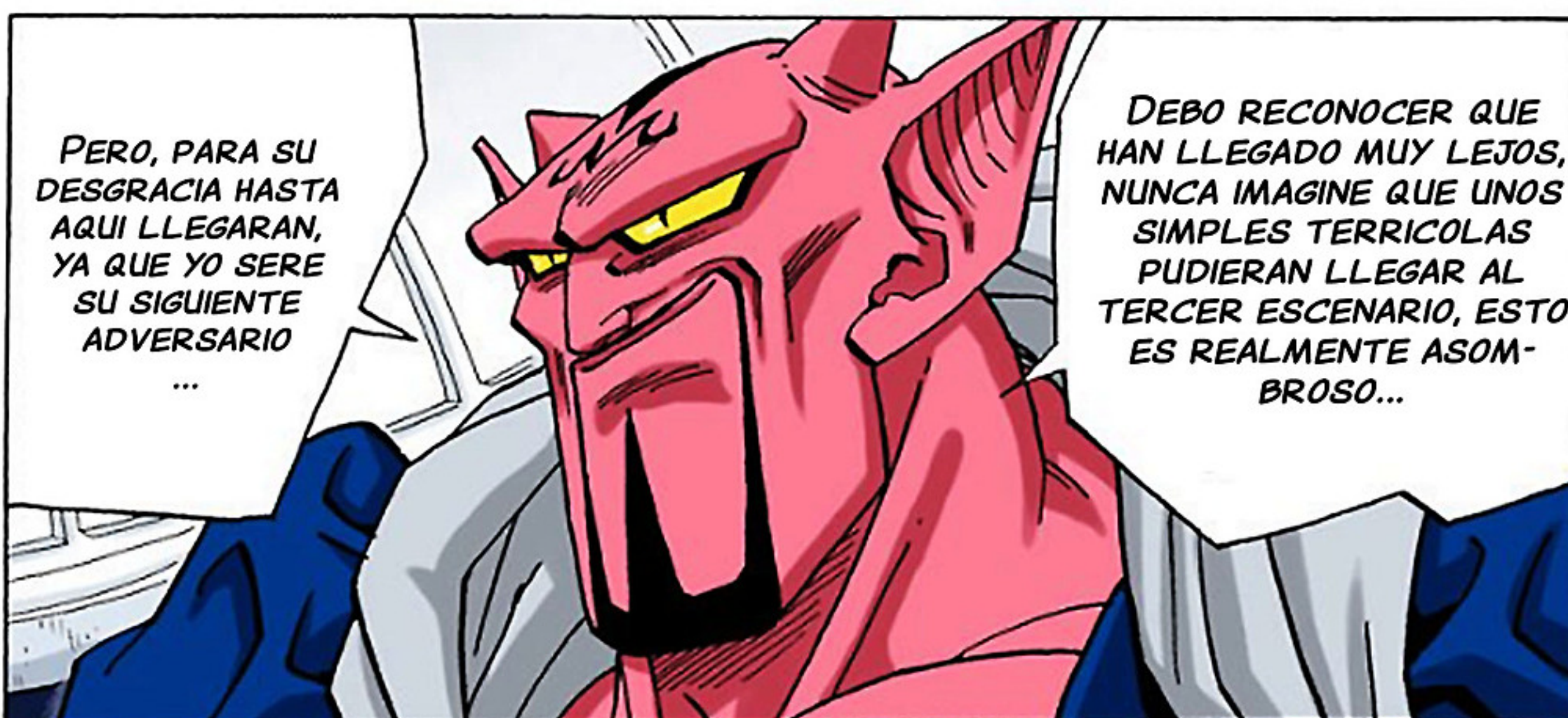
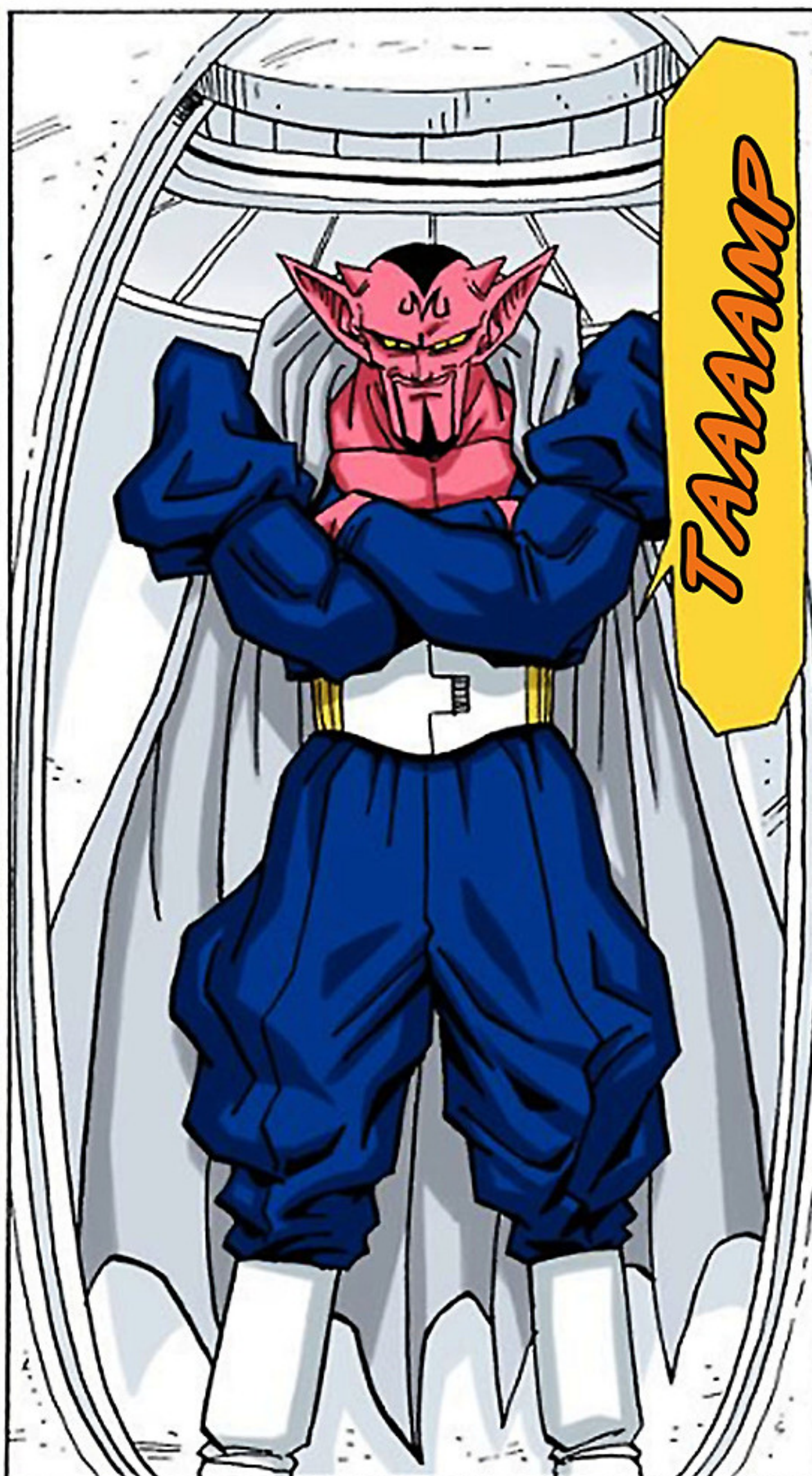
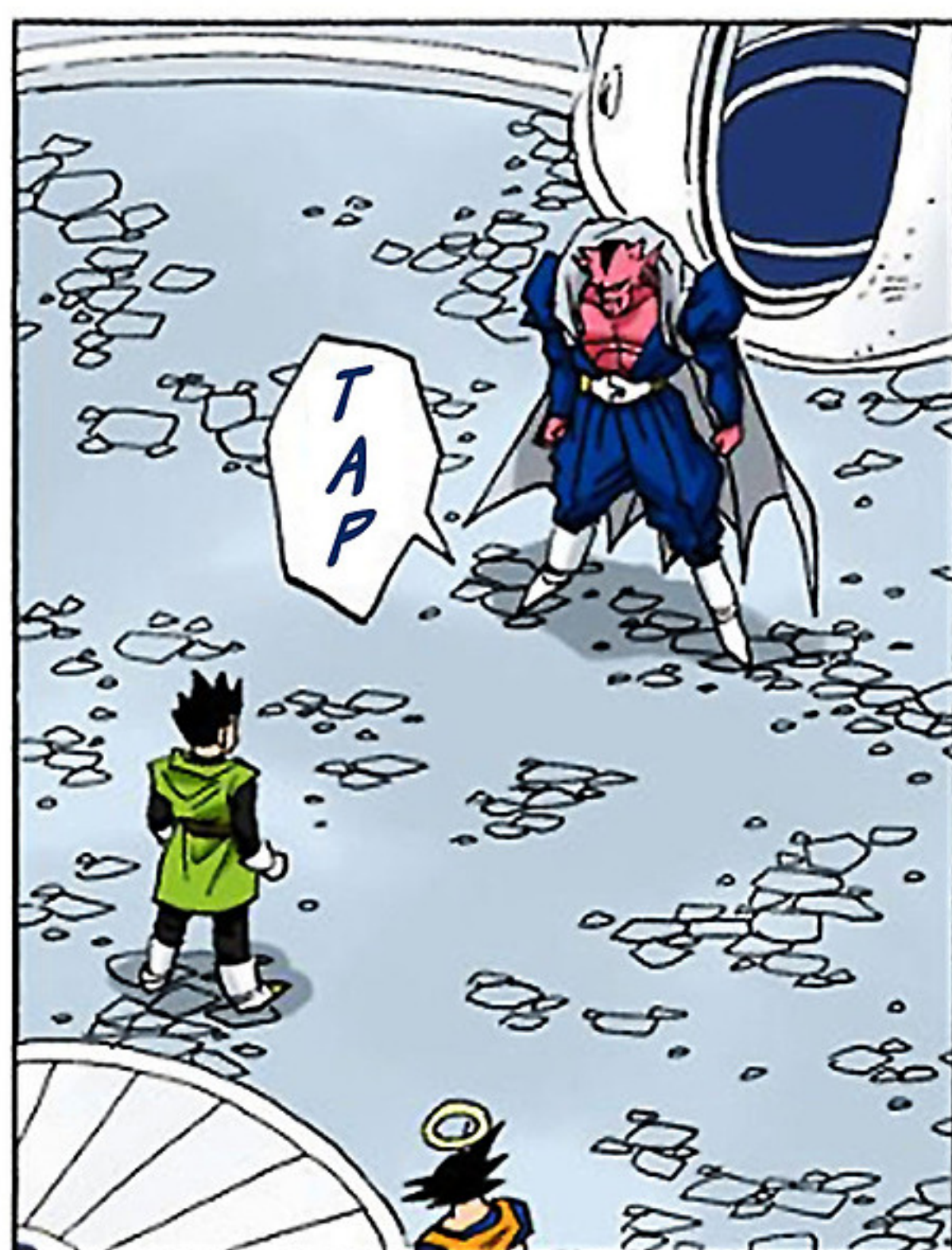
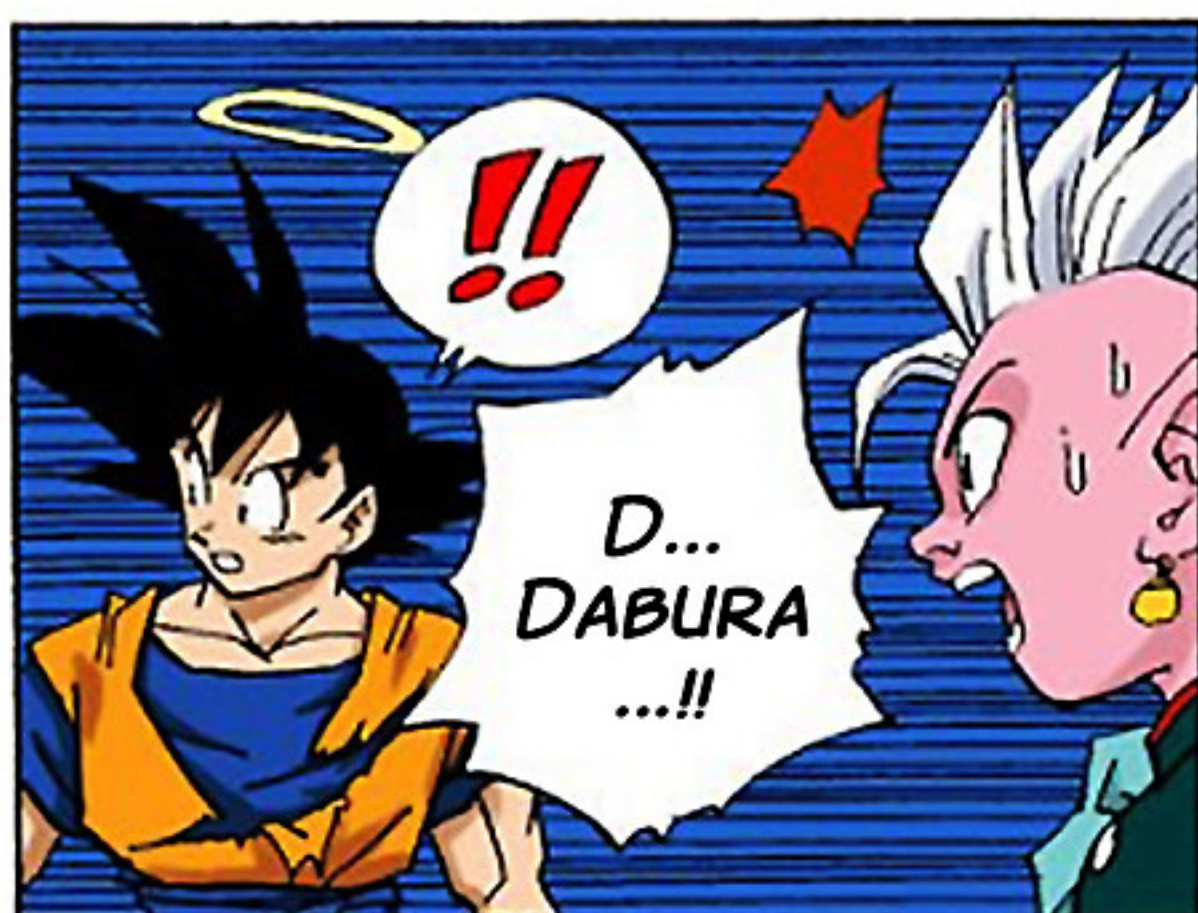
ドラゴンボール

DRAGON BALL

Capitulo 32: El
Turno de Dabura

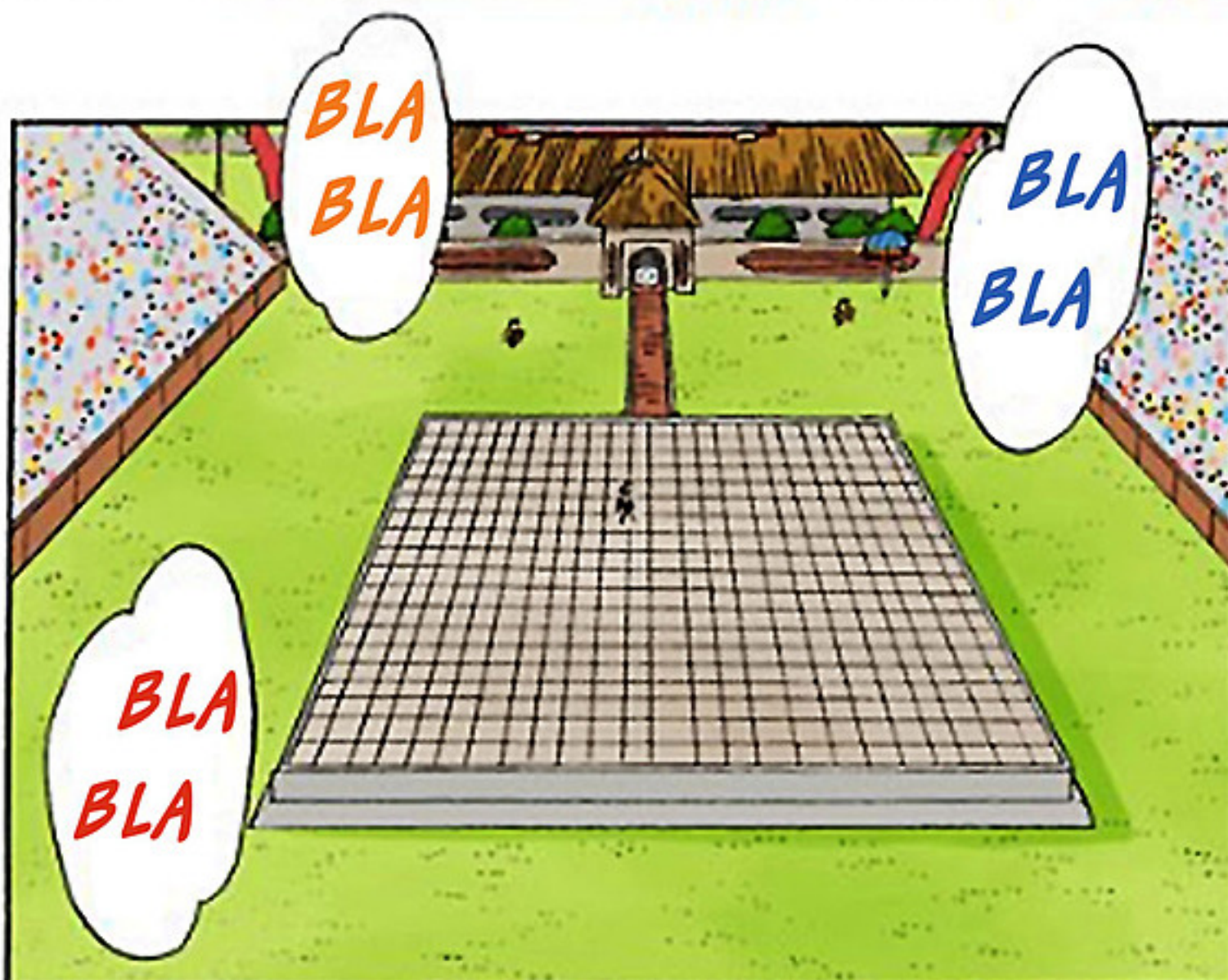
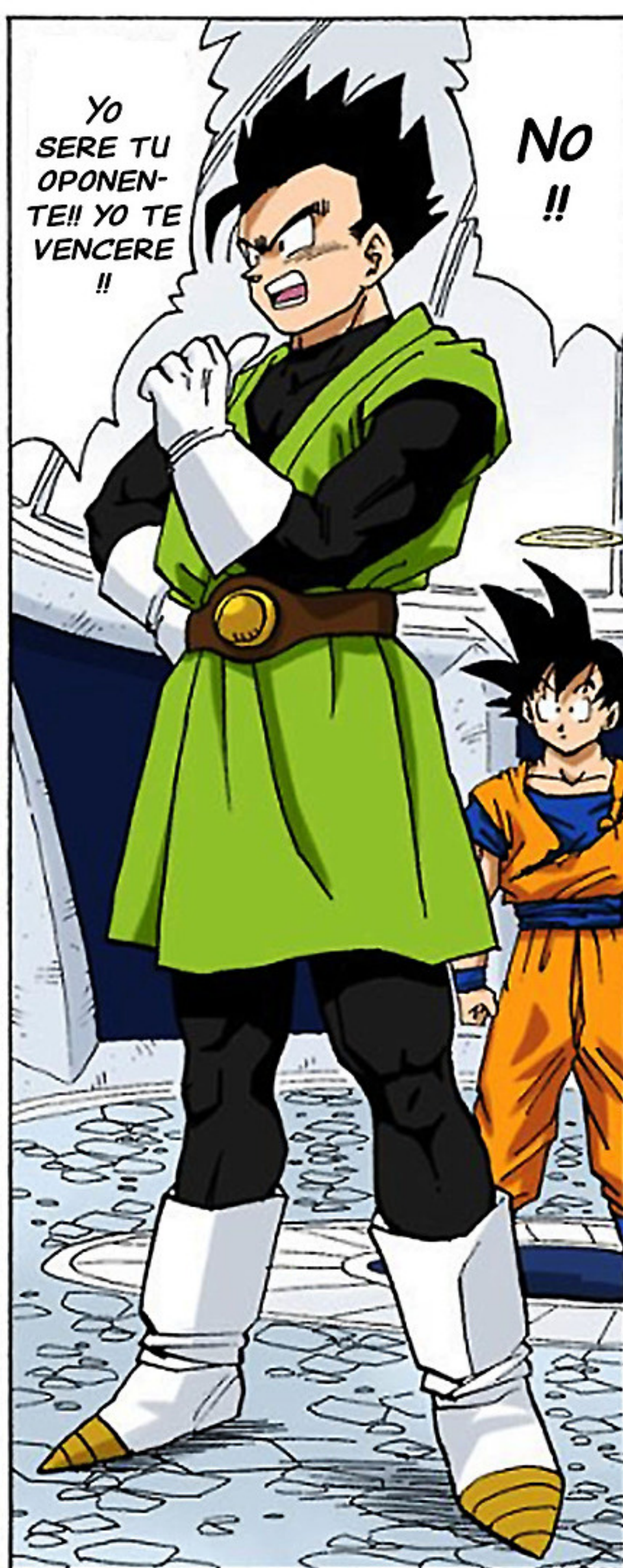
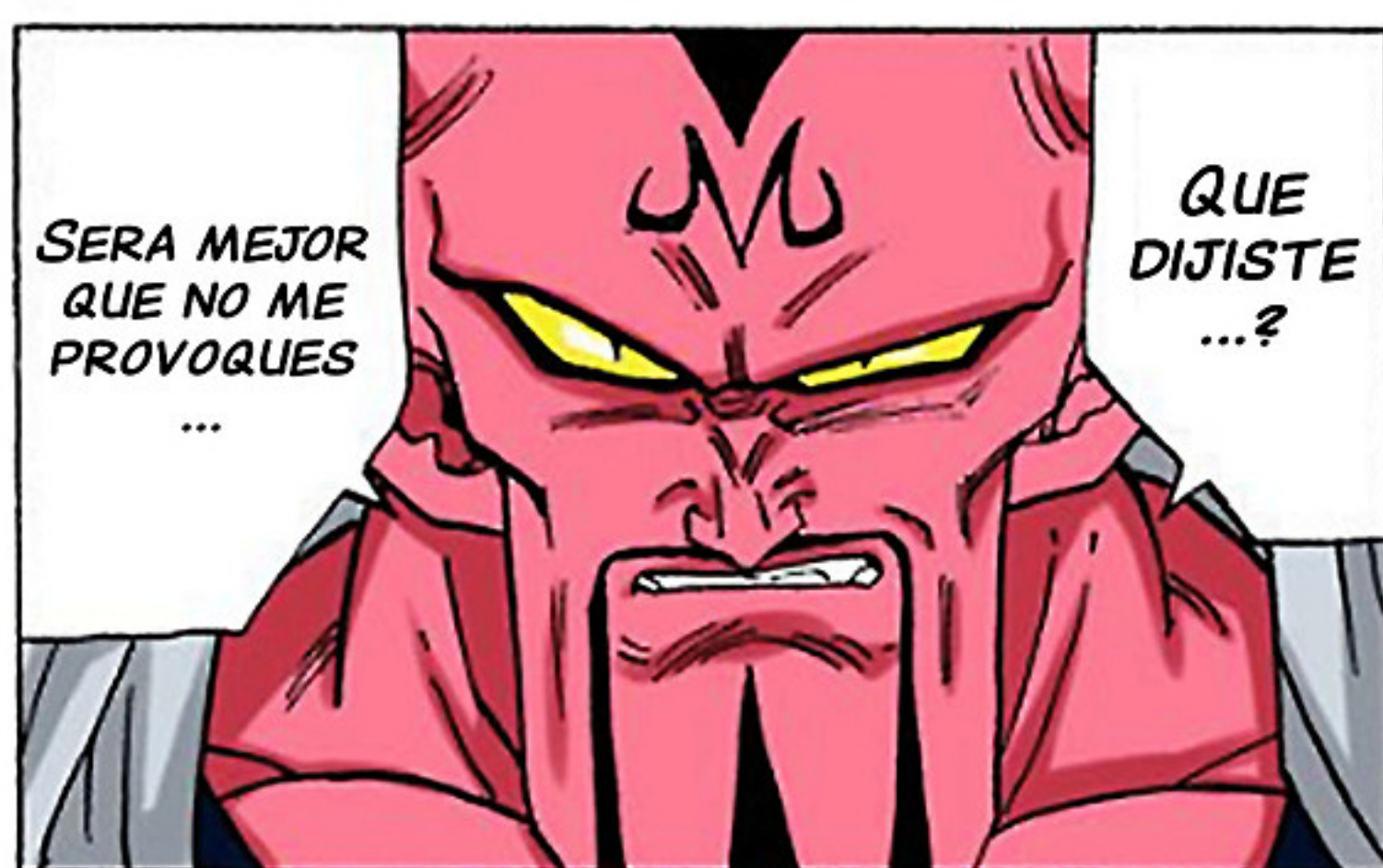


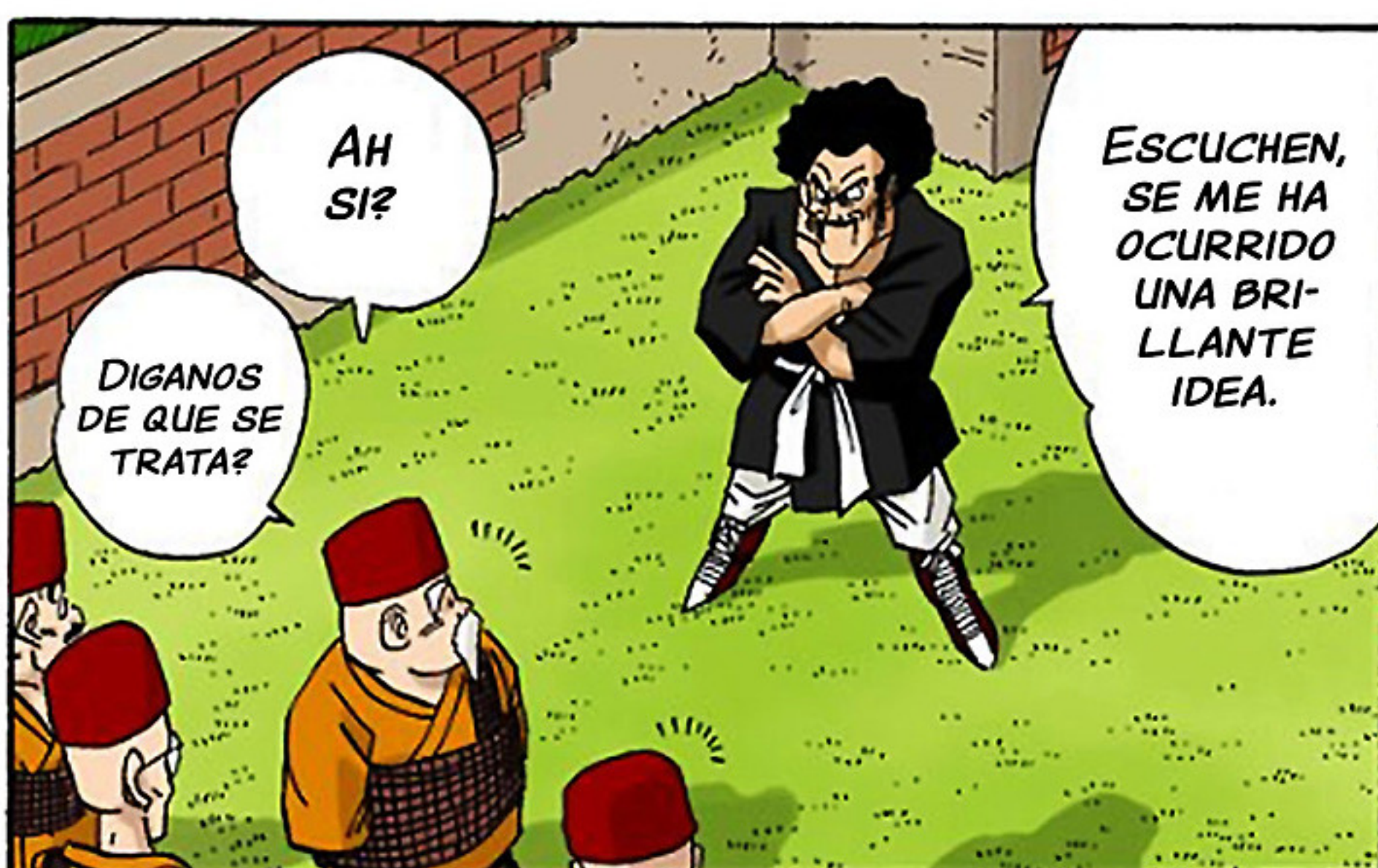
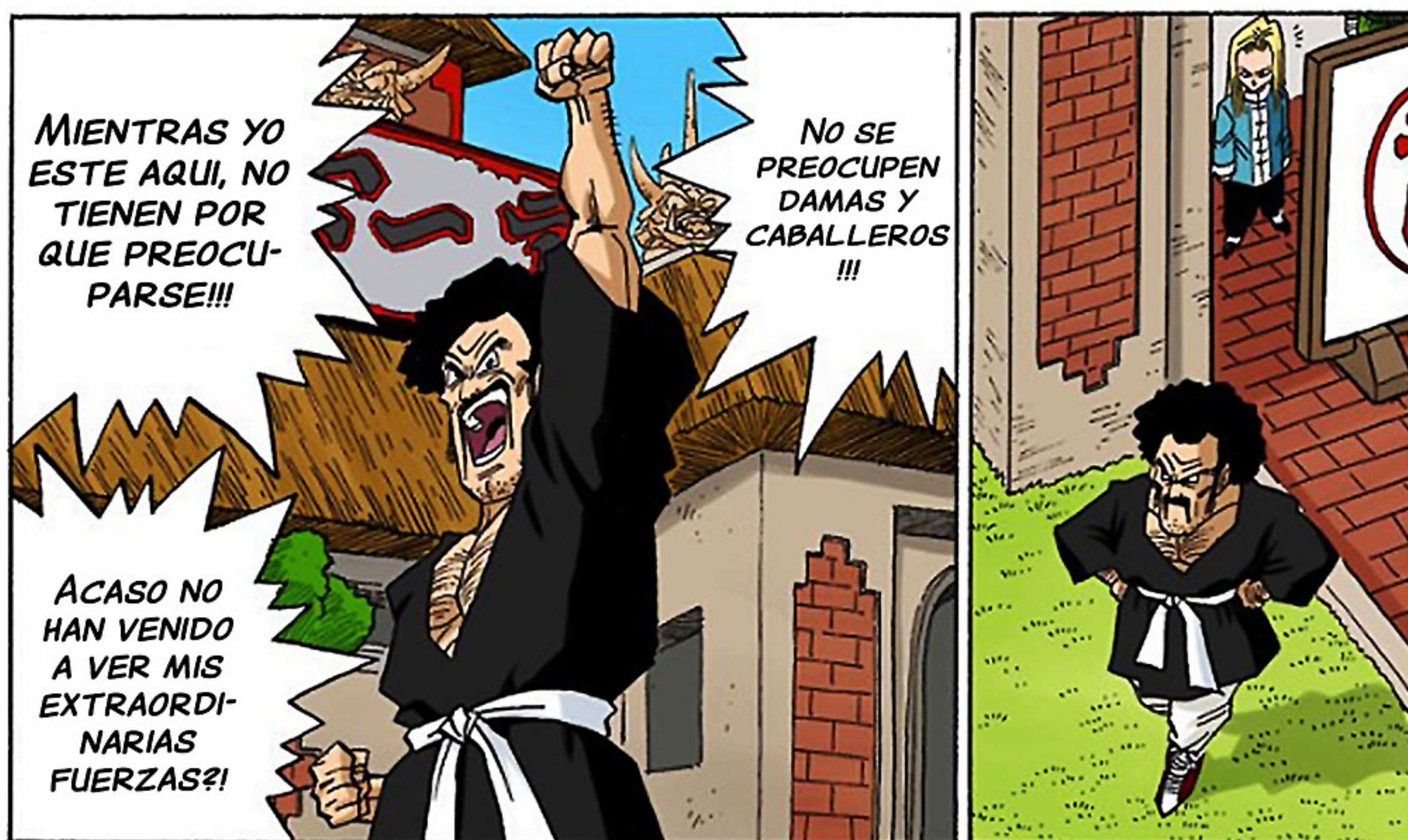




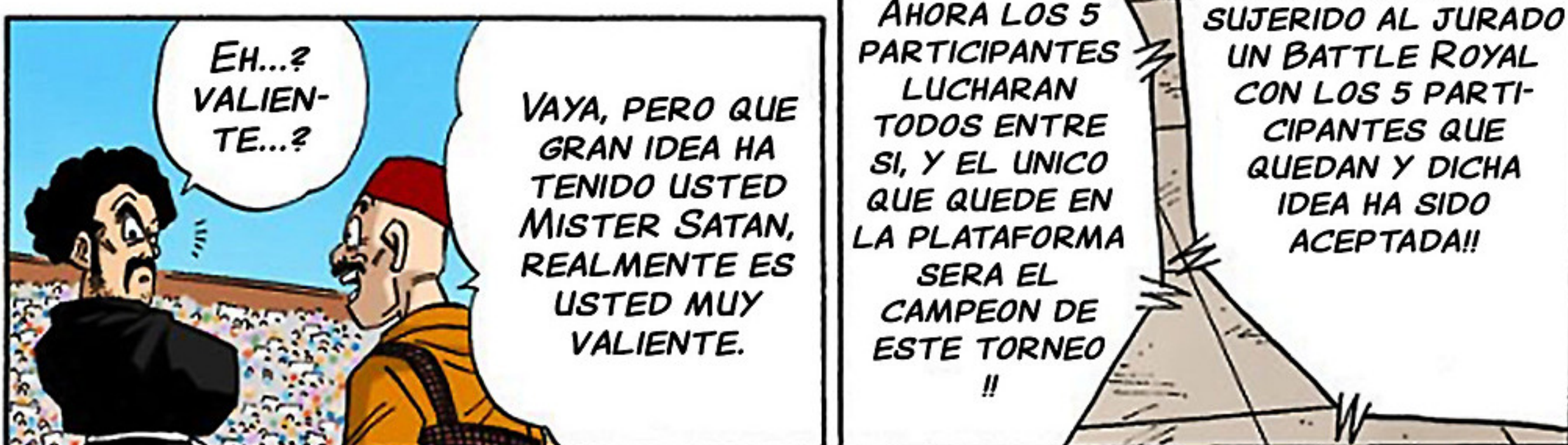
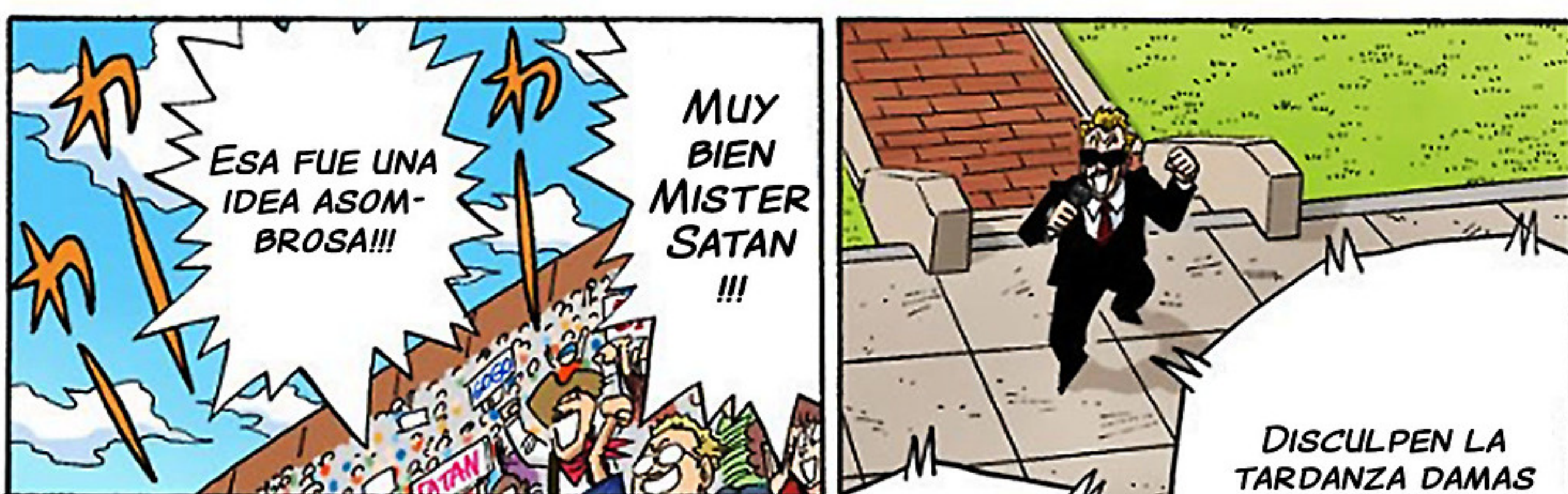
PERO, PARA SU
DESGRACIA HASTA
AQUI LLEGARAN,
YA QUE YO SERE
SU SIGUIENTE
ADVERSARIO
...

DEBO RECONOCER QUE
HAN LLEGADO MUY LEJOS,
NUNCA IMAGINE QUE UNOS
SIMPLES TERRICOLAS
PUDIERAN LLEGAR AL
TERCER ESCENARIO, ESTO
ES REALMENTE ASOM-
BROSO...

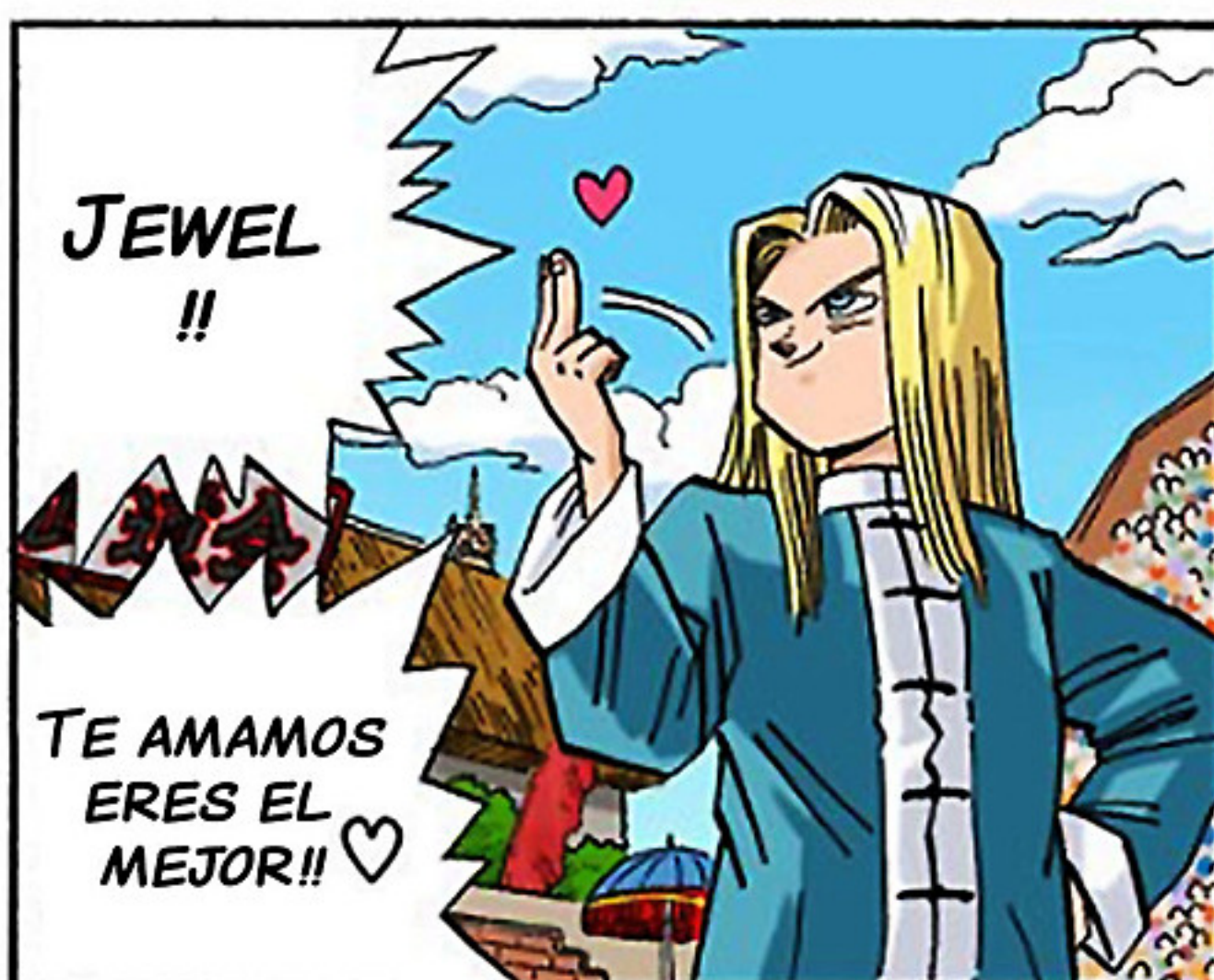
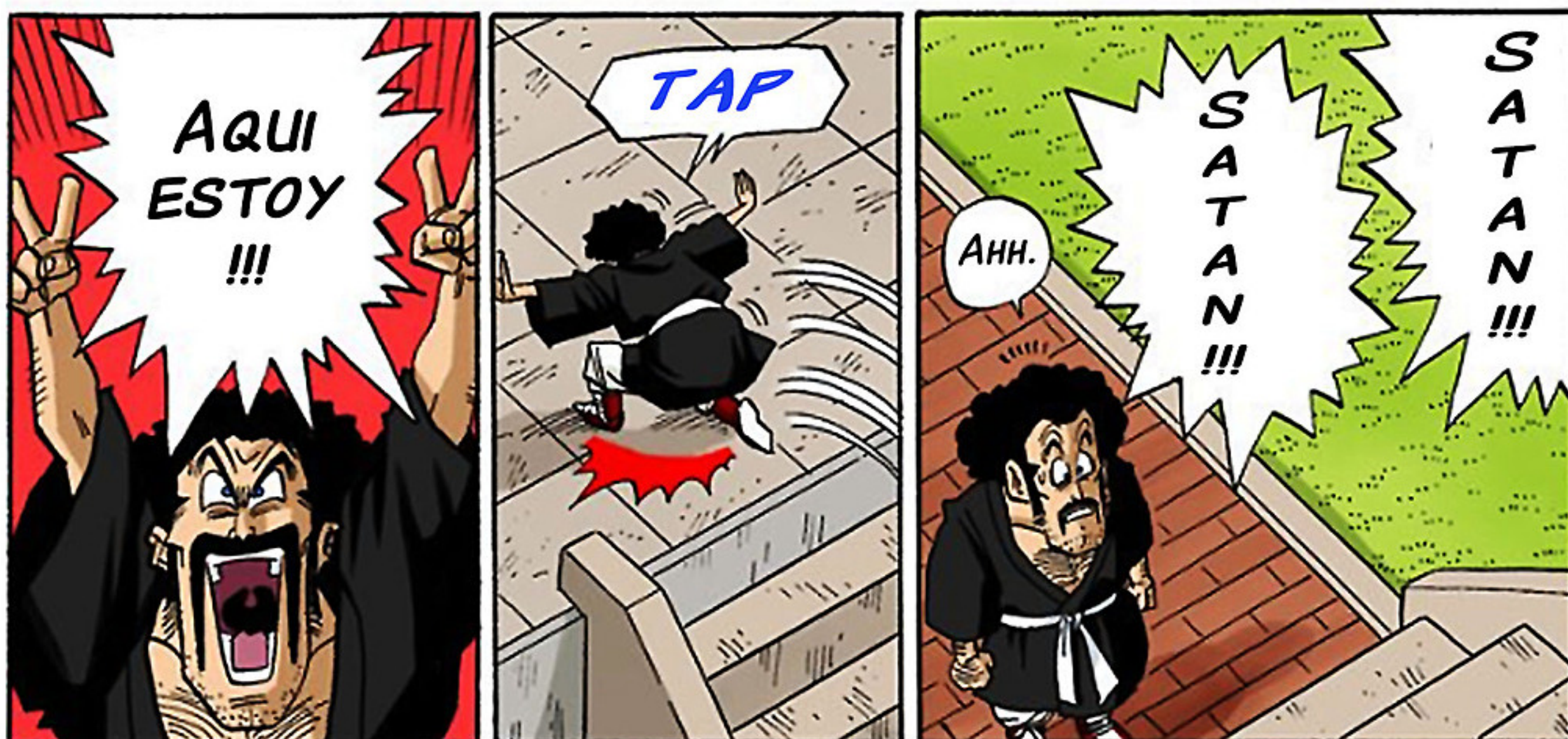


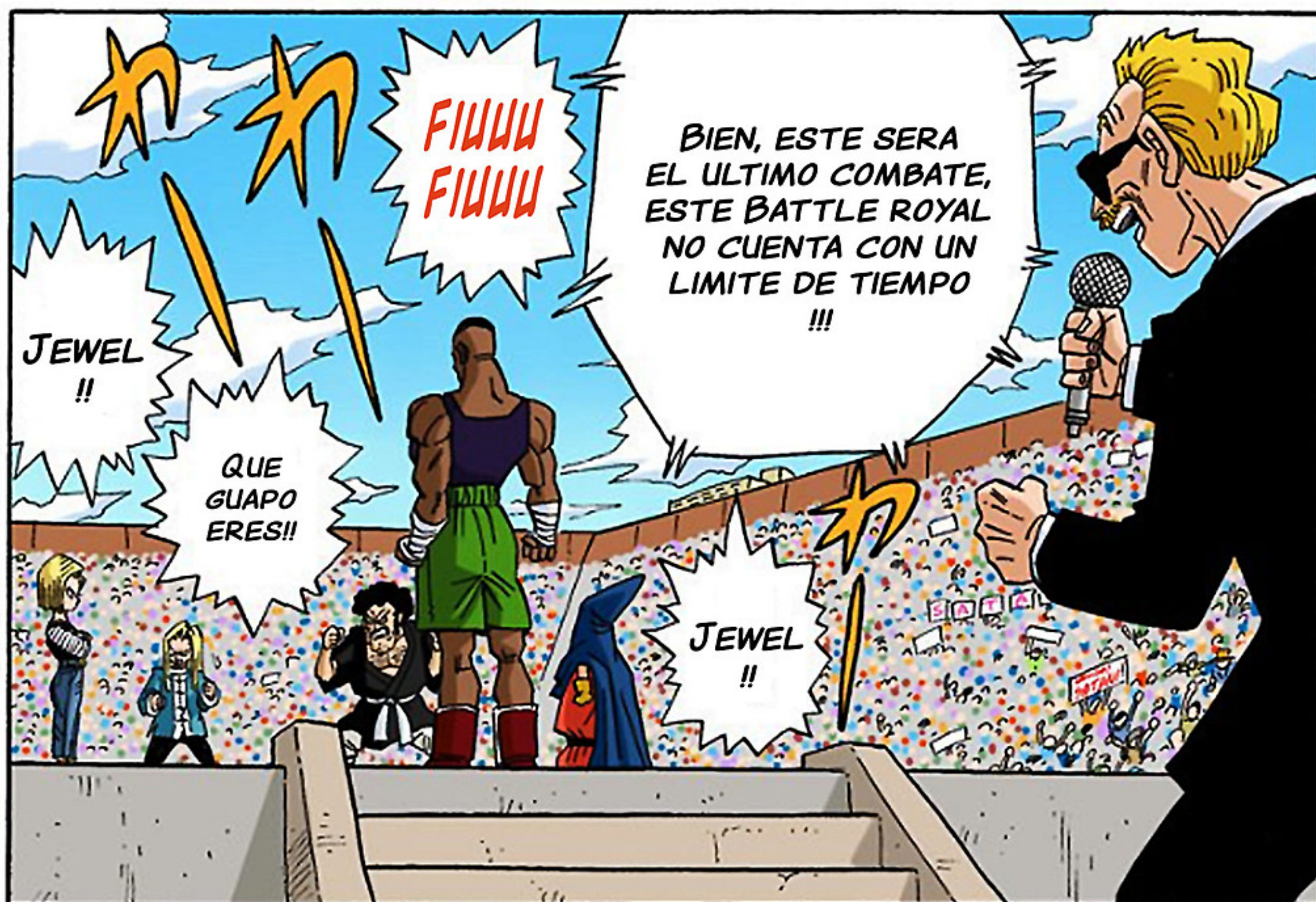
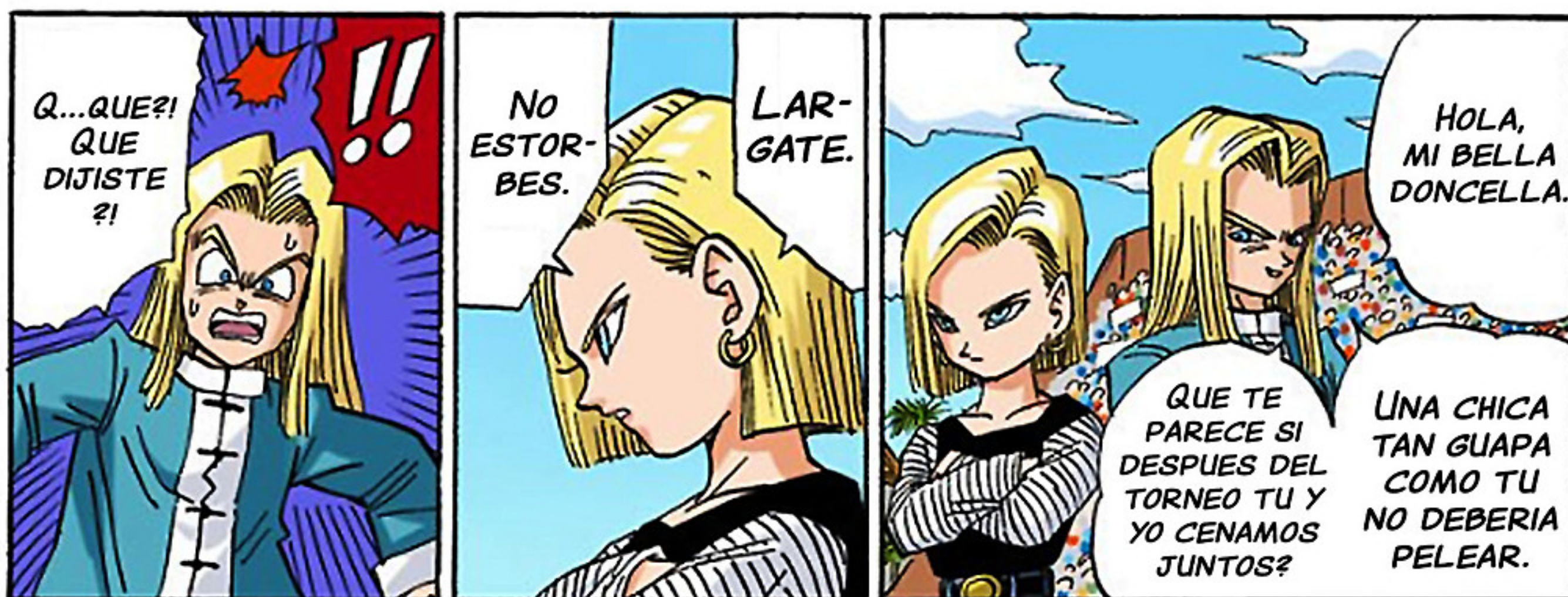
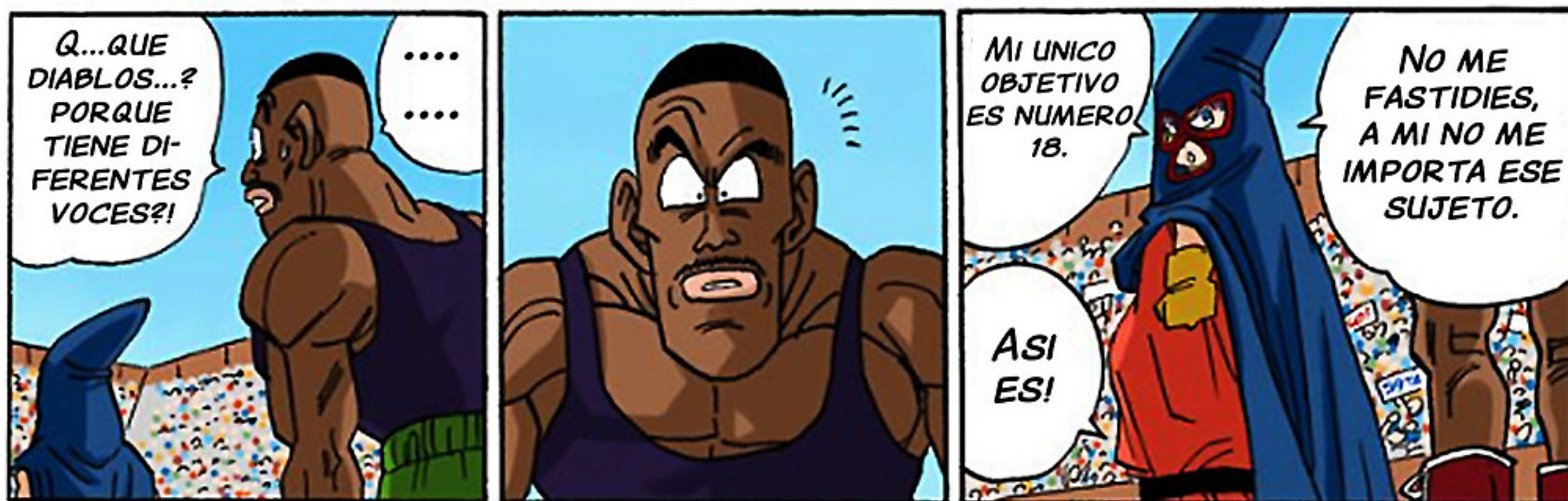


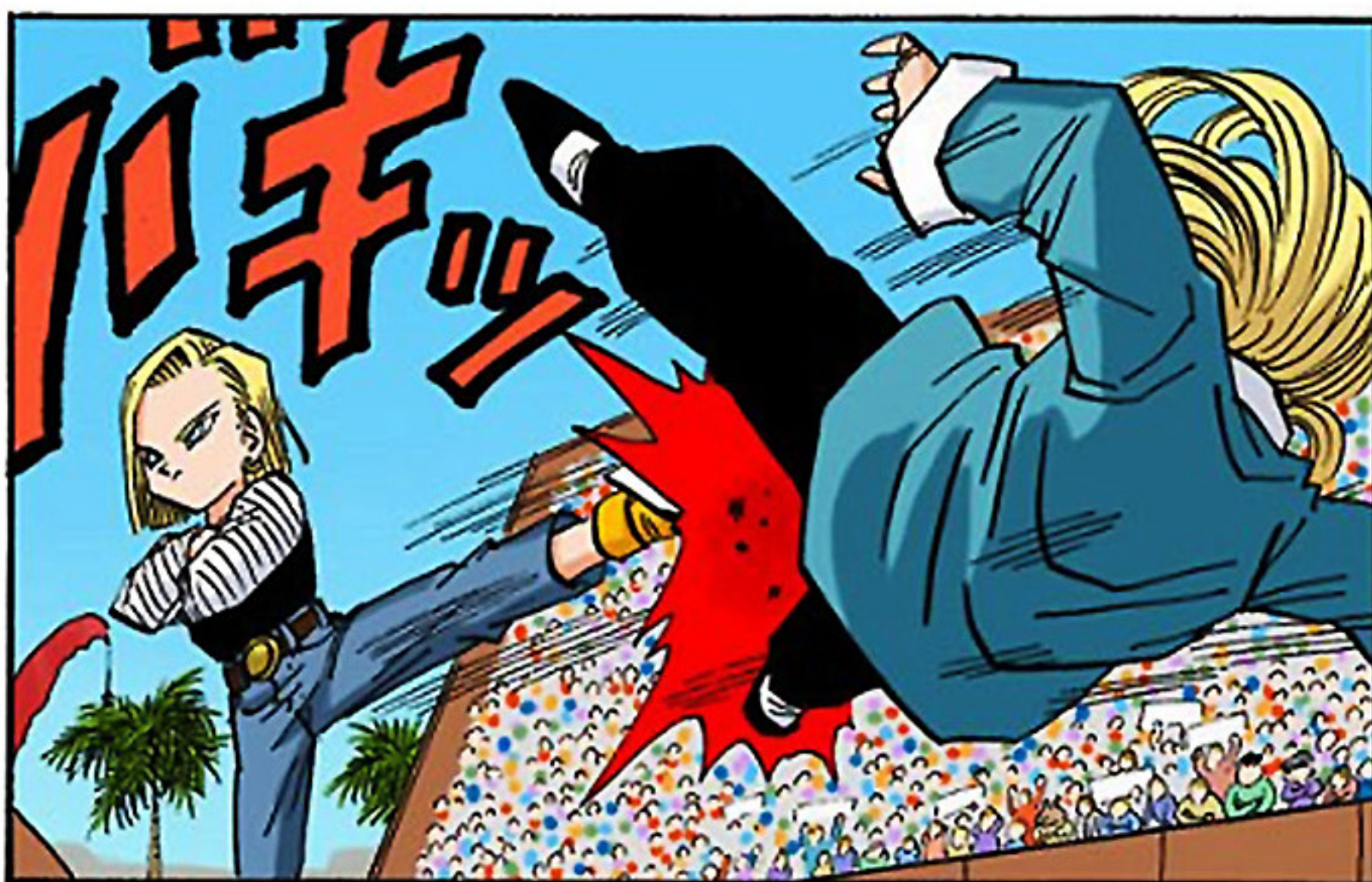


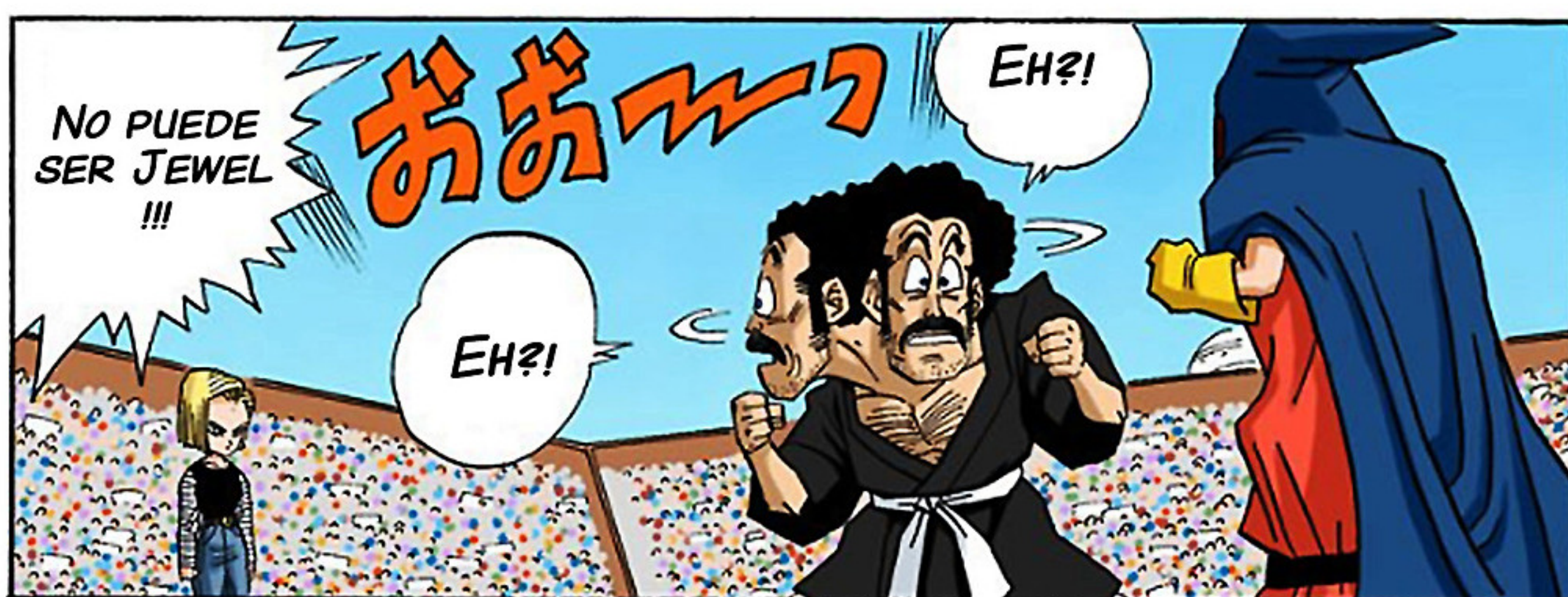
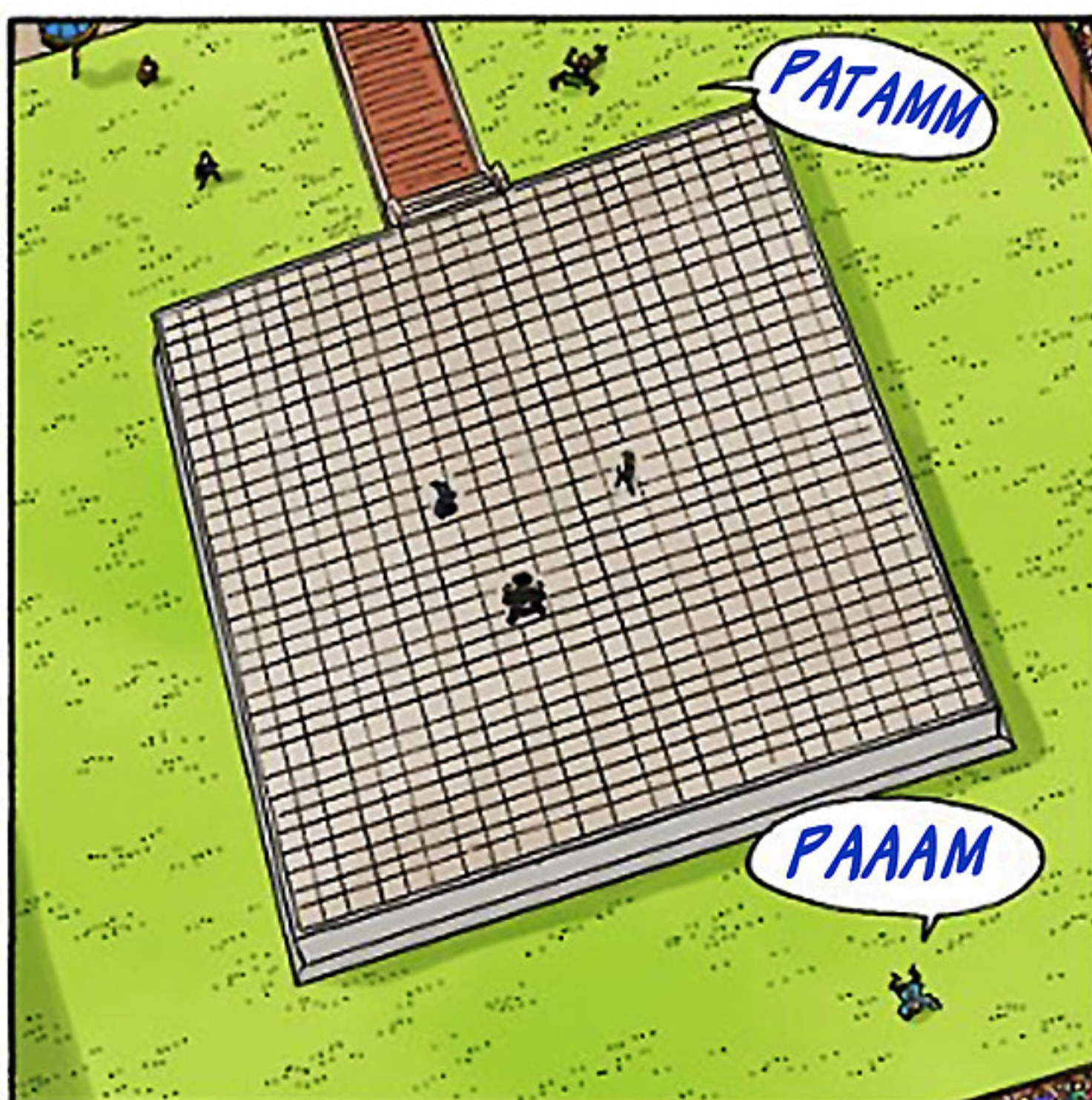
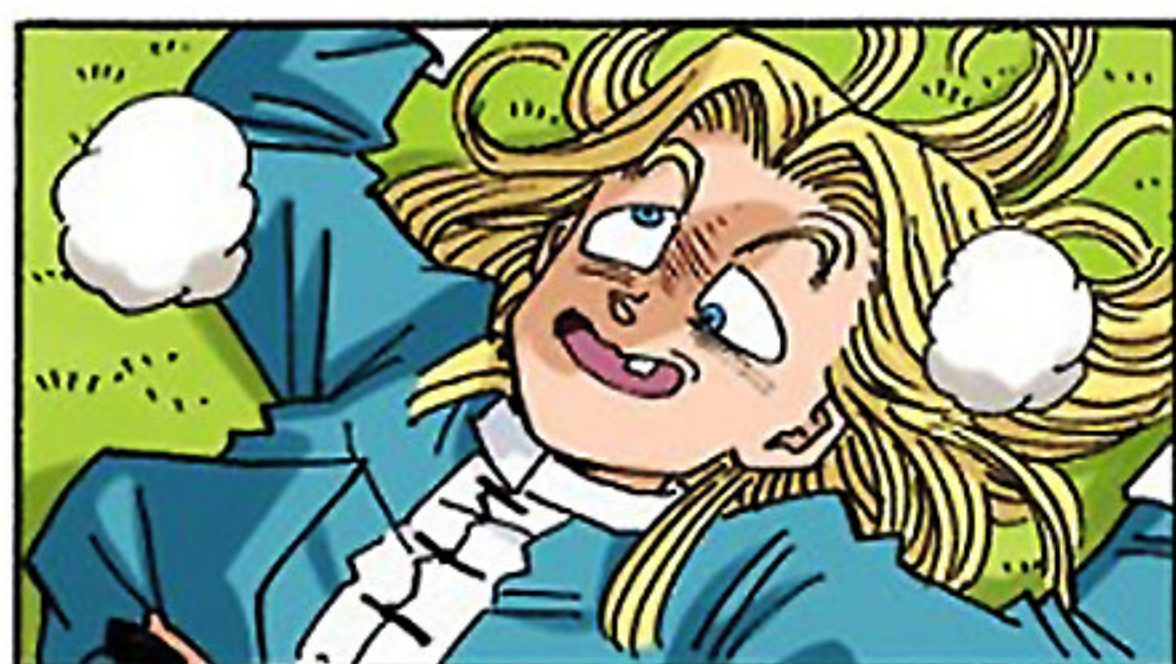


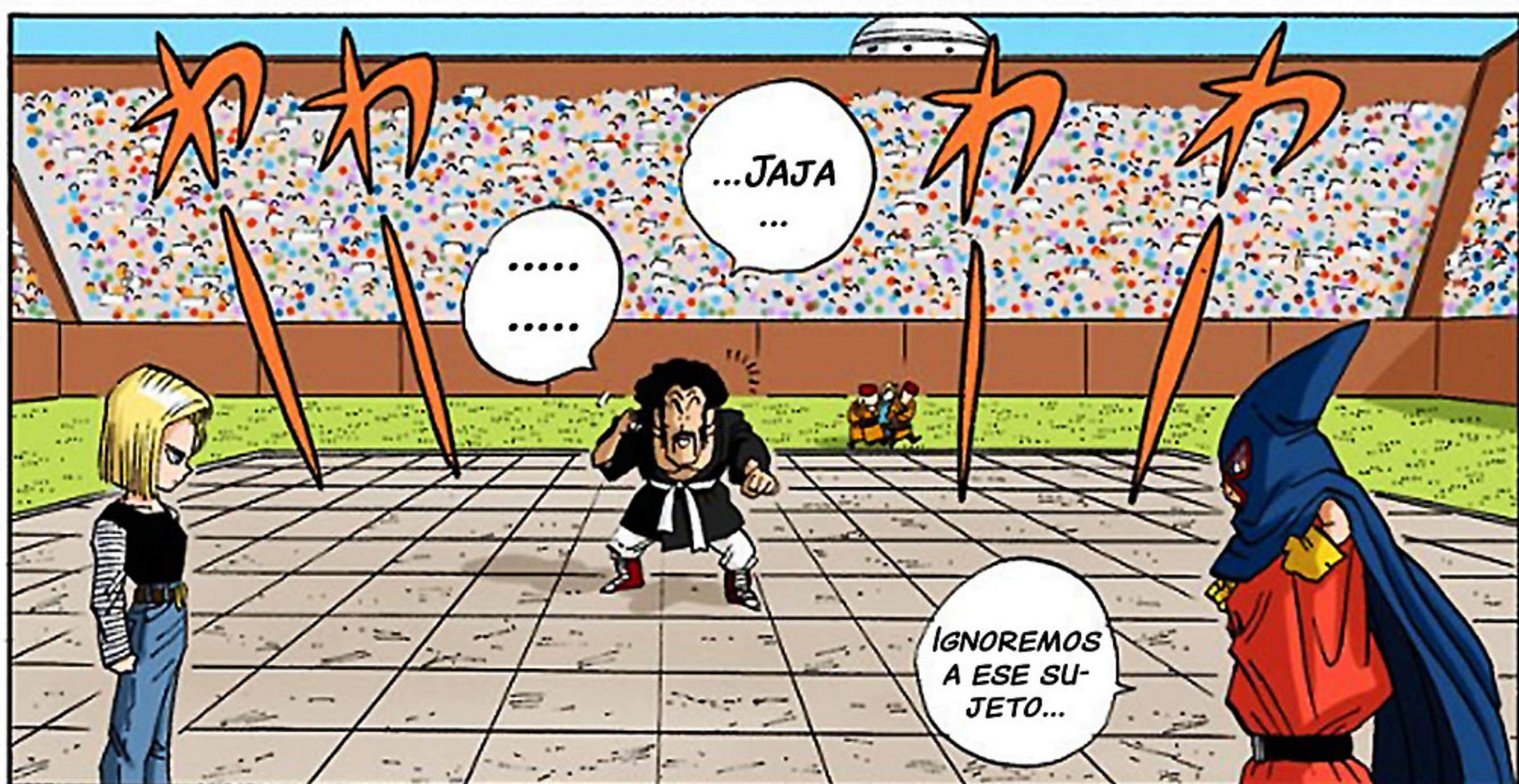
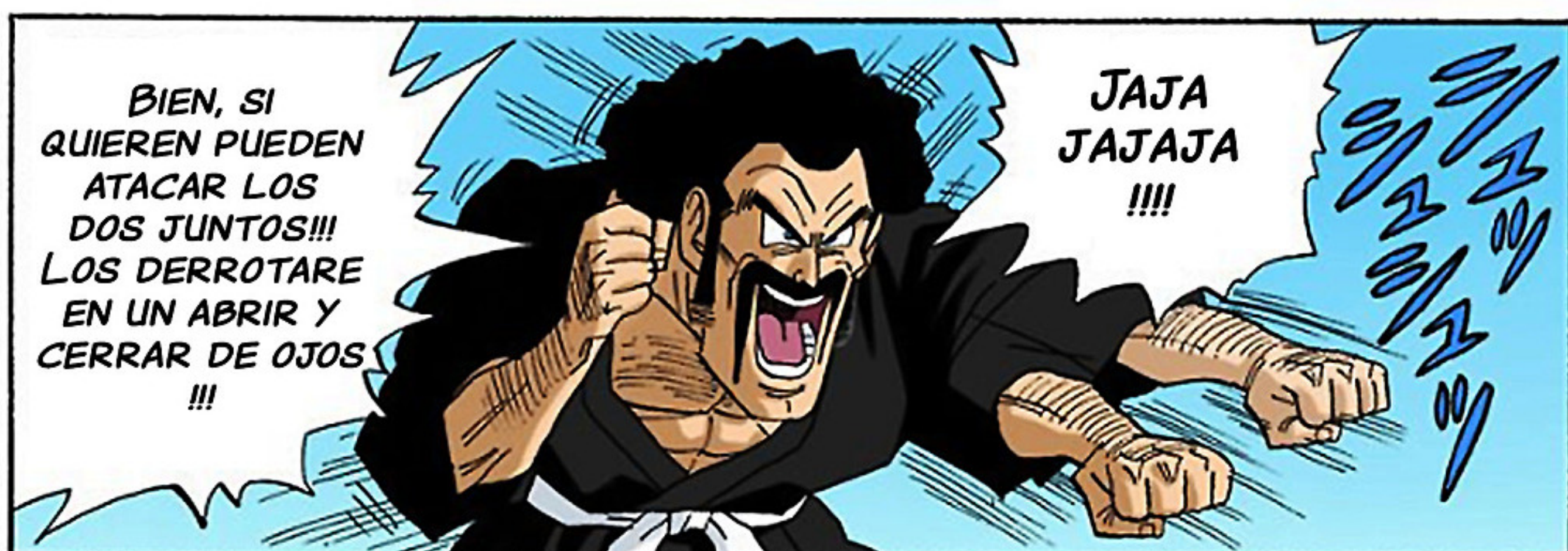
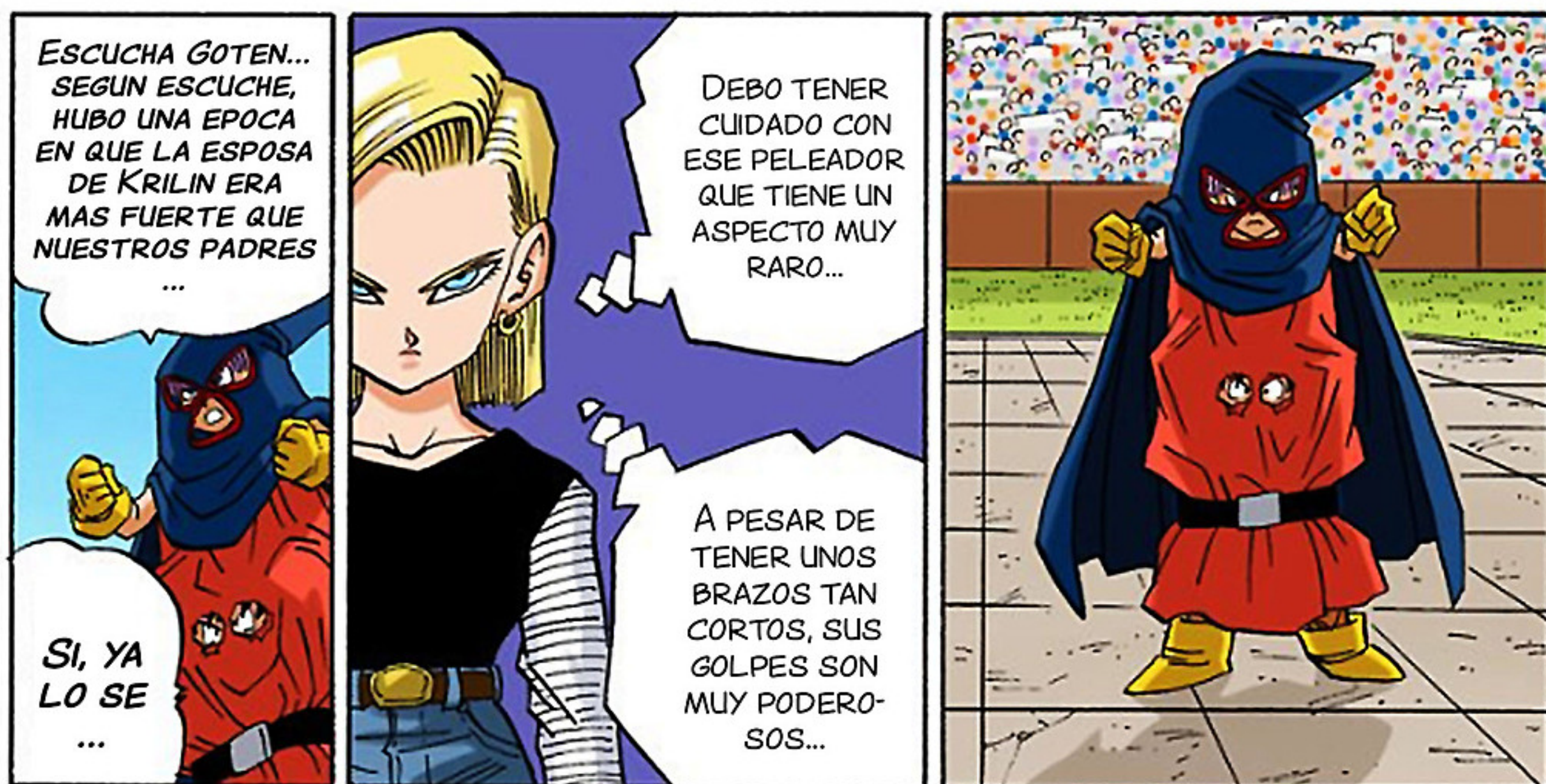


















デジタルカラー版

DRAGON BALL サイヤ人編

3 巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1989, 2013

初版発行 1989 年

デジタル版発行 2013 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

この作品は、著者直筆のカラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信(インターネット上への掲載を含む)することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。